

تصویر ابو عبد الرحمن الکردي



مندی اقرا الثقافی

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

# شیخرو پەخشانی سواره

لینکدانە وەو و شینگردنە و لای  
بەر هەمە گانی سواره نیلخانی زادا

کۆکردنە و و ناملە کردنی  
محمدەد بەهر بوور

هەوتیر ۲۰۱۱

# شیخرو پەخشانی

## سواره

لینگدانە وەلا و شینگردنە وەلا  
بەرھەمە گانی سوارە ئیلخانی زادە

کۆکردنە وەو نامادکردنی  
محمد مەهد بەهر مەر

ھەر لێتر: ۲۰۱۱

- \* ناوی کتیب: شعر و پەخشانی سواره
- لیتکدانمەو و شیکردنەوێ بەرھەمەکانی سواره
- \* کۆکردنەوێ نامادەکردنی: محەممەد بەرھەوێر
- \* پلاوکراوەی ئەکادیمیای کوردی، ژمارد ( ۱۲۷ )
- \* بیت چینی: سواره فتووحی
- \* نەخشەسازی: رزگار محسن
- \* بەرگ: عوسمان پیرداود
- \* سەرپەرشتیاری چاپ: د.عوسمان دەشتی
- \* تیراژ: ۵۰۰ دانە
- \* چاپخانەی حاجی هاشم - هەولێر
- \* لە بەریتۆبەرایی کشتی کتیبخانە گشتییەکان ژمارە سێاردنی ( ۷۵۵ ) سالی ( ۲۰۱۱ ) ی
- پتدراوێ.

## فهرست

۵	پیشه‌کی
۹	کوردته‌ی ژبانی سواره
۱۱	سواره و پەخشانی کوردی / محەممەد بەهرەوەر
۳۹	سواره / عزیز کە پەخوسەرەوی
۴۵	ناوڕێک وەسەر سواره / ح . بەفرین
۴۹	سواره لەبەر تیشکی نووسراوەکانی دا / ئەحمەد شەریفی
۶۳	دە سال دواى کاک سواره / سەلاحەددین موهتەدی
۷۵	چاوخشاندنیک بە سەر شیعرى... / باوکی تارا
۸۵	رەخنە لە سەر رەخنەى شیعرى ... (۱) / مارف ناغایی
۹۳	رەخنە لە سەر رەخنەى شیعرى... (۲) / مارف ناغایی
۱۰۱	وەلامى رەخنە / عملى رۆبوار
۱۰۹	بەرەو شار / سەلاحەددین عەرەبى (ناشتى)
۱۱۹	ژباناوەى سواره / عومەر نێلخانى
۱۳۱	سواره بوت نېیبه؛ / جەلال مەلەکشە
۱۳۵	کۆن گوتووێه "سواره بوته"؟ / عومەر نێلخانى
۱۴۳	لێکدانەوێ خەو بەردینە (۱) / مارف ناغایی
۱۵۵	لێکدانەوێ خەو بەردینە (۲) / مارف ناغایی
۱۶۵	سواره / محەممەد حەمەباقى
۱۷۳	هێندىک تېیىنى لە سەر لێکدانەوێ ... ئەحمەد قازى
۱۸۱	وەلامى رەخنە / مارف ناغایی
۱۸۵	درەوشانەوێ سواره / شەمال
۱۸۹	دو صمیمى / صلاح الدین عربى (آشتى)
۱۹۵	کوا شەنگە سوار؟ / سەلاحەددین عەرەبى (ناشتى)
۲۰۱	پاش پېشه‌کی / سەلاحەددین عەرەبى (ناشتى)
۲۰۵	سواره و دوو جار مەرگ / عومەر نێلخانى
۲۰۷	کوا شەنگە سوار / مەنسور حامیدی
۲۱۵	سواره و سن سەرئنج / عەبدوالمحالیق یەعقوبى

۲۲۳	..... کتیبیک له گفتوگودا / سلاحددین موتهدی
۲۵۷	..... سینه‌ری "سواره" هیشتا... / سلاحددین موتهدی
۲۷۹	..... خوتندنه‌وه‌یه‌کی تازه‌ی سلاحددین موتهدی له‌سەر..
۳۱۹	..... شیخ‌ری سواره، گوژی دووهم / ره‌ه‌هر مه‌حموودزاده
۳۴۹	..... وتووێژ له‌گه‌ل فاتیح شیخ‌خولنیسلامی
۳۶۱	..... له‌ نه‌فسانه‌ی «نیم» وه‌ تا «خه‌وه‌ردینه»ی... / مراد نه‌عزه‌می
۳۷۳	..... له‌ نیتوان هه‌له‌وه‌په‌له‌دا / جه‌عفر حوسین‌بوور (هیدی)
۳۷۷	..... کورته‌وه‌لامبیک و روونکردنه‌وه‌یه‌ک / ئه‌حمه‌د شه‌ریفی
۳۷۹	..... روونکردنه‌وه‌ی روونکردنه‌وه‌یه‌ک / عه‌لی خزی
۳۸۵	..... ناسۆ و وه‌بهره‌یتانه‌وه‌یه‌ک / محه‌مه‌د به‌هره‌وه‌ر
۳۸۹	..... وینه‌کانی سواره
۳۹۳	..... سه‌رچاوه‌کان

## پیشه‌کی

کاک سواره به روالهت نووسراوه‌کانی زۆر نین، به‌لام به‌پیتی روانگهی خاوه‌ن رایان نه‌ونده‌ی که هه‌په‌تی و که‌وتۆته دست خه‌لک، به وه‌زن سووک و به قیسه‌ت گرانه. له لایه‌کی دیکه‌شه‌وه، نه‌و ره‌مز و راز و وێچواندنه جوانانه‌ی که له نووسراوه‌کانی‌دا به‌یانی کردوون و ده‌وله‌مه‌ندی و ده‌سه‌لاتی زمان و نه‌ده‌یه‌یاتی کۆمه‌لگای کوردواری پهن دهرخستوون، سرنجی هه‌موو لایه‌کی بۆ لای خۆی راکێشاوه. هه‌موو نه‌و تایه‌مه‌ندیانه وایان کردوه که «سواره» وه‌ک تاقه‌سواری نه‌و مه‌یدانه ناو و ناوبانگ دهرکا و نووسراوه‌کانی بینه سهرچاوه‌ی لیکۆلینه‌وه‌ی خوتندکارانی گهرمیتن و کویتستان. ههر بۆیه تاکو نیستا چه‌ندین خوتندکار له‌م دیو و له‌و دیو، «تیزه‌ی خوتندنی بالاتی خۆیان، له‌سه‌ر نووسراوه‌کانی سواره نووسیوه و زۆر به‌ گرینگ لێیان وه‌رگیراوه.

«کتیبی سواره و په‌خشانی کوردی»، لیکدانه‌وه‌یه‌کی کورته له‌سه‌ر «تاپۆ و بوومه‌لێل» ی کاک سواره و کۆکراوه‌ی به‌شیک له‌و نووسراوانه‌یه که له‌سه‌ر به‌ره‌مه‌کانی سواره نووسراوان و پینکه‌وه له‌ توتی کتیبیکدا به‌ چاپم گه‌یاندوون.

له‌نیو نووسراوه‌کانی سواره‌دا شیعری «خه‌وه‌به‌ردینه» زیاتر له‌ هه‌موویان ناوبانگی دهرکردوه و تاکو نیستا چه‌ند که‌ستیک نه‌و شیعره‌یان مانا کردۆته‌وه، به‌لام له‌به‌ر نه‌وه‌ی نه‌و لیکدانه‌وانه به‌ ته‌واوی مه‌به‌ستی شیعری «خه‌وه‌به‌ردینه» یان نه‌پینکاوه. زۆر له‌مه‌تره‌ خوتنه‌رانی به‌ نه‌مه‌گی کورد به‌ ناواتی نه‌وه بوون یه‌کێک هه‌بێ و خه‌وه‌به‌ردینه مانا بکاته‌وه و خوتنه‌رانی خۆشه‌ویست له‌و چاوه‌روانییه‌ بپنێته‌ دهر، نه‌و که‌سه‌ش ده‌لێن کاک سه‌لاحه‌ددین موهته‌دی نامۆزای شاعیرد. ههرچه‌ند کاک سه‌لاحه‌ددین جارێک له‌ چاوپێکه‌وتنێکی ته‌له‌ویزیۆنیدا به‌ ناوی «کتیبیک له‌ گفتوگۆدا» له‌سه‌ر خه‌وه‌به‌ردینه قسه‌ی کرد، به‌لام له‌به‌ر دهرفته‌ی کورتی به‌رنامه‌که نه‌یتوانی هه‌موو ناما‌مجده‌کانی خه‌وه‌به‌ردینه لیک داته‌وه و خوتنه‌ران رازی بکا.

کاک سه‌لاح زۆر جار به‌لێنی نه‌وه‌ی داوه له‌ وه‌خت و کاتی پینوستدا قسه له‌سه‌ر خه‌وه‌به‌ردینه بکا. دیاره‌ کات و ساته‌که هاتۆته‌ دی و نه‌وته‌ جارێکی دیکه له‌ که‌ش‌وه‌واپه‌کی نازاد و دۆستانه‌دا، به‌ شینه‌ی و به‌ شیوازیکی پێکۆپتیکتر و تیروته‌سه‌لتر، له‌گه‌ڵ پێشه‌کییه‌کی میژوویی سه‌بارته‌ به‌و هه‌لومه‌رجه‌ی «خه‌وه‌به‌ردینه» ی تیدا خولقاوه، هه‌روه‌ها درکاندنی به‌رێک باه‌تی تازه‌تر، وه‌ک شیعری «کچی به‌یان». که‌ بۆ کین کوتراوه. ... به‌ تیروانینیکی شیوا و زانستیانه «خه‌وه‌به‌ردینه» ی خستۆته‌ به‌ر باس و لیکۆلینه‌وه.

هر وهك كوتم كاك سواره نووسراوه‌كاني زۆر نين و نه‌وه‌ندهش كه نووسيووني به ته‌واوي نه‌گه‌وتونه دست خه‌لك و به ناته‌واوي و پچر پچر ليره و له‌وي باسي ده‌كړئ. وهك شيعري «سوره‌قلا. دايكی بلاء». شيعري «ديواری چين» كه كاك سه‌لاح بهو چه‌شنه باسي نه‌وه‌رؤكه‌كهي ده‌كا:

«سهرده‌مي‌كه زهمانه شت زۆر ده‌روختين، ديواری چين سه‌رده‌مي رووخانيتي». به‌داخه‌وه كاك سه‌لاح هيچ روونكرده‌وه‌يك له‌سر به‌سره‌هاتي نه‌و شيعره به دسته‌وه نادا و به سه‌ريدا تينه‌په‌ريئ. نه‌وه‌نده‌ي من ناگادار يم. نه‌وه‌وه‌لین جاره كه شيعري «ديواری چين» وهك شيعري سواره باسي لئ ده‌كړئ، هه‌لبه‌ت باسي ديواری چين له شيعري «شه‌نگه سواره» يش‌دا هاتوه و ده‌لئ:

### رووخان كوشكي له پؤلا

### ديواری چين و په‌كهری بوله‌مول

به داخه‌وه شوينه‌وار و به‌ره‌مي زۆري شاعيران و نووسه‌راني كورد له‌به‌ر نه‌بووني نازادي يا ونبوون يا تينه‌اچوون، كه سواره‌ش به‌ده‌ر له‌وان نيسه و له كاتي خوئيدا نووسراوه‌كاني نه‌پاريزاون و نيستا به شك و گومانه‌وه باسيان لئ ده‌كړئ. جينگاي خوئيني نه‌وش به ميژووليم: سواره دوستي واي هه‌بووه كه نووسراوه‌كاني وهك دايكی چاك به له ناميز گرتوه و له فه‌وتان رزگاري كروون، به‌لام تاكو نيستا نيشاني هيچ كه‌سي نه‌داون.

سالي ۱۳۸۸هـ ي هتاوي كتبتيك به ناوي «خه‌وه‌ردينه - سه‌رجه‌مي شيعره كورديه‌كاني سواره نيلخاني‌زاده» ناماده‌كردني «نه‌فشين به‌هاري‌زه‌ر» چاپ بوو. نووسه‌ر له لاپه‌ره ۹ي پيشه‌كي كتبه‌كه‌دا به‌چووني خوئي دهرپروه و ده‌لئ: «يكه له دؤستان ناغاي «مه‌م» له جينگاي قسه‌وباستي كه له‌سر شيعري سواره بوو و باسم له‌وه ده‌كرد كه ده‌موئي شيعره‌كاني كو كه‌مه‌وه و نه‌گه‌ر كرا له چاپي ده‌م، فه‌رموي: «من به‌خؤم دوستي نزيكي سواره بروم و ده‌ستنووسيتك له شيعره‌كاني سواره له لايه كه به‌ خوئي خوئندويه‌توه و نه‌من پاك‌نووسم كرده‌وه، بيت خوش بين دده‌من و به‌ خوشم هه‌ر چيم بين بكرئ، دريخي ناگه‌م». ناغاي «به‌هاري‌زه‌ر» له دريژهي قسه‌كانيدا ده‌لئ: «نه‌و براده‌ر ده‌فته‌ريكي دامئ كه به‌خوئي له‌گه‌ل سواره‌دا خوئندبوپانه‌وه و هه‌له‌كانيان راست كرده‌بؤوه و له برئي جيندا سواره به‌خوئي چه‌ند وشه‌و رسته‌ي گؤرپبوو» كارم به‌وه نيسه كه ناغاي «به‌هاري‌زه‌ر» چؤني كه‌لك له‌ر ده‌ستنووسه‌ي كاك سواره وه‌رگرتوه و چؤن خوئي له شيعره فارسيه‌كاني سواره بورادوه؟ نه‌مه مه‌به‌ستي من نيه.

نه‌مجا با بزاني ناغاي «مه‌م» كه به قه‌ولي خوئي دوستي نزيكي سواره بووه و

دهستووسی شیعره‌کانی سواره‌ی له لایه، له‌به‌رچی رایگرتوه و بۆ تاكو نیتستا نهو گه‌نجینه نه‌ده‌بیهی ده‌سته‌که‌ی شارده‌توه؟ یانی ده‌سته‌یه‌تی ناغای «مهم» له‌گه‌ل کاک سواره، ههر بۆ نه‌دی بووه که دهستووسی شیعره‌کانی بۆ به‌شاره‌توه؛ هیچ شک له‌وه‌دا نییه که ناغای «مهم» به‌شیک له نووسراوه‌کانی کاک سواره‌ی له لاهووه و له‌م باره‌وه پتوه‌ندی له‌گه‌ل گیراوه، به‌لام به داخه‌وه وه‌لامی بۆ زۆره‌یان ته‌نیا نه‌وه بووه که: «له لام نه‌ماون». بێن گومان ناغای «مهم» یه‌ک‌تیک بووه له‌و رووناکبیره نه‌یشتمانه‌په‌روه‌رانه‌ی سه‌رده‌می سواره و ده‌بێن ناگاداری رۆژنامه‌وه بلاو‌کراوه‌کانی کوردیش بووبێن، به تایبه‌ت له‌سه‌ر نه‌و نووسراوانه‌ی که له‌سه‌ر که‌سایه‌تی و به‌ره‌می نه‌ده‌بیهی سواره نووسراون. ده‌سته‌کانی سواره تاكو نیتستا به‌ ده‌یان وتارو مه‌قاله‌یان له‌سه‌ر سواره بلاو‌ه‌توه و ههر یه‌که‌ی لایه‌ن‌تیکیان شی کرد‌ه‌توه، به‌لام ناغای «مهم» نه‌ک هیچ لایه‌ن‌تیک‌ی شاراوه‌ی سواره‌ی شی نه‌کرد‌ه‌توه، به‌لکو ده‌ستی به‌ سه‌ر ده‌ستووسه‌که‌شیدا گرتوه.

نیتستاش نه‌چوهه بچێ، هیوادارم ناغای «مهم» دوا‌ی ناشکرکردنی ده‌ستووسه‌کانی سواره که له لای خۆی پاراستوونی - یا به‌لێتین زیندانی کردوون - نه‌رکی رووناکبیری خۆی به‌جێ به‌نێن و ههرچی زووتر به‌یانگه‌یه‌نیتسه ده‌ستی خوێنه‌ران و به‌بێته هۆی داكوژانی نه‌و شه‌ره‌قه‌له‌مانه‌ی که له‌سه‌ر هیندیک له شیعره‌کانی سواره گومانیان دروست کردووه، چونکه له زۆره‌ی نه‌و کۆبوونه‌وه و به‌زانه‌ی که سه‌باره‌ت به سواره به‌رپتوه ده‌چن، هه‌روه‌ها له نووسراوه و کتێباندا دێن ههر جاره‌ی به‌ریه‌نگ به شیعره‌تیک‌ی سواره ده‌گرن و ده‌لێن هه‌ی سواره نییه.

ده‌بێن نامه‌ژه به‌و خاله‌ش بکه‌م که به‌شیک‌ی به‌رچاو له‌و وتارانه‌ی نێوناخنی نه‌و کتێبه کران، پێشتر له کتێبی «سواره و په‌خشانی کوردی» دا بلاو‌کراونه‌وه.

محمد محمد پهره‌وه‌ر





## کورتھی ژیاڻی سواره

کاک سواره، سالی ۱۳۱۶ی هه تاوی له گوندی تورجانی بوکان له دایک هوو. خویندنی سه رتایی له سه کتبه خانهی تایبته له لای ماموستا شیخ نه حمده کس نه زانی له گوندی قهره گویند دست پیکرد. سن کلاسی هودلی ناوهندی له بوکان خویند، بو ته واوکردنی ناوهندی دهچیتته ته ورئیز. سالی ۱۳۴۱ی هه تاوی دیپلومی له ده بیرستانی «لوقمان»ی ته ورئیز وه رگرت. هه ر نهو ساله له تاقیکردنه وهی زانستگهی تاران وه رگیرا و له کولیبجی حقوقی بهشی قهزایی دهستی کرد به خویندن.

سواره، سالی ۱۳۴۳ی هه تاوی بو ماوهی شهس مانگ له بهندیخانهی «قرلقه لای»ی تاران کهوته ژیر بیره حمانه ترین نهشکه نجبه و نازاری ساواک، به لام پاله وانانه خوی راگرت و شیعه مه شهوره کهی «سوره قه لای» دایکی به لای هه ر لهو زیندانه دا هونیه وه.

سواره، دوی نهوهی له زیندان هانه دهر، خویندنی زانستگای درئیزه پیندا و سالی ۱۳۴۷ی هه تاوی خویندنه کهی ته واو کرد. سالی ۱۳۴۶ی هه تاوی له بهشی کوردی رادیوی تاران دهستی به کار کرد و هوو به کار به دهستی دهولت.

سالی ۱۳۵۴ی هه تاوی به هوئی ته سادوفی ماشین له تاران، له نه خورشخانهی «میساقیه» کۆچی دوابی کرد و تهرمه کهی هیترايه وه گۆرستانی به نه ماله کهی له گوندی «حه مامیان»ی بوکان.



## سواره و په‌خشانى كوردى

محەممەد بەهرەبەر

نوسین لە سەر بەرھەمەکانی کاک سواره پیتووستی بە لەخۆ راڤیتن و شارەزاییەکی زۆر لە سەر پارێردووی نەم نووسەرە ھەیە، بەلام من پێم وایە ھەر کەس لە قەدەر بېرشت و توانای خۆی دەکۆتێت را و بۆچوونی - ھەلبەت بە پیتی بەلگە - دەبیرێت.

من نامەوێت باسی نەو بەکم که کاک سواره لە پلەى ھونەری شیعەر و شاعیریدا، چ دەورو شتیوازێتکی بوو و تا چ ڕادەیەک لەم بوارەدا سەرکەوتوو بوو، یان چ ئالوگۆرتێکی بە سەر قوتناخەکانی شیعردا ھیتاوە. نەو نەرکی توێژنەرانی. تاکو ئیتستا بە دەیان کەس لەم مەیداندا قەلەمیان کەوتۆتە گەر و بېسەر و بۆچوونی خۆیان سەبارەت بەم شاعیرە مەزنە دەربەر بوو و لێکدانەمۆکانیان لە زۆریەى گۆڤار و ھەوتەنامە و ھەرزنامەکاندا بلاو بوونەو.

ھەر وەک دەزانن، کاک سواره تەنیا شاعیر نەبوو، لە نووسینی پەخشانیشدا لێتو شاوھەبى و شارەزابى خۆى سەلماندوو. نەو بە قەلەمە سەراویبەکەى بەشێتکی بەرچاوی لەم مەیدانەش بێ داو و باھەخداربوونی پەخشانى كوردى که لە لایەن بەرەى مامۆستانیان: ھەزار، ھیتن، قزنجى، شوکۆر مستەفا و... بە ھیند دەگێرێت و گەشە دەکا، سواره بەرەى زیاترى پێدەدا و دەبیتە ھۆى سەرھەلدانى كوردى نۆی لە پەخشان و نەدەبىياتى كوردى. کە وابوو بەبێ لێکدانەو و شیکردنەوێ ناستى تاپۆ و بوومەلێل، ھەلسەنگاندنى پەخشانى كوردى، ھەلسەنگاندنى كوردى ناتەواو.

باھەتەکانى كۆتێبى تاپۆ و بوومەلێل، دووھەمین شۆتەواری پەپایەخ و گەرنى كاک سوارەبە کە کاتى خۆى لە ڕادىۆ بلاو دەبوونەو کۆى پتر لە شیتست بەرنامەبە و ھەر بەرنامەبەک لایەنێتکی ژيانى کۆمەلگای كوردەواری - بە ناھەز و جوانەو - شى دەکاتەو و بەرزى و دەولەمەندى پەخشانى كوردى، بە شتووبەکى جوان و سەنجەرکێش دەخاتە ڕوو. باھەتەکانى "تاپۆ و بوومەلێل" سالى ١٣٥١ سەرھتا لە ڕادىۆ تاران و لە پاشان لە ڕادىۆ کرماشان و مەھاباد بلاو دەبەنەو، لێرەدا پیتووستە نامازە بەو خالە بەکم کە نەو سەردەمى كۆتێب و نووسراوێ كوردى زۆر کەم بوون و نەوێ ھەشبوون تەنیا ژمارتێکی کەم لە ڕووناکبیران، نەویش بە زەحمەت و بە نەھێنى وەگەریان دەکەوت و دەیانخۆتەندەو.

کاتێک کاک سواره، لە ڕادىۆ تەلەويزیۆن بوو بە کاربەدەستى دەولەت، تاگمێک لە ڕووناکبیران پیتی ھەلبەزینەو، لەبەر نەوێ نەم ناوئەندە لە ژنیر چاوەدێرى توندى دەولەتدا

بوو، بۆ كەسایەتی سیاسی، بە تایبەت كەسیتی وەك سوارە جینگای گومان و پرسیار بوو، ناخەركاك سوارە، بە پیتی رابردووی سیاسی، دژی ئەم چەشنە دام و دەزگایانە بوو و لە زیندانی قەزەقلادا یەكێك بوو لەو بەندییە بوتیرانەی كە وەك "قارەمان" و نەبەز ناوبانگی دەركرد و قەلای خۆراگری هاوێهەندییەكانی پتەوتر كرد و وەری زیندانییەكانی بردە سەر.

كاك سوارە، یەكێك بوو لەو كەسایەتیە سیاسییەكانی، كەسایەتی بە ئەدەبیات كرده باوو رابردووی خۆی لەبیر نەبردووه. هەلومەرجی قۆستەوه و نووسینی بەرنامەكانی تاپۆ و بوومەلێلی كەلالە كردن و لە بەلێنگۆی دوژمن بۆ بەرزوودندی و قازانجی ئەدەبی نەتەوهكەیی نەوێری كەلك وەردەگرێ و بیروپروای سیاسی خۆی - هەر وەك لە نووسراوەكانی دا دینە بەرچاو - كرده نۆتوئاخنی ئەم بەرنامانە.

كاك سوارە، بۆ گێڕانی سیاسەت و نیشتمانپەرستی لە بیانوو دەگەرێ و بە هەر شتوێهەك و لە هەر شوێنێك دەرفەتی بۆ دەرهەسا، هەستی نیشتمانپەرۆهەری خۆی دەردەبرێو ناوێتە یام و چێژی بەرنامەكەیی دەكرد. لە بەرنامەیه كەدا، شیعری كێکی نیوێچلی یاساگی شاعیری كێکی كەلەكەیی دەكاتە دەستی كێکی بەرنامەكە و دەلێ:

"پۆلە مەن بەرم لە قۆزەتەر...". دیارە ئەمە لە كاتی كاك دەلێ كە لە نێرانی ئەو سەردەمەدا كەم كەس لە خۆی رادەدی لەم بوارە بدوێ. كەلە مەو بەند بوو: بەلام كاك سوارە، هەل و دەرفەت دەقۆزێتەوه و لە درێژی بەرنامەكەیدا باسی:

تفەنگ، سەنگەر، شوپش، برینی گوللە، سەرۆك و شەهید دەكا و بە نیوێچلی چەند نیوێشیری نیشتمانییەكە لە بەرنامەكەیدا دەگوێنێ:

"داری ئازادی بە خۆت ئاو نەوێت قەت بەر ناگرێ، لە دەوری دەست و تفەنگ كەرم كە  
پۆلێ خەبات لە حاسستی هەلمەتی تەرت چ ناگرێ بەرگە، پتی ناوێ بۆ شەهیدی وەتەن  
شیوێن و گرێن".

ئەم تاپۆیە، تەواو سیاسی و نیشتمانییە و لەو هەلومەرجە ناسكەدا شوێنێكی گرینگی لە سەر كەشەنەوهی هەستی نەتەوایەتی گونگر و خۆتەر داناو. سوارە، لەم بەرنامە كورتانەیی كە لە رادیۆ بلاق دەبوونەوه، دەرد و زام و مەهینەت و نیشی هاوێهشی كۆمەلەگای، سنووری دەستكردی دوژمنی لاسار و داگیركەری نەتەوهی كوردی وەلا دانا و زۆر لە ئەم دوژمنە سوێندخۆزانەیی كوردستانی لە هەر بەشێكی ئەم خاكە پێرۆزە لە قانو دەدا. لە بەرنامەیهكی تردا سووتانی گوندێكی كوردستانی عێراق بە دەستی خۆتەرێزانێ بەعسی داگیركەر دەكاتە تابلۆیهك و سەرنجی خۆتەرەن رادەكێشێ، هەستی نەتەوایەتی دەبوورێتێتەوه و دەلێ:

تەگەر ھەستی بىر پەيتى لى ھەرتىمىك كۆرۈپمۇ، لى ھەرتىمىكى تر دەپ بويىتتەمۇ.

بەم شىتۇ، ھەستى ھادىرەگەزى و بىر پەيتى خەلگى كورد بۆ ھاودەردى و يارمە تىدانى گەلى كوردى ناوارەى نەو دىو، زىندو رادەگىرى. گەلى كورد لى ھەرتىمىك بىن، بىر و ھاويشتى يەكن و دابەشكردىيان نابىتتە ھۆى لىتكدا بىر انىيان.

كاك سوارە، ناشقە و جوانى پەرتست، بەلام بە پەيتى نووسراوہ كانى زىاتر لى ھەموو شتىك ناشقى زىد و نىستمانى ھۆيەتى. راونان و لى بەندىخانە بوونەكەى بەلگەى ھاشاھەنەگرن بۆ نەم مەبەستە.

سوارە خولقتىنەرتىكى بالادەست و رووناكبىرتىكى شارەزاي زمان و كولتورى كۆمەلگەى كوردەوارىيە. نەم تابلۇيانەى كە لى تاپۆ و بوومەلىتدا خولقاندىوونى رەنگە لى نەسر و پەخشانى كوردىدا كەم و تىنە بىن و قافلەسالارى نەم مەيدانەيە. بە يەكەوہ سىرنج دەدەينە تابلۇى "نەوين":

"وا ديارە كاتى گەلى نادەمىزادىيان خۆش نەكرد، ناوى نەوينىيان لى پىژاند يى كلى نادەمىزادىيان بە ناگرى نەوين ھەلگىرساند.

نەوينى نىنسان، تەنبا بىروسكە پەكى يەزدانەپە كە مەرى نەباتە لاي سەرتىرى بارەگەى لىرشتەى خۇدلوو، نەوين ھەرتى ھەست و ھەناسە و ھەبوونى نىنسانە.

نەوين پەردەرتە لىو كە تەنبا لى نىگەى ھەز لى كارىيا، يا لى شۆر و شۆقى بە پەك گەپشتى بىپاوتىك و ئافرەتتىكا بىگۇچىن.

كاك سوارە، بۆ بەكارھىنانى وشە و رستەى جوان و رىسەنى كوردى، پىم واىە يەكتىكە لىو مامۇستە كوردى زانانەى كە بە دەگەمن جىگەيان پىر دەبىتتەوہ. لى نووسراوہ كانىدا زالبوونى بە سەر زمان و فۆلكلورى كوردىدا زۆر بەرچاوە و رەسەنايەتى و پەوانى و بەپىز بوونى نووسراوہ كانى بۆ خوتنەر ناشنان.

قەلەمى سوارە، ھەر وەك چۆن نەوينى پىر رازاودەتوہ، ھەر بەم شىتۇ لى بەستىنى خەم و پەزارە و دەرد و نىشىشدا، دەكەوتتە گەپ و بە ھىنانى كوردتەرتىن رستەى كورت و كوردانە، جوانتەرتىن پەخشەنەكان دەخولقتىنەى و بە خوتىندەنەويان، ھىندەى دىكە زالبوونى كاك سوارەت بە سەر زمانى كوردىدا بۆ دەردەكەوئ و كاتى پەروشى و نازارەكانى رۆژگار دەورىان تەنى، خوتىندەنەوئ نەم نووسراوہ بەھىز و بەپىزانەى كاك سوارە وات لى دەكا كە شان و دەبەر بارى گران و كەند و كۆسەپى زىيان بەدى و بە شوتىن رىگەچاوە يەكەوہ بى. بزەين سوارە خەم و نازارەكان چۆن دەناسىن:

"بەلام دەركى نادەمىزاد شىتۇەى كەولتىكى بىچووكى ھەپە و ھەزار دەريا خەم نەبا...

نهگمر ناده میزاد جادووی له بیر چوونه وی نه بویه، چو نه پتوانی له ژیر باری خه ما خوی رابگری؟

پتم وایه، سواره، بهر قه لمه جادووی نواندووه و به چار پیتکهوتنی نم هونه ره به زهی هونه رهنه، که وا له م چهنه دتیره دا خولقاندوونی، خه م و په راره ی رابردوو - نهگمر له بیرش مابن - فه راموژی دهکا و له ناخه وه نافرین ده نیری بۆ نم قه لمه به هیز و جوانه مهرگه.

کاک سواره، رتیز داده ن بۆ نهو مرۆفانه ی که له پتیاو سه ره مستی گه له که یاندا گیانیا ن ده به خشن و ده بنه هژی شه کاوه یی نالای نه ته وه که یان. نهو شانازیان پتیه دهکا و به هوینی سه ره رزی گیان داده ن و به شهیدی سه ره رزیان ناودیر دهکا.

له زۆره ی ولاتان، شه هید، هوینی شانازی و ره مزی سه ره کهوتنه. سواره، له رسته یه کدا جوانترین تابلۆ بۆ شهیدی نه ته وه که ی ده خولقتینی:

**"لمشی خاوتنی شه هیدتک له ناو سه نگه را کهوتیوو و به خوتنی پاک ی بهردی مه تره رت نه مشابوو."** رهنه که تابلۆی وا سرنجراکتش و جوان و پر نیوه رۆک به بیر ی کم که سدا هاتین.

کاک سواره، کوره عه شیرت بو، تیتکه لاوی له گه ل خه لک زۆر بو، رهنه هه ر نهو باه ته بوو پتته هژی نه وی که دهد و نیش و زامی نم گه له چه ساوه زیاتر هه ست پیتکا و هه ر زمانی نهوان بکاته هوینی په خشان ی دهوله مه ندی نه ده بی کورده واری و لهو رتیه وه به شکۆتری بکا.

سواره، له هه ر شتیک ده دوئ ده لپی به سه ر خۆی هاتوو و رهنه ره مزی سه ره کهوتنی کاک سواره هه ر له مه دا بن. له «تاپۆیه ک» دا له خه می کیوتیک ده دوئ که دایکی له هیرشیک ی قه رۆکه ی دوژمه ندا له خوتنی خۆی ده که وزی، نم ده نه دلته زینه به م شیه ده ده ره بی:

**"دایکی دوو جار بهرگی سووری کردۆته بهر، جارێک که نه بوو به بووک و نه هات بۆ کۆشکی رهنگا و رهنگی بهخت و نهوین، نهو جار ی له زمان دایکی به وه بوسته بو، به لام جاری دووه م خۆی دیه وی که دایکی جلی سووری کرده بهر و بوو به بوگی مردن."**

ره نکه تاکو نیتستا به قه له می کم که س، تابلۆی ناوا جوان بۆ مردنی دایک، نه خشابن. نم نوو سراوه یه به وه زن سووک و به قیسه ت گرانه، نهو راستیه مان بۆ ده ره دا که سواره، له لایه که وه رتیز داده ن بۆ دایک و لهو لا ترده نه وه مان وه بیسه دینیتسه وه که به ره ی ژنانیش چه شنی پیساوان له گۆزه پانی شه ر و له سه ر خاکی نیشتمان، خوتنیا ن ده رۆی و سه رشۆری دوژمن ده سه لمتین. ههروه ها به هاو به شییه نافرته ان گۆزه پانی خه بات بهر بلاوتر ده بی و ههستی شۆرشگیری په ره ده گری.

کاک سواره، لای وایه (نهنسان له ههموو هملومهرجتهکدا مافی ژبانی ههیه و به درێژایی مێژوو ژباوه و ههمهر تۆفان و پا و بۆژان و سهخت و سهرا و وستاوه.  
بۆ پاراستی مافی ژبان، کهند و کۆسپی پرهمترسی و ههوراز و نشتیوی زۆرت له بهرن، به دواچهرونی تروشی مالتیرانی و دهرهدهریت دهکا، بهلام پهروهوی مێژوو و ناوهمستی، ماندوو نههرونی گهرهکه و دۆزینهوی پهنگاچاره).

کاک سواره، بۆ رانهی رووداوهکانی نیتخۆ و دهرهوه رووناکیبیرتیکی شارهزایه و له ژبان ده کۆلیتهوه و دهلی:

"تۆ تهژانی تنها پهک جار بهزین، تنها پهک جار ترسان، کۆتیک تهخاته گهردنت که ههرگیز له دهستی بزگار نایی. بیر نهکهیهوه ست پهنگا ههیه:  
پهکهم سهرکهوتن و پر به ههموو دهشت و دۆلی چها سهربهزهکانت نهراندن:  
ئهی حق بهختکارانی پیتشو، من سهرکهوتوم، من رۆلهی حهلالی نیهوه بوم. داری  
خهرو خۆشی و نازادی بهری ههنا، دادگهری سهرکهوت!  
دووهم، کۆلنهدان و مردن، که خۆی چهشتیکی تره له سهرکهوتن.  
سهتهم، بهزین و سهرشۆری."

کاک سوار، سالی ۱۹۷۵، واته سالی نسکۆی شۆرش کوردستانی باشوور، له لایهک له دهر و مهینهتی گهلی کورد ددهوی و له لایهکی تروه دپندهیی داگیرکهران دهسهلین. نهو دهرههق بهم گهله بهشخوراوه هاوار دهکا و به پهخشانیکی تهواو سیاسی و کۆمهلایهتی، نهکی نیشتمانپهروهی و رووناکیبیرانهی خۆی له کهشهواپهکی نهگرنجاودا، به باشترین شیشه گهلاله دهکا. سنووره دهسکردهکان دهسپهتهوه و ئهم لیتهمهسانه و بازرد بونهش به نیشانهپهک له زیندوو بوونی گهلی کورد دهزانی و له نووسراوهپهکدا لهزتر سهردیتری بژی!

بژی! دهنوسن:

"خهوهتی سباتی مانگهشمه به سهر دهشتی بپهنگا ههلدراوه، ههزاران خهوهتی شهنکی پهچووک لهم پهری دهشتهوه تا نهپهر نهتگوت مۆلی وشتری ماندوون و بۆ پهشودان یخ دراون. له ژهر ههر خهوهتهکا چهند نادهسهزاد نهژین و له دلی ههر کاسماندا پهنگاوی بههوههیهک شهپۆل ئهدا، شهپۆلی رقی، تۆله. لتهره ههچ سنووریک بۆ جهاوازی نهماوهتوه، تهناهت گهرهک و کۆلان و مال، دهردی هاوپهش، ههموویانی کردوه به پهک گیان، تهناهت به پهک لهش."

کاک سواره، غهواره و بازردبوونی گهلی کورد به دهسهکوتیکی ژبیری دهزانی، بۆ نیهپاتی ئهم بۆچوونه درێژه به پهخشانهکی ددها و دهنوسن:



"خوای گهوره هۆزێکی لعمیژینه و خانهدان، ههموو پیاوی مەردی مەبدان، ههموو ژنی پاکداوێن، سەرچاوی ئەوین و ژبان، ههموو هەستیار و دەروونچولن، لێبەراره، له مال و زهوی تاراره، ئەکرێ بگوترێ بێچاره یا ناوی بێتن ناواره؟"

شەر دياردهیهکی ناخۆش و مالتوێرانکەر، بهلام ئەوه داگیرکەرانی که شەر به سەر گهلانی چهوساوه بدهتایهت به سەر گهلی کوردی نهبهزدا دادهسهپێتن، چونکه به بیانوی شەر نهمهپری بیهزهبیسان دهرحق به مال و منالی خۆبهختکارانی ڕێگای نازادی نهنجام دهدا و دەستیان له هیچ چهشنه جێنایهتیک نهگێراوهتموه. بۆ ئەوهی وهری ڕووناکییان و خهباتکاران بهرووخێتن، بهلام وهری پۆلایی ڕێڕهوانی ڕێگای نازادی و سهرحاوی پهستیوانی له بێنهاتوی گهلی کورد، نهخشه و پهلانی دوژمنی له ههموو کاتیکی کردۆته بلقی سهڕناو و باسکی به هیزی ڕۆلهکانی بههیتزتر کردوه.

کاک سواره، دژایهتی خۆی ههمبەر شەر له چهند دێرێکدا و له زمان دایکیتکی کورد، بهم شیوه ڕادهگهینێ:

"دەنگی لای لایه دایک دێته بهر گوێم و ئەڕۆم بۆ گهشتیک له جیهانی جوانی شههر و موسیقادا. شهپۆلی نهرمی دەنگی بهسۆز نهما و نهمگهپهنتته جێگایهک که نهر شەر نهین! کۆلاری فرۆکه گهرووی کهوباری چیا و کهلهشتری بهیانی ناوایی نهمهستن."

کاک سواره ڕۆلی هونهرمه‌ند له‌نیو کۆمه‌لگادا ده‌خاته بهر باس و لیکۆلینهوه، زۆر شاره‌زایانه بۆچوونی خۆی بهرامبەر بهم چینه دهرده‌په‌ی و به نهرسێکی ڕهوان و جوان شی ده‌کاتهوه، به لیزگی وشه شیرنه‌کانی نهری کۆمه‌لی کوردهواری دهرزێتینهوه و له تاپۆیه‌کا سرنجی خۆینه‌رانی به‌رنامه‌کە‌ی بۆ په‌خشانی ده‌وله‌مندی کۆمه‌له‌کە‌ی ڕاده‌کێشن:

"باسی هونه‌ریش ههر په‌ک باسه، ههر باسی جوانی و شکۆیه، بهلام ههر کەس به چهشن به تانه‌پۆی هونه‌را نه‌چن و له روانگی تایه‌تی خۆیه‌وه نه‌روانته سەر جیهانی پزۆین و ههمیشه به‌هاری هونه‌ر. نه‌له‌ی هونه‌ر کۆشکێکی به‌رزه به هه‌زار په‌نجهره‌وه که ههر کام له‌و په‌نجهرانه به‌ره‌و جیهانیکی جیاواز نه‌کرته‌وه. جیهانیک به جینگه‌لتکی کاتی پاپزه‌وه که گه‌له‌پزنان ڕوی تهن کردوه و به لووروی ههر کزه‌په‌ک گه‌له‌په‌ک به سه‌مای مه‌رگه‌وه به‌ره‌و زه‌وی شۆڕ نه‌پیتته‌وه."

مه‌رگ بۆ ههموو بوونه‌هریک، ته‌نانه‌ت گیا و گزیش ناخۆشه، بهلام کاک سواره به کهلک وهرکرتن له وشه‌ی "سه‌ما" که تایه‌ته بۆشادی و زه‌ماوند، وهرینی گه‌لای وهرزی پاپزی، که به‌ره‌و نهما‌ن هه‌نگاو ده‌نێ، له بیه‌ر ده‌باهته‌وه و به وشه‌ی "سه‌ما" که له پێش مه‌رگ، مه‌رگ له بیه‌ر مرۆڤ نه‌باهته‌وه.

سواره، شاعیر و خەلکی ناسایی دەخاتە بەر نیگایەکی وردبێنانەووە و دەنوسن:

"شاعیر لەگەڵ خەلکی ناسایی تەنیا جیاوازی لەوەدا نییە کە جادووگەری بە دەسلاتی هەرقەمی وتارە و نەتوانن بە تەردەستی و پەسپۆری گەوهەری وشە بەهۆتێتەووە، بەلکو گەورەترین جیاوازی ئەمەیه کە شاعیر بە هەستی تێژ و چاری وردبێنەووە زووتر هەست بە مەبەستی ژبان ئەکا و نەزانن کام کۆسپ و قوژت و گریژ دێتە سەر رێگا. شاعیر نایتە شاعیر تا لە پێش هەموو شتێکا نەپتە کۆمەلناس، نەپتە نوێنگە ئاواتی سبەپنتی کۆمەلو مەکتبی زانباری دوێنتی کۆمەل..."

کاک سواره وەک کۆمەلناسێکی شارەزا و خاوەن برۆا، لەم چەند رستە کورتەدا دنیایەکی تێبینی بەنرخ و گرینگ دەخاتە پوو. ئەو ئەرکی شاعیر زۆر بە گرینگ دەزانن و لای وایە شاعیر دەبێت خاوەنی ئەم تایبەتەندیبێانە بێ کە ناماژەیی پیکردوون، سەرەنجام ئەم رستە جوانو بەنرخەش پیشکێش بە بارەگای هونەر دەکا:

"هونەرمەند ئەندازباری کۆشکی ئاواتی بەیانی گەلە."

مەسەلە ی چینیایەتی، قەسە و باسیکی دوورودریژی لە سەرە و نیستاش نەبراوەتەووە و رەنگە بەم زووانەش تۆبەر نەبێن.

کاک سواره، کە لە چینیایەتی ددوێ، وا هەست پێدەکری کە ئەو کۆری رەعیەتە و زولم و زۆری دەورانی دەرەبەگایەتی چێژتووە و بە لەش و گیان هەستی پیکردووە. بۆ دەربرینی ئەم هەستە، کوردەچیرۆکی کوردی بە زمانینکی بەتی و رەسەن. کە دەرەدەلی دایکیکی دینھاتییە بۆ کوردەکی. بەلام پر نیوهرۆک و دلته زین دەکاتە دیاری بۆ کوێگرانی بەرنامەکی و داپرائی خۆی لە خووخوودی دەرەبەگایەتی. دایکی کورد پووڕە پیرۆزە و تاپۆکە ناوی "چاوەروانی" یە، بە یەکەووە سرنج دەرەبێنە بەشتیک لە چیرۆکە کە:

"بەلێ میرزا، ئاغا کردبە سەرمان کە بچن بۆ دینی ئەویەری ئەم کێتو و لەوێ هێلگە و مەرشیک بکری بۆ مێوانەکانی ئاغا. نەخۆش بوو. لەشی وەک برێشکەکی سەر سێتێل لە چەقوچۆدا بوو. ددانی ددانی نەدەگرت: پێش ئەو گزیری ئاغا بێتە سەرمان بە چەند لێقەیی گەرم داهۆشبوو. تەندووڕەکەشم بۆ نێل داوو. نازانی ئەو رۆژە چ تۆف و سەرمایەک بوو. تفت هەلاوێشتبا لە حەوا دەبێست. گزیری ئاغا هات و کوتی، ئەمێ زوو برۆا و زوو بگەرێتەووە. من کوتم، نەخۆشە و چەقوچۆیەتی، ناتوانن بچن. گزیری ئاغا کوتی، چارە نییە، لەرمانی ئاغا، مێوانی هەبە. من لەبەری پارامەو، داوێتم بادا، بە سەر دەست و پێیدا کەوتم، وەری نەگرت. بەم حالەووە هەستا رۆیشت. لاڵایم گاتن، پووژەوانەکانی دەرپوون، کالەیی شری لە پێدا بوو. کاتێ گەیشتە سەر ئەم پرەوی بەرمالی خۆمان نێتر لەبەر چاوم گوێ بوو."

کپوره به باوه نه بهتتا و نمبوو به دیوارکی سہی و ہمرچاری پتواری نہ گرت. نمو رۆژہ ده زستانی به سمرا هاتوره و من چاوم لم ناسقہ به کہی نہ گہرتتموه. دلنہام نہ گہرتتموه. نمو منی خوش دەوی. دایکی پیر و لیلمواری خۆی خوش نموئی. پورہ پیرۆز بہتدنگ بوو و من گریانم پت ہچووک بوو.

دوایین دپتری کاک سوارہ له ہرامبہر نم دایکہ بہن نەنوا و دل برینداردا نەمہ بوو. "ہلتی لم کۆشکانەش، رۆژێک خۆرەتاو نہ تووئی؟" ۱۲.

بہ پیتی نم نووسراوہ بہ، کاک سوارہ، سەرہرای سوننەت شکینی، دژی چینایە تیش بووہ و دەتوانین بیژین، ہاندەر و رینۆتینیکی چاک بووہ لم بوارددا. دیارہ هیچ شتینک بہین زحمت و تینکۆشان ناگاتە ئەنجام.

کاک سوارہ، له تاپۆہ کی دیکەدا له سەر کار و جوولانمۆہ پت دادەگرێ و دەلتی:

"تەنہا یەک شتہ کہ ہمیشہ تازہ بہ، کار، کار کہ جگہ له شان مانایەکی تری نەبہ. ژبانی پت کار وەگ رۆژی پت بہمان، وەگ قەسەدە پت تەشەزۆل، وەگ ہمیشہ له جیگایەک مانمۆہ وەہایە!"

ہەر چەند نم دیمەنہ بہروالەت ناساییبہ و لەوانہ بہ رۆژی چەندین جار لەگەلی رۆبەرۆو بینمۆہ، کہچی ہمستی پت ناکەین و تەنیا ئەوانی دوور دەروانن نم جیباوازیبہ ہست پتدەکن. پت گومان سوارہ، یەکتیکہ لەو کہسانہ و ہەلکەوتە ی سەردەمی خۆبەتی و بەگوتەری باروؤخی کۆمەلایەتی، سیاسی، ناہووری و فەرہنگی نمو سەردەمی نووسیوہ.

تەنز دیاردەبەکی شارستانیبہ و نووسەرانی بہناویانگی وەگ: چیتخۆف، ناناتۆل فرانس، نارت بوخوالد، عزیز نەسین، لم مەیدانەدا قەلەمیان کہوتۆتہ گەر و بہ نووسینی تەنزی سیاسی و کۆمەلایەتی، زولم و زۆرداری زالمان و ملہورانیان له قاو داوہ. زۆر مەبەست له دلی کۆمەلەن کہ بہ ناشرکا ناگوجیتن دەرپەرتن، بەلام له قالبی تەنزدا تا رادەبەک دەرہەخرین و کۆمەلە وەریاندەگرن، ددنگۆی لێ دہکەوتسەوہ و زۆر زوو جیتی خۆی دہکاتمۆہ، بەلام جیتی داخہ کہ له نیتو کۆمەلگای کوردەواریدا تەنز شویتینکی بہر تەسکی بۆ تەرخان کراوہ و نووسەرانیان بۆ نم ناسۆبہ کەم دەروانن. کاک سوارہ، له بەرنامەبەکی تاپۆ و ہوومەلیندا، بہ کورتی نامازہ بہ تەنز و چەشنەکانی دہکا:

"تەنز، بہ چەشنہ نووسیتیک ئەگوتیئ کہ لەودا مەبەستی کۆمەلایەتی، بہ شتۆبەکی گالتەچیمانہ دەرئەخریئ. له راستیدا نووسینی جەددی و ناسایی لەگەل شتۆی تەنز ہەر یەک باری کۆمەلەتیمان ہەبہ، بەلام له شتۆی تەنزدا له قەشمەری و گەپ و گالتە کەلک وەرنەگەریئ بۆ ئەوی له تالایی دەرپەنی راستەقینہ کەم کاتمۆہ. تەنز چەشن و جۆری زۆرہ و

ده تواتین تمیزی کۆمه لایه تی و سهاسی ناو بهرین.

تمیزنوس له ههموو شتیک بۆ نواندنی مههمستی خۆی کەلک وهرده گری. له زمانی پهله وهرهوه، له زمانی پرسۆتیل و قارمانی ئهوتۆوه که له ناو ئوستوروه و ئهفسانه کانا ههمن قسه نهکا.

سواره، ههر دک له زانستهکانی دیکدا شارهزا و خاوهن بهیر و رایه، لای وایه تمیزیش زانستیکه و کهشه پیدانی بۆ کۆمه لگای کورد پیتیسته. بهیه کهوه سرنج ددهینه تمیزیکی کوردی به ناوی:

"له گورگی برسپهوه پێشکەش بۆ بهرانی دابهستهی بهرتزا"

"پیش ههموو شتیک له خۆدای مهزن نه پارهموه که ژبانی دیرت بهکاته نسپ. بهن گومان لهم مانگه مهباره کدا زمانم به پۆژوووه و له گوناوه ئهوهنده دوورم که باهیره گهورم له رشتنی خۆینی کوری په عقوب دور بوو." گورگ چاک بوخۆشی له گهل بهرن دکا و دهلی:

"بهراست کاک بهرن چۆنی؟ چاکي شوکر؟ پتم بهتی بزائم خهوت چۆنه؟ دوشمو باش خهوتی، یام گۆله بۆزی خۆین تالی ئیسک گران ههر به دوری گه له خانه که تاندا ههلسورا و چهپه ی هات. ئهم خۆشهرین کردن و کلکمه سوته ی سه گیشم به لاهه زۆر شوهره بهیه که بۆ پاروه ناتیک نهیکا. جا نه گهر ئیمه به یه کهوه باش بوایهین ئاده میزاد چۆن نهیتوانی ئهم چهرمه سه بهمان به سهر بهتین؟!"

هروانه گاجووت بهم ههموو زلیبه به نۆچه پهکی جووتیار وهک متهو و رۆن له سهر خهتی جووت نه گه پتموه. کاتیکیش له گیره یان کرد، ده میینی نهکمن، نهکا دم بۆ دهنکه گه فیک بهری که به ره لیمی شان و پیلی ئه هاتۆته بهرهم. دلی بهمه خۆشه که یه کمم گیانداریکه پارصه تی خهتلی ئاده میزادی دابه. تکایه له زمانی منهوه بهم گایه بهتی نه بهیستوهه که ئاده میزاد له ناو خۆیانا نه لێن: "جووت بهنده ی باش ئه و کسه یه که گای لاوازی به و سهگی قهلموا" نه گهر مانای ئهم قسه بهشی لی پرسی ههر له زمان منهوه پتی بهتی که گا ئه بی زۆر کار بکا. بووره و به یار و چرگن و چاره فریزه ده بهتین، تا ئه لاولزی به و سفره ی ئاده میزاد بهرلۆتیموه، سه گیش که جگه له پاسه وانی کاریکی له دس نایه ئه بی تیرۆتسه ل بهن تا بهوانی قازانج و سوودی ئاده میزاد باشتر بهارتین. ئهمه پتی ده لێن: "گار به نانه زگی".

کاک سواره، لهم ته زه ددا، مه ته ل و کسایه ی منالانه و زۆلم و زۆری ئاده میزادی له گیانداران، به روانینیکی تیرینانه وه بهیر خۆینه ر هیناوه ته وه:

"دایه ممه له به گورگی، گورگ ددانی تیرزه، تبه ی گورگ مه رکه" بهتی گورگ ددانی تیرزه، به لام بهم ددانه تیرانه وه نهوی ئاده میزادی نهوسنی تیرنه خۆر، خۆتخۆر نهیه، گورگ

گۆشتخۆزه، بهلام ئادهمیزاد گۆشت نهخوا، گۆ و گيا نهخوا، ميوه نهخوا... تو هيچ درندهك نهناسی كه قهسای داناين؟

كاك سواره، له زۆرهی تاپۆكانيدا، باستیكى كۆمهلايهتى دینيته گۆزى و ددر و مهينهتى كۆمهلگای كوردهوارى، راستهوخو پان له سر بنه مای پروداوتى كۆمهلايهتى دهكات بهرنامهيكى سهريهخو و سرنجركيش. سواره پروداوكان نهونده به جوانى ريك دهخا وا دهزانی پروداوتىكه و به سر خۆى هاتوو. له هه مان كاتيشا چارهسهرى گرفتهكان بۆ خۆتهر ديارى دهكا.

"ئسكندر شاخى ههيه" چيرۆكىكى سهريهخۆيه و لهودا باسى پياوتىكى نهمن سى سالى ريكويتى و مات ومهلول و خه ميار دهكا. له سهره تاوه باسى روالهتى پياوده دهكا، له پاشان له زمان كا بر كهوه باسى خه م دهكا و دهنوس:

كوتم: "باسى خه م نهكى. لات وا نيه نهگر بهدرگيتى خه م كهت له سر سوگ به؟"  
كوتى: "نهزيله ئسكندر و شاخهتى." كوتم: "نه ميهستوه" كوتى: "تولين ئسكندر شاخى ههيو. هر سهرتاشيك سهرى نه تاشى بهم رازى نهزاتى: بهلام هه مويان به دستورى ئسكندر نه كوژان. تا په كيتك لهو سهرتاشانه كه خزمى سهرى ئسكندر بو بهرهللا كرا. سهرتاش به نهيتى نهزى و نه شيه تواتى رازى ئسكندر بهدرگيتى، تا توشى نهخۆشى هات. حه كيمان پيمان كوت، تو رازيك ههيه و له دلئا پوته گرت. نهگر رازه كه دهرخه رزگار نهى. سهرتاش ناچار چوه قامشه لانتيكهوه و لهوى چهند جار له ژير لهوه كوتى: "ئسكندر شاخى ههيه."

با، ئه م دهنگه كى كرد به گهرووى زه ل و قامشه كانا. هر كات "با" نههات يا هر كات زه لتيكى ئه م قامشه لانه نهكرا به بهلور و بهلورژن فووى پيا نهكرد، ئه م دهنگه له گهرووى قامشه كان هه لدهستا: "ئسكندر شاخى ههيه!"

ئه م نهزيله پره له مبهست و وشه و رستهى جوان، كه هر كام له وانه پتويستى به ليكدانهويهكى تير و تهسل ههيه، بهلام زۆر به كورتى ناماژهيك به مبهستى نهزيله كه دهكم.

له م نهزيله دا، نهوه مان بۆ ددره كهوئى، گه ر ئاده ميزاد نه توانى به نازادى بيهر بكا تهوه، توشى ئه م چه شنه نازارانه و هه زاران گيهروگرفت و كه ند و كۆسى تر ده بى، ههروه ها له هه مسو بواردانه كانى ژياندا دوا ده كهوئى. چونكه ئاده ميزاد به نازادى له دايك بووه و ده بى نازادانه ش بيهر بكا تهوه. بنه مای هه مسو پيشكه وتنيك نازاديه، نازادى بوار و به ستينه بۆ پيشكه وتنى هارى نابوورى، سىاسى، كۆمهلايه تى و گه شه كردنى هونه ر به هه مسو چه شنه كانيه وه.

کاک سواره، یه کیتکه لهو پرووناکیبیرانه‌ی که به ته‌واوی ناگاداره له سه‌ر شیوه‌ی ژبانی دانیشترانی ناوایی. کوژ و کوژونه‌وه‌کان، گیروگرفتی رۆژانه، چۆنیه‌تی دیوه‌خانی ناغا، فه‌قییری و ده‌سکورتی و بیه‌نه‌نواپی قه‌ره‌کان، گزیری و زۆر شتی تر به زمانیکی شیرین و په‌تی ده‌گه‌رتنه‌وه و له دیوه‌خانی "ناغا" وه ده‌ست پیده‌کا:

"شه‌ویان شوهره‌یی گرده‌وو به قه‌سه‌ی پره‌په‌وچ. هه‌ندێ کۆتیه‌ویان که به‌یانی راوی قه‌ل و سراوی و په‌ژ خۆشه و هه‌ندێک لایه‌نگری راوی که‌روتشک به‌وون. سه‌ری شه‌و هه‌ندێ له ره‌شایه‌سه‌کان یا له سه‌رمای ماله‌که‌یان رایانه‌کرده‌وو یا له بۆله‌ی خه‌زانه‌یان له‌به‌ر نه‌که‌رنی که‌له‌هل و له‌ته‌کردنی زه‌مه‌ری زستان و که‌وتیه‌ی مناله‌که‌یان، له مالا تارانده‌وونی و روویان کردیه‌وه دیوه‌خانی ناغا یا گزیره‌نگی دابه‌وون به‌یانی به‌فری سه‌ره‌یانی ناغا پالان و هاته‌وون بلسه‌ن و هه‌روه‌یه‌یان نه‌سه‌ یا به‌هاره‌ته‌وه که به‌یانی نه‌چن بۆ شار و مناله‌که‌یان نه‌به‌ن بۆ ده‌رمانگا."

به‌خوێندنه‌وه‌ی نه‌م چه‌ند دێره، له لایه‌ک لایه‌نگری کاک سواره‌مان بۆ ده‌رده‌که‌وێ له چینی هه‌زار و له لایه‌کیش له قاودانی زۆلم و زۆری چینی ده‌ره‌به‌گ که به‌راستی ژبانیان له کۆمه‌لگای کورده‌واری کردیه‌وه ژان و که‌س نه‌یده‌وترا له به‌رامبه‌ریاندا بلسه‌ن له‌ل. بۆ جیا‌وازی نه‌م دوو چینه‌ سرنج بده‌نه‌ دیه‌نی زستان و خۆله‌تینه‌ری کاک سواره:

"پاش ماوه‌یه‌ک دێ دامرکابه‌وو. ده‌نگی لووره‌ی گووگ و وه‌ره‌ی سه‌گ ته‌تکه‌ل لووره‌ی های ساره‌ی زستان به‌وو که به‌فری له کۆله‌نه‌کان راته‌په‌تچا و نه‌یکرد به‌ گه‌رده‌لول و چال و قوولی ته‌تک نه‌کرده‌وه، سه‌رما وه‌گ گه‌مانی مرده‌وی سه‌رگه‌ردان خه‌شکه‌ی نه‌کرد بۆ که‌لته‌ن و قوولی ناو ماله‌کانی ناوایی، به‌لام له دیوه‌خانی ناغا که‌له‌می سۆیه به‌ قه‌لاشکاری وشک، له‌شی په‌واوی خاوه‌ نه‌کرده‌وه و مرگه‌تی خه‌وتکی خۆشی په‌توه به‌وو."

له شوێنیکێ تێ ده‌نووسن: "نه‌گه‌ر جه‌وتیه‌ر بۆخۆی به‌چه‌تی و بۆخۆی به‌روته‌سه‌وه، ده‌ره‌به‌گ کوا کۆشکی چه‌ند قاتی بۆ به‌رز نه‌په‌ته‌وه؟"

کاک سواره، سه‌نگه‌ر به‌ په‌رمزی قه‌لای هه‌رمانی گه‌ل ده‌زانێ و هه‌ر جاره‌ی به‌ شیوه‌یه‌ک ده‌یکاته نه‌یوناخانی تاپۆکانی و جه‌وتیه‌ری نه‌سه‌ر و په‌خه‌شانی کورده‌ییان بیه‌ ده‌رازیته‌یه‌ته‌وه و نه‌ده‌یه‌اتی ده‌وله‌مه‌ندی کورده‌ییان بیه‌ ده‌وله‌مه‌ندتر ده‌کا. هه‌روه‌ها تۆره‌مه‌ی گه‌له‌که‌ی له به‌رامبه‌ر چه‌کی ماله‌تیرانه‌ری دوژمندا وه‌خه‌به‌ر دیتنی و به‌گۆر جه‌للاده‌که‌یدا ده‌باته‌وه.

سه‌به‌سه‌ستی له‌م کاره‌، له لایه‌ک ورده‌ و هه‌تیه‌ وه‌به‌رناوه‌ و له لایه‌کیش درنده‌یی دوژمنی بۆ شی ده‌کاته‌وه. له تاپۆکه‌دا به‌ ناوی شه‌رگه‌ ده‌نووسن:

"سڀ پڙهه ڪه سوڙي نيسرالميلي شهر لٿرلوه، نه مڙي ناگر له هه موو پڙيڪ به تهنتر هو. وهڪ بلتسههڪ ڪه به ريتته پووش و پهلاش نه مته نه ميهوه و نه هاته پتشموه. نه تڪوت ماري سوچه سوڙه و گهرماي هاوڀن وروڙاندوويه تي، لوڙوي مهرگ ٻي وچان نه هات، گهرووي تهنوي تڙپ و رهشاش خوتني گمهي لاهه کاني قوم قوم نه خواردهوه، به لام سوکنايي نه دهات، لهو سهنگره دا ڪه مني تٿدا هوڻ. دوو لهشي ٻي گيان درڙ هوڻ. په گيان دستي گرتيو به زامي سرسپنه ميهوه و به دهره و نيتشموه گياني دهرجو هو. نوي ترهان ڪه تازه مووي رهش و سمٿلي پڙ ڪر هو، به دم بزهه مڪوه هه ناسه ي دوايي هه لکتشاهو."

هه موو ڪس پتي وايه ڪه دوو لايهني شهر، ڙو لٿڪ دورن و هيچ هاويه شيڪيان له نيتواندا نيهه، به لام ڪاڪ سواره، لهم ته شبيهه جوانه دا، ڏي نم بڙچونه به شيوهه ڪي عالمانه به بيان ده ڪا:

"مردن وهڪ دهرلٿڪي ڙل، سهاي تيمه و نهواني دا پووشي. مردن ته نيا شتتڪ هو ڪه له نهورمانا جياوازي نه هو. هه دووڪ لاهان لٿي نه ترسايڻ و هه دووڪ لاشمان پوي نه چوڀڻ، لهه ٻيهر ميهوه نه گهر وهڪ له مهر مردن پتڪها توڙيڻ و بهروسان پوته يهڪ، بڙيان وها بوايهين، نه ستسه نم لاهه دوڙمنه ڪه له سهنگري منا ڪوڙلوه و نم هه والهي من ڪه وردههڪ لٿر هوهر گياني دهرجو، زيندو هوڻ و نهسته له جياتي شهر و ڪوشتار، من پاسي توڙم پڙ نم لاهه نه ڪرڱه ڪه نه ڪرا ڏوست ٻي و دوڙمن نه ٻي و نه ووش ٻي گومان پاسي ههوه ڪه پڙ مني به گيترتشموه سههارت به دا يڪي چاوهرواني، سههارت به نه گاي سل و رهوه ڪي چاوڪي کارمازي."

نا لٿرهدا بومان دهردهه ڪوٽي ڪاڪ سواره، شهري ٻي ڪردهوهه ڪي ناحهزه. هه رجهند دا گيرڪه ران، نه ته وهه ڪاني به شخوراو به دهسپيڪي شهر ده زانن، به لام نهوه دوڙمني نه ته وهه ڪاني چه وساون ڪه پڙ ماني خويان و شاردنه وهي راستيهه ڪان گيتره شتو پتي ده ڪن و شهر ساز ده ڪن.

ڪاڪ سواره، پڙ ناگاداري ڪوڙمل له هڙڪاره ڪاني شهر، له گدل شهر ڪه رتيڪي پيرا نه ڪه وٽه ناخواتن و بهم شيوهه مهه به ستهه ڪه ده خات به ر توڙينهوه و ده نو سي:

"هه موو ڪس شهر يڪي ڏوڙينهوه ي نم به سهياريه، ڪه بڙچ شهر نه ڪا؟ بڙچي نه ڪوڙي؟ به لام هيچ ڪس دهر ي ناخا. شهر ڪه رتيڪي پير لهه بهر خويهوه نه لٿن:

"شهر پڙ نازلدي، مردن بڙيان!" له نه گجاسا نه لٿن: "به لام له شهر ناخوشتتر نه ميهه ڪه ته مسلمه جوڙن و سره شوڪر دغان ٻي ناخوشت نه ٻي."

به راستي نم هه مووه ته شبيهه جوانانه هه يه ڪي پهراوٿڪن ڪه نه ڪري سمدان لاهه رهيان

له سەر بنووسری و جوانی و هونه‌ری شاراوه‌یان به‌خێته به‌رچاو.

کاک سواره، به‌ ڕاگه‌یانندی نهم مه‌به‌سته نه‌وه‌مان بۆ ڕوون ده‌کاته‌وه، که پیتووسته شه‌رکه‌ری نیسو سه‌نگه‌ریش، نه‌وه تیتیکا که شه‌ر یانی چی و له‌به‌ر چی به‌شه‌ر دئی. پیتشکه‌وتوویی هه‌موو گه‌لیتک پیتوه‌ندی ڕاسته‌وخۆی هه‌یه له‌گه‌ڵ ناستی تیتیکه‌یشتوویی جه‌ماوه‌رکه‌ی. نه‌وش نه‌رکی ڕووناکبیرانه، لیتره‌دایه بۆمان ده‌رده‌که‌وتی که ڕووناکبیر نه‌رکیکی قورس و گه‌رینگی له‌ سه‌ر شانه و ده‌رکی به‌ره‌ی نه‌خوێنده‌وار ده‌باته سه‌ر و کۆمه‌لگای یه‌ به‌خته‌وه‌ر ده‌کا، ڕووناکبیری نه‌وتۆ ده‌بیته هۆی سه‌رکه‌وتوویی و ڕزگاربوونی که‌له‌که‌ی و ناوی بۆ هه‌میشه زیندوویه.

پتیم وایه کاک سواره، له‌م به‌اره‌دا ڕچه‌ی شکاندووه و سه‌به‌رته به‌ نه‌رکی خۆی که‌مه‌تره‌خمی نه‌کردووه و له‌ هه‌مان کاتێ خه‌لکیش به‌ سه‌رچاوه‌یه‌کی له‌ بن نه‌هاتووی پشتیوانی ڕووناکبیر ده‌زانێ و پتیی وایه پیتوه‌ندی و یه‌گه‌رتتی نهم دوو توێژه ده‌بیته هۆی به‌خته‌وه‌ری ژایانی مرۆڤ.

کاک سواره، ڕووناکبیریکی دل‌فره‌وانه و هونه‌رمه‌ندی کوورد و غه‌یره‌کووردی لا به‌رێزه. له‌ تاپۆیه‌کا، باسی نهم هونه‌رمه‌ندانه ده‌کا و ده‌لێ کێ نه‌توانی به‌لێ "پیتسه‌وژۆتێن" و "پاخ" و "فرده‌وسی" و "عه‌لی به‌رده‌شانی" و "هه‌و عه‌لی سینا" و "تهدیسۆن" مردوون؟! له‌ پاشان دیته سه‌ر ژایانی هونه‌رمه‌ند و په‌خشانیکی جوان و هونه‌رمه‌ندانه به‌ "هونه‌رمه‌ندان" ته‌رخان ده‌کا به‌ ناوی گۆزان و سبخری به‌یان:

"هونه‌رمه‌ند دوو ژایانی هه‌یه. ژایانێک له‌و کاته‌دا که زیندووه و وه‌ک خه‌لکی ته‌ره‌ناسه نه‌گه‌شتن، نه‌بزوێ و له‌ ناو کۆمه‌لا دیت و ده‌چیت. به‌ کووتی ژایانێک که ژایانی له‌شه و ژایانی له‌ش سنوورێکی هه‌یه و پاش نه‌وه گه‌یشته سنوور نه‌به‌رته‌وه و به‌رواته‌ت سه‌رگی به‌سه‌را دیت، به‌لام لێره‌دا هونه‌رمه‌ند و هه‌موو نه‌و که‌سانه که به‌ چه‌شتن کاربان گرۆته سه‌ر کۆمه‌ل و شوێنه‌واری باشمان له‌ پاش به‌چه‌ماوه، له‌ خه‌لکی ناسایی و عاده‌تی جه‌ما نه‌بنه‌وه. سه‌رگ ته‌نیا ده‌ستی تالانی نه‌گاته له‌شمان و گیانیان له‌ ده‌سه‌رێزی مردن به‌رزتزه. ژایانی پاش مردنی له‌ش ژایانێکی هه‌تا هه‌تا یه‌یه و هونه‌رمه‌ند تا کۆمه‌ل هه‌یه و تا شوێنه‌واری جوان و باش ڕۆزی هه‌یه، نه‌زی."

هه‌له‌ته ناتوانم به‌لێم که هه‌موو لایه‌نه به‌هێت و پێزه‌کانی تاپۆ هه‌ومه‌لێم باس کردووه، به‌لام به‌ گه‌ولی کاک سواره، که له‌ باسی گۆزانه‌دا ده‌بیژێ: "ناتوانن به‌لێن به‌هین که هه‌موو جوانیه‌که‌کانی شیعری گۆزانه‌مان باس کردووه، مه‌ولانا جه‌لاله‌ددینی ڕۆمی، شاعیری هه‌ره گه‌وره‌ی فارس لێره‌دا نه‌گاته فریامان و به‌ جوانترین شێوه ده‌سکووتیمان نه‌شارتیه‌وه. مه‌ولانا نه‌لێ:



آب دریا گر کنی در کوزه‌ای

چند گنجد قسمت یک روزه‌ای

آب دریا را گر نتوان چشمید

هم به قدر تشنگی باید چشمید

به‌لام نه‌گهرچی ناتوانین هم‌مو ناوی دریا هه‌لم‌ئین، لاتی کم به نه‌ندازی تینویه‌تی  
نه‌بین به‌خوتنه‌وه.

کاک سواره، مریدی گۆزانه و پتیز و حورمه‌تیکتی تاییه‌تی بۆ داده‌نتی و پینج به‌رنامه‌ی  
له‌سەر نهم شاعیره مه‌زنه نووسیوه و به وردی باسی کردوه و لیرده‌دا تهنیا به هیتانه‌وه‌ی  
چهند وینه و غومنه‌یه‌ک له بۆچونه‌کانی له‌سەر مامۆستا گۆزان نهم باسه کوتایی پین‌دینم.

گۆزان جگه له ده‌سه‌لاتی ههره زۆر و ههستی ناسکی له شه‌ردا خاوه‌نی پله‌روپا‌یه‌یه‌کی  
تایبه‌ته که له شاعیرانی تری جها نه‌کاته‌وه. گۆزان ده‌سه‌تیکەر و دامه‌زوتنه‌ری شپۆیه‌یه‌کی  
نوقیه که پاش خۆی بۆته ریمازی شاعیران و نه‌توانین بلتین قافل‌ه‌سالاری کاروانی شه‌ری  
نوقی کوردی مامۆستا "گۆزان"ه، به‌لام کاتن گۆزان بوو به ریمواری نوو رینگایه، رینگای  
شوقنی پشی که‌سه‌تکی تری به سه‌روه دیار نه‌بوو.

کاک سواره، تهنیا شاعیر و نه‌دیب نییه و له سه‌ر "زمان"یش خاوه‌ن را و شاره‌زایه و له  
به‌رنامه‌یه‌کی تایۆ و بوومه‌لیندا به تیروته‌سه‌لی باسی زاراوه‌کانی زمانی کوردی ده‌کا و  
جیاوازی نهم زاراوانه، له ناچه جۆربه‌جۆرده‌کان شی ده‌کاته‌وه و ده‌نوسن:

گورد، چوار زاراوه‌ی گه‌وره‌ی هه‌یه. کرمانجی ژوو‌وو، کرمانجی خواروو، گۆزاتی،  
کرماشانی.

۱. کرمانجی ژوو‌وو، زاراوه‌ی کورده‌کانی تورکه‌ه و نه‌رمه‌نستانی شووره‌وی و کورده‌کانی  
سووریه‌یه، شمالی کوردستانی عێراق و کورده‌کانی غه‌ری زویه‌ی هچوکی ره‌زاییه و  
کورده‌کانی قوچان و کورده‌کانی ده‌ماوه‌ندیش به کرمانجی ژوو‌وو نه‌دوتن.

۲. کرمانجی خواروو، زارلوه‌ی کورده‌کانی جنووبی کوردستانی عێراق و کورده‌کانی غه‌رب و  
شمالی غه‌ری ئێرانه، هه‌له‌ته له غه‌رب، کرماشان و ده‌ورو‌ه‌ری لێ جها نه‌یه‌ته‌وه که  
نه‌وان خۆیان نه‌که‌ونه سه‌ر زارلوه‌یه‌کی تر به ناوی کرماشانی و له "شمالی غه‌رب"یش  
ده‌وره‌شتی ره‌زاییه‌ی لێ جها نه‌یه‌ته‌وه که نه‌وانه‌ش کوچان به زارلوه‌ی کرمانجی  
ژوو‌وو، یا شمالی قسه نه‌کهن.

۳. کرماشانی، که هه‌لکی کرماشان و سه‌رپێل زهاو و قه‌سری شه‌رین و نیتلات و خیتلاتی  
ده‌وره‌شتی نه‌و شارانه بهم زاراوه قسه نه‌کهن.

۴. گۆزاتی، نهم زاراوه زۆر له فارسی کۆن نزیکه و گۆزاتی به سه‌را نه‌هاتوه. له‌به‌ر نهمه  
هه‌ندی ئه‌لێن که ره‌نگه نه‌و زاراوه کوردی نه‌بین. نهمه هه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌یه و گۆزاتی پین

گومان کوردیهه، بهلام کوردیههکی کۆن و نزیک له کوردی مادی. تۆلیق وههیی له بهشکردنهکهی خۆیا ناویکی له زارلوی گۆزانی نهبردوو و بۆ من دهرکهوتوو که چۆن لیکۆلهر و کوردناستیکی وهک وههیی بهم بهن دهرهستهیهه به سهر ئهم مههمسهدا تهههیهه؟

زارلوی گۆزانی به زارلوی "ههرامی" یه ئهناستی، واته زۆر کهم لههاتی زارلوی گۆزانی نهلهن زارلوی ههرامی. له کاتیکا ههرامی لیکته که گۆزانی، بهلام لههر نهمه له نههران و عهراقا نمو کهسانه که به گۆزانی نهوین، زیاتریان لکی ههرامین. نهم ناوانانه باو بووه. کهماههتی وهک: سهامه سووری و پۆهههانی و زهنگهنش ههر له سهر ههرامی ناو نهوین، ههلهته نهمه له باری زانستی زماناسی و تهناتهت کومهلهناسی کوردیههوه ههلهیه، بهشیکێ زۆر له "سهامهسووری" یهکان ئهسته له نهفغانستان نهوین و به گۆزانی نهوین.

ههر وهک دهزانن کاک سواره به گهنجی واته له تهمهنی ۳۸ سالیدا مالوایی له هونهر و نهدهبیات کرد و مهرگ مهوادی نهدا زیاتر لهوه گهنجی نهدهبیات کهشه پێیدا. بهراستی خهسارتیکی گهوره وه نهدهبیاتی کوردی کهوت و کهلینتیکێ پر نهبۆه له دوای خۆی بههتی ههشت. لهم سهردهمهدا، سن نهدیپ و شاعیری گهنجی زانکۆدیتوو واته، سواره، چاوه و عهلی حهسهنیانی رێبازیکێ نوییان گهلاله کردوو و وهک سن کوچکه و بناغه داریزی نهم رێبازه ناسراون. بهداخهوه به مهرگی کاک سواره، نهم شتوازه، نهگهیهشته ههوارگی ناوات.

خوتندهواری گهنجی شارهزای وهک سواره، لهم سهردهمهدا زۆر کم بوون، بهلام سواره، له ماوهیهکی کورتدا، بهم شتوه نووسینه و به قهلهمی سیهراوی خۆی له ههمرو بواریکدا لیکۆلینهوهی نهنجام دا و بیهر و فامی هۆگرانی وێهه کوردی بۆ مشوورخۆری له سهر دابونهرتی گهلهکهی تیه کرد و بوو به قافلهسالار لهم رێگایهدا.

کاک سواره، له سهر شیعری کوردی لیکۆلینهوهیهکی تیرهتهسهلی ههیه. بهلام تهنیا ناماژه به دابهشکردنهکهی دهکهین که پیتی وایه شیعری کوردی لهم چوار فزیم و قابله پیتک هاتوو:

۱. شمهری وتاری یا بهیت ۲. شمهری ههچایی ۳. شمهری عهروزی ۴. شمهری نوێ.

سواره «تایق» یهکی تایبهتی داوه به بهیت و له سهر ئهم گههجهه سهریهههوه دهنووسن: "شمهری وتاری" یا "بهیت" به لای منهوه گههجهتیکێ ههژا و سامانیکیکێ گهورهی زوق و چیشکهی ههژه کهمانه. ههر له بهر نهمه به که "هاسهل نیکتین" و "خاچاتوو نههرویان" شاعیری نهمهنی نهلهن: "فۆلیکلۆری کوردی نهههنده پر و بهرز و خهترومهنده که ههژهکانی

تری هاوستی کوردیش که لکیان لِن وەرگرتوه و که وتونه ته ژێر تمسیرهوه.<sup>۲</sup>  
 نهم کوردناسانه راست نهکمن، بۆ ئهوه بهیتی "خهج و سیامه‌ند" که "هه‌هانس شمیراز"  
 شاعیری ئه‌رمه‌نی کردووه به شهمر، ته‌نانه‌ت نه‌هه‌نده ناوه‌ڕۆکی به‌یته‌که‌ی به‌ خۆماله‌ی  
 زانه‌وه که سیامه‌ندی کردووه به ئه‌رمه‌نی و به‌م چه‌شنه به‌هه‌ده‌کی له فۆلکلۆری کوردی کردووه  
 به‌ نسه‌پی هۆزی ئه‌رمه‌نی.

به‌یت شا‌کارێکی گه‌وره‌ی کوردیه‌ه و زۆدرتر باسی رووداوه‌ هه‌ژوووه‌یه‌که‌کانی کورد نه‌کا و  
 تا‌کو ئه‌ستا په‌ستا و په‌شت هاتووه و سه‌نه‌ی پر له‌ گه‌له‌ی به‌یت‌ه‌ژووه‌کان، نهم گه‌له‌ه سه‌ره‌مه‌ژووه‌یان  
 له‌ فه‌وتان پاراستووه و گرینه‌کی نهم به‌یتانه زیاتر له‌ کاتی لێ‌کۆڵینه‌وه‌دا ده‌رده‌که‌وت.

کاک سواره، یه‌که‌تیکه له‌و روونا‌که‌بیرانه‌ی که سه‌باره‌ت به‌ گرینه‌کی به‌یت به‌ تیره‌وته‌سه‌لی  
 داوه و شی کردوونه‌وه، ته‌نانه‌ت بیرو‌رای زانایانی لاوه‌کیشه‌ی به‌ شاهید هه‌تانه‌وه:

وێنه‌ناسێکی گه‌وره‌ی شه‌وره‌وی، به‌یت له‌ به‌رزیا نه‌مخاته پال شانامه‌ی فه‌رده‌وسی و به  
 یه‌که‌تیکه له‌ سه‌ شوه‌نه‌واری گه‌وره‌ی خۆره‌ه‌لا‌کی ناو نه‌ها.

ده‌توانم به‌ستیم که تا‌پۆ و به‌وه‌سه‌لێل ده‌کرێ وه‌ک سه‌رچاوه‌یه‌کی نه‌ده‌بی که‌له‌کی لِن  
 وه‌ری‌گیرێ، چونکه زۆریه‌ی باسه نه‌ده‌بیه‌که‌کانی له‌ خۆی گرتوه و لێ‌کۆڵینه‌وه‌ی له‌ سه‌ر نه‌جما  
 داوه.

کاک سواره، له‌ چه‌ند "تا‌پۆ" یه‌که‌دا باسی وه‌زنی "عه‌رووزی" و "وه‌زنی به‌یتی" ده‌خاته  
 به‌ر باس و لێ‌کۆڵینه‌وه، تا‌قمه‌تیک له‌ گوته‌گرانی به‌رنامه‌که‌ی، په‌یمان وایه سواره دژی شه‌یوه‌ی  
 عه‌رووزیه‌ه و نهم ش‌اعیره به‌ناوه‌ی‌انگانه وه‌ک: نالی، عانی، په‌که‌س، په‌رمه‌تێد، وه‌طایی، به  
 ئه‌وه‌ ده‌په‌ننه‌وه: که "ه‌ج نه‌مه لاهان وایه شه‌یری کوردی نه‌هێن بگه‌ڕه‌ته‌وه سه‌ر شه‌یری به‌یتی  
 که شه‌یوه‌یه‌کی سه‌ره‌تاییه‌ه و ناتوانی واته‌ی قوولی شاعیره‌نه له‌ خۆها جه‌ن به‌کاته‌وه؟".

کاک سواره، له‌ ولامدا به‌م شه‌یوه به‌ژوونی خۆی ده‌رده‌به‌ری و ده‌نووس:

"عه‌رزتان نه‌که‌هین که نه‌مه به‌ هه‌ج بارێ دژی شه‌یوه‌ی عه‌رووزی نه‌ن، ته‌نها نه‌وه نه‌هێن که  
 تاییه‌تیه‌که‌کانی نه‌و شه‌وه و چه‌شنی په‌یدا‌به‌وونی له‌ وێه‌ی کوردیه‌یا نه‌که‌هین و نه‌له‌یه‌ن که شه‌یوه‌ی  
 عه‌رووزی له‌ په‌تسا نه‌به‌وه و کاتی هاته ناو وێه‌ی کوردیه‌یه‌ه که زیاتر له‌ هه‌زار سال به‌و له  
 وێه‌ی هاوسه‌نگانی کوردا جه‌نگه‌ر به‌سو. له‌ راسته‌یا داخو‌لز و نه‌ازی کۆمه‌له‌ نه‌به‌وه که نه‌و  
 وێه‌یه‌ی کرد به‌ باو. به‌له‌کو په‌یدا‌به‌وستی که‌ما‌یه‌تیه‌که‌ی نه‌شراف و نارسته‌ژوکرات وه‌ک  
 ده‌ره‌به‌گی زل و چه‌ینه‌کانی تری هه‌ساوه و تیره‌وته‌سه‌ل به‌و که نه‌ازی به‌ وێه‌یه‌کی دوور له  
 ته‌گه‌به‌شتی چه‌ساوه‌ه‌کان به‌و به‌ خه‌له‌تانه‌نیان و گه‌ژگره‌نیان. نه‌مه نه‌هێر وه‌ک به‌ژ روونا‌که  
 که "به‌یت" ه‌ی خه‌له‌ک به‌و و خه‌له‌ک لێه‌ی ته‌شه‌گه‌به‌شت، به‌ گوێ لِن به‌وونی نه‌گه‌ریا یا

پخته‌گمنی، یا هان نه‌درا و نه‌بزوت: له کاتیکا که به شعری مینیاتوری و پر پیچ و رازلوی  
عمروزی که باسی واته‌هکی به‌زتر له وزی دمسکوتی لاسی نموانی نه‌کرد همر ته‌قی  
سریان نه‌ها و زاریان تاگ نه‌بو وک و‌ردیکی جادوکارانه بیستان. شاعیری عمروزی  
نه‌گوت:

بۆ له سهر چه‌شمه‌یی چه‌شم نه‌چکن له‌تره‌یی خوتن  
وشه‌کان هم‌وو فارسین، جگه له "بۆ" و "له" که دوو "قه‌یدی" بچوون.  
کاک سواره، له دریزه‌ی باسه‌که‌یدا دهنوسن:

"شاعیران ناچار بوون سهر و گوتی وشه پشکته‌ن و له قاله‌ی دارپژلوی عمروزا جتگای  
بکهنه‌وه. له‌هر نه‌مه‌به که نه‌لتن "در تنگای قافیه خورشید خر شود" نه‌گولین نه‌مش که  
نه‌لتن "بجوز للشاعر ما لایجوز لغیره" همر له بهر ناچاربوونی شاعیرین له په‌په‌وی کردنی  
عمروزی، که وه‌ها بوو کورد بۆج و‌تری خوی به‌خاته چوارچینه‌هکی داتاشلوی دمستی گه‌لئیکی  
تره‌وه، که زۆر تمسک و ته‌نگ و برسته‌ره. نایا کس هه‌به که قه‌دی وه‌ک سوو و به‌ژنی وه‌ک  
چنار و چاری وه‌ک نه‌ستیره و برژانگی وه‌ک شیر و برژی وه‌ک کمولان و زولفی وه‌ک ززی  
بین جوان بین؟ تاخۆ نه‌گهر نافرته‌تیک به‌م شکل و سه‌روسه‌ماه‌وه پخته‌ه‌ونی که‌ستیک لئی  
ناترسن؟

"حاجی قادر" له غه‌زه‌لئیکا نه‌لن:

پتم خۆشه‌ه‌زه‌ل فه‌رشی لودوومی عو‌قه‌لا بین  
نه‌ک به‌تسو له‌بهر کمن جو‌ه‌ه‌لا له‌لنز و مه‌عانی

کاک سواره ده‌لن:

"له‌گه‌ل نه‌وشا که "حاجی" به‌لامه‌وه به‌ریزه، ناچارم به‌رسم "جو‌ه‌ه‌لا کهن؟ نمو که‌سانه‌ی  
که دهره‌گ رێگای خوتندی لێن به‌ستوون؟ نمو که‌سانه‌ی که تیناگمن لهم هم‌سو و پیچ و  
قه‌مه‌چه که شاعیران نه‌یدمن به‌ شعره‌کانیان... تاخۆ نه‌مانه جو‌ه‌ه‌لان؟! نایا دانمیری به‌یتی  
"سه‌په‌دون" که شان له شانی "توتیللز" و "هامیلت" نه‌دا جاهه‌له؟".

کاک سواره، له سهر غه‌زه‌لئیکی حاجی قادر که باسی ده‌هان و میان ده‌کا دهنوسن:  
"ده‌هان" و "مه‌هان" کوردی نه‌ن و نافرته‌تیک که "ده‌هان" و "مه‌هان"ی دیار نه‌ین، یه‌ک له‌بهر  
بچوونگی و یه‌ک له‌بهر باریکی، جوانه‌یه‌که‌ی له کو‌تدایه‌؟ به لای منه‌وه نه‌مه نه‌خۆشیه...  
"تاخۆ" به‌که و‌تری کوردی گرتویه و نه‌ین ته‌بکۆشون له‌وه رزگاری که‌ین. گۆزلان نه‌لن: نه‌ی قۆ  
زهره، نه‌ی به‌ژن و بالا که‌له‌گه‌ت.

زۆر ساکار و زۆر جوان و نزیک له لێکه‌دانموی زۆریه و قسه‌ی رۆژانه‌ی خه‌لک.

کاک سواره زیاتر له سهر باسی عه‌رووز ده‌روا و له نووسراوه‌یه‌کی ترا ده‌لتن: "بێن گومان  
 بیهستوتوانه که نه‌لتن فلانته شاعیر یا فیساره هونه‌رمه‌ند خاوه‌نی مه‌کته‌یه‌کی تایبه‌ته و  
 په‌نگا و شوئنه‌کی تایبه‌تی خۆی له هونه‌را دۆزیه‌ته‌وه. دۆزینه‌وی په‌نگا و شوئنی تایبه‌ت  
 یانی چی؟ مه‌گه‌ر هونه‌ر بۆ نواندنی جوانی و ده‌رخستنی دژتوی نییه؟ هه‌موو هونه‌رمه‌ندیه‌ک  
 نه‌بێن کاری نهمه‌ بێن و هه‌رکس نهمه‌ کاری بوو، هونه‌رمه‌نده و له‌گه‌ڵ هونه‌رمه‌ندی ترا نییه.  
 به‌لتن وه‌هایه، هونه‌رمه‌ند په‌رته‌ک هه‌لته‌به‌ستنی له‌ نێوان کۆمه‌ڵ و راسته‌قه‌نده‌دا و نه‌یه‌وێ نهم  
 دوواته‌ به‌ یه‌گه‌وه‌ په‌یوه‌ند بدا و به‌ یه‌کیان بگه‌یه‌نن. واته‌ کاری نهمه‌یه‌ که‌ کۆمه‌ڵ ته‌بگه‌یه‌نن  
 که‌ راسته‌قه‌نده‌ی ده‌رویه‌شتی چیه‌؟ ژبان به‌ چ باره‌کا که‌وتووه؟ به‌لام ناخۆ هه‌مسو  
 نه‌ندازیاریه‌ک وه‌ک یه‌ک په‌ر دووست نه‌که‌ن؟ که‌ وه‌ها بوو نه‌یوه‌یه‌ پرده‌کانی ته‌واوی جیه‌هان  
 یه‌ک چمشن بوایه‌ن. که‌چی نهمه‌ نه‌یه‌نن که‌ په‌رته‌ک له‌ ناسن و به‌تۆنه‌ و نه‌یه‌تر له‌ گه‌ور و  
 قسه‌، سه‌په‌مه‌هان له‌ دار و په‌ردووه، یه‌که‌تیک راسته، یه‌ک که‌وانیه، یه‌ک زۆر له‌ رووباره‌که  
 به‌رزتره و یه‌که‌تیک نه‌ویه. هه‌ر گام له‌مانه‌ بۆ ناما‌جته‌ک له‌به‌ر چاوه‌ گیراون. جیه‌گای وا هه‌یه  
 هاتو‌جۆی زۆر به‌ سه‌را نییه، باری قورسی به‌سه‌را نا‌روا. نه‌گه‌ر له‌ دار و په‌ردووش بێن،  
 قه‌به‌دی نییه. یه‌که‌تیک له‌ ناو شاره و جگه‌ له‌مه‌ی که‌ پرده، مه‌کوژی خه‌لکه و جیه‌گای گمشتی  
 نێواراته، نه‌بێن جوان بێن، با دراویکی زۆریش بۆ رازاندنه‌وی به‌دری. یه‌که‌تیک که‌وانیه،  
 چونکه‌ نه‌ندازیاره‌که‌ به‌ گوته‌ری له‌که‌دانه‌وی په‌قی و نه‌رمی خا‌که‌که، وای باش زانیوه‌ که  
 که‌وانی دروست به‌کا و زۆری بۆ نه‌یه‌ت. شاعیره‌ش وه‌هایه. هه‌ر گام چمشتی نه‌دوێ. گاه‌ن  
 به‌ سه‌ماسه، کاتبه‌ و وشه‌ی نه‌رمی دلدلرانه، ده‌من به‌ رازاندنه‌وی ته‌به‌سه‌ت و ژبان،  
 ته‌نانه‌ت گاه‌ن به‌ توانیج و ته‌وسا! هه‌مسو نهم کارانه‌ش بۆیه‌ نه‌کا خه‌لک ته‌بگه‌یه‌نی. له  
 راسته‌یا شتو‌ی هونه‌ری هونه‌رمه‌ند بۆ کورته‌کردنه‌وی نێوان خه‌لک و راسته‌قه‌نده‌یه.

نه‌لتن حافز خاوه‌نی شتو‌یه‌کی تایبه‌ته، هه‌روه‌ها سه‌عه‌دی، شکسه‌په‌تر، هومپه‌تر،  
 فه‌رده‌وسی، گۆران، له‌ئوتاردۆ داوئنه‌چی، موتزارت، په‌یکاسۆ و زۆر هونه‌رمه‌ندی تر. نه‌وانه‌ که  
 پالمان داوه‌ به‌ لووتکه‌ی به‌رزی ناو و نه‌شانه‌وه له‌ هونه‌را لاسایه‌که‌رمه‌وی خه‌لکی تر  
 نه‌بوون. له‌ ته‌واوی شه‌هری شاعیره‌انی کوردیه‌یا بگه‌رێ، زۆرتر له‌ چهند شاعیره‌ت ده‌س  
 نا‌که‌وێ که‌ لاسایی که‌سه‌یان نه‌گرده‌بته‌وه و خه‌لک که‌وته‌بته‌ شوئنی شتو‌ی نه‌وان. نهمه‌ له  
 شه‌هری کوردیه‌یا چهند شتو‌ی دیار و تایبه‌تیه‌مان هه‌یه. شتو‌ی به‌یتی، شتو‌ی هه‌یجایی،  
 شتو‌ی عه‌رووزی، شتو‌ی نوێ. له‌و ناوه‌دا ته‌نیا شتو‌ی عه‌رووزیه‌ که‌ پاش پا‌کران و  
 ناماده‌بوون به‌ هۆی که‌لانی تروه‌ گه‌یه‌شتۆته‌ ده‌ستی نهمه‌و نه‌گه‌ر مالی خه‌لک خۆر نه‌بێن،  
 ناتوانین به‌ خۆمالی به‌دیه‌نه‌ قه‌لم. که‌ وه‌ها بێن هه‌ر له‌ پایوه‌ به‌ لای منموه‌ شاعیره‌ی

عمروزی شاعیر نیسه، چونکه جگه لهوه که کموتزته شوین شتیره شاعیرتکی تر، شاعیره کمه پتشیوش کورد نهبووه. کورد نهبووه یانی چی؟ یانی له باری ژبان و خم و خوتی و میترو و خو و رهوش و خواست و ویستی کورد نهشارهزا بووه. بهم چهشنه شاعیری عمروزی هرگیز نهپوتاموه پردیک ههلمستن له نتوان کۆمهل و راستهقیینه دا. چونکه راستهقیینه و لاتنی سهرسهوزی کورد و نابوری تایهتی نم ولاته نموه نیسه که شاعیری عمروزی باسی نهکا، من نلتم به هیچ باریک به شتوی عمروزی ناکرتی باسی راستهقیینهی ژبانی کوردهواری بکرتی، نهپهین که شاعیری وهک پیرمهتیرد و نالی نم کارهیان کردووه و باشیش سهرکهوتوون، بهلام شتوی نوئی باشتی نهکا، ههرلوتره، دمست و پتی شاعیر به کۆت و زنجیری "مفاعلاتن و مفتعلن" ناهستن.

ههر وهک له پیشا رامگه یاند، کاک سواره، تاپز و بوومهلتیلی له سهروبه ندی کدا نووسیوه که کمه کسه دهیوترا لهم بواره بدا، له بهر نهوهی نم بهرنامهیه له نئیران بلاو دهبووه، ههلومهرجی نمو کاته دهرهفتهی نهوهی پت نهداوه که به تهسهلی باسی شاعیرانی مهنزی کوردی نئیران، وهک ماموستا هئمن و ههزار بکا و به گهلیان بناسیتن. سواره له درتزی باسه کهیدا ناوا به وردی دهدوی:

" نهگهر دژینهوهی رتگای تایبهت نیشانهی گهورهیی و سهرهخوتی شاعیر پت، بۆ گهلیش وههایه. واته نهگهر نه تهوهیه کیش رتگا و شوینی ورتزی تایهتی خوی ههبووه و دمستی بۆ هاوستگانی درت نهگردد تا ورتزه و هونهریان لت بهخولزتمهوه، نم گهله له ورتزهدا سهرهخۆ و مهنزه.

تسهی دوایم نهمهیه که دلم نوسوتن له سهر کانهاوکی خوروشان که له ژور نووری بهگری کۆن دپته خوارهوه دانیشم و بهردهم دهشتکی خهلمهوی به شهست پهر و شهویز و شلتهر پت و داوتی چپای نمو بهرم وهک نۆبووک تارلی سووری داری نهرخهوانی به سهردا داپت و من لهم حالدا ناچار بم بهر له دهشتکی قاقری رهملین بکهمهوه که "قهیس" هشتی تپدا و پل بووه. نهوه من و نهوش نازاتم!"

تاپز و بوومهلتیل، له مادهیهکی کورت دا له نیو رووناکبیرانا لایهنگری پهیدا کرد و بووه به مهیدانی رهخنه و نالوگۆزی بهر و را دهرپین. گوگرتیک نم پهسیاره ناراستهی نووسهری بهرنامهی تاپز نهکا و نهووسن:

"جههان و کمون له گۆراندابه بهتایبهت بهپتی گۆرانی جههان خواست و ویستی نادهسزادیش نهگۆرتی و کاروباری کۆمه لایهتی و نهوهی وا پتی نهگۆرتی زانهاری کۆمهل و کۆمه لئاسی لهگهل چهرخ و خولی جههانا نهگۆرتی. واته نهو شته که نهصر باوه و کۆمهل

نمازی پتی هیه، بهیانی کۆن نهم و له بهزی نیاز و پتدایسته‌کانی گدل و کۆمهل نه‌مخرتیه کمنارهوه و شتیکی تازه جتگای نه‌گرتهموه. نهم گۆزانه وه‌نهم همر له هونرا بته پتیش، به‌لکو له ههموو بارو لاتیکی ژبانی نهنساننشا هۆی نه‌نوینن. دوینن کاربرای فهیلوسوف و فهیزیکزان کاتن ههستی کرد که له گهرماوه‌دا سه‌نگایی ههموو شت کم نه‌بته‌تهموه، به له‌شی رووت له گهرماوه‌که هاته دهر و سه‌رخۆشانه نه‌رانی: "دۆزه‌هوه... دۆزه‌هوه" پاش نه‌و زانابه‌کی تر له ژۆر داره سه‌تۆیکا دانه‌شتوو، سه‌تۆیکی گه‌پشتوو له لقی داره‌که بۆوه و که‌وته سه‌ر کۆشی. به‌ری کردهوه له لکی داره‌که‌وه تا سه‌رزووی فه‌زابه‌کی به‌تاله و له داره‌که به‌رهو سه‌رووتیش به‌تاله و جگه له هه‌وا هه‌چی تری ته‌دا نه‌یه. که وه‌هایه بۆچ نه‌و سه‌تۆه بۆ فه‌زای ژوو ناچن و نه‌که‌وته سه‌ر زه‌وی؟ به به‌ر کردنه‌وه بۆی دهرکه‌وت که نه‌ین کۆشه‌پتیک له‌م زوو به‌مه‌دا هه‌ین وا همر شتیکی له به‌رزایه‌که‌وه به‌ری ده‌یه‌وه نه‌که‌وته سه‌ر زه‌وی و له‌و رۆژه‌وه که "نه‌و کۆن" نهم رازه‌ی دۆزه‌هوه پاسای کۆشه‌ری گشتی واته قانونی جازبه‌ی ههمومی په‌دا به‌و. نه‌و رۆزانه بۆ ناده‌مه‌زاد ژۆر به‌ پایه‌خ بوون و پتدایه‌ستی ناده‌مه‌زاد به‌و که سه‌ر له‌م رازه‌ ده‌یه‌ین. به‌لام نهم‌و ههموو مه‌ناتیکی پۆلی ناوه‌ندی نهم که‌شفه زانسته‌یه گره‌نگانه نه‌زانن، که وه‌هایه ههموو شت له گۆزانه‌یه و ههموو شت پاش ماوه‌یه‌ک کۆن نه‌ین و جتگای هۆی نه‌دا به شتیکی نوین. نه‌ی له‌به‌ر چی پاسی کۆن و نوین له شه‌هردا نا‌به‌رتهموه؟ بۆچ به‌م شه‌ویه که شه‌وی با‌ری رۆزگاری نه‌یه‌یه نه‌لین شه‌وی نوین؟ جا چ نه‌مقاشی به‌ن، چ په‌یکه‌رمازی، چ وێژه؟ نا‌هۆ باشتر نه‌یه نهم شه‌ری کۆن و نوینه به‌رتهموه، وه‌ک له زانسته‌گا به‌راوه‌تهموه؟

کاک سواره، ولامی نهم گوێکه‌ له تا‌به‌یه‌کدا به‌م چه‌شنه ده‌داته‌وه:

" له زانسته‌ تالیه‌کاری هه‌وینی به‌نه‌رتهمه و ههموو شت له سه‌ر نه‌و به‌ناغه داته‌مه‌زۆی. واته زانا ناچاره نه‌سه‌له زانسته‌یه کۆنه‌کانی لوه‌بوول به‌ن و به‌پتی نه‌وان به‌جوولته‌تهموه. یه‌کم کسه‌ن که به‌رد و نه‌ستیی دۆزه‌یه‌وه، به‌ناغه‌ی دانا بۆ دۆزینه‌وی ناگر و ناگر به‌و به‌ به‌ناغه‌یه‌ک بۆ ژۆر شتی زانسته‌ی که نهم‌و هه‌یه. به‌لام به‌ناغه‌ی هونهر له سه‌ر عاتبه‌فه داته‌مه‌زۆی و نه‌هزانن که عاتبه‌فی ههموو کسه چه‌شتیک نه‌یه."

کاک سواره، نه‌لن: "له کاتیکه هونهر نه‌گۆرۆی و له پایه‌شه‌وه نه‌گۆرۆی. دوینن هونهری شه‌هر و وێه‌وانی بۆ په‌ته‌له‌کوتنی نه‌میر و پایه‌به‌ه‌زان و به‌ده‌سه‌لاتان به‌و تا شاعیر به‌خششو سه‌له‌یه‌ک که به‌ گوینی شه‌هره‌که وه‌ری نه‌گرۆی هۆی به‌خۆ کات، به‌لام نهم‌و بۆته چه‌کتیک که نه‌گرۆی سه‌تداره‌یه‌کی بۆ خنکاندنن دۆزمن لێ ساز به‌کی. نه‌تر شه‌هری په‌ته‌له‌کوتن با‌ری نه‌ماوه. له‌به‌ر نه‌مه نه‌لین شه‌هری کۆن و شه‌هری نوین، به‌لام به‌ لای منه‌وه

نهگمر شاعریک بتوانن له قالبی عمرووزیشا واته و مهلهوومیتکی نهسرزی دهری،  
شهرهکمی نویه و کۆنی قالب ناپهته کۆنی شهرهکمی.

کاک سواره، شارهزای زۆری زانستهکانه و یهکتیک له زانستانه، شانۆگرییه.  
هرچهند نم مهسه له هه سردمهدها کهمتر باسی لێ کراوه، بهلام سواره به لیکدانوهدهکی  
وردبینانه بایهخی شانۆگری و پهتهویستی نم هونهرمان بز شی دهکاتهوه و لهگهژ زانستی  
نهرۆ له بهر یهکیان رادهنی.

پهشینهی تاتار و شانۆگریان که چۆن و له کهیهوه له نیو کۆمهله پیدایه بووه و به کۆی  
کهیشتوووه و له نیو کۆمهلهی کوردا نم هونهر نههرۆ له چ پلهیهکدایه، بز شی دهکاتهوه:  
"شانۆگری له گهژ نویسنی نومایشنامه جیاوازیان له باری زهانهوه ههیه، واته پهش نهوه  
که نویسن و ههت ههت، شانۆگری و نهشاندانی مههستیکی کۆمهلهپهتی یا تاپنی به  
چهنشکی نزیک له تاتاری نههرۆ ههبووه و نم نهشاندانه دهگهژتهوه بز هۆی هونهری  
جادووکارانیه که کۆمان داکی ههموو هونهریکی نههرۆ بووه و ههر بهشتکی هونهر که بهگری  
له ئاکامی پهرهگرتنی نمو شتوه جادووکارانیهی هونهری پهتشیوویدا پیدایه بووه. تهنانهت  
پهیکره دروستکردن و نارشیتکتی و تاتاری نههرۆ."

کاک سواره، پیتی وایه نادهمیزادی بهروو، که شکلی درنده یا ماری له قوڕ و به  
وتهیهکی سهردهتایی دروست کردوو، نهمه پهیکر ساز کردن بووه. بز تاتار و شانۆگریش  
بهم پرسیاره دهست پهتدهکا:

"تهپرسین تاتار چیه؟ ناخۆ تهنیا بز تهفهنون و سهرگهمرکردن پیدایه بووه و بههرهیهکی  
کۆمهلهپهتی نییه و به ناوی پهتشیوستکی ژبان هۆی نهواندوووه؟ وهلام نهمهپه تاتار یانی  
نواندنهوهی نمو راستهقهنه کۆمهلهپهتهمانه که نامجازی ژبانی مرۆڤن و به چهنشکی  
هونهرمهندانه واته به هیزی عاتیفه و به هۆی جووله و قسه و حالهتوه و به کهلک وهرگرتن  
له وینسازنی بز تهپههتێ که داستانی رووداوه تاتارییهکمی تهدا ههلهکووتوه.

تاتار بز نادهمیزادی بهروو، شتیکی خهریکگری تهفهنونی نهبووه، بهلکو بهشتکی  
پهتشیوستی ژبانی نمو بووه، که وهها بوو بههری کۆمهلهپهتی ههبووه. نادهمیزاد نهگهر  
ویستیتی هۆی ساز بهکا له گهژ دورمیتکا شهر بهکا له پششا بز نمو کاره تهرینی کردوو.

تاقمن له خهلهکه بوون به دورمن و تاقمیتکی تر ویستویانه نمو دورمناکه که بهروالتهت  
کراون به دورمن، بهشکتێ و له ناویان بهرێ. نهمه هۆی پوته مایهپهک بز شانۆگری بێن نمو  
پهیمیتک "نومایشنامه" له کارا بێ.

له سهرهتای سهدهی شهمعی پهش له داپکهوونی عهسادا، نومایشنامهی نووسراو له ناو



یونانیته‌کانا په‌پیدا بووه. له سه‌ره‌تاوه ترلایدی ناینی به چه‌شنی سه‌رووت، هر وهک له تهرانی کۆنا سه‌روودی ناگر "نمایشی نه‌هور له‌مزد" هه‌بووه. له یونانی سه‌ده‌ی شهمی پیتش له‌دایک‌بوونا دهستی په‌تکرد. بۆ نمونه سه‌روودێ که بۆ رۆزگرتنی خوای شه‌راب دیونیه‌سه‌وس له جه‌زته ناینبه‌سه‌کانا، سه‌روودی سه‌رووبانی کردنی ناسک، نه‌مانه هه‌مه‌سو له‌و سه‌رووده ترلایکه ناینبه‌مانن... "تی به‌س" گه‌وره‌ترین ترلایدی نووسی ناینی ناوه‌رله‌ستی سه‌ده‌ی شهمه‌می به‌ر له مه‌لاد که نالۆگۆت‌په‌کی له‌و چه‌شنه نومایشنامه ناینبه‌مانه‌دا په‌تکه‌هنا و دیالۆگی هه‌نا ناو سه‌رووده‌گانه‌وه.

کاک سواره. له پاشان ده‌لی:

" ناخۆ نهم چه‌شنه شانۆگه‌ریه زۆر له به‌یته کوردیه‌یه‌کان ناچن که هه‌ندێکه‌یان به‌ قسه و په‌خشان بوو و به‌تکیان به‌ شه‌عر و هه‌له‌به‌ست؟ به‌یته‌خولن له کاتی خوتندنه‌وه‌ی په‌خشانه‌که‌دا هه‌ولنی نه‌دا به‌ری گوێگر ناماده به‌کا بۆ په‌رده‌یه‌کی تر له به‌یته نومایشنامه‌که و نه‌مه‌جاره دهستی نه‌کرد به‌ خوتندنه‌وه‌ی به‌شه هه‌له‌به‌سته‌که."

کاک سواره. نهم نمونه‌ی له‌به‌ر باه‌بخدار بوونی به‌یته کوردیه‌یه‌کان هه‌تاوه و پیتی وایه شان له شانی نومایشنامه‌کانی سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی شهمه‌می پیتش له‌دایک‌بوونی عیسا ده‌دن و له ناخه‌یدا ده‌نووسی:

" به‌داخه‌وه له ناو کوردا تا نهم دوایه‌مانه نومایشنامه نه‌نووسراوه، به‌لام شانۆگه‌ری هه‌بووه، زۆرتی یاریه‌کانی کوردستان که به‌گه‌ل نه‌کرتن، چه‌شنه نومایشنامه‌یه‌کن. په‌کتک له‌وايه "مه‌رمه‌رین" که نومایشنامه‌یه‌کی کومه‌تدیه‌یه و بۆ ره‌خنه‌گرتن و قه‌شمه‌ری کردن به‌ زۆردار ساز نه‌کری. هه‌ی نهمه که بۆچ له ناو کوردا نومایشنامه نه‌نووسراوه ناشکرایه و له‌هوانی ناوین."

کاک سواره. تاپۆ و بوومه‌لیتی کردۆته هه‌مه‌بانه‌به‌زینه و هه‌مه‌و باه‌تیکتی تیندا چن کردۆته‌وه، وهک نه‌ده‌بیات، شه‌عر و شاعیری، هونه‌رمه‌ندایه‌تی، ته‌نز، زاواوه‌کانی زمانی کوردی، مه‌سه‌له‌ی چینه‌یه‌تی، ژبانی نیتو کۆمه‌لی کورده‌واری، سیاسه‌ت، نه‌وین و جوانیه‌یه‌کانی، به‌یت، شانۆ و نومایشنامه و... له تاپۆیه‌که‌دا به‌ ناری "راسه‌په‌ری هونه‌ر" به‌ تیره‌ته‌سه‌لی له سه‌ر نه‌و باسه ده‌نووسی:

" زۆر گه‌س له خه‌وی نه‌په‌رسن که نایا هونه‌ر وێنه‌ی زانست، په‌تسه‌وه‌ستی ژبانی ناده‌مه‌زاده، پام نه، نایا هونه‌ر له کۆمه‌لا چ نه‌خشیکتی به‌ ده‌سته و راسه‌په‌ری چه‌یه؟ ناخۆ هونه‌ر بۆ ناده‌مه‌زاد له‌و شتانه‌یه که نه‌گه‌ر نه‌بێت زبان نه‌گه‌یه‌نی به‌ مرۆفایه‌تی؟  
له زۆر که‌سه‌مان به‌سته‌وه که بۆ نمونه "هونه‌ری شاعه‌ری" به‌ن‌په‌ایه‌خ نه‌ده‌نه قه‌لمه و

تمنانمت تاقمیتکیش همن که شمع و شاعیری به راگر و گنختنر و خنکتنری کۆمهل نه زانن، نهوانه بینهوه بهیر بکه نهوه که هونر و زانست دوو لقمه دووانه ی کۆششی مَشک و ناوژی نادمیزادن، لانی لایه نگری زانست نه گرن و نه لَین زۆر خوو به هونر گرتن و زۆر پهڕانه سمر هونر پتگای بهرو پتشی چوونی زانست نه گرتن، له کاتتکا نه گهر مَترووی خهباتی نادمیزاد له ههولتی پهیدا بوونی کۆمهلی "کلان" یهوه تا نهمرۆ بزانتن ههراگهز بهروایان وها نایه که ههیه."

کاک سواره، له درێزه ی نهم باسه دا چند نمونه یه که دهخاته بهرچاوی خوتنر:  
 "نادمیزاد جیوازی هه ره گه وری له گهل گهانداری ترا نهوه یه که بهدی هتتیری هونره، هونر ههمشه له درێژایی مَترووی ژبانی نادمیزاد چرایه که بووه بۆ رۆشنکردنهوی بهر پتی زانست، هونر پر دیکه له واقعه یهوه ههلهستراوه بۆ حهقیقهت. تمنانمت ناین و نوستووری "ماورائولته بهه" بهرهمی په زدانی و خو لقتنری هونرن."

کاک سواره، نهفسانه گانی باوی ناو کۆمهلی کورد هواریش به بهرهم و داها تیکی زهوقی نادمیزاد ده زانن که له راسته قینه بینه هه ره نییه. "قالیچه ی بالدار"، "چه کمه ی خوش ناوۆ"، "دراکو فان" (dracovan)، "کلای سه خری جن"، "هه لفرین و ته نووری دیو"، "چه رخ و فه له کی پیرۆژن"، هه مو نویتنری هه له پهی بێ و چانی هونرن بۆ دۆزینه وه ی پتگای زالبوون به سه ره فزا و ناسمانا و ده رجوون له کیشهر و پتیه وندی خاک، به تایهت "چه رخ و فه له کی پیرۆژن" ته واو باری سه نعات و زانستی تیا به هتزه، نیسته و با شه له هه ر کام له سن وشه ی "چه رخ" و "فه له ک" و "پیرۆژن" ورد بینهوه. تا ده رکه وێ که نیسته عاره و نیماژ و سه مه یول سازی چ کار تیکی کردوه.

چه رخ له میتزه به نیشانه ی بزووتن و هه ره که نیسته عاره یه که بۆ زانستی مهکانیکی و فیزیکی چه رخی چالاو که به کوردی پتی نه لَین کۆل و بیهر، هه له بت کۆل به ته نیا به که ره سه ی بوو زووتنیش نه لَین، چه رخی چالاو ره نگه یه که م ده زگایه کی سه نعاتی بوو بێ که به شه ر کردوویه به خزمه تکاری خزی، تمنانمت نیسته ش له هونری نه قاشییا له سه به کی ته مه رسیوتنیه سم "وه تا شتیه نویتیه کان" چه رخ" به نیسته عاره و سه مه یول دانراوه بۆ سه نعات، که وا بوو "چه رخ" واته و مه فه و مه تیکی نیسته عاره ییه بۆ زانستی مهکانیکی، "فه له ک" واته ناسمان نمو فه زا به رینه یه که نادمیزادی سه رزه وی نه لکتینی به نه مستیره گه شه کانه وه و بیهری هه ستیارانه ی به شه ر هان نه دا بۆ پشکنین و سه ره ره هتتان و زانستی کورته و وزی فرینی بیهر خه یالی زۆر و به ربلاوه، بیهر نه کاته وه که چند سه هر نه بوو بیه تانیا یه به چه رختیک واته که ره سه یه کی مهکانیکی به سه ر نهم رتیه ازه بێ گرتن و گۆله ی فه له که دا بال بگریتنه وه.

شاعیرتکی نیرانی نہلن:

"شہدستم کہ ہر گوکب جهانی است جداگانہ زمین و آسمانی است"

کاک سوارہ، لہ درتیزہی ہاسہ کہیدا دنووسن:

"ہلام بزائین "پیرمزن" لہم کارہ ساتہدا نہخشی چیبہ؟ پیرمزن رہمزی نادہمیزادیتکی ہر تاقیکاری و سارد و گہرم چیشستوہ و نہم نادہمیزادہ نہشن کہ رتیسواری سفہریتکی ہر مہترسی ہن.

ہوزہکی تریش کہ پیرمزن ہونم گمشتی فہزایہ لہمہر چاو گیرلوہ کہ پیرمزن لہ ناہوری کومہلا پتکہتہنری ہمرہم و داہاتیک نمبہ و نہگہریش لہ ناو ہچن و ہن سہروشون ہروا زیانتک لہ کومہل ناکہون، ہمر نہو ناواتہیہ کہ لہ پتسا ہونہر نوہنری ہوو نہستہ لہم چہرہمدا کہ نتمہ تہا نهمین لہ چہشنی ناواتتکی نہفسانہیی دہرچوو و ہوتہ کاریکی زانستی. فہزا ہہ ہمموو رہمز و رازتکچہموہ کہوتوتہ ہمر تہشکی زانست، ہہلن ہمر وہک لہ ہدوہلوہ کوٹمان زانست و ہونہر دوو لہدہوانہی تیکوتشانی گیان و ناومزی نادہمیزادن و نہوہک ہونہر ہمر تہنہا رتگای ہمرہو پتس چوونی زانست ناگرتن، ہہلکو نہو رتگایہ کہ ہہتمم و مژو تیز و خول داہوتراوہ روون نہکاتموہ."

لہ ولاتی نتمہ ہہتایبہت لہ نیتسو کومہلی کورودہواریسا، مالتورانی، دہرہدہری، ہہتیسواری، داہونہرتی ناہمز و کوزن، دہنگزی جہماوہر لہ سہر رووداوی ہچووک لہ نیتسو ناوایی، زورہی شوینہکانی ہہ یک گہہشتنی خہلک دہگرتہوہ. خودا نہکا یکیک شتیکتی لن بقہومن، وہک قیلی کہوای سہپی پتسوہی دہنووسن و ہیندہی تر ہارگرانی ددخاتہ نہستوی. زور رووداو ہن کہ ہہروالہت ناسایین، ہہلام ہونہرمہندی شارہزای نیتسو کومہل، لہم رووداودہ سادانہش کہلک و ہرہدہگرتن.

کاک سوارہ، یکیک لہو کہسانہیہ کہ سہرہرای شارہزاییبہکی زور لہ سہر ژہانی کومہلگاکہی خوی، خولقتینہرتیکی لیتوہشاوہ و رووناکبیرتکی زالہ ہہ سہر وشہی رہسن و فولکلوری کوریددا، کومہلی کورودہواری، یکیک لہو گہلانہی کہ ہوچارہرہشی و لبتقہوماوی قافلہسالارہ. ہہروہک ماموستا ہمژار دہلن:

مہروانہ کہساس و لیتوہہہارم، نہ کہم  
ہہرزم لہ ہہمژاریسا، چہای سہر ہہ تمم  
ہہر کہس لہ سہرتکموہ خوداہتداوہ  
من خواہنی شہشدانگی کوٹ و دہرد و خہم

کاک سواره، به قه‌لمه سحرآوییه‌ک‌هی، بۆ به‌یانی ژبانی کۆمه‌ل‌گاک‌هی له نەزێله و نیتوونیتکه و ئەفسانەش کە‌لک وەردە‌گرن و بە زمانیکی پوخت و پاراو و پەسەن له تاپۆیه‌ک‌دا باسی کە‌ستیک دە‌کا به ناوی "گە‌وه‌ره شە‌ت". گە‌وه‌ر بۆ شیت بووه و خە‌لک چۆنی باس دە‌کە‌ن، جیتگای سە‌ر‌جە‌ه و با بزانی هونەر‌مە‌ند بە‌م قه‌لمه‌ جوانه‌ی خۆی ج هونەر‌تیک‌ پێشکە‌ش به باره‌گای هونەر کردووه:

"گە‌وه‌ر نافرە‌تیک‌ شە‌ت و سەر‌گە‌دان بوو، کە‌س نە‌پە‌ه‌زانی سێ وەرزی دیک‌ه بۆ کۆت‌ نە‌چت و چۆن نە‌وی، له کانی ژنان، له سەر خەرمانان، له مزگە‌وت و حوجره‌ی فە‌قیهان، له هە‌موو شوێنیک‌ باسی گە‌وه‌ره شە‌ت‌مان دە‌کرد. نە‌وانی وا تە‌مە‌ن‌بان زۆرتر بوو نە‌پانکوت گە‌وه‌ر تە‌مە‌نی له سی تە‌ن‌پە‌رێ، زۆر هە‌ستم بوو کە‌سێ رۆ‌الە‌تی تە‌کشکاوێ گە‌وه‌ر بێ‌نێ و بڕوا بە‌م قە‌سه‌یه‌ بکا.

... ئە‌تکوت به نووکی گاسنی رۆ‌گ‌ار، چە‌مە‌نی سە‌رسە‌وزی تە‌وێل و گۆنای هە‌زار کورزی خوار و چە‌وتی تێ کرلوه، بە‌تایه‌ت نیگای بێ گیان و بێ دە‌ره‌ستی که نە‌تە‌ه‌زانی تە‌وس و تو‌لجی پە‌تر تە‌دايه‌ یا رقی و تو‌وره‌یی. هەر‌گە‌ز نە‌بوو که تۆ گە‌وه‌ر بێ‌سینی و ترووسک‌هی بێ تە‌ن و تە‌وت‌تە‌ه‌ری زەر‌دە‌خە‌نە‌یه‌ک له سەر لێ‌ری نە‌بێ، بە‌لام ئە‌و زەر‌دە‌یه‌ زوو هێ‌لاتە‌ی وشک و چۆلی بە‌جێ نە‌ه‌شت و ئە‌بۆ‌وه به‌ پە‌یکە‌ری خە‌م و دە‌رد. هە‌موو مێ‌ژووی ژبانی نادە‌میزاد، هە‌موو سەر‌کە‌وت و تە‌شک‌انێک له یە‌ک کاتی کورتا نە‌وانده مە‌لی نیگای تۆ له چاوتە‌وه هە‌ل‌پێ و بگاته سەر وشکارۆی رۆ‌خساری ئە‌و، وە‌ک بڕووسک‌هی شە‌وێکی به هوری بە‌هار، رۆ‌شن نە‌بوو و ئە‌گۆ‌راوه."

داستانی گە‌وه‌ر، هەر بە‌وانده ناپێ‌تە‌وه، دیاره بە‌رداشی زە‌مان وه سە‌ری پە‌ریوه و تووشی ئە‌م رۆ‌ژه ره‌ش‌ی کردووه. بۆ ئە‌نجامی ئە‌م رۆ‌داوه گۆی دە‌دە‌ینه و تووتی کاک سواره، له‌گە‌ل گە‌وه‌ر.

"کە‌ش‌تیک‌ی بە‌هێ‌ز کێ‌شامی و له پال دە‌ستیا دايمه‌زاندە‌م، بێ ئە‌وه رۆوی وەر‌بگێ‌ری و بزانی من کێ‌م، کوتی:

"تۆش له تە‌نیایی وەر‌ه‌ز بوی؟"

هیچ دە‌نگ نە‌کرد، درۆ‌هی دا:

"بە‌لێ نادە‌میزاد زۆرە‌یان تە‌نیان، له‌گە‌ل ئە‌وشا که بە‌رۆ‌الە‌ت هە‌زار هە‌شال و خزم و

کە‌س‌کاریان هە‌یه."

لام سەر‌بوو که نافرە‌تیک‌ شیت ئە‌م قە‌سانه بکا، به نە‌سپایی و به‌ چە‌شنێ که

نە‌یسه‌مێ‌نە‌وه پە‌رسیم:

توتش تهنای؟

به تهوسهوه روانی بوم و دیتم که له نزیکمه نهکری جاری جوانیهکی نمماو له زهوی پر له خال و خهوشی دهموچاویا بهدی کی.

کوئی:

تهو سالمش هدر نم وهرزه بوو که نمو رژیشت و من تهنیا کهوتومه.

به دوودلییهوه پرسم:

تهو کن بوو؟

دیار بوو بهرهوری تالی هاتوته خروش و سهریژ نهکا. کهمیتک چاوی به دور و پشتییا گتیرا و کاتن دلنیا بوو کهسن به دور و پشتمانهوه نییه، کوئی:

کۆیه کهم، کۆیهی نازار و خۆشهویستم!

دنگی نهتکوت له ژیر چالکی بئ بنهوه دپته دهر، کپ و خهساری بوو. له سهر

کسهکی رژیشت:

" باوکم دهولمهمند بوو، زیاتر له دیومخانی ناغا بوو، بههارکی سهوزی خهپالاری که یهکم بههاری کهنجی من بوو، فهقن مارف هاته ناواییه کهمان و هتندهی بئ نهچوو که من و نمو دلیمان دا به پک. هارین هات و گهرمای نهوینی نتمش لهگهل گهرمای ههوا ههر هات و زۆرتتر بوو، بهلام باوکم ناماده نهبوو من بدا به فهقیتهک که به واتهی نمو نهپدزانی کوری کتیبه و له کۆیه هاتوه. لایهکم نهوین بوو که بانگی نهکردم بۆ بههشتی خهپالاری همیشه بههار، نمو لای ترم باوکم بوو که له بهر چاوم بهسوو به روانهتکی دژوو و ههرهشی لئ نهکردم که ههنگاو نهنیم بۆ لای نمو گولزار و بههاره که ناوی نهوین بوو. کوتم که من گهنج بووم، کهنجیکی تازهسال و نهمدهزانی لهم ناوهدا چی بهکم.

با سهرت نههتتمه نیش، من پاش دوو سال بهووم به دایکی کوریک که لهگهل فهقن مارف نهتکوت سئویکن و کرابون به دوو کوتموه، بهلام فهقن مارف ههر نهوهنده مهتری من بوو، پاشان رژیشت و منی تهنیا بهجن هیشت. کاتن کۆیه کهم بهوو به ههشت ساله، له پر نهخوش کموت، من پارهه نهبوو که بههسه لای دوکتور، باوکیشم لیم بهرقدا کهوتبوو و ماوهی نمو ده ساله قسهی لهگهل نهکردبووم، تنانمت نمو رژیشت که چومه لای دلوم کرد پارهیهکم بهداتن، به تواجیهوه کوئی نم کوره باوکی هیه، بۆ دلوا له فهقن ناکی پاری دوکتور و درمانی بۆ بدا؟ پارانوه و گریانی من دلی وهک بهردی باوکمی نهرم نهکرد، کاتن گهرامهوه، گۆشهجرگم، سزمای چاوم له جیگاکیهیا...

وا دیار بوو نایهوی لعمه زیاتر قسه بکا، چونکه بئدنگ بوو و چاوی بریهه کورستانی

نوپه‌ری. رووباره‌که تاوی به سمر کشاپوو و له پتکه‌نینی توالمجاوی نافرته‌تتکی کورمردوو  
نه‌چوو.

کاک سواره قسه‌ی زۆر پین بوو بۆ نه‌ته‌وه‌که‌ی، به‌لام مهرگ مۆله‌تی نه‌دا. به‌قه‌ولی خۆی  
که ده‌لتی:

به‌قسه‌ خۆشه‌ مه‌ترسی مردن  
تاله‌ نمو هه‌ستی به‌مردن کردن  
مهرگه‌ دئی و دوا به‌ هه‌موو شت دینن  
هه‌موو ئاواتن له‌ دل ده‌ستینن

به‌داخموه‌ نهم که‌نجبه‌ به‌توانا و خاوه‌ن شتیوه‌ نوویه‌ تاوتیری مهرگ وه‌به‌ر خۆی دا،  
مالئاوایی له‌ گهل و هونه‌ر کرد و شتیوازه‌که‌ی بۆ نه‌گه‌یشه‌ هه‌وارگه‌ی ئاوات.



عمزیز که پخوسر هوی

له تاریکی و شهوه زهنگی سامناک و پر مەترسیدا، که تالی زالی شمو وەک گەلای داری خەزەلوەر چه مۆلە ی کۆلۆی و چاره رەشی له خەلکی ولاتە که مان نابوو، ئەستێرە یه کی پر تریفه له ناسمانی هونەر و ئەدەبیاتی کوردە و اریدا نەنگوت. شاعیرێکی خاوەن هەست که وەک ئەستێرە یهک به تیشکی جوانی خۆی پەردە ی شهوه زهنگی هەلدری و له زەنۆتیری زێننازنی سای زینگانە هوی شو به خوێ زەزمە ی هەلپەری. شیعەرە جوانە گانی که گەر مەر له پەرشنگی تاوی به هاری و بە تینتر له روانینی به تاووتینی زاوا و ناسکتر له روومە تی بووکی شمخالی پەشمالی دۆلی هەلدری و له بورجی خاپووری مێژووی ئەدەبدا، که به راستی وەکو ناوێنە ی جیهاننوما، نیشان دەری تەواوی خۆشی و تالی رابردووی گەلە که مانە، په چه ی قورسی نیسانی له سەر ئەدەب دۆستان لادا، شە ی نەرمە لاوتنی دەم پای خستە نیتو کۆری ئەدیبان و ئەدەب دۆستان و لەشی نەحه ساوی رێبوارانی له رێگای دوور و پر سه خەلتی بێ پسانە وه که پانە هوی ئەدەبیی کوردە و اریدا هەساندە وه.

نەو ئەستێرە گە شه، شۆرە سواری مەیدانی ئەدەبی کورد، کاک سواره نێلخانی زاده کوپری نەحه دناغا، کوپری حاجی بایز ناغای کوپری حاجی نێلخانییە که له سالی ۱۳۱۶ ی هەتا ویدا له گوندی "تورجان" ی سەر به ناوچه ی بۆکان هاته سەر دنیا.

کاک سواره خۆتندنی سەر تایی له بۆکان دەست پێکرد، له کاتی مێرمندا لیدا زۆر بزز و وریا بوو، به لام بە داخه وه له تەمەنی ۱۳-۱۴ سالیدا چەرخێ چەوت و چه یگەردی رۆژگار له گەلی هاته کایه وه و هەولێن نە یاری خۆی له ناستی دەرپری، نەخۆشی شه پله (فەلەج) پای پەهیزی که له کاتی راوله چروچیاکانی ولاتە که یدا یارمه تیدە رێکی باش بوو، له هیزی و تەوژم کەوت. ماوه ی دوو سال له ژێر چاوه دیری دوکتۆرێکی نەلمانی له دەرمانگای بۆکان بوو.

شوق و عەلاقە ی به زانست و فێر بوون به رادە یهک بوو، که لهو ماوه یه دا له قەرە گوێز له لای مامۆستا مەلا محەمەد ئەمینێ نەشعەری کوپری حاجی مەلا دەرسی دەخوێند. دواپەش گەراوه شاری بۆکان و له قوتابخانە ی شاری بۆکان و له قوتابخانە ی ناوەندی (دەبیرستان) وەکو قوتابێهکی (مستمع آزاد) وەرگیرا و تا پۆلی پینجەمی ناوەندی لەوی خۆتندی. چونکو لهو کاتە دا له بۆکان که شارە دێیهک بوو رێگای خۆتندنی زیاتر نەبوو، به ناچار له



باوهدی گهرمی خاوخیتزانی دورور کهوتوه و ناواره و په‌ریوهی تاران بوو. شاری به‌گرمه و دووکمل و پر له هازه و هاره‌ی ژبانی ماشینی و خه‌لکی بی‌بهش له نیشه و شنه.

کاک سواره که له به‌رتاوی گهرمی به‌رده‌واری عه‌شیرهت گوش کرابوو و تنیا به جامی ناوی کانیاوی دیتیبه‌که‌ی کولی دلی پرزۆخی داده‌مهرکا و بزونه‌رامه‌ی سه‌رسه‌کۆی کاکلی ناوپرژاوی نیشتمانی جوانی، پین له بزندانترین عه‌تره‌کانی هه‌نده‌ران خۆشتر بوو، به هر کوچه و شه‌قامیتیکی تاراندا که به شه‌له‌شه‌ل راده‌برد، شه‌پۆلی خه‌م و خه‌فه‌ت به‌ره‌و دلی ده‌هات. هه‌موو نه‌و تاییه‌تمه‌ندییه جزراوجزرا‌نه‌ی ژبان وه‌کو په‌رده‌ی سینه‌ما له لاپه‌ره‌ی خدیالدا نه‌خشیان ده‌به‌ست و پله‌ی به‌رزبان ده‌دا به ناسه‌واری پین خه‌وش و گه‌ردی و په‌نگی سوور و شینیان ده‌دا به شیعر و عاتیفه‌ی گمشی. شوینی نهم کار تیکردنه‌ش له شیعره به‌رززه‌کانیدا به‌تاییه‌تی له: "شار"، "خه‌وه‌به‌ردینه" و "کچی به‌یان‌دا" به راشکاری به‌رچاو ده‌که‌ون.

کاک سواره له به‌ر ده‌ست کورتی و نه‌بوونی بابی له تاران ده‌چیتته مالی حاجی ره‌حمان ناغای مامی و خوتندنی نیوه‌ندی و زانستگا له به‌شی «حقوقی قه‌زایی» دا درێژه پینده‌دا. هه‌میشه‌ش ژبانیتیکی ساکاری بوود و به ده‌ست نیشی لاقیه‌وه نالاندوویه.

«سواره»‌ی له‌ش به‌پار له بزووتنه‌وه سیاسیه‌کانی خوتندکارانی زانستگادا به‌شداری ده‌کرد و هر به‌و بزونه‌وه له لایه‌ن رژیی پاشایه‌تی نه‌و سه‌رده‌مه‌وه گیرا و بز ماوه‌ی دوو سال له زندانی «قزل‌قه‌لا» زندانی کرا. به‌و حاله‌شه‌وه زۆریان جه‌زبه‌ه و نازار دا، به‌لام به شاهیدی هاوالانی زندانی، خۆ‌پاگه‌یه‌کی زۆری له خۆ نیشان دا و ته‌نانه‌ت وه‌ی به زندانبه‌یه‌کانی دیکه‌ش ده‌دا.

دوای نه‌وه‌ش که دوو سال له تاریکه‌تاراوگه‌که‌دا زه‌مانی ته‌ریکی تیپه‌په‌راند، به هیوا بوو به‌گره‌میتن هه‌وری به‌هاری و گشت به‌ندییه‌کان له زندانی به‌ردینی غارا رده‌په‌ن، داخه‌که‌م به چاوی خۆی نه‌یدی که چۆن هه‌وری په‌شوێشی به‌گرمه و ناله نیازی هه‌زاران گه‌زیزه‌ی به‌ نازی وه‌دی هینا و ناوپه‌رژینی کولی دلی پرزۆخی پۆله‌ کوژراوانی گه‌رتنه‌ستۆی خۆی. پاش به‌سه‌ره‌چوونی ده‌ره‌ی ته‌ریکی، درێژه‌ی به‌ خوتندن دا و لیسانسی حقوقی قه‌زایی وه‌رگرت. هه‌ر چه‌ند ده‌یتوانی ده‌فته‌ری وه‌کاله‌ت دا‌به‌تن که کاریتیکی په‌رده‌هات بوو، یاخۆ له دادگوسته‌ری دا‌به‌م‌زۆری، به‌لام له به‌ر نه‌وه‌ی هه‌ستی به‌وه ده‌کرد که له په‌وتی هیچ کام له‌و کارانه‌دا ناتوانی ده‌ردیتیکی گه‌له‌ چه‌وساوه‌که‌ی ده‌رمان به‌کا و له لای ته‌روه شه‌وقیتیکی زۆری له سه‌ر شیعر و نه‌ده‌ب و فۆلکلۆزی نه‌ته‌وايه‌تی گه‌له‌که‌ی بوو، هه‌ر که پيشنیه‌ری دامه‌زران له ده‌زگای رادیۆی پیکرا قه‌بوولی کرد و سه‌ره‌پای نه‌وه‌ی نیوه‌رۆکی به‌رنامه‌ی رادیۆیه‌یه‌کانی به

دل نبوون، له بهشی شیعر و نه‌دهدا دهستی به کار کرد. کاک سواره به‌رنامه‌به‌کی رادیوی به ناوی "تاپۆ و بوومه‌لپل" ده‌نووسی و هر خوښی به‌رپوهی ده‌برد. لهو به‌رنامه‌دا وه‌لامی شاعیران و نووسه‌رانی لاو و تازه‌کار و نه‌ناسراوی کوردی ده‌داوه. بۆ باشتر کردنی به‌رهمه‌کانیان ریتوتنی ده‌کردن. جگه له مانه‌ش نه‌دهب و فۆلکلۆری کوردی لهو به‌رنامه‌دا شی ده‌کرده‌وه و له سه‌ریان ده‌دوا. شاعیر و نووسه‌ره کورده‌کانی نهو سه‌رده‌مه چ له نیران و چ له ده‌روهی ولات که‌لکتیکی زۆریان لڼ‌وره‌ده‌گرت. ده‌نگتکی زۆر گیرای بوو، زۆر به جوانی و پتکوتیکی شیعه‌رگانی ده‌خوتنده‌وه و به‌رنامه‌کانی به‌رپوه ده‌بردن، هر به‌په‌ش سه‌رنجی گوڅگرانی به‌رنامه‌که‌ی بۆ لای خوڼی راده‌کیشا.

کاک سواره هر له تافی لاوتنییه‌وه، لهو کاته‌وه که له قسوتابه‌خانه‌ی ناوه‌ندی ده‌رسی ده‌خوتند، شیعی ده‌گوت، نهو کاته‌ش که خوڼندکاری زانستگا بوو، هر‌روه‌ها سه‌رده‌میتک که له زیندانی تاغوت‌دا بوو و دواي نازاد بوونی له زیندانبش شیعیر داناووه، که شیعه‌رگانی دوايي به هۆی به‌ره‌وژووور چوونی پله‌ی زانست و نه‌زموونی کۆمه‌لايه‌تی له باری نیوه‌رۆکه‌وه، هه‌تا ده‌هات قوولتر و پر مانا‌تر ده‌بوون و نیشانده‌ری هه‌ستکردنی شاعیر به‌ده‌رد و ژان و نازاری کۆمه‌ل بوو. له هونه‌ری شاعیریدا رپبازی گۆرانی گرتۆته پیتش. شیعیر خه‌بیامیشی وه‌رگتراه‌ته سه‌ر کوردی.

کاک سواره که زۆریه‌ی ته‌مه‌نی کورتی ۳۸ ساله‌ی خوڼی بۆ خزمه‌ت به‌ زمان و نه‌ده‌یی کوردی ته‌رخان کردبوو، سالی ۱۳۵۴ی هه‌تاوی له نه‌خوښخانه‌ی میساقییه‌ی تاران به‌ نه‌خوښی سه‌ره‌تان مرد و داخ و که‌سه‌رتکی زۆری بۆ نه‌ده‌ب‌دۆستان و هونه‌ره‌روه‌رانی کورد به‌جی هیشته‌.

ته‌رمی پیرۆزی له ناوچه‌ی بۆکان به‌ خاک سه‌پتدرا، سه‌د بریا ماها و سه‌روه‌ی به‌هاری نازادی گه‌له‌که‌مانی به‌ چاوی خوڼی دیبا.

جگه له کۆمه‌له‌ شریتی به‌رنامه‌ی ...تاپۆ و بوومه‌لپل، نه‌م نه‌سه‌رانه‌شی لڼ به‌جی ماون:

۱. خه‌وه‌به‌ردینه

۲. قه‌ل و هه‌لۆ: وه‌رگتپراوی "عقاب" که شیعیر "پوشکین"ه و دوکتۆر «په‌ریز ناتیل خانله‌ری» کردوویه به‌ فارسی.

۳. بانگه‌وازی په‌نجه‌ره.

۴. تۆ ده‌ریامی.

۵. کچی به‌یان.

۶. شار.

۷. دیمه‌نی به‌فر و زستان.

۸. مردوو، وهرگیتراوی شیعیری پیترووس دووریان شاعیری همره‌نی له فارسییه‌ود بۆ کوردی.  
۹. هه‌واره.

۱۰. خیتلی درۆ.

۱۱. چهند په‌خشانی وه‌ک: داستانی چه‌کوش و‌مشینی رۆژله‌کوژراو ۲۰۰ لاپه‌ره.

. داستانی لاس و‌خه‌زال ۲۰۰ لاپه‌ره.

. داستانی نافرته ۱۰۰ لاپه‌ره.

. لیتکۆلینموه له سه‌ر به‌یتی برامۆک و سه‌یده‌وان که هه‌وادارم هه‌موو نه‌و ناسه‌وارانه کتۆ  
بکرتینه‌وه و له چاپ بدرتین، که خه‌زمه‌تیتکی زۆر به‌رزه به نه‌ده‌بیسات و که‌له‌پووری  
نه‌ته‌وه‌که‌مان.

## شار

گولما

دل‌م پره له دهره و کول،

نه‌لتیم به‌ژم له شاره‌که‌ت.

نه‌لتیم به جامی ناوی گانه‌ی دیمه‌که‌م،

عیلاجی که‌م کولتی دلی پر، له دهری نه‌هتیزاره‌که‌ت.

وه‌ره‌ز بوو گیانی من، له شار و هاره‌هاری نه‌و،

له رۆژی چلکنی نه‌خۆش و تاوویاری شه‌و،

نه‌لتیم به‌ژم له شاره‌که‌ت،

له شاری چاو له‌به‌ر چرای نه‌تۆن شه‌واره‌که‌ت،

به‌ژمه دێ، که مانگه‌شه‌و به‌ژته ناو به‌ژم،

چلۆن به‌ژم له شاره‌که‌ت،

که پر به دل دژی گزه‌م؟

له شاره‌که‌ت، که ره‌مزی ناسن و مناره‌یه

مه‌لی نه‌وین غه‌واره‌یه.

نه‌لتی له دهری ده‌ست و به‌ژم،

نه‌وهی که تهل و تان و راه‌له،

که‌له‌په‌چه‌یه،

له شاره کمت که مهندي دووکه له  
که دپته دبر له مالي دموله مهندي،  
وه تېشکي بين گوناخي غوره تاو نه خاته بهند.  
له هر شهقام و کووچه پدک شه پوزي شينه دتي بهر مو دلم،  
دستي گرمي ناشنا نيبه که نه يگوشم،  
دستي چتوه ييمه.

له شاره کمت زه ليله شير، گولم  
باوي رتويه،

به هر نيگا پدک و په تا پدکا  
نهلتم هر دم له شاره کمت، گولم  
نهلتم هر دم له شاره کمت،

گولم، هر يمي زانگوزل  
چلون نه پسته جاره گول  
له شاري تو، له باني عمر شه قوندره ي دراو  
شاره کمت -

ناسکه جوانه کم!

تسکه به نموين و به خدمت هر او.

کن له شاري قاتلي هر اولر،

گوئي نه داته نايه تي په راوي دل؟

منن که گوشي تاوي گرمي بهر دهواره کي عمشيره تم،  
به داره ترمي کووچه تنگه کاني شاره کمت،  
رانها تروه لمشم.

بناري په بهاري دتي

رهنگي سوور و شين نه دا

له شعر و عاتيفه ي گشم

نهلتم هر دم له شاره کمت گولم،

نهلتم

هر دم

له شاره کمت



### ح. بهترین

گۆفاری "سروه" ماوه‌یه‌ک له‌مه‌وه‌به‌ر ده‌رگای له‌سهر شاعیرێکی بلیه‌مت و به‌هره‌مه‌ندی وه‌ک "سواره ئیلخانی" کرده‌وه، منیش به‌جیتی خۆیم زانی هه‌ول بده‌م به‌ کورتی هه‌ندیک سیمای و لایه‌نی شیعری نوێی نهم شاعیره‌ نهم‌ره به‌ خۆینه‌ری "سروه" بناسینم.

کاتی ده‌چینه‌ سه‌ر باسه‌که‌ به‌ر له‌ هه‌موو شت نهم پرسیاره‌ سه‌ر قوت ده‌کاته‌وه: شیعری نوێی "سواره" له‌ چ ناستیکدا‌یه و تا چه‌ند توانیوه‌تی ده‌ستی نوێکردنه‌وه بۆ گه‌ردنی به‌رزی شیعری کوردی به‌ری؟

به‌ به‌روای من بۆ نه‌وه‌ی ناسانتر له‌گه‌ل "سواره‌ی شاعیر ناشنا بین، پتویسته‌ ناوریکێ کورت له‌ شیعری نوێی کوردی بده‌ینه‌وه.

له‌ نیوه‌ی یه‌که‌می سه‌ده‌ی بیسته‌مه‌دا، له‌ کوردستانی عێراق شیعری کوردی شه‌پۆلی بزوتنه‌وه‌یه‌کی نوێخوازی تێ که‌وت. سه‌ره‌نجام "گۆزان"ی نهم‌ره به‌ هۆی لینه‌اتوویی و توانایی به‌سنووری خۆی جل‌ه‌وی نه‌و بزوتنه‌وه‌یه‌ی گه‌رته‌ ده‌ست و ره‌گ و ریشه‌ی شیعری نوێی له‌ باخی شیعری کوردیدا چه‌سه‌پاند، به‌م کرده‌وه‌ میتزووییه‌ی گۆزان زه‌مینه‌ بۆ گه‌شه‌سندن و په‌رگه‌رتنی شیعری سه‌رده‌م خۆش بوو که‌ دوای جه‌نگی جیهانی دووه‌مه‌یش زۆر چرۆی نوێ و تازه‌نچه‌ی تر چاویان پشکووت، شاعیرانی وه‌ک ع.ح. ب کامه‌ران موکری، دیلان، جه‌مال شاریازت‌ری، هه‌ر یه‌ک له‌ لای خۆه‌وه‌ په‌ره‌ی به‌ نوێکردنه‌وه‌ی شیعری کوردی ده‌دا. له‌گه‌ل نه‌وش هه‌یج کام له‌و شاعیرانه‌، پرستی نه‌وه‌ی نه‌بوو له‌و رێبازه‌ گه‌شتیه‌ ده‌رچێ که‌ "گۆزان" ده‌قی پتوه‌ گرتبوو. نهم کتیشه‌یه‌ تا چه‌ند سال پاش مردنی "گۆزان"ی نهم‌رمایه‌وه، پاشان به‌پیتی پێداویسته‌یه‌کانی ژبان شیعری نوێ شتیه‌ی سه‌رده‌می خۆی وه‌رگرت و به‌ره‌و پێش هه‌نگاوی گه‌رته‌ به‌ر، به‌لام له‌ کوردستانی ئێران هه‌ر چه‌ند هه‌زار و هه‌یمن وه‌ک دوو شاعیری گه‌وره‌ و به‌هره‌مه‌ند، له‌ دوای جه‌نگی جیهانی دووه‌مه‌وه‌، به‌شداریی نوێکردنه‌وه‌ی شاعیران کرد، له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا نه‌وانیش پرستی نه‌وه‌یان نه‌بوو له‌و ده‌قی رێبازه‌ ده‌رچن که‌ خوری پتوه‌ گیرابوو. که‌چی هه‌ر دوای مردنی "گۆزان" له‌م ناوچه‌یه‌دا شیعری نوێی به‌ره‌و به‌ر و بۆچوونێکی تر هه‌نگاوی هه‌لگه‌رت که‌ "سواره ئیلخانی" به‌ راه‌به‌ر و پێشه‌وا‌ی نه‌و ده‌ستپێکردنه‌ دناسه‌ری و دیار و ناشکرایه‌ نه‌گه‌رچی به‌ مردنی نه‌و شاعیره‌ جوانه‌مه‌رگه‌ نێتر نه‌و گه‌ر و بلیسه‌ گه‌رم و به‌تینه‌ وه‌ک گه‌رووی نهمان هه‌للیلووشیبه‌ن کپ و خامۆش بوو، وه‌ک به‌تیی نهم‌ جۆزه‌ به‌هره‌ و

پرسته هر له "سواره" وه و دشاییتتهوه و به جوانه مرگ بوونی نو چرا وه کوژینهی لیکرا.  
 هر چند من نالیم نم چراهه بۆ ههمیشه کوژاوه، بهلام نهونده ههیه حالی حازر کپ  
 دهبینرئ و ههنگاوئیک بهرچاو ناکهوی دریزه بهو ریگا سمخته بدا.

ههگه دهسهبرداری نم باسه کورته بین و بهگه ریتهوه بهروه مالی خنجیلاته و جوانی  
 شیعی "سواره" له گوئیرتیکی شیعهکانیدا بهتاییهتی: خهوه بهردینه، کچی بهیان، ختلی  
 درۆ، ههلق و بانگهوازی پهنجهره دا، دهبینن که دهنگ و پهنگی تاییهتی "سواره" یان پیتهویه.  
 نهو جزوه تاقیکردنهوه و رۆشنبیری و شارهزایییهی لهم شیعرانه دا به راشکاوی پرسنگ  
 داوی، ناوردانه وه یهکی تازه و بیر کردنه وه یهکی نوئییه سه بهارت به ژیان و لیکدانه وهی خهمی  
 سهردم، پیم وایه شاعیرتیکی وهک سواره توانویهتی به تهواوی بناغه و بنچینه یهکی ریکو  
 پهوانی، دواي "گۆزان" بۆ شیعی نوئی سهردم دابین بکا، تهواوی نهو دهق و خووهی ههرس  
 یه بردوه که شیعی کوردی تا نهو دم عادهتی پیتهو گرتیوو. "سواره" بهر له ههموو کس  
 پهی بهو نهرکه میژوویهیه بردوه و به کردهوه سهلماندویهتی که شیعر کاتی نهوهی هاتوو  
 روو بهرووی رووداوهکانی سهردم بیتهوه، ههلبهت نم بهرنامه روون و ناشکرایه "سواره" ی  
 نهمر له چهشه تاقیکردنهوه و شارهزایی و بۆهونیتیکی تازه بههتهوه، سهرچاوهی گرتوه. له  
 پیتاو پاراو کردنی درد و نازاری خه لکدا. لیره دا نهگه ره شیعی "کچی بهیان" ورد بهنمهوه  
 ههست دهکین بهررسی شیعر له ناستی رووداوهکانی ژیان، بهررسیاری شاعیر بهرام بهر  
 نهکی شیعر به خۆ دهگرتی. به رادهیهک نم بهررسییه قوول دهگرتتهوه که دوتتی و نهمرۆ و  
 بهیانی یه کتر تهواو دهکهن، به درتژیایی رابردوو به بهرینی نیستا، به قولی داهاتوودا نم  
 که شینییهی شاعیر دهکیشتی و پهل داوی:

پیم نهلتی: شو کره، چیاچه

راسته گیانه کم

ریگامان دووره، سمخته، قاقره

خۆشهویسته کم

له پهنجهری نهوه تاکی بوومدلتتهوه

چاوی من له دهمنی کچی بهیانییه

له ههنجهری زهمانهوه

گویم له زمزمه می زولالی خیزه وودهکانی کانیه

له روانگی پتکه یشتوویی و تینگه یشتوویی شاعیرهتی "سواره" وه نهنجامی

لیکدانه وهی خهمی ناشکرا و نهنتی، مرۆف بهوه دهگا که دهه پرینی دهردداری نیستای ژیانو

سهردهمی ئیستا له سووچی پرسیارتیکهوه سهره تاتکتی له گه ل نه بووندا دهکا . بۆ ئهو نامتیزه ساردوسهری له ناستی گه ورهیی بوونی ئهم سهردهمه جه نجاله دا والای کردوووه :

تۆ بۆتیی ئهو خهوه ههستانی بۆ؟

پانه ئهو قافله وهستانی بۆ؟

دهبینین "خهوه بهردینه" ئهو نهنجامی دهرك پێتکردنهیه كه شاعیر فهلسهفهیی ژیاانی بۆ یهكلایی كردۆتهوه، تیییدا سروسشت و ژیاانی كۆمه لایه تی دوو شتی له یهكچوون. لهو بزووتنهوه نهسهره وتهدا و دك دوو كه ناری دهربایهك كه بهرانهوهی بۆ نیییه، ئهم شیعره شاکاریکی نه مردووی شیعی کوردییه.

لام وایه، شاعیره تی "سواره" نهوهنده گوپوتینی ناسکی بیی له "خهوه بهردینه" دا ماندوو کردوووه، بۆ كۆلتکردنی ئهو رووداوه گه ورهیه یی ژیاان له پێناو په راندنهوهی له گه رداوی نه زانهییه وه بۆ سه ر خاکی تێگه یشتا، هه ر نه وه شه چه شه یه کی فهلسه فیه داوه تی و له م سهرده مه جه نجاله دا لێكدا نه وه ته نه ا خه می "خه وه به ردینه" یه وه ك نه ودی ژیاان به كۆتایی تارکیکیه وه هه لواسرا بۆ:

ئه زانم ئه وانهی كه پاراوی ناو ن بۆرن

ئه زانم له پێگا مه ترسی

گه لێ ژهنگ و ژارن

به لام كاكه

ئهو گشته

عه قلی خهسارن

له ناو ئهو هه موو ناوه

هه ر چاوه یهك هاوی ههنگاوی،

خۆشه

به ته نه ا ئه وه شاره زای كۆسپ و كه ندالی رتبه

هه وه ل مه نزلتی زتبه ناواتی به رزی زتبه

ئه زانم له هه لته ره هاتی به هتزی

له ئه سكوند و چالا یه هه لدان و گتزی

په رزی شه نی سه ر شانی ده ربایه ژینی كه رتزی

ئه زانم له بۆ ناكهوین

پتیه، پتلاوی تاسه ی په پاسه ی له بۆ بۆ



نہوستان نہوستی به دستي  
که خارلوی نیش و سولوی سوئی بین  
له همر شوینن راماره، دلماره کاری کرلوه  
نمزانی نهین  
همر بزی و باژوی تا بزی  
تا بختی  
همناری به همنگاره  
نسرهوتنه، کورله که ی رلاهی ناوه

شاعیریکی گوره ی وهک "سواره نیتلخانی" هدر به وهنده مهیسه نابین، به لکو به  
نومیدی نهودی له دهرفته ی تردا بتوانم زۆر مهسه له ی شیعر ی به رزی نه م شاعیره جوانه مهرکه  
نهره به وردی باس بکه م.

#### تهیهنی:

سه بارهت به وهی "سواره نیتلخانی زاده" به جیتییه یا "سواره ی نیتلخانی" من یتیم رایه  
"نیتلخانی" دروسته. زۆر له و نووسهر و شاعیرانه ی کوردستانی نیران که من دیومن و  
ناشاییم یتیمان بووه، "نیتلخانی" به راست ده زانن نازانم بنه ماله ی شاعیر خویان رایان به  
کامیانه. روونکردنه وهی نه مهش زۆر پتویسته له مهسه له ی نه ده دها و ههر وا شتیکی  
سه رییتی نییه.

## سواره له بهر تیشکی نووسراوهکانیدا

نعمحمد شریفی

بۆ ناسینی هه‌رچی باشتري سواره و بیروباوه‌ری ده‌بی ناوړیک و سه‌ر ده‌ورانی ژیا‌نی و جاخ‌تیک‌ی که تیبیدا ژیاوه بدینه‌وه.

سواره له سالی ۱۳۱۶ی هه‌تاوی له دا‌یک بووه، له‌وه سه‌رده‌مه‌دا له موکریان بی‌ری کوردایه‌تی تازه بلتیه‌ی سه‌ندبوو، هه‌ست و بی‌ری کوردایه‌تی به ه‌زی شتیره‌کانی حاجی قادر ک‌زی، خانی و مه‌لای گه‌وه‌ی ک‌وه له موکریاندا چ‌رای خ‌وتیبوونی کوردی داگیرساندبوو و ته‌نانه‌ت هینه‌دی که‌س بی‌بوونه پ‌ت‌ه‌وی نه‌م بی‌روباوه‌ره و له‌سه‌ر نه‌م ته‌شک و چه‌شنه خه‌ریکی شه‌ردانا‌ن بوون که ناله‌ه‌لگری نه‌م ق‌وناغه و نه‌م بی‌ر و ق‌وتابه‌خانه‌یه له موکریاندا ده‌توانین خالهمین به‌رزنجی، سه‌یید کامیل نی‌مامی، هه‌ژار، ه‌تمن، هه‌باس حه‌قیقی و... دی بزانی‌ن. جوولانه‌وه‌ی کورد له تو‌رکیه و به‌تاییه‌تی له ع‌تیراق کار‌ت‌کی گ‌رینگیان ک‌ردبووه سه‌ر کورده‌کانی ن‌یران و نه‌وانیش وه جم‌وجوول که‌وتیوون.

پ‌ت‌کهاتنی ح‌یزی بو‌رژوا‌میلی هیوا له کوردستانی ع‌تیراق به سه‌ر‌وکایه‌تی ره‌ف‌یق ح‌یلمی و په‌یو‌ندگرتنی نه‌م ح‌یزه له‌گه‌ل روونا‌ک‌بیرانی موکریان نه‌وه‌نده‌ی دی‌که ناو‌ری بی‌ری کوردایه‌تی له ناوچه‌که‌دا خو‌ش ک‌رد و بوو به ه‌زی وه‌ی که "ک‌ومه‌له‌ی ژیا‌نه‌وه‌ی کوردستان ژ.ک" له چ‌ینی هورده‌بو‌رژو‌ای میلی‌ی کورد له موکریان پ‌ت‌که‌تی، خو‌ال‌ت‌خ‌وش‌بوو مه‌لا حه‌سه‌ن ق‌زله‌جی ده‌یگ‌ت‌پ‌راه که پ‌ت‌ش پ‌ت‌کهاتنی ژ.ک له مه‌ها‌باددا دوو تا‌ق‌می تر هه‌بوون و له سه‌ر شانی نه‌م دوو ده‌سته‌یه ح‌یزیتیک به ناوی "ح‌یزی نازاد‌ی‌خ‌وا‌زی کوردستان" پ‌ت‌کهات و کات‌ی سو‌یای سو‌قییه‌ت له سالی ۱۳۲۰دا هاته کوردستانه‌وه و نه‌م ح‌یزه له به‌یا‌نامه‌یه‌که‌دا په‌شتیوانی‌ی له‌م هاته‌ن ک‌رد و پا‌شان نه‌ندا‌مانی نه‌م ح‌یزه‌ش ت‌ت‌که‌ل ک‌ومه‌له‌ی ژ.ک بوون. هاتنی سو‌یای سو‌قییه‌ت بۆ کوردستان به‌تاییه‌تی ناوچه‌ی موکریان گ‌رینگیه‌کی ز‌وری هه‌بوو که ه‌شتا له‌م باره‌یه‌وه تو‌ت‌ر‌کا‌ریه‌کی نه‌وتۆ نه‌ک‌راوه.

سو‌یای سو‌قییه‌ت بی‌روباوه‌ری په‌کسانی و کمونستی له موکریاندا به‌لاو ک‌ردۆته‌وه، بووه به ه‌زی وه‌ی که هورده‌بو‌رژو‌ای تازه‌پ‌ت‌که‌یشتوی کورد وه‌خۆ که‌وی و ده‌ست بداته جم‌وجوول و بی‌ری کوردایه‌ت‌ش وه‌ک چه‌ک‌ت‌یک به‌گ‌رت‌ته ده‌ست، به‌لام سه‌ره‌پ‌ای وه‌ی که بی‌ری کوردایه‌تی له ژ‌یر تیشکی باوه‌ری کمونستی‌دا ژیا‌بو‌وه، وه جم‌وجوول که‌وت‌بوو، هورده‌بو‌رژو‌ای کورد نه‌ی‌ده‌وت‌را راسته‌وخۆ پ‌ال وه باوه‌ری کمونیزم بدا و ته‌نانه‌ت ز‌ور جار‌ش حاشای ل‌ی ده‌ک‌رد، له

گۆفاری نیشتمان ئۆرگانی ژ.ک دا، پتیره و بیکردن لهم بیری و حاشاکردن لهم وشه به جوانی دهرده کهوئ، پتیم وایه نهریش چه ند هژی سهره کی هه بووه، که له لایه کهوه موکریان لهو کاته دا له ژیر بارودۆخی دهره به گایه تیدا بوو و نه ده کرا حیزب و کۆمه له یهک لهو زرو فه تایه تیه به دا نه یاری چینی دهره به گ و فیژدال بی و تنانه ت ژ.ک له گۆفاری نیشتمان و نامیلکه کانی که له «لاجان» بلاوی ده کردنموه دلته ووازشی له ناغا واته کان ده کرد. له لایه کی دیکه وه شتیخ و مه لا وهک چینیکی سهره کی خاوه ن ده سه لات له موکریاندا ده وریان ده گتیرا، به رژه وهندی وان له گه ل باوه ری یه کسانیی و کمونیستییدا و به تایه بت وشه ی کمونیستدا ههر گیز رتک نه ده کهوت و ناویان به جوگه یه کدا نه ده رقی. لهو کاته دا شتیخ به ده گه من و مه لا به تایه تی، به تنه نیا چینی خوئنده وار و پرونا کبیری کوردستان به گشتی و موکریان به تایه بت ده ژمیردران. نه وان ههر تنه نیا پیساوی نایینی نه بوون بۆ کۆمه لگای کورده واری، به لکوله سه ده یه ک به روه نه وان رتیه رایه تی زۆری هه ره زۆری جوولانه وه کانی کوردستانیش بوون و زۆر جار دژی حاکمه کانی تاران و پاشاکانی تورک راپه رپوون و سه رۆکایه تی گوندی و دینه اتیبیان وه نه ستۆ گرتبوو، خاوه نی ده سه لاتییکی سهره کی بوون و تنانه ت پاش و پتیش ههر دوو شه ری نیتوگه لان سه رۆکایه تی جوولانه وه ی بیری کوردایه تی ههر له سه ر شانی شتیخ و مه لاکانی کوردستان بوو. وهک گوتم شتیخ و مه لا نه ک ههر تنه نیا پیساوی نایینی بوون به لکو چینی خوئنده واریش بوون و زۆری هه ره زۆری شاعیره کانی کوردستان و به تایه بت موکریانیش ههر لهم چین و توژه هه لکه و تپوون و تنانه ت به شتیکی سهره کی پتیکه پتینه ران و لایه نگرانی ژ.ک"یش وهک خودالیتخۆشبوو عه به دوله رحمان زه بیحی، مه لا قادر موده رپسی، هه ژار، هتمن، خاله مین، مام هه پاسی حقیقی، سه یید کامیل، حاجی ره مان نیتلخانی و... هه موویان بیان راسته وخۆ مه لا بوون یان له قوتابخانه ی مه لایه تیدا گووراهوون و شاگردی نه م مه کته به بوون. جا لهم رووه ده ژ.ک" که نالا هه لگری بیری کوردایه تی له موکریاندا بوو له لایه که وه پتی خوش بوو که پتیره وی له باوه ری کمونیزم بکا و له لایه کی تره وه له به ر نه و دوو هژ سه ره که یه ی که باسمان کرد راسته وخۆ نه یده ویزا توخنی کهوئ، یان لاتیکه م له به چمی زا هیر و ناشکرادا لایه نگرایی لئ بکا، به لام له هه مسو ژماره کانی گۆفاری نیشتماندا و تاری جۆریه جۆری سه به ارت به سۆقییه ت و سه رۆکانی کمۆنیزمدا تیدایه و کاته ئینسان ده یخوئیتیه وه لایه نگرایی نه م کۆمه له یه ی له سۆقییه ت بۆ دهره کهوئ، به لام راسته وخۆش حاشا له کمۆنیزم و نه م قوتابخانه یه ده کا.

کاته ئ.ک" هه لده وه شتیته وه به گشتی ده بال حیزبی دیموکراتدا نوقم ده بی و گۆفاری کوردستان ئۆرگانی کۆمیته ی ناوه ندی "حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران" بلاو ده بیته وه.

پیم وایه هر له بهر نمو دوو هۆ سه ره کجیه واته "ددره به گایه تی و دسه لاتی پیاوانی ناینی" گۆفاری کوردستانیش سه ره رای لایه نگری له سۆقییه ت و چاپکردنی وینه ی لئین له ژماره ی به که می خۆیدا، ناویری راسته وخۆ خۆی له قهره ی قوتابخانه ی کمۆنیزم بدا، به لام بیرى کوردایه تی وهک دروشمیکى سه ره کى ده بیته تیشۆزى نهم حیزبه و لهم رێگایه شدا خه بات ده کاو بۆ هوه له ین جار له میژووی کوردستاندا کۆمارى کوردستان و ده ولته تی میللی کورد له موکریان دا پێک دێن، سه رۆکایه تی کۆمار و ده ولته تی میللی کورد له سه ر شانی چینی ده ره به گ و پیاوانی ناینی و هورده به ژزوای موکریانه و گوندی و چینی ره له جبه ی شار و دێ له ده وریان هالاون و پێکه یته رانی هتزی پێشه مرگه و ورده کار به ده سته تری ده ولته تی میللی کورد و کۆمارى کوردستان.

بلاوکراوه کانی حیزب باوه و بیرى کوردایه تی گه شه پێده ده ن و بارودۆخی ئێران و کوردستان زرووفیک ده ره خستین که له موکریاندا مه درسه و قوتابخانه له سه ر شۆه ی نوێ په ره ی پێده درێ و کوپ و کچ روو ده که نه قوتابخانه و خۆنده واری که هه تا دوینت پیاوان و نینحساره ن مافی کوپى ده ره به گ و پیاوانی ناینی بوو ده که ویته کۆشى هه سوو چین و توێژه کانی کۆمه لگای موکریان و نه مجاره ته نانه ت کجیش هه قى هه یه بخوینت و له کوپ جی نه مینت.

شاگردانی نهم قوتانغه بیروباوه رپکی تیزتری کوردایه تیبیان هه یه و سه ره رای لایه نگری لهم بیسه، ژیرخانی فکریشیان پێوسته. نهم به ره یه و تازه پێکه پیاوانه راسته وخۆ خۆ له قهره ی کمۆنیزم ده ده ن.

له ده وراتى حکومه تی میللی دوکتۆر محهمه د موسه ديقدا، نهم چین و به ره تازه پێکه یشتووانه ی کورد که له موکریاندا به لایه نگرانی حیزبى توده ی ئێران ده ناسران، به لام له راستیدا نهم نه وه نوێیه ی کورد له لایه که وه لایه نگریان له بیرى کمۆنیزم ده کرد و له لایه کى دیکه وه هۆگرى بیروباوه رى کوردایه تی بوون، به لام هه شتا سه رۆکایه تی کلاسیکی حیزبى دیموکرات راسته وخۆ نه یه دو تیرا خۆ له قهره ی کمۆنیزم بدا، هر نه وه یه که له ده وراتى حکومه تی میللی دوکتۆر موسه ديقدا که نازادى هه یه و بالی نه شکاوه، حیزبى دیموکرات به سه رۆکایه تی نوێیه وه ده بیته هاویمعانی حیزبى توده ی ئێران و کادره کانی کارنازموده تر ده بن، به چه شنتی راسته وخۆ له جوولانه وه ی جوتیارانی چۆمى مه جیدخان که دژی ددره به گایه تی راپه رپوین لایه نگری دکا و سه رۆکایه تی نهم جوولانه وه یه وه نه ستۆی خۆی ده گرت.

به لێ نه وجار کاک سواره یه کتیکه له شاگردان و په روه رده ی نهم زرووف و قوتانغه یه و که وتۆته ژیر بار و تیشکی کوردایه تیه کى نوێخوازانه و ناسیونالیستانه، نه گه ر چى له

بنه‌ماله‌یه‌کی دهره‌به‌گدا چاو ده‌کاته‌وه، به‌لام تیکه‌ل هۆردووی ورده‌هۆرژوای رووناکبیری کورد له ژێر تیشکی کوردایه‌تی ناسیونالیستانه ده‌ی و پاشان ئه‌م به‌یر و ئه‌ندیشه‌یه له ته‌واوی ناسار و شوتنه‌واره‌کانیدا خۆی ده‌نوێنێ.

هه‌ر له‌م پێبازوه‌یه که شیعری جوان و پاراوی "دووی پێنه‌ندان" داده‌نی و له‌م پارچه هۆنراوه‌دا کاک سواره په‌سه‌ند و ستایه‌شی به‌یری کوردایه‌تی ناسیونالیستی کورد و پێشه‌وا قازی محه‌مه‌د و کۆماری کوردستان و ده‌وله‌تی میلیتی کورد ده‌کا.

پاش رووخانی حکومه‌تی میلیتی دوکتۆر موسه‌دییق ئالوگۆرتیکی گرینگ به‌ سه‌ر باروودۆخی ئێران و کوردستاندا دێ و ئه‌م ئالوگۆره، موکریانیش ده‌گرێته‌وه و هه‌موو چه‌شنه جوولانه‌وه‌یه‌کی سیاسی و رامیاری له‌ سه‌راسه‌ری ولاته‌دا قه‌ده‌غه ده‌کری و جموجۆلی سیاسی له‌ نه‌هێنیدا په‌ره ده‌ستێنێ و بۆ به‌رگری له‌م په‌ره‌سه‌ندنی باروودۆخی رامیارییه له‌ ولاته‌دا، ساواک، پۆلیسی تایبه‌تی رژێم، پیتک‌دێ و به‌ قه‌ولی خۆیان له‌ ترسی نه‌فوزی شوهره‌وی له ئێراندا، ئه‌مریکا راسته‌وخۆ ده‌ست له‌ کاروباری ئێران وه‌رده‌دا و له‌م باره‌وه ئه‌مریکاییه‌کان به‌ عه‌ناوینی جۆربه‌جۆر به‌ کوردستانیشدا بلاو ده‌بنه‌وه، به‌لام سه‌ره‌رای ئه‌م زه‌ه‌روژده‌نگی رژێم، جموجۆلی سیاسی له‌ کوردستاندا و به‌تایبه‌تی له‌ موکریاندا له‌ ئارادایه و حیزبی دیموکرات وه‌ک ته‌نیا رێکخراوی سیاسی له‌ کوردستاندایه و به‌ره‌یه‌کی نوێخواز له‌ لاوانی کورد دینه مه‌یدانی خه‌باته‌وه.

لاوان و گه‌نجانی کورد سه‌ر له‌ زانستگاکانی تاران و ته‌وریز ده‌ردێن و له‌ زانستگه‌کاندا به‌ وه‌زعه‌تیکه به‌ریلاوتر و زانستی تر له‌گه‌ل بیروباوه‌ری قوتابخانه‌ی سو‌میالیزم و کمونیزم ناشنا ده‌بن، ئه‌وان نیدی که‌مه‌تر گوێ ده‌دنه سه‌رکردایه‌تی کلاسیکی کورد و چه‌ند کۆر و کۆمه‌لی مارکسییانه ده‌گورین، به‌لام سه‌ره‌رای ئه‌مه‌ش ئیستا حیزبی دیموکرات به‌ باوه‌ری ناسیونالیستانه‌یه‌وه وه‌ک ئالا‌هه‌لگری به‌یری کوردایه‌تی له‌ ئارادایه.

له‌ کوردستانی عێراق پاش رووخانی رژیمی شایه‌تی و هاته‌ن گۆزی کۆماری عێراق و گه‌رانه‌وه‌ی سه‌رکرده‌ی کورد، مه‌لا مسته‌فا بارزانی، جارتیکی تر شه‌ر بۆ به‌ده‌سته‌هێنانی مافی کورد ده‌ست پێده‌کاته‌وه. زۆریه‌ی کاده‌رگانی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێرانیش له‌م خه‌باته چه‌کدارانه‌دا به‌شداری ده‌کهن و رژیمی ئێران خۆی له‌ جوولانه‌وه‌ی کورد هه‌لده‌قوتێنێ و یارمه‌تییی رووکارانه‌ی جوولانه‌وه‌ ده‌دا، کادر و ئه‌ندامانی حیزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران ده‌که‌ونه به‌ر مه‌ترسییه‌وه، دووبه‌ره‌کی له‌ نێوان سه‌رکردایه‌تی پیتک‌دێ و قۆلی لایه‌نی چه‌پیان ده‌گه‌رێته‌وه کوردستانی ئێران و نزیکه‌ی دوو سالان له‌ که‌ژ و چیاکانی کوردستان و به‌تایبه‌تی موکریاندا ده‌ژین و ده‌ست ده‌دنه شه‌ری پارتیزانی. سواره‌ش وه‌ک رووناکبیرتیکه‌

کورد په یوه ندى له گه لیان هه یه و له نووسراوه کانیدا یادی نعو قاره مانانه دهکا و ته نانه ت له شیعی «تۆ ده ریامی» زۆر به توندوتیژی په لاماریش ده کاته سهر حیزی به عسی عیراق و له چیروکی "خاله ی پیسوار" دا پتیز له و پارتیزانان ده گری و له نه هینیدا په لامار ده باته سهر نهمریکا و بریمی نیران و ساویلکه خۆمالیه کانی کوردستان. نهم جموجولهش سهره نهمجام به چەندین هۆوه تووشی نوشست ده بی، به لام ده بیته هۆی ده ستاوه ردتیکی گرینگ بۆ پیسوارانی ریگای خه بات.

نیران به په له به ره و قۆناخی سهرمایه دارى کۆمپرادۆر ده رواته پینشه وه و نوینگه کانی نهم سیستمه له سوکریاندا خو ده نویتن و فه ره هنگی بین سه ره به ری رۆژناوا به سهر هه سوو کاروباری ولاندا زال ده بی، سهره رای نهموش قوتابخانه و مەدرسه و زانستگه ژماره یان زۆر ده بی و کۆمه لیکى هه راوتر له لاوان و گه نجانی کورد خو ده کوته فیرگه جوړبه جوړه کانی خویندن به چه شتی که ژماره ی خویندکاران له په لى به رزدا له نهماریه ده ره ده بی، له کاتیکا له ده ورانی حکومتی میلی کوردستاندا گۆیا ته نیا یه ک نه فه ر لیسانسی هه بووه، به لام سواره هه زاران سواری دی خویندنی به رز ته واو ده کهن و بیروباوه ری زانستی فیر ده بن و کۆر و کۆمه لى سۆسیالستانه و مارکسیانه پتیکدیتن که پاشان زۆره ی نهم کۆر و کۆمه لانه له "کۆمه له ی شوږشگپری زه حمه تکیشانی کوردستانی نیران" دا یه ک ده گرن، به لام سواره کرده وى نهم کۆر و کۆمه لانه نابینی و له ۱۳۵۴/۱۰/۲۴ دا چاو له سهر یه ک داده نى و به وه زعیکی گوماناییه وه ده مرئ.

نهمه به کورتی بارودۆخی نیران و کوردستان بوو که سواری تیدا ژباوو و له م بارودۆخه نیلهام و که لکی وه رگرتبوو بۆ شیعر و نووسراوه کانی، نهما نه وه که هه تا نیستا سه بهارت به سواری له رۆژنامه و گۆفاره کانی کوردستان و ده ره ودا نووسراون و به لاو کراونه هه ته نیا سواریان وه ک شاعیریکی کورد ناساندوه، له حالیکا نه سواری هه ته نیا شاعیریکی باش و پیشره بوو به لکو نووسه ریکی خامه ردنگی و بین هاوتاش بووه که ده رد و ره نجی کۆمه ل و کۆمه لگای خو ی به باشی ناسیوه و له م ده رد و ره نجانه له شوته واره کانیدا دواوه: "ته گه ر هه سوو خه لکی ولاته که م تیروته سه ل و دلخۆش بن هیج خه مم نیسه"<sup>(۱)</sup> لیره دایه که بیروباوه ری به رزی سواری سه بهارت به کۆمه لگاکه ی وه ده ره ده کوه ی و خه می خو ی نیسه و خه می هه زاران و ره نجده رانی ولاته که یه تی: "دیته وه بیرم که پیسریژنیک له و په ری ولات خه مباره، یا لاوتیک له گۆشه یه کی ترا زولمی لن ده کری میتشکم داغ ده بی"<sup>(۲)</sup> نهمه له کاتیکیده که ولاتی نیران به گشتی و کوردستان به تاییده تی به ولاتانی سهرمایه داریه وه لکاوه و شا له زورنای "بسوی تمدن بزگ" ده دا، به لام راستیه که ی شتیکی تره.

هزاری، بن کاری، بن نانی و ...، بهی زۆریه‌ی هه‌ره زۆری چهن و تووژه‌کانی نئیرانه و تاقمیتک له ههموو مافیتکی ژیان به‌رخوردارن. سواره ده فکری نهم تاقمه‌دا نییه، خهم بۆ زۆریه‌ی هه‌ره زۆری کۆمه‌له‌ی کۆمه‌لگای نئیران ده‌خوا که بۆ نانی شمووئ موحتاجن و نه‌گهر نانیان هه‌یه دۆیان نییه و نه‌گهر دۆیان هه‌یه نانیان نییه و به‌ویهری دلسۆزییه‌وه ده‌خه‌می گه‌لو کۆمه‌لانی هاوولاتیاده و به‌ گۆ بووق و که‌ره‌نای شایه‌تیه‌دا ده‌چه‌سته‌وه: "به‌ کۆلانی‌کا تیه‌یه‌رم و نهمدی نه‌خۆش و ده‌رده‌دار که‌وتوون بۆ پاره‌یه‌کی کم، به‌شی نه‌وه‌نده که نانیکی یه‌ بکرن ده‌ستیان گرتۆته‌وه، له‌شم نه‌له‌رزۆی"<sup>(۳)</sup> سواره نه‌وه‌ی له کاتی‌کا به‌ چروچاوی پۆیی شایه‌تیه‌دا کوتاوه که به‌داخه‌وه زۆر که‌س له شاعیران و نووسهران به‌ به‌زن و به‌لای تمدن بزرگ "یاندا هه‌له‌ده‌گوت و له پیک و ماپیکیان ده‌دا که له نئیراندا برسییه‌تی و به‌ن کاری فه‌وتاره، به‌لام سواره نه‌دۆزاره و به‌ به‌یترکی جوانه‌وه ده‌روانسته کۆمه‌لگاکه‌ی و ههموو شتیکی هه‌ر بۆ خه‌لک و کۆمه‌لانی خه‌لک ده‌وی.

"برای خۆشه‌ویستم هه‌وادارم به‌زانی وه‌زیفته چهند گهرنگ و نه‌رکی سه‌رشانت چهند گره‌نه، له‌ورۆیه‌دا ههموو کات و ساتی ژیانته‌ هی خه‌لکه، نه‌گهر پۆتیک له‌ پیتاوی گه‌لدا نه‌ین، نه‌و پۆژه له‌ ژیانته‌ به‌ فیه‌رۆ چوه‌وه. هه‌ناسه‌ کیتشانت، پتگا پۆشنتنت، دوانت، به‌ کورتی ههموو شتیکت ده‌بێ سوودیک کۆمه‌له‌ی تیه‌دا یه‌"<sup>(۴)</sup> ده‌ فکری کۆمه‌له‌دا بوون و ههموو شتی بۆ کۆمه‌ل و یستقن پیه‌سه‌ی سواره بووه: "هه‌ر شتی بۆ کۆمه‌له‌ی ناده‌میزاد باش یه‌ نه‌وه جوانه"<sup>(۵)</sup>.

سواره ته‌نیا و ته‌نیا ده‌ فکری کۆمه‌لگای کورددا نییه، ههموو شتیکی بۆ ههموو که‌س ده‌وی و دزی چهند به‌ره‌کی و دوژمنکاریه‌" پیاو نه‌توانی کاری بکا که دوژمنی نه‌ین و ههموو که‌س خۆشیمان بوئ"<sup>(۶)</sup> دوژمنایه‌تی و نه‌یاری به‌ سوود و قازانجی کۆمه‌ل نییه و دوژمن که‌لکی لی وه‌رده‌گرن. سواره نامۆزگاریی چین و کۆمه‌لانی خه‌لک ده‌کا که تۆوی دوژمنایه‌تی و نه‌یاری له‌به‌ین به‌رن و کاری بکه‌ن که‌س دوژمنی که‌سی تر نه‌ین و ههموو یه‌کتریان خۆش بوئ و نهم پهند و نامۆزگاریه‌ کاتن ده‌کا که له کۆمه‌لگای نئیراندا، پۆیی سه‌ر به‌ ئیمپریالیزمی جیهانیی شا، به‌ ههموو به‌یر و توانایه‌وه تیه‌ده‌کۆشا تۆوی دووبه‌ره‌کی و دوژمنایه‌تی له‌ نۆیان گه‌لانی نئیراندا بلاو کاته‌وه و وه‌زعتیکی وا پتیکه‌یتن که‌س باوه‌ر به‌ که‌س نه‌کا تا خۆیان له‌ ناوی قوراو ماسی بگرن و به‌ که‌یفی خۆیان ده‌سه‌ره‌نجی زحمه‌تکیشان و داها‌تی ولات به‌خۆن و له‌ سایه‌ی کار و تیتکۆشانی کتیکاران و ره‌نجبه‌رانی نئیران کۆشک و ته‌لاری ره‌نگاوه‌نگ ساز که‌ن و له‌ نه‌روویا و نه‌هریکا خه‌ریکی که‌یفه‌نه‌نگی خۆیان بن.

سواره سه‌ره‌رای زیندان و نه‌شکه‌نجه و نازاریکی که‌ له‌سه‌ر کوردایه‌تی و مرۆڤوستی

دیووی دیسان دەستی له دژایه تی له گه‌ل رژیم هه‌له‌نگرت و پتیشاندهره و له نووسراوه‌کانیدا به ناشکرا و نههیتی، نهم دژایه‌تییه دهرده‌په‌ی و لایه‌نگری له کۆمه‌لانی خه‌لک ده‌کا و "هه‌ر شتی بۆ کۆمه‌لی ناده‌میزاد باش بێ" (۷۷) نه‌و به "جوانی" ده‌زانی و مرۆفی خوش ده‌وی و هه‌موو شتیکی جوان و باشی بۆ کۆمه‌ل ده‌وی و کۆمه‌لیش به لای "منه‌وه به‌و که‌مایه‌تییه نالین که سوودیکیان هه‌یه و جیا له سوودی گشتی هونه‌ریکیان هه‌یه به‌پێچه‌وانه‌ی هونه‌ری کۆمه‌ل چینی پتیکه‌تته‌ر واته نه‌و که‌سانه‌ی که زۆریه‌ن و هه‌میشه‌ روویان له ژبانی مرۆفایه‌تی و به‌رزکردنه‌وی په‌له‌وپایه‌ی ژبانی نینسانییه، به‌لیکدانه‌وی من کۆمه‌ل به‌ وان نه‌گوتری. نه‌وان خه‌میان وه‌ک ته‌مومژێ سهر چیا و شادییان چه‌شینی پتیکه‌نینی هه‌وه‌ل زهرده‌ی خۆره‌تاوه، نه‌وانن که هونه‌ریان نیتسک سووکه و له دل نزیکه و خۆین شیرینه" (۸).

لایه‌نگری له چینی هه‌زار و په‌نجده‌ر له زۆریه‌ی شوپنه‌واره‌کانی سواره‌دا خۆ ده‌نویتی و لایه‌نگرییان لێ ده‌کرێ و به هونه‌ر جوانه‌کانیان هه‌له‌ده‌ن، نه‌وه‌ش له سه‌رده‌مه‌تکدایه که سواره‌پاریزگاری له مافی نهم چینه ده‌کا که له کوردستاندا که‌مه‌تر که‌س ده‌په‌وترا توخنی شتی وه‌ها که‌وی، به‌لام سواره "کۆمه‌ل له‌سه‌ر په‌نگای راسته و هه‌رچی له نیتو کۆمه‌له‌وه هه‌ستێ و باسو خواس و ویستی کۆمه‌ل بکا جوانه نه‌وه‌ی به هه‌له ده‌چێ تاکه و کۆمه‌ل که‌م وا هه‌یه په‌نگای چه‌وت بگه‌رتته به‌ر" (۹۱) ده‌زانی، نه‌وه‌ی به هه‌له ده‌چێ تاکه و بێ گومان نهم "تاکه‌ش نه‌و کات زۆر که‌سی ده‌گه‌رتوه و له سه‌ره‌وه‌ی هه‌مسوان شا به‌و که خۆی به ده‌مه‌راستی ده‌مه‌راستان ده‌زانی و کۆمه‌ل و چینی پتیکه‌تته‌ری کۆمه‌لی هه‌ر به مرۆفیش حساب نه‌ده‌کرد.

سواره په‌نگاچاره به خه‌بات و به‌ریه‌ره‌کانی ده‌زانی و پتینۆتی کۆمه‌ل ده‌کا "نیمه نه‌گه‌ر مل بۆ زۆردار داده‌نوینین مرده‌وین و ژبانی بێ سه‌ره‌ستی وه‌ک له‌شی په‌نگیان وایه" (۹۲) کۆمه‌ل ده‌بێ بۆ سه‌ره‌ستی و نازادی خه‌بات بکا و تیتکۆش و که‌له و تۆوی دووبه‌ره‌کی وه‌لانی و خۆیان بینه خاوه‌ن ماف و هه‌قی په‌وای خۆیان وه‌ده‌ست بپێن "ده‌کرێ باشتر بێ، به‌لام نه‌ک هه‌ر که‌س له‌به‌رخۆیه‌وه، به‌لکو هه‌موو به‌یه‌که‌وه، نه‌گه‌ر ده‌ که‌س ده‌ست بگه‌رن به ده‌ستی یه‌که‌وه، با هه‌یچ کامیان مه‌له‌ش نه‌زانن ده‌توانن له چۆمه‌تیک به‌په‌رنه‌وه، چۆمه‌که رایان نادا، چونکه نیتتر ناترسن و به یه‌که‌تر په‌شت نه‌ستورن" (۹۳) بۆ سه‌ره‌ستی و ژبانی باشتر ده‌بێ دوژمن له‌نیتو بچێ "دوژمنی نیمه له‌نیتو هه‌ناوی خۆماندا ده‌وی. دوژمنی نیمه ترس و خۆپاریزییه، نه‌بێ حه‌ول به‌هه‌ین، له پتیشدا دوژمنی نیتو دلێ خۆمان بکوژین" (۹۴). کاتێ نه‌من و تۆ ده‌بین به نیمه و خۆپاریزی وه‌لانێ کۆمه‌ل دیتته سه‌ر په‌نگای راست و به خه‌بات ده‌توانی مافی په‌وای خۆی به ده‌ست بپێن "ته‌مه‌رۆ رۆژیکه که ده‌بێ به گیان و دل تیتکۆشین، ولات له‌م که‌مه‌تیارانه و چه‌قه‌لانه پاک که‌په‌نه‌وه" (۹۵) چه‌قل و که‌مه‌تیاریک که سواره لێیان



دهدوی چینی دسه لاتداری نئیران له دوروی شادایه و کۆمه لئیکی که "هه مووتان پۆله کۆژراو و برا سه ربراو و مال سووتاون". خه لک و گهلانی نئیران و هانیان هدا که ده بی خه بات و بهر بهر هه کانی بکن چونکه "ساله یه ... ولاتی نهمه داگیر کراوه. بیتگانه به سه رمانا زال بووه، ساله یه که بزده ک نه هاتۆته سه ر لئومان، هه میشه ترساوین دهسته دهسته بهرۆینه بهر تیغی سه ر بر و خوینی نالی لاوه کاغمان پژاوه" (۱۴) و زیندانه کانی دهورانی شایه تی نئیران شاهیدیکی باشن بۆ قسه کانی سواره و هه زاران نئیرانی و کوردیان تیدا کۆت و زنجیر کرا و به سه دان که سیان تیدا شهید کرا. به تایه تی پاش تیکچوونی کۆماری کوردستان و پروخانی حکومه تی میلی دوکتۆر موسه دیق و تیکشکانی جوولانهوی ساله کانی ۴۷ - ۱۳۴۶ ی کوردستان به هه زاران کورد گیران و کهوتنه بهر نه شه نجه و نازار و له سیداره دران و تیرباران کران. نیستاش خوینی لاوانی کورد و سه رۆک کۆمار قازی محه مه د و هاوالانی له چوارچرای مه هاباد هه ر ده هه زاری و خوین له جۆگه کانی به دادگای جه لدیاندنا به گۆلاوه، به لام سه ره پای نه و هه موو خوین پژان و که لله پژانه کوورهی خه بات هه ر ده گالینتی و مرۆقی کورد "تیسوه شه پرتان زۆر دیوه بهریندار و کسوژراوتان زۆر چاو پیکه وتوه، هه رگیسز وره تان بهر نه داوه" (۱۵) و به و ره بهر دان ده بی تا که یشتن به نامانجی کورد خه بات به کۆی و نابه له مردن به ترسن "مردن نه وه نییه که گیان له له ش بچیتته ده ر، نه وه مردنه که ههستی پیاوه تی و تۆله نه میتی" (۱۶). گهل له سه ر تۆله سه ندنه وی خوینی سووری شه هیدانه و به کرده وش گهلانی نئیران نه مه یان نیشان دا و به گۆر حکومه تی سه ره رۆی په هله ویدا چوونه وه و ته سلیم نه بوون "گهل ته سلیم نه بووه، چاوه روانی ده ستیکی نالا هه لگه" (۱۷) و نه و دهسته ش دهستی پۆلایینی کرینکاران و جووتیارانه که نه ترسترین چینی کۆمه لگای نئیران و کوردستان.

"ده ستیکی که نالای شوژ و خه باتیش هه لگۆی نابه ترسن و له مه رگ باکی هه بی، فیدای پتگای نازادی هه رگیز نامری، نه گه ر نه مرۆ روانه تی له پتیش چاومان لاچووه له نیتو دلماندا نمری" (۱۸) و شه هیدانی پتگای نیشتمان هه رگیز نامرن و "مه رگ له به رامبه ر وستی پیاوانه وه په ست ده بی، مه رگ هه نه و که سانه یه که هیوای ژانیان نامیتن و مل بۆ مردن که چ ده کهن" (۱۹). سواره ی شوژه سواری قوتابخانه ی بیری کوردایه تی موکریان له سه ر نه م باوه ره پاکه یه که "نه گه ر شه رف نه ما، گیان به کاری چی دئی، نه گه ر په کیه تی نه ما، نه گه ر بیری پاراستنی دۆست نه ما، باشتره گیانیش نه میتی" (۲۰) سواره به گۆ ساویلکه ی بهر کورتی کۆمه لدا ده چیتته وه که هه موو کاروباریک ته نیا به قه ز و قه ده ری ناسمان ده زان و له به رامبه ر ته نگ و چه له مه و چه وسانه وه و مافخوراویدا ده ست له سه ر نه ژۆ داده نیتن و روو له ناسمان ده کهن و ددیانه وی به پارانه وه و لالانه وه به لای چه وستنه ر و ولات داگیر که ر

له بهین بهرن "نەوان لایان وایه نەم دەردە نەبێ هەر دەبێ، بەرگتکی نەبەدییه و بە بەژنی وان  
 ڕواوه، و نەزانن کە تەم بەشە لە ناسمانەوه هاتۆتە خوار بۆ وان و کاری ناسمانیش هیچی  
 لە گەڵ ناکرێ." (۲۱)

سوارە نەمجار ڕێگای راست نیشان دەدا کە راستییە کە ی نەودیه کە "تیمە لەسەرمانە  
 ڕەسم و شۆنەواری باشی کۆن بهێزترین و نەم داب و دەستوورانه کە بە کاری نەمرۆ نایەن  
 لەبەین بەرین" (۲۲) چونکە لەسەر نەم باوەرە جوانیە کە "راسپیری ئادەمیزاد ڕووخاندنی باری  
 نالەباری ژبانە و دامەزراندنی بناغە ی جوانییە" (۲۳) و دامەزراندنی بناغە ی جوانیش بێن  
 خەبات و بەرەرەکانی لە گەڵ دێوژمە ی داگیرکەر و چەوسپنەر بەدی نایە و نەرکی خەباتیش  
 لەسەر شانی هەموو چین و توێژەکانی کۆمەلە، "تێستا ولاتی ئیمە بۆنی خوێن داگیرتووه، لە  
 هەموو لایەک لووردی چەقل و کەمتیار بەرز بۆتەوه." (۲۴)

نینجا زۆر بە وردبینییەکی تاییه تییهوه، بارووخێ سالتەکانی ژبانی شی دەکاتەوه و  
 دەزعی کۆمەلگای نێران و کوردستان دێنیتتە بەرچاو "بیر بەکەنەوه لە هەموو نێراندا  
 بنەمالەیک هەیه کوری نەکوژابین، یان تالان نەکرابین و مالی نەسووتابین!!" (۲۵) و لەم  
 ڕیازەشدا ڕێگای چاره بۆ سەرکەوتن دەستنیشان دەکا و خەبات دژی حکوومەتی سەر بە  
 نیمپریالیزمی ئامریکا دەزانێ "هەر تەنیا پیاوی شەرکەر بەس نییه پیاوی ژیر و بە ناوەزیش  
 پیتوستە" (۲۶) و دەیهوێ چەک و قەلەم و یک خا و شانەشانی یەک دژی چەوسپنەر خەبات و  
 بەرەرەکانی بکەن و "پاکی بەسەر پیسیدا سەرئەکەوێ، جا یا بە دەستی من یا پاش مردنی  
 من بە دەستی کەستیکی تر کە هاوالی منە" (۲۷) و نەگەرچی "لە شەرکردن بێزارم، شەر  
 پەلەیکە رەشی مێژووی ئادەمیزادە،" (۲۸) بەلام سەرەرای وەش "تا دوژمن هەبە، تا کەستیک  
 پەیدا نەبێ تەیار و ڕویا بێ" (۲۹) و بۆ گەلی کورد هیواپەکی گەوردی بە جوولانەوه کە ی هەیه  
 کە ئەو کات و سەر دەم لە کوردستانی عێراقدا بە سەرۆکایەتی بارزانی نەمر لە گۆرێدا بوو  
 "هیوام بە دواوژی شۆرشێ چیا زۆر بەتینە" (۳۰) و بۆ سەرکەوتنی نەم شۆرشە و هەموو  
 خەبات و شۆرشیک ریتۆنی دەکا و دەستیک بە تەنێ تەقە ی نایە و تەنیا کۆمەلانی گوندی و  
 چەوساودی شار ناتوانن ئالاهەلگری سەرکەوتنی خەبات بێ بەلکو "تەبێ خۆتندەوار پینووس  
 بنیتتە لاوه و دەست بداتە شمشیر" (۳۱) و چەک و لە مەیدانی خەبات و بەرەرەکانی  
 چەکدارانەدا بیسەلمێت بەو کەسانە ی لایان وایه خۆتندەوار و زانست لە گەڵ نازیەتی  
 نایەتەوه، نیشان بەدەن بە هەلە چوون، زانا و وێژەوان راستە کە لاشەون، بەلام کاتێ شەر  
 بەردەرگای پێگرتن بە گیان و دل بەشەر دین، چونکە نەوان بەپێچەوانە ی کەستیک کە بە  
 شەرکردن خویی گرتووه، نەزانن بۆچ بەشەر دین و چ نەپارێزن" (۳۲) و چینی خۆتندەوار و

رووناکیبیری کۆمەڵ باش ئەو دەزانن کە "ژیان لە نێو کتێبا نییە، لە دەروە" (۳۳) و هاو دەنگ لە گەڵ رەنجبەران و چەوساوەکانی کۆمەڵ دژی پزیم و حکومەتی سەرەو و دژی میلی و کەلەمی دەریه گایەتی و پێشوتنی نارەسەن رادەپەرن، رووناکیبیر لەسەر شانیتتی کە بۆ چینی چەوساوی روون کاتەو "ئەو کارەمی نێمە دەیکەین شەکەتیی بۆ نێمە و بەهرە و داهاش بۆ ناغا و ناغای ناغایە" (۳۴) لێرەدا سوارە هەر تەنیا بە گۆر حکومەتی مەلھووی شایەتیدا ناچیتتەو بەلکو ملە لە گەڵ ناغاکەمی حکومەتی شا واتە نامریکا و ھەموو ولاتانی سەرمایەداری چەوسنەر و داگیرکەر دەکا "لە بیرت چۆتەو ناغا زەلمش حساب کەمی، رەنگە تۆ ھەرگیز روالەتیت نەدیی، ئەو لە نێمەو زۆر دوورە، چەند دەریامان نێوانە" (۳۵).

بە توندی بە گۆر فەرھەنگی روالەت گۆراوی باوردووی رۆژناوایەو دەچن، فەرھەنگتکی بێ سەرەبەری کە لە لایەن پزیمی شاوہ پزیم گەندەمی بۆ دەکۆت بۆ وەمی کۆمەڵانی خەلک فریو دەن و دە خەو کەرۆشکەیان کەن. "ئەو تۆفانە کە لە پشت دەریاوە دئی باری نەگەت ھەلنە پزیمی و لە گۆلزاری شارا ھەموو گۆلتیکی قەتل و عام کردووە، نەم تۆفانە کە لە وەپەری چەند دەریاوە دئی چی ئەھینتی؟ نەگەت، درۆ، گۆلی کاغەزی - تریا... بەلام چی دەبا؟ گۆلی گەشی پیارەتی و ئەوینی بەراستی" (۳۶) بۆ بەریەرەکانی لە گەڵ نەم تۆفانە فەرھەنگیە نارەسەنە کە بەتایبەت لە شارا دەست نەرزینتی و بیروباوەر و فکر لە پێشە دەردینتی، کۆمەڵانی خەلک و چەوساوەکان و خۆیندەوارانی بۆ خەبات ھان دەدا و بە رووناکیبیری شار دەلتی کە "دەست لە شارا نەرزتی، وەک خەنجەرتیکی دەبان کە ھەمیشە لە کالان دا بێ" (۳۷) و خەبات و بەریەرەکانیش ھەر تەنیا بە قسە نابێ و کردەوی پێوستە و شۆشگتێر نابێ لە مەرگ بترسێ "زیندووی ترسەنۆک پزیمی سەد جارن دەمری" (۳۸)، دیارە نەم راستیش دەردەخا کە نادمیزاد ھەر ئەبێ بمری چ لەسەر کەل بێ و چ لە نێو ناوایی، چ لە پال مەل و منالیا، کە وایە، وا باشتەرە پیاو وەک گورگ بە شۆین خەشەوچەدا بچن، نەک وەک کەو سەری بکاتە ژێر بەفرەو بۆ ئەوھی ھیچ نەبێتی" (۳۹) و لە کەژ و چیاکان و کۆری خەباتدا نیشان بدەن کە رۆلەمی راستەقینەمی کۆمەڵ و خەبات و رەنگی سوورن "وەک ھەلۆمی بەرزەفری چیا، دلم دەخوازی پال بگرم و ھەرد و ھەور و نەوی بەچن بەتێلم و لەو سەرەو گالتە بە دێو زەمی مەرگ بکەم و بلیج دیتت، دیتت ئەمی مەرگ تەنانت تۆش بەزاند" (۴۰) بەم چەشنە، سوارە بەراستی لە ژبانی کورتیدا گالتەمی بە مەرگ کرد و ژبانی بە "قۆناغتکی کەمخایەن و کورت لە نێوان دوو نەبوونی درێژ و بێبەستتەنا" (۴۱) زانی و وەک ھەلۆمی بەرزەفری چیا کەم ژیا، بەلام جوان ژیا، ژبانی کەمخایەنی سوارە لە باری نەوین و دلداریشەو خۆی عالیەمیتکی ھەبوو داستانتیکی دوورودرێژە. سەرەرای ئەو ھەموو بیروباوەرە کوردانەمی کە ھەیسو، کە

وەك شەم بۆ كورد دايسا و لە كوردایەتییا دامرگا، بەلان لە ژبانی كەسبى و تايبەتى خۆیدا تووشى بە تووشى ئەوينىكى كوردانە و كچە كوردتەك نەهات. كچىكى نازەرى دلى هەستاند و بۆهە داىكى باهەكى كوروى و زۆرىش تىكۆشا روقىسای نازەرى بەكاتە پروناكىسى كوروى، بەلام گيا "لەسەر پىنجى خۆى دەروى" و بەپىچەوانەى ئەوه تەقەلایەكى بە سوودە و كاتە زىد و گوندى خۆى بەجەن هەشت و بۆ خۆتەندن پرووى كرده تاران يان بە گوتەى خۆى "پەرورەدى چيا و كەژم، بۆ ماوهى هەشت سال هاتە شار تا خۆتەندى زانستگەم تەوار كەم، لە شارا كەوتبۆمە شوین ئەوينىكى وەك كاهاى راوچى بە تۆرمە چەندەى ماسى گرت منىش هەر ئەوەندەم بە چەنگ هینا"<sup>(۴۱)</sup> لە تاراندا گيرۆدەى زولفى نەگىجەخاوتىكى، چاوپەشى نىسك سووكى لە بەردلان و لە دەستان خۆشپى فارس دەبە و يەك دىل نا سەد دىل ناشقى دەبە، عىشقەتەك كە بوو بە هۆى لۆمە و تانوتى دۆستان و ناشايانى، بەلام چ بەكا، شاعىرە و ناشق بوو. ئەوينى خوداى سوارە پىادەپە و ئەوينى كچى پروو هەلما لدرارى تارانى سوارە قەت بە بەك نەگەين و لەم عىشقەدا سەرنەكەوت و شوینى ئەم ناكامىيە لە زۆرەى نووسراوەكانى ئەم دەورانە عاشقىيەتەدا بەرچاوەكەون "ئەوينى روالەت گۆزوى شار و دووكەل و هەلمى بەيان و نىواره وەك شەراى مەرگ شارىان داپۆشەبوو، تاراندى"<sup>(۴۲)</sup> و "وەك كەستىك بىهەوى لە گۆلاوتىكى لىخندا ماسى نالووالا بەگرت، من لە نىو لىلاوى شاردا كەوتبۆمە شوین ئەوينىكى گەش"<sup>(۴۳)</sup> و پىتى واپە "لام واپوو كە ئەوين وەك دەسەلات واپە كە بەگرتى بەزۆر بە دەستى بەختى"<sup>(۴۴)</sup> نەمجارە راستەقىنە قەبۆل دەكا "تەمەن ئەويندارم، بەلام ئەويندارىكى تەشكاو"<sup>(۴۵)</sup> و "گولتى هەستى جولان لەنىو شۆرەكاتا ناوئى، ئەوينى بە راستىش لەنىو دلێكا كە سەرتىكى هەپە و هەزار سەودا پەرورە نایەن"<sup>(۴۶)</sup> بەلام سەرەراى تەشكاوى و بەپىچەوانەى واقەعیەت و راستەقىنە، سوارە بەم ئەوینە وەفادار ما و لەگەل خۆى بەردییه ژێر خاكەوه. زۆرى پىن خۆش بوو، رۆژتەك لە رۆژان لەگەل ئەم دلەبرە چاوپەشەى بەگەرێتەوه كوردستان و لە سىرگ و مەزراى گوندى قەرەگۆتەز و كووچە و شەقامەكانى شارى بۆكان و مەهاباددا بىگێتێرى و قەسەى ئەويندارانەى بە گوتىا پەچرەپێتن، بەلام دپۆرەزمەى مەرگ مۆلەتى نەدا بە زىندووى سەر ئەم كارەى بەكا خۆ مەرگىش ناتوانى تاسە بتارێتنى.

سوارەى رەحمەتى زۆرى پىن خۆش بوو پاش كۆتایى هاتنى خۆتەندى بەگەرێتەوه بۆ يەكێتەك لە شارەكانى كوردستان و خزمەت بە هاوولانیا نى بەكا، بەلام كاتەم وا بە دەرس خۆتەندەوه گىرابوو كە نەموانى بەگەرێتەوه بۆ ولات و دىسان لەگەل بەهارى سەوز و هەواى پاك و ناسمانى پەرسنگدار و بەترووسكەى لادى تىكەل بەوه... دلم پارچەپەك بوو لە

به‌یانی پر زه‌ده‌خه‌نه‌ی ناواییسه بچسوکه‌که‌مان که له باوه‌شی چیا‌یه‌کی به‌رزا نارامی گرتیوو<sup>(۴۸)</sup> سواره بهم ناوایه‌ی گیبی و پاش مردنی له ۲۴ / ۱۰ / ۱۳۵۴ له بیسارستانی میساقیبی تاران، تهرمه‌کی گه‌راوه شاری بۆکان و له‌گه‌ل پیتشوانیسه‌کی مه‌زنی کۆمه‌لانی خه‌لک له گۆرستانی گوندی «هه‌مامیبان» ته‌سلیم به خاک کرا.

سواره تا کاتی مابوو، زۆر کهم شیعر و نووسراوه‌کانی له گۆفتار و رۆژنامه‌کاندا بلاو‌کرایوه، نه‌وه‌نده‌ی نهمن بزانه‌م گۆفتار و رۆژنامه‌ندا شۆینه‌واری سواره بلاو‌کراونه‌وه:

۱) چه‌ندین پارچه هه‌لبه‌ستی له گۆفتاری کوردستاندا که له تاران دهرده‌چوو چاپ کراون.

۲) کورته چیرۆکیکی به فارسی به ناوی «آهو - ناسک» له رۆژنامه‌ی «خاک و خون» دا که له تاران دهرده‌چوو بلاو‌بۆته‌وه.

۳) هه‌لبه‌ستی بانگه‌وازی په‌نجه‌ره‌ی به کوردی و فارسی له گۆفتاری «خوشه» که له لایهن شاعیری پایه‌به‌رزی نیران «نهمه‌ده شاملی» وه دهرده‌کرا، چاپ کراوه.

۴) شاعیری «هه‌لۆ هه‌ر به‌رزه» ی سامۆستا هه‌ژاری وه‌رگه‌تره‌بووه سه‌ر زمانی فارسی و نه‌ویش هه‌ر له گۆفتاری «خوشه» دا به نازناوی «پ - نه‌هورا» به چاپ گه‌یاند.

۵) شاعیری «تۆ ده‌ریامی» له ژماره «۱» ی گۆفتاری دیاری لاولن، که له لایهن په‌کبه‌تی لاوانی پارتی دیموکراتی کوردستانی عیتره‌وه دهرده‌کرا چاپ بووه.

۶) وتاریکی سه‌به‌رته به شاعیریکی هه‌رمه‌نی نووسیبوو به‌رهار بوو «ئه‌لک خاچاتوریان» بیه‌کاته نه‌رمه‌نی و له گۆفتار و رۆژنامه‌کانی نه‌رمه‌نیدا چاپ کرای. نازانه‌چی به سه‌ر هات، به‌لام نوسخه کوردیبه‌که‌ی نهم وتاره له لای من هه‌یه.

پاش مه‌رگی سواره، نووسراوه و شیعره‌کانی په‌نگه‌کی تریان‌دایه و زۆرتر چاپ کران، به‌لان پیتم وایه هه‌تا ئێستا داستان و چیرۆکه‌کانی هه‌چ کامیان چاپ نه‌بوون و هیوامه هه‌موویان کۆکرتنه‌وه و خه‌یره‌ومه‌ندیکی کورد له چاپیان بدا و رۆحی سواره‌یان پێ شاد و کتیبخانه‌ی کوردیبیان پێ به‌بووژیتنه‌وه.

۱ - چیرۆکی چاپ نه‌کراوی «نافرته»

۲ - هه‌ر نه‌وه سه‌رچاوه‌یه

۳ - چیرۆکی نافرته

۴ - هه‌ر نه‌وه سه‌رچاوه‌یه

۵ - چیرۆکی چاپ نه‌کراوی «لاس و خه‌زالی»

۶ - هه‌ر نه‌وه سه‌رچاوه‌یه

۷ - لاس و خه‌زالی

۸. چیرۆکی چاپ نه‌کراوی "سه‌یده‌وان"
۹. ههر نمو سه‌رچاوه‌یه
۱۰. چیرۆکی چاپ نه‌کراوی "چه‌کوش وه‌شینی رۆله‌ کوژراو"
۱۱. چیرۆکی چاپ نه‌کراوی "خاله‌ی رهبوار"
۱۲. چه‌کوش وه‌شینی رۆله‌ کوژراو
۱۳. ههر نمو سه‌رچاوه‌یه
۱۴. ههر نمو سه‌رچاوه‌یه
۱۵. لاس و خه‌زالی
۱۶. چه‌کوش وه‌شینی رۆله‌ کوژراو
۱۷. ههر نمو چیرۆکه
۱۸. ههر نمو سه‌رچاوه‌یه
۱۹. ههر نمو چیرۆکه
۲۰. لاس و خه‌زالی
۲۱. خاله‌ی رهبوار
۲۲. نافره‌ت
۲۳. چه‌کوش وه‌شینی رۆله‌ کوژراو
- ۲۴ و ۲۵ و ۲۶. چه‌کوش وه‌شینی رۆله‌ کوژراو
۲۷. ههر نمو چیرۆکه
۲۸. لاس و خه‌زالی
۲۹. ههر نمو چیرۆکه
۳۰. چه‌کوش وه‌شینی رۆله‌ کوژراو
۳۱. لاس و خه‌زالی
- ۳۲ و ۳۳. لاس و خه‌زالی
- ۳۴ و ۳۵. خاله‌ی رهبوار
۳۶. زولالتیرین پیتکه‌نین
۳۷. زولالتیرین پیتکه‌نین
۳۸. لاس و خه‌زالی
۳۹. خاله‌ی رهبوار
۴۰. لاس و خه‌زالی

- ۴۱ - خالهی پتھوار  
۴۲ و ۴۳ و ۴۴ - زولالتسرين پتھکنه نين  
۴۵ - لاس و خه زال  
۴۶ و ۴۷ و ۴۸ - زولالتسرين پتھکنه نين

## ده سال دواى كاك سواره

سه لاهى دى ن موته دى

له ژماره ي په كېمى "ماموستاى كورد" دا وټراى بلاو كړنده وى شيعرى "هه لټوى بهرزه فر" به لټين درابوو كه له ژماره ي دووه مېدا ليك دانه وه و لټندوانټي ك له باره ي "سواره ي نټلخانى زاده" وه پټشكه شى خوټنه ران پكړئ و داواش له من كرابوو كه نه و نر كه بگر مه نه ستو و به لټنه كه بټنمه دى.

من زورم داوا لئ كړاوه و له مټزه به تمام له سهر سواره بنوسم: چهند سال له وه پټش، له گوټقارى "نوسه رى كورد" دا كه له كوردستانى نازا دكراو ددره چوو له سهر داواى نوسه رانى شوټشگټر، شيعرى "خوه بهردينه" م له كهل پټشه كټبه كى كورت. كه ميانټي كى سه رقالى وهكو من له سووكه سه فهرټي كى سه رپټيدا له دستى دئ. بلاو كړدوه. كورته باسټي ك هو له سهر نه ده بى شوټشگټرانه و شيعرى نوتى كوردى له كوردستانى نټران و كړيدرانى له كهل خه باټى سياسى و چټنا به تى و سه ره نجام شوټن و شوټنه وارى سواره له و كورن و گوټر نه گرټنگه دا.

زډر جارټش له كور و كورنو وه دكاندا له سهرى دولوم و هر جار گوټشه يه كيم به پټى توانا لئ شى كړدوټه وه، به لام به داخوه هر گټز ده رفه ټي كى وام ده ست نه كه وتوه كه ماوه يه كى باش به نارامى و ناسوده بى دانټشم و خوټم به ته وارى ته رخان كهم بؤ وه دي هټناني نه و نارزوه پيروزه خوټشه ويستم.....

گيرسانه وه و حه سانه وهش ته نيا خه ونى خوټش و خه يالى خاوى سهر پر سه ودايه او نټستاش "ماموستاى كورد" هه روهك "نوسه رى كورد" ماليان ناوا. ناهټلئ چيدى به تمامى "كومه لټي كى نازاد و كاتټي كى نارام" كار كه وه دوا خهم و ناچارم ده كا بهر كوټي ك. هر چهند به كه موكوپرى و كالو كړچيش بټن. پټشكه شى خوټنه رى خوټنده وارى تامه زروى بكهم.

له سواره دوان بؤ من، وه بوټوټنه وى بټير و بوټى ته مهنى سى و چهند سال به يه كه وه بوټى بهر ده وامه كه له يه كه مټن ساله كانى ژيانمانه وه له نټو يه ك به ماله دا دستى پټكرد و به كورچى بټن واده ي سواره له سه ره تاى سالى ١٩٧٦ (رټبه ندانى ١٣٥٤) دا دوا بى پټه ات.

له خوټشاردنه وه و هه لات هه لاتى مندالانه را هه تا خوټشاردنه وه و هه لات هه لاتى سياسه ت و كوردايه تى، له هو كى جوانى كوردستان<sup>(١)</sup> را هه تا شارى به گرمه و دوو كهل<sup>(٢)</sup> له به چو كه وه دانټشنى سهر به رى قوتا به خانه له خزمه ت ماموستاى پياوچا كى چاويلكه شكواى دلستوز و



تونده تهبیاترا هه تا سهر کورسی و پشت میزی دارگوژی فیرگهی حقوق له زانکۆی تاران:  
چهند جار و چهند سال پهککهوتن و تییهه لچوونهوه، پششمه رگایه تی من و گیرانی نهو،  
گیرانی من و کم مانهوهی نهو له بهشی کوردی رادیۆی تاران و بهناچار له توتی سهد پهردهی  
رهمز و رازدا پیداهه لکوتن به نازادی و بهراهیری و بهختهوهری نینمان!

تا دوا دیدارم له گمئل لهشی ساردهوه بوویدا له سردووشووخانهی تاران و بهیه کهوه  
هاتنهوه مان بو کوردستانی تازیه بار و کۆبوونهوهی بهیوتینه جه ماوه و وتاری سیاسی و  
شیر و شیعار... سهرله نوێ گیرانهوهی من هه ر له نیو مهجلیسی پرسه و سهرده خوشیدا له  
مههابادی مهزن!

**من و مهجنوون له مهکته بهخانهی عهشقا دهرس خوین بووین**

**نه من خهقی که لاهم کرد لهو لله یلا به جتن ما نهوا!**

سهر تاسهری ژبانی سواره تراژیدی و کیشهیهکی به پسانهوه بوو که لهشی بهیمار و  
دهره داری له دژی نیش و نازار و گیانی ناآرام و به قهراری له دژی کۆت و په یهوندی  
سیاسهت و نه خلاقی سهردهم دهستیان دابوو به و سهره نجام هه ر تک "پاله وانه که" ش  
تیکشکان!

سواره له دتی قهره گوژ له بیست کیلۆمتری جنووبی شاری بوکان له سالی ۱۹۳۷-  
۱۳۱۶ له دایک بووه. هه ر منداڵ بوو که عیسمهت خانی دایکی له سهه منداڵ چوو،  
نه حمه د ناغای باروکیشی که جاران دوه له مه مند و دهست رۆشنتوو بوو له سهه رتای هه رزه کاری  
سواره دا و زۆر پیتش دوهوهی نیه سلاحاتی نه رزی زهمانی شا، زۆرهی ملکه کانی له دهست  
بووه و دتیبه کهی خوێ قهره گوژی به جتن هیش و مالی هاته بوکان.

هه ر لهو سهه روبه نده و له سهه رتای هاوینی سالی ۱۳۵۴ / ۱۹۷۵ دا سواره ی چالاک،  
لاوچاک، نازی، زهره کی دهنگخۆشی خه تخۆش، تووشی نازاریکی نه ناسراوی کوتوپر هات و  
چریکه یهک له پشت و رانی راستی وهستا و سهه رپای ران و دهره پک که به هیهچ دوا و  
دهرمانیک سوکنای نه ده هات سن سالی ره به ق - نیوهی لهشی له که چدا - له سهه ر جتن کمو ت.  
هه ژار کوتنه ی: نهوه چه رخی به هه موو ژینی دا!

سواره که له کۆپی دیوه خانی ناوهدان به شهو چه ره ی شیر و نه ده بی کوریدیدا تووشی  
ته سه لی هه لگرتوو، شه رامی که م دهوامی عومری لاویش<sup>(۳)</sup> ده ماری دلداری بزواند بوو. سن  
ساله ی سهه ر ته ختی خهسته خانه ی لێ بوو به لانکه ی سهه رتای گرگالی شاعیری.

سواره نهو جار هه ش کفنی دهری و له یه که مین هه وار که ی شه ره وه گۆچان به ده سه ت که وه توه  
رێ به ره و دنیا یه کی نوێ.

مهیلی پراو و سواری و سَبّ باز و مهله جیبی خوی دا به عیشقی خوتندن و خوتندنه وود و شیعر و سیاست! بهلام به وهفاتر و بهرده و امتر، گهرم و گوپتر و گورچ و برتر له گشت، سوژی دلداری و ههستی جوانپه‌رستی بوو که به ساغی و نه‌خوتشی، به گه‌نجی و گه‌پراوه‌یی له زبندانو له مهیدان ههرگیز وازی له سواره نه‌هینا و قه‌تی به‌جی نه‌هیشتا!

دوای سَبّ سالن نه‌خوتشی تازه که‌وته‌وه رده‌ته و دک مندالان داره‌داری ددکرد و هیشتا برینی نه‌وینی "کچی کرمانجی دیتھاتی"<sup>(۴۱)</sup> سارپژ نه‌ببؤود که که‌وته داوی دلداری‌یه‌کی نوئی و نه‌مجار به دندووک پتوه بوو!

کیژده نازریه‌کی مال له بوکان لینی بوو به دۆست و ده‌زگیران و بۆی بوو به پراو‌کی شیعر و غه‌زل دانان. پراو‌گی رۆژانه و ژوانی شه‌وانه سه‌ره‌پای تانه و لۆمه‌ی که‌سوکار و دۆست و ناشنا گرتی له گه‌ردنی جووته‌ی گراوان توند کرد و سه‌ره‌نجام سواره به ده‌سته‌نگی و قه‌رزو‌قوله نیوه به دزی و نیوه به ناشکرا ژنی هینا! (۱۹۶۲). ههر چند دلی هه‌وسباز و ههرزه‌کار و سه‌ری سه‌ودایی و سه‌ره‌رۆی سواره به‌وه‌ش دانه‌که‌وت و تا ته‌رایی و تینی تیندا ما مه‌یلی جوانی و جه‌مالی نه‌نا، به‌لام روقیا - که سواره بیتهووده هه‌ولی ددها ناوی کوردی "پرووناک"ی به سه‌ردا به‌ری - به‌راستی وه‌فای عاشقینیی برده سه‌ر و چارده سالن ده‌سته‌نگی و سه‌ره‌سه‌نگی سواره‌ی قه‌بول کرد و تا دواه‌ناسه‌ی ژبان ده‌ستی لئ به‌رنه‌دا. به‌تایبه‌ت که کوره‌ی تاقانه‌که‌پان "پاهک" له ۱۹۶۸ بوو به هه‌وینی نه‌وینی دژوار و پر کاره‌ساتیان.

نه‌و کچه‌ی فارسه‌ش که سواره نازناوی "پ.ناهورا"ی له ناوی نه‌وه‌ود وه‌رگرتبوو، له چند ساله‌ی ناخری ژبانیدا جارجار له رۆژنامه‌و گو‌فاره‌کاندا به نه‌ناسراوی شیعر و نووسراوه‌ی - زۆرتر به فارسی - پت بلاق ده‌کرده‌وه، ههرگیز بۆی نه‌بوو به هاوسه‌ریکی ره‌سمی، نه‌نانه‌ت بۆی نه‌بوو به دلداری‌کی هه‌تا سه‌ر و وه‌ک په‌ری نینو شیعه‌ره‌کانی سواره له شه‌قه‌ی شابالی داو له سه‌ری دنیا، له سه‌ره‌زه‌مینیی نه‌فسانه‌ی سه‌رمایه - نامریکا - نیشته‌وه و بوو به دوانالاری که‌رووی ژینی کورتی سواره.

سواره له ۱۹۶۱ بوو به نه‌ندام له "یه‌کیه‌تی خوتندکارانی کورد له زانسته‌گاکانی نیران" دا که سَبّ سالن پیتشتر پیتکه‌اتبوو، نه‌ک ته‌نیا قوتابیان به‌لکو جه‌ماوه‌ریکی زۆری له تیتکۆشه‌ران و نیشتمانپه‌روه‌رانی کورد له خۆی کۆ کردبۆود و چالاک‌ی و خه‌باتینکی سیاسی و به‌رین و ریکویتیکی له سه‌رتاسه‌ری کوردستان و شاره‌گه‌وره‌کانی نیراندا به‌پتوه دهبرد.

سواره له ۱۹۶۲ له تاقیکردنه‌وه‌ی گشتی زانکۆی تاراندا به‌شداریی کرد و سه‌رکه‌وت و له فترگی حقوق / قانون ودرگیرا.

له شه‌وی پیتش نه‌ورۆزی سالی ۱۹۶۴ (سه‌ره‌تای ۱۳۴۳) په‌لاماریکی گه‌وره‌ی گرتن و

راونان له لایهن ده‌زگای پۆلیسی سیا شا - ساواک - پرووی کرده جمعاوهری گه‌لی کوورد و رووناکبیرانه‌وه. سواره‌ش که‌وته به‌ندیخانه‌ی قزل‌قه‌لعه‌ی تاران یا وه‌ک خوئی له شعر‌تکدا ده‌لی: "سوره‌قه‌لا! لانکی به‌لا! که پیتش سازبوونی" زبندانی نه‌وین" گرتووخانه‌ی سیاسی نئیران بوو.

له به‌رام‌بهر هه‌ر‌مه‌شه و جه‌زه‌به‌ی "قزل‌قه‌لعه" دا که ناوبانگی ره‌شی دلی سووری ده‌له‌رزاند، سواره به‌ خو‌راگری و به‌رگری ناوبانگی ده‌رکرد. پیتش که‌وته به‌ندیخانه‌وه هه‌ر تک جوانه‌مه‌رگ "سواره تیلخانیزاده" و "سمایل شهریف‌زاده" له‌گه‌ل چه‌ند تیکۆشه‌ریکی دیکه بالی چه‌پ و شو‌رشگه‌تیری یه‌کیه‌تی خو‌تندکارانیان پتکه‌هیتنا و ده‌ستیان کرد به‌ خو‌تندنه‌وه و لیکۆلینه‌وه له سه‌ر مه‌ژوو، نه‌ده‌ب، کۆمه‌لناسی و سو‌سیالیزم.

به‌ دوای هاتنه‌ ده‌ری سوواره و هاو‌پتکانی له زبندان و گه‌ره‌انه‌وه‌ی هه‌ندپتک له‌و تیکۆشه‌ره‌نه‌ی له‌ تجربه‌به‌ی شو‌رش‌ی چه‌کدارانه له‌ کووردستانی عی‌راقدا به‌شدارییان کردبوو، بۆ کووردستانی نئیران و گه‌ره‌انه‌وه و تو‌یژینه‌وه‌ی نه‌نجام و نه‌زمونه‌کانی نه‌و شو‌رشه و ده‌رخستنی هۆیه‌کانی نا‌ته‌بابی و نا‌ته‌واوی، هه‌ر وه‌ها له‌گه‌ل پتکه‌یه‌شتنی نه‌سلتکی نو‌ئ له‌ لاوانی کووردی که تازه پتیمان ده‌نا زانکۆکانه‌وه و داواکاری زانیی زۆرت‌تر و بزووتنه‌وه‌ی به‌نه‌ره‌تی تر بوون، چه‌ره‌که‌تتیک‌ی سیاسی فیکری - هونه‌ری نو‌ئ له‌ نپوه‌راستی شه‌سته‌گانه‌وه له‌ نپو رووناکبیرانی کووردستانی نئیراندا پتکه‌هات و په‌ره‌ی سه‌ند که به‌ خیرایی شه‌ره‌ی سیاسی - ته‌شکیلاتی به‌خۆیه‌وه گرت و کومیته‌به‌کی سیاسی بۆ سه‌رگرده‌به‌تی بزووتنه‌وه‌که به‌ نه‌هتتی پتکه‌هات.

نه‌و کومیته‌به‌ که سواره‌ش تپیدا به‌شدار بوو له‌ سالی ۱۹۶۷، ۱۳۴۶ له‌گه‌ل "کومیته‌ی نینقلابی" که له‌ لایهن شو‌رشگه‌تیرانی شه‌هید "سوله‌یمان مو‌عینی"، "سمایل شهریف‌زاده"، "مه‌لا ناواره" و چه‌ند تیکۆشه‌ریکی پتکه‌هاتنه‌وه‌ی دیکه پاش جیا‌بوونه‌وه له‌ سه‌رگرده‌به‌تی کلاسیکی حیزبی دیموکراتی کووردستانی نئیران پتکه‌هاتبوو، په‌یه‌ندی گرت و په‌یمانی به‌ست. نه‌و یه‌که‌گرتنه‌وه‌به‌ که خه‌باتی چه‌کداری له‌گه‌ل چالاک‌ی سیاسی و فیکری تیکه‌ل کرد، بوو به‌ سه‌ره‌تای گۆزانیکی گه‌وره و گرینگ بۆ دوا‌رۆژی بزووتنه‌وه‌ی رزگار‌یخوازانه‌ی گه‌لی کوورد له‌ کووردستانی نئیران چ له‌ ناو و چ له‌ نپوه‌رۆکدا.

جگه له‌ دوو سال شه‌ری پتشمه‌رگانه به‌بن یارمه‌تی بیتگانه و ته‌نیا به‌ پشتیوانی جه‌ماوه‌ری زه‌حمه‌تکیشی کووردستانی نئیران - له‌ کاتیکدا سنووره‌کانیان له‌ داخرا‌بوون، جگه له‌وه‌ی هه‌زاران که‌س به‌پیتی فه‌رمانی "دادگای زه‌مانی جه‌نگ" و له‌ سه‌ر نه‌میری زه‌نه‌ره‌ره‌ال نووه‌یسی - فه‌رمانه‌ی گاردی شاهه‌نشاهی، حاکی عه‌سکه‌ری و قه‌سابی کووردستان - له

جهدلادخانهی "جهدلیان" کهوتنه بهر پهلاماری پرسپیار و پشکنین و نهشکهغچه و سیداره و تیسرهباران، بهلام به ورهبرزی و یهگرتوویی و بهرننگاری بهکۆمهسهل دلی دولهتی دایگیرهریان لهززانده و لاپههپهکی پر له شانازییان له میترووی کورد و کوردستان نهخشاند، جگه لهوهی که نهو جههکهته سیاسی - نیزامیهی کوردستان هوو به پرچهشکین و له سالی دلهاتوو ۱۹۶۹-۱۳۴۸ له مهلبهندی شیمالی نئیران له سیاهکهل دوویات کرایهوه و سهرانسهری ولاتی تهکاندا.

جگه لهوانه، لهو چهند سالهدا به دهیان پارچه ههلبهستی نوئی، چیسرۆکی کورت، شانزگهری، ویتنهگهری و لیتکۆلینهوهی زانستانهی سیاسی و کۆمهلایهتی و نهدهبی له لایهن رووناکبیرانی شۆرشگهتیهوه به نهیتی هلاو کرایهوه، که له سهرانسهری کوردستان له نئو خۆتندهواراندا دهست به دهست دهگهرا و روونووس دهکرا.

سواره وهکو شاعیر و نووسهر و رهخنهگر لهو بزووتنهوهدا دهویتیکی بهرز و بهرچاری ههبوو. ههموو نهو رووداو و کارهساتانه له سهردهمیتکدا دههاتنه سهر شانۆی کۆمهسهل که نالوگۆتیکی گرینگ له ولاتی نئیراندا له نارادا بوو:

پهفۆزیه سیاسییهکهی حکومهتی شا له سهرهتای شهستهکاندا و بهتایهت "تیسلاختی نهززی" و "مافی نافهوتان" هوو به هۆی نهوه که "دهربهگایهتی" وهک شهریکیکی بهی کهلک و بارگران و تهوهزهل و دواکوته له سهرکردایهتیهبه چهندهقۆلبیهبه کۆمهلهی نئیران وهلا بندری و پتگه تهخت بکری بۆ بوژوازی تازه پینداکهوتووی چاوچنۆک و بهههلهپهی پشت نهستوو و چاوسووری سهرمایهداریی جیهانی که له سهر شان و باهۆی هیزی کاری ههزرانی میلیۆنهها ژن و پیاری ههژار و بهی زهویوزار، له گوند و له شار، عهربهانهی سوودخۆزی و زیندهخوازی به سنووری خۆی به خیرایی لیتخووی و بههوه سهپانندن و چهسهپانندی دهسهلاتی تاقانهی بوژوازی باژۆی.

بههههمی سیاسی و ناهووری و کۆمهلایهتی نهم نالوگۆزه له گهلیک مهیدان و مهجالدا خۆی نواند: خۆتندنگا و زانکۆکان ژمارهپهکی زیاتریان خۆتندکار وهرگرت، فابریکه و کارخانه پههریان سهند. خانووبههه دروستکردن، رینگاویان کیشان، فرۆکهخانه و بهندهرگا بنیات نران، له سهر چۆم و زتی گهوره بهند ههلبهستن و بنکهی بهههلاو و مهزنی سوپایی و سهربازخانه دامهزراندن ههزاران ههزار کړیکاری تازهی به خۆیهوه خهریک کرد.

له نیهوان دوو چینی سهههکی، یانی دهولمهههاندانی خاوهن سهرمایه و دهسهلات و کړیکارانی والادهستی ههژاردا، تووتیکی مام ناوهندی فره ژمارهه هههپهشهی دهم ههراشی سههزیو پتکهات که وهک ناژین هووه نئو هههههه کون و کهلههههههه کۆمهلهی نوئی و تانویزی

تهونی تازهی سیستمی سه‌ماهه‌داری پتکه‌وه لکاند.

له جه‌نگه‌ی نزمبونی وشیاری سیاسی - چینایه‌تی کرتکاران و نه‌بونی رتیک‌خراوه‌ی سه‌ره‌خۆی کرتکاریدا و له به‌رام‌بهر ته‌ماعکاری و پارچه‌پرستی بورژوازی ده‌سه‌لاتدار و مله‌پوری و دیکتاتور بیه‌تی ده‌زگای سیاسی به‌رتپه‌به‌ردا، ورد‌ده‌بورژوازی که تازه‌بای هالی خۆی ددها و سه‌ری له‌سیاسه‌ت و سه‌روه‌ری ده‌خورا، بۆ ماوه‌ی دوو ده‌یه‌ بوو به‌ شۆڤه‌سواروی مه‌یدانی خه‌بات و نو‌تینه‌ری رادیکالیسمی شۆڤه‌شگیترانه! له ژیر ته‌نسیری نه‌و وه‌زعه‌ گشتیه‌دا کوردستانیش ته‌کانیکه‌ی تازه‌ی خوارده:

به‌ درێژایی ده‌یه‌ی شه‌ست بیرکردنه‌وه له‌ رتیبازی نو‌ی سه‌ر تا پای سیاسه‌ت و شیعر و هونه‌ری کوردی خسته‌بوه‌ ژیر پرسپاریتکی رده‌خه‌گرانه و چاوپتیده‌اخشاندنه‌وه‌یه‌کی سه‌ره‌له‌نو‌ی. هه‌ر وه‌ک خه‌باتی سیاسی و تیکۆشان بۆ رزگاری میلیتی نیوه‌رۆکی چینایه‌تی و کۆمه‌لایه‌تی په‌یدا کرد و شتیه‌ و ره‌وت و سه‌رکردایه‌تی و چوارچێوه‌ی سیاسی و ته‌نزیمی کۆن که‌وته‌ به‌ر پلاری رده‌خه‌ و په‌لاماری رووخاندن، له‌ بواری هونه‌ر و نه‌دب و شیعریشدا که‌له‌پووری کۆن له‌ سه‌ر شابه‌الی شه‌پۆلی واقعه‌ییاتی تازه‌ی کۆمه‌لایه‌تی، گورجانه‌ به‌ردو گۆران و گه‌شه‌ رۆیشت و "شیره‌ی نو‌ی" به‌تایبه‌ت له‌گه‌ل "سواره‌ نیتلخانی‌زاده" و فاتیح شیخولنیسلامی‌دا که‌پشته‌ لووتکه‌ی هه‌ره‌ به‌رزی خۆی. گۆزانی کۆن و گورانی نو‌ی له‌گه‌ل ده‌سپیکرانی ده‌یه‌ی شه‌ستده‌سه‌تی پتیکرد و شاعیره‌ گه‌نجه‌کانی نه‌و سه‌رده‌مه‌ له‌ لایه‌که‌وه‌ چاویان له‌ گشت رابوردووی شیعر و نه‌ده‌یی کوردی، به‌لام به‌تایبه‌ت له‌و گه‌نجینه‌ به‌نرخه‌ی کلاسیزمی نو‌ی‌وه‌ بوو که‌ به‌ درێژایی بیست ساڵ ۱۹۲۰ - ۱۹۴۰ زه‌بروزه‌نگی دیکتاتۆری و سه‌ره‌دای زمانامان و کوردی قه‌ده‌غه‌کرانی ده‌وره‌ی سه‌لته‌نه‌تی ره‌زاشا په‌هله‌وی و به‌ هه‌ول و هه‌مه‌تی نه‌دیه‌ی زانا و شاعیری نیشتمانپه‌روه‌ر جه‌سه‌نی سه‌یف «سه‌یفولقوزات» ده‌وه‌ رچه‌ی بۆ شکا و به‌ هۆی شاعیرانی مه‌زن و مه‌شه‌پووری نه‌م مه‌کته‌به‌ «هه‌ژار» و «هه‌مین» له‌ گشت کورده‌ستانی که‌وره‌دا نو‌تینه‌ری کرا و له‌ لایه‌ن هه‌موو نه‌و شاعیرانه‌ی له‌ سه‌ره‌تای ده‌سپیکرانی شه‌ری جیهانی دووه‌م له‌گه‌ل دامه‌زران و گه‌شه‌ کردنی کۆمه‌له‌ی ژ.ک‌دا سه‌ریان هه‌لدا وه‌ک «خاله‌مین»، سه‌ید کامیل، «حه‌قیقی» و باقی بوژانی ده‌وره‌ی جوهره‌پووری کورده‌ستانه‌وه‌ په‌په‌ردوی کرا.

نه‌و مه‌کته‌به‌ی دکرتی به‌ «مه‌کته‌بی موکریان» له‌ میژووی نه‌ده‌یی کورده‌یدا ناو بیری، هه‌ر چه‌ند به‌یته‌ پاراستنی وه‌زنی عه‌رووزی و په‌یایه‌تی کیش و قافیه‌ و داڕشتنی شیعر له‌ قالبی دوو نیوه‌به‌یته‌ هاوتادا هه‌ر له‌ سه‌ر شتیه‌ی کلاسیکی شیره‌ی کوردی ده‌رۆیشت، به‌لام چ له‌ نیوه‌رۆک و نامانجه‌کانی کوتن و چ له‌ شتیاوی به‌یان و هه‌لبژاردنی وشه‌دا خۆی له‌ مه‌کته‌بی

"کلاسیکی کۆن" جیا کردوه:

رۆمانتیزم و خدیالباقی عاشقانه و سۆزی سۆفییانه بۆ دلدارى ناديار و نهانسرائ و لۆزانوه جیتی خۆی دا به ناتورالیزم و جوانی تهبیعهتی کوردستان درخست، ناههنگی بهزم و رهزمی کوردواری گهترانهود و به نازادی و سهربهخۆیی گهلی کوردا ههلهکۆتن، له واقعیهتی وهزعی کۆمهلهیهتی نیوخۆ دوان و خهلهک هاندان بۆ گۆترانی ئهوه وهزعه تال و دژواری که تینیدا دهژیان که زۆر جار به هۆی تیکهلهبیون لهگهله خهباتی جهماودر مایه و جهوههری پهلبیزمی تیندا بهدی دهکرا.

ههر وهک نهدیسانی زانای کوردناس و کوردینوسی گهروهی وهکو قازی کاکه حههمی قزلجی، حاجی پهحمان ناغای موتهدی، مهلا نهمحمد قهلائی، عهبدوهرهحمان زهبیحی و حههمن قزلجی پهتسواری ئهوه رچه و ناوداری ئهوه نیوه و رۆلهی ههلهکهوتووی ئهوه دهورن له میژووی نهدهبی کوردیدا.

شاعیر و نووسهرانی "کلاسیزمی نوئی موکریان" له باتی ناخهنهوهی نووسراوهکانیان به وشهی عهربهی و فارسی یا وشهسازی و داتاشینی لۆغهتی تازهی کوردی، دهستیان کرد به کهلهک وهگرتن و بهکارهتانی وشهی کوردی پهتی و پهسن. چونکه زۆریهی زۆرشیان یا راستهوخۆ خهلهکی دهتات بوون یا ههر لهو سهراچاوهرد ناویان دهخواردهوه و لهگهله کاری رۆزانه و بهرهههتینانی کشتوکال و نازهلداری و ژبانی خیلانی دا به تهواوی تیکهلاو بوون، زۆر شاردهزیانه توانییان له دهریای بیپایانی وشه و تهعبیر و مهتهله و نامرزی کار و ژبانی کۆمهلهی لادتی کوردهواریدا به مهیلی خۆیان گهنج و گهوههری بهنرخ درخهن و هونهر و نهسهری خۆیانی بیپهرازیتهوه و دهولههمندی کهن. سواره له میراتی ئهوه مهکتهبه، گهلهکی بههره پنگهیهشت و چ به هۆی پینداچوونهوه و سهردهرچوون له نهدهبی کلاسیکی کوردی و چ به هۆی موحیتی ژبانی خۆیهوه لهگهله وشهی پهتی و پاکی کوردیدا شارهزایی و راهاتوویی پهکجار زۆر بوو. بۆ کهلهک وهگرتن لهو دهسهلاتهشی تابلتی بهتوانا بوو.

بی گومان شاردهزایی له نهدهبی کلاسیک بۆ ههر شاعیریک شهرتی پهتیبسته، بهلام گۆرپنی رچهی کۆن و دامهزراندنی پهتیبازی نوئی پهتیبستی به ناگاداری و دهستپهترهگهیهشتن به گهلهکی سهراچاوهدی دیکه ههیه و شاعیرانی گهلهکی کوردستانی ئهتران بۆ گهیهشتن و نهیهشتهوه له سهه بانی ههواری تازهی شیعری کوردی به دوو بال دهفرین:

یهکههمیان شیعری نوئی فارسی بوو که نهویش له بیست سالهی حکومهتی پهزاشادا له لایهن "تیسما یوشیج" باوکی شیعری نوئی فارسییهوه به نارامی و نهسهپایی و له سایهی ناشایی لهگهله نهدهبی رۆژناوایی و بهتایبهت زانینی زمانی فهردنسییهوه بناغهی بۆ

دامه‌زراو له سه‌ره‌تای چله‌کان و پروو‌خانی دیکتاتورێ ره‌زاشادا له‌گه‌ل په‌ره‌سه‌ندن و ناشکرا ب‌وونی خه‌باتی سیاسی، به‌هه‌موو ئه‌ثران ناساندرا و به‌خه‌ترایی له‌سه‌رانسه‌ری جامه‌به‌عی خۆپه‌نده‌وار و پرووناکبیردا - سه‌ره‌پای په‌ره‌ه‌کانی و په‌چه‌قاندنی سه‌ره‌سه‌ختانه‌ی شه‌یری کلاسیکی فارسی - به‌فراوانی په‌په‌روه‌ی کرا و سه‌ره‌نجام به‌هۆی شاعیره‌گه‌وره‌کانی نهم چه‌رخه‌ی ئه‌ثران وه‌ک "ته‌حمه‌د شاملوو"، "م. نومی‌د"، "سه‌پاوه‌ش که‌سرایی"، "نادر نادیره‌پور"، "فروغ فه‌روه‌زاد" و... به‌په‌کجاری له‌مه‌یژووی توولانی و په‌نگینی شه‌یر و نه‌ده‌یی فارسیدا سه‌قامگیر بوو.

دووه‌مه‌یه‌یان شه‌یری نوێی کوردی بوو که‌ له‌ سه‌ره‌تای شه‌سته‌کاندا و له‌ لایه‌ن ریشه‌ری شه‌یری نوێی کوردی "گۆزان" و به‌هۆی "به‌هه‌شت و یادگار" و "فرمه‌تسک و هونه‌ر" ه‌وه‌ که‌ خۆیان له‌ سه‌ره‌تای په‌نجاکاندا چاپ و به‌لاو کرابوونه‌وه، به‌نه‌سلی نوێی شاعیره‌ری کوردستانی ئه‌ثران ناسه‌ندران و ته‌نسه‌ریکی گه‌لێک گه‌وره‌ی کرده‌ سه‌ر شه‌یره‌ و پ‌واله‌تی شه‌یری نوێ و به‌تایبه‌ت له‌ به‌رامبه‌ر شه‌یری نوێی فارسیدا تای ته‌رازووی بز شاعیره‌ گه‌نجه‌ نوێخوازه‌کان راست کرده‌وه.

راده‌ی رۆژ و خۆشه‌ویستی گۆزان له‌ ژماره‌تایه‌تیه‌ی رۆژنامه‌ی کوردستان ده‌رده‌که‌وی که‌ به‌ بۆنه‌ی بیسته‌نی خه‌به‌ری مه‌رگی نه‌و نه‌سته‌ره‌گه‌شه‌ی ناسمانی نه‌ده‌یی کوردیه‌وه‌ده‌رچوو. له‌ کاتی‌که‌دا له‌ کوردستانی عێراق په‌رده‌ی په‌لانیکی بته‌ده‌نگی به‌ سه‌ر ناو و کاری گۆزاندرا ده‌که‌تسه‌را، له‌ کوردستانی ئه‌ثران سه‌رته‌پای ژماره‌یه‌کی نه‌و رۆژنامه‌یه‌. که‌ له‌ تاران له‌ لایه‌ن ده‌زگای ده‌وله‌ته‌وه‌ ده‌رده‌چوو به‌هۆی تیکۆشان و ته‌نسه‌ری نه‌دیپ و شاعیره‌ و نووسه‌ره‌ په‌یشه‌که‌وتخوازه‌کانه‌وه‌ ته‌رخان کرابوو بز لاوانده‌وه‌ و په‌نده‌ه‌له‌کوونی گۆزان و لێدوان و لیکۆزلینه‌وه‌ی به‌ره‌مه‌ه‌کانی. له‌و ژماره‌یه‌دا بز ستایشی گۆزان چوار پارچه‌ هه‌له‌به‌ستی به‌رز له‌ لایه‌ن مامۆستا هێمن، سواره، فاتیح و عه‌لی حه‌سه‌نیاپییه‌وه‌ چاپ و به‌لاو کرابوو.

سواره له‌ په‌یشه‌دا شه‌یری به‌ شه‌یره‌ی کلاسیک و له‌ سه‌ر وه‌زنی عه‌رووزی ده‌گوت، کاتی‌که‌ش ده‌ستی دایه‌ تیکۆشکاندنی کیش و قافییه‌ی کۆن و شه‌یره‌ی نوێی ده‌ست په‌تکرد، هه‌رگیز وازی له‌ شه‌یره‌ کلاسیکه‌که‌ نه‌هێنا و هه‌ر کاتی‌که‌ پیتی خۆش بایه‌ و له‌ هه‌ر شوێنی‌که‌ پیتی و ابایه‌ که‌ کیش و قافییه‌ی قه‌دییه‌ی به‌کارهاتوو‌تره، خۆی لێ نه‌ده‌بوارد.

سواره له‌ شه‌یر کوتی‌شه‌دا هه‌ر وه‌ک باقیی کاره‌کانی ژبانی که‌م تاقت و به‌په‌له‌ بوو، زوو وه‌ره‌ز ده‌بوو، زوو وازی دێنا و زۆر جار شه‌یره‌کی به‌ نیوه‌چلی ده‌هه‌شته‌وه‌ و هه‌رگیز نه‌ده‌گه‌راوه‌ سه‌ری، نه‌وه‌شی که‌ ته‌واو کردبایه‌ په‌ییدا نه‌ده‌چۆوه‌ و هه‌له‌ی راست نه‌ده‌کردوه‌ و هه‌ر به‌ ره‌شوووس و شه‌په‌زه‌یی ده‌ست‌او‌ده‌ست به‌لاو ده‌بۆوه‌ و خۆی هه‌رگیز پاک‌وووس و کۆی

تهنیا شیعی "خه وه بوردینه" ههلا وارده و ههلبژارده بوو!  
 چه ند رۆژ هه ممو کاتی خۆی بۆ ترخان کرد، پرۆژهی ریکخستنه که ی زووتر باس لێ  
 کردبوو، دهیزانی چ دهلتی و چۆنی دهلتی. خۆی بۆ خولقاندنی شاکاره که ی ناماده کردبوو.  
 سه ره رای نه وهش کاتیک گه یشته ته واو کردنی نه وه بنده ی که دهلتی:

به لام داخی جه رگم

له گه ل هه ر به هاری

که داته چه کن سه موزه لانی

له خاگه نه خه ونی گرانا،

له دلاما، خه م و داخی نه وه دهرده سه موزه:

که دهردی گرانی

هه ممو ربه واری

وه سه موزه!

چه ند رۆژتیک به یینی که سوت و چی تازه ی لێ زیاد نه بوو، زۆر که س له هاو پهبان و  
 نه دببان ده ترسان به دهردی باقیی به ره مه کانی به چن و به نه وه چلی و جوانه مه رگی به مینتته وه،  
 به لام نه وه جاره یان سواره خۆی مه یلی له سه ر بوو، ناره زووی ده کرد ته واوی کا و کردی!  
 لیدوان و لیکدانه وه ی "خه وه بوردینه" پتووستی به نوو سراو ده ی که سه ره خۆ هه یه، به لام  
 دژواری و چه توونی شه ره که ده گه پته وه بۆ دوو هۆی له یه ک جیا:

یه کیان شاردنه وه ی نه وه رۆکه کۆمه لایه تی و زانستی و فه لسه فیه که یه تی له ژیر چه تری  
 دیوجامه ی ره نگاره نگدا له ترسی چاوی پیسی دیوه زمه ی سانسۆر و ساواک، دووه مه یان  
 ناره زووی شاعیر بۆ خولقاندنی شاکارتیکی شه عری که هه ممو ده سه لاتی هونه ری و شاره زایی  
 خۆی له سه ر وشه و ته عبیری کوردی تیدا ده رخا. به ن گومان له هه ر دووک مه به سه شتیشدا  
 سه ره که وتوو بووه.

خه وه بوردینه ناوتنه یه کی بالانوتنه که به زمانی شه عر و له قالی ته مه سیلدا، کاکه له  
 پوخته ی بۆچوون و هه لسه نگانن و ره خنه و پتشیار و تیبینی نه سللی نو تی روو ناگبیرانی  
 کوردستانی نه ران له نه وه راستی شه سه کاندا ده نو تی، رتیازه جیاواز و هیزه جۆراو جۆره کانی  
 کۆمه ل - نه ک به شه وه یه کی سه تاتیک و راوه ستاو، به لکو له کاتی کرده وه و جه نگیه  
 بزووتنه وه یاندا - دتیتته به ر باری تاقیه کردنه وه و ناسانن، تیگه یشتن و پیگه یشتنیان یا  
 هه له و لادانیان، وه ک چاره نووس نه نجامه تیکی دیاله تیکتیک، به سه روشتی چینه یه تی و



ره‌وستی کز مه‌لایه‌تییانه‌وه گریه‌ ددها، به‌لام و نه‌بێ نیتوهرۆکه کۆمه‌لایه‌تییه‌که یا فره‌هه‌وونی وشه و ته‌عسبیری کوردی ره‌سه‌ن ته‌نیا لایه‌نی په‌سه‌ند کراوی خه‌وه‌به‌ردینه‌ بن، به‌لکو پێش هه‌موو شتی‌ک جه‌وه‌هه‌ری زه‌وق و چێژه‌ی هونه‌ری یانی سه‌لیقه‌ی شاعیرانه، ره‌سه‌نی بێ وینه له‌ ته‌بیه‌ت، نواندن و وینواندن (ته‌سویر و ته‌شبهیه)، باریک بینی و ورده‌کاری هونه‌رمه‌ندانه، تیکه‌لکردنی ژیرانه‌ی سنووری واقعیه‌ت و نه‌فسانه، پامانی فه‌یله‌سووفانه و سه‌ره‌نجام نه‌و دیمه‌نه‌ نایاب و ره‌ه‌نگینه‌ی سه‌ر لیتواری دیار و نه‌دیار که دیداریان نینسان له‌ نیتوان سه‌رخۆشی و سه‌رگێژه‌دا راده‌گری، گشت نه‌و شتانه‌ن که خه‌وه‌به‌ردینه‌یان کردۆته‌ ناسراوترین مه‌تنی شیعه‌ری نوێی کوردی له‌ کوردستانی ئێران. هه‌موو نه‌و که‌سه‌نه‌ی خه‌وه‌به‌ردینه‌ ددخه‌وتنه‌وه‌ ره‌نگه‌ له‌ هه‌موو ئیشاره‌ و کینه‌یه‌ و پاز و نه‌هینیه‌کانی نه‌گه‌ن یا هه‌موو وه‌کو یه‌کی بۆ نه‌چن، به‌لام بێ گومان هه‌موویان له‌ جوانی و په‌وانی و پازاوه‌یی‌یه‌که‌ی زه‌وق و له‌زه‌تی خۆیان ورده‌گرن.

خه‌وه‌به‌ردینه‌ش وه‌ک زۆربه‌ی شیعه‌ره‌ نوێیه‌کانی سواره‌ هه‌ر چه‌ند ته‌رتیب و شتیوه‌ی له‌ میژینه‌ی شیعه‌ری کوردییان شیتواندوه‌ و په‌نگ و رواله‌تتیک‌کی تازه‌ و تایبه‌تییان هه‌یه، به‌لام وازیان له‌ وه‌زن نه‌هه‌تاوه‌ و هه‌موو له‌تیک‌ یا هه‌موو به‌شیک له‌ شیعه‌ره‌که‌ سه‌ره‌پای کوزتی و درێژی، یانی سه‌ره‌پای ژماره‌ی ته‌قتیعه‌کان، سه‌رجه‌م له‌ یه‌ک وه‌زنی دیاریکراو په‌یره‌وی ددکه‌ن یا جازی وایه‌ چه‌ند برکه‌ به‌یه‌که‌وه‌ و چه‌ند برکه‌یه‌کی دیکه‌ش به‌یه‌که‌وه‌ و ده‌زیتیک‌کی ته‌قتیعیان هه‌یه. به‌لام جگه‌ له‌ وینه، سواره‌ له‌و ناخه‌ریانه‌دا که‌وتیوه‌ سه‌ر نه‌و باوه‌ره‌که‌ باشترین وه‌زنی ته‌بیه‌ی بۆ شیعه‌ری کوردی نه‌و هه‌وایه‌یه‌ که‌ به‌یته‌ کۆنه‌کانی له‌ سه‌ر داندراوه‌ و به‌ ته‌ما بوو نه‌سه‌پی خۆشه‌زی ته‌به‌ی شاعیرانه‌ی به‌ره‌و نا‌قی‌کردنه‌وه‌یه‌کی نوێ با‌ژووی، به‌لام هه‌یتشتا له‌و نه‌زموونه‌ تازه‌دا چه‌ند هه‌نگاوێکی سه‌ره‌تایی زیاتر هه‌لنه‌هه‌تتا‌بووه‌ که‌ بزووتنه‌وه‌ چه‌کدار ییه‌ شو‌ر‌شگه‌رانه‌که‌ی ۶۸ - ۶۷ تیک‌شکا. هه‌زاران تیک‌کۆشه‌ری کورد له‌ به‌ندیخانه‌ی جه‌لدیان و له‌ژێر فه‌رمانی دادگای "زه‌مانی جه‌نگ"دا به‌ نه‌عدام یا زیندان یا شاربه‌ده‌ر مه‌حکووم کران یان لانیکه‌م بۆ ماوه‌یه‌ک که‌وتنه‌ به‌ر نه‌شکه‌نجه‌ و جه‌ززه‌به‌ی کومیسته‌ی په‌رسیارو پشکنینی نه‌و نۆردووگا خۆئاوه‌یه‌ و سه‌دان که‌شیش توانییان خۆ ده‌ریاز که‌ن و له‌ سنووری ده‌سه‌نکرد ته‌په‌رن و بگه‌نه‌ کوردستانی عه‌تراق، ژماره‌یه‌کی زیاتریش له‌ شاره‌ گه‌وره‌کانی ئێراندا خۆیان شارده‌وه‌ یا هه‌ر ناویان نه‌هاته‌ گۆژی و له‌ سه‌ر جینی خۆیان کڕومات مانه‌وه‌. سواره‌ له‌و ده‌سته‌ی دوایی بوو.

هه‌ر چه‌ند پارچه‌ هه‌له‌سه‌ستی کچه‌ی به‌یان"یان وه‌ک خۆی په‌تی ده‌گوت"حه‌نجه‌ره‌ی زه‌مان"ی له‌ سه‌ره‌تای سه‌رده‌می جه‌لدیاندا گوت - ۱۹۶۸ - و بۆ تیک‌کۆشه‌رانی نه‌و به‌ندیخانه‌

خویناوایی به دزی پیشکش کرد، به لام نهوه ناخرین پهله قازدی جیدی : به جهرگانه بوو له مهیدانی خهبات و بهرنه نگاریدا. دواپن شیعرى سواره "تو دهریامی" که له ناخرین سالی ژبانی و له خهسته خانه گوتراوه تهنیا نیوه ناوړتیکی لاواز و بی هیزه بو راپور دووبه کی پر له بهرزی و شانازی له لایهن شاعیریکی هستیاری همیشه عاشق، به لام نه خوژش و ماندوو و مه نیوسوه!

حهوت ساله دواپی ژبانی سواره تیکشکان و توانه وهی ته درجی گیان و لهش بوو له نیو قهفه زی کار و ژبان و روتین، له ژیر دهستی دوژمنتیکا که نهیده توانی بیگه زی و نهیده وست ماچی بکا!

هموو نه خوژی و ناخوشیه کونه کان سهریان هه لدا بووه: لهش بیمار و دهرده دار، گیان بی قهرار و پرنازار، ته بیات تا بلتی توندوتیژ و نه خلاق لبار و ناله بار، له خوژی و له خه لک و له بوون و له ژین بیزارو و بیزار!

تا به هزار پینه و په روژی دوکتور و پسچور و نه ویش به زوری خزمه گانی و برتیک دۆستی دلسوژی وهک ماموستا جه میل پوژنه یانی گه شسته ناخر و نوخری ۱۹۷۵ و نیتر چیدی بر نه کرد!

زوربه ی نهو شتانه ی لهو حهوت ساله دواپیدا کوتوونی یا نووسیونی و به ژماره و قهواره که میش نین یا نه انجامدانی بهرنامه ی پوژانه بووه و به جیگه یاندنی وه زیفی روتین یا زور زور به خشکه و نه سپایی تیگرتنی پلارتیکی بی تین! به لام تبعی شاعیرانه ی سواره کوردییه جوان و روانه کس و هه وتنی هه مساوی نه وینی نازادی نینسان، بهرهم و نو سوراو دکانی نهو حهوت ساله شیان کردوو به که له پوورتیکی به نرخ و به که لک بو دفته ری میژوی نه دهبی کوردی و جتی خو به تی هه کس هه رچی له بهر دستدا بی یا پتی بزانی بو له چاپدان و بلاو کردنه وهی درتقی نهکا، بهو شهرته ی ودک نهو شتانه ی تا نیستای په کجار هینده تیکه ل به هه له و چه وتی نه بن.

خو نه گهر هم سوو لایه کیش یارمه تی من بدن و نوسخه یهک لهو بهرهمانه ی به ده ستیانه وهیه بهرپی بکن بو نهو خو تندن گایه ی سوید که وا نهم گوژاره دهرده کا، نهوسا ده توانم نهو دواپیار و به لینییمه بو یادی خو شه ویستی سواره بیتمه دی که سه رجه می دیوانو بهرهمه که ی له گه ل لیکدانه وه و روونکردنه وهی پیوست بو هه کامیان و ناساندنی زدمینه و زهمانی کوترانیان بلاو بکه مه وه.

له سه برتیک له شیعه دکانی سواره که لهو چند ساله دواپیدا له گوژاره کوردییه کانی ژیر دهسلاتی دولته تی عیراق یا نهوانه ی له ناوچه ی رزگار کراوی کوردستاندا دهرده چن چاپ

کراون و نهو نووسراوانه‌ی له‌سه‌ر شیعر و ژبانی نهو بلاو هه‌ونه‌ت‌مه‌وه و نهو شیعرانه‌ی له  
گۆفاری هه‌یوای سه‌ر وه نه‌نیستیته‌ی کوردی پاریس و ژماره‌ی یه‌که‌می گۆفاری مامۆستای  
کوردی ستۆکهۆلمدا چاپ کراون و هه‌یج کامیان بێهه‌له‌مه‌یه‌له‌ نه‌ن و بپتکیان هه‌ر شیعر  
سواره‌ش نه‌ن، قسه‌م زۆره، ناخۆ له‌ فرسه‌تیکه‌ی ترا به‌ختیار نه‌بم که به‌یانلێم؟!

---

۱. شاری بۆکان وه‌کو هه‌وکان جوانه! هه‌ژار، به‌ره‌و موکریان.

۲. نه‌یشته‌جیه‌ی شاری به‌گرمه‌ و دووکه‌له‌ سواره، خه‌تلی درۆ (مه‌به‌ست تاران)

۳. نۆیه‌ری شه‌رینی داری غه‌رامی که‌م ده‌وامی عومری لایم! گۆزان، شه‌یوه‌نی گولاله‌.

۴. هه‌زاران فۆرم و پۆزی خانمه‌کانی له‌نده‌ن و پاریس

فیدای ده‌سه‌رۆکه‌یه‌ی هه‌وری کچی کرمانجی دێهاتی

(خاله‌مین)

## چاو خشاندنیک به سهر شیعی "شاری" سواره

### باوکی تارا

ماوهیهکی زۆر بوو که ناوبانگی نهم هۆنراوهیهی کاک سواردم بیستبوو. له ههر کهس باسی نهم هۆنراوهیهی کاک سواردم دهپرسی، به تامرچیتزکی تاییهتی و زۆروه بۆی باس دهکردم و لێی ددوا.

بهم بۆنیهوه تاپۆیهکی گهلنیک مهزن و دیمهنتیکی زۆر جوان و رازاوه له باری نهم هۆنراوهیهوه له بیرمدا نهخشی بهستبوو، تاكو سهردهنجام نهم کارهی کاک سواردم دی و پاش وردهبونهوهیهکی زۆر هاqqه سهر ئهو بهروایه که نهم هۆنراوهیهی کاک سواره بهخهمه بهر باس و لیکۆلینهوه و به پیتوانهیهکی باوهرپتکراوی جتگیر بیپیتوم.

ههر چنده هیندیتیک شت ههر که جت کهوتن بۆ ئهو کهسانهی که بابهته که یا وهکو مهسهله کهیان بۆ جت کهوتوه وهک باوهرپتک دهردین، له ههر کۆز و کۆمه لیکدا دوان له باره یانهوه دهپیتته هۆی ئهوهی که دهمهتهقه و گفتوگۆیهکی پهروهستهین دهست پێ بکا. ئهوهی که باسی ئهو باوهره جتگیربووه دهکا له هیندیتیک کاتدا دهرتته بهر گوللهی تاوانباری و بوختان بۆ ههلبهستن.

ئهوانهی که باوهریان به پیتوانهی زانستی ههیه و باوهرکانیان جامخانه نیجه و لهوه ناترسن که پیتوانهی زانستی وهک بهرد پیشکیتنی و له نیوی بهرئ، پێ گومان گوئ نادهنه تیروتانه و له گۆزه پانی دوان و لیکۆلینهوه و پیتواندا، پیتوانه زانستیهکان به خزمهت دهگرن. جا ههر له بهر ئهمه رهنه به هۆیهکی سههرهکی و کاریگهر دهزانن و به چاوی وردهوه دهروانته رهنه و وهک کۆله کهی راگری کارهکانیان باوهریان پیتیهتی، پیتشهوهی که به هیچ جۆری بیرواری تاییهتی و غهزهز و مهسهله کهسیهکان تیکهلاو بکهن.

جا ههر چنده که ههلبهستی «شار»ی سواره وهک باوهرپتک جتگیر بووه که چاک و پاک و پوختهیه و الیتره دا دهیخهینه بهر تیشکی لیکۆلینهوه، بهو هیسوایهی که لیکۆلینهوهیهکی پاک پێ و دوور له ههر جۆزه تووره بییهک مهسهلهیهکی کهسی پێ و له لایهن لایهنگرانییهوه نهکرپته نیشانهی تیروتانهی نازانستانه!

ههلبهستی شاری کاک سواره تیروانیتیکی گشتی و هممو لایه نهیه، بۆژیانی کۆمه لایهتی و کۆمه لگای شار و لادئ، له روانگه و بۆجونی تاییهتی شاعیرهوه. جا با بزاین سواره چۆن دهروانیتته ژبانی کۆمه لایهتی و کۆمه لگای شار و لادئ:

هۆنەر بزم جۆره دست پتدکا و دهلن:

**گولما دلم پره له دهره و گول**

**ئه لیم بزم له شاره کهت**

هۆنەر توورده لهو شار و کۆمه لگا بهی که گوله کهی تییدا دهژی و بهو چوارچیتوه ئایانی که یاره کهی ههلبژاردوو رازی نییه! بهس که وا بهو هۆنەر نه له یاره که توورده به و نه له ویدی که چاوه پروانی یاره که به تی، ژایانی شار و چوارچیتوهی شارنشینى نهوی تووره کردوو. له کانییکا که له بهیتی دووه می ههلبهسته که یا به پیتچه وانیه نم رایه می خۆی، توورده بهیبه کهی دهخاته پال شتیکی دیکه، نه شار و چوارچیتوهی شارنشینى.

جا با بزاین نم هۆبانه چین که هۆنهری توورده کردوو و یا له به نه ته وه هۆنهر بۆچی یاره که می خۆی له چینییک ههلبژاردوو که بۆچونه کانیان به هیچ جۆریک یهک ناگریتته وه! هۆنهر دهلن:

**ئه لیم به جامی ناوی کانیای دتیه کهم**

**عیلاجی کهم کۆلی دلی بزم**

**له دهردی نینتیزاره کهت**

ههستیار له سهردتای هۆنراوه کهیدا دهی دهخا که دلی پره و کهوتۆته کهفوکول و توورده می له شار! بهلام له دپیری پیتنجه می هۆنراوه کهدا هۆی توورده بهیبه کهی دهخاته پال شتیکی دیکه که بریتیه له چاوه پروانی یاره کهی.

بۆ چارده سهر کردنی نم چاوه پروانی و توورده بهیبه ته نیا دهرمانتیک که دهیبنی بریتیه له جامی ناوی کانیای دتیه کهی.

هه رچه ند که سهردتای هۆنراوه که له گه ل دپیری پیتنجه میدا له نیتوه رۆکه وه یهک ناگرنه وه و بز راری هۆنهر هه ر یه که می هۆیه کی جیاواز دیاری دهکن.

نم جۆره هۆنراوه به زۆرتر به شتیه دی کلاسیکه و نیشانه می کهم هتیزی هۆنهر له شتیه دی دارشتنی هۆنراوه دی نوتدا. کۆمه لیک بهیتی سه ره بخ له هۆنراوه به دا زۆرتر به دهردی شه زدل و هۆنهرانی کلاسیک دین تا شتیه دی نوئ.

سهردیای نمه، نایا جامی ناوی کانیای دتیه کهی به راستی چارده سهری دهردی نه و دهکا؟ نایا گوله کهی نامادیه له گه ل نه ودا بارگه می بۆ هه وارنکی تر تیک بنی و له دیدا بیتته هۆی نارامی و دامرکانده می کهفوکولی دلی هۆنهر؟

ههستیار دیسان هۆی ماندوویه تی و توورده بوونی خۆی له چاوه پروانی بۆ گوله کهی لادهبار ده بگوتیتته وه بۆ شار و شتیه دی تازه شارنشینى و دهلن:

وهره ز پرو گیانی من له شار و هاره هاری نډو

له رږڅی چلکنی نه خوښ و تاوویاوی نډو

هونه ر توپډیه له جموجوولی شار و دهنګه دهنګ و ههرا و هاواری نیتو شار. نایا ددکرې له شویتیک مرږڅ هه بې و جوولانه وده و ههول و خهبات و تیکوښان نه بې بډ دریتډدان به ژبان و دابینګردنی پیتوستییه کانی رږڅانه ی و که رسه و شتومه کی داهاتوو؟  
نایا هونه ر نازانې که په کتیک له پیتوستییه کانی ژبان له هه ر کوې بې، جوولانه وده و هواره بډ دابینګردنی ژبان؟

بې گومان نډه چاک ددزانې. په س که وا پرو بډچی له م کاره سه رده تایییه ی مرږڅ که پیتوستترین هه نګاوه بډ دابینګردنی ژبان توپډیه؟  
جا له بهر رږڅنایی توپډیه بیه کی هونه ر، نیمه ته نیا ددوتانېن وا بېر بکه ینه وده که هونه ر له ژبانی شار و جموجوولی و شتوه ی ژبانی که به هڅی پیتشکه وتنی مه کینه و که رسه ی به رهمه مینانه وده گډاوه و به رده نالوژی زږتر چوره و چین و توژده کږمه لایه تییه کانی له په ک جیا کردو ونه وده و سنووری نیوان هه رار و ددوله مهندي دیاری کردووه و به هیلکتیشن به نیوان نم چینه نده دژایه تی نیوانیانی دیارتر و رږڅنتر کردو ته وده، له شکرې زږداری و چه وسانه وده شاری کردو ته مه لېهندي هیز و توانای خوی بډ دوشینی هه راران و چه وساهه کان و ددیانه وئ له شار قه لغانې دروست بکه ن تا وده کو به رگری دهستی تاوانی ساماندارانی پیتشکه نو به هڅی که رسه و مه کینه ی پیتشکه وتوو چه کی زږداری و قه لای چه وسانه وده پروخیتن توپډیه؟

به لڼ هونه ر له م دڅه ی شار توپډیه و ترسی له ته قینه وده ی نم کاره ساته یه. چونکه خوی له لووتکه ی خږه زلزانېن و له دیوانی له نیتو خږا ژبانا دډی و ددترسې که زریانی نم ته قینه وده نه ویش رامالڼ. جا له بهر نه وده یه هونه ر ده گه پتینه وده سه ر یازنه ی ته سکی بیری کږنی خوی و چاوی بریوه ته گاجووت و یه رقی دئ بډ به رگریکردن له ته قینه وده ی دژایه تی شار.

هونه ر بیتار و توپډیه له شه و رږڅی شار. بډ؟ چونکه رږڅی چلکن و شه ی نه خوښ و به تاو و یاوه!

هونه ر پرونی نه کردو ته وده که بډچی رږڅی شار چلکنه؟ نایا شار خوی له خږیدا رږڅ چلکن ددکا یا کاردانه وده ی ناسایی و سروشتی نو هه مسو ههول و خهباته به بډ ژبان و دژایه تی و زږانبازی چینه کانه که سه رمایه داران و چه وسیتنه ران به هه مسو توانایانه وده که وتونه هارږین و شکانی له شی چینه هه رارده کان و شاریان به ناکاری دژ به مرږڅایه تی خویان

چلکن کردوه؟ نمه له لایه‌که‌وه، له لایه‌کی تره‌وه مه‌گه‌ر خه‌باتی هه‌زاران و کۆله‌واران بۆ به‌ده‌سته‌په‌تانی مافی ره‌وا و سه‌ره‌تایی خۆبان دژ به‌چه‌وسه‌ته‌ران ده‌گه‌رئ ناوی چلکی ئی بنه‌رئ؟

بۆچی هه‌زه‌ر له‌م زۆرانبا‌زیسه‌ توو‌په‌یه و نه‌مه‌ی کردۆته‌ به‌هانه‌ بۆ نه‌وه‌ی خۆی له‌ شار ده‌رباز به‌ن و را‌ه‌کا؟

نایا چاک‌تر نه‌بو هه‌زه‌ر هه‌له‌تیه‌ستی خۆی به‌رامبه‌ر به‌م زۆرانبا‌زیسه‌دا به‌راشکاوی روون کاته‌وه. هه‌رچه‌نده‌ که‌ به‌ را‌کردنی له‌ شار و به‌جیه‌په‌تلاتی گه‌ره‌پانی خه‌بات، هه‌له‌تیه‌ستی دو‌روبوون له‌ گه‌ل و هه‌زاران‌ی خۆی روون کردۆته‌وه. جا هه‌زه‌ر ورده‌ ورده‌ دیته‌ خواره‌وه و به‌ دره‌ژی هه‌یه‌کانی توو‌ره‌به‌وونی خۆی ده‌رده‌به‌رئ. هه‌رچه‌نده‌ که‌ به‌ ره‌زنی ده‌ریان نا‌به‌رئ، به‌لام ناچار ده‌بن که‌ ده‌ستیان بۆ دره‌ژ به‌کا و له‌ تم و توژدا ده‌ریان‌خا.

به‌دوای نه‌م هه‌ر ده‌ره‌په‌نه‌دا ده‌لئ:

ئه‌له‌م به‌رۆم له‌ شاره‌گه‌ت

له‌ شاری چاو له‌به‌ر چرای نه‌تۆن شه‌واره‌گه‌ت

به‌رۆمه‌ دئ که‌ مانگه‌شه‌و

به‌زته‌ ناو به‌زهم

مه‌رۆف له‌ سه‌ره‌تاوه‌ که‌ سه‌په‌ری نه‌م به‌شه‌ی هه‌زه‌راوه‌که‌ ده‌کا، هه‌سته‌تیه‌کی زۆر ناسکی ره‌زمانه‌تیه‌یکانه‌ به‌ سه‌ره‌یدا زال ده‌بن و وشه‌ی جوان و ناسک و گوندی ناوه‌دان له‌ به‌ر چاوی ده‌که‌ونه‌ سه‌ما، به‌لام کاته‌تیک به‌ وردی ده‌روانه‌ته‌ هه‌زه‌راوه‌که‌ و له‌گه‌ل واقیعه‌دا به‌راوردی ده‌کا و ده‌که‌وێته‌ هه‌تله‌کردنی، به‌ن گومان به‌په‌تجه‌وانه‌ی بۆچوونی هه‌زه‌ره‌وه‌ ده‌بینن که‌ نه‌ چار له‌ چرای نه‌تۆن ده‌که‌وێته‌ شه‌واره و نه‌ چاوی شه‌ویش به‌م چرایه‌ شه‌واره‌ ده‌بن. ئه‌گه‌ر مه‌به‌ستی هه‌زه‌ر نه‌وه‌یه‌ که‌ ره‌واله‌تی رازاوه‌ی شار سه‌ره‌پۆشه‌تیکه‌ له‌ سه‌ر زام و چلکه‌کانی هه‌زاری و چه‌نایه‌تی، به‌ن گومان تاریکی شه‌و، ناتوانن تیه‌شکی چرایه‌ ون به‌کا و واقیعه‌ له‌وه‌ زۆر به‌هه‌تره‌، هه‌رچه‌نده‌ که‌ مه‌به‌ستی هه‌زه‌ر نه‌وه‌ نییه‌ و له‌ دهری دوا‌ی هه‌له‌به‌سته‌که‌یدا مه‌به‌ستی سه‌ره‌کی خۆی ده‌رده‌به‌رئ. ده‌بن نه‌وه‌ش به‌لێم که‌ نه‌م وێنه‌ی هه‌له‌به‌سنیه‌ هه‌م هه‌له‌یه‌ و هه‌م لاوازه‌.

به‌ دوا‌ی نه‌مه‌دا ده‌بن به‌لێم که‌ گونده‌کانه‌مان نه‌وه‌نده‌ ناوه‌دان و گه‌شه‌کردو و نه‌ن که‌ مانگه‌شه‌وی به‌زته‌ نه‌بو به‌زی جووتیه‌اری ماندوو نه‌ویش به‌ تابه‌ت له‌ سه‌رده‌مه‌تیکا که‌ هه‌زه‌ر نه‌م هه‌له‌به‌سته‌ی وتوه‌!

بۆ كەسەن كە ژيانى لادىيى بە ھەموو لايەنەكانىيەو ھەمى و دوور بىن لە نازار و دەر و چەرمەسەرى، ژيانى دىن و بەدەستەيتىنانى پارووه نانىك كە بە دوگەوتووترىن كەرسەى سەرەتايى و ھەست دىن نەبىنى و سروسىتى جوان و ھەست لىنەدراوى دىيى بويى، نەم و تەبەى ھۆنەر، ئايەتى دلە.

نەى خۆ ھۆنەر بۆخۆى كورى دىيە و بەپىتى قسەى خۆى دەرەكانى دىن چاك دەناسن، بەس چۆنە كە وا رۆمانتىكانە يەخە بۆ خىر و چاكەى دىن دادەدەپى و خۆى بۆ دىن دەكىشى و دەبەھوى گولەكەى و گولانى تر بەرەو دىن بەرىتەمو، ناخر بۆچى؟ لەبەر چى؟ ھۆبەكانى نەم كارەى ھۆنەر ھەر ئەوانەبە كە لەمەوبەر ديارمان كردن.

جا نەوسا ھۆنەر روو دەكاتە گولەكەى و دەلتى:

چلۆن بۆم لە شارەكەت كە مەن دلەى گۆم

نازانم گزە چىبە بە لاي ھۆنەرەو؟ نايە نەو ھەموو زولم و زۆر و جياوازىبە چىنايەتەبەى سەردەمەبەتى كە لە كۆمەلگاكەيدا دەبىينى؟

نەگەر نەوبە كە نايە لىتى راکا و دەبىن لە بەرامبەرىدا رابووستى و چارەسەرىبەكى بۆ بەدۆزىتەو، نەگەر نەو ھەبە و سىماى سوالكەرەكان و دەستفروشەكانى قەراغ شەقامەكان و قاچوقلى رووتى مندالانى شارەكە وەك گزە لەبەر چاوى ھۆنەر خۆى دەنووتن بىن گومان دەبىن بزانن كە نەو بەرھەمى جۆرە دەسەلاتداریبەكە لەو دەمەدا بە سەر كۆمەلگاكەيدا زالە و چۆرى ناپوورىبەكى ناپەرابەر و چەوسانەو ھەبە چىنايەتەبەى. بۆ كۆبى دەروا؟ خۆ ھەموو شۆتەكانى ترى نەم ولاتە ھەروەك بەك وايە و ھىچ جياوازىبەك لە نەوانىندا نەبە، بەلكو بەپىچەوانەو لە دىدا چەندىن بەرابەر خراپتر دەبىنرى و لە ھەر دوو جۆرىدا نەركى سەر شانى ھۆنەر پاكردن لە راستەقىنە نەبە بەلكو رابووستان و خەبات و چارەسەركردنە.

دىسان ھۆنەر دىتە سەر ديارىركردنى ھۆبەكانى پاكردنى خۆى و دەلتى كە لە شاردە مەلى نەوین غەوارەبە.

مەگەر فەرھەنگى شار دوورە لە خۆشەوىستى و ھەست و نەستى مەزقايەتى؟

مەزقەكانى شار دلەيان مەروو و ھىچ جۆرە ھەست و نەستىكەيان لە دلدا نەماو؟

نايا ھەموو چىن و تووژەكانى دانىشتووى شار وەك بەك لە بەك پوانگەو دەپواننە نەوین و خۆشەوىستى؟ بىن گومان نەخىتر! ناخر بۆچى ھۆنەر سنورى ديارىركراوى نىوان چىنەكانى شارى ناوہتە لاو و بىن جىيا كردنەو ھەبەيان لە بەك، ھەمووىيانى وەك گەلۆلەبەكى نالۆز لە بەك نالاندوو و شك لەو دەدا نەبە كە خاوەن كارخانە و كرتىكار وەك بەك و لە بەك پوانگەو ناپواننە نەوین و خۆشەوىستى و ھەستى مەزقايەتى. چۆنكە لە دوو پوانگەى



جیوازهوده ددروانه همموو شنتیک. نهو وهک که رهسه و کالای دهبینی و دهیهوی بیخاته  
خزمهت گه رانی سه. مایه ی خویهوه و نهم بیتزار و تووره له سه رمایه داری و سوودی  
ناجوامیترانه بردن بز پووخانی همول ددها. پمس پوچی هونهر به دارتیک که وتوته گیانی شار و  
شارنشین و فرههنگی شار و همموویان وهک یهک دارکاری دهکا؟ بی گومان نه مهش دوو  
هوی سه رهکی هیه:

یه کهم نهودی که هونهر به چاوکی تیژ و زانستانهوه ناروانتته کومه لگای شار و ژیانی  
شارنشین و به بونده کانی نیوانیان ناناست و تینیان ناگا. دهلتی به نه نقهست خویان لن  
دور دهخاتهوه.

هونهر توورده له همموو نیشانه کانی شار و شارنشین. که رهسه و مه کینه و هویه کانی  
گه شه کردنی شار و شارنشین به دوژمنی خوئی دهزانت و له هر کوییه کدا بزوی بلوی به  
گوتجانی توورده یی وردیان دهکا و له نیویان دهبا و له هر کویدا که بزوی نه لوا وا دهزانت قوژ و  
زهنجیرن و نهویان به ستوتهوه وهک نیره که دهلتی:

**نهلتی له دوری دست و پتم**

**نمودی که تیل و تان و راپهله**

**که له پچه یه**

جا نهوسا روو دهکاته یاره کی و بز نهودی قسه یه کی کردی. دوو که لی ماله دوله مه مند  
که روژ دهخاته بندهوه. به هویه کی تر دادهتی بز راکردن له شار و ددیکاته مایه ی توورده یی  
خوئی!

کاک سواره لیره شدا هر وهک شوتنه کانی تری هونراو ده کی روونی نه کردوتهوه که بز له م  
دوو که له تووره یه؟ نایا له بهر نهودیه که نهو دوو که له به ره می ره نجی همزارانه یا وهکو نازاری  
خوئی ددها ههوا ی پاکی شار چلکن دهکا و نایه لن قوژ له نیو قوژلی دلداره کی له شاردا  
پیا سه بکا؟

نهوسا له لووتکه ی خوینی و دووره په رتزییه وه که بز خوئی هه لیبژار دووه. دست دهکا به  
که لیبی کردن: له شاره کی تودا باوی شیر نیبه و پتوی باویه تی!

کاک سواره لیره ددا په نگه مه بهستی نهوه بی که خوئی وهک هونهر تیک دیار نیبه و پتیز و  
نرخی خوئی نادریتن. به بروای من دهبوایه کاک سواره قه فسه سی تهسکی دووره په رتزی و  
خوینی بشکتینی و به نه عره ته دلی پتوی و لاش خوژان بتره کیتی. هتا شتیر بوونی خوئی  
به سه لمیتنی.

هونهر نه مه دهکاته هویه ک بز راکردنی خوئی! کاک سواره دهبوایه بیزانیبی که نهوه

بوخوبه تی که دهن قوئی لی هه لمانی و بچیتته نیو که له وه و پیزی گهل بگری و له نیویدا  
بستوته وه تا جیگای تایبه تی خوی بکاته وه له نیو که له دا، نهک که خه لکی بین و بلین  
فرموو قوریان، تو سه رکرده و سه رو درمان به!

نه ی نه رکی سه ر شانی نه و چیه له و شارددا؟ مه گه ر خوی نیبه که له ده ست تاوو یای  
رۆژی چلکنی شار هاوار دهکا و به گاسنی توورده ی خوی هه لده کوئی! به لام چ هه لکوئینی؟  
هه لکوئینی ته نیا بو را کرن و ددریا زبونی له شار.

هۆنهر به هه موو توانا و گیانییه وه له شار و شارنشین بیزاره و هه ر شتیک که بوئی  
شاری لی بین به خرابی ده زانی و وک مه له وانی کونده له ده ست به ره بو هه ر هه لده داوانی  
دیه تی.

له سرنج و روانین تووره یه و به نه خووش و تای ده زانی و بیزارانه هاواری تووره بوئی  
خوی له ناستی به رز دهکاته وه و لیتی دوور ده که ویتته وه بی نه ودی رۆشی کاته وه که هۆی نه م  
هه موو گرفتاریه چیه که وا له شارد روو ده دا؟

خوئنه ر دیتته سه ر نه و باوه ره که هۆنهر له شتیه ی تازه ی شارنشین و گه شه کردنی  
که ره سه و مه کینه و خانوسازی و هۆبه کانی به ره مه مه یان و نابوری شار تووره یه و هیچ  
گومان له وه دا نیبه که نه مانه خوئیان راسته وخو کار ده که نه سه ر فه ره نگ و جوژی  
بیر کردنه و هه خه لک. چونکه هۆنهر هه ست به و نالکوژ به نه ره تیه به دهکا و ده زانی که چین و  
توژهاکان له خواره و هه کوئه لگا له سیه ری نه واندا گه شه ده که ن و به ره و له نیو بردنی تانویژی  
کوئه لگای ده ره به گایه تی و نیستکیاری ده رۆن. هه ر له به ره نه و له لیان تووره یه و به دوژمنی  
خوی و به له نیو به ری بیری کۆن و بچووکی دێخوازی خوئیانی ده زانی.

هه ر له به ره نه مه هه موو خراپه یه کی ژبانی کوئه لایه تی نه داته پالیان و لیان هه لدی و له  
هه مان کاتدا ددره که وئی که تووره یه یه که ی هۆنهر له شار به شتیک ده که ریتته وه بو نه ودی که  
نرخه نه و نازانی و مه وادی نادری که ده ست له نیو دهستی یاره که ی له شه قامه کاندایه که پری  
هۆنراوه ی ناسک به یوتیه ته وه به لام باوه رپری یه که م زۆر تر جیگای به وایه چونکه هۆنهر به هیچ  
جوژی ده ری ناخا.

بوچی شار هه ریمی زۆنگ و زه له و نه و هه موو کارده ست و رووداوه دلته زینانه ی شار له  
کوئیه ها توون.

په س له سه ره تای هۆنراوه که ییدا تووره یی خوی له شار ده داته پال نه ودی که چاوه پروانی  
یاره که یه تی و نه مه تاوانی شاره، له هیندیک شرتنی دیکه دا شار به دوژمنی نه وین و  
ناشانی ده زانی بین نه ودی که روونی کاته وه بو؟

هۆنەر شار به ههریمی زۆنگ و زه‌ل ده‌زانن و باوه‌ری وایه که ههرگیز نابیتته جاربه‌گول.  
 نایا به‌راستی کاک سواره نه‌یزانیوه که ههر پێکهاتن و خولقان و گۆترانکارییه‌کی  
 کۆمه‌لایه‌تی و رامیاری و... هتد به‌ چه‌ندین هۆه به‌ستراوه‌تموه؟ نایا نه‌وه‌ی نه‌زانیوه که  
 گۆزان و گه‌شه‌کردن راسته‌وخۆ به‌سراوه به‌ هۆیه‌کانی نابووری و کۆمه‌لایه‌تی و...؟  
 نه‌گه‌ر زانیویه‌تی چۆن وا به‌ راشکاوی شار به‌ ههریمی زۆنگ و زه‌ل داده‌نتی و باوه‌ری  
 وایه که هیچ کات ناگۆڕی و به‌ره‌و چاکبوون و گه‌شه‌کردن نا‌روا.

کاک سواره له‌ بازنه‌ی تمسکی خۆپینین و ویستی دێخووازی و بیسروباوه‌ر و نه‌زیله  
 کۆنه‌کانی خویدا گیرى کردوه که ئهم بازنه‌ ته‌سکه‌ی بۆ ناشکن و بێن په‌چاوکردنی هۆیه‌کان و  
 قۆناغه‌کانی گه‌شه‌کردنی کۆمه‌لایه‌تی، زۆر توند و وشک پێ له‌ سه‌ر باوه‌ری هه‌له‌ی خۆی  
 داده‌گرێ و ده‌لتی:

**گولم ههریمی زۆنگ و زه‌ل**

**چلۆن ئه‌بیتته جاربه‌گول؟**

چلۆن شار بۆته ههریمی زۆنگ و زه‌ل و نابیتته جاربه‌گول و گۆترانی به‌ سه‌ردا نایه؟ بۆچی  
 دێ نێرگسه‌جاره و به‌روبووی به‌هاری و نه‌وین و ناشانی ده‌به‌خستن؟

نه‌گه‌ر له‌ شار ههریمی زۆنگ و زه‌له‌ بێن گومان دێش هه‌روایه. چونکه‌ کاروباری نابووری و  
 په‌یودندییه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی شار بازنه‌یه‌کی به‌سراوی خه‌ر نییه‌ که ته‌نیا له‌ چوارچێوه‌ی خۆیدا  
 به‌خولیتته‌وه و بێن گومان لادێش ده‌خاته ژێر سێبه‌ر و ده‌سه‌لاتی زāl و توانایی خۆیه‌وه.

جا نه‌وهدم کاک سواره هاوار ده‌کا که له‌ شاری قاتلی هه‌زار کت گوی دده‌اته نایه‌تی  
 په‌راوی دل! جێگای خۆیه‌تی که پرسیار بکه‌ین، نه‌و نایه‌تی په‌راوی دل چیه‌؟ نه‌گه‌ر باسی  
 زولف و بسک و ره‌نگ و پرووی ته‌نیا گوله‌که‌ی هۆنه‌ره، به‌راستی کاک سواره راستی وتوه،  
 له‌ شاری قاتلی هه‌زار کس گوی ناداته نه‌و نایه‌ته چونکه‌ خه‌می نان گه‌وره‌ترین خه‌می ژبانی  
 مرۆفی هه‌زاره و له‌و شاره هه‌زارکۆشه‌دا ده‌بێ نایه‌تی دل به‌سته بۆ زامه‌ چلکنه‌کانی هه‌زاران و  
 برسێیه‌کان بلتی و په‌نجه‌ له‌ سه‌ر کتیم و ده‌ردی دانن وه‌ک پزیشکیکی په‌سۆر چاره‌سه‌ری بکا.  
 وه‌ک هۆنه‌ری ده‌لتی:

**ئاخۆ که‌ی بێ سۆزی ده‌روون به‌ خاتری پاروویه‌ نان**

**نه‌سووتت و بۆ کورووژی نه‌گرێ ناسمان**

به‌لتی له‌و شاره‌دا نایه‌تی دل نه‌وه‌به‌ و خه‌لکی شار باوه‌شی بۆ ده‌که‌نه‌وه و له‌ نامیتری

ده‌گرن!

نوسا هۆنەر کۆتاییی به هۆنراوه‌که‌ی دێنی و ده‌لێن، من که پەرورده‌ی هه‌واری به سفا و ره‌نگینی کۆیستان و گوندم، ناتوانم له‌ شاره‌که‌ی تۆدا بژیم، ده‌گه‌پتسه‌وه تاوه‌کو بناری پر به‌هاری کۆیستان ره‌نگی شین و سوور بدا له‌ له‌شی هۆنراوه و هه‌ستی! بۆ دواجار په‌یامی خۆی له‌و هه‌مسو هه‌واره‌ ده‌رده‌برێ و ده‌یگه‌یه‌نتی که نه‌و گوندی ته‌نیا له‌به‌ر خاتری به‌هاری ده‌ست لینه‌دراو ده‌وێ، ناک بۆ نه‌وه‌ی که نه‌وه‌ی بکاته مه‌له‌بندی گۆزانه‌کاری و گه‌شه‌سەندن و ناوه‌دانگرده‌وه. بێ نازار و دوور له‌ گرفتاری له‌ سه‌ر سه‌وزه‌گیای به‌هاری و له‌گه‌ڵ ده‌نگی که‌و و بوله‌ولدا هۆنراوه‌ی ناسک و پۆمانتییکانه‌ بۆخۆی و دلداره‌که‌ی به‌هۆنیتسه‌وه. ده‌بێ بلیتم کاک سواره‌ لێرده‌دا به‌راستی له‌گه‌ڵ خۆی راست ده‌کا و بێ په‌رده‌ قسه‌ی دلی خۆی ده‌کا!

له‌ کۆتاییدا ده‌بێ نه‌وه‌ بلیتم که نه‌م هۆنراوه‌ی کاک سواره‌م ته‌نیا له‌ رووی نیوه‌رۆک و په‌یام و مه‌به‌سته‌وه‌ خه‌ستۆته‌ به‌ر لیتکۆلینه‌وه. چونکه‌ گرینگترین به‌ش و هه‌ویتی هه‌ر هۆنراوه‌یه‌ک په‌یام و مه‌به‌ستی نه‌و هۆنراوه‌یه‌.

هه‌رچه‌نده‌ که له‌ باره‌ی زمان و رواله‌ت و په‌سه‌نبوونی وشه‌کانییه‌وه‌ بێ که‌موکووری نییه‌. بۆ نمونه‌ نه‌گه‌ر سه‌یرتکی نه‌م به‌شی هۆنراوه‌که‌ به‌ وردی بکه‌ین، ده‌بینین که ده‌له‌نگی و به‌ ته‌واوی مانا نا‌ه‌خشی و وشه‌یه‌ک که هه‌لبه‌ژێردراوه‌ لاواز و بێ ده‌سه‌لاته‌ له‌ گه‌یاندنی مانادا، وه‌ک ده‌لێن:

به‌ هه‌ر نه‌یگه‌یه‌ک و په‌تایه‌کا  
 نه‌لێم بێژم له‌ شاره‌که‌ت، گولم

تا نێره که ده‌لێن:

له‌ شاری تۆ له‌ هانی عه‌رشه‌ قۆنده‌ره‌ی دراو  
 دیار نییه‌ که قۆنده‌ره‌ی دراو له‌ سه‌ر عه‌رشه‌ یا وه‌کو هینی خاوه‌ن دراو.  
 هه‌ر وه‌ها له‌ باره‌ی په‌سه‌ن نه‌بوونی وشه‌وه‌ ده‌توانین سه‌یرتکی نه‌م وشانه‌ی خواره‌وه  
 بکه‌ین: نینتیزار، گونا، عه‌رش، قۆنده‌ر، عیلاج و... هتد.  
 له‌ کۆتاییدا بپه‌یوسته‌ بلیتم که هۆنراوه‌که‌ی کاک سواره‌ له‌ جیگای خۆیدا جوانه‌ و خاوه‌ن  
 هیندیک تابه‌مه‌ندی چاکی خۆیه‌تی.



## په‌څخه له سهر په‌څخه‌ی شیعری "شار"ی سواره نیلخانی‌زاده

(۱)

### مارف ناغایی

د‌گټپه‌نوه: کيژټک شوو به پياويک د‌کا و پاش ماوه‌یه‌ک چاره‌نوس هه‌ليانده‌گرتی و له ولايتيکي دیکه د‌ديانگيرسيټيته‌وه. سال د‌تين و د‌دچن هه‌تا ر‌ژټک کابرايه‌کي خه‌لکي گوندي ژنه‌که راستی نه‌و ژنه د‌ی و پاش تو‌خوش و من خو‌شيتکي ز‌ور، باسی مال و حالی باب و براکانی لئ د‌پرسن و پياوده‌که له ولامد‌ا هه‌لده‌داتن و ده‌لئ مزگټيم د‌يه "خري‌و"ی برات يووه به کوټخا، ژنه د‌هست به شين و گريان د‌کا و دايد‌ه‌داته بارانی فرميسکان. خه‌لکه‌کهي د‌دوربه‌ر پيتيان سه‌ر د‌ه‌پي و ده‌لټين نه‌و کابرايه مزگټيټ د‌داتن نه‌تو د‌گري؟ ژنه د‌ه‌لئ ني‌وه نازانن من له چي د‌ه‌نالم، د‌ياره گوندي ني‌مه کهي تيدا نه‌ماوه که "خري‌و" ب‌وته کوټخا!

ني‌ستاش که من د‌مه‌وي ولامي په‌څخه‌ی به‌ريز "باوکي تارا" بنووسمه‌وه په‌نگه ز‌ور که س گريانی به‌م حاله بڼ، به‌لام من هه‌ر د‌ه‌بنووسم به‌لکو هه‌ر نه‌بڼ نم فرميسکانه شتيکيان لئ ساغ بېته‌وه.

له س‌روه‌ی ژماره ۵۵ لاه‌په‌دی ۱۴ هه‌تا ۱۹ د‌ا و تاريک به‌لاو ب‌وته‌وه له‌ژيتر سه‌رد‌تيري چاو‌خشانديک به سهر شيعري "شار"ی سواره‌دا که په‌څخه‌ی له‌م شيعره‌ی کاک سواره نيلخانی زاده گرتووه. نه‌وه يه‌کيتک له ناو‌اته‌کاني خو‌تند‌وارانی کورده که ر‌ژټک شيعره‌کاني کاک سواره به‌خرينه ژيتر تيشکي هه‌لسه‌نگاننده‌وه و من پيتم وايه نه‌گر نه‌و په‌څخه‌يه توانيټيټي بېټه سه‌ره‌تايه‌ک ب‌و نه‌و کاره جتگای ر‌يز و بايه‌خه.

قهرار ني‌يه هه‌موو ناسواره‌کاني کاک سواره به چاوي به‌ستراوده‌وه قه‌بوول ب‌کين، به‌لام نه‌گر په‌څخه‌ی لئ د‌گيري د‌ه‌پي په‌څخه‌که به‌ه‌يز بڼ و هه‌ول به‌ري به چاويکي ورد‌بينانه‌وه به‌ره‌مه‌کاني هه‌لسه‌نگينرن. من پيتم وايه "باوکي تارا" له نووسيني نه‌و په‌څخه‌يه‌دا په‌له‌ی کردووه و باش له واتای شيعره‌که ورد نه‌ب‌وته‌وه و نه‌و شه‌رحه‌ی که نه‌و له شيعره‌کهي داوه‌توه ب‌وته شتيکي سه‌ره‌خ‌و که فري به شيعره‌که‌وه نه‌ماوه. ب‌و نه‌وي بڼ به‌لگه قسم نه‌کردېن د‌تر به د‌تر د‌ه‌گه‌ل په‌څخه‌گر به سهر شيعره‌که‌دا د‌چمه‌وه و بيسرواي په‌څخه‌گر و هه‌روه‌ها روونکردنه‌وي خو‌م پيتشکه‌ش ده‌که‌م، به‌و هيوايه‌ی که زانايه‌کيش قه‌له‌م بگريته د‌ه‌ست و

ههله کانی ههرد دوو کمان راست بکاتهوه. شیعره که ناوا دەست پێدهکا:

گولم:

دلێم پڕه له دەرد و گولێ

نەلێم پڕۆم له شارەکەت

رەخهنگر دەلتی (هۆنەر نه له یاره که توو پرده و نه له وهی که چاوهروانی یاره که بهتی،  
ژیانی شار و چوارچێوهی شارنشینى نهوی توو پرده کردوو... له حالتیکدا له دێری پێنجه می  
هۆناره که دا به پێچهوانه ی نه م رایه ی خۆی هۆی توو پرده بیهه که ی دهخاته پال شتیکی دیکه که  
بریتیه له چاوهروانی یاره که ی)

نەلێم به جامی ناوی گانیاری دێیه کم

عیلاجی کم گولی دلی پڕم، له دەردی

نهنزاره کەت

من پێم وایه رەخهنگر به باشی لهو چهند دێره ورد نه بۆتهوه. نهو نهنزاره ی که شاعیر  
لیی دهووی راست له خزمهت واتای شیعره که دایه و هیچ دژایه تیهه کی دهگه له مانای دێره کانی  
سهروه نهیسه. سواره نالتی که من له دەردی نهنزاری شار توو پرده، به لکو رهوتی مانای  
شیعره که بهو شێوهیه:

له دێری یه که مدا باسی دلی پری خۆی دهکا و له دێری دووه مدا به درده نگییه وه  
قسه ی دلی خۆی دهکا و دهلتی: "نەلێم پڕۆم له شارەکەت" بهلام ههرد خیرا دیته وه یاد ی که  
نهگه له شاری یاره که ی برهوا نینجا دلی بۆ شتیکی دیکه پر دهبن و نهویش دووری یاره.  
شاعیر به ناسککار ییه کی زۆروه نهوه دهگه به نێ که ناگای لهو درده نهنزاره ههیه که دهبن  
له گوند بیکیشتن و بۆیه بهر له وهی که رۆشستنه که ی قهتعی بهکا دهرمانی نهنزاره که  
دهدۆزیته وه و به یاره که شی دهلتی نهگه پریت وایه دردی نهنزارم پهن ناکیشتر ی، من به ناوی  
کانیاوی دێیه کم عیلاجی دهکم. کاک سواره پیمان دهلتی که له نهوینتیکی پاک ی شاعیرانه دا  
تهنیا خه یالی رۆشستن دردی چاوهروانی دهگه له، بهلام با له لایه کی دیکه شه وه بۆ مهسه له که  
بهچین. "نهنزاره کەت" مانایه کی دیکه ش دهدا. سواره خۆی و گوله که ی لیک جیا نازانی و  
سنووریک له نیتوان خۆی و نهو دا ناهیتلسته وه و دهلتی نهو نهنزاره ی که نهتۆ ههته  
"نهنزاره کەت" که دهتوانی زۆر شت بن بۆ وینه شوپش و خهبات دژی پاشایهتی و... لیره  
چاره ی ناکر ی و دهرمانه که ی له گونده. له لایه کی دیکه وه دردی دهبر ی "گولی دلی پری خۆمی  
پهن عیلاج دهکم" که لیره دا دهلتی نهنزاری تۆ هه مان نهنزاری که که له دلی منیشدا یه و نهو  
نهنزاره موشته ره که یا نهو "درده موشته ره که" دهبن له گونده وه چاره سه ر بکر ی که رهنگه

کاک سواره به سرنجدان به شورش سهرکه وتوی چین که له گوندهوه بهردو شار چوو و به تاییدت که نیزامه که شی فتودالی بووه له نیرانیشدا له سمر نوو بهروایه بوویت که دهبت له گوندهوه بهردو شار دست به جوولانهوه و خبات بکری نهلبه ته لیردا بت نهوی شیهره کم شی کردبیتتهو مژکی سیاسیو نوم پتوه چمهساند، بهلام له درژیوی باسه که دا نوو مهسه له به وردی روون ده کرتتهوه. لیردا ته نیا ویستم خوینتر ناگادار بکم که ویده چن کاکلی مانای شیهره که نهوه بت. له هر حالدا نهگر نوو مانایش بدا پتوه ندیبه که هر پتهو و قایه و له هیچ کوئی نهپساره توه.

پاشان رهخنهگر دنوو سن:

(هؤنر بژی یاره کهی خوی له چینتک هه لبراردوه که بزچوونه کانیان به هیچ جوتیک یهک ناگرتتهوه)

تو بیتی رهخنهگر چ تاریفتیکی بز "نهوین" ههبت. کهی نهوین سنووری ناسیهوه. مهگر نهویندار له پینشدا دهچن له کومه لدا پرسوجوی بنه ماله و چین و بیروا و... یاره کهی دهکاو پاشان نهگر له هیچ بارتکوه جیاوازیان نهوو عاشقی دهبت؟

کتی ده توانن گازنده له شتخی سه نعان بکا که بز کچی کافر له نیسلام وهرگر ا؟ "مم سهو داسه ری زینتک دهبت که ته نیا به خهون دیویه، فه رهاد عاشقی شیرینتیک دهبت که هیتدی نهرز و ناسمان که نندوکۆسهی له رتگادایه. سیامه ندی رووته له خه جتکی هه لدهگرئ که جودا له جیاوازی چینه یه تی زۆر و دهسه لات و بنه ماله یه کی جهوت برایی دهکا به دوژمنی خوی، خه ج پاش سیامه ند ژبانی بت مانا ده زانن و خوی ده کوژئ ...

کام یهک لهو نهوینانه چوارچتیه یان بز دیاری کراوه. نوو نهوینه ی رهخنهگر باسی لتی دهکا هه ر نوو نهوینه یه که شاعیر له درژیوی شیهره که یدا گله بی لتی دهکا.

رهخنهگر دنوو سن: (نم جۆره هؤنراویه زۆرتتر به شتوهی کلاسیکه و نیشانه ی که مهیزی هؤنره له شتوهی دارشتنی هؤنراوه ی نویدا. کۆمه لتیک به یتی سه ره خو له هؤنراوه یه کدا زۆرتتر به ددردی غه زل و هؤنرانی کلاسیک دین تا شتوهی نوئی).

بهلام هیچ کام له دتپه کانی نم پینج دتپه ی رهخنهگر باسی لتی کردوه نه ته نیا زیادی نین به لکو هه ر کامیان کۆله که یه کی به هتزن که نهگر وه لاجن مانای شیهره که ناته و او دهبت. رهخنهگر پتی وایه میتخو دردی عممودی نوو کۆیله یه که دهبت مانا که یان پتکه وه پتوه ندی بدا کزه. له حالتیکدا نهگر لتی ورد بینه وه دهبین هه ر دتپه ی درژیوی مه نسقی دتپه ی پیتش خوتیه تی که پیتشر باسمان لتی کرد و نامه یی دوپهانی بکه موه.

پاشان رهخنهگر دهبت: (ناپا گوله کهی ناماده یه له گه ل نهودا بارگه ی بز هه وار تیکی تر



تیک بنی و له دیتدا بیته هژی نارامی، که فوکولی دلی هونەر؟

شاعیر داوایه کی وای له یاره کی نه کردوو. نو که دهلن دهردی نینترارت چاره ده کهم، مه بهستی نهویه که نه گهر برواته گوند تنیا ده چن، دهلن "ته لیم پرۆم له شاره کهت" نالن "وهه پینکه وه پرۆین" دیاره له حالته تی دووهه میشدا بۆ چاره سهر کردنی نینتراری یاره که ده چیتته گوند.

### وهز بوو گیانی من له شار و هاره هاری نو له رۆزی چلکنی نهخۆش و تاووی شو

۱. رهخه گر دهنوسن: (هونەر له ژبانی شار و جموجوولی و شیبوی ژبانی که به هژی پیتشکه وتنی مه کینه و که ره سهی به ره مه پینانه وه گنژاوه و... سنووری نیوان همزار و دهوله مند دیاری کردوو و... همزاران و چه وساره کان دهیانه وی له شار قه لغانن دروست بکن و به هژی که ره سه و مه کینهی پیتشکه وتوو چه کی زۆرداری و قه لای چه وسانه وه پروختین، تووره به؟)

رهخه گر له شوپنه و چند شوپنیک دیکه له چوارچینهی هه لسه نگاندن و رهخه گرتن ههوارتر چوو و ددستی کردوو به قسه بۆ هه لسه ست و بوختان کردن که نو کاره ده که ل قسه کی خزی که له پیتشکه ی رهخه که دا دهیلن:

(هاته سهر نهم پروایه که نهم هونراو بهی کاک سواره بخه مه بهر باس و لیکۆلینه وه و به پیتوانه به کی باوه پینکراوی جیگیر بپیتوم) یه ک ناگریته وه.

له کوتی نهم شیعردا وا ده رده که وی که سواره دژی تیکۆشانی همزاران و لایه نگری دهوله مند و زۆرداران. بۆ مه گهر رهخه گر له درێه ی شیعره که دا چاوی بهو چند دتیرد نه که وتوو:

له شاره کهت که مه ندی دوو که له

که دپته دهر له مالی دهوله مند

وه تیشکی بنگوناهی خۆره تاو نهخاته بهند

لیزه دا کاک سواره کامه چین به تاوانبار ده زانن؟ دیاره که نو که سهی له ناست تیشکی بنگوناهی خۆره تاو دا هه ستیته وه به پروای شاعیر چیه؟ به لام گریان سواره له هه موو خه لک تووره بوو و وه ریزی خۆی سه بارهت به همزاره کانیس دهر بری و گوتی من دژی نوو شیبوه ژبانن ی تیهوم. نوو دهه میس تنیا نه کی خۆی به جی گه یاندوو. مه گهر شاعیر نوو که سه نییه که به چاویکی ناوه لا ده روانیتته کۆمه ل و له هه ر شوپنیک چه وتی بپینن وه دنگ دئ و هاوار ده کا. شاعیر تیک که له گه ل ره وتی ناسایی ژبان پروا و به لیتی بۆ بلتی شاعیر نییه. شاعر

به پیچیده و انه‌ی رده‌وتی رده‌وبار مه‌له ده‌کا. شاعیر هیندپک جار بۆ نه‌ودی خه‌لک وشیار بکاته‌وه  
 شیعر ده‌کاته زه‌ریه‌یه‌کی توند و له سه‌ری چینیکی خه‌لکی راده‌کیشی. له‌و رینگایه‌دا رده‌نگه  
 زۆر بیه‌رحمانه ده‌گه‌ل خه‌لک بجه‌ولیتته‌وه. به‌لام ده‌گه‌ل خۆی سادقانه جه‌وللاه‌ته‌وه. شاعیر  
 ده‌بن چی له ده‌رووندایه هه‌لگیریتته سه‌ر کاغه‌ز و هاوار له گه‌روویدا نه‌خنکینتی. سواره نه‌و  
 دهم که له شار و ده‌رز بووه ده‌بن به هه‌موو توانای خۆی شار و شارستانییه‌ت له‌به‌ر فه‌ره‌ه‌نگی  
 بی‌گیان و پر له درۆده‌له‌سه‌ی بکوتن بلی من و ده‌رز بووم له‌و شاره‌ی که رۆژه‌که‌شی نه‌خۆشه.  
 نه‌وه نه‌ تنیا بۆ شاعیر عه‌یب نییه به‌لکو به‌جیگه‌یاندنی نه‌رکه. کاتیک فایق بیکه‌س له  
 کورد توپه‌ ده‌بن و نه‌و توپه‌یه‌یه دجیتته قالیی شیعه‌وه ناوا ده‌لتی:

میله‌تیکن بۆ نه‌مانی یه‌گه‌تری هه‌ر هه‌ول نه‌دم

داخه‌که‌م ورد و درشتی شیت و شه‌یدای نانه‌یه

"لاپه‌ری ۱۵ ی دیوانی فایق بیکه‌س"

رده‌نگه ره‌خه‌گر فایق بیکه‌س به‌ دژی هه‌زار و روت و ره‌به‌نی کورد و دوژمنی میله‌تی  
 کورد دابن. به‌لام به‌پیچه‌وانه، نه‌و شیعه‌ له‌و په‌ری کورددۆستی و کوردپه‌رودیدا نووسراوه.  
 شاعیر خه‌لک وریا ده‌کاته‌وه و له‌و کاره‌دا زۆر بیه‌رحمه.

ته‌نانه‌ت روجه‌ی به‌ خۆشیدا نایه چونکه‌ته‌واوی کورد ده‌کوتن له‌ حالیکه‌دا خۆشی کوردو  
 جگه له‌وه‌ش ترسی له‌ ده‌روونیدا نییه که نه‌و شیعه‌ری چۆن بۆ لیک ده‌ده‌نه‌وه، به‌لام بیکه‌س  
 هه‌موو دهم له‌ سه‌ر نه‌و به‌روایه نامینیتته‌وه و دیسان له‌ هه‌لومه‌رجیکی تایبه‌تیدا روو ده‌کاته‌وه  
 میله‌تی کورد و ده‌لتی:

شه‌جاعت پشه‌یی کورده، مه‌عاریف ره‌سمی پشه‌ویه

که‌رم نه‌لته‌ته باعیس بۆ ژبانی میله‌تی کورده

دلم خۆزین پۆژ و سه‌ر گه‌ژه، دوو چاوم پر له‌ نه‌سه‌رینه

عیلاجی ده‌ردی "بیکه‌س" هه‌ر ژبانی میله‌تی کورده

دیوانی فایق بیکه‌س لاپه‌ری ۲۳

ج مه‌نتیقیک نه‌و دوو خاله‌ رووچییه‌لیک ده‌داته‌وه جگه له‌ مه‌نتقی شیعه‌ری. نه‌و میله‌ته  
 بیس و نۆکه‌ر و شه‌یدای نانه‌یه بۆ نیستا بوو به "شه‌جاعت‌پشه"؟

ره‌خه‌گر به‌ر له‌ وه‌ی که به‌م توند و تیریه‌هه‌لکوتیتته سه‌ر شیعه‌که‌ی کاک سواره ده‌بوایه  
 هه‌ول بدا سه‌هکی نه‌م شیعه‌ر بناسن و به‌م پێوانه‌وه هه‌لیسه‌نگینتی. شیعه‌ری "شار" یه‌کیک له

جوانترین شیعره‌کافی رومان‌تیک کی کوردییه. نو قسه‌یه‌ش وه‌نه‌بێ من پیتی گه‌یشتیم. له‌ سرووی ژماره ۷ لایه‌ری ۷۴دا کاک «قهره‌اد پسرپال» ده‌لێ: «به‌ رای من به‌رزترین و ناسکترین شیعری رومان‌تیک کی کوردی نهم شیعری «شار»ی سواره‌یه. هر وه‌ها کاک حه‌مه‌سه‌عید حه‌سه‌ن له‌ وت‌وو‌یژتیکدا که به‌م زووانه‌ سروه‌ بلاوی ده‌کاته‌وه‌ ده‌لێ: «نو شیعری سواره «شار» به‌لاترین نمونه‌ی شیعری رومانسی کوردییه.»

نیستا که سه‌بکی نهم شیعره‌ روون به‌ۆه‌ ده‌بێ بزانی تاییه‌قه‌ندییه‌کافی سه‌بکی رومان‌تیک چین و له‌ ج ده‌ورانیک و چۆن پتیک هاتوون. ره‌خنه‌گر پتیه‌سته‌ بزانی که «شاتویریان»، «ویکتور هوگۆ»، «لامارتین» و شاعیران و زانایانی گه‌وره‌ی دنیا له‌ دوا‌ی سه‌ده‌ی هه‌ژده‌هه‌مه‌وه‌ به‌و سه‌به‌که‌یان نووسیوه‌. یه‌کتیک له‌ تاییه‌قه‌ندییه‌کافی هونه‌رمه‌ندانی نهم سه‌به‌که‌ نه‌وه‌یه‌ که نه‌وینداری سروشت و گوند و ژبانی پاک و دوور له‌ فروفیتلن، به‌لام نهم هونه‌رمه‌ندانه‌ ته‌نیا به‌ جوانی و خوشی هه‌لنالتین و له‌ په‌نا و پتیه‌کاندا مانای دیکه‌ش ده‌گه‌یه‌نن. شار له‌ حالیکدا که ده‌ری هه‌ستی شاعیریکی له‌ شار به‌ترای، نه‌وینداری گونده‌، به‌ شیوه‌یه‌کی دیکه‌ش مانا لێده‌درتیه‌وه‌. سواره‌ که‌ستیکه‌ که خه‌لک فیر ده‌کا دی چاره‌نووسی ناسایی خۆیان هه‌ستتوه‌ و نیزن نه‌ده‌ن زۆردارانی پاشایه‌تی تیشکی تاو نه‌خۆش بکهن. سواره‌ به‌ر له‌ ریگای چاره‌ده‌کاته‌وه‌ و وه‌ک نولپۆت ده‌لێ: «تیمه‌ به‌ر له‌ کلیل ده‌که‌ینه‌وه‌، هر که‌س له‌ زبندانی خۆیدا به‌ر له‌ کلیل ده‌کاته‌وه‌» سرزمین ایران، قسمت پنجم: آنچه رعد گفت».

دیسان ده‌گه‌رتیموه‌ سه‌ر قسه‌ی ره‌خنه‌گر که ده‌لێ شاعیر پتیشکه‌وتی مه‌کینه‌ و شاری بێ خۆش نییه‌.

لێره‌دا باسی شیعری سواره‌ له‌ سه‌ر پتیشکه‌وتی مه‌کینه‌ نییه‌. نه‌وه‌ی که شاعیر له‌ به‌راه‌ریدا راومه‌ستاه‌ نه‌وه‌یه‌ که نابێ هه‌ست و عاتیفه‌ی مرۆڤایه‌تی و باری ژبان و پاک‌ی و سه‌داقه‌ت ده‌ په‌نا پتیشکه‌وتی مه‌کینه‌دا فیدا بکرتن. شاعیر، موهه‌ندیس نییه‌ که باس له‌ مه‌کینه‌ بکا. گه‌وره‌ترین گراوی نهم خه‌لکه‌ و ته‌نیا فکر و خه‌یالی نهم گراوییه‌ که به‌ ناوی «گولم» بانگی ده‌کا.

وقان نهم شیعره‌ باس له‌ پتیشکه‌وتی مه‌کینه‌ ناکا و دژایه‌تی ده‌گه‌ل نهم نییه‌، به‌لام چونکه‌مه‌خه‌نه‌گر به‌و باریدا لیک‌ی داوه‌ته‌وه‌ و سواره‌ی له‌ شیعری شازدا وه‌ک که‌ستیک به‌ خۆته‌ر ناساندوه‌ که پتیشکه‌وتی مه‌کینه‌ و جیا‌بو‌نوه‌ی هێلی نپولن هه‌زار و ده‌وله‌مه‌ندانی بێ‌ناخۆشه‌. ده‌مه‌وی لێره‌دا نهمه‌ بگه‌یه‌نم که نه‌گه‌ر بمانه‌وی له‌ باری پتیه‌ندی په‌دیده‌کانوه‌ بۆ یه‌ک به‌چین، نهم شیعره‌ له‌ خزمه‌ت پتیشکه‌وتی مه‌کینه‌شدایه‌، بۆ؟ شاعیر کۆمه‌ل هان ده‌دا له‌

باری سیاسیه وه نالوگۆرتیک له حالتهی شاردا پتیکهتین و گازنده له باری نیتستای شار دهکا. کاتیک نهو ناواتانهی شاعیر وهدی بهین و نالوگۆره که پتیکهت، دیاره له ولاندا نازادیهکی زۆرتر دهبن و خه لک به دلێکی شاد و دوور له بهند و تیل و که له پچه و گزه و فرۆفهل خهریکی فیربوونی رسته جوړلو جوړه کانی نه دهی و زانستی دهبن، زیاتر له شارستانیهت حالی دهبن و نهوه پتیشهکی هه مان پتیشه و تیکه که ره خه گر ناشیره ی پت کرده بو یانی نهو زیانهی شاعیر داوای دهکا پتیشه کوتی مه کینه و شارستانیه تبهشی تپدایه. شتیکی دیکه ی که ده بویه ره خه گر سه رنجی پت بدا باری سیاسی نهو سه رده مه یه که شاعیر شیهره که ی تپدا نووسیوه: نهو شیهره له زه مانیکدا نووسراوه که زمانی شاعیر، بۆ که یاندنی مه به ست زمانی سه مه بول، نوستوره و نیتستاره بووه. سواره به زمانی نیتستاره مه ژوو تومار دهکا و به راستی که نهوه راستترین مه ژوو یه که که نووسراوه ته وه. لهو شیهره دا به زمانی ته شیبه و نیتستاره و ره مز و نیما زۆر قسه ی نازاد یخوازانه نووسراون که شیهره که به رزتر ده که نه وه و به ره به ره ناشیره یان پتیده که یین. ره خه گر نه دهبن به سه ر نهو باری شیهره که دا باز بدا:

نه لیم پرۆم له شاره که ت

له شاری چاو له بهر چرای نیتۆن شهواره که ت

پرۆمه دئ که مانگه شهو

بزته ناو بزوم.

ره خه گر ده لئ: (نه که مه به ستی هۆنه ر نه وه یه که روالته ی رازاوه ی شار سه ر پتۆتیکه له سه ر زام و چلکه کانی هه ژاری و چینایه تی، بئ گومان تاریکی شهو. ناتوانی تیشکی چرایه ون بکا و واقیعه له وه زۆر به هیزتره و... به دوا ی نه مه دا دهبن بلیتم که گونده کاغان نه وه ونده ناوه دان و گه شه کردو نین که مانگه شه وی بزته نیتو بزهی جووتیاری ماندوو...)

من دهبن دیسان دووپاتی به که مه وه که بۆ نه وه ی پتوانین نهو شیهره لیک به دینه وه دهبن به چینه نیتو رۆحی شاعیره وه، دهبن بزنانین مه به ست له چرای نیتۆن و مانگه شه و لهو هه لسه نگانده دا چییه و شاعیر چی دهوی؟

لیتره دا چرای نیتۆن به مه زه رتیک دانلوه که نوینه ری تیشکی هه لخه له تینه ره. نهو نوور و تیشکه پا که نییه که شاعیر مه به ستیه تی. شاعیر به دوا ی پاکیدا ده گه رئ و بۆ نوورکی خاوتین و گه ش و سه روشتی چاو ده گه رئ، به لام چرای نیتۆن نه وه نییه. به پتچه وانه چاو شهواره دهکا و رهنگی واقیعی له بهر چاو ون دهکا، نووره که شی نوورکی ده سترده، نهو نووره له جیاتی نووری واقیعی له شاردا به خه لک ناستنراوه و خه لکیش پتیمان جوانه و

فریویان خوار دووه. شاعیر دیسان ده‌په‌وی بچیتته‌وه گوند. بۆ‌ئو کاره ده‌کا؟ شاعیر له سهردهمی مندالییه‌وه، به نووری خاوینی مانگه‌شه و دلی کراوته‌وه. ئه‌و ناشقی گونده، چونکه نیستا فروفیتیل به سهر ژبانی خه‌لکیدا زال نه‌بووه. له‌ویدا همست به نازادی ده‌کا و به پاک، دیسان مه‌سه‌له‌که دیتته‌وه سهر باری ره‌مز و نیستهاره. له شاردا خه‌ریکن به چرای نیشۆن چاوی خه‌لک شه‌واره بکه‌ن، به‌لام له گونده‌کاندا خه‌لک نووریککی واقعی دۆزبوته‌وه . ئه‌و له گوندا کاتیک به به‌شی زۆری ناواته‌کانی ده‌کا بزهی دێ و مانگه‌شه و ده‌زیتته نیر بزهی. ره‌خنه‌گر ده‌لێ ئه‌م وینه‌یه "هم هه‌له‌یه و هم لاواز" به‌لام هه‌ر وه‌ک باسمان کرد هیچ لاوازی و هه‌له‌یه‌کی تیدا نییه و ره‌خنه‌گریش به‌لگه‌یه‌کی بۆ سه‌لمانندی قسه‌که‌ی نه‌هیتابۆه.

(۲)

مارف تاغایي

چلون برېم له شاره‌گه‌ت

که پر به‌دل دوی گزوم

رځخنه‌گر ده‌لن: (نازانم گزه چپیه به لای هونه‌روه؟ نایا نهو هم‌سو زولم و زور و جیاوازیه‌چینایه‌تییه‌ی سرده‌مییه‌تی که له کومه‌لگا‌گه‌یدا دبییینی؟ نه‌گه‌ر نه‌ودیه که نابین لی‌ی را‌کا و دهبین له برامبه‌ریدا رابو‌ستی).

نه‌ختر گزه نه‌ود نییه که رځخنه‌گر نووسیویه. گزه نهو فروفتیله‌یه که له شاردا شاعیر چاوی پتکه‌وتوود: نهو باروود‌خه‌یه که شاعیری هتیاو‌ده‌ته سهر نهو بر‌وايه که دهبین له‌و قوناغه‌دا شو‌تیتیکی دیکه بز دامه‌زاندنی ویسته‌کانی هه‌ل‌ب‌تیرئ، شو‌تیتیک که پاکي و سه‌داقه‌تی لئ بیاری. نهو شیعره وشیار‌کرده‌وی تیدایه. به‌لام را‌کردن له هیچ کوتدا باسی لئ نه‌کراوه. پاشان رځخنه‌گر ده‌لن: (گزه "چپیه‌که شاعیر باسی لئ ددکا و بز به‌روه دئ د‌روا؟" سیما‌ی سوال‌که‌ره‌کان و ددسته‌فرۆشه‌کانی قه‌راغ شه‌قامه‌کان و قاچ‌پو‌وتی مندالانی شاره‌که وه‌ک گزه خز دهنوتئ).

سواره نه‌گه‌ر قاچ‌قولی رو‌وتی هم‌اران‌ی پئ گزه بئ له شاره‌وه به‌روه گوند نه‌ده‌رو‌یشت. مه‌گه‌ر قاچ‌قولی رو‌وت و هم‌ارایی له شاردا زور‌تره‌ی له گوندیکی ولانی کورده‌واریدا؟ نهو قسه‌یه‌ی رځخنه‌گر له شیعره‌که‌دا پشتوانه‌یه‌کی نییه.

له شاره‌گه‌ت مه‌لی نه‌وین غه‌واره‌یه

رځخنه‌گر ده‌لن: "مه‌گه‌ر فهره‌نگی شار دووره له خۆشه‌ویستی و هم‌ست‌ونه‌ستی مرو‌فایه‌تی؟"

دده‌وئ له ولامی نهو قسه‌یه‌ی به‌ر‌تیز باوکی تارا‌دا ناشیره‌ به‌و مه‌سه‌له‌یه به‌کم که نه‌وین و خۆشه‌ویستی و دۆستایه‌تی و دوژمنایه‌تی و... هم‌مووی نه‌وانه نیسپین. هه‌ر که‌س به‌ییتی دابونه‌ریت و نا‌کار و کرده‌وی خۆی و کومه‌له‌که‌ی فیری نهو ولژه پر مانایانه‌ دهبین (رتله‌به‌ت هیندیتیک که‌س له‌و سنورانه‌دا نامینیتیه‌وه که باسیکی جیایه). سواره له گونده‌کانی کورده‌ستاندا گه‌وره بووه. له ولاتیدا که نهو ژباوه نه‌وین له شیري دایک پاک و

خاوینتر بووه. فروفتیل له نارادا نه بووه. کبژ له سمر خوښه ویستی کور و به پتېچه وانه گیانیا  
 بهخت کردووه، بهلام نیستا به سمر ژیانیکدا که وتووه که له ویدا نهوین نهو مانایه ی نماوه.  
 پیتشکه وتی شارستانییهت خه ریکه نهوین له تپو چه رخی ماشینه کانیدا له توپهت بکا. مهلی  
 نهوین ناتوانی به نازادی بغری و غهواره ده کری و نه وانه شاعیر توپره ده کمن. نه گهر قه رار بی  
 له شارستانییهت قسه بکه یین سوئید زور له ولاتی نیتمه له باری سنده ته و پیتشکه وتووتره،  
 بهلام کاتیک «به روزه ناکره یی» که په کتیک لهو شاعیرانه په که ماوه ی چهن دین سال له نیراندا  
 ژیاوه ده چپته ولاتی سوئید پاش ماوه ی سال ونه یو یک نهو شپه ره دهنووسی:

### "دلن پیمانان"

له وشکه سهرمای نهم نامز پیه دا

لپوه کافان

به گوز اتیبه ک گهرم ده که پنه ووه

شهو که دپت و خور و دهر دهن

له پتخه لمی یاد کافانان گرموله دهن

که پتستی شهوش به دهستی خور

توپر هه لده دری

چاره کافان لیک دهنه ووه:

لپره ژبان

ده فتمر لکی درای بهر رشمه بایه

(Stockholm ۱۱،۹۰)

شاعیر ژبانی ولاتیکی به وروالته پیتشکه وتوی وهک سوئید به ده فتمری درای بهر  
 رشمه بایه لیک دهنه ووه، بهلام نیتمه حه قمان نیبه ره خنه ی نهوه ی لی به گرین که بوا ده لتی.  
 ره خنه گری به ریز دهن هه ول بدا شاعیره کان فیری راستی و پاک ی ده گمل ههستی  
 شاعیرانه بیان بکا. شاعیر له حزه بیک له زمان تو مار ده کا و دهن لهو تو مار کردنه دا درو ده گمل  
 خوی نه کا.

سواره که له شاردا له ساله کانی رهشی ژباندا ده لتی مهلی نهوین غه واره یه نهوه لهو په ری  
 راستیدا قسه ی کوتووه. هپچ شاعیر لکی گه ووه ده گمل ههستی خوی دروی نه کردووه. نهو  
 نهوینی خوی دهر دهری و پیزاریه که شی راده گه یه نن بی نهوه ی ترسی هه بی.  
 سواره ی شاعیر نازاده که له نهوین بدوی و بی پاکانه به خه لکی شار بلتی که نپوه مهلی  
 نهوینتان غه واره کردووه و لهو حاله توپر دیبه دا نه ووهش به شپه ره که ووه زیاد بکا:

ئه‌لتی له دهوری دهست و پتیم

ئه‌وهی که تپیل و تان و رایه‌له

که له‌به‌چه‌یه

له نیتو کۆمه‌لتیکی ناوه‌ها شاعیر هه‌ست ده‌کا خۆی زیندانی کردووه و هاوار ده‌کا نه‌وه  
که له‌به‌چه و تپیل و تان و رایه‌له به‌سیستن و به‌شوین ئه‌وینی واقیعیدا بن. ته‌سلیمی ره‌وتی  
ناسایی ژیان و چاره‌نووس مه‌بن و خۆتان رزگار بکمن. نه‌گه‌ر نێمه‌ شاعیر به‌ پیتشه‌وه‌ی کۆمه‌ل  
بزانین ده‌بینین که له‌ راستیدا کۆمه‌لتیش هه‌روا که‌وتۆته به‌ندی رایه‌ل و که له‌به‌چه.

دهستی گه‌رمی ناشنا نیه‌به که نه‌ه‌گوشم

دهستی چۆریه

له‌ شاره‌که‌ت زه‌له‌له‌ شتر، گۆلم

هاوی رتۆیه

نیتو لێره‌دا سواره به‌ ناشکراییی به‌ خه‌لک ده‌لتی که نیتوه ئه‌وه‌نده له هه‌ستی من دور  
که‌وتووه ئه‌وه که هه‌ست ده‌که‌م ده‌سته‌کانیشتان گه‌رم و گۆرییان تیدا نه‌ماوه و بێ گیان بوونه و  
وه‌ک شتیکی دارینیان لێ هاتووه، خۆینی ره‌گه‌کانتان ویشک بووه و نیتستان من نه‌گه‌ر هه‌ر  
ناوا بچینه‌وه ده‌مه‌وێ بڕۆم. پاشان گازنده له‌ باری سیاسی به‌ شتۆیه‌کی ناشکرا دیته‌ گۆڕی،  
لێره‌دا له‌ نێوان خۆینه‌ر و شاعیردا په‌رده‌به‌کی ئه‌وتۆ نامیتن. ئه‌و هاواره به‌ خه‌لک ده‌لتی که  
له‌ شاره‌که‌ تاندا شتر زه‌له‌له‌. نیتو مانا له‌وه‌ی رووتتر ناہین. کاتیک له‌ زه‌مانی ده‌سه‌لاتی  
پاشایه‌تیدا به‌لستین "هاوی رتۆیه‌" هه‌یج قسه‌یه‌ک له‌ په‌نا په‌رده‌دا نامیتن. ئه‌و ده‌م  
رووناکیبه‌رکان له‌ گۆشه‌ی زینداندا بوون و هه‌رچی نازا و شیرانه‌ ده‌ژیا یا ناواری شاخ و کیتو  
بوون یا له‌ ده‌ره‌وه‌ی ولات نیشته‌جێ بوون یا له‌ نیتو به‌ندیخانه‌کانی رژیی پاشایه‌تیدا بوون.  
سواره بۆ ده‌یه‌وێ له‌ شار که "هاوی رتۆیه" بڕوا و به‌چیتته‌ گوند؟

نه‌گه‌ر په‌خه‌نگه‌ر هه‌ولتی داہن بۆ ناسینی زه‌مانی نووسینی ئه‌و شیعره‌ ده‌یزانی که له‌وه  
سه‌روبه‌ندیدا له‌ گونده‌کانی کوردستان هیندیک له‌ رووناکیبه‌ر نازادیخوازه‌کانی کوورد له  
دژایه‌تی ده‌گه‌ل رژیی چه‌په‌لی پاشایه‌تی هه‌ستا بوونه سهر پین و سواره خۆی وه‌ک یه‌کتیک له  
ئه‌وان ده‌زانی. ئه‌وه‌یه که شاعیر ده‌یه‌وێ بۆ گوند یانی ئه‌و شوینه‌ی که شیره‌کانی له‌ نامیزی  
خۆی گرتووه بگه‌رتیموه، به‌لام په‌خه‌نگه‌ر ده‌لتی: (کاک سواره لێره‌دا ره‌نگه‌ مه‌به‌ستی ئه‌وه بێ  
که خۆی وه‌ک هۆنه‌ریک دیار نیه‌به و پێز و نرخێ خۆی نادریتی).

کاک سواره له‌ هه‌یج یه‌ک له‌ به‌ره‌مه‌کانیدا "من"ی تاکه‌ که‌سی به‌کار نه‌هیناوه. ئه‌و له  
هه‌موو به‌ره‌مه‌کانیدا به‌ زمانی ره‌مز و نیتستعاره‌ ده‌گه‌ل خه‌لک ده‌دوێ. ئه‌و جار سواره



دهیه‌وی بجیتته دئی، بۆ مه‌گەر له باری نه‌ده‌بیه‌وه خه‌لکی دئی که‌یشتبونه نه‌و را‌دییه‌ی که له شیعری کاک سواره حالی بن و بایه‌خی بۆ دا‌بیتن. نه‌وه ئیتمه له‌ی حالی نابین و ناتوانین پتزی پتیوستی بۆ دا‌بیتین مه‌خوازه خه‌لکی دئی؛ که وا به‌و چۆن ده‌توانین بلتین سواره له‌بهر نه‌وه هه‌لده‌هات که بایه‌خی نه‌ده‌بیه‌که‌ی نه‌زانراوه. نه‌گەر ره‌خنه‌گر زیاتر له سه‌بکی کاک سواره ورد به‌باوه بۆی ده‌رده‌که‌وت که نه‌و شاعیره له خزمه‌ت هه‌ستی پاکی خۆیدا‌یه و بۆ چه‌په‌له‌لێدان و نافه‌رینی خه‌لک شیعهر نا‌نووسن. سواره له‌و شاعیرانه‌یه که ده‌بن ره‌خنه‌گر ببیتته پردی نیتوان نه‌و و خه‌لک و بۆخۆشی نه‌و راستیه‌ ده‌زانن.

پاشان ره‌خنه‌گر ده‌لتی: (نه‌رکی سه‌رشانی شاعیر چیه‌که نایه‌وی خه‌لک وشیار به‌کاته‌وه و له لایان بمیتته‌وه) هه‌روه‌ها درێژ‌ه‌ی پینده‌دا و ده‌لتی: (سواره بیتزارانه ها‌واری تو‌ور به‌بوونی خۆی له ناستی شار به‌رز ده‌کاته‌وه و لیتی دو‌ور ده‌که‌وتته‌وه، بن نه‌وه رۆشنی کاته‌وه که هۆی نه‌م هه‌موو گرفتارییه چیه‌که وا له شاردا روو ده‌ده‌ن؟)، به‌لام دیسان ره‌خنه‌گر باش له شیعردکه ورد نه‌بۆته‌وه دنا هینده که‌م لوتف نه‌ده‌بوو. مه‌گەر وشیار کردنه‌وه‌ی خه‌لک چیه‌؟ نایا گری پو‌وچه‌کی گرفتاری له‌وه زیاتر باسی لێ ده‌کری. سواره زۆر به رۆشنی و ناشکرایی ده‌لتی "ته‌لیم به‌رۆم له شاره‌که‌ت" چونکه: لیسره تیشکی خۆرده‌تا‌و له به‌ندی دو‌وکه‌لی ده‌وله‌مه‌نددا‌یه، گزه و فرۆفیل له‌وه‌په‌ری خۆیدا‌یه، خه‌لک به چرای نیشۆن فریو ده‌دخۆن، قۆنده‌دی پوول و پاره هه‌تا عه‌رش به‌رز کرا‌وه‌ته‌وه، له هه‌موو کۆلانی‌یک شه‌پۆری شین دئی و شیر له به‌ند دا‌یه و پتوی ده‌سه‌لاتی به‌ده‌سته ...

نایا له‌وه زیاتر خه‌لک پتۆینی ده‌کری. نه‌گەر ئیتمه ده‌لتین شیعهر نابین دروشمی په‌تی بین، مه‌به‌ست نه‌ودیه که سواره‌ش نابیی بلتی "بم‌ری زۆردار و بزی کرتکار" له حالیکدا هه‌ر نه‌و قسانه له قالیی شیعردا وترا‌ون. ره‌خنه‌گر چا‌وه‌روانی دروشمه له شاعیر، به‌لام شاعیر نیشان ده‌دا هه‌تا وینه شیعریه‌کانی قسه‌ی دلی به‌گه‌یه‌نن و خۆینه‌ریش لیتی بداته‌وه.

ره‌خنه‌گر ده‌نووسن: "وا ده‌رده‌که‌وی که تو‌ور ده‌بیه‌که‌ی هۆنه‌ر له شار به‌شیتی ده‌گه‌ریتته‌وه بۆ نه‌وه‌ی که نه‌رخه‌ی نه‌و نازانن و مه‌ردای نادری که ده‌ست له نیتو ده‌ستی یاره‌که‌ی له شه‌قامه‌کاندا به‌گه‌ری و هۆنرا‌وی ناسک به‌هۆنیتته‌وه!"

له ته‌وا‌وی شیعره‌که‌دا سواره به شتۆده‌کی له نه‌وین دوا‌وه که هیچ په‌نگی نه‌وینی نیتوان کۆر و کچ نادا. ته‌نانه‌ت که‌س له‌و شیعردا په‌ته‌ه‌لا‌گوتنی کیشکی و به‌ر چا‌و ناکه‌وی و ده‌توانن نه‌و گوله‌ی سواره کیشکی واقیعی نه‌بن، به‌لام ره‌خنه‌گر نه‌ ته‌نیا به‌ دلنیا‌یه‌یه‌وه ده‌لتی یاره‌که‌ی کیش و واقیعییه به‌لکو زۆر نه‌ولا‌تریش ده‌روا و ده‌لتی سواره له داخی نه‌وه‌ی ده‌جیتته دئی که نایه‌لن کیشه‌ خۆشه‌ویسته‌که‌ی ده‌ست له نیتو ده‌ستی بنی و پتیکه‌وه له شار

بگه‌پتن. به پروای ره‌خنه‌گر سواره لهو باره‌وه له گوند نازادتره و له‌وئی ده‌توانن دست له نئو دهستی کچیگی کورد نئ و کهمیش نهلن پشتی چاوت برۆیه. سواره نهو گولهی وهک مه‌زه‌ری خه‌لک هه‌له‌باردوه و که‌ستکه که خۆی به گیان و دل عاشقی بووه و خوشی ده‌وئی، به‌لام هه‌موو نه‌وینیک تایبته به کیژ نییه.

لئیردا ره‌خنه‌گر ده‌بویه سه‌رنجی دابن که نهو گوله کیچیگی ناسایی و یا هه‌ر کیژ نییه. لهو شیعه‌ردا خه‌لک له گوله‌که‌یدا خۆ ده‌نوئینی و گوله‌که‌ی له خه‌لکدا. نهو دووه لئیک ناگرته‌موه. دوردی سواره دهردیگی فهدی و تاکه‌که‌سی نییه به‌لکو دهردیگی گشتیبه و لئیک‌کردنه‌وی نهم دووه سه‌ر له خوئنه‌ر ده‌شپوتینی. ته‌نانه‌ت "من" یش له شیعیری سواره‌دا "من" ینکی جیا و هه‌له‌براو له کۆمه‌ل نییه و "من" ینکی کۆمه‌لایه‌تیبه.

نهو شیعه‌ری کاک سواره باسی دل‌داری نئوان کیژ و کوریک نییه. به‌لکو خوشه‌ویستی نئوان شاعیری و میله‌تیبه که ده‌نا لانیکه‌م له شوئینیکدا به یاره‌که‌ی ده‌گوت وه‌ره با برۆین و پشت له خه‌لکیگی ناوا بکه‌ین و به ژبانی خۆمان رابگه‌ین.

نه‌گه‌ر نه‌وینی کاک سواره هه‌ر کیچیگی بویه نه‌وه زۆر به ناسانی چاره‌سه‌ر ده‌کرا، به‌لام نهو له کۆمه‌ل تووره‌یه و ده‌لن:

گولم، هه‌رمی زۆنگ و زه‌ل

چلۆن نه‌بیته چاره‌گول

له شاری تۆ، له بانی عه‌رشه قۆنده‌ری درلو

نهو مانایه ده‌گه‌رته‌موه سه‌ر نهو به‌یروپایه‌ی که له سه‌ره‌تادا وتمان ره‌نگه بناخه‌ی شیعه‌که‌ی له سه‌ر دامه‌زرابن. شاعیر پتی وایه له نئیرامتیگی ناوادا شار ناتوانن به‌بیته چاره‌گول مه‌گه‌ر نه‌وه‌ی که جموجۆله‌که له گونده‌وه ده‌ست پت‌بکا.

من به‌وه ده‌لیم هاواریک بۆ وشیار و بیداری، من به‌وه ده‌لیم گازنده‌یه‌کی دلسۆزانه و هه‌ستانه‌وه‌یه‌کی دلبرانه، به‌لام ره‌خنه‌گر پتی وایه کاک سواره پروای به نالوگۆز نییه. نه‌گه‌ر پروای به نالوگۆز نه‌بویه هاواریشی بۆ نه‌ده‌کرد. نه‌گه‌ر پروای به پیشکه‌وتی کۆمه‌ل و به ده‌ریا که‌بشتان نه‌بویه "خه‌وه‌به‌ردینه‌ی" که ده‌رسی پیشکه‌وته نه‌ده‌نووسی:

کتی له شاری قاتلی هه‌زل

گوئی نه‌داته نایه‌تی په‌راوی دل؟

منی که گۆشی تاوی گه‌رمی په‌رده‌ولوه‌که‌ی عه‌شه‌ره‌تم

به داره‌ته‌رمی کوچه‌ تنگه‌کانی شاره‌گه‌ت

راهه‌هاتوه له‌شم<sup>(۱)</sup>

ره‌خنه‌گر ده‌لن: (نو نایه‌تی په‌راوی دل چیسې؟ نه‌گر باسی زولف و بسک و پهنګ و رووی ته‌نیا گوله‌کمی هژنره، به راستی کاک سواره راستی وتووه، له شاری قاتلی هم‌زار کس گوږی ناداته نو نایه‌ته)

من نازانم کاک سواره له کوږی باسی زولف و بسکی کردووه هتا نایه‌تی په‌راوی دلی نو شتانه بن. نیمه‌ده‌بن له سهر شیعری کاک سواره قسه بکه‌بن یا له سهر خدیالی خومان؟ ره‌خنه‌گر بوخوی کانالیکي بز نو شیعره کیشاوه و له ههر شوتنیک له چوارچیتوی بیړی خژیدا نه‌ماوه ره‌خنه‌ی لن گرتووه.

کاک سواره له پخشانې "زولالترین پینکه‌نینی جیهان" دا نه‌لن: "شار، گیان و پخوانی نه‌خوښه. نهمسپهک له سهری داوه گینژ و وړه" ... "توفانیک له پشت دریاوه دې و باری نه‌گه‌ت هلته‌ریژئ له گولزاري شارا هم‌وو گولیکي قه‌تل‌عام کردووه ... نم توفانه له‌وی‌پری چوند دریاوه دئ. چی نه‌هیتی؟

نه‌گه‌ت، درو، گولی کاغ‌زی، تریا، وه چی نه‌با گولی گه‌ش و پی‌اوه‌تی و نم‌وینی په‌راستی."

نیستا پهنګه بز ره‌خنه‌گر درکه‌وتب که سواره دزی مه‌کینه نیبه و له‌بهر دل‌داریش له شار هل‌نایه! بدلکو...

ره‌خنه‌گر له کوتایي و تاره‌که‌یدا دهنوسې ههر چوند ته‌نیا له رووی نی‌توره‌ژکه‌وه نم شیعره‌ی شی کردزه‌توه، به‌لام (له باره‌ی زمان و پواله‌ت و په‌سه‌نیوونی وشه‌کانیسه‌وه بی که‌موکووری نیبه. بز غوونه نه‌گر سه‌یریکی نم به‌شهی هژنراوه‌که به وردی بکه‌بن، ده‌بینین که‌دله‌نگن و به‌تواوی مانا نابه‌خشن و وشه‌پهک که هل‌بیز‌دراوه لاواز و بن دسه‌لانه له که‌پاندنی مانادا، وهک ده‌لن:

به همر نیگایه‌ک و په‌تایه‌کا

نلتم پر دم له شاره‌گه‌ت، گولم

به پروای من لیره‌دا پتا دوو مانای هه‌یه که هیچیان هه‌له نین. یه‌که‌میان: له سهره‌تادا شاعیر باسی شاری نه‌خوښ و تاو و یاو ده‌کا و لی‌ره‌ش که ده‌یوږی ده‌گه‌ل یاره‌کمی بدوږی به ههر روانی‌نیک که په‌تایه‌ک ده‌بینی جارتیک مه‌سه‌له‌ی رژیشتن له دلیدا زیندوو ده‌بسته‌وه "په‌تا" چه‌شنه نه‌خوښیسه‌که. یا ره‌نگه شیعره‌که ناوا بووین: "به همر نیگایه‌ک و په‌تایه‌که" یانی ههر روانی‌نیکي نی‌توه نه‌خوښیسه‌کی تیدایه.

گویاه "په‌تا" مانای به دزی روانین و ورد روانی‌نیش ده‌دا که بهو شیتویه کاک سواره ده‌توانن نو مانایه‌شی له‌بهر چاو بووین و له ههر حالیکدا مانا ده‌دا.

ديسان ره‌خنه‌گر نمو دپره بۆ وینه دینیتته‌وه:

### له شاری تۆ له بانى عمرشه قۆنده‌رى دراو

و ده‌لێ: "دیار نییه قۆنده‌رى دراو له سهر عهرشه یا وه‌كو هینی خاوه‌ن دراو"  
نیتر كه نه‌وه دیار نه‌بێ ههر هه‌چ شتیك دیار نابێ. سواره وه‌ك شاعیریك هه‌قی هه‌یه  
بۆ نه‌شیا گیان قایل بێ. قسه‌یان ده‌گه‌ل بكا و به‌ بۆچوونی خۆی كه‌سایه‌تیان بدات. هه‌وول و  
پاره له لای شاعیر كه‌سایه‌تییه‌كی باشی نییه. بۆ ره‌خنه‌گرتن له كۆمه‌ل ده‌یه‌وئ له‌وه بدوئ كه  
له شاره‌كه‌تاندا پاره له مرۆفی واقیعی زۆر به‌پێز و حورمه‌ت‌تره و بۆ نه‌وه‌ی مه‌به‌سته‌كه‌ی  
بگه‌یه‌نی ده‌لێ ئیوه نه‌ تنیا خودی پاره‌ی (كه به‌لای شاعیره‌وه زۆر بێ نرخه) به‌لكو كه‌وش  
و قۆنده‌رى نه‌م پاره‌یه‌ش‌تان تا بانى عهرش به‌رز كردۆته‌وه و بایه‌خ‌تان بۆ دان‌اوه. نه‌م  
ته‌شبهیه هه‌چ لازیبه‌كی تیدا نییه. ره‌خنه‌گر پیتی وایه ده‌بێ سواره مه‌به‌ستی كه‌وشی  
"خاوه‌ن دراو" به‌وێ، به‌لام ديسان دینیه‌وه سهر نه‌م مه‌سه‌له‌یه كه له ره‌خنه‌گر بپرسین نه‌تۆ نه‌م  
خواه‌نه‌ت له كوێ بۆ "دراو"ی كاگ سواره دیشه‌وه! یا نه‌گه‌ر مه‌به‌ستی نه‌وه‌یه كه به‌لێ  
"قۆنده‌رى دراو" مه‌به‌ستی سواره‌یه، نه‌وه‌ش كه شتیكی زوونه سواره له شاری ناو‌ادا له سهر  
نه‌م به‌روایه نابێ كه كه‌وشی شێ و دژی هه‌زاران نه‌م بایه‌خه‌ی پێدراوه. جگه له‌وه‌ش "هه‌راو"  
قافیه‌كه‌ی "دراو"ه نه‌ك "دراو".

پاشان ره‌خنه‌گر ده‌لێ: (له باره‌ی ره‌سه‌ن نه‌بوونی وشه‌وه ده‌توانین سه‌یریكی نه‌م وشانه‌ی  
خواره‌وه بگه‌ین: نینتزار، گونا، عهرش، قۆنده‌ره، عیلاج ...)  
به‌كاره‌یتنانی نه‌م وشانه له زمانى كوردیدا هه‌له نییه و نیتر عیلاج و گونا‌هو نینتزار  
نه‌وه‌نده كوتر‌اوه كه هه‌م‌سو كوردیك به‌ كاریان دین. ته‌نانه‌ت خودی ره‌خنه‌گر له‌م وتاره‌دا  
وشه‌ی ناوای به‌كار هیناون و منیش له ولاهیدا ده‌لیم له باره‌ی ره‌سه‌ن نه‌بوونی وشه ده‌توانین  
سه‌یریكی نه‌م وشانه‌ی خۆت بگه‌ین! قه‌فه‌س - واقیع - ره‌فتار - گو‌ف‌نو‌گو - مه‌سه‌له ...  
به‌لام من پێم وایه نه‌وه له كاتى نووسینی وتاره‌كه‌یدا ههر پیتی وابوه نه‌وه وشانه‌ش  
كوردین چونكه‌له مندالییه‌وه قسه‌ی پێكردوون و بۆی ناشان و نه‌ عه‌یبه و نه‌ هه‌له.

١. له دپری سه‌یهم هه‌تا پێنجه‌می نه‌وه كۆپه‌له‌شیره‌ی سه‌رده‌وه‌دا به‌ به‌روای من شاعیر یه‌ك‌یتك  
له جوانترین وینه‌كانی شیعرى نوێی كوردی خولقاندووه. به‌لام چونكه‌ ره‌خنه‌كانی باوكی تارا  
ته‌نیا له نه‌به‌ره‌رۆكى شیعره‌كه‌یه و نه‌وه‌ی دووپات كردۆته‌وه منیش له سه‌ره‌تاوه باسی "لایه‌نه‌كانی  
دیكه‌ی نه‌م شیعره‌م نه‌كردووه، به‌لام هیوادارم رۆژێك نه‌وه كاردش بكری و له باهه‌ت زمان و  
هه‌ست و وه‌زن و تایبه‌قه‌ندییه‌كانی دیکه‌ی نه‌م شیعره‌ش به‌ وردی قسه بكری هه‌تا كه‌وره‌یه‌ی نه‌م

شاعر و شاعیره زیاتر و هر دو بخا. لیره‌دا تنیا ناشیره به پدک شت ده‌کم و نعویش نه‌ویه که شاعری شار له حالتیکا که له سمر شتیه‌ی نویی دارپژراوه و وزنی عمروزه و له سمر و وزنی "مفاعلن، مفاعلن" و هه‌تا کوتایی شاعره‌که نه‌ و وزنه پاریزراوه که نه‌وه گموره‌یی سواره لهو باه‌تموه ده‌گه‌یه‌نی که نه‌یویستوه پتیه‌ندی نیتوان شاعری کلاسیک و شاعری نویی به شتیه‌یه‌ک به‌چرته‌وه که خوینهر و شاعیره‌کان تووشی سه‌رله‌شتی‌لوی بکا. دارشتنی شاعری نویی له سمر و وزنی عمروزه کاری که‌م که‌سانه.

پیشه‌کی

کوا کسره‌تازدین، چه‌کۆ و عه‌رفۆ له‌ کۆن  
هه‌نه هانام وه‌ک هه‌لینگکی چنگ به‌خۆن

"هه‌من"

له‌ ولاتی ئیمه‌ نه‌دیبان به‌ گشتی و شاعیران به‌ تایبه‌تی له‌ ره‌خنه‌گرتن در‌دۆنگن. پینشیمان کۆتووایه‌: "پیاو نه‌گه‌ر زاری به‌ شیرێ سووتا فوو له‌ دۆش ده‌کا!" به‌داخه‌وه له‌ نیو ئیمه‌شدا ره‌خنه‌ نه‌و شیره‌ کۆلیویه‌ که‌ نووسه‌ر و شاعیران له‌ دۆش ده‌ترسێتی. نامموی پاکانه‌ بۆ به‌رهممی کۆ و لاوازی نه‌و شاعیر و نووسه‌ره‌ به‌ به‌هرا نه‌ به‌کام که‌ له‌ مه‌وێش گه‌تێداخ کراونو له‌ داها تووشدا ده‌کرتین. نه‌قد یا ره‌خنه‌ی باش، شاعیر و نووسه‌ر نه‌غیار ده‌کا ته‌وه‌ و راه‌دی چاوه‌دێری خوێنه‌ران ده‌با ته‌ سه‌ر. یاسای سه‌روشتی - گۆلجێری - (انتخاب اصلح) ده‌به‌ته‌ هۆی وه‌ستانی له‌ و لاوازه‌کان و پیشکه‌وتنی پیتۆل و زۆر زانه‌کان.

نیه‌ر به‌رخۆله‌ی چلیمنی نیو تێتری سه‌ر پشته‌ی که‌ری شوانان، ره‌نگه‌ به‌گه‌نه‌ هه‌واری هه‌زاره‌ هه‌زاری نه‌ده‌بیاتی گه‌لان، به‌لام به‌رگه‌ی ته‌زوی سه‌رمای شه‌وانی کۆیستان ناگرن و شه‌که‌خه‌ز الان به‌ بۆنه‌ی خه‌ز الان تیرۆ ته‌سه‌ل ناين! نه‌دی بۆ شاعیر و نووسه‌ری ئیمه‌ له‌ ره‌خنه‌ی تۆقیون؟ چون به‌داخه‌وه لێره له‌ پینشدا که‌ولیان ده‌که‌ن دوايه‌ قه‌باله‌یان ده‌خوێنه‌وه! جا چه‌قیانه‌ فوو له‌ دۆی نه‌قدی باش به‌کەن و که‌ولیان نه‌ده‌نه‌ به‌ر ده‌ست "قه‌باله‌ وه‌خوێنان" نه‌وه‌ تا شک ده‌بم هه‌ن سواری له‌ نه‌سه‌ی داده‌به‌زێن، که‌ولی له‌ حاجه‌ت ده‌خه‌ن و قه‌باله‌ که‌شیان پێ ناخوێندێ ته‌وه‌!

باوکی تارا کیتیه‌؟ له‌ چ ته‌مه‌ نیکدایه‌؟ جگه‌ له‌ ره‌خنه‌ نووسین چ چالاکییه‌کی دیکه‌ی

هه‌یه‌؟ و مه‌به‌ستی له‌ ره‌خنه‌ نووسین چیه‌؟

جوابی نه‌و پرسیارگه‌ له‌ به‌ به‌روای من بۆ هه‌موو خوێنه‌رانی ده‌سته‌گولی نه‌مجاره‌ی باوکی تارا پێویسته‌. له‌ چاوخشان دنییک به‌ سه‌ر شیعری شاری سواری (سه‌روه‌ی ۵۵) نه‌و براده‌ره‌ کاریکی کردوه‌ سه‌رما به‌ هه‌تیو، با به‌ ده‌واری شه‌ری ناکا. کاکام بۆ ره‌خنه‌کردن! له‌ جامخانه‌ی! شیعری شارد! پاچی هه‌لگرتوه‌ و خشت به‌ خشت ده‌به‌هتیتته‌وه‌ خوار و وه‌ک

باری بوکتی به چاومانی داده‌دا، به‌لام نو به‌ریوکه له پیکیش ده‌دا و له مایپیکیش!  
 ره‌خه ده‌گری و له په‌نادا هر چه‌شنه ره‌خه‌یه‌ک له سه‌ر نووسراوه‌که‌ی خۆ‌ی به تیروتانه‌ی  
 نازانستانه! له قه‌لم ده‌دا. به به‌روی کاکم نه‌وانه‌ی باوه‌ریان به پیتوانه‌ی زانستی هه‌یه به  
 چاوی ورده‌وه ده‌روانه ره‌خه و به هیچ جزئی به‌رورای تایه‌تی و غه‌ره‌ز و مه‌سه‌له  
 که‌سیه‌یه‌کان تیکه‌لا و ره‌خه ناکن. قسه له سه‌ر وه‌یه ره‌خه‌ی باوکی تارا نه زۆر زانستانه‌یه و  
 نه به‌غه‌ره‌ز. هه‌وادارم به‌په‌وه‌به‌رانی سه‌روه نو مافه‌ی بو‌تی‌حوره‌مه‌تی به سواره داویانه به  
 باوکی تارا بو‌روونکردنه‌وه‌ی هه‌تندیک راستی و پیتشیل نه‌کرانی حق بیده‌ن به منیش. جا  
 له شه‌ش لاپه‌ره‌ی سه‌روه‌ی په‌ر گرت باقیه‌که‌ی بو‌خۆیان وه‌کیل بن...

“لاسه‌شۆرتیک به‌وم غه‌نیسه‌ی دو‌زمان  
 ئه‌سته نه‌نگواوم به ته‌ری چلکنان”  
 “هه‌من”

“چاوخشان‌دیتیک به سه‌ر شیعری «شار»‌ی سواره” سه‌ر ده‌تری ره‌خه‌یه‌کی دو‌رو درێژه، له  
 سه‌ر نو و شیعره، له نووسینی “باوکی تارا” ناوتیک. ره‌خه‌ی باوکی تارا شه‌ش لاپه‌ره‌ی  
 سه‌روه‌ی 55 داگیر کردوه تا پیمان بلن سواره (به به‌روی وی!) له‌گه‌ل شارستانیه‌ت  
 دژایه‌تی هه‌به‌وه و له‌و شیعره‌دا گه‌رانه‌وه‌ی سه‌ر لادئ و ژبان و دابونه‌ریتی کۆنی  
 کۆمه‌لایه‌تی پیتشینار کردوه! کاکلی مه‌به‌ستی باوکی تارا هر نه‌وه‌نده‌یه! باقیه‌که‌ی  
 درێژ‌دا‌ریه‌کی به‌ک‌ل‌ک و پرغه‌ره‌زه له‌گه‌ل که‌سایه‌تی شاعیر. نیازم نه‌بو به شینوه‌ی نو  
 براده‌ره شه‌ش لاپه‌ره‌ی سه‌روه - بو‌سه‌پاندنی خۆم - داگیر بکه‌م، به‌لام “حافز” کوته‌نی:

جای آنست که‌خون سوچ ژند در دل لعل  
 زین تفساين که‌خزف م‌شکند بازلش

باوکی تارا له سه‌ره‌تای ره‌خه‌که‌دا به گه‌تولفتیکی حمسه‌ره‌تای ده‌لت “ماوه‌یه‌کی زۆر  
 بو که ناوبانگی نو هۆنراوه‌یه‌ی کاک سوارم به‌ستبوو. له هر که‌س باسی نه‌م هۆنراوه‌یه‌ی  
 کاک سوارم ده‌پرسی به تام‌و‌چیتژیکی تایه‌تی و زۆره‌وه بو‌ی باس ده‌کردم و لیتی ده‌دا...”  
 “به‌م بو‌نه‌یه‌وه تا‌په‌یه‌کی گه‌لیتک مه‌زن و ديه‌نیتکی زۆر جوان و رازوه له باره‌ی نه‌م  
 هۆنراوه‌یه‌وه له بیرمدا نه‌خشی به‌ستبوو...” گوايه نه‌و که‌سانه کلاوتیکی گه‌وره‌یان ناوه‌ته سه‌ر  
 باوکی تارا یا خود هیچ له شعر نه‌گه‌یشتون، به‌داخه‌وه باوکی تارا ش دره‌نگی به‌ زانیوه تا  
 به‌رگری له ناوبانگی به‌ناحه‌قی! نو و شیعره بکات و سه‌می قاتلی نو و شیعره به خه‌لکی

بناسیتن! نیتر بۆج درهنگی پت زانیسه دهکرئ چند هۆی ههین: یا تازه فیتری کوردی و شیعرى کوردی بووه یا له ههندهرانرا هاتووه و تازه تووشی "شار"ى بووه. (چونکه نهو شیعره پیش ۱۳۵۴ دانراوه. له ژماره ۴ى سرهوى سالى ۱۳۶۴يشدا به ژياننامهى شاعيرهوه چاپ کراوه. نهى بۆجى باوکى تارا وا درهنگ تووشى "شار"ى بووه؟ خوا دهزانى)، بهلام زهره له نيروش را بگه پتهوه هههه قازانجه. ههه بۆيه باوکى تارا ش قۆلى هههه لکر دووه تا نهو کۆمه له کوردی نهزانه له شیعر ناحالیهه (که به فریویان بردهبوو) ریتۆنى بکا و بپیته چاوساغيان به کۆلانهکانى شارى سواره. دههکاو دههکيان پت بکا و بۆيان له بنى کولهکەى دا تا حالى بن نهو "تا پهۆگه لتيك مه زنه" چ مۆته په که.

نههجا با بهزان پیتوانه باوه په پیکراوى (زانستانهى!) چاوساغه که مان چیهه؟ و بهۆ دهه ریتته بهر گوللهى تاوانبارى و بوختان؟ (از کرامات شیخ ما اینست!) پیتوانهى (زانستى) باوه په پیکراوى باوکى تارا به قسهى خۆى خسر که بهردیتكى له دهستانخۆشه!

"تهوانهى باوهه پریمان به پیتوانهى زانستى ههیه و باوهه کانیان جامخانە! نییه و له وهى ناترسن که پیتوانهى زانستى وهک بههرد بهشکینتی و له نیوی بهرئى. که واته شار لیره دا جامخانەه (خوالهخۆشبوو مامۆستا ههژار به - کۆشكى بلورین-ى تعبیرى) قصر آبگینه"ى رازاندهوه تا باوکى تارا بهکاته جام + خانه و باسى رهسەن نههونى وشهش بکا!! و نهقدى نهو تۆش بهردیتکه و نهو جامخانەه دهه رووخینتى! جا کابرا: لهو پرووخاندنه چ نامانجىکى ههیه و دهههۆئ له جیاتبانى چ سازکا خۆى دهزانى!

نیزن بدهن له بهر تیشكى لیتکۆلینه وهى! باوکى تارا لهو شاره دا بگه ریتین و وشیار بهن چاوساغه که مان له لایهن لایهنگرانى سوارهوه نهکریته نیشانەى تیروتا نهى نازانستانه! (لپش ددها و هواريش دهکا!!؟ خوا یار پت و باوکى تارا داواکار له وتاریکى دیکه دا دتیر به دتیر شۆنى ههله دهگرم و تهواری ههلهکانى نهو چاوساغه به چاوى داده دهه مهوه، بهلام لیره دا تهنیا دهههۆئ له سهه مهههست و نامانجى باوکى تارا لهو گیره شتۆنییه هدیته:

\*\*\*

باوکى تارا له وتارهکەى خۆیدا نۆتیهه پڕۆلیتاریای مهذن و شۆرشگێرى! شاریهه له بههرا بهههههرى شاعیرهتیکى بۆرۆواى تیروتهسههلى لادىسى. نهو باوهه وهای شاههشکه کردووه که "دۆن کیشۆت" ناسا لپى سواری کههه شهههلى مانیفیستى! خۆى بووه و ههه لیکوتاوه ته سهه نهو "شوالیه" دههه بهگه "دئ" خوازهى رۆژى شارى پت چلکن و نهخۆشه و شارى پت قاتلى هههژاره. رۆشستنى شاعیره لهو شاره . بههه را کردن له قهلهه ددها و ههه قى پت نادا لهو شاردى .



بچیتہ دہر (لہ بیتلہنی ناوہندی نالمانی رۆژہلات"یش دا برادہرانی هاویری باوکی تارا سی سالی رہہق دیواریان کیتشا و بہ توورہ بیسیہوہ هاواریان دہگرد۔ خہلکینہ دووگہلہ ہہتانہ! کمرہسہ و مہکینہیہ ہہتانہ۔ ہۆہکانی بہرہمہیتان و ناہوری شارہ، ہہتانہ (ل ۱۸ ی سروہ) بہرہو لہ نیتہردنی تانویۆی کۆمہلگای دہرہہگاہہتی و نیستیکباریش! دہرۆن۔ نیتہر بۆج لہو شارہی ہہلدن؟ ہرایانی باوکی تاراش تہنیا ہموہ توورہ ہوون سوارہ قۆل لہ قۆلی دلدارہکھی لہ شاردہا ہپاسہ ہکا۔ (ل ۱۸) خوا لیتیان خوش نہین "جارہگول"یان ہہبو و نہیاندہزانی بہ کاری چ دئ؟ چہند و چوونی نھو شارہ ہچن لہ باوکی تارا یا "تیریش ہۆنیکتیر" (دیکتاتۆری ہرۆلہتاریای نالمان) بہرسن کہ چلویتنج سال لہ بیتلین داسی بہ چہکوچی رہقاندہوہ!

تا نیتہرہ تایبہنمہند یبہکانی شاری ہہسندی باوکی تارامان ناسی: شاری پیتشکہوتنی مہکینہ! چین و توپۆہ کۆمہلایہ تیبہکان۔ ہہژار و چہوساوہ۔ ساماندار و کمرہسہ، مہکینہی پیتشکہوتنو، چہکی زۆرداری و قہلای چہوسانہوہ۔ شاری پاکانہ ہۆ رۆژی چلکن و دووگہل (ل ۱۶) سہمایہ و خہبات... ہہلہبت لہو شاردہا دہبیتن مہلی نھوین غہوارہیہ! خویتنرانی بہرپۆ خوا و ہکلی نھو شارہ لہگہل بیتلینی "ہۆنیکتیر" ہتیک ہگرن (لہ مجلہی کھکشان۔ ژمارہ ۹۔ ل ۱۰ تا ۱۳۔ یا ہہر سہرچاویہکی نھوتۆی دی.) تا ہزان:

**دائمی لفلل سیاہ و خال مہرویان سیاہ  
ہر دو جانسوژند اما این کججا و آن کججا**

بہ ہروای باوکی تارا: "ہۆنہر بہ چاویکی تیژ و زانستانہوہ! ناروانیتہ کۆمہلگای شارو ژبانی شارنشین و ہہبوہندہکانی نیتوانیان ناناسی و تیتیان ناگا... ہۆنہر توورہیہ لہ ہہموو نیشانہکانی شار و شارنشین. کمرہسہ و مہکینہ و ہۆہکانی گہشہکردنی شار و شارنشین بہ دورۆمنی خۆی دہزانی و لہ ہہر کویئ ہۆی ہلوئ بہ گۆتجانی توورہیی وردیان دہکا و لہ نیتویان دہبا و لہ ہہر کویڈا ہۆی نھلوا وا دہزانی قسول و زنجیرن (یانی غل و زنجیری فارسی)... و نھوہیان ہہستۆتہموہ. تۆ ہلستی نھوانئہی لہ ولاتانی رۆژاوا و رۆژہلاتدا شووشان دہسکیتن و ماشیتان دہسووتیتن و دیواران دہرووخیتن، خۆیتشانندان و مانگرتن ساز دہکمن و تیتلوتان و راہل ہہلدہہرن (وہک بیتلینہکمت۔ تہواری یہکیہتی سۆفیبہت۔ چین۔ ژاپۆن۔ فہلمستینی داگیرکرو۔ نافریقای جنوبی و...) ہہمووان ہہر لہ قوماشی سوارہن و ہہلن؟ یا خود دورۆمنی شار و شارنشین و شارستانیبہتن؟ رہنگہ نھوانیش بہچکہ فینۆدال بن و ہۆ بہردہوارہکھی عہشیرہت "خۆ ہکوتن؟

\*\*\*

گودتی بپرینموه: باوکی تارا به پیتچموانهی دروشمی خژی، وتاره‌که‌ی پره له "بیرورای تایبه‌تی و غهره‌ز و مه‌سه‌له‌که‌سییه‌کان" باوکی تارا له تمواوی وتاره‌که‌یدا شوکاری پرویوچ و مندال هه‌لخه‌له‌تینی چه‌پیه‌ه نه‌خوشه‌کان بۆ لایه‌نگری له کریکار و چه‌وساوه و دژایه‌تی له‌گه‌ل چه‌وستنهر و سه‌رمایه! به‌ره‌للا ده‌کا. نمو شوعارانه‌ی ساله‌های سال بنیتسه خوشکه‌ی هونیکتر چانۆشیتسکو، برژنیف و ستالین و... بوون و هه‌زاران که‌سیان له‌ خاک راگرد تا نیتسا به سه‌رشۆری دوکانه‌که‌یان ته‌خته‌که‌من و خری که‌نوه و به زیندوویی کونه‌مشکیان لێ بیته‌قه‌یسه‌ری و به مردووی گۆزه‌شاریان دهن و گۆز به‌گۆریان که‌ن و له زبلدانی میژوویان باوین. (ناوا ده‌بی شوعار!) نه‌وانه بوون بیرورا تایبه‌تییه‌که‌ی که‌ باوکی تارا حاشای لێ ده‌کا. (دیاره‌ ناشه‌که‌ی زۆر سویره!).

غهره‌زی هه‌یه: غهره‌ز له‌گه‌ل که‌سایه‌تی شاعیر: پیتی وایه‌ ناگرێ کوری دهره‌به‌گتیک لایه‌نگری زانست و پیتشکه‌وتن بێ و حه‌ق‌ه‌ن شیعه‌که‌ی به‌ دژی چینی چه‌وساوه‌ی وه‌ک باوکی تارایه! مه‌سه‌له‌که‌سییه‌کان تیکه‌ل ده‌کا: (مه‌نزووری "مسائل شخصی" یه!): ناره‌زوی مرۆفیک، شاعیرتیک، بۆ چوونه‌وی باودشی سروشت و دیمه‌نی جوانی لادێ ده‌کرێ مه‌سه‌له‌یه‌کی که‌سی بێ. شاعیرتکی خوشی نه‌دیتووی به‌ندی‌گراوه‌ - دوورخراوه‌ - بێ کار - ناویمێد له‌ دوایین مانگه‌کانی ژیایندا ناره‌زوو ده‌کا به‌چیتسه‌وه نمو جتییه‌ی باشترین بیره‌وه‌ریه‌ه کانی ژیانی کووت و خه‌مباری لێ هه‌لگرتوه‌ه تا له‌وێ بمرێ:

شه‌م‌گه‌چون گوری زه‌با مه‌م‌رد  
 سه‌به‌نده‌زاد و سه‌به‌با مه‌م‌رد  
 شب مرگ تنه‌ا نه‌شه‌ند به‌ موچی  
 رود گوشه‌ای دور و تنه‌ا مه‌م‌رد  
 گروهي هه‌ر آنه‌د کایه‌ن مرغ شه‌م‌دا  
 کجا عاشقی کرد آنجا مه‌م‌رد

به‌لام مامۆستا هێمن گوتنه‌ی: " به‌ مردووییش نیشانه‌ی گولله‌یه‌ نمو که‌لله‌ پرشۆره‌" نمو شاعیره‌ حه‌قی نییه‌ بۆ یاره‌که‌ی خژی روون کاته‌وه‌ بۆ به‌جیتی ده‌هێلتی و ده‌چیتسه‌وه دتی؟ هه‌موو رۆشیتتیک راگرده‌؟ (بۆزبیس پاسترناکی ده‌ناسی؟) برا تو خۆت پاش سێزده‌ سال له سه‌رکه‌وتنی شوێشی نیسه‌لامی و تیکچوونی رژیمی شای نیگریس زانت نییه‌ ناوت له پای نووسراوه‌ی خۆت به‌ تمواوی و دروستی بنووسی تا خه‌لک بتناسێ و بزانتی کرده‌وه‌ و وتارت چه‌ند لیک نزیکن یا دوور؟ (یا نازناوته‌؟!)

سواره نمو شیعه‌ری له تاریکترین ساله‌کانی ده‌سه‌لاتی رژیمی شای فه‌وتاوا داناوه‌. شاری

سوارهی "بیتریلینی" تو نسیبه. پژوی نهو "شاره" به دووکه‌لی به‌ره‌م هیتان (تولید) چلکن نه‌بووه. شاری سواره شاری خه‌سارکردنه. گزه‌ی نهو شاره له چه‌پ و راسته‌وه قو‌لی پیاری ده‌گرن و بن‌سهروشوتنی ده‌کهن. تاو و یاو و چرای نیتو‌نی شه‌وه‌کانی هه‌ینی کاباره‌کانی تارانن. هاره هاری ماشینی ده‌وله‌مه‌نده‌کانه له شه‌قام. تیتل و تان و رایه‌لی، هه‌ر ماله و سیخو‌پتکی، ساواکیه. دووکه‌له‌که‌ی له مالی ده‌وله‌مه‌نده‌وه هه‌لده‌ستنی نه‌ک له کارخانه‌ی پرژلیتاریای رژه‌هلای! شیره زله‌یه‌که‌ی شاعیریکی نه‌قوستانی دلپاک بوو باو باوی ریوی سرمه‌خوری پژویی شای بوو.

شاری سوارهی هه‌ریمی زۆنگ و زه‌لی کاباره و کازینو و تریا و تریاک و هه‌رژین و فه‌ساد و بن‌به‌ندوباری به‌رده‌م و سه‌رده‌می خۆی بوو. قۆنده‌ری دراو پوول و پارتی بوو و زیندانی نینفرا‌دییه‌کان بو نۆین ته‌سک و بۆ خه‌فه‌ت هه‌راو بوون. سوارهی بیچاره‌جاره‌گولی بیتریلینی نه‌دیسیو تا ناواتی بۆ بخوازی. هه‌ر به ولاتی خۆی ده‌زانی و پرووی له قوبله‌ی رژه‌هلایت و هه‌رسوراندبوو.

نه‌وه‌یه شاری سوارهی کاکێ برا. شاره به‌قو‌پ‌تگی‌راوه‌که‌ی به‌ره‌می بی‌ری تو په‌سندی هه‌ج که‌سیتی ناقل نیسه و مه‌لی نه‌وین له‌ی غه‌واره‌یه. جا تو که ریگی‌ای نهو دوو شاره‌ت لی گۆژاوه نهو هه‌را و هه‌نگه‌مه‌یه چییه‌سازت کردووه و نهو کۆشکه به‌لوورینه (جام‌خانه‌که‌ت) بۆ ده‌پروو‌خینی؟

نه‌من وه‌ک تو نامه‌وی بی‌رو‌پ‌رای خۆم داسه‌په‌نم به سه‌ر خۆته‌راندا. به‌ردی پی‌توانی زانسته‌نه‌ش! ناهاوتمه جام‌خانه‌ی "شاران". چون ته‌نانه‌ت نه‌گه‌ر جام‌خانه‌ش بن نیسته‌ت "سوزه‌ی" ناساندنی چاخ‌تیک له مپ‌شرووی نهو ولاته‌ن. تو حه‌قت نیسه بۆ هه‌لکردنی نالای به‌روای خۆت نالای خه‌لکی به‌هینیسه‌ خواره‌وه. نه‌منیش بۆیه نهو زولمه‌ت لی دوویات ده‌که‌مه‌وه تا بزانی چه‌ند کاریکی ناشیره‌!

به‌لام چه‌ند ره‌خه‌یه‌ک له وتاره‌که‌ت:

۱- له ته‌واوی نهو وتاره‌دا "سواره‌ت" به زه‌مانی حال دا‌ندوووه. وه‌ک په‌تت وابه‌ن سواره نیسته‌ش ماوه! نه‌گینا ده‌کرا و ده‌باو فی‌عه‌له‌کانت "گن‌شته" یا را‌بردوو بوایه‌ن. وه‌ک: نایا هۆنه‌ر نازانی... بی گومان نه‌وه چاک ده‌زانی... (ل ۱۵۶)... چونکه‌خۆی له لووتکه‌ی خۆبه‌زل زانین و له دیوانی له نیتو خۆدا ژیا‌نا ده‌ژی و ده‌ترس... (ل ۱۶). سواره له ۱۳۵۴ کۆچی دوایی کردووه.

۲- په‌تت وایه تو‌وره‌یی مرۆف له چه‌ند شت "ضد و نقیض"ه؟ بۆ په‌ساو نا‌کری له چه‌ند شت تو‌وره‌ی بی؟

۳. له تەواوی ئەو شیعەرەدا سوارە بە دلدارەکی پێشنیار ناکا ددگەلی کەوی. یاخود ناگەینێ یارەکی ئەو چوارچۆپە هەلیژاردین و . (ل ۱۵ - ستوونی ۱ و ۲).

۴. له ستوونی ۲ ل ۱۷ دا فەرمووتە: ھۆنەر توورەپە لە ھەموو نیشانەکانی شار و شارنشین و کەرەسە و مەکیئە بە دوژمنی خۆی دەزانێ... بۆی بلوێ لە نژیوان دەبا... برا بەو کارە تۆ دەلێن "تەحریف"! لە کوێ شیعری شاردای باسی مەکیئە و کەرەسە و شتی وا کراوە. بۆچوونی تۆ ھەلەپە و دیدەپە پال سوارەو. ھیوادارم قەت نەبیئە مێژوونوس!

له بابەت بۆچوونی ھەلەوە تکایە پێشەکی "پازی تەنیایی - نەحمەد ھەردی - چایی دووھەم" بێخۆنەو تا بزانی بە زیندوویی سەری ھاویرێکت چی لێ کردووە. ھەرەھا مامۆستای کورد - ژمارە ۶ - بلوێژەنی بۆکت؟.

۵. باسی نەرکی سەرشارنی ھونەر مەندت کردبوو؟ نەرکی تۆ چیبەو ھەک رەخنەگرێکت؟

۶. له باری رەسەن نەبوونی وشەو سەیری "شارت" کردووە. سەیرێکی نووسراوەکی خۆشت بکە! چونکە ئیوانە. کە دەلەنگت؟ نەخشی بەستبوو - زانستانە! - ھەستیار! - مەکیئە "رەنگە پێت - کوردی بێ" سەرمایەداران؟ واقعییە، لە ھەمووانیش سەیرتر جامخانەکەت. تازە پتووستە بزانی نەسری تۆ ھی سالی ۶۹ یە شیعری سوارە ھی پێش ۵۴.

۷. له ستوونی ۲ ل ۱۵ دا فەرمووتە: ئەم جۆرە ھۆنراویە زۆرتر بە شێوی کلاسیکە (چەند بە قێز و بێزەو) و نیشانەکی کەمھێزی ھۆنەرە لە شێوی دارشتنی ھۆنراوی نوێدا! لە مامۆستا ھێمنی خوالێخۆشبوویان پرسی فەرمووی: شیعەر نەگەر شتیکی تازە ھێت بێت بە کلاسیکیش بێت نۆیە... "ئەو لە بابەت شێوی دارشتنەو. خەریک ھووم داوای شیعریکی نوێت لێ بکەم، بەلام ئەو شیعەری "ئاراستە" و تارەکەت کردبوو و بەر چاوم ھات و جەیف دێ دوویاتی نەکەمەو:

تالخۆگە ھێت سۆزی دەروون بە خاتری پاروویە نان

نەسووتیت و بۆکرووزی نەگرتی ئاسمان

مەولەوی دەلتی: آفتاب آمد دلیل آفتاب.

نازانم ئەو ھینە ھی خۆتە یا شاعیرێکی پەسندت، بەلام بیاو لە بەیتێک شیعردا قوروو پیتوێ داو! سوارەش نەماوێ تا بزانتی سۆزی دەروون چۆن دەسووتی؟ - بە خاتری پاروویە نان؟ - خوا ھەلناگرتی بۆکرووزی ئەو شیعەرەش گەیبووتە ئاسمان! وشەیی رەسەنیش ھەر باسی ناگرتی سۆز - دەروون - بە خاتری - نان - ئاسمان... جا ھەتا ئەو شیعەری تۆ لەوێ بێت کێ گۆی دەداتە نایەتی پەراوی دل؟ کەس!

نەدی وەزەنگەیی؟

۸ - زرووفی زەمانی و مەکانی شیعری سوارەت بە تێکرا لەبەر چاوە نەبوو.

هێوادارم بە چاوتیکی پەر سەرئەجمووە پەروانیتە "طرح"ی پال نووسراوەکەت تا بەزانی ئەو نینسانە بە برۆی تۆ قەلای خشتەجێ کام بیری کۆن و ویشکە؟ و لە شوێن پەپوولەیی کام ناواتا وێنە؟ خۆزگە "طرح" چالاوئیکیشی لەبەر پیتی کێشایەیدە.

۹ - رەخنەم لە سەر دێر بە دێری نووسراوەکەت هەبە نەگەر داواکاری هەبوو دەینوسم دەنا

پیتە وایە نەوێندە بەس بێت.

سوارە یا هەر شاعیریکی دی لە رادەیی توانینی خۆیدا کاری کردوو و بەرھەمی ماوە.

مەمانان نەگەر پێمان وایە کاری ئەوان هەلەبە یا کەموکووپی تێدایە دەکری قۆل هەلکەبێت و تەواوی کەبێت.

۱۰ - نەگەر بە راستی پیتە وایە: هەلبەستی شاری کاک سوارەش تێروانینیکی گشتی و

هەمسو لایەنەبە بۆژیانی کۆمەڵایەتی و کۆمەڵگای شار و لادێ، لە روانگە و بۆجیونی

تایبەتی شاعیرەو (ل - ۱۵) یا "هۆنراوەکەیی کاک سوارە لە جێگای خۆیدا جوانە و خاوەن

هێندیک تایبەتمەندی چاکی خۆیەتی" ئەی چۆنە هەر یەکلایەنە هەلتەسەنگاندوو و لە باری

نابووریبە وە بۆی چووی؟ چۆنە هێندیک لە تایبەتمەندیبە چاکەکانی نیشانی خۆتەر نەداوە

تا بێر لە غەرەز و مەرەزی تۆ نەکاتەو؟!

سه‌لاح عهدی (ناشتی)

هر له کۆنوه کوتووایانه: "مانای شیعر وا له دهروونی شاعیرا: واته واتای راست و دروستی شیعر به ته‌واوی هر نمو کهسه ده‌یزانتی که ده‌یه‌وئیتیه‌وه.  
من لام وایه نم و ته‌یه هر له زمانی شاعیرانه‌وه داکه‌وتوه و به‌لاو به‌توه و به  
به‌رزه‌وه‌ندی خۆیان که‌لکیان لئ وەرگرتوه و نئستاش هر ده‌یلتن و ده‌یلته‌وه و کردووایانه‌ته  
"بئیشه‌خۆشکه".

به‌لام نمو مه‌به‌سته نابئته به‌لگه به‌ نه‌وه که کهس مانای شیعر نازانتی یاخۆ هه‌قی  
لئکدانه‌وه‌ی نییه. دیاره به درێژی مئژووی نه‌ده‌ب، شیعرناس و شیعرنه‌ناس هۆنراوه‌یان  
شی کردۆته‌وه و به پئودانی زانستی یاخۆ به‌پئچه‌وانه به‌رووایان ده‌رپه‌وه. جا به‌حه‌ق یا  
ناحه‌ق. به‌راست یا به‌هه‌له!

رله‌ستیه‌که‌ی نه‌وه‌یه له‌م ولاته‌ی ئیمه کاتیک شاعیر زیندوه. لئکدانه‌وه و شیکردنه‌وه‌ی  
شعیره‌کانی باش و قره و دمه‌ته‌قه‌یان که‌متر له سه‌ره، نه‌ما هر که شاعیر سه‌ری نایه‌وه،  
به‌تایبته نمو که‌سه‌ی که پئیش مه‌رگی، به هۆی هه‌لومه‌رجی دژوار و نه‌سته‌م، بواری چاپ و  
ده‌رفه‌تی به‌لاو کردنه‌وه‌ی هۆنراوه‌کانی، نه‌ویش دوور له هه‌له و په‌له نه‌بووین، توێژنه‌ران و  
ره‌خنه‌گران تووشی سه‌رله‌شێراوی ده‌کا و هه‌لیش به‌ هه‌له‌په‌ره‌ستان ده‌رپه‌خستین.

کاک سواره یه‌کیک له‌م نامرادانه بوو که ته‌نیا به ده‌سنووس و به هه‌لکه‌وت و له که‌له‌ندا  
له تریبونی رادیۆوه شعیره‌کانی خۆی به‌لاو ده‌کردنه‌وه.

جا به‌خه‌ته‌وه‌رانه کاکه سوار به‌خۆی، به ده‌سخه‌ت و قه‌له‌می خۆی، لئکدانه‌وه‌یه‌کی له  
سه‌ر شیعی "شار" کردوه و سالی ۱۳۵۱ی کۆچی له به‌رنامه‌ی «تاپۆ و بوومه‌لێل» دا که له  
رادیۆ تارانوه تو‌مار ده‌کرا. به‌لاوی کردۆته‌وه<sup>(۱)</sup>.

نه‌ما به راشکاوی ده‌توانم به‌لیم "کاک سواره به‌پیتی قۆزاخی ناسته‌نگی نه‌و سه‌رده‌مه  
زیاتر کۆبه و په‌راویزی لئ ناوه و گه‌له‌کی پئس و گووئس به‌ هه‌ناوه‌ته‌وه".

"صالم قه‌بره" سه‌ره‌رای نه‌مه‌ش نووسراوه‌که به‌لگه‌نامه‌یه‌کی به‌که‌له‌که و ده‌توانی زۆر  
لایه‌نی هۆنراوه‌که ده‌ریخا و له په‌رده‌دا زۆر مه‌به‌ستی گرینگ نواندوه و ده‌کرێ و لامیکی  
که‌م و پوختی ره‌خنه‌گری به‌رێزی بئ. لێره‌دا پرسپارتیک دیته پئیش. به‌ کاک سوار وا که‌م و  
پوخت له سه‌ری دواوه؟ وا خۆم وه‌لامی ده‌ده‌مه‌وه.

"چونکه وهک ناگامان لتيه ، لم سردهدهمی ژيانی سواره ، قارهانی پيشوی "سوره قهلا" دا ،  
کهل به سو بهند بو . هر بۆيه مه بهست روون و ناشکرا نه ده کو ترا و ده که و ته ژير په ردهی  
په مز و رازوه ، زمان و شتيوی سمبولیک ده هاته کايه و ته نيا پياوی وريا و زيرک  
ده پتوانی "مو له ماست ده رکيشی" .

جا هر بۆيه هاته سهر نو باوه ره که روونکردنه و ده کی سیاسی . نه ده بی و نه ده بی .  
ميژوویي بکم ، بدلکو بتوانم به ده رختنی زمان و زمانی شيعره که وه لاميتکی هم سو  
لايه نهی ره خه گری خوشه ويست بده معوه و تا راده په کی ته اوویش خو تته ری خوشه ويست له  
شک و دوودلی رزگار کمم و به شنه پای حه قيه ته هه رووه لا رادری و خۆره تاري پاک  
ده رکه وی .

ليره ده به پيشستی ده زانم پوخته ی مه به سته کانی ره خه گری هتزا وه بيهر بيئمه وه . پروانه  
"سوره" ی ژماره ۵۵ ، لاپه رهی ۱۴ ، ۱۹ ... شاعير تو رو په له شتيوی تازه ی شارنشيی!  
هول و خه بات بۆ به ره و پيش چوونی کومه لی به لاوه خراب و نه نگه ؛ خۆ به زلزان و کوره  
عه شيره ت و ترسه نوکه ؛ دووره په رتزه و له گه له کی تاق بوته وه " و هتد ...  
نازیزان!

ره خه گری ده روست ده بی هم ميشه له سه ره خۆ و به پاريز هه نگاو هه ليني ته وه و ورد  
پروانی . ليکدانه وه ی زانستی بکا و به سه ر ويستی ده روونی خویا زال بی و به مه یلی خۆی  
مانا دانه تاشی ، ناليره دا ده بی بزانی که شيعر ده گه ل نوو سراوه يا خۆ مه قاله یه کی ته او  
سیاسی جيا وازی هه یه . شيعر په يره ی له مه نتيقی تايبه تی خۆی ده کا و بر يسيه له  
نيحساس و ههستی ده روونی شاعير به رامبه ر به روو داوه کانی ده روويه ر ، که به گویره ی  
بوچوون و ترانا و ناوه ز و تيگه يشتی شاعير ده ژند رتته وه .

شيعر فخرمۆليکی رامباری و ناپوری نييه و نه م جه غزه به رته سک و به رته نگانه ی  
هه لپوار دووه و ری و شونتيکی تايبه ت به خۆی گرتۆته بهر ، به لام به داخوه ره خه گری به رتزه  
نه و مه بهستی له بير کردوه و ته نيا لايه نتيکی شيعره که ی وهک هه لو تستيکی ته او سیاسی  
خستۆته به رياس ، نه ویش به پتي بوچوونی خۆی ؛ ره خه گره که ر بيهه وی بيانوو بگری ،  
په ره کايه ک ده کا به کتيک و به پتچموانه !

شيعرناس ده بی قازی و داوه ريکی داد په روهر بی ، يانی لايه نی به هتيز و جوان و رازوه و  
لايه نی کز و دزيو و ساکاری کاره که ده ريخا و سه رجهم تتيکو و کاکل ليک جيا کانه وه و  
نه وسا هه لو يست بگری و حوکم بدا .

بيروای تايبه تی و غه ره ز هه ر نه و کاره ده کا که ته نانه ت ، "سه رما به هه تسيو ، با به

دهواری شری ناکا، بۆیه سواره قریارمستیکی دهوی که نم شیعره‌ی له‌باتی وه‌خویتی:  
 له جگهرگۆشه‌یی شه‌رم مه‌ده مه‌عنایی خه‌راپ  
 به‌خه‌تا که‌س نه‌سه رازی که له نه‌ولادی درئ

جا نه‌گهر وایه با له پیتشا سه‌رنجیتک به‌دینه سه‌ردتیری ره‌خه‌که:

"چاو‌خشاندنێک به سه‌ر شیعره‌ی "شار"ی سواره"

نم رسته‌یه له هاری پێزمانی کوردییه‌وه ناته‌واوه.

له زمانی کوردیدا فیعلی "چاو پیتخاندن" یا "چاو به‌سه‌ر خشاندن" مان نییه. کورد ده‌لتی: "چاو پیتداخشاندن". "چاو به‌سه‌رداخشاندن" یش ده‌لتین و نه‌گهر نه‌لتین هه‌له‌یه ده‌توانین به‌ترین که‌سته‌رخه‌می نووسه‌ر یا وێژه‌وه. وه‌هه‌ر حال نه‌گهر نووسه‌ر ئاو‌پێکی له پێزمانی کوردی دا‌بابه‌وه ترووشی هه‌له‌ی ئاوا زه‌ق و به‌رچاو نه‌ده‌بوو و ده‌ینوسی:

"چاو خشاندنێک به شیعره‌ی "شار"ی سواره" یا وه‌ک نیشاره‌ی پیکرا ده‌یتوانی نا به‌م

شیرویش به‌نوسی:

"چاو خشاندنێک به سه‌ر شیعره‌ی "شار"ی سواره".

نه‌گهر چی ره‌خه‌گر - ره‌خه‌گری راسته‌قینه - هه‌رگیز نیزی نیوه نادا به‌ خوێ که به سووک به‌روانیته "شیعر" و له‌باتی لیکۆلینه‌وه و وردبوونه‌وه و هه‌سه‌نگاندنی زانستی ته‌نیا چاو‌پێکی پیتدا به‌خشیته‌ی و پاشانیش به‌ترس و پارێز هوکمی له سه‌ر ده‌به‌رئ.

ره‌خه‌گر ده‌بوو له پیتشدا بو‌ شیکردنه‌وه‌ی نم شیعره دوو کاری به‌هه‌رتی به‌کرا‌یه: یه‌که‌م: سه‌رده‌م و هه‌لومه‌رج، نمو قۆناخه‌ی شیعره‌که‌ی تیا و تراوه و بلاو کراوه‌تموه روون کاته‌وه، دووه‌م: زمان و کیشی شیعره‌که به‌خاته روو، جا پاشان به‌چیتته‌سه‌ر مانا و مه‌به‌ستی ناشکراو روونی هۆنراوه‌که - به‌تایبه‌ت که فه‌رموویه‌تی: "... تا‌کو سه‌ره‌نجام نم کاری سواره‌م دیت و پاش وردبوونه‌وه‌یه‌کی زۆر هاته‌م سه‌ر نه‌و به‌روایه که نم هۆنراوه‌یه‌ی کاک سواره به‌خه‌مه به‌رباس و لیکۆلینه‌وه و به‌ پیتوانه‌یه‌کی باوه‌رپیکراوی جیتگیر به‌پیتوم". که‌چی به‌داخه‌وه خزی له‌م کارانه‌ی سه‌رده‌وه پاراستوه و که‌مه‌تر خۆی له‌ قه‌ره‌ی پیتوانه‌ی باوه‌رپیکراوی جیتگیر داوه. وه‌ک له به‌پياز و ده‌سنووسه‌کان ده‌رده‌که‌وئ. شیعره‌که له نێوان سه‌له‌کانی ۱۳۵۰ -

۱۳۵۱ی کۆچی هۆنراوه‌ته‌وه و بلاو بو‌ته‌وه.

نم سه‌لالانه سه‌رده‌می چاک هه‌لدان و گه‌شه‌کردنی سیستمی سه‌رمایه‌داری له نێزان بوو... تا زه‌مان پتر به‌روه‌پیتش ده‌روا، سیستم گه‌لیش زۆرتر ترووشی ئالوگۆر ده‌بن، ته‌نانه‌ت خیراتر له پیتشوو، نه‌ویش به‌ هۆی وریایی و چوونه سه‌ری په‌لی زانیاری کۆمه‌ل.



په‌خه‌گر لای وایه سواره تپه‌په‌پوونی قو‌ناخی دهره‌به‌گی بز قو‌ناخی سه‌رمایه‌داری که یه‌کتیکی له پتو‌سته‌کانی زه‌مانه به خراپ و هه‌له و چه‌وت ده‌زانی، به‌لام له راستیدا ده‌توانین پی‌ژین: "نو، گه‌سه‌کردنی سیستمی سه‌رمایه‌داریه به نیشان‌دانن و دهر‌خستنی مه‌زه‌ره‌کانییه‌وه که بریتین له: چرای نیشون، دارتیل و دوو‌که‌لی کارگا گه‌وره‌کانی و هه‌تد... ده‌خاته روو. له پی‌شه‌سازی تو‌وره نییه، به‌لکو پی‌ژابوو له به‌شیک فهره‌نگی سه‌رمایه‌داری.

شو و رژژ خه‌لک خه‌ریکی کار و کو‌تیره‌وهرین و دین و ده‌چن، ماندوو، شه‌کت، له‌هر هاره‌هار ناگایان له یه‌کتر نه‌ماوه. "ورکه‌په‌ژوا" خۆ ده‌کو‌تی و په‌له‌یه‌تی بز بوون به که‌له‌په‌ژوا". کرتکار رژژ به رژژ پتر ده‌چه‌وستیه‌وه و گیرفانی سامان‌داریه‌کان به‌حری پی‌نه. له قو‌ناخه ناسته‌نگدا که‌س کرتکاری مسکین و هه‌ژار به‌سه‌ر ناکاته‌وه و تو‌ژی رۆش‌نیه‌ر به‌کردوه جو‌له‌ی لێ به‌راوه و "هه‌ر شه‌ویلکه‌ی له کارایه" دیسانیش شاعیر هه‌ر تو‌وره نه‌ین؟ ژیان و نینسان و نه‌وین مانای خۆیان له ده‌ست داوه. شاعیر ده‌ژی، نینسان و نه‌ویندار، به‌لام گه‌له‌که‌ی په‌یمان شکیته و هه‌موو شتیک له زهر و جل و خشل و دراودا ده‌بینه. چاری به‌شواره که‌وتوه و شو‌قی چرای نیشون چورته‌ی لێ به‌روه. گو‌ی هه‌تاو که گه‌رما و رووناکی راسته‌قینه ده‌به‌خش لای نو بزه، به‌لێ شاعیر ده‌ین رقی هه‌لستت نه‌ویش له تاقه گه‌له‌که‌ی که نه‌هاتوته جت ژوان و په‌یمانی به‌جێ نه‌هتتاوه. یاخۆ به‌روالته هاتوه، به‌لام به‌دل له ته‌ک نه‌ویندارا نییه شاعیر به‌یانوو به یار ده‌گری و کو‌لو‌کو‌ژی ده‌روونی وه‌ک تاوه به‌رانی به‌هار هه‌له‌ده‌په‌ژێ، به‌لام نه‌ک به راشکاوی، یار ده‌ترسینت، به‌تسو نه‌مجار پی له به‌لینت خۆت به‌تی ده‌ژۆم، جیت ده‌لم که‌چی نا، دلنیا نیسه، به‌یری ته‌نوره ده‌کا، چه‌واشه‌یه، ناسکه‌خه‌یالی دل‌ناسک، دلێ هه‌ر ناو‌رینگان ده‌دا. نای کو‌ره سه‌یرانی مالتو‌یران، نابێ یارکۆلت له خۆ به‌کی. نه‌گه‌ر گراوی به‌ژۆ، ده‌تاری که تو‌راش!

شاعیر ما و دنیا‌یه‌ک خه‌م و په‌ژاره، نو جار خۆی کام داوی پی نه‌پسا و بز نه‌گه‌رایه‌وه دێ؟ خۆ نو کو‌ره عه‌شیره‌ت بوو، کو‌چک‌راوی تاوی گه‌رمی به‌ر ده‌واره‌که‌ی گه‌وره‌مال!

داخوا گه‌رانه‌وه بز گوند هه‌ر خه‌ون و خه‌یال نه‌بوو؟ بز چما شاعیر نه‌په‌ده‌زانی زه‌مان کو‌راوه؟ یان نه‌خیر، پاشی نم گشته نه‌زصوون و چه‌رمه‌سه‌ریه هه‌شتا له ده‌روونیا ساخ نه‌په‌وه و به ته‌واوی نه‌خش و کری دهره‌به‌گی وه‌لا نه‌ناهو!

چما ناوای لێک به‌دینه‌وه په‌خه‌نی تێ نه‌چن! کاکه سواره ده‌بوو به‌ره‌په‌ش چوونی ره‌وره‌وی مه‌ژوو فه‌رامۆش نه‌کا و په‌تبه‌پتی نم فکری پی بگا و نیتر به چادر و چیخ و ره‌شمالی ده‌ورانی دهره‌به‌گی نه‌نازی! بو‌چی؟

بز وه‌لامی نو په‌رسیاره پتو‌سته ناو‌رتیک له قو‌ناخی ژبانی شاعیر پتیش وتن و

بلاؤکردنه و دی شیمه ره که بده ینموه. سواری کوپه عم شیرهت، وهک شاعیر یکی پیشه روی نوئی ویزی نوئیخواز همستی نیشتمانه روه ری هانی دا و کهوته ریزی شوژشگیتران، به نه هینی کاری کرد و هه ولی دا و پاش ماوه یک و تپرای هاواله کانی کهوته بهندیخانه. نهشکه نجه درا، بیتحورمه تی پتیکرا، بهلام سواری به زیپک و زاکوون بوو به قاره مانی "سووره قهلا"<sup>(۱۱)</sup>. ده گیتیرنموه: "... به لئق، تنانعت پساوکوژان و نهشکه نجه کهرانی "ساواک"<sup>(۱۲)</sup> دانیشان به جوائتیری و نازایه تی نم شاعیره شوژشگیتره دا دتئا و نه پانوت: سووره نمونه ی غیرهت و نازایه تی و خوژاگریه "نو ماوه یمیش تپه ری، سووره ده گمل زوری ناواله کانی له بهندیخانه رزکاریان هات! هاته وه، دیسان زمان ناژوای...!

هه تا رژیچ که سووره شینی "شهنکه سواری"<sup>(۱۳)</sup> ای گتیرا، شیننکی رووه و شوژشگیتیری، شیمه ریکی به هیتز و پته وی نه ده بی که له خهمی "رووباری چوکی به فیرز چوو" دا هونیه وه و پتر تووشی قهیرانی رووخی و تووره بی مه یله و شوژشگیترا نه بوو. خو گنخاندنی ناواله کانی و کوئی نهدان به هاواری "شهنکه سوار" بوو به بیانویه ک که بیتین:

نمیری همر شه یلکه له کارایه  
 دمس پیره لژی تاره قی بهر هشتین  
 دل هه مانه ی کژلوانه  
 سر گر که تاله  
 ده مار بی خون!

سووره تاق بووه. له "خیتلی درز"<sup>(۱۴)</sup> هه لبر، بهلام سه رگه ردان. قهیرانی فکری به رو هه لدیتری برد و به داخموه سه ردنگری پتدا؟ بهلام هیچ به لگه یه ک بز هه لدیتران و کهوتنی به دهسته وه نییه...؟

بۆه سواری پتیشکه و تنخواز نه ده بوو کای کۆن به با بکا، چونکه تازه قوناخی دهره به گی تپه پریوو.

دیسان نه گه ر له روانگه یه کی دیکه وه به روانینه مه سه له که بۆمان هه به بلتین له و سه رده مه دا ده کرا کاکه سوار به وای به خه باتی چینی کرتیکار نه بووین و زیاتر به وای به خه بات و تیکوژشانی شانه شانی دینشینان و جووتیاران بووین.

له لایه کی تره وه ده کوئی بیتین: "شار ناوهندی ده سه لاتداری ناحه زانی کاک سووره بووه و بۆه له ده روونا هیتزیک، هیتزی ویستی نیشتمان هانی داوه به ره و زنده که ی، به تایهت که لای وابهو: "گونده کانی ولاته که ی بنکه و لانی شوژشگیتیرین ناوایی کانگی وهفا و خوژه ویستین و فروفیل هاری نییه".

دېم پرمو هڅه و همواری باسما  
دېم پرمو لادئ، پرمو کسانگه و وفا  
"هټمن" سالی ۱۳۵۳ی هه تاوی

تەنانت ئەو شیعەری مامۆستای نەمر "هټمن" پاش "شار" هۆنراوەتەوہ.  
با راستییەکی دیکەش لە بێر نەکەین، ئەویش ئەو یە کە ئەو کات کورە عەشیرەت نەگەر  
بە تەواوی قافلەسالاری شۆرش نەبووین لە پیزی کارواندا بوون و دەم دە سیاسەت وەردان و  
خەباتیان بە لاوہ شانازی بووہ.

خەلکی هەزار و چەسواوہ لەبەر کار و بێگار و چرووسان و سەرکوێتکران بە دەستی  
کوێنەپەرەستان و لە ناکامدا دواکەوتووێ فەرھەنگی زۆر بە کەمی دەیاننوانی روو لە خوێندن  
بکەن، بەلام کورە عەشیرەت بە پێچەوانە پێیان دەخوێندرا و مامۆستای تاییەتیان بۆ دەگێرا و  
سەرەنجام وریاتر و بە دەردووتر بوون و تەنانت لێرەشدا پێشپڕکیتی خەلکیان داڤۆوہ. جا  
دەکرێ کاک سوارە داخ و مەغابەت و خەفەتی ئەوسای خواردیی و بە لای مەنوہ ناوا  
تاوانتیکێ رەپال نادری بە لکو چا و نووقاندن لە ناست حەقیقەتیکێ مێژوویی تاوانە، ئەویش  
کە بئەھوێ کەسایەتی ئەدەبی، سیاسی کەسێک هەلسەنگینی.

ئینجا با بێینە سەر باسی زمان و کیشی شیعەرەکە.

زمانی شیعەرەکە، سەمبولیکە و باشترین بەیانی مەبەست بۆ ئەوسایە.

هۆننەوہ و دەرشتنی بە زاراوەی سۆرانی رەسەن تیکەلاو بە وشەي ناومالەکانە. با  
پروانین: وەرەز، ھارەھار، تاوویاو، بزە، زۆنگ و زەل، جارەگول، تەسک، ئەوین، کەش،  
غەوارە و ھتد...

دیسانەوہ سەرنج بەدەین: عەلاج، نیتۆن، مەزھەر، میسال، عاتیفە، ئینتزار و ھتد...

سەرەرای ئەوانەش، کاک سوارە وینە و تەعبیری نوێ و تاییەت بە خوشی دەرشتووہ و بە  
کاری ھێنان، جێگای سەرنج، ئێ با پروانین، رۆژی چلکن، تاوویاوی شو، چا و لەبەر  
چرای نیتۆن شووارە، بزیتە ناو بزەم، دژی گزەم، یەیکەری میسالی داوہل، کەمەندی دوو کەل،  
شەپۆلی شین، کۆچی تاوی گەرم، دارەتەرمی کووچەي تەنگ، بناری پەر بەھار و ھتد....

زمانی هۆنراوەکە پێوھندی راستەوخۆی بە زەمانی شیعەرەکەمە ھەیە. ئەو دەم خوێندن و  
نووسین بە زمانێ کوردی لە کوردستانی ئێران نەک باو نەبوو، دەکرێ بێتین، یاساغیش بوو،  
نەوہ کە ھیندیک لە وڵەکان کوردی نەبن شتیکێ سەیر نییە. کاکە سوار لە ئێران ژیاوہ و  
زمانی فارسی تیکەل بە عەرەبی خوێندووہ و ناکرێ ئەو دوو زمانانە شوینی لە سەر دانەنێن و

نوه مهسه له یه کی زانستیه، که چی رهخنه گر دهنوسن:

“هر چهنده که له باری زمان و روالهت و رهسن بونی وشه کانیهوه بهی که موکووری نییه. بزغونه نهگر سه پرتکی نهم بهشی هونراوه که به وردی بکهین. دهینین که دهلهنگن و به تهواری مانا نابهخشن و وشه یهک که ههلبیزاردراوه لاواز و بیتدهسه لانه له گه یاندنی مانادا، وهک دهلتن:

به هر نیگایهک و په تاپهک

دهلتم برۆم له شاره کمت گوتم

وه نیره که دهلتن:

له شاری تو له بانای عهرشه قۆندهری درلو

دیار نییه که قۆندهری درلو له سر عهرشه یا وهکو هینی خاوهن دراو؟”

باسی وشه ی رهسن و نارسه نمان کرد و بهلگه شمان هینایوه، بهلام نهوهی که فهرموویه شیعه که مانا نابهخشن، راسته و وهبالی بز ده کیشم، چونکه شیعه که به ههله چاپ کراوه و راستیه که ی ناوایه:

به هر نیگایهک و په تاپهک

دهلتم برۆم له شاره کمت گوتم

مانای بهیته که:

هر جاریک دهروانم، هر که چاو ههلدینم، تووشی دهرد و په تاپهک دیم، چونکه چاوم به تهواری نهو شتانه ده که وی که وهبیره هینهوهی سیستمی ناخوشه ویستی من، هر بزیه دهلتم بار کهم و برۆم، بهلام نهوه که فهرموویه نهو بهیته لهنگه، وانیه، بروانین:

به هر نیگایهک و په تاپهک

مَفَاعِلُنْ مَفَاعِلُنْ فَعَلْ

فهرموویانه:

له شاری تو

له بانای عهرشه قۆندهری درلو

مانای پروون نییه.”

من نازانم نهو پرسیماره ی بز کردووه؟ خۆ نهگر ته نانهت به بزچوونی تهواو سیاسی خووشی لیکتی دابایهوه مانای هه بوو. واته: نه سرۆ، لهم سهرده مه دا قۆناغ قۆناغی سهرمایه دارییه و نهوه کهوش و هیتلاوی سیستمی سهرمایه دارییه که له سر سهرانه و پیتی

سهرمایه‌داریشی تئدایه. سهرمایهدار گه پوه‌ته عه‌رش و وه‌پای په‌تی نه‌چوگه و پتلاوه‌کانی  
 و له‌په‌تیا. قۆنده‌ره به‌ری پیتی سهرمایهدار و نمدار راده‌سوسه... که‌وشی زه‌پین له  
 په‌په‌رۆچکه‌ی ئاسمانه، نه‌خه‌تر هه‌ر له‌ سه‌ر هه‌رده، به‌لام تۆ بلیتی نهم قۆنده‌رانه‌ هی پیاویکی  
 رووتی نمدار بن؟ دیاره‌ نا، نهمانه‌ نی چه‌وسینه‌ری ساماندارن؟ کو‌رد ده‌لی:

به‌خه‌تر به‌تی پتلاوه‌کانت سه‌ر چاوم.

به‌خه‌تر به‌تی پتلاوت سه‌ر سه‌رن، سه‌رچاوان.

ده‌که‌رئ مه‌به‌ستی وێژه‌ر له‌ جووتیک پتلاوی تازه‌ی ده‌پین نه‌که‌راو به‌ن که‌ کابرا له‌ ژێر  
 هه‌نگلی ناره‌؟!

نهم‌جا با به‌تینه‌ سه‌ر کێشی شه‌یره‌که:

شه‌یره‌که له‌ سه‌ر کێشی عه‌رووز یه‌ه و له‌ به‌حری هَزَجْ مَقْبُوضْ مَجْبُوبْ دا هۆنراوه‌ته‌وه.  
 وه‌زنه‌که‌ی ناویه: (مَفَاعِلُنْ / مَفَاعِلُنْ) (مَفَاعِلُنْ / مَفَاعِلُنْ) و چونکه‌ "شار" به‌ شه‌یه‌ی نوێ  
 هۆنراوه‌ته‌وه ده‌که‌رئ ژماره‌ی مَفَاعِلِی عه‌رووزی به‌ هۆی کووتی و درێژی میسراعه‌کان به  
 یه‌ک نه‌ندازه‌ نه‌بن، یا (مَفَاعِلُنْ)، (فَعْلُنْ) ی له‌ ته‌کا به‌ن. بۆ وینه:

گو‌لم! دلم په‌ر له‌ ده‌رد و گو‌ل

مَفَاعِلُنْ / مَفَاعِلُنْ / مَفَاعِلُنْ

ده‌لتم په‌رۆم له‌ شاره‌که‌ت

مَفَاعِلُنْ / مَفَاعِلُنْ

نهما راستیه‌که‌ی نه‌وه‌یه له‌م شه‌یره‌دا - شار - جار جار وه‌زن شکاوه‌ و ده‌گه‌ل نه‌و  
 مَفَاعِلِی ه‌ی باسی کرا هاوسه‌نگ نین و پارسه‌نگیان ده‌وی. بۆ وینه:

ده‌ستی گه‌رمی ناشنا نه‌یه‌ که‌ نه‌یگو‌شم

فَاعِلُنْ / مَفَاعِلُنْ / مَفَاعِلُنْ / فَعْلُنْ

یا:

کین له‌ شاری تۆ له‌ شاری قاتلی هه‌زار

فَاعِلُنْ / مَفَاعِلُنْ / مَفَاعِلُنْ / فَعْلُنْ

یانی له‌ هه‌وه‌تی هه‌ر میسراعه‌تیکا هه‌بجایه‌کی کووت که‌مه، بۆ وینه ده‌که‌رئ له‌ هه‌وه‌تی  
 هه‌ر کام له‌م میسره‌عانه: "وه" زیاد به‌کری و ماناش کووت و درێژ نابین نه‌شکری به‌ راوه‌ستان  
 له‌ سه‌ر میسراعه‌کان یان خه‌ترا خوێندنه‌وه‌یان هه‌ر "شه‌رن‌شه‌ل" بن.

جگه‌ له‌مه‌ش به‌ راشکاوی ده‌لتم:

"شه‌یره‌که‌ ده‌ر و ژووری وه‌ک یه‌که، رازاوه‌ و پته‌و - پته‌و و رازاوه‌".

له ناخري ره‌خنه‌كه‌دا هاتوو:

"له كوتاييدا پتويسته بلتيم كه هونراوه‌كه‌ي كاك سواره له جيتگاي خويذا جوانه و خاونه هيندتيك تايبه‌مه‌ندي چاكي خويته‌تي:"

كويي هونراوه‌كه جوان بوو؟ تايبه‌مه‌ندي چاك چي لتهات؟ ده‌بي بلتيم زور به‌داخه‌وه نم پرسته‌يه تهنيا بژ دلنه‌وايي و دلدا‌نه‌وه‌ي خويته‌ر نووسراوه، نه‌گينا به‌جي باسي نه‌كراوه؟ كوا نينساني وردبين و به‌نينساف نه‌و وته‌يه ده‌سه‌لمتني؟ به‌لام وايه "نه‌و هه‌ويه ناو زور ده‌با!" نه‌وش په‌خشانتيكه كه كاك سواره له سمر شيعري "شاري نووسيوه:

لاوتيكي ديهاتي رهنگا‌وره‌نگي به‌هارانه‌ي هه‌وايي چي‌اي به‌رزي ديوه و هه‌ميشه چاوي به روانگه‌ي به‌رين و راخراوي ده‌شتي به‌ گول و گيا خه‌مليو راهاتووو دته‌ شار، كوتاني ته‌نگو دريژ وهك تاهووت له‌شي نازادي نه‌و لاهه نه‌كوشن. هه‌زاران به‌ندي رهم و ياسا له ده‌وري ده‌ست و پتي هونگري رزگاري نه‌و نه‌بيته كه‌له‌به‌جه. روانيني شار جياوازي هه‌يه، له‌گه‌ل نيگاي ميته‌ره‌باني دئ. له شار ژيان چه‌شني پياز هه‌موو تتيكوله و كاكلي نيبه. رواله‌تي ژيان رازاوه و شكودار، به‌لام ره‌نگي نه‌و ژيانه ره‌نگي ده‌سكرده هه‌ر وهك ره‌نگي كه لير و گوناي نافرده‌تاني شار سوور نه‌كا، به‌لام له دئ هه‌موو شت سره‌وشتيه‌به ته‌نانه‌ت سه‌وراوي نيوه‌ره‌نگي ليتوي بزه‌تيزاوي كچن كه له ژتر گه‌رم‌اي روانيني لاوتيكي نه‌ويندار شه‌ومي شه‌رم نه‌كه‌ويته سه‌ر گولي گوناي و خويته‌ي هه‌ستي پاكي كچانه به‌ پتستي نه‌رمي ده‌موجا‌ويا نه‌گه‌ري، ره‌نگيتكي سه‌ر‌وشتيه‌به، لاي دتنيشين به‌ هه‌زار هه‌وداي ناو‌رشمين به‌ راپور‌دووي خويوه به‌ستراوه، فيتر نه‌بووه كوژكي ده‌ نه‌هومي سه‌ر له ناسمان به‌ين و بژ نه‌وه‌ي ته‌ماشاي بكا كلاوي سه‌ري به‌ريته‌وه. له دئ خانوبه‌ره‌ي لار و كومي ديوه، به‌لام هه‌نگاوي لاري له رتيگا لاديري نه‌ديوه.

له‌و حاله‌دا دلي نه‌دا به‌ كچتيك كه وهك گولي له‌يلوويه‌ري ناوي له نينو زه‌لكاوي شارا پشكووتوو. دوو هيتزي كتشه‌ر بژ دوو لاي جياوازي نه‌كتيشن. هيتزي نه‌وين فه‌رماني مانه‌وه‌ي ده‌داتني له شاريكا كه چه‌شني پيلاوي ته‌نگ پتي رتيواري نه‌وين نازار نه‌دا و هيتزي ده‌رچون و رزگار‌بوون له كه‌مه‌ندي دوو‌گه‌ل و دراو و گه‌ره‌نه‌وه بژ دئ و ديسانه‌وه ده‌سته‌ملان بوونه‌وه‌ي به‌ره‌وه‌ري خه‌يال و رووروتني هه‌ستيزويني سه‌رده‌مي منالي و گه‌نجي له لادئ و نه‌م شيعرانه ناكامي به‌ره‌نگاري نه‌و دوو هيتزين له هه‌ناوي لاهه‌كه‌دا و نه‌به‌نين كه ته‌نانه‌ت زنجيري زه‌ريني نه‌وينيش پتي ره‌وه‌كي لاهه‌كه ناهه‌ستن و نه‌چيته‌وه دئ كه ره‌نگي سوور و شيني به‌هاري به‌نار له عاتيه‌هي گه‌شي هدا.

- 
۱. وینهی تینکستی نهم بهرنامه‌یهم لای حاجی عومهر ناغا ئیتلخانی، برا گورهی خوالیتخوتشیوو کاک سواره دهست کهوت و پر به دل سهای ده‌کم.
  ۲. سووره قه‌لا: زیندانی قزل قه‌لا (قزل قلعه) له تاران، ناوی شیهرتکی کاک سواره‌شه.
  ۳. ساواک: (سازمان امنیت کشور) ده‌زگای سیخوری ئیران له زمانه‌ی پهلویدا.
  ۴. شهنکه‌سوار: ناوی شیهرتکی کاک سواره.
  ۵. خیتلی درّه: ناوی شیهرتکی کاکه سواره.

## ژیاننامه‌ی سواره

عومر نخلخانی

تاسی دهچن واته کسه دهیجـووی به زار  
جوانه له پتی دیلموه بتکتخته خـولر  
بۆ وتـه و هـسـسـتی دـهـروون چـاوهـریم  
بـهـستهـلهـکه گـهـانه هـهـرمی و تـار

محمد محمد نووری

من نیتستاش هه‌ر کاتیک سوارم دیتهوه بیه‌ر یا له نووسرلوه‌په‌کا یادنامه‌یه‌کی ده‌خوینمه‌وه یا گاهێ دۆست و ره‌فه‌یقیکی باسکی نهم بۆ ده‌گێرتمه‌وه دلم پر ده‌بێ له دهر و کول.

ویستم بۆ پیتشه‌کی نهم دیوانه به وه‌زن سووک و به قیصه‌ت گرانه چه‌ند فرمیتسکیکی گه‌رم و گه‌ش له دیده هه‌لوهرینم و بیه‌کم به دیاری بۆ خوینته‌ری خۆشه‌ویست و هه‌ستیار، به‌لام به قه‌ولی مامۆستای نهم هێمن که له پیتشه‌کی تاریک و روونه جوانه‌که‌یدا ده‌فرمووی "کتی من له خۆم باشتر ده‌ناسن" له لایه‌که‌وه و له لایه‌کی که‌شه‌وه بۆ راستکردنه‌وه‌ی هه‌له‌ی چه‌ند نووسه‌رتکی به‌رتز که هه‌ر کامێکیان له نووسرلوه‌کانیاندا به چه‌شنیک هه‌له‌یان له سه‌ر ژبانی "سواره" هه‌یه، قه‌ولم دا نهم بێده‌نگیه‌ به‌شکینم و هه‌رمی سپی و بێگه‌ردی خامۆشی به تیخی تیرۆی وشه هه‌لبه‌رم و به تازیک ژباننامه‌ی سواره بگێرتمه‌وه و له چاوانیش داوا ده‌که‌م بۆ به‌یانی نهم هه‌سته ده‌روونییه به نا‌هه‌نگی دل‌قه‌ی نهم سهرین یارمه‌تیم بده‌ن، نهم نووسراوه‌یه نایه‌وێ "سواره" له‌باره‌ی هۆنه‌رییه‌وه بناسین، چونکه "سواره" نهمستیره‌یه‌کی په‌رشنگداری ناسمانی نه‌ده‌بی کوردی و فارسیه‌یه و ناوه خۆش و له سه‌ر زمانان سووک و له دڵان چه‌سه‌که‌ی "سواره" به تایبه‌ت به‌ناوبانگی کاک "سواره" زۆر ناسراوتر و به‌رزتره‌ که نیازی به ناساندنی من هه‌بێ، ناوی "سواره" وه‌ک په‌ری سه‌ری نهمسپی "شه‌نگه‌سوار"<sup>(۱)</sup> نه‌ده‌هوشیتمه‌وه و بیری تلوعی شیوازکی نه‌ده‌به‌ی نوێ و تایبه‌ت نه‌خاته نیتو میتشکی هه‌موو نه‌و که‌سانه که به جۆریک دڵ به‌سته‌گیان به فه‌ره‌نگ و نه‌ده‌بی کورد ییه‌وه هه‌یه، هه‌روه‌ها ویست و مه‌به‌ستیش نهمو نییه که بیروباوه‌ری "سواره" بۆ خوینته‌ر روون بکاته‌وه، که وا بوو نهم پیتشه‌کییه هه‌ول نه‌دا ژباننامه‌یه‌کی کورت له ژبانی کورتی سواره به‌خاته به‌رچاوی خوینته‌ره به‌رتزه‌کان و به‌س.

جا نیتستا من و تیرای سه‌پاسکی گه‌رموگور و رتیز و نیتحترام بۆ هه‌موو نه‌و مامۆستا و



نوسه‌رانی چ له و دیوی سنوره‌وه و چ له ژوره‌وه‌ی ولات و چ له دهره‌وه له سه‌ر "سواره‌یان" نووسیوه و شینیان بۆ گه‌یتره‌وه و ته‌نانه‌ت نه‌وانه‌ش که ره‌خه‌نیان له شه‌یره‌کانی گرتوه و به‌تایبه‌ت نه‌وانه که جوابی ره‌خه‌ن‌کانیان داوه‌ته‌وه. ده‌مه‌وی به‌و مه‌رحه که لێم دله‌مه‌ند نه‌بن هه‌له‌کانیان باس بکه‌م.

۱. کاک عه‌بدوللا مه‌ردوخ که یه‌که‌تیک له دۆست و هاوکاره‌کانی نزیک "سواره" بو، له گۆفاری ژماره ۴۸ی "قالدک" سالی ۱۳۵۴ی هه‌تاویدا "سالی کۆچی دوایی سواره" له ژێر سه‌ردێری "سه‌رسلامتی" ده‌نووسن "سواره" له سالی ۱۳۲۰ی هه‌تای له شاری سه‌قز هاوتۆته‌ دنباره و پۆلی سه‌ره‌تایی و ناوه‌ندی له بۆکان و سه‌قز خۆینه‌دوه.

۲. "گروه له‌جه‌های اطلاعات و اخبار سازمان رادیوتلوویزیون ملی ایران": که من لام وایه هه‌ر کاک عه‌بدوللا مه‌ردوخ نووسیوه‌تی له‌ژێر سه‌ردێری "در سوگ دوستی از دست رفته، انسانی پاک‌اندیش و شاعری حساس" له گۆفاری "ته‌ماش" له سالی ۱۳۵۴ی هه‌تای ده‌نووسن "سواره" له سالی ۱۳۲۰ی هه‌تای له شاری سه‌قز له دایک بووه و خۆینه‌ندی سه‌ره‌تایی و چه‌ند سالیکی له پۆلی ناوه‌ندیش له سه‌قز بووه و دوایی بۆ ته‌واوکردن چۆته تاران.

۳. کاک نه‌حمه‌د شه‌ریفی له گۆفاری هیوا ژماره ۳ شوباتی ۱۹۸۵ سه‌ر وه نه‌نستیوی کورده‌دا ده‌لن: "سواره" له شاری سه‌قز له دایک بووه و خۆینه‌ندی سه‌ره‌تایی و ناوه‌ندی له سه‌قز و بۆکان ته‌واو کردوه و کاک نه‌حمه‌د شه‌ریفی له گۆفاری ژماره ۵/۴ی مامۆستای کورده‌دا له سالی ۱۳۶۶ هه‌تای له ژێر سه‌ردێری سواره له‌به‌ر تیشه‌کی نووسراوه‌کانی دا ته‌نیا ده‌لن: "سواره" له سالی ۱۳۲۰ی هه‌تای له دایک بووه و زیاتر له سه‌ر نه‌م باسه‌ ناروا.

۴. کاک عه‌زیز که‌به‌خوسه‌ره‌وی له گۆفاری ژماره ۴ی سه‌روه، سه‌ر وه ئینتیشه‌راتی سه‌لاحه‌دین له ورمێ ده‌نووسن: سواره له ته‌مه‌نی سێزده و چاره‌ده‌ ساله‌ییدا توشی فه‌له‌جی قساجی بووه و خۆینه‌ندی سه‌ره‌تایی و ناوه‌ندی له بۆکان و تاران ته‌واو کردوه و له لای مامۆستا مه‌لاحه‌مه‌ده‌مینی شه‌عیری خۆینه‌دویه‌تی.

۵. کاک ح. به‌فرین، له گۆفاری سه‌روه‌ی ژماره ۱۲ له ژێر سه‌ردێری "ئاوپه‌تیک وه سه‌ر سواره" دا ده‌نووسن سه‌به‌ره‌ت به‌وه که سواره‌ی ئیله‌خانی به‌جێبه‌ یا سواره‌ی ئیله‌خانی زاده و من پێم وایه سواره‌ی ئیله‌خانی دروسته و زۆر له نووسه‌ر و شاعیرانی کوردی ئێران که من دیومن "ئیله‌خانی" به‌راسته‌ ده‌زانن، نه‌بێ بنه‌ماله‌ی شاعیر پرایان به‌راه‌به‌ر به‌و شته‌ چی به‌ن " و کاک به‌فرین نه‌لن " روونبوونه‌وه‌ی نه‌مه‌ش زۆر پێویه‌سته له مه‌سه‌له‌ی نه‌مه‌دا و هه‌روه‌ها شته‌کی سه‌ره‌تایی نییه‌."

۶. کاک "نیازی" له رانییهی عیراقوه له گۆفاری کاروانی ژماره ۲۲ی ته‌موزی سالی ۱۹۸۴ لەژێر سەردێری "با سواره باشتەر بناسری" دا دەلتی: "له گۆفاری به‌یانی ژماره ۹۰، نه‌یلوولی ۱۹۸۳ له لاپه‌ری ۶۱ - ۵۷ دا مامۆستا نەسەد نەقشەبەندی و تارێکی له ژێر سەردێری "سواره بناسن" دا پلاوکردۆتوه و خۆنەر هەست بەوه دەکا که مامۆستا نەسەد له‌گەڵ "سواره‌ی" شاعیردا نزیکێ هه‌بووه" و هه‌روه‌ها کاک نیازی ئهم حقه ئەدا به خۆی که پرسیار بکا نه‌ی بۆ له‌گەڵ نمو دۆستایه‌تییه‌شدا مامۆستا نەسەد نه‌یتوانیوه بزانی چ سالتیک و له چ شوێنیک له دایک بووه و به چ نه‌خۆشییه‌ک و سالی چەند کۆچی دوابی کردوه. کاک نیازی دەلتی: "به‌تایه‌ت که مامۆستا نەسەد ناره‌زوویه‌کی فه‌راوانی نه‌ده‌بی هه‌یه و ئهم شتانه‌ش زانیان باه‌خێکی گرینگیان هه‌یه بۆ نه‌مرۆ که وستیویه‌تی نمو باه‌تانه له فه‌وتان رزگار بکا " کاک نیازی ده‌لتی: "مامۆستا نەقشەبەندی له لاپه‌ری ۵۷ دا نووسیویه: نازانم چ سالتی هاته دنیا، به‌لام ئەزانم که نه‌خۆشی زه‌ردوویی بووه به زه‌ردی و خه‌زانی عومری له سالی (۱۳۵۳) دا، جا ئه‌مجا مامۆستا نیازی باسه‌که‌ی خۆی درێژه پێده‌دا و ده‌لتی: "سواره" له سالی ۱۳۲۰ی هه‌تاوی ۱۹۴۱ زایینی له شاره‌ خۆراگره‌که‌ی سه‌قر له دایک بووه.

۷. کاک عه‌بدولقادر ده‌باغی له سه‌ر سنوره‌وه له‌ژێر سەردێری "ده‌لتی با سواره باشتەر بناسین" ده‌لتی من له گۆفاری کارواندا نووسراوه‌که‌ی کاک نیازی چاوپێتکه‌وت" و ته‌نیا ده‌لتی مامۆستا نەسەد به‌هه‌له‌ چووه "شیعری کاک "سواره" قەد و هه‌لتی نییه" و "پیره هه‌لتیه" و له باره‌ی ژبانی نه‌وه‌وه نه‌ینووسیوه و بۆچی نه‌ینووسیوه سه‌یره و نه‌گەر کاک قادر ده‌باغی ناوا دووره‌په‌رتزی له مه‌سه‌له‌که‌ کردوه نه‌ی بۆچی ده‌لتی "با سواره باشتەر بناسین"، چونکه‌ کاک عه‌بدولقادر زۆر له مالی بابی شاعیر بووه و ده‌گه‌ڵ بنه‌ماله‌ی "سواره" دۆستایه‌تی و هاتوچۆی گه‌رموگۆری هه‌بووه و له‌گه‌ڵ نمو شاره‌زاییه‌ش به‌پێچه‌وانه‌ی سەردێری نووسراوه‌که‌ی نه‌گه‌م و نه‌ زۆر و نه‌ باشتەر و نه‌ خراپتر نه‌یناساندوه.

۸. به‌پێرتیکی تریش له ژێر سەردێری "ناوهری له نێوانی برایان نیازی و نەقشەبەندی دا" که به‌ ناوی - نووسینی ناشنا - له گۆفاریکی ترا ده‌نووسن: "سواره ئیلخانی له بنه‌ماله‌ی ئیلخانی شاری بۆکانه. باوکی "سواره" سه‌ره‌هنگی بازنه‌سته "عه‌قید، موته‌قاعید" بوو، ناویم له‌بیر نییه‌ و بزانه "عه‌بدوللا" بوو. "سواره" سالی ۱۳۲۰ی هه‌تاوی له شاری سه‌قزی نه‌به‌رد له دایک بووه" نمو برا ناشنایه‌ که له نووسراوه‌که‌یدا وا ده‌رده‌که‌وی زۆر ناگای له حالوبالی "سواره" و دۆسته‌کانی "سواره" بووه و زۆر قسه‌یان لێ ده‌گێرتیه‌وه و نمو سەردێره‌ جوانه‌ی هه‌لبێاردوه بۆ نووسراوه‌که‌ی، به‌ راستی ناوهرییه‌کی باشی کردوه و به‌ قه‌ولی خۆی "کاک نیازی و کاک نەسەد راستییه‌ که‌یان بۆ ده‌رکه‌وت.

۹. بهرگز کاک سەلاح موهتەدی لەژێر سەر دێری "دە سال دواى کاک سواره" لە مامۆستای کوردی ژمارە ۳دا دەلێ: "سواره لە گوندی قەرەگوریز لە دایک بوو". هەلبەت خۆتەری بەرێزو خۆشەمۆست "مەبەستی نێمە لەو بەشەدا تەحلیل و لیکۆلێنەوه و یا ناساندنی "سواره" لە باری رێبازی ئەدەبی و فەرەهنگی و هونەرپێوه نێیه که ئەو مامۆستایانە لێی دواون "ئەو بەشە، بۆچوون و بۆنەچوونەکه بۆخۆیان".

ئەم نووسراوەیە پەخنە نەگرت و دەلێ: ئەم مامۆستا بەرێزانە که بە دلێکی پەر لە خۆشەمۆستی "سواره" وه، ویستوویانە لەسەر ژبانی سواره تەحقیق بکەن و کاتێ خۆیان دەلێن "شەکه هەروا سەریایی نێیه و لە مەسەلەى ئەدەبدا گرینگە" و ناوێری نەکەن و شەر نەکوێننەوه و نیراد لە یەکتەر نەگرن و بۆ نەزانیی سالی لەدایکبوون و کوچی دواى، "دەست لە بەلەمدی نەکووتن" و نێزھاری ناشانیی و هاوکاربوون نەکەن" و لایان وایە شارەزایی ئەم زانیاریانە پێویستیەکهو بایەخی بۆ نەمرۆ هەبە و دەلێن بەلێ "با سواره باشتر بناسن"، که چی لەو بابەتەوه مۆزی پێدەنگی لە لێویان ئەدەن.

ئەبوايە لە ئەم و ئەو باشتر و پوووتنر و بەرێلاوتر پرسیاریان بەکر دایە جا ئەمجار دەستیان دلبایە قەلەم، دەنا هەر بە باسی بەشە ئەدەبی و لیکدانەوهی شیعەرەکان رازی ببوایەن، بەلام دیسانەوهش من بە بەشی خۆم لە هەموو ئەو بەرێزانە گەلێک مەمنوونم و هیوام وایە ئەو باسانەى من گەردێک ناویتە سەر دلێ ناسک و بێگەردیان. نێستا دێینە سەر ژبانامەکه بە کوێتی.

سالی ۱۳۱۶ هەتاوی تازه گزنگ لە سەرانی دابوو، زاقە و دەنگی منالێکی نێسک سووک لە ئەندەر وونی مالهوه پێکەنین و خۆشیی خستە نێو تالاری دیوێخانێکی گەوره لە گوندی تورجان.

کوێرێک چاوی لە سەر دنیای روون هەلێتا و بە شیریی دایکێکی بنەمال گەوره لە تاییفی بدای سولتان رۆژووی کراوه، لەگەڵ ئەمەش که ئەو کورە دووھەم کوێرێ ئەو مالهە، بەلام بە گۆزەى یاسای سەردەم خەلکی ناوایییەکه و دەور و بەر و خزم و قەوم، دەستە دەهاتنە پێرۆزاییی باوکی ئەم کورە. کوێرێ گۆزەبانە لە دیوێخانا هەر گەرمتەر و گەورەتر دەبو، ئەو کورەیان ناو نا "سواره" و بانگیان بە گوێی دادا.

"سواره" کوێرێ ئەحمەد ناغای نێلخانێ زاده، کوێرێ حاجی بایز ناغای حاجی نێلخانێ لە عەشیرەتی "دێیۆکر بیه" باب و باپیرانی سەرۆک حێل بوون.

ژبانی شیرەخۆزی "سواره" بە شەبا فێنگ و خۆشەکانی کوێستان یەک رۆژەى دوو رۆژە بوو و نەتکووت بە گوێیانی هەلەدەکتێشی گەورەتر ئەبو. "سواره" ئەوەندە لە منالیدا قەلەو و

گۆشتن بوو زۆر کەس لایان واپوو دەستی گۆژە و بۆ پشتهوه چۆتموه، دایکی زۆری خەم پێتو دەخوارد "سواره" هێشتا یەک سالانە بوو باوکی گوندی تورجانی گۆزپێهوه بە ناوایی قەرەگۆتێز لەسەر چۆمی تەتھوو (چۆمە زێوینە) و مالی چوو بۆ ئەوێ. "سواره" لەو دێیە پێی هەلگرت و بە دابی نەو دەم بۆ بەختوکردن دریا بە دەست "دایەن" و لە مالی دایەن رەفقیە کایەیی پەیدا کرد و هەموو رۆژێ "لە نێتو خاک و خۆل عەینی بیتخەبالی"<sup>(۲)</sup> تەپوتتۆزای دایانبردەوه لای دایکی. "سواره" هەر لە کاتی زۆر منالیدا فێری مەلە بوو. رۆژ هەتا ئێوارە لەگەڵ منالی نێودێ لە چۆم و کێو و سەحرا بوو، "سواره" رازەماری لە هەموو شتێکی تر لە کاتی مندالی و لاریدا پێنخۆشتر بوو، لە نێو زەمەند و کەژ و کێو لە قرچەقرچەیی گەرماي ھاویندا دەگەرا و ماری "سوجە"ی سوور و شینی گایە نکێوی نەدییهوه و بە زیندوویی دەبگرت و دەبیتناوه نێودێ و ھاویاریهکانی پێن دەترساند. "سواره" زۆر خەسڵەتی تایبەتەندی حێلی و دێنشین وەرگرت و لەگەڵ خۆشی بردنییه نێو گۆزەوه.

نەم کورە خوێن شیرین و چاوشین و سەپیلکەلانیە کە تازە ھا تێبوو تێیگا و خۆشەویستی دایک بزانی، باووشی ناواله و گەرمی دایکی لێن سارد بۆوه و نەم هەموو ناوات و نومیئەد و خۆشەویستییه پۆهتێژا نێو گۆزی تەنگ و تاریکەوه. نەم "پەپوولە بەلەسەوز و سوورە فەری"<sup>(۳)</sup> و زەرەدی مەرگ کەوتە سەر لێوی ناسک و کورپتیکی لە "سواره" گەورەتر و کچیتکی لە "سواره" بچووکتەری دێل بریان و چاوبەگریانی لە نێتو دەریای خەیاڵات و خەمان بەجێ هێشت، بەلام فرشتهیەکی رەحمت باووشی گەرم و پەر لە خۆشەویستی دایکانەیی بۆ کردەوه.

نەم نامیتزە هی باوەژنیکیان بوو کە بۆنی زردایکی لێن نەدەهات، ژنی مامیتکی خۆیان بوو کە باوکیان پاش بەرەحمت چوونی نەو ماری کردبۆوه و "سواره" لەو باوشە گەرما دا پەرورده بوو. "سواره" پان زۆر زوو لە قەرەگۆتێز لە مەکتەبەخانەیی تایبەت لە لای مامۆستایەکی دلسۆز و زانا بە ناوی مامۆستا "شێخ نەحمەد کەس نەزانی" وەبەر خۆتێند نرا. "سواره" زۆر زیرەک بوو و هەرچی مامۆستا کەیی بە دەرس پێدەگوت زۆر زوو پەوانی دەکرد و نەهاتە بەری. لەگەڵ نەوشا لەبەر بزۆزی و بیتەاری خۆی زۆری لێدان نەخوارد. "سواره" زۆری لە لای نەم مامۆستا گەروره و پیاواکە نەخۆتێند و وەک کورپی عەشیرەت رۆشیتە نێو ھاوتەمەنەکانی خۆی لە ناواییه کە، کە هەر لە منالییهوه زۆر خوو و ئولفەتی پیتوگرتیوون.

"سواره" شاخ و داخ و هەرد و بەرد و چۆم و دەشتی "سەر سەوزی بەھاران" و "سوورەوهووی ھاوین" و "بە گێژەلۆکەیی پایزان" مانگەشەوی خەمپەوین و تاریکەشەوی خەفەتھێن، کێتووانانی پەر تەجرەبە و چروساوی بەر گەرماي ھاوین و سەرماي زستان، شۆرەسوارانی نەقلەباز و راوچی عەشیرەت، پیرەپیاوانی بەیتیتز و حەکایەتخۆین، گەنج و

لارانی "دروینه‌وان و ماندوو، فه‌قتی حوجره و ماموستای ناینی لادی و گوندی کرده زانکز و ماموستای خوی و دهرسی پیپاهتی و جوائفیری، نازایه‌تی و نه‌به‌زی، راستی و پاکتی و رق و توپه‌یی، به رهم و میته‌ره‌بانیمان لپ فیتیر بو و ناماده کرا بز سازان له‌گمل هم‌مو بارودوختیکی جوان و ناحه‌زی ژبان که چاوه‌روانی لپ نه‌کرا.

هموای گیانه‌په‌روری کورتستانه‌کانی پر به‌فر و گه‌ردنکه‌شی وه‌ستا مسته‌فای تورجان<sup>(۶)</sup>، خوپه و قه‌له‌سه‌زی چۆمی به‌هاران و ده‌شتی پرده‌هاتی قه‌ره‌گوتیز له‌شی "سواره‌تی گه‌وره کرده‌بو، چوونه مه‌ری شه‌نگه‌به‌یریان، شیوو‌کولی کچان و چاوپرکینه‌ی رینگای کانی، مه‌رومالات، خانوی لاروکۆم، بۆنی سه‌سه‌کۆی به‌کاگل ناویژاو، هه‌له‌په‌رکتی و زه‌ماوه‌ند، جۆراپتین و پشکیلان، گورزی کۆتری و پشکۆ به‌فوو، شه‌ره‌کمل و شه‌ره‌که‌له‌باب، راه‌تازی و نه‌سپ سواری و رمبازی، زۆرانبازی و چنگه‌پلماسه، قاری فه‌قتیمان و شه‌ره‌تۆپی به‌فر و قۆچه‌قانی به‌ن، گه‌ران له‌نیوه‌هۆز و عه‌شیره‌ت، نه‌وانه و زۆر شتی تریش بوونه هه‌وتین و نوین و رتگا و شوتین له‌تعمه‌نی کورتی "سواره" دا. "سواره" هه‌ر بۆیه له‌شاریش نه‌و به‌یره‌وه‌ر ییانه‌ی گوند و ژبانیه‌ عه‌شیره‌تی هه‌رگیز فه‌رامۆش نه‌کرد و له‌هم‌مو شوینه‌واره‌کانییدا به‌جوانی ده‌رده‌کموئ که هه‌ر له‌بیری سروشت و خۆشه‌ویستی کاتی منالی و لاویدا نوقم بوو و هه‌ر بۆیه‌ش گوله‌که‌ی له‌شاری قاتلی هه‌زار<sup>(۷)</sup> به‌جتن ده‌هیتلتن و ده‌رواته به‌رده‌واری عه‌شیره‌ته‌که‌ی. "سواره" هه‌ر له‌منالیه‌یه‌وه‌ تویشوری شیعر و نووسینی له‌دیوه‌خانی نه‌ده‌په‌ره‌ور و پر له‌زانست و نه‌ده‌بی بنه‌ماله‌ی خۆی وه‌رگرته‌بوو. زۆر کاتی شه‌و و رۆژانی له‌گمل ماموستا‌کانی حوجره‌ی فه‌قتیمان ده‌که‌وته‌جه‌دل و باسه‌وه له‌سه‌ر مانای شیعر به‌تایبه‌ت شیعه‌ره‌کانی "حافز شیرازی". "سواره" هه‌ر له‌وه‌ده‌سه‌وه‌ مایه‌ی ته‌سه‌لی دوایی وه‌رگرت و جارجار وه‌ک شایه‌ری باش شیعه‌رتیکی جه‌فه‌نگی ده‌گوت.

باوکی "سواره" له‌هاوینی سالی ۱۳۳۳ی هه‌تاری مالی له‌قه‌ره‌گوتیزوه‌ چووه "بۆکان" و "سواره" دلێ تاسه‌باری له‌و دتیبه‌ به‌جتن هیتشت.

های یایزی تووش و به‌تفه‌ر وه‌ک لووره‌ی گورگتیکی به‌تچوو خوراو به‌گوتی نه‌که‌یی، سه‌روگولاکی دار و گیای تیتک ده‌کرده‌وه، ده‌نگ و ره‌نگی نه‌و پایزه به‌راستی دزیو و ناخۆش نه‌هاتنه به‌ر چاو و گوێیان.

کزه‌ی ساردی پایزی ۱۳۳۳ بۆژینی تال و دژواری "سواره" کات بوو بز "گریان"<sup>(۸)</sup> "نه‌و پایزه سه‌ره‌تای رۆژه‌ره‌شی و کلتۆلی لاویکی تازه‌پیتکه‌یشتوو، جوان چاک و خاوه‌نه‌هست بوو.

لاویک که تازه‌نه‌هات شیرنایی ژبان به‌چیتۆی و دلێ کانگای خۆشه‌ویستی و هیواداری بوو، له‌و پایزه شووه‌دا تیتک هه‌لگلا و که‌وته‌ده‌ریای به‌ن و تال و سویری نه‌گه‌تیه‌یه‌ وه‌.

"سواره" که نه‌یسه زانسی چاره‌نوس چ خه‌ونیتیکی بۆ دیوه، رۆژتیک له‌و رۆژه ساردانه‌ی پایزدا ده‌چیتسه مه‌ر شوتنی کاک سه‌عدی مامی له‌ چۆمی بۆگانن. له‌مه‌ر شه‌رم و عه‌یه‌یه به‌ جلموه دهراته نیوان و دوا‌ی مه‌ر شوتنیش هه‌ر له‌ رووی هه‌لتایه‌ جله‌ ته‌ره‌کانی داگه‌نن و به‌ به‌رگه‌ ته‌ره‌که‌وه‌ دیتمه‌وه‌ مالی مامی، شه‌وی دهنیه‌شه‌ودا چریکه‌یه‌ک له‌ رانی ده‌وستن و ناتوانن قاچی بیزۆی و نۆیه‌تن دایده‌گرئ.

ئه‌و نه‌وخۆشیه‌یه‌ کۆتۆپ و دهرداویه‌ به‌ قه‌ولی دوکتۆره‌ ئالمانییه‌که‌ میکرۆبیتیکی په‌راوازی ئوروپایی بو که به‌ هه‌موو نیش و نۆفه‌ به‌ سنوور و میزانه‌که‌یه‌وه‌ بۆ "سواره"ی خۆشی نه‌دیو به‌ دیاری هات.

"سواره"ی رانه‌وستاو، قه‌ت دانه‌نیشتوو، زۆر زه‌رد و زه‌عیف و لێبه‌هار له‌سه‌ر دۆشه‌کی هه‌رزن و له‌سه‌ر گازمه‌رای په‌شت هه‌ر ئه‌بوو چاو به‌په‌سته‌ بن میچی خانوه‌که‌ و خه‌فته‌ بۆ له‌شی ساغ و لاوچاکی خۆی بخوا و بۆ ئه‌و هه‌موو نیش و دهرده‌ گرانه‌ش ددان به‌ جه‌رگیدا گرئ.

"سواره" له‌ هه‌ره‌تی لاوی و دل به‌دنیاییدا چه‌رخێ چه‌په‌گرده‌ له‌گه‌لی که‌وته‌ دژایه‌تی و ژینی لێ تال کرد و به‌دبه‌ختی و نه‌هاتی سه‌ره‌تاگه‌ی ناوا و به‌و چه‌شنه‌ ناحه‌زه‌ دامه‌زرا‌ند. زۆر کات خۆی ئه‌م شه‌عه‌ری به‌ سۆز و به‌ ده‌نگه‌ خۆشه‌که‌ی خۆی نه‌خۆیتده‌وه‌.

### "په‌زاره‌ و مه‌ینه‌ت و دهرده‌ و نه‌هاتی هه‌موو هاتن ئه‌جمله‌ هه‌ر تۆ نه‌هاتی"

به‌په‌راستی شکۆی ژیان بۆ هه‌موو زانایه‌ک و هونه‌رمه‌ندتیک هه‌ر ده‌یه‌ ئه‌مه‌ به‌ن، ده‌نا په‌یچه‌وانه‌ی سه‌روشت وددی دئ، "سواره"ش وه‌ک ئه‌و هه‌موو شاعیره‌ به‌رز و په‌یاوه‌گه‌وره‌ و بلیسه‌تانه‌ی دنیای زانسته‌ دیوی دژتۆی نه‌هاتی روویه‌ری په‌شی ژیانسی بۆ لیتیک کرده‌وه‌ و نیشانی دا. "سواره" دوا‌ی ماوه‌یه‌ک له‌ سه‌ر قسه‌ی دوکتۆره‌ ئالمانییه‌که‌ بۆ ده‌وا و دهرمان له‌ نه‌خۆشخانه‌ی ئه‌مریکاییه‌کان له‌ ته‌وریز خسته‌یان و دهرمان نه‌کرا. "سواره" زۆریه‌ی له‌شی له‌ نیوگه‌چدا بوو، به‌ هیچ لایه‌کا جوولانه‌وه‌ی نه‌بوو، به‌ن خه‌وی و نیش و ژانی به‌ن وچان، نه‌ خواردنی هیچ چه‌شنه‌ بژیوتیک، نه‌ گه‌ران و خه‌م و خه‌فته‌، وای جاپۆز کرده‌بوو تا راده‌ی بپزازی له‌ ژین، نه‌و "سواره"ی که‌ نه‌تکوت کاسه‌یه‌کی جوانی له‌ هیسالیوانه‌، مه‌رگی به‌ ناوات ده‌خواست. "سواره" که‌وتیۆوه‌ نیو تاوتیری نه‌هاتی و کلۆلی و تلار ئه‌بۆوه‌. له‌و کاته‌دا کیسه‌ی سه‌فراشی چلکی کرد و نه‌بوو هه‌لبه‌درئ و عه‌مه‌ل بکری: ئه‌و له‌شه‌ زامار و به‌تینه‌ نایا چه‌قزی دوکتۆزی جه‌په‌راخ هه‌لده‌گرئ؟ دوکتۆز به‌روای وا بوو ناوا بمه‌نیتته‌وه‌ دهمه‌ری و تابه‌شی بپه‌شۆش کردنیشی نیسه‌، ئه‌ی چی بکری؟ وه‌لامی ئه‌و په‌رسیاره‌ حاجی ره‌حمان ناغای موه‌ته‌دی، مامی "سواره" دايه‌وه‌ و فه‌رمووی له‌سه‌ر خودا عه‌مه‌ل بکری، عه‌مه‌ل کرا و له‌ژێر

کتردی تیری جه پراح هاته ده ری و پاش چوار مانگ له تهوریز مانه وه، نه ندای بریندار و ژان تیهوستاو و بی همه که و بی توانی "سواره" گه رایه وه بوکان، دوی سن سال له جیدا که وتن وهک مندالی تازه پیترتوو وه داره داره که وت و هه سته رایه وه، به لام گوجانیتیک به دسته وه و تهنیا نیتسک و پیست. "سواره" سن که لاسی هه وه لئی ناوه ندی له سالی ۱۳۳۶ - ۱۳۳۷ . ۱۳۳۸ واته سیکلی هر له بوکان و هرگرت و بو ته و او کردنی ناوه ندی چوو بو تهوریز و له سالی ۱۳۴۱ ای هه تاوی دیپلومی له ده بیرستانی «لوقمان» ی تهوریز و هرگرت هر له و ساله دا "سواره" له تاقیکردنه وی زانستگه ی تاران به شداری کرد و و هرگیرا و له کولجی حقوق بهشی قه زایی دهستی کرد به دهرسخویندن.

"سواره" سالی ۱۳۴۱ ای هه تاوی به داوی بسکی کچینکی نازه ریسه وه بو، نه و "سواره" ی عاشقی بهرموور و خشل و مینخه کبه ندی کچی کورد، وا به تله وه بوو که ره سم و یاسای عمشیره تی کشکاند و به بی نیجازه ی کسوکار، به دزی و به په له زماوه ندی له گمل کرد و بردی بو تاران و دلی پر له نه وینی کچی له باری لادییی دا به و کیژره ناموز و شارستانییه .

حکومه تی شا له و سالانه دا له بهر نه و هه موو زولم و سته مه ی که له خه لکی نه کرد ته نانه ت سبهری خوژی لن ببوو به دوژمن و له دار و بهر نه ترسا . سالی ۱۳۴۳ ای هه تاوی په لاماریکی دپندانه بو گرتن و کوشتنی خه لک کرایه سه ر خه لکی نیران، به تاپه ت پرووناگبیران و سوارش که وته بهر نه م هرژمه و له به ندیخانه ی "قزل قه لعه" ی تاران بو ماوه ی شش مانگ له ژیر بیتره حمانه ترین نه شکه نجبه و نازاری ساواکدا خو ی پاله وانانه راگرت و شیعه ممشهوره که ی "سووره قه لا" ، دایکی به لا" ی گوت که به داخه وه من تا نیستا ، که خه ریکی کوکردنه وی ناساری "سواره" م وه دهستم نه که وتوو، له لای هر خو شه و یستیک هه بی و بوم بنیری مهنونی نه بم . "سواره" له هه موو به ندیبه کانی نه و به ندیخانه به زیاتر نه شکه نجبه و زه جری له سه ر بوو، به مشاری به رقی داغیان ده کرد و تا سه ر نیتسکی گوشت و پیستی نه سووتا و نه قرچا ، وای لن هاتبوو به هر هه که وه بانگیان نه کرد نه رشایه وه و "خودا عالمه نه و نه خو شیبیه ی مه عده ی له و ده مه وه پیوه نووسا" و ناوبانگی خو راگری و نازایه تی در کرد.

"سواره" له زیندان هاته ده ری و زهرد و لاواز و بیواز خویندنی دانشگاهی درتزه پیتدا و سالی ۱۳۴۷ ای هه تاوی خویندنی زانستگه ی ته و او کرد، به لام هر وهک هه موو کاره کانی تری بو و هرگرتی "دانشنامه" که نه بویه شتیک به ناوی «تیز» بنووسن که مته رخه می لن کرد و پاش چند سال وه ری گرت.

"سواره" سهره‌رای‌نو هه‌موو ناله‌بارییانه‌ی که روویان له ژیانی‌نو کردبوو ده‌سکورتی و نه‌بوونیش له‌وئ بوئستتن. باوکی سواره که مالتی هاته بۆکان، به هژی نه‌مانی مالت و سامانه‌که‌په‌وه بوو، له‌بهر نه‌وش که خۆی زۆر پرختزان بوو نه‌یده‌توانی یارمه‌تی پتویست به "سواره" بکا. مامه‌کانی به‌تایبته خودالته‌خۆشبوو حاجی رحمان ناغای موهته‌دی و کاک سه‌عدی موهته‌دی یارمه‌تییان ده‌دا و نامۆزایه‌کی له خۆی گه‌وره‌تر هه‌بوو به ناوی "حه‌سن" که یه‌کتیک له پیاوه باش و به‌که‌لکه‌کانی بنه‌ماله‌ی شاعیر بوو، به‌داخه‌وه سالی ۱۳۶۳ی هه‌تاوی له شاری که‌ره‌ج کۆچی دوایی کرد، نوو زۆرتر له هه‌مووان یارمه‌تی نه‌دا و جیتیگای خۆیه‌تی یادیکی لئ بکه‌ین و ره‌حه‌تی بۆ بنه‌ترین. کاک حه‌سن رووبه‌رووی "سواره" نه‌یگوت "سواره" هه‌ر کات نامه‌م بۆ بنه‌وسئ و به‌ئێ: برادر محترم کاکه حه‌سن، نوو ده‌زانم هه‌شتا بوولی ماوه، به‌لام نه‌گه‌ر بنه‌وسئ: کاکه حه‌سن به‌سیار عزیزم، تیشه‌گه‌م به‌بووله و ده‌به‌تی بۆی بنه‌ترم، "سواره" ش به‌پتکه‌نه‌ین نه‌م قسه‌به‌ی ته‌سدیق ده‌کرد.

سواره له سه‌ر مالتی دۆست و ناشنا و خزم زۆر به‌تعاروف و خۆمالتی بوو، مالتی خۆشی به‌ئیموزایه‌قه هی نه‌وان بوو.

سواره سالی ۱۳۴۶ی هه‌تاوی له رادیۆ به‌شی کوردی ده‌ستی به‌کار کرد و بوو به موچه‌خۆزی حکومه‌ت.

"سواره" ته‌واوی ژیانی به‌ ناخۆشی و تالی برده سه‌ر. زۆر جار که ده‌رشایه‌وه خۆین بوو و خۆی به شوخیه‌وه ده‌یکوت له داخی نه‌م ژینه تاله خۆین ده‌رشه‌مه‌وه. ته‌نگه‌چه‌له‌مه له ژیانی نه‌ودا ببوه ره‌فیه‌ی گیانی و ساتیک به‌جیتی نه‌ده‌هه‌شت.

"سواره" له په‌خشانی "زولالترین پتکه‌نینه جیهان" دا ده‌لت: "من په‌روه‌ده‌ی چیا و که‌ژم. هه‌روه‌ها له وه‌په‌خشانه‌دا ده‌لت: "دلم پارچه‌یه‌که له به‌یانی پر زه‌رده‌خه‌نه‌ی ناواییه‌ به‌جوکه‌که‌مان که له باهوشی چیا‌یه‌کی به‌رزا نارامی گرتوه". "سواره" له یه‌کتیکی تر له په‌خشانه‌کانیدا ده‌لت: "به‌ده‌نگی باهوشی چیا به‌هه‌زوتنه، هه‌موو نوو به‌هه‌روه‌ریانه‌ی کاتی مندالی و ده‌ورانی ژیانی له لادئ له‌گه‌ل هه‌موو کۆیره‌وه‌ریه‌کانی زه‌مانی نه‌خۆشی و گالته‌ی گه‌ردوون له دوای نه‌خۆشه‌یه‌که‌شی، له‌ش به‌باری و تال و سه‌ویری ژیان و گۆجان به‌ده‌ستی و شه‌لی، هیوا و ناواتی خنکاوای دلی به‌کولی، هه‌موو نه‌بوونه نیله‌ام بۆ شه‌سر و شه‌ته‌واره‌کانی. "سواره" وه‌ک په‌ژووی ناگری تبه‌ژله‌مه‌و جار به‌جاریک به کۆتی شه‌هه‌ریک نه‌گه‌شایه‌وه و ناله‌باریه‌کی ژیان دا‌یده‌مه‌رکانده‌وه، نه‌داهه‌تی نه‌تگوت به‌ به‌ژنی نوو به‌راوه. له ده‌ورانی کارمه‌ندیشیدا هه‌ر ته‌ووشی نه‌یاری بوو. "سواره" بۆ په‌له‌ویا‌یه‌ی کارمه‌ندی نه‌یده‌ویست نزم و نه‌وی بری<sup>(۷)</sup> و "به‌مه‌هه‌ست سه‌ر دانه‌وتنی"<sup>(۸)</sup> ته‌نازه‌ت بۆ "تاویکی‌ش".



نو لای و ابووی ژینی بیتفیز<sup>(۹۱)</sup> یانی نمان، هر بویهش بوو که تعزیم و کرنوژی لهبر نم و نو نده کرد و لگمل به پویه به رایه تی و بهررسی رادیو به شی کوردی مله بهمله رانومه ستا و قسمی نارهوای لت قه بول نده کرد و لهو کاتاندا پاشه رژی نده دی. "سواره" دور له خه لک و گوتشه گیر، ره نجی نه برد و به هژی کم تا قه تی که متر نه بینرا، به لام رچ و په وانی "سواره" نم نه سره وتن و نیو گمل و جه ماوه ریان دهویست، جا بویه "سواره" شیعر و نوسراوه کانی به نویتنری خوی نارده نیو خه لک و بهم چه شنه هم له شی بیماری رازی کرد و هم گیانی نم سره وتوی نارام کرده وه.

زستانیکی سارد و به فراوی له شاری بۆکان خه بهری نه خوژی "سواره" وه ک برتشیکی سهر ساج هه لیه زانده وه، دواپی خه بهری خه ماوی تر گه یشت و هه موو به ره و تاران وه پیکه وتین، له تهوریز خه بهر به هه موو قورسایی و دزوی خوی نامبازم بوو و نمانی "سواره" تی پین کوتین، چاوم تارمایی به سهر کشا و لاقم یارمه تی رژی نی نده دام، رچ له جیه کی سه خته و نایه ته ده ری. ریکای تاران دریز و دریزتر بوو له جاران. لام و ابووی چه ند رژی تکه به پویه، گاهیک په لم بوو بژ گه یشتن چونکه دلم مرگی "سواره" تی بژ وه نده گهرا، گاهیکیش پیم خوش بوو نوو ریکایه هه رگیز نه برتسه وه و راستی رووداوه که هه روون نه بیته وه. نه خوژخانه ی "میساقیه" تی تاران که له بهر کورده کانی دانشتوی تاران مویجی نده ایوه، وه ک دیوه زمه و هه یولایه کی برتسین نه هاته بهرچاوم. له بهر خومه وه کوتم هه یازان راسته رووداوه برتسیره و سهرلشتوانه، به لام مه گه ر من برای "سواره" نیم، نه بن له بهر ام بهر نهو رووداوه تال و دلته زینه و نهو هه موو جه ماعه ته دا خوراکری نیشان بدهم، به شوکر و یادیکی خولقینم ری زمه مین و زه مان، سکناپی و هیزم دا به دلی سوو تاوم.

رچی بهرزه فری<sup>(۹۰)</sup> بهرزه مزی سواره جینی گرت له توی شیعر و له له شی زاماری مالتا وایی خواست و به ره و شیعر و نوسراوه کانیه وه و گیانیکی تازه پیدان. ته رمی "سواره" که هه لی نه گرت هه لیکرن به شانان، هاتوه گورستانی پیرژی به ماله ی خومان له ناوایی حه مامیان ناوچه ی بۆکان و له شی بن تینی که خوی نه برسن: تو بلتی: بژ له شی سارده وه بوو<sup>(۹۱)</sup> تینی بن؟ رژیسته دنیا ی نمان که تو بلتی پاشی نمان ژینی بن<sup>(۹۲)</sup> دلیک له ته پین که وت و هه زاران دل خوریه ی که وتی.

نه تگوت سروشت و خیلقت له ژبانی "سواره" دا هه رگیز نه ی توانیبوو گه رمایی و تین به خولقینتی، هه ر ساردوسپی بوو، له سهرمایه کی پاییزدا له شی بوو به نامنجی نه خوژیسه ک که هه موو خیر و خوژی ژبانی لت ستانده وه و له زستانیکی سارد و سه هۆلبه نداندا مۆته ی مرگ سواری بوو و هیچ به زهی به گه نجی و لاری نه ودا نه هات و گیانی لت ساند. رژی تیک

له رۆژه سارده‌کانی هه‌وێ مانگی زستانی ١٣٥٤ی هه‌تاوی "سواره" کاتێ بیره‌موالی نه‌گه‌رتیه‌وه و به‌ر مایشینی په‌کتیک له‌ هاوکاره‌کانی خۆی ده‌که‌وی و نه‌یه‌نه‌وه بۆ مالتی، قاچی به‌ قه‌ولی خۆی که‌ له‌ نامه‌یه‌کدا<sup>(١٣)</sup> بۆ "به‌ریسی زاراوه‌کانی نیرانی را‌دیق ده‌نووسی: پایم به‌ اندازه‌ یه‌ک مه‌تا ورم کرده" نه‌ستووو به‌و و په‌نگی زه‌ده هه‌لگه‌را و به‌ واته‌ی خۆی که‌ هه‌ر ده‌و نامه‌یه‌دا نووسیه‌یه‌تی "در خانمه‌ور شینمی طوفان است" نه‌وه‌نده به‌س به‌و بۆ کولانه‌وه‌ی به‌ین و به‌وژانه‌وه‌ی کلتۆلی نمو.

پاش دوو رۆژان سواره ده‌به‌نه نه‌خۆشخانه‌ی "میساقیبه‌ی" تاران و زه‌رده‌وویی نه‌گرێ. دوکتۆره‌کان ده‌لێن سه‌ره‌تانه و عه‌مه‌لی ده‌کن و مه‌علووم به‌و که‌ نه‌و سه‌ره‌تانه که‌ مه‌کار و به‌نده‌نگ به‌وه و به‌و ته‌سادو‌فی مایشینه وه‌جووله که‌وت و مه‌رگی پێشه‌به‌و. مامۆستا «رۆژه‌یانی» زانای به‌لمه‌ت و ناگا که‌ په‌کتیک له‌ دۆسته‌ باشه‌کانی "سواره" به‌و و زۆر شو‌خو و گالته‌ی ناسکی له‌ گه‌ل نه‌کرد گوتیا ده‌لێ هه‌ر نه‌و رۆژه که‌ "سواره" ی لاو و خۆشه‌ویست کۆچی کرد، من له‌ لای به‌ووم. کچه‌ په‌رستاریکی جوانکه‌له‌ی خه‌شپه‌لانه‌ هاته‌ لای، به‌ زمانێ کوردی که‌ په‌رستاره‌ که‌ تینه‌ده‌گه‌یشت، کوتم: کۆره‌ خۆ تۆ ده‌تگوت من عه‌شیره‌تم و قه‌ت ناترسیم، نه‌ترانی نه‌وه عیسا مه‌سیح به‌و، مردوو زیندوو نه‌کاته‌وه "سواره" ی به‌شپه‌راو له‌ ژین و ده‌سداشتوو له‌ مان، ته‌نیا به‌ به‌زه‌یه‌کی خه‌فه‌ته‌ین و مه‌رگاوی ده‌م و لێوی جوانی که‌ له‌ کۆ که‌وتبوون را‌زانده‌وه و ولامی دامه‌وه.

شاعیری پایه‌به‌ریزی کورد مامۆستا حه‌قیقی له‌ شینی "سواره" دا ده‌فه‌رمووی:

له‌ دلی باب و به‌را عه‌مم به‌اره  
له‌ هه‌موو شو‌وه‌نه‌وه جیتی تۆ به‌اره  
چه‌مه‌و شین و هه‌ر لوه‌هواره  
کۆچی به‌تواده‌ی "کاکه‌ سواره"

به‌لێ "سواره" ی سه‌حه‌تسووک و ده‌نگخۆش به‌ کۆچی به‌تواده‌ی خۆی خه‌م و په‌ژاره‌یه‌کی زۆری له‌ سه‌ر باب و به‌را و که‌سوکار بار کرد.

مامۆستا که‌ به‌ دوو هۆی خه‌مایه‌تی و شاعیری سواره‌وه، مه‌رگی شاعیر، رۆژی روونی لێ کردۆته‌ شوی ده‌بجوور و ده‌لێ:

رۆژی روونم به‌ شه‌می ده‌بجووره  
سواره‌ دیداری ته‌مامه‌ت دووره  
چه‌مه‌تی تالی جوتیه‌ت شین به‌و  
هه‌ره‌تی ژین به‌و و چه‌ واده‌ی شین به‌و

زانا و ماموستایه‌کی دیکه‌ش به‌پتیز "کاک یوسف کوردنژاد" به پارچه شیعرتکی فارسی  
مهرگی "سواره" ماتم و شین نه‌گتیری و ده‌لتن:

سواره نوگل خندان باغ کوردستان  
بلمست جور فلک پزیرهد و پهر شد  
عقاب اوج شهامت بخاک درغلطید  
ولی عقاب بهانش به آسمان بر شد  
لایب و شاعر درد آشنای ملت را  
دردا که زهر خاک تیره‌بستر شد  
تو ای که خاک سپهروی دل پر از گنجی  
تو ای که ظاهرت هر دم برنگ دیگر شد  
کنون که گنج هنر را گرفت‌ه‌ای در بر  
عزیزولر بنوازش که این مقدر شد

نه‌گهر بیهوی داخی مهرگی سواره له زمان خۆم و دۆست و ناشنا و پیوارانی رتگای  
نه‌وهوه بلتیم نووسینه‌که له پیشه‌کی درده‌چن و ده‌بیته کتیبیتیکی نه‌ستور و منیش نه  
ده‌مهوی و نه ده‌توانم کتیبینوس بیم که وا بوو لیره‌دا ده‌بهرمه‌وه و ده‌لیم نه‌مه بوو ژیا‌نامه‌یه‌کی  
کورت له ژینی بئ تینی "سواره نیتلخانی زاده".

- 
۱. نیشاره به شیعری "شه‌نگه‌سواری" سواره.
  ۲. "یادی منالی" شیعری سواره.
  ۳. "کچی به‌یان" شیعری سواره.
  ۴. «وه‌ستا مسته‌فا» کتیوتکی به‌رزه که گوندی تورجانلی له نامتیز گرتوه.
  ۵. شیعری "شار"ی سواره.
  ۶. شیعری "هه‌لۆ"ی سواره.
  - ۷ و ۸. شیعری ماموستا و زانای نه‌مری کورد هه‌زار. "هه‌لۆ".
  ۹. هه‌زار "هه‌لۆ".
  - ۱۰ و ۱۱ و ۱۲. "هه‌لۆ" سواره.
  ۱۳. نه‌و نامه نیتستا لای منه.

جهال مهلهکشا

رهخه‌ی نه‌ده‌بی، له کوردستانی ئییراندا نه‌ک هه‌ر ره‌گه‌ئاژۆی نه‌کردوو، به‌لکو بۆته بازاریکی ئالۆز و بی‌سه‌روین... له راستیدا، نه‌وانه‌ی خۆیان وه‌ک ره‌خه‌گر له قه‌لم ده‌ده‌ن، جگه له جینۆفرۆشی و نان به‌یه‌ک به‌قه‌رزدان و دارکاری یه‌کتر، هه‌چی تر له به‌ر چاو ناگرێو له‌م به‌ینه‌دا، نه‌وه‌ی که مه‌تره‌ح ناگرێ باه‌ته ره‌خه‌بیه‌که‌یه. ره‌خه‌گری به‌رێز، به‌جیتگی ره‌خه‌ی ماقوولانه و بنه‌ره‌تی ده‌سه‌ده‌کاته‌وه، به‌جیتی گه‌لله‌ی مه‌به‌سته‌که، له لایه‌نه شه‌خسییه‌کان ده‌کوژیته‌وه، بارو‌دۆخی ژیا‌نی تابه‌تی یه‌کتر ده‌خه‌نه ژێر تیخی قه‌لم. که‌رامه‌ت و حوره‌تی قه‌لم پیتشیل ده‌که‌ن و زار به‌ته‌شه‌ر و تانووت و جینۆ - که دوور له شه‌رافه‌تی خاوه‌نی قه‌لمه‌ ده‌که‌نه‌وه... نه‌مانه‌ش هه‌م‌و‌ی به‌و بۆنه‌وه‌یه که ره‌خه‌گره به‌رێزه‌کا‌مان فارس گوته‌نی (کونی دوعایان ون کردوو). نازان له کوپه‌وه‌ لغا‌وی که‌ن. له سه‌ره‌تایه‌ترین باه‌ته به‌ره‌ه‌تییه‌کانی ره‌خه‌ بی‌خه‌به‌رن. نه‌رکی سه‌رشانی ره‌خه‌گریکی لێزان و به‌ئه‌ده‌ب نه‌وه‌یه باه‌ته‌که به‌خاته ژێر مو‌تالا و لیکۆلینه‌وه، به‌لام ره‌خه‌گرانی ئیتمه یان ته‌نیا لایه‌نه سه‌سته‌کان له‌به‌ر چاو ده‌گرن یان ناما‌لجیان وێرانکردن و پوو‌خاندنی که‌سایه‌تی غه‌نیمه‌که‌یا‌نه!! نه‌رکی ره‌خه‌گر چیه‌ی؟ غه‌یری نه‌وه‌یه وه‌ک سه‌ره‌شکیکی به‌ناوه‌ز و په‌سپۆز و داوه‌ریکی بێ‌لایه‌ن باه‌ته‌که هه‌للایه‌ی بکا؟ خاله سه‌سته‌کان نیشان به‌دا و له به‌رانه‌ردا لایه‌نه به‌قه‌وه‌ته‌کانی باه‌ته‌که‌ش له‌به‌ر چاو بگرێ و نه‌گه‌ریش به‌توانی خاوه‌نی به‌ره‌م پتۆینی بکا؟ من کارم به‌ پۆژنامه‌و گو‌فاره‌کانی تره‌وه نیبه، نه‌و به‌ره‌مانه‌ی تا نه‌یستا وه‌ک ره‌خه له گو‌فاری سه‌روه‌دا چاپ کراون، بۆ جاریکی تر چاوتکی پێ‌دا‌به‌خشین بزانن جگه چه‌ند به‌ره‌می قامک ژمێر، شتیکی وه‌ک ره‌خه‌ ده‌بین. ره‌خه‌گر یا مه‌نزووری خۆه‌له‌کێشان بووه، یا نان قه‌رزدان، یان گو‌یال وه‌شاندن و ته‌ماکردن و ته‌سفیه‌ حیسابی شه‌خسی...

ئیمه هه‌یشتا تا گه‌یشتن به‌ ره‌خه‌ی عیلمی مه‌وه‌دایه‌کی زۆرمان ماوه، نه‌وانه‌ی که خورجینی ره‌خه‌یان له کوژ ناوه و ئیدعای ره‌خه‌گری ده‌که‌ن، له‌سه‌ر یه‌که‌م په‌له‌ی په‌یجیه‌ی ره‌خه‌گری پاره‌ستان و بۆ ئاسمان ده‌روانن. قه‌لمه‌که‌کانیان به‌ره‌و ناخی مه‌به‌ست شۆز نابیته‌وه. هه‌یندی جار ته‌نانه‌ت بی‌نه‌وه‌ی بزانن خاوه‌نی به‌ره‌م چی گوتوو و چی ددلی ده‌سته‌به‌تی تیخی قه‌لم له کالان هه‌لده‌کێشن و یاللا، کێ بیاری شه‌ره... نه‌وه مه‌یدان و نه‌ودش شیری من!!!

په تابه‌که و تووشی بووین، په‌تای (بوت تاشین) چ بکه‌ین عادقانه. دټین و له په‌کتیک بوت ده‌تاشین. ده‌یکه‌ینه بوت و له به‌راصبه‌ریسه‌وه چوک داده‌ده‌ین و سووجه‌دی بۆ ده‌به‌ین بټ‌نوه‌ی هیندیټ تنانته شیاری نوه‌ه بن، بن به بوت!! کاتټی بوته‌که‌مان تاشی جا نیتر پیامان ده‌ویټ بټی لعل! پیامان ده‌ویټ جورعت به خوی بدآ و زبام لال، بټی کوره خۆ تالمه‌ویه‌کی سه‌ری نوه‌ بوته لاره! جا نیتره دیاری تیر و شیر هه‌لک‌تشان. ده‌بټته گه‌له‌که‌ممه. خوټین به‌رجاوان ده‌گرتی، به کورتی کارټی ده‌کمن نیتره که‌س له‌م جوړه غه‌له‌تانه نکا و خوانه‌خواسته، چه‌پ تهماشای بوته‌که نه‌کا! هه‌موو چه‌شنه تۆمته و بوختان بۆ کابرای فزول ریز ده‌کرتی. هه‌ر ده‌بهارن. گوټاری سروه‌ش چونکه‌ره‌وشتیکی نازاد و دیموکراتیکی هه‌یه و به هه‌موو قه‌لمه‌من مه‌یدان دده‌ا، هه‌موو نوه‌ بوختان و تۆمته و تانه‌وته‌شهرانه چاپ ده‌کا. هه‌ر چه‌ند من بۆ خۆم وه‌ک په‌کتیک له‌ نه‌ندانانی ده‌سته‌ی نووسهران، به‌روای پشه‌وم به‌ نازادی قه‌لم هه‌یه و پټم وایه ده‌بن به هه‌موو قه‌لمه‌میتیک به هه‌ر به‌ر و به‌روایه‌که‌وه مه‌یدان به‌دری. نیستا به‌وه عه‌قیده گه‌پشتووم ده‌بن له‌مه‌ولا، قه‌لمه‌مه ده‌مه‌راش و جنیوفروؤش و بوختانه‌که‌ره‌کان نه‌ختیک به‌ریسه‌ت بکرتین. چونکه‌نم جوړه قه‌لمانه که‌راهه‌تی نووسه‌ر له‌که‌دار ده‌که‌ن و شه‌رافه‌تیا ن ده‌خه‌نه ژیر په‌سیار.

عه‌رزم کردی. کاتټی په‌کتیک به‌وه به بوت، نیتر هه‌یچ قه‌لمه‌من حقی نوه‌ی نییه نوه‌ ناخه‌ه پیرۆزی به‌ ده‌وریدا کټشراوه بشکټینی. یان زاتی نوه‌ی به‌ی لایه‌نتیکی به‌خاته ژیر ره‌خه و په‌سیار، نم شیوه‌ نادرسته، سونه‌تیکي رووخینه‌ره. راه‌ستان و نیستیکی نه‌ده‌بیه.

هیندیټ که‌س، سواره‌ی نیلخانی زاده‌بیان کردوه به بوت و هیندیټکیش وه‌ک مجتوری مه‌زاری نه‌ده‌بی سواره‌ گوتیال به‌ ده‌ست له‌ چه‌قی ناستانه‌که‌یدا راه‌ستان. له‌ پشتی کټلی قه‌به‌که‌په‌وه سه‌نگه‌ریان گرتوه و به‌ نه‌سله‌جه‌ی قه‌لمه‌کانیان به‌ که‌س نیزنی نوه‌ش ناده‌ن تنانته بټی: کاکه گیان له‌ لای گوله‌کانی سه‌ر مه‌زاری سواره‌وه دروویه‌ک شین به‌وه! نه‌خیر، دروو غه‌له‌ت ده‌کا به‌ خوی نیزنی شین به‌ون له‌ سه‌ر مه‌زاری سواره‌ بدآ. چاوی نیوه‌ کوټره و به‌ جټگه‌ی گوتی درک ده‌بټن! ناخه‌ مه‌گه‌ر درک ده‌توانی له‌ گولستانی سواره‌ا به‌روی؟ به‌ راستی به‌ری جار نم مجتورانه ده‌بن به‌ ده‌سته‌په‌کی لاتی چه‌قوکتش و...

من به‌ گوټره‌ی تهممن، سواره‌م دناسی، له‌ نیزیکه‌وه ده‌مناسی. چه‌ند جارتیکش پټکه‌وه دانیشتوین. لانیکه‌م به‌ره‌مه‌کانم خوټندوټه‌وه. یان گوټم لیټووه، هه‌موو به‌رنامه‌کانی تاپۆ و به‌ومه‌لټم به‌ستووه. له‌ زۆر لایه‌نی ژبانی سواره‌ خه‌به‌رم هه‌یه که‌ تنانته مجتوره‌کانی نیستا نه‌یان‌بیستووه. پټم وایه له‌ قولایی دل‌مه‌وه ده‌لټم سواره‌ په‌کتی له‌ باشترین شاعیرانی کوردی کوردمستانی نیترانه. چه‌ند په‌رچه‌په‌ک له‌ شه‌ره‌کانی به‌راستی شاکارن. هه‌رچه‌ند

زۆری له په‌خشانه‌کانی وەرگیراو و وەرگیراوان، به‌لام شاکار و بێ‌هاوتان. شیعی  
 خه‌وه‌بردینه، هه‌رچه‌ند ئیله‌ها مه‌که‌ی له ماسییه‌ره‌شه چکۆله‌ی سه‌مه‌دی به‌ره‌نگی وەرگرتوه،  
 بۆخۆی شاکاریکه. وه‌ک شاعیریکی به‌هه‌رده‌دار، شیعی نوێی کوردی له‌ نێراندا ره‌واجا،  
 جیگایه‌کی تایبه‌تی بۆخۆی هه‌یه "هه‌رچه‌ند پێش له‌ سواره‌ عمه‌لی سه‌سه‌نیانی و چاره‌ شیعی  
 نوێی کوردییان ده‌ست پێکده‌"، به‌لام شیعه‌ فارسییه‌کانی سواره (جگه‌ یه‌ک ده‌وانیان) له  
 په‌دیفی شیعه‌ ده‌ره‌جه‌ سه‌هه‌مه‌کانی فارسیدان و هه‌ر ناویان له‌ نه‌به‌ی باشته‌ره‌ من هه‌رگیز  
 ناتوانم سواره وه‌ک شاعیریکی باشی فارسی وێژ ناو بیه‌م. به‌لێ ده‌توانین سواره نیلخانی  
 زاده وه‌ک باشته‌ری و گه‌وره‌ترین شاعیری نوێخوازی کوردستانی نێران بناسین و بناسین،  
 به‌لام نه‌وش نایه‌ته‌ ده‌لیل نێتر که‌س نه‌توانی په‌خنه‌ له‌ سواره بگرێ. نه‌وه نایه‌ته‌ ده‌لیل نێتر  
 که‌س به‌ خۆی نێتر نه‌دا به‌لێ فلاته‌ و لۆه‌ی له‌ فلاته‌ شیعی سواره‌دا سست و نا‌سه‌نه‌ یان  
 فلاته‌ شیعی زه‌عیفه! نێوه هه‌یج شاعیریکی گه‌وره‌ نا‌دۆزنه‌وه هه‌موو شیعه‌کانی شاکار بن و  
 په‌خنه‌یان له‌ نه‌گیرێ. نازانم هه‌ندێ که‌س بۆ ده‌یانموی سواره بکه‌نه‌ بوته‌؟ نایا هۆه‌که‌ی  
 به‌زه‌ییه‌؟ چونکه‌ سواره مال‌ئاوایی له‌ دنیا کردوه؟ یان نه‌وه‌ی که‌ سواره له‌ شه‌وه‌نگی پێشی  
 شاهه‌نشا هیدا به‌سه‌له‌کی شکاندوه و له‌ رادیۆدا تاپۆ و بوومه‌لیتی هلاک کردۆته‌وه؟ هه‌رگیز  
 نه‌م هۆیانه‌ مه‌که‌ن به‌ خالی موسبه‌تی سواره. چونکه‌ بێ‌ئهو‌ی خۆتان بزانی چ ده‌که‌ن له‌ باری  
 سیاسیه‌وه‌ سواره ده‌خه‌نه‌ ژێر پرسیاری ناله‌بارا خۆ سواره ناشلی روویین ته‌ن نه‌بوو ته‌وانی به‌  
 زۆری شان و باهو‌ ترۆوای رادیۆ داگیر بکا و زمانێ کوردی رزگار بکا. ناخه‌ پاژنه‌ پای  
 ناشیل...!!

کوتم سواره شاعیریکی گه‌وره‌یه. چه‌ند شاکاری خسته‌ سه‌ر که‌نجینه‌ی نه‌ده‌بیاتی کورد،  
 به‌لام بوته‌ نییه‌. زۆر له‌ به‌ره‌مه‌کانی چ په‌خشان و چ شیعه‌ شیای په‌خنه‌ن. له‌ نه‌ده‌بیاتی  
 فارسیدا نیما یوشیج وه‌ک باوکی شیعی نوێ جیگایه‌کی به‌نرخ و تایبه‌تی هه‌یه، به‌نه‌رت  
 دانهری شیعی نوێی نێرانه، شاکاری هه‌رمانی زۆره، شیعی زۆر خراپیشی هه‌یه. نه‌وش  
 قه‌بوول که‌ن هه‌رگیز ناتوانین سواره له‌ گه‌ل نیما هه‌له‌سه‌نگین. به‌م حاله‌شه‌وه‌ نیما یان  
 نه‌کردوه به‌ بوته‌. هه‌زاران په‌خنه‌یان له‌ سه‌ر به‌ره‌مه‌کانی نووسیوه. مجتیه‌ره‌کانیشی قه‌مه‌ و  
 په‌میان هه‌له‌نه‌کێشاهه‌، به‌ره‌مه‌کانیان هه‌للایه‌ کردوه، په‌ته‌وانی شیعی نوێی ته‌نانه‌ت  
 دۆستان و یارانی خۆی نیما، له‌ شاملوه‌وه‌ بگه‌ر تا به‌راهه‌نی و حقووقی و ده‌ستغه‌یب  
 لایه‌نه‌ سه‌سته‌کانی شیعییان خسته‌ته‌ به‌ر چاوی خۆنه‌ر و شاعیرانی لاو. که‌سه‌ش  
 سه‌رکویتیانی نه‌کردوون. به‌راستی نه‌گه‌ر شاعیرانی وه‌ک لۆزکا نێروه‌دا هۆگرانی وه‌ک  
 سواره‌یان بیا خۆ دنیا نوومی خۆین ده‌بوو.

مه‌هستم له و هه‌موو درێژدادپیه‌ره‌خه‌یه‌ک به‌و که‌باوکی تارا له سه‌ر شیعره‌ی «شاری» سواره‌نووسی. یاخاوه‌ی ئه‌وه‌ی ئه‌مه‌ ده‌تمان ئه‌وه‌ نه‌یه‌یه‌ن، له هه‌موو لایه‌که‌وه قه‌رمژنی جێبو داباری. له نا‌کاو به‌رقی شمشیردکان چاوی ئاسمانی مۆله‌ق کرد. ناخه مه‌گه‌ر ده‌یه‌ن؟ ئه‌وه کام کافری به‌دینی لایه‌زه‌مه‌به که نه‌جازه‌ی به‌خۆی داوه به سواره‌به‌لێ (بالای چشمه‌ت اهروستا) جگه له‌مارف ناغایی که ره‌خه‌یه‌کی ماقوولانه‌ی له جواپی ره‌خه‌نی باوکی تارا دا تارا نووسی، دێتران هه‌موو به گه‌له‌کوومه و جێبو‌دان ده‌ستیان کرده خۆی‌شان‌دانیه‌کی مه‌ستانه و هه‌راوه‌هویا. من نامه‌وه‌ی له باوکی تارا دی‌فاع که‌م. ئایا به راستی ئه‌م گه‌له‌کوومه، گه‌له‌کوومه‌یه‌کی ناوچه‌یی نه‌به‌و؟ کاکه گیان له زه‌مانی ئه‌مه‌دا «شه‌ره‌گه‌ره‌ک» نه‌ماوه. ئه‌م جۆره شه‌ره‌انه یادگاری ده‌ره‌گایه‌تی و عه‌شیره و عه‌شیره‌ت بازیه‌به. زه‌مان، زه‌مانی لۆجیک و مه‌نتیقه. ره‌نگه باوکی تارا، له هه‌مووان زۆتر ته‌هۆگری سواره و به‌ره‌مه‌کانی به‌ن.

ته‌نیا تاوانی جه‌لیل ئه‌وه‌یه که قه‌سه‌ی دلی ناشاره‌ته‌وه. ڕووک و راسته. تارا، ناوی که‌چه‌که‌یه‌تی و خۆشی باوکی تارا به. تاوانه‌کانی دیکه‌ی جه‌لیل ئه‌وه‌یه که له سه‌ر بیروبه‌روای تایبه‌تی خۆی ره‌خه‌نی له شه‌ره‌که‌ی سواره‌ی گرتوه. له‌م دنیایه هه‌ر که‌س به‌پتی بیروبه‌روای خۆی له دیاره‌کان ده‌روانێ. ده‌ره‌به‌گ وه‌ک ده‌ره‌به‌گ، بوژوا وه‌ک بوژوا و مه‌لایه‌ک وه‌ک خۆی و... ئه‌وه‌ش سووچ و تاوان نییه. هه‌روا که ئه‌وه‌ش له‌سه‌ر عه‌قیده‌ی خۆتان به جێبو بوختان! نه‌نگۆ که خۆتان به‌ ڕاژه‌گه‌رانی فه‌ره‌هنگ و نه‌ده‌بیاتی کوردی ده‌زانن به‌جێی ئه‌وه‌ی تالانه به‌رواندنی شه‌تلی گۆل خۆش به‌کن، گۆل ده‌په‌روکتێن، کارتانه وێرانکاریه. به‌هێلێن با قه‌له‌مه‌کان به‌ن‌سام و سل لایه‌نه‌کانی به‌ره‌مه‌ی سواره شی به‌کنه‌وه. سواره‌ش وه‌ک هه‌موو شاعیره‌یک هه‌م شیعره‌ی چاکی هیه‌ و هه‌م شیعره‌ی خراب. به شانتاز و هه‌ره‌شه ده‌می قه‌له‌مه‌کان مه‌هه‌ستن، به‌هێلێن با قه‌له‌مه به‌ره‌داره‌کان سه‌مه‌ر به‌گرن. سواره نیازی به‌ مَجیور و نیسکۆرت نییه. به‌ره‌مه‌کانی سواره ناسینه‌ری هونه‌ری سواره‌ن، به‌ داکۆکی نه‌غامانه له سواره به‌ره‌مه‌کانی نالوده مه‌کن!

## کئی کوتوویہ "سوارہ بوتہ" ..؟

حاجی عومہر تیلخانی

رژتیک بہ شقامی شاره کہ ماندا دہگہ رام لہ ہرامبہر کتیب فرؤشیہک چاوم کہوت بہ نوسراوہیک بہ شیشمی پہنجرہ کہوہ درابو مہتلہب و عینوانہکانی سرودی ژمارہ "۷۵" ی تہدا ہو، یہکتیکیان سرنجی راکتیشام "سوارہ بوت نیہہ".

نیستا گؤفارہکم نہخوتندہوہ زؤر سہرم سوہما و کوتم داخؤ دہہن "سوارہ" کئی ہن و کئی "سوارہ" ی کردوہ بہ بوت، زؤر بہ پہلہ چوہسہ ژورہوہ و ژمارہ بہکم و ہرگرت و ہر لہ شہقامہ کہوہ تا گہیشتمہوہ مالہوہ جارتیکم خوتندوہ و لہ مالہوش جارتیکی ترم خوتندوہ کہ دہروانم نوسرہکہ یہکتیکہ لہ مامؤستا نہدیہ و شاعیرہ ہاشہکان "کاک جہلال مہلہکشا" نو مامؤستایہ کہ لہ پہلہ یہکی بہرزی نہدہبیدا جینگای ہہیہ، یا کوتائی کردبو لہ باشتر نوسینی مہتلہبہکہ یا ہرچی نوسراوہکہی نہیتوانیبو حقی مہتلہب نہدا ہکا۔  
منیش وستم نوسراوہکہی نوان بکہمہ دوہ ہش و لہ سہریان بدویم، نہگہر دہلیم بڑیہ ہرہوک دہگل خؤی قسہ ہکم ناویہ نک مقالہنوسین۔

یہکم ہش: کاک جہلال لہ بارہی چہشنی "رہخنہگریسہوہ" ہاس دہکا و دہلئی "لہ راستہدا نہوانہ کہ خؤیان وک رہخنہگر لہ قہلم دہدن جگہ لہجنیوفرؤشی و نان بہ قہرزدان بہیہکتر ہبچی تر لہہر چا و ناگرن" دیارہ کاک جہلال زؤر تورہیہ لہ جنیوفرؤش و کوتنی قسہی سوک بہتایہت بہ قہلم۔ نو لای وایہ بہ تہشر و تانوت زار دہکہنہوہ و حورہمتی قہلم پتیشیل دہکن و بہ جینگہی، ماقولانہ لہ لایہنہ شہخسیہکان دہکؤلنہوہ۔

مامؤستا جہلال دہ رہخنہکہی خؤیدا دہلئی: رہخنہگر یا خؤہلکتیشانی مہنزورہ یا نان بہ قہرز دہدا بہ نم و نو و یا دہہوئی تہسفیہحسابی شہخسی ہکا و گؤپال ہوشینئی و تہما ہکا۔ ہرہوہا دہفرہسوئی: رہخنہگرہکانی نتیہ لہ یہکم پلہی پہنجہی رہخنہگری راوستاون و بؤ ناسمان دہروانن و قہلمہیان ہرہو مہہست شقہ ناکہنہوہ ہہشہوہی بزائن خاوہن مہہست چی دہلئی، قہلم وک شمشیر لہ کالان دہردہکتیشن و دہلئن یاللا کئی پیای شہرہ نہوہ مہیدان۔ جا زؤر ہاشہ من لہگہل کاک جہلال ہاودہنگ دہیم و دہلیم زار و قہلمت خؤش کہ وا رتوشوئی رہخنہگری لہ کوردستانی نیران بہ رہخنہگرہکان نیشان دہدہی، بہلام ہراکم تو نم مہسہلہ فارسیہت نہہیستوہ کہ دہلئی: «رطب خوردہ منع رطب چون کند» تو خؤت زؤرت جنیو داوہ۔ وک عالمیکی ہلاعہسہل کوتوتوہ و عہمہلت ہن



نه کردووه، نهی نهو کهسهی نووسراوه کهی تو ده خوینتیتهوه نالین کاکه توخوت چوو به سر  
مینبه مهوعیزه ده کهی بوچی نهو شیمه بهرزه فارسییهت له بهر چوتهوه که حافظ دهلی:

**مشکلی دارم ز دانشمند مجلس باز پرس  
تو به فرمایان چرا خود تو به کمتر می کنی**

تو خوت به هممو هیز و توانات بهر بوویه سه روگی تلاکی ره خه گره کان، چما کورتندرت  
دیش خوریشتر کوتاوتن و هممو گیانت شه لالی خوتن کردوون، نهوه نیبه ده فرموی: به  
داگوکی نهفامانه له سواره، بهر هه مه کانی نالوده مه کن. یا فرموتوه: بهر تک جار نم  
مجیترانه دهین به دهسته یه کی لاتی چه قو کیش. بهراستی کاکه تو رهنکه "نهفام" و "لات و  
چه قو کیش" بهن جنیو نه بن.

کاک جه لال تو شه ره گه ره که کت زرتتر بهریلاو کردوتهوه له گه ره کیتی شاری "سه" وه.  
کوته کیتی بزمار پرتت به دهستهوه گرتوه و له سر گه ره کیتی شاری "میریوان" وه جواب  
هانوی و له بناگویی خه لکی گه ره کیتی شاری "سابلغت" راکیشاوه. نهی کاکه گیان به  
بهروای جه نابتان شه ره گه ره ک یانی چی، ده موی عزرت به کم نهوه توی که نانت به قهرز داوه  
به شاعیر و نووسری گه نج کاک مارف ناغایی و ره خه کهی خوتت له سحری قه له می نهو  
پاراستوه، دهین دوو براکه ی دیکه که جوابی "باوکی تارا" یان دلوده توه نانیان به کتی به  
قهرز دایین. خو سواره خوی نه ماوه تا دووقات قهرزه کهی لیت وهر گرنهوه:

تو فرموتوه: به گه له کومه و جنیودان دهسیان کردووه به خویشاندانیتی مستانه و  
هراوه ریا. تنانتهت تو نم شتهت به گه له کومه یه کی ناوچی داناوه، کاکه گیان هه نهوه  
که تو باسی ناوچتهت کردووه و سنورت جیا کردوتهوه خوت دایه ژیر پرسپاره وه که  
ته عسری ناوچه هه لیگرتوی و به پیچه وانهی نهوه ی که فرموتوه: ناموی له باوکی تارا  
دیفاع به کم. له سهری هه لیه زیویه وه. نهی مالی دیفاع به قور گرت. دیفاع چونه؟ و  
هروه ها دهره که هوئ جه نابت توه تهی عه ره ده کیشان و خویشاندانی مستانهت به  
نووسر تک به لاره توهین نه بن.

فرموتوه: یاخوا نهوه نیجه دیتمان نیتوه نه بیین. له هممو لایه که موه قمر مئی جنیو  
داباری له ناگا وهرقی شمشیره کان چاوی ناسمانی موله ق کرد. کاکه بهو فرمایشه تدا  
مه علوم دهین که جگه له م سن کهسه که نووسراوه کانینان له سرودا بلاو بوتهوه زور کهسی  
تریش له م بارهوه نووسیویانه، به لام گو قاری سره نهیداوه ته دهری. به نهوه ی خوت بزانی و  
به پیچه وانهی تاریفتیک وا له گو قاری سرودت کردووه له باری نازادی قه له موه هیتاوته ژیر  
ره خه وه، یا هه خوت پتت خوش بهوه، شته که گه وره که یه وه و وهک فیره دهرسی به وشه ی

جوان و رازوه دوو لهشکرت له بهرامبهر يه کهوه راگرتوه، دونا ناوره که کوژاپوه و تو خوت فورت لتي کرد و گمشاندهوه و دهبي چاوهرواني جولبي نم و نهویش بيی.

له ناموزگار ييه کانتدا فرموتته: بهيتلن با قهلمه بهمه داره کان سه مبر بگرن و به شانتاز و هره شه دهمي قهلمه کان مه بهستن. کاکه من وهختي خوزي سن نووسراوه له ژماره کاني ۶۳ و ۶۶ و ۶۸ سروده او خويندېوه هره شه تمندا نه دييويون به راستي کهوتنه شکهوه دووباره هر ستيکم خویندنموه و هره شه به کم وه بهر چاو نه هات، نهوش خوزي بوختانتيک.

جا مه گهر له نووسراوه ي به قولی جه نايستان عه رېده کيشه کاند ا که گوتفاري سره نووسراوه که ي چاپ نه کردون هره شه کرابي. نيتمه نه مانديتون، بهلام جه نابت که ديوتن حه قی خوته له بهر قی نم هه موو شمشيره زومورېه دنيگاره ترسايی.

نيستا کاکه من عه رزت بکم که شيعره کاني "سواره" باش تيناگهي، مه گهر نهوه شه رگه ر که يا خوانه خواسته جنتيه به جه نابت و يا بوخوشم نه لامي و لاتي و چه قو کيشيه، ناخر براله گيان نموانيش هر نمونديان کوتوه که تو خوينت ده تهشتي کردون، جا تو نه گهر نووسراوه که ي خوت و نموان به ترازويه کی ميزان و بيغهره ز هه لسه نگيني ده يسه لميني که قهلمی تو زور شه راني تر هاتوت مه يدان و گه لتي دتر دهمي کردوتوه، جا دغه رموي ده بويه زماني قهلمه میان لهوش پاکتر و به عه ده بتر بين منيش هر پتم وايه هه رودک جه نابت ده تواني تومه تي لات و چه قو کيشي و مجيوري و نه لامي و شه رگه ر که و بوژانده وي عه شيرت و ددره گايه تي له کهس نه ده ي و مه تل به که شت بکه يه ني.

کاک جه لال گيان ده کوتي نووسراوه ي نم دوو برا نووسره دا ده بيندري که گوتبيتيان "سواره" کهس حه قی نييه هاسی بکا و هر کهس هاسی بکا غه لته ده کا، نموان به ليتکدانموي خويان لايه نگرييان له راسته قينه يک کردوه، جا نه گهر نمه گوناچه، به لتي.

کاک جه لال دغه رمي: په تايه که تووشی بووين، په تاي بوت تاشين، چ بکه ين عاده قانه ديي و له يه کتيک بوت دد تاشين و ده يکه ينه بوت و له بهرامبهر ييه وه چوک داده دين و سر جده ي بو دهبين بيته وه ي هيندي شيایي نهوش بن که ببه بوت. به پروای نيته وا دياره هيندي شيایي نهوه هن ببه بوت، بهلام "سواره" نا. به راستي راست دغه رموي په تايه کی يسه تووشی بووين که بوت دروست ده که ين نهوه نييه زانايه کی وه که جه نايشت خوت پي نه پار تيززوه و هيندي کهس بو بوت بوون به شياو ده زاني.

فرموتته: "هيندي کهس" سواره تيلخاني زاده يان کردوته بوت و هينديکيش وه که مجيوري هه زاري نه ده بي "سواره" گوتال به دست له چه قی ناستانه که ي پراوه ستاون. کاکه له

"هیندی کەس" و "هیندی کەس" مەنزوروت کت و چی بوو؟ ئەگەر مەنزوروت نەو سێ کەسە یە کە جوابی باوکی تارایان داوە تەو یەکیان تۆ خۆت جیات کردۆتەو و سەهەلە نان، کولتیرە چەورەشت بە قەرز داوەت. دەستینتەو دوانەکی تر نایا وشە "هیندی کەس" و "هیندی کیش" بۆ دوو کەس بەکار دەبرێ یان دەنا نەو دووبرا نووسەرە یەک بە هەزارن.

کاکەگیان فرەموتە: گۆقاری سروەش چونکە پەوشتیکی نازاد و دیمۆکراسی هەیه بە هەموو قەلەم مەیدان دەدا ... هەر چەند من بۆخۆم وەک یەکتیک لە نەندامانی دەستی نووسەران برۆی پتەوم بە نازادی قەلەم هەیه. ... نیتستا بەو عەقیدەیه گەیشتووم دەین لەمەولا قەلەمە دەمەهراش و جینتو فرۆش و بوختان کەرەکان نەختیک بەرپەست بکرتین چونکەئەم جۆرە قەلەمانە کەرمانەتی نووسەر لەکەدار دەکن و شەرەفتیان دەخەنە ژێر پرسیار.

کاکەگیان لە من دەبیستی نەو کارە مەکە، بە دوو دەلیل: یەکیان نەو یە نازادی قەلەم و دیمۆکراسی لە گۆقاری سروە دەستینتەو و نەو دەستایەتی نییه، دوو هەمیان نەو یە کاک نەحمەد قازی زۆر وشیار و زانایە و ددانی ماری دەردینن و لە هروی مووی دەکاتەو هەر فەوری سروی ژمارە "۷۵" ی بەر دەست دادەنن و دەلن: "کوێخا خۆی مەشموولە"، کە وا بوو مامۆستا گیان تۆ وا باشە هەر نامۆزگاری بەکی بۆ نەو یە نووسەرە لاوەکانی نیتە قەلەم خاوتنتر بەنیتە کایەو و خۆشت بە قەلەمی شۆراو بە گولای کەرمانەت ئەم جار وەرە مەیدان و لە نووکی خامەیه بەهتیزت گەوهر پڕۆتینە نیتو خەزینەیه نەدەیی کوردییەو و بەو شیعەرە تەر و پاراو و نووسراو بەهرەدارانەت فرەهەنگی زکبرسی و زارتینووی نیتەیه کورد تیتوتەسل بەکە تا نیتەش بلتین:

### مەرزاد دەستی کە مەردوستانرا

### دوای دل و مەرهم جان فرستد

کاتی نەو گەیشتووە بچینەسەر بەشی دوو هەمی نووسراو کە:

دەگەل دەستتیکێ نەدیم باسی نووسراو کە کاک جەلال کەس کرد. کوتی بەلن خۆتندوو مەتەو بە قەولی مەنشور کوتەنی کاک جەلال قەسە دلی بۆ من بێ نەویش برۆی هەر وەک باوکی تارایە. نەو دەستە دەیکوت زۆر کەس لاپان وایە بە رەخنە لە نووسەرێک یا شاعیرێکی گەورە و بەناو بانگ پەلی خۆیان دەبەنە سەری و ناو و شۆرت دەردەکەن، من گوتم خەیاڵم هەیه شتیک بۆ کاک جەلال بنوسم. نەو دەستە کوتی خۆ کاک جەلال هیچی نەکو تۆو تا جوابتک هەلگرت.

کاک جەلال گیان، نەو قەسە دەستە کە ی من بوو و رەنگە خۆم هاو فکری نەو نەبم، هەلبەت من "باوکی تارا" نانا سم، بەلام تۆ لە شیعەر و نووسراو کانترا دەناسم. لام وایە

تەنیا تەعەسوب و غیڕەتی ناوچەیی ھەلیگرتووی و ھیچی تر.

نەما کاکە لە بەردی "سوارە"وہ کەمیتک تیکەل و پیکەلت کردووہ و ھەزارە و دوولایی  
 پۆشتووی و سەرت لە خوێنەر شتواندووہ، لە لایەکەوہ دەفەرمووی زۆرەیی پەخشانەکانی  
 وەرگیرا و یا وەرگێردراون و دەشفەرمووی: بەلام شاکار و بێ وێنەن. ھەر لە خۆت دەپرسم  
 ھێچ بیرت لێ کردووتوہ ھێچ کات شتی "وەرگیراو" بێ وێنە و شتی "وەرگێردراو" شاکار  
 نییە؟ جەنابت دەفەرمووی: چەند پارچە شیعریکی بەراستی شاکارن. تۆ بۆ "خەو بەردینە" کە  
 نەسەری ھەرە بەرزێ "سوارە"یە دەفەرمووی نیلھامە لە "ماسییە رەشە چکۆلە"ی "سەمەدی  
 بەرھەنگی"، نەئێ شاکارییەکە لە کوێدایە، "وەرگیراو" کەنگێ شاکاری وەرگرەکە یە نەگەر  
 شاکار بێ ھی ھەوڵتووسەکە یە. مەن عەرزت دەگەم "خەو بەردینە" کوئی وەک "ماسییە رەشە"  
 دەچن؟ بەراستی نەگەر ھێچ ئینسافمان ھەبێ نەوہش دەزانن گەشە پیتدان و ریتبازدانەری  
 شیعری نوێی کوردی لە نێران "سوارە" بوو و جەنابت تەنانەت لەو "وەرگیراو" و  
 "وەرگێردراوانە" ئوونە بەکەت باس نەکردووہ. فەرمووتە: شیعەرە فارسییەکانی "سوارە" جگە  
 یەک دووانیی لە رەدیفی شیعەرە دەرچە سێیەمەکانی فارسیدان، مەن ھەرگیز ناتوانم "سوارە"  
 وەک شاعیریکی باشی فارسی ناو بیەم. ھەلبەت نەمە قوبوولە کە ھێچ کەس وەک بە زمانی  
 دایک و بابی خۆی قسە دەکا ناتوانن بە زمانیکی تر ناوا رێک و پێک و بێ گریوگۆل شیعەر  
 بەلێ و بنووسن، رەنگە نەگەر فەرمووبایەت "سوارە" لە رەدیفی شاعیرە ھەرە بەرزەکانی  
 فارسی زماندا نییە باشتر لیت وەرگیرابایە، بەلام جەنابت چ بتوانی و چ نەتوانی "سوارە"  
 وەک شاعیریکی زۆر باشی فارسی ناسراوہ و دەوری خۆی گێراوہ و تەنانەت زۆر کەس  
 شیعەرە فارسییەکانی ئێویان لە کووردییەکانی لا نزمتر نین.

دەفەرمووی: نازانم ھیتنێ کەس بۆ دەیانەوێ سوارە بکەنە بوت، نایا ھۆیەکە ی بەزەیییە  
 چونکە "سوارە" مالتاواویی لە دنیا کردووہ؟ جا کاکە خۆ بوت دەبێ بەزەیی بە خەلکدا بێ و  
 رەھم و چاکە بکا نەک ئێوانە ی سوچدە دەبەن بەزەیییان بە بوتەکە دا بێ!!

فەرمووتە: یان ئێوی کە "سوارە" لە شەوہ زەنگی پڑیی شەھەنشایدایدە بەستەلەکی  
 شکاندووہ و لە رادیو دا" تاپۆ و بوومە لیل"ی بەلاو کردووتوہ. کاسی خۆم کێ ئێو بەسە ی  
 کردووہ و لە چ نووسراوہ یە کەدا دیوتە و لە کیتت بیستووہ پەخشانی تاپۆی "سوارە" رەمز و  
 رازی موبارەزە و دژایەتی دەگەل پڑیی شا بووہ، فەرمووتە: ئێو ھۆیانە مەکەنە خالی موسبەت  
 بۆ "سوارە"، چونکە پێشەوہ ی خۆتان بزائن چی دەکەن لە باری سیا سییەوہ "سوارە" دەخەنە ژێر  
 پرسپاری نالەبارەوہ، خۆ "سوارە" ناشیلی روویستنەن نەبووہ کە بتوانن بە زۆری شان و باھۆ  
 تروای رادیو داگیر بکات و ھیلنی زمانی کوردی رزگار بکا.

کاک جه لالی به پرتز نهوه تۆی خۆت ده زانی چ ده که ی و نمو قسه یه خه ریکی دینییه گۆپۆی. نهوه لمن کاکه گیان تازه نمو خه نه یه رهنگی نه ماوه و قاره مانى "سوره قه لا" که نه ودهم نیتسه مانان کونی مشکمان بۆ قه یسه رى بوو له ژیر نه شکه نجبه و نازاری بیتسه ماندا هه لیانده قه چاند له بارى سیاسیه وه بهو قسانه ناچیتته ژیر پرسبارى ناله بار.

دوو هه منن نیتسه بۆ مان روون نه بۆه تۆ یه کتیک له هۆگره کانی "سواره" ی یا ره خه گری؟ چونکه دهو نووسراوه تدا زۆر جار له پیکیش دراوه و له ما پیکیش.

فه رمووته: کوتم سواره شاعیرێکی گه وره یه چه ند شاکاری خسته سه ر گه نجبه نی هئ ده بیاتی کوردی، به لام بوت نیبه. به به وات په خشانه کانی یا "وه رگه پدراو یا وه رگه یرون" و شیعره به رزه که ی نیلهامه له شاعیرێکی به تگانه. به به وات شاعیرێکی گه وره یه. خوینته ره به رامبه ره نم دوو به روا جه ماوازه چی بلتی و له به ره ی نووسراوه ی شاعیرێکی پایه به رزه و نووسه رێکی به ده سه لاتی وه ک جه نابت چلۆن داوه رى بکا! من لام وایه خوینته ره دلته دهو نووسراوه پیه چمه ل پلوه چه دا دل و زمان جه بران نه بوون و قه لمه سه ر پیتچی له هه ستی ده روون کردوه.

پاش تاريف و سه نایه کی زۆر بۆ "نیمه یووشیچ" که به راستی جیتی خۆیه تى فه رمووته: شاکاری هه رمانی زۆره و شیعری خه راپه شی هه یه، نه وه ش قو بوول به کن که هه رگه یز ناتوانین "سواره" له گه ل "نیمه" هه لسه نگیتین به م حاله شه وه نه یان کردوه به بوت. به چی به زانین "نیمه" نه گه ره خه نی لێ گه رابین دیفاعه شی لێ نه کرابین، ده ی جا نه وه نیبه جه نابت نه راد و ره خه نت له "خه وه به رینه" هه یه و نه رزش و قه درى کاره که ی "سواره" ت داوه به "سه مه دی بیته رهنگی" نه وه نیبه باوکی تاراش له سه ر یه کتیک له شیعره باشه کانی "سواره" به شار" ره خه نی هه به وه و ناویش له ناو ته کانی نه خواردوه، به لام کاکه جه لال گیان" از ما است که بر ماست" ده لێن "گوتلیکی خۆمالی به گا نابن"، له تۆی کوردیزانی کوردناسی شاعیر و نووسه ره دوور بوو هه رگه یز نه توانی سواره ی ده گه ل "نیمه" هه لسه نگیتى و زۆر به ترس و خۆف له وجدانی نه ده بی خه وه به ردینه و ماسیه ره شه ش نیلهام له یه ک به زانی له کاتیکه به جار پیکه شدا نه رۆشستون، ده گه ی نه وه مه لایه ک له کوردستانی نه ترانه وه ده چیتته شاری "به غدا" ده گه ل نیمامی غه زالی ده که و پته مه رنازه ره و قسه و له و قه را ده گه ر پته وه ده چته "دینه وه ره" که یا شاریکی چکۆله یا گوندیکه له ناوچه ی کرماشان و ده گه ل مه لای "دینه وه ریش" و تویژ ده کار دوا یی مه لای مه وان له مه لای خانه خوێ ده په رس تۆ زۆر له "غه زالی" عالمتر و زاناتری، نه ی بۆ ناووشۆرته هی نه وه. مه لای "دینه وه ره" ده وه لامدا دلته نه وه به غدا گه وره ی کردوه و منیش دینه وه ره چکۆله ی کردوومه وه، دپه رده مه نزوور نه وه نیبه که گۆیا "سواره" به رزه ره له

"نېما"، به لامل به هه لسه نگاندينان ناسمان نارووخن. كاكه تو زورت بوخت هيناوه كه به زمانى ناوچى "سواره" قسه بكه و "جورنه ت" به "جورعه ت" نووسيوه خو له موكریان و همرو نه و لاتنه هر ده لټين "جورنه ت" و نووسيوته "بالاى چشمت ابرو است" مه گهر نټمه خو مان له كورديدا نېمانه كه ده لټي: كه س ناوټرى پټى بلټى پشټى چاوت پرويه.



مارف ناغایی

پتیشه‌کی:

کاک "سواره ئیلخان‌ی زاده" یه‌کیتک له‌و گه‌وره شاعیرانه‌یه که هه‌لده‌گری زۆری قسه له سهر بکری . له ئیو به‌ره‌مه‌کانی نه‌و شاعیره‌دا شیعره‌ی "خه‌وه‌به‌ردینه" جی‌گایه‌کی تایبه‌تی هه‌یه . دوا‌ی بلا‌و بو‌ونه‌وه‌ی نه‌م شیعره له زۆر شو‌تنان‌دا قسه‌ی له‌سه‌ر کراوه ، به‌لام به‌داخه‌وه کس هه‌چی له سهر نه‌نوسیه‌وه . گوايه له یه‌کیتک له ژماره‌کانی نووسه‌ری کوردستان . که له شاخ بلا‌و بۆ‌مه‌وه کورته‌باستیک له سهر نه‌م شیعره نووسراوه که به‌داخه‌وه من نه‌م ژماره‌یه‌م وده‌ست نه‌که‌وت و مه‌منوون ده‌یم نه‌گه‌ر که‌ستیک هه‌بیت و بۆ‌م بئیری .

نه‌م لی‌کدانه‌وه‌ی له‌م دوو ژماره‌ی سره‌دا له‌سه‌ودوا ده‌یبه‌ین بۆ‌چوونیکه سه‌باره‌ت به‌م شیعره به‌رزه . من دل‌نیام زۆرن نه‌و که‌سه‌انه‌ی نه‌و شیعره‌ی له من باشتر ده‌ناسن . به‌لام به‌داخه‌وه کس تا ئیستا ده‌ستی بۆ قه‌لم نه‌بردوه . هه‌رچه‌ند ئیستا دره‌نگ نییه . ده‌لێن هونه‌رمه‌ندی ده‌نگ‌خۆش سه‌بیده «عه‌لی نه‌سه‌ره‌ی کوردستانی» له دوو حا‌له‌تدا هونه‌ره‌که‌ی گولی ده‌کرد و تیی ده‌چری‌کاند ، یه‌که‌مه‌یان نه‌و ده‌مه‌ی بو‌و که کی‌سه‌تیکی جوانی ده‌دی و دوو‌هه‌مه‌یان نه‌و کاته‌ی که که‌ستیکی ده‌نگ ناخۆش گۆزانی نه‌وی ته‌قلید کردبێ . هیوادارم نه‌منیش وام به سهر بێ و نه‌وانه‌ی ده‌زانن من ده‌نگ له‌وان ناخۆشته‌ره لێم وده‌نگ بێن و نه‌هیلن کاک سواره‌ی خۆشه‌وست غه‌دري لێ بکری .

به‌ر له‌وه‌ی که بچه سهر باسه‌که ده‌بێ چهند مه‌سه‌له‌یه‌ک ڤوون بکه‌مه‌وه :

من ته‌نیا له باری مانا کردنه‌وه له‌م شیعره دوا‌م هه‌رچه‌ند ده‌زانم ده‌توانی له‌گه‌ل بارو‌دۆخی سیاسی نه‌وسای ئیران هه‌لبه‌سه‌نگینری و . . . . به‌لام پێم‌خۆش نییه شیعره‌تیکی ناوا ڤرمانا به مانایه‌کی ته‌سکی سیاسیه‌وه به‌سته‌وه ، با له‌و بیره‌دا خۆتەر بۆخۆی نه‌زهر بدا . له پێشدا سه‌نه‌تی شیعره‌ی و باری فه‌ننی شیعره‌که‌شی باسی لێ کرابوو ، بۆ وێنه‌ نه‌گه‌ر له وێنه‌یه‌کدا جیناس ، ته‌ناسوب ، ته‌زاد ، شو‌به‌اندن و . . . هه‌بوو شی کرابۆوه ، به‌لام له سهر پێشنیاری باریانی ده‌سته‌ی نووسه‌ران نه‌م به‌شم قرتاند هه‌تا باسه‌که تیکه‌ل نه‌بێ .

. ناچار بووم بۆ لی‌کدانه‌وه‌ی شیعره‌کان به‌ند به‌ند لێکیان هه‌لبه‌رم و هه‌ر وێنه‌یه‌ک که ته‌واو ده‌بێ له وێنه‌که‌ی دیکه‌ی جو‌ی که‌مه‌وه ، هه‌رچه‌ند نه‌م شتیه‌و لی‌کدانه‌وه‌یه له شیعره‌ی



نویدا باو نیسه چونکه شیخری نوی له باری ماناوه له میحوه ریکی نهستونی  
(عممودی) دایمو ماناگان بهیکه وه دهه سترینه وه. بهلام "ج بکهم چارم ناچاره".

- نم شیره له سر وه زنی عرووز دارنژراوه. وه زنه که شی "فعولن" ی عه ربیهه. بز وینه:  
له چمشنی گمرووی گمو

له عوو لوون فه عوو لون

و هتا دواپی هر بهم وه زنه ده چپته پتیش:

گموی دومی په خسیری زیندانی داری،

له عوولون فه عوولون فه عوولون فه عوولون

- کاک سواره له لاپهړی ۸-۲۰ ی کتیبی «تاپژ و بوومه لیل» دا که هیوادارم بهم زووانه  
چاپ بکړی، سوژه ی "خه وه بر دینه" له قالبی نمردا بهم شیوه یه دوپات ده کاتمه:  
جو ششی همستی شاعیرانه له نهادی "پتروس دوریانی" تازه که نجدا له هه لقلولینی  
کانیه کی ژیر گاشه بهر دیکي زل نه چو که به هیچ بارتک پتگی نه بوو بز زهره و زنی و  
نمده زاندره که نمو ناوه روون و پاکه له وشکاروی دهشتیکی قاهر و لمژر لمشی قورس و  
رهقی نمو گاشه بهر ده دا چو نه جو شتی و بناوانی نه کاتمه کام رووباری خوړوشان.

له چمشنی گمرووی گمو،

گموی دومی په خسیری زیندانی داری،

پری سهوز بهمستی خوړوشانی باری

تهری باوشی تاسه باری بناری

زیندانی داری: زیندانتک که له دار ساز کرابن. مهبست رکه و قهقهسه.

بهسته: گوزانی سووک و له بار که هوا و شیره کانی مایه ی فولکلوریان هین. مه مقام.

سهوز بهمسته: سهوزه، رهنگی ژبان، که ویش بز سهوزایی ده خوینتی. بهسته بیک که

سهوزایی و ژبانی لیده باری یا بهسته بیک که بز سهوزایی ده خوینتی. لیره دا ناوازی که که بز  
نازادی ده خوینتی.

پار: بالنده بیک که دهوری زهړنه قسوته یی تمواو کړدین، بهلام هتشتا نه بوو پیته

بالنده بیکه کی کامل و سر.

پاره گمو: به چکه ی که که هتشتا سر نه بووین.

توره: له لانه تو راو. نمو بالنده ی هیلانه که ی جتن هتشتین.

دوم: هوزتکی کزچه ربیه که باشتین خاسه که ویان هیه.

پتیشتر پیوسته مه سه له بیک روون بکریته وه. شاعیر له سه ره تاره ده بوئی له

تاهه زرزویییه کی قبول بدوی. بۆ دهر پرنی رادهی نهو تاهه زرزویییه چهند وتنه پهک ددخاته بهر چاو. کاتتیک که به تهواری خوتنه ره کوه ته سهر ره وتی شیهره که و توانی نهو هم مو نیشتیا و تاهه زرزویییه بختیه بهر چاو، نهو جار نه سلی باه ته که ده کوتی. پتیوسته نهو مان له بیر بی که دوازه دتری سهره تای شیهره که که له لیکنده وه ویدا به چوار بهش نوو سراوه ده گهرتیه وه سهر دتری سیزده و چوارده واته بهشی پتتجه م.

### پهوختهی مانا:

وهکو گه رووی کهو، کهوتیک که به دهستی دۆم خرابتیه نیتو قهفیس و له کاتی باری و سهره تای بلوو غیدا که هه زاران ناههنگی خوش و دلبروتنی له دهر ووندایه و دهپه وئ له رتگیای گه روویه وه دهر یانپری، له باوهشی زه مند و سهره سوزی بنار دوور خرابتیه وه.

کاک سواره کاتتیک و بستویه "بهستهی کهو" به نمونه بختیه وه به کهوی ناسایی رازی نهپوه، به لکو "کهوی دۆمی" هه لبراردوه، چونکه دۆم کهو ناسترین هۆزن که هه موو دم باشترین خاسه کهویان هه. نه م کهوه که به دهستی دۆم نه سپر کراوه، خراوته نیتو رکهش. نهوسا سهردهمی باری بۆ کهو هه لده بپیری که گه رووی پره لهو سه وه به ستانهی که دهپه به به نازادی بۆ شینایی و سهوزایی بهخوتنی، بهلام نیتستا که له نیتو قهفیه سدایه و له بناریش هه لپه وه تهواری جۆشوخۆش و تاهه زرزویییه کهی دهکاته بهسته و له گه روویه وه دیداته دهر.

کاک سواره له شیهره نوتیه کانیدا هه رگیز به شوتن قافیهدا نهچوه، بهلام هتندتیک جار که قافییه بهرووییری شیهره که هاتوه دهستی بهروویه وه نهناوه. له م شیهره دا "زیندانی داری" و "تاسه باری بناری" قافییه. هینانه وهی "خۆشانی باری"ش به قافییه داده نری هه چهند "رئی" له باری "دا قه له وه وه" له گه له پیتی "رئی" له وشه ی "دار" و "بنار" په کدهنگ نییه، بهلام نه م شتیه قافییه به جاروبار له حهیرانی کوریشدا که لکی لئ وه رگهراوه.

شهپۆلی له گوتن خوتنی شهرمی کچانه

له سهر روومه تی ماتی بووکی ره زلسووک

به تینی بتاوتنی روانینی زاوا

گهرمتر له پرشنگی تازی به هاری

گوتن: له رهنگ، وهک، به وتینه

بتاوتن: سیفه تی فاعیلییه بۆ "تاوتن" نه وهی ده توتیتیه وه.

شهپۆلیتیک وهک نهو ره که خوتنه ی که له ناکام شهرمیتکی کچانه وه له سهر کولمه ی بووکتیک ده نیشتی که بۆ په کم جار گه رمای روانینی زاوا له سهر روومه تی هه ست پتده کا. به واته په کی تر کاتتیک بووکتیکی جوانی له بهردلان هه ست ده کا که زاوا چاوی تئ بهپوه، به تینی

نہو نیگایہ کہ لہ روانگہی کیڑہ کہوہ لہ پرشنگی تاوی بہہاریش بہہتینترہ، شہرم دایدہگری و سور ہلدہ گہری تا نہو جیگاہی کہ شہ پزل و ردگہ بہ کی خوین لہ سہر رووصہ تی خز دہنوینتی.

کاک سوارہ لہ لاپہری ۸۲ی کتیبی «تاپز و بوومہ لیل» دا نم و تہنہ بہ لہ پەخشانی کدا کہ بز پیتشہ کی شیعری "شاری نووسیوہ ہم شتوہیہ شی دکاتوہ:  
"ہلام لہ دئی ہموو شت سروشتیہ، تہنانت سورای نیوہ رنگی لیتی بزہ تیزاوی کچن کہ لہ ژیر گہرمای روانینی لاویکی نہویندار شہرغی شہرم نہکہ ویتہ سہر گولی گونای و خوینی ہستی پاکی کچانہ بہ پیتستی نہرمی دہموجاویا نہگہری، رەنگیکی سروشتیہ."

وہگو نہرمہ ہنگاوی لاوی بہرو ژولن

لہ جیژوانی زیندو بہ گیانی کچی جوان

• نہرمہ ہنگاو: ہنگاو یک کہ بہ پیندزکی و بہ دزی ہلگیرئی.

لہم دوو دپردا شاعیر ددیوئی تامہ زرقیبیہ کہ بہ "ہنگاوی" لاویک ہسورہینتی، بہلام چ ہنگاو یک؟ ہنگاو یک کہ بہرو جیژوان دہچن. جیژوانیک بہ ہزی ہونی یاروہ گیانی وہ بہر ہاتوہ. لپردا شوینکہ زیندوہ. یار کہ گیانی بہ جیژوان بہخشسیوہ و "شوین"ی زیندو کردوہ دہین چ قیامہ تیکی لہ دہرونی لاودا ساز کردہن، بہلام سہرہری نہم جوشوخرزہ، رزیشتن بہرو جیژوان چہ شتیک ترسی لہ گلدہ. دہین ہنگاوہ کان نہرم ہن. نہلبت نہرم نہک بہو مانایہ کہ زور سہر ہروا بہلکو بہو مانایہ کہ کس دہنگی پیتی نہبستی، لہ لایہ کہوہ لاو دہیوئی زوو بگاتہ جیژوان و لہ لایہ کی ترہوہ دہین ہن ہستوخوست ہروا کہ نم دوو حالہ تہ گوروتینیکی تاییہ تی دہدن بہ ہنگاو.

تہنیا یہک نوسخہ لہ نیو تہاوی نہو نوسخانہی لہ لای نیمہ ہہیہ، گہرمہ ہنگاوی "لہ جیانی "نہرمہ ہنگاو" نووسیوو. "گہرمہ ہنگاو" نہوپہری تامہ زرقیبی و گوری لاوی نشان دہدا و لہ گمل فہزای شیعہرہ کہش بہ باشی دہخوینتہ سہوہ، بہلام زورہی بہرینزانی کہ شیعہرہ کہیان لہ کاک سوارہ بیستوو رایان لہ سہر "نہرمہ ہنگاو" ہوو.

وہگو گہرمہ ہاوی قہشہی دستی تاراو

لہ ہرینتی دہری ہلووینی بہروئی

ہاو: تاو تہب

گہرمہ ہاو: نہوپہری ہاو، ہاوکی بہگوروتین.

قہشہ: ماسی (چہ شتیک ماسیہ)

تارلو: تۆریاو - رۆیشتوو، زیز بوو

بژوون: زهمه‌ند، ئەو شیناومردەئێ تازە بێ و مەری وئێ نەگەوتبێ. (لەم شیعەرەدا بژوون مانایەکی مەجازی هەیە).  
بەرۆک: بەرۆک.

بلوور: جۆری شیشە ی جوان و نەستووڕە.

بلوورین: بلوورناسا، وەک بلوور. لێرەدا مەبەست سینگی وەک بلوورە، لە کوردیدا باوە کە سینگ بە گەشەف دەشوبهیتن، پێشتر پێویستە ناشیرە بکەین کە لەم شیعەرەدا دەست بە قەشە یا ماسی بەشوبهیتدرێ و سینگ و بەرۆکی یاریش بە دەریا. بە کورتی یانی وەک ماسی دەستتیک کە لە دەریای سینگ و بەرۆک تۆریابێ. ماسیەک کە لە دەریا تۆرابێ یا تۆرانرا بێ هەتا نەردم کە لە پەله‌قازە دەگەوێ، هەر خۆ دەگوتتێ بۆ گەیشتنەوه بۆ نیو زەریا و دەکرێ ئەویەری تامەرزویی لەو تەبوتابەدا ببینن. ئێستا لەم شیعەرەدا ماسیەک دەستە و دەریاکەش بەرۆک.

بەخوڕ: خۆ بە دیواری کێوا ئەدا ناو

لەگەڵ گاشەبەردا سەر ئوسوێ، سەر ئوسوێ.

بەخوڕ: بە تەوژم - دەنگی خۆژی ناو

تا ئێستا هەر وێنەیه‌کی شاعیر هێنا بوی هەموویان دەگەرتنەوه سەر ئەم دوو دێرە. تەواری وێنەکانی پێشوو حالەتی ئەم ناویدیان نیشان دەدا. کە وا بوو ئەم ناوێ وەک "گەرۆی کەوه‌کە"، وەک "شەپۆلی خۆتەکە"، وەک "نەرمەهەنگاوی لاوه‌کە" و وەک "دەستە تاراوه‌کە" خۆ بە دیواری ئەو کێوێ دەدا کە تێیدا یەخسیرە. لێرەدا روون دەپیتەوه کە شاعیر دەیه‌وێ لە ناویک بدوێ کە یەخسیری دەستی قوولکە و ئەشکەرتیکە لە کێوێدا و بە تەوژم و تینەوه دەیه‌وێ خۆی پزگار بکا.

شاعیر کاتیک دەیه‌وێ خۆی زەریه‌ی کۆتایی وێنەکە بوەشتنێ بەو پەری زاناییه‌وه دوو جار لە دوا یەک "سەرئوسوێ" بەکار دێت کە کارتیکردنیکێ سەیری هەیە لە سەر خۆتەر. شاعیر لە حالیکدا ئەم کارە کردوو کە لە باری وەزنیشەوه پێویستی بە دوو پاتکردنەوه نەبوو، یانی بەتالایی وەزنی پێ پر نەکردۆتەوه بەلکو مەبەستی شیعری باشتەر نواندوو.

کچی نوور قەتسی دەستی دێوی کێو

لە ئەنگوستەچاوی دلی خۆی کێوا

بەرۆ دەر بەرۆ شاری دەریا بەرۆه.

قەتسی: گیرکردوو، پەنگ خواردوو (زۆرتر بۆ فرمێسک و ناو و...)

نهنگوسته چاو: زور تاریک . شهو که زور تاریک بوو . تا نهنگوست (قامک) له چاوی په کتر  
رؤنه کمن ، کمس کمس ناهینتی ، رهنګه "نهنگوسته چاو" مهبست لهو حالته ته بڼ .

**خټوی کټو:**

له فولکلوردا زور شتی وهک کانی و کټو خټویان هه یه و بۆ وینه ده لټین مه چۆ سه ر فلان  
کانیبه چونکه خټوی هه یه و دمس دوه شینتی . له نسلدا خټویانی ساحیب و خاوند و ...  
زور بهی وینه شیعریه کانی "خه وه بر دینه" دوو یا چند مانا هه لده لگرن . نم کټولهی  
سه روه په کتیکه لهو وینانه . "کچی نور" ده توانی هم "مانگ" بڼ ، هم نو "کانیاو" هی که  
له بهر روونی و زولاتی به کچی نور شو به تیرابڼ . نه گهر به مانگی دابنټین مهبست نه وه  
که مانگ نه سیری دهستی کټوه ، یانی له پشت کټودا ماوه ته وه و ناوه که له تاریکایی شهودا  
به رهو شاری ده ریا ری ده پټوی .

من پټم وایه "کچی نور" مهبست له ناوه که یه و مانا که ی ناوایه :

نمو کانیاوهی که له روونیدا وهک کیری نور وایه ، به دهستی دپوی کټو نه سیر کراوه و  
خراوه ته نټو نه شکوتیک ، لهو تاریکایی و نهنگوسته چاوی بهی که له نټو دلی کټودا به  
سه ریدا سه پاوه خوی رزگار دهکا و دیته دهر هه تا به رهو شاری ده ریا پروا . هینانه وهی شاری  
ده ریاش به لگه په کی دیکه یه بۆ سلمانندی نم مه سه له یه ، کانی که هه مان "کچی نور" به رهو  
ده ریا ده چن شاعر بۆ نیشان دانی بچو کچی نو له بهر انبهر گوره یی ده ریا دا "شاری ده ریا تی  
هیناوه . یانی کانی یا کچی نور به شتیکه له شاری ده ریا .

جگه له وینه ش به لگه ی دیکه ی نه وه یه که شاعیر له چند دپری دوا پیدا دیسان ناوه که

به نور ده شو به تینتی و ده لټی :

**شعی نور په رووی مانگی همرزا کشاوه**

دیاره نموه هه مان نوره یه خسیره که یه که نټستا رزگار بووه .

به لگه ی تریش نه وه یه که شاعیر ده لټی کچی نور به رهو دهر ، به رهو شاری ده ریا به پټوه .  
نم پرسته یه دوو مانا ده گه یه نن : یه که نم نه وه ی که به ردو دهر به پټوه یه ، یانی هټشتا وه دهر  
نه که وتوه ، وه ریکه وتوه ، به لام نه گه یشته وتوه "ده ری" که نو دهم ناتوانتی نو "کچی نور"  
مانگ بڼ ، چونکه له چند دپری دوا پیدا هاتوه :

له بهر پټی هریری که وهی سټوره

به پوی مانگه شمو چندراوه

له حالیکدا هیچ بواریک بۆ نازاد بوونی مانگ ساز نه کراوه و له شتیره که دا زه مینه ی  
نم وینه به وجودی نیبه .

ننگه ر نا ، سههست له بهرتوه نهوه بين كه وهدهر كه وتووه ، نهو دهم شاعير نالتي له نهنگوسته چاوي... چونكه مانگه شمو" و نهنگوسته چاو" يهك ناگر نهوه .  
هروه ها قه تيس بؤ فرميسك و شتي ناوه كي دهكار دهكري بؤ ويته فرميسك له چاودا قه تيس دهميتني كه ليره شدا نم ناوه فرميسكيكه كه له چاوي كيتودا قه تيس ماوه و دديه وي رزگار بين .

### گهروي وشك و چاوي سهي چاوه كاني

#### دهروي رووني ناوه

##### دهروو: دهروون

هر چه ند كه نم سهر چاوه به ناويكي كه مي تيدا به و رهنگي مردوو له سهر چاوه كاني نيشتووه (چاو سهي هه لنگه ران، حالتی مردنه) ، به لام هيو و هوميدى دهرووني كه پر له ناو ، روون و به كه يف و زيندوو ر اگرتووه . ليره دا شاعير ده چيته ناخي قاره ماني شيعره كه (ناو) ، به خوينهر ده لتي كه نم چاوه به رواله ت كه مناوه له دهرووندا هيو ايه كي گهوره و رووني هه به كه نوي هان ده دا بؤ رزيشتن .

به فانوسى ئه مستيره بهر چاوي روونه

له بهر هتي سهري كه وهى سهوره

به هزي مانگه شمو چندراوه

سهري: پارچه ي ناوريشم

كهوه: كهوك - شيني ناچخ .

سهوره: سهيه ره - سهيه لگه - گياهه كي سه بهرگه و تا راده يهك وهك و ينجه دهچي ، له قهراخ ناو و روو باريش دهروئي .

هؤ: تيوهرداني تهون (له گه ل رايه ل دي ، رايه لويو)

ليره دا شاعير ديه وي له پيشوازي سروشت له لايهك و كارتيكردني نم ناوه له سهر سروشت له لايهكي تروه دهوي .

دهلي: بهر چاوي نم ناوه بهو نهستيرانه رووناك كراوه تهوه كه وهك فانوس داگيرساون .

هروه ها گياهي شيني سهوره به جوانيسهك له زير هتي كانياره كه راكشاود كه دهليتي

توماشيكى شيني ناوريشمه و به هزي مانگه شمو چندراوه هه تا نم هتي نازي بخاته سهر .

نعلتي هورجي خا پوروي سهرووي له ميهين

له درزي همزار خشتي رؤژ و شمواتي

دلته ي چه ي هزي همرياني دادا

خاپوورو: ويران

درز: شكاف . قه لشت

چهه: سرته

لهم وټنه يه دا شاعير له چوڼي به تې دهنگه كه ددهوئ:

دهنگيگ دئ به لام نمو دهنگه وهك چي دهچن:

دهبې پيشتر نوه همان له بيير بېن كه نه گمر ميټرو به "بورج" دابنټين دهبې له جسياني "خشت" يش له "رژژ" و "شهو" كه لك وهرگرين. چونكه بو سازكردني بورج و قه لا دهبې خشت له سر يهك بچندري و بو سازبووني ميټرووش دهبې "شهو" و "رژژ" تپيه بېن. شهو و رژژ همان پټوانه ي زه مانن، زه مانيش دا يكي ميټرووه.

كاك سواره كه ددهوئ نمو دهنگه لهو په ري خوشيدا بنوټنې نهنگوست داده نيته سر ميټرو. بو كه لټك كه بورجي ميټروويه كه ي تا راده يهك رووخټنراوه و ناگاداري به كي زوري له سر ميټروي كوټي خزي نييه خوشترين دهنگ نمو دهنگه يه كه له زمان نمو ديارده يه وه بېن. شاعير ده لټن نمو دهنگه وهك چهه و سرته ي خوش و روح سووكي دهسته يهك په ر ييه، كه له نيو درز و قه لشتي نيوان خسته روخواوه كاني (كه مه به ست شهو و رژژه) قه لاي ميټرووه به كوئ دهگا.

كه وا بوو تا نټيره نوهه روون بووه كه له مانگه شه و يكي خوشي به هار يا هاريندا (كه ولات سر سه سوزه) ناوټيگ له دهستي كټو رزگار بووه و وه رټي كه وتووه، نمو ناوه، وهك چهه ي پمريان دهچن (له دهنگدا):

هروه ها كاك سواره له لاپه ري ۲۴۹ ي كټيبي تا پو و بوومه لټل دا كاتيگ دهنگيكي به كوئ دهگا ده لټن (چهه ي پو لي پمريانه، له كوټي جينگا كوټنه كانا.)

نه لټي پټكه نټي كچي سرگوزشته ي قه ده ي

له نمندامې تا پو وي وهكو بوومه لټلي

سنوري شهوي دولټن، نمو رژي به ياني

په چهه ي قورسي نيمسايي نيمسايي لادا

سرگوزشته: چيرزكي رابردو، همان سرگوزشته.

تا پو: تارمايي - نمو ره شايي به ي له دووره وه له چار ددها و وهك شه به ح ده بي نري.

بوومه لټل: بوومه لټله - شهو كه ي - سره تاي به ريه ياني كه دنيا تاريك و روونه.

سنور: حدوود - هټلي نيوان دوو زهوي.

په چهه: رووبندي ژنان.

نهمسان: فراموشی.

نم دهنگه وهك پيڤكه نينى كيڤى سه رگوزه شته دهچن (ليڤه دا رابردو گيانى وه بهر هاتوه و بهر به كيڤ و كيڤه كه پيڤده كه نى) كه له تاريك و روونى نيتوان شمو و پوڤى نه مرڤدا، روويه ندى قورس و گرانى، فراموشى نينسانى وه لاداوه. مهبهست نهويه كه نم دهنگه مرڤى وشيار كردو ته وه و له فراموشى دهري هتياوه. وهك چوڤن نينسان به دهنگيكي له پر وهخو دپته وه نم دهنگهش بهم شتويه مرڤى وهخو هتياوه ته وه.

كاك سواره له لاپه رهي ۱۸۶۱ى «تاپو و بهر مه ليل» دا ده لى:

نادمه مرڤاڤ بهر ته سه له دوڤنن و نهمرڤ و به يانى

به سرنجدان بهم بوچوونه ده كوي دپري سته مى شيعرى سه ره وه. ناوا ليتك بده ينه وه:  
سنورى شهورى دوڤنن، سنورى شهورى نهمرڤ و سنورى شهورى به يانى. به واته يه كي تر نم تاپويه له رابردو و نيتستا و داهاتودا وه بهر چاو ده كه وي. نه لجه ته نه ودهم له جياتى تهمرڤى به يانى "تهمرڤ، به يانى" جوانتره.

۱. نه ليتى دهنگى شمشاله رهمالى دۆلى دپروه

۲. شهمالى ده رهي دووره شارى

پشورى پر له عه ترى به هارى كچى كورد

به بلوتري شهورى گهرووى زهر و زۆلى

له زهوتري زۆنلانى ساي زرينگانموى شو

به خور زهمزهمى هه لپه پوه.

رهمال: چادر

دهر: دۆل و دهره - دۆل

زهرو زۆل: وشه دوانه يه به ماناي زۆر زهر و ناسك. (لهم وشه دوانه يه دا "زۆل" به

ته نيمايى ماناي نيبه و نه گهر له گه ل زهر بى نم مانايه دهبه خشت).

زهوتري: به شوتنى بليند و بهر ز ده ليتن كه ههوا يه كي خوش و سازگارى هه بى.

زۆنلانى: "دهر ز شازن" هه يه، كه به ماناي زۆر ده رزي تيسر اكر دنه، زۆنلانى بوچوونى كي

شاعيرانه به به ماناي نهويه كه رهنگى زۆنلانا هه موه لايه كي داگرت - زۆكارى كراو - به زۆ

كيتل دراو.

سا: كات، دم، زهمان.

زرينگانموى شهورى: نه ودهم كه شو زۆر دهنگ بى ده ليتن شو زرينگاوه ته وه.

خور: هوروزم - تاووتين.



هملشون: بلند کردن (لیره‌دا)

۱- لیره‌دا دهنگی ناو به دهنگی شمال شوبه‌تیراوه و دۆل و دهرش به چادر و شمال، که وا بوو نم دهنگه وک دهنگی شماله که به چادری دۆل و دهردها تیپه‌ری.  
۲- یا ده‌لیتی بای شه‌ماله که له دۆل و دهری دور له شاروه هه‌ناسه‌ی پر کردووه له بۆنویه‌رامه‌ی به‌هاری کیژی کورد که له گهردنی زهره و ناسکی بلویرناسایه‌وه، له کاتیکدا که نه‌ستیره‌وک زیو به سینگه ناسمانه‌وه‌ده‌زیوینه‌وه و شوو زرینگاوه‌تموه (مه‌به‌ست نه‌ویه که دنیا بیده‌نگه و هیچ دهنگیک به گوئی ناگا) به ته‌وژم و هه‌یبه‌ته‌وه ناهه‌نگ و زمزمه‌می هه‌لبیره‌وه.

شاعیر له سه‌ره‌تای نم وینه‌ی‌دا باسی "ره‌شمال" و "دۆل" ده‌کا و پاشان باسی "عه‌تری به‌هاری کیچی کورد" ده‌کا.

نم کیژه‌کوردی که سواره هیناویه‌ته دنیای شیره‌که‌ی، کیژی عه‌شیره‌ته و هه‌موو دم له نیو سروشتدا ژیاوه و به بۆنی به‌هاری ژیاوه‌ته‌وه. بۆیه نم کیژه‌ بۆنی به‌هاری لیئوه دئی. هه‌روه‌ها گه‌رووی زهره و باریک و ناسکی کیژ به بلویر شوبه‌تیراوه. ناسمانیش له نیوه‌شه‌وتیکی پر نه‌ستیره‌دا به "زه‌نویری زیوناژن" ناو براوه.

نه‌لئه‌ته زه‌نویری زیوناژن ده‌ترانن مه‌به‌ست له و شیناوه‌رده‌ش بئ که به نوری وه‌ک زیوی مانگ رازاوه‌ته‌وه، به‌لام پیتم وایه مه‌به‌ستی نه‌سلی شاعیر ناسمانه که به نه‌ستیره‌زه‌زیوناژن کراوه چونکه‌له وینه‌ی پیشوودا کوتبووی که که‌وه‌ی سیوه‌ره‌به پۆی مانگه‌شمو چندراوه و دوویاتی نم وینه‌یه لیره‌دا جوان نیبه.

کاک سواره له لاپه‌ره‌ی ۲۴۹ی کتیبی «تاپۆ و بوومه‌لیل»‌دا به‌م شیویه له دهنگی شمال ده‌دوئ: "سکالای نه‌وینی لاوتیک، سکالایه‌ک که چه‌شنی زا به‌له‌ی دووره‌ده‌ستی دهنگی شمالیکه له به‌ره‌به‌یانیه‌ی کی زرینگاودا".

۱- به نه‌هجازی نه‌نگوستی پاکی مه‌مه‌ده

شەتی نوور به‌رووی مانگی عمرزا کشاوه

۲- ترووسکی به‌رووسکی شوی ده‌مه‌هاری به‌هه‌وره

له سه‌ر عاسمانی زه‌وی راخوشاوه

نه‌هجاز: مرعجه‌ کردن

نه‌نگوست: قامک - تیل.

شەت: زئ، چه‌می گه‌وره

ترووسکه: بریقه.

۱. نیشاره‌یه به موعجزه‌ی حه‌زره‌تی محهمده (د.خ) که نیشاره‌تی به مانگ کرد و شه‌قی کرد.

لهم وینه‌ی‌دا زهوی به مانگ شوبه‌یتراوه و نم موعجزه‌یه له سمر زهوی‌هک پرو ددها که حوکمی مانگی پیتراوه. واته نم ناوه‌ی که وهک پروباری نوور به‌سمر زهوی‌دا ده‌کشتی و زهوی کردوته دوو بهش (به‌شیتکیان که‌وتوته نه‌وبه‌ری ناوه‌که و به‌شیتکی دیکه‌ی که‌وتوته نه‌به‌ری ناوه‌که) وهک موعجزه‌ی حه‌زره‌تی محهمده که نهو مانگی کرده دوو بهش. به واته‌یه‌کی دیکه نم ناوه که له‌بهر پرونی وهک پروباری نوور ده‌چتی وهک موعجزه‌یه‌کی تازه‌یه که له سمر زهوی پروی دابین.

۲. یا زهوی وه‌کو ناسمانتیک ده‌چتی که له شه‌ویکی پر له هه‌وری به‌هاریدا به بریقه و ترووسکانه‌ودی پرووسکتیک پرازته‌سه‌وه. واته نم ناوه پروونه له سمر زهوی به چه‌شنتیک ده‌بریقته‌سه‌وه که ده‌لیتی زهوی پرووسکی لیتاوه و ترووسکه‌ی دتی.

دیاره که شاعیر به نانقه‌ست له پرووسکی شه‌وی به‌هاری پر هه‌وری ناو بردووه چونکه پرووسکی به‌هاری به‌تایبه‌ت له شه‌ویکی پر هه‌وردا له هه‌سو کاتیک پرنوورتر و توندتره و نه‌مه وردبینی شاعیر ده‌گه‌به‌نتی. کاک سواره له سه‌نه‌تی نیغراقی که‌لک وه‌رگرتوه بۆ نه‌وی نم ناوه به پرووسک یا نوور بشوبه‌یتنی و هه‌روه‌ها موعجزه‌ی پتیکردووه هه‌تا حاله‌تتیکه ته‌قه‌ددوسی پین‌ه‌دا.

له هه‌ر گاز و رهبازی و گازی ناوی نه‌گاتن

نه‌ازی هه‌زارن گه‌زیه‌ی به‌نازی وه‌دی دتی

نه‌ه‌ورته‌سه‌وه داری چاکی به ودمی هه‌ناسه‌ی

شهمی نه‌رمه‌لاوتنی دم‌های نه‌خاتن

گاز: نم وشه‌یه مانای زوره که لیره‌دا "گازی یه‌که‌م ده‌توانتی نم مانایانه‌ی هه‌بن: ۱. شیو و دۆلی تنگ و باریک ۲. لا، نالی.

هه‌روه‌ها "گازی دووه‌میش به مانای "هانگ" و "ده‌نگ".

گه‌زیه: به‌لازیز - به‌لازیز - گولتیک کورته‌بالای خه‌ت خه‌تی ره‌نگاوه‌نگه که هه‌وه‌لی نه‌ورزۆی ده‌پشکۆی و پاش ماوه‌یه‌کی کورت ده‌ژاکتی. به کوردی شیمال "جانه‌مه‌رگی" شی پینه‌لین، که هه‌مان "جوانه‌مه‌رگ" به هه‌زی زوو ژاکان و مردنی گوله‌که‌وه وای پینه‌لین.

وهم: نه‌فسی مباره‌ک

داری چاکی: نم داره ویشه‌که‌یه که له سمر ممزاری پیواچاکان ده‌عه‌رزی رۆده‌که‌ن و شالی پیوه‌یه و خه‌لک بۆ مباره‌کیی شاله‌که‌ی لیده‌که‌نوه.

هر شوین و رتبه‌زنگ که ده‌نگ و خرّوشی نم ناروی پتده‌گا ده‌پته هوی گه‌شانموه و به ناوات گه‌پشتنی هزاران گوله‌گه‌زیزه‌ی به‌ناز.

تەمانەت ئەم ئاوە وەمى بە دەستە و بە وەمى هەناسەى دارى وەشكى سەرچاكى دەپوژتەتەوه و سەوزى دەكاتەوه و سۆزه و شەهەى بەزەوانە دەكا هەتا بېلاوتەتەتەوه و بە نیتو لک و گەلاکانیدا رابەری.

کە هېچ ناسەوارىكى لە ژيان دەبەردا نەماوه، بەلام دەنگ و خرّوش وەمى هەناسەى ئەم ئاوە دەپوژتەتەوه.

پەشتەر وتمان "بەهار" یا "هارین"، بەلام لێرەدا روون دەپتەتەوه کە ئەو وەرزی ئاوە‌کەى پتەدا دەروا بەهاره. چونکە شاعیر دەلتی "نیازی گەزیزه وەدی دئی" و گەزیزەش گولتیکە کە تەنیا لە سەرەتای بەهاردا دەروئ و بە قەسەى شاعیر بە ناوات دەگا.

درێژى هەپە

(۲)

مارف ناغایی

پیشه‌کی:

له ژماره‌ی پیتشوی سروده‌دا، شعرحی به‌شیک له شیعری به‌رزی "خه‌وه‌به‌ردینه" تان چار پیکه‌وت. له‌م ژماره‌به‌دا دووه‌مین و دوهمین به‌شی ئەم شعرحه ده‌خوتینمه‌وه.  
"سروه"

۱. ئەلێن تاجی زمووتی دورگی له‌ سەر ناوه‌ دەریا

هه‌تا چار هه‌ته‌ر کا شه‌پۆله، شه‌پۆله،

له‌ بروننا، له‌ چرونا

به‌ ناھه‌نگه‌ سه‌ره‌ندی بزۆنی خۆشی

۲. له‌بهر خۆزه‌تاوا ئەلێنی سنگی ژینه‌ ئەھاری

ئەلێنی: هانی هه‌ستانه‌ ده‌نگی خۆشی

زمووت: گه‌وه‌ریکی به‌نرخ‌ی زۆر که‌سه‌که

دورگه: جه‌زیره

هه‌ته‌ر: مه‌ودای حوکمی چار

سه‌ره‌فند: له‌ گۆرانیدا به‌و به‌نده‌ ده‌کووتری که‌ پاش چهند شیعریک ده‌گه‌رتنه‌وه‌ سه‌ری -

چهند وشه‌به‌ک که‌ سه‌ره‌تای گۆرانیه‌به.

بزۆن: ئەو شته‌ی که‌ تینسان ده‌بزۆنی و وه‌جۆشی دیتی.

هان: دنه

شاعیر له‌ زمان ناوه‌که‌ قسه‌ ده‌کا. ئەم ناوه‌ی که‌ به‌رمو دەریا ده‌روا، ناوا له‌ دەریا ده‌دۆی:

ده‌لێن دەریا تاجیکی که‌سه‌کی له‌ سه‌ر ناوه‌ که‌ ناوی دورگه‌یه. واته‌ دورگه‌ که‌ له‌ نێو دەریادا

ده‌بێ بووه‌ به‌ تاجیک بۆ پادشای دەریا. له‌ دێری دووه‌مه‌وه‌ هه‌تا دێری ئاخری ئەم وێنه‌یه،

باس باسی "نه‌هه‌ستان" و "هه‌ژین" و "خۆرشین"ه، واته‌ ئەم ناوه‌ له‌ خه‌یاڵیدا دەریا وه‌ک

سه‌مبولی بزۆتته‌وه‌ و شه‌پۆل و... ده‌ناسی و ده‌لتی: تا چار به‌ر ده‌کا له‌ دەریادا شه‌پۆل ده‌بیرێ

که هیندیک تازه ساز دهن و هیندیک له حالی چوندان و نو ناههنگی که له نهنجامی خروشانى نم شه پۆلانهوه ساز دهن سهره نندیکى خوش و بزوتنم ساز دهکن.

۲- نم دریا به له بهرانهر نووری ههتاودا، وهک سینگی ژبان دهچن. سروژ که زیندوو بهن و گیانی دهبردا بهن سینگی دههائین، بۆ؟ چونکه قهلبی لیتدهدا و نیستاش له روانگی شاعیرهوه دریا زیندوو و خروشانى شه پۆلهکانیشی به لیتدانی دلای دریا شوبهاندوو. له دیری ناخریدا دهلتی نو دهنگی که له نهنجام خروشی دریاوه ساز دهن وهک نهوهیه که هانت بدا بۆ راهمین و ههستان.

### ۱- سروودی خوئاوهی بههاره له گوتما

له ههر شهوه چۆبارین ههر دهمته چۆمن

۲- له دلمايه بهروای بهرنی به دریا که بشتان

له تاریکه تارلوکه کم وا بهسهر چوو

زهانی تمهیکم

نیتر خیر و خوشی له رتما

خوئاو: شهونم - خوئاو - پریشکه بهارانی زۆر ورد و لهسهرهخو - نو دلایه ناوهی بهیانان له سهر گول دهنیشن.

شهوه: دۆلوهدهی تنگ

تارلوکه: نو شوینهی که تاراوی لیبه.

تمهیک: تهنبایی - بهن لایهنی.

۱- بههار وهزری زیندوو بهونهوهیه. ناوهکمش که له تاراوکه که ی رههابهوه دهلتی گویم له دهنگی پریشکه بهارانی وردی بههاری (خوئاوه) دهبن. له ههر دۆل و شیتویک چۆباریک بهرپوهیه و ههر دهشتیک چۆمیکى پیتدا دهروا.

۲- له دلای مندا، بۆ که بشتن به دریا بهروا و نیمانیکى کهوره ههیه، سهردهمی تهنبایی و دوورکهوتهی من به سهر چوو، نو سهردهمی که له شویتنیکى تاریک و دوورکهوتهدا زیندانی بووم. نیتر له مهودوا خیر و خوشی چاوهوانه.

۱- وههابه:

که کانی به ههوا

بههارته لووزمو نههستان بهرهو شاری دریا

۲- بهلام داخی چهرگم له گول ههر بههاری

که راتهچلهکن سهوزهلانی

## له خاکینه خمونی گرانان

له دلنا خمم و دلخی نم دهرده سموزه:  
که دهردی گرانن هممو ریتوارن ونموزه.  
لووزو؛ شتوبونهوی ناو به تاو.

خاکینه خمون: لهو ترکیبانهیه که کاک سواره به شارمزاییه کی زورهه سازی کردون.  
چونکه له سموزهلانی قسهی کردوه و گیا و سهوزهش له نیو خاکدان، نمو قوناخه ی که نهوان  
له ژیر خاکن به "خاکینه خمون"ی ناو ناوه. واته خمونی خاکی.  
وهنموز: چورت - خمو بردنموه - خمونوچکه.

۱. لیتره به دووه دیسان شاعیر قسه دهکا، نهک ناوه که. شاعیر دوا ی نهوهی که له  
دروونی ناوه که وه روانییه دهریا نهوجار دهلی: بهم شتویه که کانی به هیوا و ناواته وه له  
وهرزی به هاردا، به تهوژم و تینیکی زورهه به رهو شاری دهریا رتگه دهپرئ.

۲. بهلام سهد حه یف و مه خاهن هه که به هار هات و شینایی و سهوزهلانی لهو  
خاکینه خمونهی (که له پایز و زمستاندا هه یانبوو) راجله کین (وه خه بهر هاتن)، له دلی  
منیشدا خمم و همسه رتهی دهر دتیک سهوز دهبن، دهرده که شی نهوهیه که: دهردی گرانن هممو  
ریتوارنکی، وهنموز و خمونوچکه یه. به واته یه کی تر، شاعیر نهو ناوه به ریتوارن رتگای  
دهریا دهزانتی، بهلام له خه می نهوه یدا یه که له نسهوی رتگادا له ریشتن و لووزو به ستان  
بکهوئی و نه توانن رتگاکه ی درتزه پی بیدا. شاعیر نه م راهه ستانه ی به وهنموز ناو بردوه.

## ۱- له بهر نووری خورا

### گهلی کویره کانی شمورن

۲. زنه ی دم به هاواری هاری درون هوزارن

که تله سمی سهر و تله سمی بنان

به بن ههولی ههلدان و چارانی چارن

کویره کانی: نهو کانیه ی که تنیا به هاران ناوی هه بن و پاشان کویره به تته وه.  
شموره: نم وشه یه له نه سلدا به مانای راوی بالنده یه له شهودا به چرا. کاتیک نووری  
چرا ده چاری بالنده دهگرن، بالنده چاری ناهینن و دهلین چاوی به شهواره گیراوه. لیتره دا  
کاک سواره کویره کانی به بالنده دانوه و چراکش به خور.

تله سم: شوتنی جادوو کراو

چار: چاره - عیلاج - دهره تان

چارانی چار: دوزینه وی عیلاج.

۱. گدلیک له کویره کانیه کان که نووری خوږیان ویکه وتووه، چاویان به شعواره کموتووه  
(هر چهند ده بویه له بهر نووری خوږ جوانتر ریگا بدوزنهوه)

۲. زورن زمی فریوکار و دروزن که وا دهنوتن دمیانه وی هوار بکن (پری بکمون)، بهلام  
له حه لقیقه تدا له بناری کیتودا دهسته وستان مانه وه و تسلیمی جادووی بنار بوونه که  
ته نانات بز پرکاری و دوزینه وهی ریگای رهایی همولیش نادهن.

۱- به هیوان بگرمتتن هه وری بهاری

رهاین

له زیندانی بهردینی غارا.

۲. کهچی وا کموی و دستموی دستملاتی رکهی دژل و شون

له بهر سامی ری و بهزیو و تمیون

له گدل گزچی کردن گزنگن،

چمولشمن له پیچی نزارا

دستمقو رام

گزچ کردن: فرچک دان.

چموشه: سه رگردان. سه رلیشتیوار

نزارا: جیگایهک له بهرزی شاخ و کیتودا که بهر سینه وه و که متر تاوی لیده دا.

نومش هر درزه وی وینه که می پتسوهوه. ده لتی:

۱. کویره کانیه به خسیره کان، بهو هیوایه که هه وری به هاری گرمی بی (گرمی هه وری

به هاری بارینی بارانی پتویه و کویره کانیه به تمان دوا می گرمی هه ور، باران بباری و نموان  
ره گدل باران بکمون) و له زیندانی بهردینی نمشکهوت ره ها بن. (دیاره که نمشکهوت له  
برده و که به زیندانش دانرا ده پتته زیندانی بهردین).

۲. نه گهرچی نم نوانه به شپوهیهک که وتونه ته ژیر دست قهغه سی دژل و دهره و  
تسلیم بوونه و له ترسی دژواری ریگا نه ونده خوږیان شکاندوه و بهزیون، هر که تیشکی  
رژویان له سه رنشت نووری هومیدیان لئ پیدا بوو، (له جیات نه وهی به باشی که لکی لئ  
وهرگرن) له پیچی نزاردا سه ریان لئ ده شپوئی. (وهک بالنده به کیان لئ دئی که چاوی به  
شواره کموتووه).

۱. هه تا بهری تالی گروئی

به دلما گهراوه

هه تا یاد نه کم ناوه بهو ورم بهردینه کاری گراوه

نهلیم سمد مہاہین

وہ جاہن کہ رووگی ہزارن نرای شہنہاہوی بہ تاسمن

۲۔ وہوژینہوی ہست و ہان و ہناسمن

چلژنہ کہ بیژوی گراوان نمہین

لہ نپوچاوی نمو خانمدانہ

لہ ہی چلژنہ ہستی پرلوه؟

گراو: ناویکی معندہ نیبہ کہ گازی ہدیہ و گہرمہ و بز دہرد بہ کار دین، ناوی گراو زژرت  
وہک ناویکی گہنیو دچن کہ لہ شویتنکدا پہنگ بہواتہوہ۔

روم: خہو (لہ زاراوی ہمورامیدا)۔ رووخان۔ رمان۔ لہم شیعردا مہہست خہوہ۔

مہاہین: مہاہین۔ حسہرت۔ حہیف۔ مہاہین۔ (وشہیدکہ لہ زاراوی کرمانجی

ژورورودا)

وہچاخ: وجاخ۔ خانہدانی بہمیوان۔ مرژفی رہسمن و نہجیم۔

رووگہ: قولہ۔ نمو شویتنی کہ زژر کس رووی تن دہکن۔

نزا: دوعا۔ داوا لہ خوا

ہاھو: شان و پیل۔

شہنہاھو: مہہست لہو شیناوردہیہ کہ لہ سمر زہوی رواوہ و وہک نہویہ کہ ہاھویہکی

شین ہن۔

لہی: لافاو۔ سیلاو۔ (وشہیدکی زاراوی کرمانجی ژوروروہ)۔

ہمت: بہرہکەت۔ خیر۔ لہردا ہایخ و نمرزش مانا دہدا۔

۱۔ ہر کاتیک بہرم لہ چارہنوسی تالی گراو کردوہتہوہ و یادی نمو بہ دلما تپہرہوہ،

ہر کاتیک کہ وہبہرم دپتہوہ۔ ناوہ تسلیمی خمویکی بہردین (لہ نپو نہشکەوت و اتا

بہرددا ہوہ، دلیم سمد حہیف بز خانہدانی ناو کہ وہک قولہہیدک ہون بز ہزاران

پارانہوی ہازوی شینی بہ تاسہی شیناورد۔ مرژف کہ دہپارتتہوہ دہستی بہرز دہکاتہوہ،

نیستاش کہ ہاس لہ پارانہوی شیناوردہ، "شہنہاھو" بہکار ہتتراوہ و چون گیا ہن ناو

ناری بزوی لہبہر خانہدانی ناو دہپارتتہوہ کہ ناودپری بکا و گیانی ہن بہہخشن۔

۲۔ نمو خانہدانہی کہ ہست و نہنگیزہ و ہناسہیان دہبوژاندہوہ (خانہدانی ناو)

نیستا چلژنہ چاویان بہرہدایہ دہدا ہتا گراوی بیژووہ بیین (گراو کہ وغان زژرت و دہک

ناویکی گہنیو دچن، لہگہل ناو بہو واتہیہی کہ شاعیر بہ سمبولی جوولانہوہ و بہرہویش

چوونی داناوہ یک ناگرنہوہ، بزویہ شاعیر گراو بہ بیژووہ ناو دہبا)۔ لہ نپو چاوی نمو



خانه دانه‌ها چلونه که سیلاو له بیر گراوه. واته بز سیلاو هه‌لناستن تا نهو گراوانه رامالتی و لهو حالت‌ه‌یان و ددرخا.

نه سۆزه‌ی بلاقیتی مبری، خونووی به‌هاری

نه تووگی برای رتولاری

له کاسی عه‌وا، فیزی راسانی ناگن

له مانا، به نامان و بریا

په‌شمانی هه‌رمانی ناگن

سۆزه: سروه‌با - شنه‌با - گۆزانی به‌ده‌نگی نزم - سۆز

تووک: نزای خه‌راپ - نه‌فرین.

کاس: گیتژ - ور - سه‌رتاساو

هه‌رمان: جاودانه - هه‌رگیز نه‌فه‌وتان.

نه شنه‌ی خۆش و دل‌بزوینی میبری به‌ه‌ار، نه دوعالیکردنی هاوړتی، نه‌م گراوه لهو حالت‌ه‌ کاس و گیتژ بیهی که به سه‌ریدا هاتوو، وده‌رناخمن و ده‌رسی هه‌ستانی فیتیر ناگن. هه‌روه‌ها هه‌چکام له‌وانه، به هه‌چ شتیوه‌یه‌ک ناتوانن که نهو گراوانه له ژیاندا، بز هه‌رمان و جاودانه برون په‌شیمان بگه‌نوه (یانی ناتوانن به هه‌چ کلۆجن، تیتیان بگه‌یه‌نن که له جیتگاه‌ه‌کدا مانه‌وه و گه‌نین مانای ژبان نیسه، به‌لکو ده‌بێ وهرتی بکمون و هه‌رمان نه‌فه‌وتانی خۆتان له به‌ره‌وپه‌ش چوندا بیهینه‌وه)

۱. وه‌ها گه‌ی له‌شی به‌و گه‌به‌رده‌نه گاو‌ی دراوه

که‌حیتلکه، کۆژن و حه‌له‌ی نهماوه

۲. وه‌ها‌یه که هه‌ر گه‌ها‌یه له‌و ده‌شته شین

له سه‌ر ماتمی ناوه‌به‌رده‌نه، سه‌ر شین و سه‌رگه‌رمی شین

گه: (مه‌فسه‌لی نیتسک).

گاودن: پی‌که‌ره لکاندن.

که‌حیتل: که‌حلان - نه‌سه‌ی نه‌جیب

کۆژن: حه‌له‌ی تووهری نه‌سپ

دریژه‌ی به‌ندی په‌تیشوو، دهلن: نه‌م گراوه (نه‌لبه‌ته مه‌به‌ست ته‌نیا یه‌ک گراو به ته‌نیا نیسه به‌لکو هه‌موو گراوتیک ده‌گرته‌وه) به شتیوه‌یه‌ک گه و مه‌فسه‌لی له‌شی به‌و مه‌فسه‌له به‌رده‌نانه جۆش دراوه و به شتیوه‌یه‌ک ده‌پال یه‌ک چوونه که وه‌ک نه‌سپتکی لته‌هاتوو که نه‌توانن به‌حیلیتن و کۆژنی نه‌ه‌ابن. (شاعیر له‌و وینه‌به‌دا نه‌وه‌ی گه‌یاندوو که ناو به

حدره که توده جوانه و نمسپ به کورژنهوه. وه ناوتیک که له جتگاهه کیدا قه تیس بین. دهنگی نییه و وهک نه سپتیکه که هیلهی نه مایین).

۲. له بهر نمو مه بهستانه ی سهرهویه که هر گیاهه کی که لهو دهشته دا شین بووه، له خم و ماتمه ی نمو ناوه ی که له نژیو دیواری بهردیندا زیندانییه، سهری به نیشانه ی تازه باری شینه و خهریکی شینگتیر ییه.

۱. گه لن گۆله لهو چۆله په مسوری خاکن

به روویا گه لا وهک چه مۆله ی کلۆلی وهریون

۲. گه ماری زهلی نۆزه، وا تنگی بین هه لچنۆن

که بین دهره تی پتکه نیون به سهد بهرزی زهره ماسی

۳. له روپ و هه شگه ل

وهه دور و پشی تنه یون

که بین فرسه تی چاوهرکتی

له گه ل عمرشی پاکن

چه مۆله: چه مۆله - یوکا و له - په نجیه به به لاری - کاتیک دوعا له که سیتیک ده کمن چه مۆله ی لینه نیون که چه شتیک به سوک گرته.

کلۆلی: چاره رهشی

زله: قامیش - چیت - چیتک - ۲. باتلاخ - هردی تهری شل

تهنگ بین هه لچنۆن: خسته زیر فشار

هه شگه ل: چاوهرکه - به چاو یه کتر حالی کردن - تیکه یشتن به تماشا - چاوچاوین.

۱. زۆرن نمو گۆلاوانه ی که لهو چۆلا یسه دا (نهو شوینه یه که ناوه که پتیدا ده روا)، نه سیری خاکن، ناتوانن، رتیکه بهرن. گه لا به سهریاندا وهریوه و نمو گه لایانه به شیوه یه که له سهر ناوه که نیشته یون که وهک نهویه چه مۆله ی چاره رهشی له ناوه که بتین.

۲. به شیوه یه که له لایهن قامیشی نیتزه ناساوه دهوره دراون - (دهورویه ری گۆله کان قامیشی لن رواه) که دهره تی پتکه نیون نییه، نه له به ته ج پتکه نیونیک:

ماسی کاتیک دپته سهر رووی ناو وهرده گه رپته سهر پشت و بهرزی - که رهنگی سهیه - وهدهار ده که ری. کاک سواره نم حالته ی به پتکه نیون گول داناره که له حه قیه تدا نمو بهرزه سیبانه که وهده ده کون وهک ددانی گۆل ده چن که له کاتی پتکه نیوندا خژ ده نویتن. نیتسا لهو وینه یه دا ده لئ که نمو گۆلانه به شیوه یه که دهوره درلون که ماسیه کان له ترسان دهره تی نمو کاره یان نییه، یا رهنگه مه بهست نمو بین که هر ماسی تیدا نییه که نمو دینه به خولقتین.

۳. گهلا و ورکه‌داری ویشکپوو و پووشویه‌لاش به شتویه‌یک ده‌ورویشتی نه‌و گۆمانه‌پان گرتووہ که گۆمه‌کان فرسه‌تی نه‌وہیان نییہہ که تمنانہت له‌گه‌ل ناسمانی پاکیش چاوچاوینن بکهن. واته ئه‌م ناوانه یه‌خسیری خاکن، به نیتزه‌ی قامیش ده‌وریان دراوه و به لق و همشگه‌ل سه‌ریان داہۆشراوه.

هه‌تا جۆگه‌ ناوی به وشکی ده‌بینم  
 نه‌لتی مێرگی روخساری کۆرژکی کال و مناله  
 به کورژی تهمهن جاره‌جوانتیکی پر عه‌وشوخاله،  
 تهمهن‌داره‌ جهرگی برینم.  
 مێرگ: چیمه‌ن - گیاچار - به‌لام لێره‌دا وه‌ک کینایه‌ که‌لکی لێ وهرگیراوه.  
 کورژی: ته‌خته‌ی هاریک له شتوکردنی زه‌وی.  
 کورژی تهمهن: مه‌به‌ست سه‌ره‌تای تهمهنه، نه‌و‌ده‌م که تازه زه‌وی تهمهن ده‌کتیلدری و کورژی لێ ده‌دری.

چار: شۆینی گیایه‌کی تاییه‌تی: نه‌رگزار - له‌وه‌رگه - زه‌وی نه‌کتیلدراو - په‌ریز.  
 عه‌وش: عه‌یب - که‌مایه‌سی.

هه‌تا جۆگه‌ ناوتیکی به ویشکی ده‌بینم هه‌ر پێم وایه که مێرگی روخساری (روخساریک که گیانی تێدایه‌ن و...) کچتیکی مندالکاره که له سه‌ره‌تای تهمهن‌دا جارێکه جوان، به‌لام پر له‌خال و له‌ککه. به‌دیته‌ی نه‌و دیه‌نه جهرگی برینم تهمهن‌دار ده‌بێ و زووخاو دیتیتته‌وه.

\*

به‌لتی: دووره گهرمینی ده‌ریا

به‌لتی: وایه کانی هه‌زارن

نه‌زلانم

ته‌وانمی که پاراری ئاون به‌ژان.

نه‌زلانم له‌رێگا،

مه‌ترسی گه‌لتی ژه‌نگ و ژان.

پاراو: تیراو

به‌لتی راسته که گهرمینی ده‌ریا دووره و نه‌وش راسته که کانی هه‌زارن (واته که‌مناون و به زه‌حمه‌ت ده‌توانن بگهن به‌ ده‌ریا) هه‌روه‌ها ده‌شزانم که له‌رێگای ده‌ریادا زۆر مه‌ترسی وه‌ک مانه‌وه (ژه‌نگ هینان) و له‌نیۆچوون، چاوهروانی ناوه‌کانه.

بهلام کاکه نمو گشته عقلی خسارن

له نار نمو ههموو ناوه هر چاودیهک

باوی ههنگاوی خوژشه

به تمنیا نموه شارهزای کۆسپ و گهندالی رتیه

ههول مهزلی زتیه، ناواتی بهرزی زتیه

باوی ههنگاو خوژش بوون؛ باش رۆیشتن - له سهر رهوت بوون.

زپ؛ چۆمی گهوره - رووبار.

زئی؛ دهریا.

بهلام کاکه تهواوی نمو ناوانه به فیرو دهچن و عقلی خسارن (عقلیتیک که له رتگی

راست کهلکی لێ وهرناگیرئ) له نینو نمو ههموو ناوانهدا تمنیا یهک چاوه ناو، به تهوژم و

تینه و تمنیا نهویشه که ههموو ههوراز و نشینوی رتگا به باشی دهناست و رتگا دهپیتوئ.

ههول مهزلیتیک که نم ناوه دهپیتوئ پیتی بگا، رووباره و ناواتی ههره گهورهشی (که دهپیته

دوههه مهزلی) گهیشتن به دهریابه.

ئەزانی له ههلتیه هانی بههتزی

له ئهسکوند و چالاچه ههلدان و گهتزی

پهروزی شینی سهرشانی دهریابه (ئینی کهرتزی

ئهسکوند؛ نهسکوند - حالهتیک له جگ کاتیک که له سهر نووکهکهی دهچهقن - لیرهدا

مهبهستی شاعیر بلیندایی واته نهسکوند و چال کهوتوونهته بهراهر یهک.

ههلدان؛ بهره و بهرزی فریدان یا روشدکردن.

ههلتیه؛ لیرهدا مهبهست تاجکهیه.

گهتزو خولرون؛ سوورانی با و ناو به دوری خویاندا.

پهروزی شینی سهرشانی بوون؛ مایهی ماتهم و خهم بوون. قه‌دیم له کاتی تازیه و

ناره‌حه‌تیدا پهرویهکی شینیان له سهر شان دهبهست.

کهرتزی؛ رتگه‌ناوی به ژیر زهویدا کیتشراو - قه‌نات.

تدنیا نمو یهک ناوهیه که دهزانی بز نموهی بهوپه‌ری هتزی خوئی بگا دهپن که‌ندوله‌ند

به‌ری و ههروه‌ها ده‌زانی که نه‌گهر ناویک به شتیهی که‌رتز به‌ری، له حه‌قیقه‌تدا وه‌ک په‌روزی

شینی سهر شانی ده‌ریای لیدئ، واته ده‌پیته مایه‌ی ناره‌حه‌تی و په‌ژاره و نه‌نگی ده‌ریا.

ئەزانی له پین ناگهوی پتیه پتلاوی تاسه‌ی په‌اسه‌ی له پین پین

نم‌ه‌ستان نم‌ه‌ستی به‌ده‌ستی

که‌خارلوی تیش و سواری سوئی پین

پیتاوه: کهوش. پیتاوه.

پهاسه: گهشت و گهرانی به پیتیان.

خارلو: راهاتو له کار

سولو: ساویاک.

سوین: نازار و ژان. داخ و عززوت. تاسه.

نهزانی نمو پیتییهی که تامهزروی گهران و رژیشتن بین و کهوشی حمزی رژیشتنی دهین کردین هرگیز ناوستن. نهوستان (رژیشتنیکی همیشهیی) به دستیک پیکدی که له کارکردندا خرابین و به نازار و ژان سوابین.

له هر شویتن رهاوه، دهاوه، کاری تمولو

نهزانی نمیت هر بری و پاوین، تا بری تا پیتن

هناوی به هنگاوه، نهمروهته کوولهکی رووچی ناوه

رمان: دهبرهوه چون. مات بوون و بیرکردنوه.

دمان: تامان. ماتی و سهرگردانی.

ناروتن: لیتخورین.

پاروین: لیتخورین. تاو بدا.

له هر جیگایدک که نیستیک بیتیتهوه یا بو شتیک تیبیتن نهر کاری تمواو دهین و دهیتته ناوتیکی رلوستاوی گنیوو. نم ناوه نهزانی که بو نهوهی بیتیته دهین هر له حالی رژیشتندا بین و بهروپیش پاروین چونکه نهفمسی ناو له گدل هنگاوه کانیهتی و کووله که<sup>(۱)</sup> ی رووچی ناو، نارام نهگرتن و بهروپیش چوونه.

---

۱. نمو قسه به دهگرتیموه سمر نهفمانهی کوردی که له هیندیک له چیرۆکه کاندانا ناوای باس لن دهکین: رووچی دیو له نتو کووله که یکدایه، نمو دیوه دسلاتی به سمر هموو شتیک دهشکن، قسارهسانی چیرۆک تا رادهیکی زۆر جهزوه به ددا، تنها رنگای بهزاندنی نمو دیوه نموه به که کووله کی رووچی بشکنی یا بیدری چونکه هر کاتیک کووله که بشکن رووچی دیوه کهش دهفری و نهر دیوه که دهمری. لم شیره دا کاک سواره دهلی "نهمروهتن" کووله کی رووچی ناوه، واته هر کات نهمروتن له نتو بچن وهک نموه به رووچی ناوه که فریه و خوشی مردوه.

تیبیتی:

مانای زۆری وشه کانم راستموخۆ له "ههنبانه بزیننه" ی ماموستای خوشهویستم "ههزار" وهرگرتوه.

محمد محمد حمه باقی

تعمینی:

نم و تاره‌ی که له ژیره ده‌یخوئینه‌وه له ژماره‌ی دووه‌می گژواری "نوسه‌ری کوردستان" له سالێ ۱۹۸۱ی زایینی و به قه‌له‌می کاک "محمد محمد حمه باقی" هلاو کرابه‌وه. کاتیک چاومان بهم و تاره کهوت خو‌ش‌حال بووین که بینیمان سێزده سال له‌مه‌به‌ر. کاکه حمه باقی ناو‌ری وه سواره نیلخانی زاده داوه‌توه. نیستا که له ژماره‌کانی تازه‌ی سه‌روه‌دا باسی کاک سواره هاتۆته گژۆی، به پیوستمان زانی که نم و تاره‌ش به‌خینه به‌رجاوی خوئنه‌ران. ده‌ست‌می نووسه‌ران

نه‌گه‌رچی رووناک‌بیرانی کوردستان به گشتی، هیت‌شا ته‌وا‌ری نه‌و چه‌ند شیعه‌ره که‌مه‌ی سواره نیلخانی زاده‌یان نه‌دیوه، به‌لام له روانگه‌ی نمو مشت‌ه‌وه، که غوونه‌ی خه‌رواریکه، «سواره» سه‌ره‌تای سه‌ره‌لدانی رێ‌بازیک‌کی تازه بوو له شیعه‌ری کوردیدا. نه‌و شیعه‌ری له کوردستانی نێ‌راندا باو بووه و نیستا له دنیای شیعه‌ری «هیت‌من» و «هه‌زار» هوه نه‌به‌یتر، له سه‌ر ده‌ستی «سواره» دا، له سالانی په‌نجاکانه‌وه به‌دا‌وه، سه‌روین هه‌موو بناغه‌کانی هه‌له‌وشایه‌وه و له هه‌موو پروه‌کانی ته‌کنیک و کیش و سه‌روا و مه‌ودای وشه‌وه، شه‌قلی تازه‌ی به سه‌ردا هیتنا...

نم شاعیره، بۆ‌یه‌که‌م جار له کوردستانی نێ‌راندا، رچه‌ی لاسایی و چاولتیکه‌ری شکاند و نا‌لای ده‌ست پێ‌کردنی تازه‌بوونه‌وه‌ی شیعه‌ری هه‌ل‌کرد... تازه کردنه‌وه‌ی شیعه‌ری کوردی له کوردستانی نێ‌راندا، نه‌گه‌رچی له‌چاو تازه کردنه‌وه‌ی شیعه‌ری کوردی له کوردستانی عێ‌راقدا، به‌دواتره، به‌لام بۆ کوردستانی نێ‌ران، که شیعه‌ری فارسی، زۆر ده‌میک بوو، شاعیرانی فارس، شه‌زشی شیعه‌ری‌یان تیا‌کردبوو، نه‌بوا‌یه شیعه‌ری کوردیش، له‌و پارچه‌یه‌دا، شه‌تیک بکات. «سواره» ش به‌و هه‌یه‌وه که له کۆلتیری «حقوق»ی تاران نه‌یخوئند و رووناک‌بیریک‌کی هه‌وشیار بووه، ناگاداری شه‌زسه نه‌ده‌بیه‌کانی که‌لانی دوور و نزیک بووه و زۆر زیه‌ر‌کانه له شیعه‌ره‌یه‌شت.

نه‌و سالانه‌ی سواره، نم نه‌رکه‌ی تیا گرتنه‌ستۆ، درنده‌یه‌تی پێ‌یی دیکتاتۆری شای نێ‌ران، له لووتکه‌دا بوو... بۆ‌یه شیعه‌ره‌کانی سواره، پهن له وینه و ره‌مزی شاره‌وه... نم جۆزه

شیرهش که له یک کاتدا، دوو نیشان نه پیتکت: یه که میان شکاندنی رچه شیمری پیتش خۆی و دووه میان له نامتیز گرتنی نهو هه موو مه به ستانه ی له چوارچێوه ی رهمز و هتما و نیشاراتی شاراوهدا، شیمریکی قوول داریژراو و پرتهینی نه بن... شیمریک که به راگوزاریانه و به سر پیتی و ختیرا نه خویندریته وه و لایه نه جوانه کانی، به په له، خزیان نه دهن به دهسته وه... شیمریک که به پتیوانی درنده یه تی سه رده مه که نه بن به شیمره که شدا شۆر بیهته وه... شۆر بونه وه بۆ نیتو بیهته چه و تهنگ و ناخراوه کانی نهو رهمز و نیشانانه... له بهر نه وه له خویندنه وه ی هه موو شیمری «سواره» دا، وا هه ست نه که ی که وشه کان زۆر توندوتۆل خراونه ته پال یه ک و رسته کانی ش توندتر به یه که وه نووستراون که به م کاره، تیکرای هه موو شیمره که، شتهوی پتهوی و توندوتۆلی پتهوه نه بیهترئ... شتهویه ک «نه دۆنيس» واته نی: ته کنیکی شیمره که نه وه نه توندوتۆل به، وه ک پایه ی خانویه ک، که نه گه ر خشتیک یان به ردیکی لئ دهریه ترئ، سه رتایای خانویه که نه رووخئ... به گورتی شیمری سواره، دیارده یه کی تازه و تایبه تیه به و مۆزکی «سواره» یه تی پتهوه دیاره...  
 دیاره...

من لام وایه، نه گه ر نه م شاعیره، لهو ته مه نه دا (۳۸) سال، جوانه مه رگ نه بویه، تازه بوونه وه ی شیمری کوردی کوردستانی نیشانی، وا زوو جوانه مه رگ نه ده بوو... چونکه نه وه ی نه م جوانه مه رگ بوونه، نه سه لمیتئ، کپ بوونه وه ی تازه بوونه وه که ی سواره یه... نیستا نه گه ر له کوردستانی نیشاندا چه ند ده نگیکتی تری جیاواز له ده نگی «هتیم» و «هزار» هه بن، هه ر هه مان رتجه که ی سواردن و هیچیان نوقلانه ی درتزه پیدانی تازه کردنه وه که ی سواره، به گوئی شیمری کوردیدا ناچریتئ... به پتجه وانیه ی نهو دیارده و شوتن په نجه یه ی که شیمری «گۆزان»، له سه ر شیمری سه رده می خۆی و دوا ی خۆی له سه ر شیمری تا نیستای شاعیرانی کورد، به جیتی هتشت...  
 لیره دا نه گه ر له نگه رتیک به گرین و بلتین: بۆچی شیمری «گۆزان»، له سه رده می «گۆزان» خۆیدا و تا نیستاش، شوتن په نجه و تارمایی به سه ر شیمر و تاقیکردنه وه ی «سواره»، به سه ر شیمری کوردی و شاعیرانی دوا ی خۆیه وه، دیار نییه ۱۲۱  
 له وه لامدا نه لیتین:

۱- تاقیکردنه وه ی تازه گه ریه که ی «گۆزان»، تاقیکردنه وه یه کی ناوه کی و نامۆ نه بوو، له نه ده بی کوردییا. چونکه «گۆزان» نه گه ر هه ندی چاولتیکه ری و تاقیکردنه وه ی شاعیرانی نهو سه رده مه ی «تورک» ی په پره و کسربین... به لام له به نه رتدا «گۆزان»، ناوپی له نه ده بی فۆلکلۆری کوردی و کیش... خۆمهالیسه کانیان دا یه وه... که بیه ره تانه وه ی نه م جۆره

تاقیکردنه‌وانه، گه‌رانده‌بوو بز سهرچاوه‌روونه‌کانی دتیرینه‌مان و جه‌ماوهری خوئینه‌رانیش پییان خوش و چاک بوو.

۲. تاقیکردنه‌وی «گۆزان»، تاقیکردنه‌ویه‌کی تاکه‌کسی و تاقانه و تایبعت به «گۆزان» هوه‌نه‌بوو، چونکه‌نه‌گه‌ر ناکامی سه‌رومپی تاقیکردنه‌وه شیه‌رییه‌کانی نوو سالانه‌ی «گۆزان»ی تیا دره‌وشایه‌وه و «گۆزان» له‌چاو دهمسته شاعیره‌هاوپتیکانیا، زیاتر ده‌رکوت... به‌لام له‌راستیدا تاقیکردنه‌وه‌که، ته‌قه‌للایه‌کی ههره‌وی و به‌کۆمه‌ل بوو... له‌بهر نه‌وی له‌هه‌مان سه‌رده‌مدا و، بگره‌پیش «گۆزان»یش، شاعیرانی تری وه‌ک: پیسه‌میرد، شیخ‌نووری شیخ‌سالح، نووره‌حمان به‌کی باهان (کاتب‌نفوس)، ره‌مزی مه‌لا مارف... که‌جگه‌له‌می دوایییان، نه‌وانی تریان، ته‌مه‌ن و تاقیکردنه‌وی شیه‌رییان، پیش «گۆزان»یش بوو... له‌مه‌ش تایبعتی تر، ناوردانه‌وه و ده‌سپیش‌کهری دتیرینه و زیره‌کانه‌ی «پیره‌میرد» له‌کیش له‌خۆمالیه‌کامان و گه‌نجینه‌ی شیعی ده‌وله‌مه‌ند و ته‌مه‌ندرئزی شیعی شیوه‌ی «گۆزان»ی، که‌نم شیوه‌زمانه، له‌چاو شیوه‌کانی تری زمانی کوردیدا، به‌ته‌مه‌نتر و رده‌گ‌داکوتوتر بوو...

۳. له‌ناکامی تاقیکردنه‌وی وا‌گه‌وره و به‌کۆمه‌لدا، خهرمانی تاقیکردنه‌وه‌ک‌ش، گه‌وره‌نه‌بی... بویه‌جی‌به‌لجیه‌ی چند شاعیرتیکی ناوا‌گه‌وره و به‌توانا و پرتاقیکردنه‌وه، که‌هه‌موویان پیش ته‌قه‌للای تازه‌گه‌ری، شیعی «کلاسیک»یشیان په‌په‌ر و کوردوه، له‌سه‌ر سه‌رده‌مه‌که و دوای خویشیان و رهنه‌گه تا دره‌نگانیتیکی تریش ههر‌بجیتی...

به‌لام تاقیکردنه‌وه شیه‌رییه‌کی «سواره»، ناکامی به‌م‌جۆره‌نه‌شکایه‌وه، چونکه:

۱. نه‌و گه‌نجینه‌ی شیه‌رییه‌ی که «سواره» تیایدا ته‌قه‌للای دۆزینه‌وی کیشوه‌رتیکی تری نه‌دا، ههر به‌ته‌نیا گه‌نجینه‌ی شیعی کوردی نه‌بوو... به‌لکو چند په‌نجه‌ره‌یه‌کی تیا بوو، که‌ههر‌یه‌کیان، به‌سه‌ر تاقیکردنه‌وی تر‌دا نه‌یان‌وانی، وه‌ک تاقیکردنه‌وی ده‌وله‌مه‌ند و دتیرینه‌ی شعر و نه‌ده‌بی فارسی و ههر له‌رتیگه‌ی نه‌ده‌بی فارسیسه‌وه، په‌نجه‌ره‌ی تر بز سه‌ر تاقیکردنه‌وی نه‌ده‌بی هه‌مه‌جۆره‌ی گه‌لانی دنیا...

۲. تاقیکردنه‌وی «سواره»، تاقیکردنه‌ویه‌کی تاکه‌کسی و تاقانه بوو، که‌له‌ته‌مه‌نتیکی ناوا‌کورت‌دا خهرمانی گه‌وره و ده‌وله‌مه‌ندی وه‌ک سه‌رده‌مه‌کی «گۆزان» له‌دوای خۆی به‌جی‌ناهیلی. که‌غوونه‌کانی نهم به‌لگه‌یه‌مان، تاقیکردنه‌وی «هه‌ردی»یه، لای‌خۆمان و تاقیکردنه‌وی «پامبۆ»یه، له‌فه‌ره‌نسا.

۳. نه‌و رۆژگار و سه‌رده‌می «سواره»، نهم تاقیکردنه‌وه شیه‌رییه‌ی «گۆزان» تیا نه‌نجام‌دا، به‌به‌راورد له‌گه‌ل رۆژگار و سه‌رده‌می «گۆزان» و ده‌سته‌هاوپتیکانی، دوو رۆژگار و



سەردەمی جیاواز بوون، چونکە مۆزگاری گۆزان و پیرەمێرد و هاوڕێکانیان، رۆژگاری راپەرپینو هەلسانەوی بیڕی نەتەواپەتی و زمان و ئەدەبی کوردی و هااتنە دنیای چەندان و بە یەکەوی رۆژنامەو گۆڤاری کوردی بوو و بەرھەمی تازەگەرییەکیەیان ھەر خێترا و بە ئەندازەییەکی بەرین و بەرێلاز، بە چاپکراوی، بە سەر خۆنەراندایا بلاو بۆتەوہ... بەلام رۆژگار و سەردەمی تازەگەرییەکی «سوارە»، رۆژگاری گەمارۆدانێ بیڕی نەتەواپەتی و قاتوقری رۆژنامەو گۆڤاری کوردی بوو و لە ھەمان کاتیشدا، ژمارە خۆنەرانی ئەدەب و فەرھەنگی کوردی، لە ھەر دوو سەردەمەکەدا، جیاوازی نیوان ناسمان و پرسیمانە... لە بەر ئەو رۆژگاری تاقیکردنەوی پیرەمێرد و گۆزان لە ژێر سێبەری یەکەمین دەسلەندارێیەتی کوردیدا، بە راپەرپەتی «شیخ مەحمود» بوو، کە خۆیندنی کوردی، کرایە زمانی رسمی دەولەت و دواتریش و دواي تیکچوونی دەسلەنە کوردییەکەش، نەتوانرا زمانی کوردی قەدەغە بکری... بۆئە ژمارە خۆنەرانی تازەگەرییەکی گۆزان و هاوڕێکانی تا ھاوئە بەرێلاوتر بوو، بەلام بەپێچەوانە، ژمارە خۆنەرانی زمان و ئەدەبی کوردی و لە ھەمان کاتیشدا، شیعری «سوارە»، تا نیستاش رەنگدانەوی دژواری، لە نیشتمانی «سوارە»دا، لە سەر پەرەپێدانی زمان و فەرھەنگی کوردی ھەیە...

لەبەر ئەوە، لەم ھەمسو گەمارۆدانە «سوارە»دا، گەورەییەتی «سوارە»، لەویدا دەرئەکەوتی، کە لە شەوژەنگی تاریک و سامناکدا، بە تەنیا و تاکە کەسی، چە و رێبازیکی تاییەتی شکاند... کە بە دنیایییەوہ، نەتوانین بڵێین: تازەگەری «سوارە» یان بە واتەییەکی تر، نەتوانین بڵێین: چەند مەزنە «سوارە»، ئەو شاعیرە لە یەکەمین تەقەللای تاقیکردنەوی داھێنانیکی تردا، بازنە شیعری چاوتیکەری و یەکتەر جوونەو و باوی بەچن ھیتت و لە دەرەوی ئەو بازنەبەدا بانگەوازی دۆزینەوی نیشتمانیکی جیاواز و تاییەتەندی راپھیتت و نەخشەییەکی تازە خستە سەر جۆگرافیاي شیعری ھاوچەرخ کوردی... و بە تەنیا و لە دەرڤەتیی کورددا، چەپکەگولئ شیعری خۆی، لە گولدانئ شیعری کوردیا داناو، بۆنۆپەرەسە و تاییەتەندی خۆی پێشکەش سەردەمەکی کرد... کە دنیایین سەردەمەکانی داھاوئوش، دەستاودەست و پشتاوشت، بۆ یەکتەری نەگۆزینەوہ...

ئەم شیعری سوارە «خەو بەرپینە»، وەک کاک سەلامەدین پێشەکی بۆ نووسییوہ<sup>(١)</sup>:  
 (سەرگوزوشتەي ئەو ئاو و سەرچاوانیە، کە بە ھیوای یەکتەرگرتنەوہ. بوون بە چۆم و رێ دەکەوتن و بە تەمان بگەن بە دەریا... بەلام لە رێگا، ھەر کام بە دەردتیک دەچن و ھەر یەک بە لایەکا، لادەدن... تەنانەت ئاوی وا ھەیە، راستەو خۆ دەبیتە دژی خۆی، دەبیتە بەرد... خەونی بەردین دەبیتە. تەنیا سەرچاوەیک تەواو شارەزاییە، ھەم رێگای

دۆزیوه تەوێو هەم ورە و باوێری بە تینە، ئەزانێ لە پیتشا لە گەل جۆگە و جۆباری لە یەک نزیك  
نەبێ یەك بگرتەتەو و ببێ بە چۆم - زێبەکی گەورە - کە گەلەکی خۆبەتی... پاشان هەموو  
چۆمەکان پێکەوه بچنەو، تا دەریای بە شەریەت...

نەگەر ئەو پیتشەکیبە ی کاک سەلاح، کللی کردنەوێ دەرگای رەمز و هیماکان بێ بۆ  
تینگەشتن و شەرحی شیعەرە کە. من هەندێ لایەنی تری شیعەرە کەم مەبەستە:

شیعەرە کە بە پیتشەکیبەکی درێژ دەست پێت ئەکا. پیتشەکیبەکی پێ وێنە و دیمەنی  
شاعیرانە. ئەم دەست پێکردنە، بەو جۆرە پیتشەکیبە نە لە شیعری داستان و بەیتە فۆلکلۆر  
ییه کوردییەکاندا بەکار هێنران. گەلێ شاعیری تریشمان وەک: مەولەوی و پیرەمێرد و  
کامەران، بۆ شیعری کورت و نێستاش زۆر و کەم و جاروبار، شاعیرانمان، ئەم کارە ئەکەن...  
لە راستیدا پەڕە و کردنی ئەم پیتشەکی نووسینانە، ئەگەر بۆ هێندێ باوەتی شیعری پێویست  
بکا، لە شیعری تازە جیھاندا، بەکارهێنانی زۆر کەم بۆتەو، بە شێوەیەک کە شیعەرە کە  
راستەوخۆ و ھەرووسکە ئاسایی، دەست پێت ئەکا، بە کەمترین وشە و رستە، مەبەستەکان  
ئەوترین.

٢- ئەوێ جیتی سەرنجە، ئەم شیعەرە، سەرور سیمای رۆمانسییانە ی پێو دیارە. کە ئەم  
سیمایە، بۆ شیعری رەمزی زۆر ناتەبان... شاعیرە رۆمانسییەکان کە مەتر توخنی باوەتی  
رەمزی ئەکەون و بە پێتچەوانە شەو شاعیرە رەمزییەکان، لە رۆمانسییەت دوور ئەکەونەو...  
«سوارە» لە گەلێ شیعری تریدا، ئەم توێژالی رۆمانسییە بە سەر شیعەرەکانیا زالە و هەندێ  
جار تارمایی و جێنەنجە ی شیعەرە رۆمانسییەکانی مەولەوی تاوێ گۆزی و هەندێ جاری تریش  
بۆن و بەرامە ی (دوو ھاوینە گەشتەکی - گۆزان) لە شیعری سوارە - دا هەست پێت ئەکری:

وێکوو نەرمەهەنگاوی لاوی بەرەو ژوون

لەچێ ژوانی زیندوو بە گیانی کچی جوان

وێکوو گەرمەیاوی قەشە دەستی تارلو

لە پێوێ دەریای پلورینی بەروێ

بەخوێ خۆ بە دەواری گێوا ئەدا ناو

لە گەل گاشەبەردا، سەر ئەسوێ، سەر ئەسوێ...  
یان

ئەلێتی تاجی زمرۆتی دوورگە ی لە سەر ناوێ دەریا

ھەتا چاوە ھەتەر کا شەپۆلە، شەپۆلە،

لە پوونا لە چوونا

به ناهنگه سهره‌ندی بزونی خۆشی  
 له‌بهر خۆزه‌تاوا ئەلتی سینگێ ژینه ئەهاری  
 ئەلتی هانی هه‌ستانه‌ دهنگی خۆشی...

۳. بەلام له‌ ته‌کنیکدا، له‌ مه‌وله‌وی و گۆزان جی‌ها‌وا‌زتره‌ مه‌ودای وشه‌، ر‌ه‌ت و به‌لاوه‌. له‌ پستی وشه‌کانییه‌وه‌، چهند دنیا و مانای تر هه‌ن... ئەمه‌ ر‌ه‌گه‌زێکی شیعری تازه‌یه‌، وشه‌ له‌و جێگایه‌ گه‌وره‌تره‌، که‌ تیایدا دانهرێ... له‌م باره‌یاندا قایل نابین ئه‌وه‌نده‌ی خۆی هه‌ن... هه‌ز نه‌کا له‌و جێگایه‌ گه‌وره‌تر هه‌ن که‌ تیایدا دانراوه‌. هه‌ز نه‌کا له‌ یه‌ک مانا و زاراوه‌ گه‌وره‌تر هه‌ن... به‌ل‌کو چهند مانا یان چهند مه‌ودایه‌ک له‌ خۆیدا کۆ بکاته‌وه‌... به‌ جۆزێک نه‌گه‌ر تێکرای شیعریک له‌م بابته‌ به‌خۆتیسته‌وه‌، هه‌ست نه‌که‌ی تێکرای شیعره‌که‌ چهند مانایه‌کی هه‌یه‌ و هه‌مووشیان جوان و شیاون، به‌پێچه‌وانه‌ی شیعری مه‌وله‌وی و گۆزان. وه‌، که‌ «وشه‌» هه‌ر مانا فەرهنه‌نگییه‌که‌ی هه‌یه‌... با سه‌یری ئەم دوو وێنه‌یه‌ی مه‌وله‌وی و گۆزان بکه‌ین:

مه‌وله‌وی:

بۆی بسال‌ت هه‌رزان وه‌ ده‌شت و هه‌ردان  
 نه‌ز رای لای تۆم وه‌ ک‌ام گ‌وزه‌ردان؟

گۆزان:

ک‌گالی ل‌ت‌ونالی پ‌رشنگی نه‌گا ک‌ال  
 ئە‌ی ک‌چه‌ جو‌انه‌که‌ی سه‌رگ‌ونا نه‌ختن ئال

لای هه‌ر دووکیان «وشه‌» کوتومت. هه‌ر ئە‌و مانایه‌ به‌ ده‌سته‌وه‌ ئە‌دا که‌ له‌ دێره‌کاندا نووسراون. مانایه‌کی تر له‌ پشتیان‌ه‌وه‌ نییه‌ که‌چی لای «سواره‌»، به‌م جۆزه‌یه‌:

به‌لتن، دووره‌ گه‌رمه‌تی ده‌ریا

به‌لتن، وایه‌ کانی هه‌زارن

ئه‌زانم، ئه‌وانه‌ی که‌ پاراوی ئاون، بۆرن

ئه‌زانم، له‌ ر‌ه‌گا مه‌ترسی گه‌لتن ژه‌نگ و ژارن

۴. سه‌ره‌رای ئە‌و توێژاله‌ رۆمانسییه‌ش که‌ به‌ سه‌ر شیعره‌که‌دا زاله‌، نه‌بوايه‌ ئه‌وه‌رێکی شیعره‌که‌ له‌وه‌ پووت‌تر بسوايه‌ که‌ چاوه‌بروان نه‌کرێ. که‌چی له‌ هه‌مان کاتدا جۆزه‌ ته‌مه‌یک به‌

سەر مانای شیعره که وهیه... واتا هەر چهنده شیعره که رۆمانسییه، بهلام نههت زۆر له سهر دتیرهکان رابوهستی و ورد بیهتهوه، نهوسا دواى شیکردنموى دتیرهکان، له مانای شیعره که نهگهیه. نهم جۆره شیعرانه، لهو بابهتانهن که زوو دهسته مۆتابن، سرکن... نههت ماندووت بکهن. رهنگه نهم سرکی و دهسته مۆ نهبوونه، هۆی مانا فلهسهفیهیه که یه که تیکرای شیعره که له نامتیز گرتوه.

جیا له سهر بجاندهش، نهوهی جیتی دلخۆشییه، لهم شیعره و نهو چهند شیهری «سواره»، که من دیومن. ناسۆی بهیری نهتواویهتی و نیشتمانی سواره، بهرینهتره له ناسۆی تهسکی نهتواویهتی نهو شیعره کوردیهیه له کوردستانی ئێراندا هار بووه. بهتاییهتی له شیهرهکانی «هیمن» و «ههزار» دا... نهم شیعره بهلگهیهکی گهرهیه نهو دلخۆشییهیه، چونکه نهو «چۆم» هیه سواره لهم شیهره دا مه بهستیتی، نهتوهی کورده، بهلام نهم چۆمه، چۆمی تری وهک خۆی ناسیوه و لهگهلی تیکهله بووه و به تیکهله بوونیان رووباریکی گهره دروست نهکهن و بهرهو دهريا ههنگاو نههتین که قۆناغی دوايه «دهريا» که، مه بهست له هه موهو مرۆفایه تیهیه، نهم بازدا نه، به سهر سنووری تهسک و داخراوی نهتواویه تیدا و په رینهوه به تیکهله بوون لهگهله نهتوه و گهلانی تر دا، نهک ههر مرۆفایه تی کورد ده رنهخا، بهلکو حه قیه ته ته مه سه له ی کورد نه سه له تین. بۆیه نه مه ی سواره لهم شیهره دا کردوویه تی، جگه لهو سنوور شکاندهش، راجه نینه شیهری نهتواویه تی کوردیهیه، به خۆناساندنی به شیهری جیهانی و شانازی کردن به وهوه که نهتوهی کوردیش چۆمیکه نه سه روه ته و نه رۆیتته ده ریا ی گهره ی مرۆفایه تیه وه.

---

(۱) کاتی نووسینی نهم وتاره، شیهری ههوه به رینهش له ژماره ی پتشت یانی ژماره ی یه که می

نووسه ری کوردستاندا بهلا و کرابۆوه.



## هیندیگ لیبینی له سه‌ر لیکدانه‌وه‌ی خه‌وه‌به‌ردینه

محمد قازی

نالی به دلوه شه‌عیری ده‌گه‌لی خه‌هالی شه‌عیر  
ه‌و ئه‌و که‌سه‌ی که‌ شاعیره سه‌د داوی نایه‌وه

نالی

دهق و دۆغری ده‌لیم شه‌عیری خه‌وه‌به‌ردینه‌ش که‌ له سه‌رجه‌می دیوانی شاعیردا وه‌ک  
دوندیکی به‌ری شه‌سه‌وزی زه‌نۆیر دته‌ به‌رچاو له باری نا‌قار و ناو و هه‌واوه هه‌مان حال و  
هه‌وای مه‌له‌بندی شه‌عیره‌کانی دیکه‌ی شاعیری هه‌یه و ده‌که‌وتته جه‌غزی جو‌غرافیایی  
بیروبا‌وه‌ری باقی شه‌عیره‌کانی سواره‌وه، به‌لام له باری زمان و که‌ره‌سه‌وه شاعیر تیک‌توشاوه  
خۆی له "شه‌عیری مو‌تله‌ق" نزیک کاته‌وه و له‌م مه‌به‌سته‌دا سه‌رکه‌وتوه. هه‌ر له‌به‌ر نه‌وه‌شه که  
هه‌ر که‌سێک ده‌توانێت به‌ قازانجی بیروبو‌چوونی خۆی شه‌عیره‌که‌ لیک‌داته‌وه. وا تیده‌گه‌م سواره  
لیته‌دا ره‌وشتی نالی ده‌کار هه‌تاوه و له زۆر جێگا داوی ه‌و خۆینه‌ران ناوه‌ته‌وه که‌ له باری  
مانای ره‌واله‌تی و نه‌تۆه‌زۆکه‌وه سه‌ره‌شک به‌ن له هه‌له‌بژاردنی مانادا.

خه‌وه‌به‌ردینه له‌م ره‌وانگه‌وه له نه‌تۆ ناسه‌ولاری شاعیردا موم‌تازه. کم‌سو‌نیسته‌کان  
ده‌بانگوت سواره له‌و شه‌عیره‌دا باسی که‌یشتنی کۆمه‌لگای دو‌اکه‌وتوو، به‌لام تیک‌توشه‌ر، به  
سۆسیالیزم ده‌کا. عاریفه‌کان لیک‌دانه‌وه‌یه‌کی دیکه‌یان له شه‌عیره‌که‌ به‌ده‌سته‌وه ده‌دا و پێشان  
وا‌ه‌و باسی که‌یشتن به‌ خردا و "فنا فی الله‌ی تیدا کراوه. به‌تیلایه‌نه‌کان ده‌بانگوت شاعیر  
ته‌نیا ویستویه‌تی بلتی "لیس للاسان الا ما سعی"، "نا‌ده‌میزاد ته‌نیا به‌ تیک‌توشان و  
رانه‌مستان پێده‌گا و سه‌رده‌که‌وئ. هه‌م‌ه‌روێ نه‌وانه‌ش هه‌قیان به‌و‌چونکه‌ شه‌عیره‌که‌ وه‌ها  
"مو‌تله‌ق" به‌و که‌ ده‌کرا نه‌و مانایه‌نه‌ی لێ هه‌له‌که‌رتنی.

کاک مارف له مانا کردنه‌وه‌ی یه‌که‌م که‌هله‌دا له ژێر سه‌ردتیری "په‌خته‌ی مانادا" به  
که‌ورتی و له سه‌ره‌یک مانای که‌هله‌که‌ی به‌ ده‌سته‌وه داوه که‌ له که‌هله‌کانی داویددا تا  
نه‌ندازه‌یه‌ک نه‌و نوسلو‌وه‌ی له ده‌ست ده‌رده‌چێت و ده‌ست ده‌کا به‌ لیک‌دانه‌وه‌ی دو‌ور و درێژتر  
و‌چی دیکه‌ ریکه‌مونه‌ندی "په‌خته‌ی مانا" ده‌کار ناهێتین و نازادیه‌کی زۆرتر به‌خۆی ده‌دا و له  
"په‌خته‌ی مانا" ده‌ست هه‌له‌ده‌گرێ. نه‌وه‌ش به‌ لای منه‌وه له هێزی شه‌عیره‌که‌وه سه‌رچاوه‌ ده‌گرێ  
که‌ نووسه‌ری وتار ناچار ده‌کا ه‌و به‌ده‌سته‌وه‌دانی مانایه‌کی تیره‌تسه‌ل، زیاتر په‌له‌قاره‌ به‌کا  
بال به‌کو‌تن.

با نئستا شپهر به شپهر و کۆپله به کۆپله به شپهره کهدا بپهینهوه و کهموکورییه کان باس بکهین.

۱. له کۆپلهی یه کهمدا مانای "سهوزبهسته" نهوه بپهیه که ناغایی گوتویه تی کهو بۆ سهوزایی ناخوینتی. مه بهست له "سهوزبهسته"، بهستهی شاد و دلبرۆینه و ههچی دیکه. نهوش له "پوختهی مانا" دا نیشاری پتکاروه.

۲. له دێری "تهری باوهشی تاسهباری بناری" دا "تهره" بپهجه کهو مانایه که نووسراوه سانایه کی دیکهشی ههیه. "تهره" بهو قسولکه به دهگوتری که گه لاتوتن یا میوهی نهگه پشترۆی تندا له تهره دهن تا زهرد بێ و پهنگ هه لپنن. له سهر یهک بهو جیگا که و نهو شتهی تینی دایه ده لپن "تهره" ههروهک گوتمان کاک سواره له باری وژه و پتکخسته وهش وهک نالی کارتیکی وای کردوه شپهره کان مانای جیاوازه بدن. نهگهر تهره بهو مانایه بگرین مانای نهو دپهره ده بپته:

"له باوهشی یا سپنگی که وه کهدا تاسهباری و مه یلیچوونهوه بۆ بناری کتوی تهره بهوه و کۆپۆتوه "نهوش له باری ترکیبی وژهی دپهره شپهره کهوه مانایه کی دروسته.

۳. لیکدانه وهی کاک مارف که ده لتی "نهو کهوه له راستیدا دوو جار نه سپهره چونکه به دهستی دۆم گیراوه و خراوته نپۆر کهش!" لیکدانه وهیه کی نادرسته. دپاره ههر کهس کهو بگرێ نهگهر سهری نه پری به ههر حال ده بخاته نپۆر که. جاج دۆم بێ وچ باهایه کی دیکه! نه سپهری و له رکهدا بهون ههر دووک یه کن و نه م زنده مانایه لازم نه بو.

۴. له م کۆپلهدا ته نیا باسی نهو تاسهباریه کراوه که ده گهرووی کهوی دۆمدا قه تیس ماوه و باسی نهوهی ناکا که کاک مارف گوتنه "بهلام نئستا له نپۆر قه فسه دایه و له بناریش هه لپراوه ته وای جو شوخرۆش و تامه زرۆ بپهیه کهی ده کاته بهسته و له گهروویه ده داته ده".

۵. له کۆپلهی دووهمدا که کولمه کیژ له ژیر نیگای گهرمی زاودا سوور هه لده گهرا. کاک مارف ده لتی "شه پۆلپنک وهک نهو ره گه خوینیه که له سهر کولمه ی بوو کتیک ده نیشتی". ره گه خوین له سهر کولمه نایشتی و وهک جوگه له یهک به بن پتستدا تپنده پهری و نهگهر ههر نهو ره گه خوینه سوور هه لگه پری بووک ده بپته پهریژنی چرچوچۆل که رهگی هه لدهستی و تووره ده بێ. مه بهستی شاعیر سووره لگه پانی سهر کولمه ی بووکی ره زاسووک و بهس که شتیوی سووره گۆل ددها.

۶. له کۆپلهی سهتهمدا بۆ "گهرمه یاو" نووسراوه "یاوی به گوروتین" سیفه تی یاوی به گوروتین هه رگیز بۆ "یاو" یا هه یج نه خو شپهیهک ده کار نا کرێ و زۆرتر سانای چالاک و نازایه تی ددها.

که وا بوو نه گهر له ماناگر دنه وی "گهرمه یاو" دا گوترا با "تعبی زور" یا حاله تیتیک که نه خوځش له بهر یاو "وهک ناور دایسن" با شتر بوو:

۷. به پروای من نه گهر له دم دپره شیهره دا "له گمډل گاشه بهر دا سر نه سوئی. سر نه سوئی" "سر نه سوئی" دوویات نه کړتیه وه و زنی شیهره که تیکده چېت و له نه کار دهر پته وه و له نگی و سه کته پتیک دپتن.

### ۸. گهرووی وشک و چاوی سپی چاوه کانی

دهرووی پرووی ناوه.

کاک مارف ده لیکدانه وی نم دوو دپره دا مانای نه پتیکاه و تفره مان ددها و به لیکدانه وه به کی گشتی و دووره زهین به سر شیهره که دا تپه پره. شاعیر ده لتي: دهرووی پرووی ناو، یانی که لپن و دهره تی رزگار بوون بریتیبه له گهرووی وشک و چاوی سپی چاوه کانیبه که به پتیدا دپته دهره وه. لپره دا شیکردنه وه یه که لازمه. "دهرووی پروون." یانی هیوا یا دهره تی رزگار بوون. یه که به یه کتی ده لتي هیچ دهرووی پروونم نییه، که به هه له له هیندیک شرتیندا بوته "هیچ دهراوی پروونم" یانی هیچ رتیکه ی رزگار بوون یا دهر باز بوونم نییه که وا بوو مانای نم دوو دپره شیهره نموه یه: "گهرووی وشک و چاوی سپی بووی (مردووی) چاوه کانی رتیکه ی دهر باز بوونی ناوه. به پتپچه وانه ی بووونی کاک مارف له هیچ جیکای شیهره که دا باسیتیک له که می ناوه که ده گوتپدا نییه.

### ۹. نه لتي بوچی خاپووری متووی له مپتن.

نم دپره شیهره وپنه ی نم چیا و نمشکوت و پره وه به دهسته وه ددها که ناوه که ی پتیدا دپته ددر و هه لده پرتیه خوار، له دپری دووه مدها نه و جار باسی زه مان ده کا و له مه کان و زه ماندا دهنگی ناو وهک "دلته ی چه ی پو لی پهریان" به گوئی ده گا.

۱۰. سیغه تی "روح سووک" بوچه و سرته دروست نییه.

۱۱. له کوتایی نم کویله یدا نووسیویه تی: که وا بوو ناوتیک که له مانگشه و پکی

خوځی بهار یا هاویندا (که ولات سر سموزه) ناوتیک له دهستی کتو رزگار بووه. هیچ ناوتیک به هاوین (که ولات زورد و سووتاوه) له نمشکوت و چاوه کانی ناپه ته دهره وه. چونکه هاوین وهرزی هه لچتورانی کانیوا و چوما و ناوه کانه. نه و جار نه گهر سر تاسه ری شیهره که چا و لیبکه ین هه سووی هه ر باسی به هاره: (ترووسکه ی برووسکه ی شوی دم به هاری به هوره... یا "ده گمډل هه ر به هاریک که را ده چله کن سه وزه لانی... له هه ر گاز و رپبازی و گازی ناوی ده گاتن... نیازی هزاران گه زیزه ی به نازی و هدی دئ) وهک بزاین گه زیزه یه که م گولی سه ره به هاره... که وا بوو باسی هاوین کړدن دژایه تی ده گمډل



گیانی سهوز و زهنویر و بهارانهای شیهره که ههیه.

۱۲. نم دپره شیهره "سنوری شهوری دوتین نهوری بهیانی" دهین بهخرته نهور دوو کورته هیلهوه و ناوا بنوسری:

. سنوری شهوری دوتین، نهوری بهیانی.

لام وانیهه (نهوری -) دروست بن. پستی (ی) زیادیهه و به ههلهی دمستوسوی دهزانم. لپرهدا باسیتک له داهاتوو نیسه سواره دهلت له مهرزی دوتین شمو (که له بهر وهنزی شیهر کردوو بهته "شهوری دوتین") و نهوری بهیانییدا. یانی له نهوران شو و رزودا یا له تاریکو روونی بهیانییدا.

۱۳. ریکه وهندی "زپو ناژن" دمسکری سواره نییه و له زهانی کوردیدا زور دهکار دهگری. قدیم مژدنه سیفاری زپو ناژن زور هه بوو.

۱۴. ده لیتکدانوهی نم دپرهدا "به خور زهمزه می هه لپرهوه" نووسراوه "به تهورم و هه بیبه تهوه" ناهنگ و زهمزه می هه لپرهوه". لپرهدا به بروای من ریکه وهندی "به تهورم و هه بیبه تهوه" لیتکدانوهیه کی جوان نییه. وژهی "هه بیبه" بز دهنگ که متر دهکار دهگری. زورتر بز دیمن و دیتنه. باشتر بوو له وژده لیتک وهک گشت، گور، گهرم دگور" که لک وهر بگری.

۱۵. له دوو دپره شیهرهدا که دهلت:

**نهوری تهوره داری چاکی به ودمی هه ناسمی**

**شهی نهرمه لاوتی دههای نهماتی**

کاک مارف، داری چاکی بهو "داره ویشکه که له سهر مهزاری پیواچاکان دهعمرزی رزده کن و شالی پتویه... مانا کردوتوره. من نهور ره دناکه مهور، به لام نهور دهلت له کوردستانی نهمدا داری چاکی، بریتیه له دابروز یا دابهروو یا دارنیشیتیک، داره بهنیتیک که له بن سهری پیواچاک دهچقیندری. نم دارانه نه غلب کم گلا و بن گشه و نهمن چونکه جیتکه که بان وشک و بهی ناوه، به لام زیندوون. سواره دهلت نم داره تینوره کم گه لایانه به ودمی هه ناسمی ناو دهور تهوره و لهوری نهرم و شلکی تازه دهرده کن.

کاک مارف له لیتکدانوهییدا به سهر ریکه وهندی "نهرمه لاوتین" دا تپهریه. له قهراغ چومه کانی موکریاندا چمشتیک "بی" ههیه که پتی دهلتین "لاوتین". نم چمشنه "بی" به زور نهمستور نابی و دهیکه نه سهله و سهوته. داریکی ناسک و نهرمه و له قهراغ چومان به دم ناوهه شین دهین و ولات داده گری و به شهی با دهشنتهوه و که رویشکه دهکا. نم چمشنه "بی" له قهراغ ته تهور و جه غستوی نیزیک بزکان زوره و سواره ی سروشت په رست نم ترکیبهی لپرهوه دست که وتوره. که وا بوو له مانا کردنهوهی نم دوو دپره شیهرهدا دهلتین:

"دارچاکی به ودمی همناسی ناوه که دهپوژتتموه  
لقوژی وهگ نمرمه لاوتنی دم شنبا ئمشیتتموه."  
کاک مارف "لاوین" به لاواندنهوه مانا دهکاتوه.

۱۶. له مەر ئەم دێره شیهرهوه: "له بهر خۆره تاوا ئەلتی سینگى ژینه نههاژئ." نووسەر  
که دهکاته لیکدانهوهی "نههاژئ" دهلتی "مرۆڤ که زیندوو بێ و گیانی ده بهردا بێ سینگى  
دههاژئ. بۆ؟ چونکه قهلبى لێدهدا و ئیستاش له روانگهى شاعیرهوه دهريا زیندوو و  
خروشانى شهپولهکانیشى به لێدانى دلێ دهريا شوپهاندوو."

به پێچهوانهى ئەم بۆچوونه "هاژان یا هاژین" بۆ لێدانى قهلب و دلکه کوته دهکار ناکرئ و  
به تابهتهى بۆ نهفەس کێشانى به پهله و کورت دهکار دهکرئ. دياره کاتیک پیاو ماندوو  
دهبێ و توند، توند، نهفەس دهکێشێ دلکه کوته شى و یده که وئ، بهلام هاژان کارى به دل نییه و  
تهنیا بۆ همناسه کێشان دهکار دهکرئ.

که وا بوو بۆ لیکدانهوهى شیهره که دهبێ بێژین:

دهريا وهگ سینهى ژيان دههاژئ، ههله دستێ و دهنیشیتتموه. چونکه شهپۆلان دهدا.

۱۷. کوپره کانی" یانی کانی کهم ناو.

۱۸. بۆ "شواره" لێره دا مانای "سه رلیشتیولو" پر به پێسته.

۱۹. "به هسوان بگرمتین هه موری به هاری" دهگه رتتهوه سه ر "زنه دم به هاواره

دروژنه کان" نهک کوپره کانیه کان.

۲۰. پێکه و ندى "که چى" مانای "تهگه رچى" نادا. زۆر تر هاومانای "در حالیکه" ی

فارسییه، لێره دا باشتر بوو، "بهلام" مانا بکریتتهوه.

۲۱. ههتا بهرى تالى گراوئ

به دلما گهروه،

ههتا یاد نهکهم ناوه بهو ورمه بهردینه کارى گراوه.

ئهلتیم سمت مهخاین

وهجاغتن که رووگهى ههزاران نژای شینه باهۆی به تاسمن

وهپوژینهوهى ههست و هان و همناسمن.

چلۆنه که بهیروى گراولن نه بین.

لهنته چاوی ئهو خانهدانه

لهی بۆجی پتی براره؟

ده لیتکدانموی نم شیعره‌دا نگرچی نووسر زۆری هه‌ولتی داوه مانایه‌کی تیروتسه‌ل به ده‌سته‌وه بدا و چی تیتدا نه‌هیل‌یتسه‌وه، به‌لام به ته‌واوی سه‌رنه‌که‌وتوه و هیندیکیش له ماناکانی دروست نین.

گراو به‌و ناوه معده‌نیهه ده‌لین که تاهیتیکی تال و سویری هه‌یه و ناوه‌که پره له خوتی جوژاو‌جۆز (اصلاح) و پاش ئه‌وه‌ی وه‌رتکه‌وت نم خوتیگه‌له ده‌بنه به‌رد و چین چین ده‌که‌ونه سه‌ریه‌ک و نایه‌لن ناوه‌که کۆتیتسه‌وه سه‌ریه‌ک و جاری بن. مه‌به‌ست له "ورمه‌به‌ردینه" ده شیعره‌که‌دا هه‌ر نم خوتیگه‌له‌ن که ده‌بنه به‌رد و ناوه‌که بلاو ده‌که‌نه‌وه و کاری ده‌که‌ن یانی له نیتوی ده‌بن. شاعیر شکایه‌ت له‌م ورمه‌به‌ردینه‌به ده‌کا که ناوی له تابه‌قه‌ندییه‌کانی خوتی، که وه‌رتکه‌وته و تیراو‌کردنی مه‌زرا و شیناوه‌رد، به‌بش کردوه. کاک مارف ورمه‌به‌ردینه‌ی به "ته‌شکه‌وتی به‌ردین" مانا کردۆته‌وه که هه‌یج پتوه‌ندی به گراوه‌وه نییه.

واژه‌ی "وه‌جاغ" بێتجگه له‌و مانایانه که ناغایی به‌ده‌سته‌یه داوه زۆرتر مانای خانه‌دانی شیخ و سه‌ید و په‌ساو‌چاکان ده‌دا. ده‌لین فلانکس وه‌جاغه جنتیوی پین مه‌ده، یانی له بنه‌ماله‌یه‌کی سه‌یده، یا نه‌وه شیخ و شتی وایه. که وا بوو باری مه‌زه‌به‌ش له "وه‌جاغ‌دا" هه‌یه. به‌تایه‌تی که باسی دوعا و نزا و رووگه‌ش له شیعره‌که‌دا ئه‌و زه‌مه‌ینه‌به به‌ده‌سته‌وه ده‌دا.

لیتکدانموی "بیرۆوی گراوان ده‌بینن" نه‌وه نییه که ناغایی گوتویه‌تی. لێره‌دا مه‌به‌ست له "بینین" خستنه‌وه و زانه. ده‌لین فلانه ژن دوو مندالی دیوه یانی دوو زگ زلوه. له فۆلکلۆردا ده‌لین: (بانه و مه‌ریوان ئه‌و دیوه و دیوه - ره‌حه‌ت له‌و دایکه‌ی تۆی به‌ من دیوه). یانی ره‌حه‌ت له‌و دایکه‌ی تۆی به‌ من هاوردد سه‌ر دنیا. دیاره لازمه نه‌وه‌ش بێژم که زۆرتر به‌و مالات نه‌وه ده‌لین له شیعره‌که‌دا شاعیر ده‌لین سه‌د مه‌خابن چ قه‌وماوه که بنه‌ماله‌ی ره‌سه‌نو په‌رۆزی ناو له جیات رۆله‌ی ره‌سه‌ن بیرۆویان ده‌بن؟! بیرۆوی گراو.

۲۲. له‌و شیعره‌دا:

وه‌هاپه که هه‌ر گه‌یاپه له‌و ده‌شته شه‌ین

له سه‌ر ماتمی ناوه‌به‌ردینه، سه‌ر شه‌ین و سه‌رگه‌رمی شه‌ین

لێره‌شدا نم هه‌له‌یه دووپات بۆته‌وه که "ناوه‌به‌ردینه" به ناوی نیتو دیواری به‌ردین یا نه‌شکه‌وت مانا کراوه‌ته‌وه. که چی مه‌به‌ست ناوی گراوه که له‌به‌ر نه‌ملاخی زۆر ناتوانن په‌روا و له جێگاوه ده‌بیتته به‌رد و نه‌له‌ق رتکه‌وه‌ندی "ناوه‌به‌ردینه" داهیتانیتکی هونه‌ره‌مه‌ندانه‌یه.

۲۳. له‌م دێره شیعره‌دا:

که پین ده‌رفه‌تی پتکه‌نن به سه‌د په‌رزگی زه‌رده ماسی:

کاک مارف دهلتي "ماسي کاتيک ديتي سمر پروي ناو ودرده گه ريتي سمر پشت و به رزگي که رهنگي سپييه ودرده که وي". پتيويسته بگوتري که زهرده ماسي هرگيز نايه ته سمر ناو. زورتر به بنيچومهوه دهنوسن و ديت و دهچن و له تنکاوان دله وهرئي. نم خق وهرگيزانهش هر له بن ناودا دهکا و پتي دهلتن سپياو کردن (ماسي سپياو دهکا). رهنگه هزي نم کاره خق پرگار کردن له چنگ ملتوم (نهنگل) بن، چونکه ماسي خقي رهبرد و خيزي بن ناو دهخشيتي، يا گه رادانان بن که ماسي دهپوي گه راکان وهرن خيز بدا.

۲۴. له کزله ي ژيره ودهدا:

**دهلتي : دووره گه رميتي دهريا**

**نمزائم،**

**نمواتي که پاروي ناون بژارن.**

**نمزائم له رتگا،**

**مهترسي گلتي رهنگ و ژارن.**

لهم کزله يدهدا شاعير سهرجه مي باسه که ويک ديتيسته وه بز مه بهستي ناخر (نتيجه گيري) او دهپوي په يامي خقي بدا به خوتنهر و پتي دهلتي:

دهلتي راسته دهريا دووره و نهوش راسته که کاني همژار و به قهولي کاک مارف ناويان زور نييه و بژاره کان لهو ناوه به ناحق پاراو دهبن (نم ديره ده ليکدانه وه که دا له قه لهم که وتوده) ديسان نهوش راسته که له رتگاي گيشتن به ناواتدا «دهريا» مهترسي تال و تيزو رزا و توقين زوره، به لام:

**کاکه نمو گشته عقلتي خسارن**

"عقلتي خسار" نموه نييه که کاک مارف گوتويده تي، مهبست عقل و تجربه به به که پاش زهره ر کردن ودهست دهکوي. ياني نه زموون و تجربه به به که پاش خسارت و زيان ديتن. ياني دهبي له چاره نووسي گسراو يا گزله قه تيس ساوه کان و دروزه دم به هاواره چه واشه کان تجربه ودرگيري که نمو کانبيهي وا باوي ههنگاي خوشه، چاره نووسي نموان دهزاني و تجربه ودرده گري و بهرو دهريا خق دهکوتن.

۲۵ - نهزاني لهبي ناکه وي پايه پتلاوي تاسهي پياسهي لهبي بن

**نموستان نهوستن به دستن**

**که خاراي نيش و سواوي سوئي بن.**

من پيم وايه نم کزله يه شيعري سواوي نهر نييه، باشم له بيهره کاک سواره که نهو شيعره ي بلاو کرده وه و نوسخه به کيشي به من گه پشت نهو کزله يه تييدا نه بوو. رهنگه

دوایی خۆی لیتی زیاد کردی. یا که سیک نهو کاره ی کردی.

سهبک و شپوهی نهو کۆله به له باری وهزن و هۆنهنهوه و ههلبژاردنی واژه زۆر وهشیرهکانی دیکه دهچن، بهلام له دپیری دووههدا واژهی "نهوستان" نهگر به مانای کۆلهدان و ماندوو نهبوون یه، شیرهکه مانای دروستی نایه، بهداخهوه ههموو نهو نوسخانهی بهدهستان گه پشتهون "نهوستان" یان نووسیوه. نهگر "نهوستان" بهکینه که، وهستان" شیرهکه مانای دروست بهدهستهوه دهه. یانی دهپشته نهوه که کانیه به ههوا که نهزانی:

له یه ناکهوی...

که وهستان نهوستی به دهستی که خاراو یه

له کۆتایی نهو وتارهده، تکام له دۆستان و شیرهناسانی خۆشهویست نهویه نهگر بهرووار بۆچونی تاییه تییان ههیه، یا پیتیان وایه ههله بهک له باره ی لیکدانهوه و ماناگردنهوه لهو وتارهده پرووی داوه. پیتیمان رابگه یه نن. مه بهست له م نووسین و لیکدانهوه ته نیا ناسینی باشتر و زانیی ههراوتری شاکاری "خهوه بهردینه" ی سواره ی نهمره و بهس.

## ولامی ره‌خنه

### مارف ناغایی

تهه‌نی:

له ژماره ۸۴ و ۸۵ی گۆزاری سروده‌دا، و تارێک به ناوی "لێکدانوه‌ی خه‌وه‌به‌ردینه" (مارف ناغایی) به‌لاو کرایه‌وه. له سروی ژماره ۱۹۴دا بیروپرای کاک "نه‌حمه‌د قازی" مان سه‌بارت به‌م و تاره‌ خوێنده‌وه. له‌م ژماره‌به‌شدا وه‌لامی کاک مارف ده‌خوێنینه‌وه. (ده‌سته‌ی نووسهران)

کاتێک کاک نه‌حمه‌د قازی وه‌ک نووسه‌ری گۆزاری سروه، "لێکدانوه‌ی خه‌وه‌به‌ردینه"ی خوێنده‌وه بانگی کردم و فه‌رمووی: لێکدانوه‌که‌م زۆر پێ‌جوانه، به‌لام له‌چهند شوێندا پێم وایه به‌هه‌له‌چووی، پێت خۆشه و تاره‌که‌ت نی‌سلاح به‌که‌م یا و تارێکی سه‌ره‌خۆی، وه‌کو ره‌خنه، له‌ سه‌ر بنووسم. منیش دوا‌م لێ کرد که به‌ شێوه‌ی ره‌خنه‌ بینووسن و ئه‌ویش وتی به‌یه‌ک شه‌رت که نه‌گه‌ر نه‌تۆش ولامێکت هه‌بێ بینووسییه‌وه، بۆ نه‌وه‌ی نه‌هێلێن باسی "سواره" له‌ سروه‌دا جێگای به‌تال پێ.

کاک نه‌حمه‌د ولامه‌کانی خۆی ژماره‌ لێ‌داه‌وو که منیش به‌پێتی نه‌و ئه‌رمه‌رانه زۆر به‌کوژی بیروپرای خۆم ده‌نووسمه‌وه.

۱. من به‌ سه‌رئێج‌دان به‌ فه‌زای شه‌عه‌ره‌که هێندێک له‌ وشه‌کانم مانا کردۆته‌وه. له‌ پێشدا و تۆمه‌ به‌سته‌ یانی گۆزانی سووک و له‌بار که... پاشانیش و تۆمه‌ سه‌وزه‌به‌سته‌ یانی نه‌و به‌سته‌یه‌ی که سه‌وزایی و ژبانی لێ ده‌بارێ. سه‌وزایی بۆ ده‌خوێنێ؟ چونکه‌ که‌و له‌ به‌هاردا که له‌ سه‌وزایی دوور که‌وتۆته‌وه نه‌و به‌سته‌یه‌ ده‌خوێنێ. کاک نه‌حمه‌د بۆخۆشی به‌م شێوه‌یه‌ هه‌ر له‌م و تاره‌دا "شه‌واره"ی مانا کردۆته‌وه. نووسیویه‌ لێ‌ره‌دا "شه‌واره" یانی "سه‌رلێ شتاو". که‌ من پێم وایه‌ دروسته، هه‌رچه‌ند نه‌وه‌ مانای مه‌جازی شه‌واره‌یه و مانای فه‌ره‌ه‌نگییه‌که‌ی شتیکی دیکه‌یه.

۲. کاک نه‌حمه‌د مانایه‌کی دیکه‌شی پێ زیاد کردوه که جوانه.

۳. کاک سواره ده‌لێ "که‌وی دۆمی یه‌خسیری زیندانی داری". ده‌یتوانی باسی دۆم نه‌کا، چونکه‌ وه‌ک کاک نه‌حمه‌د و تۆیه‌ که‌وی یه‌خسیر هه‌ر یه‌خسیره. به‌ده‌ست هه‌ر که‌ستیکی پێ، به‌لام کاک سواره نه‌نکه‌هد له‌ سه‌ر نه‌و قسه‌یه‌ ده‌کا... که‌ من پێم وایه‌ به‌ عه‌مد نه‌و کاره‌ی کردبێ.

۴. له بهندی چواردا کاک نهحمده دلتي کاک سواره تنيا باسي نو تاسهبارييهي کردوه که له گرووي کهوي دؤمدا قهتيس ماوه و باسي نهوي ناکا که مارف گوتهني: "بهلام نيستا له نيټو قهفهدايه و له بناريش ههلپراوه و تهواوي جوشوخروش و تامهزرزييه کهمي دهکاته بهسته و له گروويهوه دهيداته دهر."

من دهلټيم تهواوي نو و شتانهي نووسيموه له زمان شيعره کهويه و هيچم له خټمويه نه نوموسيوه. دهليليشم نهويه که کاک سواره له (نيټو قهفهدايه)، پاشان دهلټي: "پري سهوزبهستهي خروشاني باري" که وا بوو جوشوخروش و تامهزرزييه هديه تا بيکا به سهوزبهسته، پاشان دهلټي "تهري باوهشي تاسهباري بناري" دياره که له بناريش ههلپراوه.

۵. کاک نهحمده دنووسټي: "رهگه خوټين له سر کولمه نانيشټن و وهک جزگه يهک به بن پيستا دټيده پري و نهگر هر نو رهگه خوټينه سوور ههلگهري بووک دهبيسته پيريټني چرچ و چټل که رهگي ههلدهستي و توروه دهبن."

من دهلټيم: مه بهست له رهگه خوټين نو رايه له باريک و سوورديه که به سر کولمدا دهگهري، نم شتانه مه جازين. من پرسباريک له کاک نهحمده دهکهم: نهگر رهگه خوټين بووک بکا به پيريټن، نهدي جزگه خوټين (که کاک نهحمده وتويه) و شه ټولي خوټين که کاک سواره وتويه چ له گوناي بووک دهکن؟!

۶. نيټمه دهلټين فلاني يايکي توندي ههيه. بز ناتوانين بلټين يايکي بهگوروتين فلان کسی داگرتوه؟

۷. کاک نهحمده دهفرمووي نهگر لهم دټيرهدا:

لهگه گاشه بهردا سر نهسوي، سر نهسوي "سر نهسوي" يهک لابهرين وهزني شيعره که تيکدهچن. بهلام من دهلټيم وهزني نم شيعره "فهعولون" و "سهرنهسوي" به تمنيايي يهک "فهعولون" و له شيمري نوي له سر وهزني عمروزدا هيچ قه ارادتيک نييه بز نهوي که له دټيرټکدا بز ويټنه دهبن چهنده "فهعولون" ههبن، که وا بوو به لابهردني نم "فهعولون" وهزنه که تيک ناچن.

۸. بزچرونه کهمي کاک نهحمده دروسته.

۹. بهم شټويه شهره که کاملتر دهبن.

۱۰. سيفهتي "رؤح سووک" بزچيه و سرته دروسته. تهعبيري بهم شټويه له شيمري کورديدا زوره چهپه و سرته دهتواني رټحي ههبن. چونکه زور جار دهلټين له رټحي نو باهته يا نو قسه يه نهگه ييشتم. هر شټيکيش که موزامن رټحي بين بدرئ دهکري بلټني رټح سووک يا نا...

۱۱. لَم كۆيلەيدا كاك نەحمەد پەلەي كۆردۈۈ. ساھىتى كۆردۈۈ كە ۋەرزەكە ھاۋىن نەبوۋە بەلكو بەھار بوۋە. ئەۋە ھەمان شتە كە ھەر لەۋ وتارىدا، بەلام چەند ستون دواتر من بەم شىۋەيە باس كۆردۈۈ: "پىششتر وتان بەھار يا ھاۋىن، بەلام لىرەدا روون دەپىتەۋە كە ئەۋ ۋەرزەي ئاۋەكەي پىندا دەروا بەھارە. چونكە شاعىر دەلتى نىيازى گەزىزەي ۋەدى دىي و گەزىزەش كۆلپتەك كە تەنيا لە سەرەتاي بەھاردا دەروئى".

۱۲. نەم بەندە دەگەپتەۋە سەر جىاۋازى نوسخەكان كە بىروراي كاك نەحمەد دروستە.

۱۳. كاك نەحمەد فەرمۈۋە "پىكەۋەندى زىئونازن دەسكردى سوارەي نىيە". منىش نەمستۈۋە دەسكردى سوارەيە وتۈۋە: "دەرزى ئازنەمان ھەيە كە بە ماناي زۆر دەرزى تىراكرەندە، زىئونازن بۆچۈنپىكى شاعىرانەيە بە ماناي ئەۋەي كە رەنگى زىئوناسا ھەمۈۋ لايەكى داگرت، زىوكارى كراۋ.

۱۴. لەم بەندەدا بۆ سىتەھەمىن جار، يەك مەسەلە دىتە كۆزى و نەۋىش ئەۋەي كە من وتۈۋە بە تەۋزۇم و ھەيپەتەۋە ناھەنگ و زەمزەمەي ھەلپىرە، كاك نەحمەد وتۈۋە تەۋزۇم و ھەيپەت بۆ دەنگ، لىكدا ئەۋەپەكى جوان نىيە. "كە ۋەك وتم من پىتم وايە دروستە.

۱۵. ئەۋ شەرھە دوۋەھەمەي كاك نەحمەد شى پىۋىستە.

۱۶. بۆچۈنەكەي من ھەلە بوۋ.

۱۷. لەم بەندەدا قسەي من و كاك نەحمەد ھەر يەكە.

۱۸. لە پىشداش وتم كە "سەر لىشىۋاۋ" لىرەدا ماناي مەجازى شەۋارەيە.

۱۹. پىتم وايە دەگەپتەۋە سەر ھەردووكيان (ھەم زەي ... و ھەم كۆپرەكانى)

۲۰. بۆ ماناي كەچى "بۆچۈنەكەي كاك نەحمەد دروستە.

۲۱. كاك نەحمەد دەلتى: "مەبەست لە ۋەرمەبەردىنە دە شىعەرەكەدا ھەر نەم خوتىگەلەن كە دەبنە بەرد و ئاۋەكە بلاۋ دەكەنمەۋە و كارى دەكەن يانى لە نىۋى دەبنە."

من دىسان دەلتىمەۋە كە ۋەرم يانى خەۋ (بە زاراۋەي ھەۋراسى) ۋەرمەبەردىنە يانى خەۋەبەردىنە و نەۋىش يانى خەۋپىكى ۋەك بەرد بىن (بەردىن). من ۋەرمەبەردىنەم بە نەشكەۋتى بەردىن مانا نەكردۆتەۋە.

بۆ بىرۋى گراۋان پىتم وايە ھەر دوۋ مانا دروستە.

۲۲. پىتم وايە ئاۋەبەردىنە، زۆرتر مەبەستى ئەۋ ئاۋە بىن كە لە نىۋە نەشكەۋتەدايە. فەزاي شىعەرەكە لە خەۋ دەۋى. ئاۋپىك كە بوۋپىتە بەرد نەخەۋتۈۋە، بەلكو مردوۋە، بەلام ئاۋپىك كە لە نەشكەۋتەدا يەخسىر بوۋىن، خەۋتۈۋە، چونكە جازى ماھىيەتى خۆي لە دەست نەداۋە.





## درهوشانه‌وهی سواره

### سه‌لاحددین ناشتی (شمال)

هه‌رکات ده‌مه‌وهی بلیتم خزمینه بۆ پیتشه‌وه!؟ خیرا بییری خلیسکان، لاری بون، تلاسکه به‌ستان و هه‌لنه‌ستانه‌وه وه‌کو ته‌زوویه‌ک له به‌ری پیترا ده‌ست پیتده‌کا و له تۆقی سه‌رم ده‌چیته دهر!

ده‌لتهی هه‌نگاو ده‌نیم پرووه‌چریک، به‌ره‌و ره‌هۆل و به‌وودریک، بۆ دۆزینه‌وهی سه‌ریک و سوورپیک! ده‌ترسم به‌خته‌ی مه‌به‌ستم، بینه پۆلوو له سه‌ر ده‌ستم، بجه‌نه گه‌ردای په‌له و داغم کمن و نه‌ساغم کمن...!؟

ئه‌و که‌سانه‌ی به‌ره‌و ناسۆی به‌ هه‌ودای ترووسکه‌چندراو به‌پۆن و چاویان به‌یوه‌ته ده‌ینه‌ی به‌یروزینی به‌یانی که‌ داوینی پاک و ساکاری کردۆته پایه‌ندان‌ی رۆژیکی نوێ و ژیانیکی تازه، هه‌قیانه‌ ترسیان پینیش و تۆزی په‌ژاره‌یان لێ نیش! ناخر رۆژ داهاتن ته‌نیا پو‌اله‌تی هه‌لسوورانی ده‌فه به‌دنگه‌که‌ی خۆز نییه‌!؟ وا هه‌یه رۆژی‌ش داها‌توه، به‌لام ژیان پتراهاتوه و پرستی به‌ تیخی جه‌للادی زه‌مان داها‌توه!

جا بۆیه تا‌قمی خه‌نیم و جه‌رده، فریو‌ده‌ر و هه‌له‌خه‌له‌تین و گێره‌شیتین هه‌رده‌م بۆسه‌یان ناوه‌توه و مه‌ترسییان له‌ کو‌یستانی رو‌وحا ده‌نگی دلوه‌ته‌وه!

نا‌مه‌وه‌ی پیتشه‌نگی کاروانی پیتشه‌وتن هه‌له و سل کم و له‌ کار و کرده‌وه‌ی دوودل کم، به‌لام ده‌لیم بۆ به‌ینی ئه‌و رتیه‌ نو‌تیه نا‌وردانه‌وه بۆ ده‌سکه‌وتی میتروو پیتو‌یسته‌! مل‌پیتوه‌نان نا‌شیرن و نا‌دروسته‌!

را‌بردوو ئه‌زموونه، ئه‌زموونی تال، ئه‌زموونی شیرن! وه‌لانی شه‌رم و شووره‌بیه‌ی و ریز لیتگرتنی مه‌زنییه. کاکلی به‌ که‌لکی میتروو خه‌زینه‌یه‌کی هه‌رگیز نه‌پراویه و محه‌کتیکی په‌سند و جیتی مه‌تانه‌یه!

ئه‌گه‌ر به‌خو‌ازین له‌ به‌ستینی ئه‌ده‌یی نه‌مرۆی دنیا‌دا که‌ وا تیکه‌لاوی سیاسه‌ت به‌وه، خه‌ریکه نه‌ناسینه‌وه و رتی تبه‌هرین، ده‌بی نا‌گادار به‌ن له‌ بارو‌دۆخ، قو‌ناخی ژین، ژینی که‌لان! ئه‌وسا له‌ خۆمان رامینین، ناستی بو‌وغان هه‌لسه‌نگینین، دوایه‌ جو‌کمی به‌ره‌و پیتش و به‌ره‌و دوا، له‌ بان کلا‌ورۆژنه‌ی ته‌نگه‌به‌ری زه‌مانیمان را‌ داته‌کینین!؟

له‌ ئه‌ده‌بیاتی ولاتانی ئورو‌وپایدا، له‌ نیتو‌گه‌لانی له‌ خۆباییدا، هه‌ر رۆژه‌ی شتیه‌ و شتیا‌زیک هه‌یه، سه‌یر و سه‌مه‌ره‌چاک و جیتی سه‌رنج، بیه‌سه‌ره‌ویه‌ره، به‌لام قه‌ت نه‌پوه

ندهبباتی کۆن، شرتوگوم کری و "دیزه به دهرخۆنه" بکری! هر داهیتانیتیک به نامیانی پاکي رابردو ههوتن نهکراين، سست و بیهیتزه و بۆیان چا نابن، با ههزار مت و موور و سلسله و خشلی پین ههلواسرابین!

بۆیه باسی ههندهران دهکهم ههتا خۆمانم وهبیر بیهتهوه و به ناوی رووناکبیری، دهسکردي جوان و نهخشینی خۆن له بیر نهچیهتهوه!

هههبو نهبو، شاعیری بو، نوسهری بو، خاوهن ههست و شعور و بیر، پیاوی نازا و بهوج و ژیر، له ههریمی هونهروهری و نهدهبباتا جیتی را و تهگیرا!

نهو توانی کهولی گۆزان تی لیره بهخاته سهرشانی، ببیاته نیو توتی شیعروه و بیهکاته کری پهخشانی و تهناوت پتریش پیههلاچن، بهیهته نوور، بال بگری و له دهواری شهوگاری پشوهر راچن!

یهکتی هههبو، یهکتی نههبو، شاسواری بو، کاسواری بو، سههت سووک و لهبهردلان، کهلامی له پهلهکی گولان، کهچی بێ ناز و پهریوهی مهلبهندی قهتیبسی بیهدنگی!

نازانم بۆ ههراکات دهسهووی باسی شیعر یا کورتهچیرۆک و پهخشانی کاک سواره نیهلخانیزاده بکه، بال دهگرم و دهلتی به مهلبهندی نهفسانهدا رادهبوورم. له رۆوه خواوهندی شیعی یۆنانییهکانم دینهوه یاد و ههرا و گرمی وروژانی عالمم لا زیندوو دهیهتهوه؟!

هلیتی چ رازیک بێ، چ تهلبسمتیک بێ و تا نیستا نهشکانن؟! بۆچی سوارهچهند دهیه پاش مالاوایی نیستاش ههرا تاقهسواری مهیدانی شیعی نوتیه؟! خۆ نهو له راستهزێیانی لانهداوه، کهچی چۆکی به وشه داداوه و به ویستی خۆی تهقله و جلیتینی پین کردوون و بهرو قوناختیکی تری بردوون.

تۆ هلیتی سواره ههلهکهوتهی دهوور و زهمان نهبێ؟ چما نهگهر وا نییه، بۆ کهس زات ناکا به ناشکرا خۆ له قهره ی بدها؟! چماچ شتییک غهیری زمان و بیری تیژ دهستاویژی وێژدوانه؟! زمان ی پاراو، بۆچوون و لیکدانهوهی نووی و دلگهر و بیرهکردهوهی فهیلهسوفانه، دیاردهی ههره بهرز و بهرچاوی قهلهمی سواره.

نهوی راستی بێ نهو باشوهستای زهمانه بوو که توانی وشه به وردی تیغتیغه بدها و له شوینی خۆی دهکاری کا، کهسایهتی و دهمار بدها به هتندیکان و رووحیان وهبهه بیتی و له خهمیان پهخسیتن!

کهلامی سهریهخۆ، وینهی ناشنا بۆ زهین، ویتواندنی تایبهت و خهیالی ناسک بوونه رایهلوپۆی شینهوارهکانی، که دهتوانین هلین زۆرهیان خۆمالی و خۆشهویست.

کهرچی له نیو نهدهی کوریدا پتر به شاعیریکی بهرز و خاوهن شتیوازی سهریهخۆ

ناسراوه، بهلام نهوئی جیگهی شانازی و رهنامه‌ندییه و بۆسرنج دهبن، په‌خشان و داستانی  
که‌م وینه‌یه‌تی!

نه‌و شۆینه‌وارانه‌ی که له په‌نجهره‌ی نیسه‌تاکی "تاپۆ و بوومه‌لیت"ی به‌یانا پیتشکه‌شی  
کردوون، که‌چی به‌رنامه‌یه‌ک بوون بۆ رادیمۆ نووسراون و ههر له ویتوه به‌لاو کراونه‌وه، به‌لان  
زۆربه‌یان نووسراوه‌یه‌کی سووک و بازاری نین و نه‌بوون!

که‌ر بجه‌وه‌ی بۆ ههر یه‌ک له به‌رنامه‌کانی شتیکی بنووسم، ده‌بن چهند هیتندی نووسراوه‌که‌ی  
کۆبه و په‌راویز لێ بنیتم و هیتشاش ناته‌واوه؟!  
خۆینه‌ری چاره‌روان و تامه‌زرۆ!

بۆ نه‌وه‌ی له‌گه‌لم هاوده‌نگ و هاوه‌نگاو بی نومێدم وایه به‌ یارمه‌تی یه‌زدان و خزمان و  
دۆستانێ کاکه‌ سواره ههر وا له‌به‌ره‌وه، بۆ ده‌وله‌مه‌ندتر کردنی ئه‌ده‌به‌که‌مان و پیتنۆتی  
نووسه‌ران، چهند نمونه‌ کورته‌چیرۆک و په‌خشان و لیکدانه‌وه‌ی ئه‌ده‌بی لێ به‌لاو که‌ینه‌وه.  
لام وایه‌ نیشتر هه‌شاردانیه‌ان گونا‌هێکی زۆر که‌وره‌یه و قه‌له‌می شاعیران و نووسه‌رانی  
ده‌روه‌ست هی گه‌له و ملکی تایبه‌تی که‌سێ نییه و ده‌بن بێته‌وه نیتو گه‌ل!

سه‌بی چۆن ده‌بن وچ ده‌قه‌ومێ، نازانین!

هه‌تا ده‌رفه‌ت له‌ کیس نه‌چوو و مه‌به‌سته‌کانیش ره‌نگیه‌ان نه‌گۆراوه، ده‌ی با ده‌ست به‌کار

به‌ین و ته‌هار به‌ین!



صلاح الدین عربی (آشتی)

میتوان هرگونه کشتی راند بر دریا.  
میتوان مستلنه با یاری بلم در خلوت آرام دریا راند.  
میتوان زیر نگاه ماه با آواز قایقران سه تازی زد، لیبی بوسید.

شاملو

بدون تردید «فروغ فرخزاد» (۱۳۱۲ - ۱۳۴۵) را می‌توان یکی از سراینندگان برجسته شعر معاصر ایران قلمداد کرد و در مورد تعابیر، تصاویر، پیامها و دیدگاههای وی پس از یک انقلاب فکری و درونی - از سال ۱۳۳۹ به بعد - به عنوان یک پدیده خاص به بحث و تبادل نظر پرداخت.

به نظر آقای محمد حقوقی، - «فروغ یک چهره دارد با دو نیمرخ. نیمرخ که آینه شاعر «اسیر»، «دیوار» و «عصیان» است و نیمرخ که آینه چهره شاعر «تولدی دیگر» و «ایمان بیاوریم!»

«آینه نیمرخ اول، آینه‌ای کوچک در خانه‌ای محدود، نماینده زنی تنها و معترض، با تموج و تلاطم احساسات زنانه و مادرانه در قیام در برابر آداب و سنن معمول و معهود خانوادگی...!»

«و آینه نیمرخ دوم، آینه‌ای است در جهانی نامحدود، نماینده زنی همچنان با سریان و جریان تخیل و تفکری جهانی، در شعرهایی آزاد و با خط محتوایی که در عمق حرکت دارد...!»

من در اینجا قصد روانکاوی و اژه‌ها و یا بررسی عناصر بسامدی اشعار فروغ را ندارم و تنها و تنها برآنم که در حد توان به مقایسه یکی از سروده‌های آن شاعر «لُر» بنام عروسک «کوکب» و شعر «یک صمیمی» از سروده‌های فارسی «سواره

ایلخانی زاده» (۱۳۱۶-۱۳۵۴) شاعر توانمند گردد، باعتبار تفکرات عمیق فلسفی، سیاسی و جامعه شناسی وی بهر دازم.

شاعری که به سبب نوق و سلیقه و استعداد فطری و خاستگاه اجتماعی، با سهری شدن بیش از دو دهه از کوچ نابهنگامش، باید هنوز وی را در کردستان یکی از چهره های درخشان شعر امروز گردی پنداشت.

گرچه آفتاب شعر نو گردی نه چندان دیرتر از شعر فارسی طلوع کرده بود، اما این روند تنها زمانی تعالی یافت که سواره و همقطارانش با بهره گیری از انقلاب شعر فارسی و تلفیق آن با ادبیات گردی در راستای تجدیدگرایی پا به عرصه وجود نهادند و بر آن بودند که جریانی اصیل، پویا و بالنده پدید آورند، ولی با کمال تأسف این روند دیری نپایید و می توان گفت با مرگ سواره در کردستان ایران سیر نزولی پیمود و هنوز هم بدان جایگاه رفیع دوران طلایی گذشته خویش صعود نکرده و اکنون به واسطه یک رشته از مسائل مهم در حیطه ادبیات و نوع نگرش سطحی متعیان شعر، همچو شعر فارسی در حال گذر از یک بحران است!

خواننده عزیز!

این پیش درآمد تنها زمینه آشنایی مختصری بود جهت برخورد منطقی یا دیدگاه های فردی و غیرکلاسیک در این برآورد.

شکی نیست که سواره نیز همانند «فروغ» دارای دو نیمرخ کاملاً متفاوت و متمایز است. او در نیمرخ اول جوانی است پرشور، حساس و دنباله رو و تحت تأثیر اشعار کلاسیک گردی با دیدی محدود...!

در نیمرخ دوم، او انسانی است با بینشی عمیق، آزاد اندیش و متأثر از جریانات و تحولات خاص سیاسی جهان، ایران و کردستان. این انقلاب درونی در بافت کارهای این دوره یعنی اشعاری که از سال ۱۳۴۱ به بعد سروده، به خوبی نمایان است.

آشنایی سواره با دیدگاهها و اشعار نفز پدر شعر نو گردی «گوران» و تحولات شعر کلاسیک فارسی که توسط «نیمه» پایه ریزی و از سوی «شاملو» «اخوان»، «فروغ» و دیگران دنبال شده بود، او را در ننیایی تازه و پر از اعجاب و اعجاز قرار داد.

«گوران» با گام نهادن در راه یک نوع نوگرایی ویژه که می‌توان آنرا اساساً گونه‌ای «بازگشت به خویشتن» دانست، با درآویختن به دامن شعر هجایی و به کنار گذاردن اوزان عروضی و همچنین ایجاد فضایی کاملاً ملموس در اشعار شاملو از تصاویر و تعابیر تازه می‌توانست برای سواره «گرد» یگانه سرمشق و راهنما باشد... اما از سوی دیگر «نیما» و پیروانش نیز در تأثیرگذاری بر ساختار، تعابیر و تصاویر اشعار سواره نقش بسزایی داشتند، خصوصاً که دانش آموختن وی به زبان فارسی بود! سواره با اینکه نسبت به تحول شعر در کردستان عراق کاملاً آگاه بود و نیک می‌دانست که وزن هجایی یکی از بارزترین خصیصه‌های داستانهای منظوم فولکلوری کُردی است و حتی در چندین مقاله تحلیلی در خصوص ادبیات کُردی وقوف خویش را بر لزوم رهایی از وزن عروضی اظهار می‌دارد و ضرورت بازگشت به آن وزن اصیل را امری طبیعی، منطقی و اجتنابناپذیر می‌داند، اما باز در این راه گام برداشت و سرودن شعر در قالب «عروض نیمایی» را نتوانست رها کند.

\*\*\*

چنانکه قبلاً اشاره شد «فروغ» با انتشار مجموعه «تولد ی دیگر» که شامل سروده‌های سالهای ۱۳۲۹ تا ۱۳۴۲ می‌باشد و شعر «عروسک کوکی» نیز در آن به چاپ رسیده است، دریچه‌ای به سوی جهانی دیگر گشود و به جانب جاودانگی گام برداشت.

«عروسک کوکی» که با کلامی آمیخته به طنز سروده شده و یکی از شاخص‌ترین اشعار مجموعه مزبور است، یا تعابیر ملموس و شاعرانه، بیانگر دیدگاه انسانی ملت‌هپ، ناراضی و عاصی است. فروغ در این شعر با تکرار فعل «می‌توان» که ذهن خواننده را هرچه بیشتر به جانب خویش معطوف می‌دارد، با بیانی شیوا، انسان را به وادی «توانستن» دعوت می‌نماید. «توانستن» که بیشتر نمایانگر حرکت غریزی خواسته‌های آدمی و در جهت نمایاندن مظاهر مادی و حسی زندگی پیش می‌رود و در انتها به سوی بازگشایی دریچه‌های معنوی در حرکت است...



او زندگی را با غم خاموشی می آغازد و با نگاههای خیره و بدون هدف مشخص گام برمی دارد و در کنار پنجره ای باز می ایستد، اما بسان کوران و کران. دوباره در این طریق، پرخاشگر و خشمگین و آزرده فریاد کاذب بودن «دوست داشتن‌های آنی را سر می دهد و آلودن دامن عقیق عشق را در یک هم‌آغوشی گذرا، یک نوع حرکت چندی آور می پندارد. نفسهای هوس انگیز و تنهای پژمرده در این گونه فضاهای ممکن و متعفن برای او کاملاً آشنا هستند. گوش فرا دادن به این نوع اکاذیب حیل گرانه در نظرش نوعی پستی بشمار می آیند...

و آیا این طنین همان صدای کاذبی نیست که فروغ را با اینهمه درک و فهم به زندان تاریک تنهایی و پوسیدن در پیله بیهودگی سوق می دهد و او را به نوشتن غمنامه اعمال و افعال خویش و بیگانگان وا می دارد؟

فروغ می داند که رخنه ها و شکافهای موجود در زندگی محصور را می توان با صورتکها و نقشهای رنگین پوچ پوشانید و خود را بیخبر از درزهای واقعی نشان داد، اما آیا این «خودفریبی» می تواند رضایت خاطر وی را جلب نماید؟

او آگاه است که می تواند همانند یک عروسک کوکی بدون درک و فهم و احساس سر از هر ناکجا آبادی درآورد، اما آیا این «بودن» این «فریاد خوشبختی» زهرخندی نیست بر تار و پود این بازیهای تکراری و چندی آور؟ چرا، به نظر من این همان «بودنی» است که تعدادی از هنرمندان ما را بارها و بارها و بارها دچار تزلزلات فکری کرده و به جانب تردید و سردرگمی سوق داده است...!

شعر «عروسک کوکی» عصیان است علیه جبری تصنعی که روح و روان جامعه را درنور دیده و همین امر است که «سواره» را بر آن داشته که به «استقبال»، «تکمیل» و یا «تفسیر» آن بپردازد.

گرچه جای هیچگونه بحث و گمانی نیست که فکر اولیه توسط فروغ ابراز و انتشار یافته و حتی انعکاس برخی از تصاویر وی در شعر «یک صمیمی» کاملاً مشهود است، اما به جرأت می توان گفت که چگونگی پرداخت و تعبیر و نتیجه گیری «سواره» چنان رساست که یک قدم پا فراتر نهاده، یعنی می توان گفت «سواره» در

برخی از تصاویر به تفسیر و تکمیل تفکرات فروغ پرداخته و دیوار بلند این زندان  
ملال آور را درهم ریخته و مخاطب را آسوده تر با مسئله «بودن» آشنا ساخته است.  
«فروغ» برای القاء پیام خویش چندان سر در پی کلام کاملاً ادبی نتهاده و بسیار  
ساده و بی پیرایه سخن می‌راند، گو اینکه در محظلی قصه می‌گوید، در حالی که  
سواره به دنبال تصاویر کاملاً بدیع و شاعرانه مرکب می‌راند و چابک سواری است  
آشنا در سرزمین «بودن».



## کوا شهنگه سوار؟

سهلاهددين عهدهی (ناشتی)

کوا شهنگه سوار؟

که درهوشانموی په‌ری سهری نهمی

چاوتک به‌خاته به‌ری تلووعی!

به‌ره‌به‌یانیک، مرزفتیکی رووناکبیر، له په‌نا په‌سارتیک به‌ته‌نیایی دانیشته‌وه و به‌یر ده‌کاته‌وه. خه‌یالی زه‌مانیک هه‌لیده‌گرئ که ناده‌میزادئ شابالی بالتندان شه‌لالی کانیاوی هه‌تاو ده‌کا و مرزگتئی نه‌نگووتئی به‌یانی پتیه!

به‌بوچوونی شاعیر، نه‌و نینسانه، ره‌مزی بزوتنه‌وه‌یه‌که که ده‌توانئ له زه‌مانیکی نه‌نگوسته‌چاودا، تیشک و سۆمایی بئ بز نیگای باوه‌رتیکی پیروز.

نه‌ندیشه‌یه‌کی روون و نه‌سره‌وتوو، بز ده‌ره‌پنی هه‌ستی پاک و به‌سۆز، ده‌سه‌وداوتئی میژوو ده‌بئ و به‌کووچه و کۆلان و شه‌قامی هه‌زار به‌هه‌زاریدا دپته‌خوار و شوئنی سه‌مبولی جوولانه‌وه و پتیشکوت. که شوهرسوارتیکی به‌ده‌ماره. هه‌لده‌گرئ!

لبیره‌دا باس باسی ناسۆ و ده‌روویه‌کی روونه له تاریکستانی ژبانی گه‌لیتکی کۆن و چه‌وساره و دو‌اکه‌وتوودا. وا دیاره نه‌بوون یا دیار نه‌بوونی ناله‌ه‌لگری کاروان، کۆست و قۆرتتیکی گه‌وره‌یه، بۆیه شاعیر وا گهرم و په‌ژار ده‌لالیتته‌وه و له قوولایی به‌یریدا به‌شوئنییا ده‌که‌پئ: ده‌که‌پئ به‌لکو داشدار وه‌دۆزیتته‌وه! به‌لام هه‌زار مخابن، له مه‌یدانی ژباندا سۆزاشی ناکا!

شه‌پۆل و له‌ره‌ی ددنگی دووره‌متمانه و هه‌مور و هه‌لای رووچی دانه‌سه‌کنیوی شاعیر، له ده‌ماری که‌لامی گه‌راوه و زه‌ین له پتیه‌وه‌ری ده‌گرئ و تووتتیک تووری نیگه‌رانی به‌سه‌ر ده‌کشئ! به‌لام با دیسانیش هه‌ست راگرین و بزانه‌ن نه‌و شیره‌ه بز رسکاوه؟! تووتتیک به‌ره‌و دوا ده‌بینه‌وه!

- کوا "شهنگه‌سوار"؟

کامه سوار؟ شهنگه‌سوار کتیه؟ داخوا هه‌ر خه‌یال و زینده‌خه‌وتیکه باسی ده‌کرئ، یا نا، مه‌به‌ست ته‌واو خۆیایه و راسته‌وخۆ باسی قاره‌مانیکی ناسیاوه و هاتوو و تیژ تپیه‌پروه و داخی له سه‌ر دلی شاعیر داناوه! وا دهرده‌که‌مۆئ قه‌ده‌رحه‌دیامتیک به‌سه‌ر کۆچی سووری سوارا

گوزه راوه و نیتستا هوندرهه کۆنه برینی کولاونه وه و تاسهی دهکا!  
 باسی په یامی تا قانه کهی - که ترووسکه و پرووناکییه - بۆ کۆمهله دهکا. کۆمهلتیکی که  
 خۆی پتگای تیندا چوون لهوی تهخت کرد! بۆیه ئهوین و دلهره واکه په کی نههینی که سه ره تای  
 شیعره کهی پیندا گیرساوه، دهگۆزێ و دهته قیتته وه و دههیتته برق و توورپیی:

- ئهی سهرزوهی پرپههوج  
 ئهی ههر ههنا په سهک نهفمسی دوا بێستا  
 تهرمن ئهچن!  
 ژنێ ژانی منالی پتیا دئی!  
 ناخۆ ههموو ئههه بوو ئههه بێستا!  
 دالمتیی ئینی ئادههیزاد  
 ههلهنا تهکن له منال  
 له ژانی کرچوکال!

ولات په کسهر مژوته مه، ژبان ههله بێر و ئهسته مه! مرۆف ههتا ملان به زه لکاوی نه زانی و  
 نه فامیدا رۆچوو و خهریکه تیندا دهچن و سهووری ون دهبن! کۆمهله به دهستی خۆی  
 ههله کهوته په که ده ناخی رۆدهکا و مچورکیشی پیندا نابه!!  
 رۆشن بیری که له نهو ئهوه جههزه دا ده سهوورپهته وه، دلتهنگ و ناگاداره و ناتوانن بپه دهنگ  
 بێن.

چا و سهووری چوو. چ بکا؟ روه ده چی کا غهیری فهلسه فهی بوون و نه بوون؟! بۆ ئه وهی  
 دیق نهکا دهبن به جۆرتیک دلته وایبی بکا. ددان به جهرگی داده گری و نارامییهک به سهری  
 دهکشن. پشهوییهک نوێ دهکاته وه و نههون دههیتته وه و دهلی: - کاتیک مه رگ ههیه و به  
 به رجا و مانه وه تهرمی خۆشه و یستیک دهبن، بزائن ژبانیش ههیه و وهجاخ ههروا به هاسانی  
 کۆپه نابهیتته وه. ئهوه تا، "ژنێ ژانی منالی پتیا دئی" ژان ژانی گهله و ژبان له شوپتیک  
 دیکه وه دهست پیندا کاته وه و نابهیتته وه: بهلام ژبانیکه "کرچوکال"، هه بوونیکه نوێ و ساوا،  
 که پتییستی به زه مان و کاملیون ههیه.

شهنگه سوار له تهنگه زهی قوئاخی تاریک و نووته کدا بوو زه له بووه و له کل هاتۆته دهرا!  
 له خۆه سهری ههله نه داوه و ههروا "له پتیی، نه بووه به کۆپه!"  
 شاعیر راز و نیاز دهکا و به تهینیک له دهروونی گهراوه. به خه یالی روانی داری هیواوه  
 که یه خۆشه، ئه ما هینه ناها و له پر دهنگیک وه خۆی دپتیهته وه.

- دیتم که پر مه دئ!

من گهرمی بهر و هیوا بووم!

پر مهی که حیتی سواری مه یوانه؟!

بیچاره خۆم!

پر مهی گرینی که لیبی عمشهرت بوو!

هر به خه یالی ناره زووی زه پنه وه راده پهری، نۆخر ئیتیک به ناخیدا راده پهری و  
نوستوورهی نازابه تی و بیساو چاکی - که دوانزه سواری "مه ریوان"ن - دینه یادی! های لهو  
خۆشییه، وهی لهم به خسته مه ریبه! وا دیاره هه لی ده ریاز یوون له زیندانی محالاتیش  
هه لده کهوئ!

تۆزیک راده میتنی، باشتر هه ست راده گرئ، هه موو نه نداسی ده بن به گوئ! که چی هه ی  
داد، هه ی به تداد، خۆ نهو ده نگه، پر مهی شین و شه پۆری جمعاوهر بوو! نهو که سانه ی قه راری  
نهو تۆیان نه کرد بوو...؟! گریان بۆچی و بۆکت؟!  
وا دیاره نه م چه رخ و خوله دژ به ویست و داخوازی شاعیر هه لده سوورئ بۆیه هاوار  
ده کا:

- نهی سه رده می هه موو بهر ناوه ژوو!

دلخن، مه شاپن، خه فه تن

بۆ چاوی شینی تازه بهار

کوا شه نگه سوار؟

وا کهوته بهر ته له زمی سماته ی غار

ناسمان نهو نه ده خۆ له مره

قاز و قورینگ ته پوتۆز اوین!

چه محما خه دانی هه وری نه مزۆک

نه ستی و به رد و په وشوون

به ده ستی بهری له مرزۆک!

هۆنه ر ده ستی بهر داو نه وه: لهو شین و رۆییدا وا ده رده کهوئ نه دیو بوو و نه مسانی  
شه نگه سوار راسته قینه به کی ژده راویه!

سواری چاونا مسانی له نه شکمه وتیدا کهوتۆته بهر فرکه فرکی پریشکه ی شالاری غه بیان و  
رووحی به رزی سپاردووه و هه ره تی لاری نه بواردووه! به دیتی نهو کاره ساته ناکاوه، ناسمان  
لیتل و داگیراوه و پۆل پۆلی بالنده ی سه ره خۆ و کۆچه ریش، تۆزی خه فه تیان له سه ر نه شتووه!

لەم قسۆناخەدا شەری چاکە و خراپە ململانێی نوور و تاریکی دوایی پێهاتوو و بە لای ناخۆشدا شکاوتەتووە.

بەداخەتووە سوار ئەو سەفەرە گەورە و گرانبە پێتووە نەهات. بڕیسکەیک بوو پلەرد و هەلومەرجی چەسپیری پێ ئەو بارەوبار نەکرا! گەردوونی چەپگەرد بە ویستی نەگەر! و تلی پێدا. هەولیدا، بەلام ناگری بۆ هەلنەگیرسا، هەرۆک پیرەپیاویکی کەنەفت و کلتۆل کە بیهەوێ لەو پەڕی پێدەسەلاتیدا شان وەبەر کارێکی قورس و نەستەم بدا و بۆی نەکرێ! ئەو نوکتەپە نالەمی هەناسەساردییە لە گەمارۆی چارەنووسیکی شەم و بەسەرھاتیکی تال و تونددا. قسە لە تیتکچوون و خاپووربوونی پەنامەکی کۆشکی ناواتە!

- رووخان بەداخەتووە پێقرمە

رووخان کۆشکی لە پۆلا

دەواری چێن و پەیکەرەمی بۆلەهول!

ئەو رووداوە تووش و دزێو، کە بێ دەنگدانەتووە و پەنگدانەتووەیەکی ئەوتووە، بۆ شاعیر نەوێندە دلتەزینە، لە گۆتین جەمێن و رووخانی دیواری گەورە چێن و پەیکەرەمی هەزاران سالەمی ئەبۆلەهول وایە. ئەو شوێنەوارانەمی کە مەزھەری هێز و ژیااری و پاراستن و لێرەدا سەفەتەکانیان دەچیتەتووە سەر شەنگەسوار، ئەو سەفەتانەمی نیشانەمی نرخ و بایەخی بەرزی چووکەلەسوارێکی جوانەمەرگن و هەلنەگەری کۆتەلی بۆ پەرازیتەتووە و جۆگەلەمی فرمیتسکی لەدوا هەلبەستری!

- ناخۆ فرمیتسکی روونی دواوەر

بۆ مەرگی زۆی پێقرم

یا رووباری چووکە بەفەرچوو!

وگەر روونە شەنگەسوار دەبێ تازەترین فکری دەوران بووین کە هەنگاوی بەرەو شاری دەریا نابن، بەلام هەنگاویکی کەموکورت و خەماوی. بییری شاعیر بۆ پەچرانەتووە و مالاوایی پەكجاردکی نامادەپە و نالەدۆزەمی پاشەکشەپەتی و باوەپیشی تەواو کز دەنوێنت! ئەو کەسەمی بە بیستی پەرمەمی شیوەمی کورە کورانی هۆز بە خۆیدا دەشکاوە، هاتۆتە سەر گریان! باشە بۆ کامیان بگری؟ بۆ زۆی یا رووبار؟ تەمبیک بە سەر چاری دەکشێ و ئاسۆی لێ تاریک دەبێ. تۆ بێتی نەگەر رووبار نەبن، زۆی نەبن دەشتیکی ویشک و قاقەر و شەپۆل نەچنەتووە پزێ نەفسانان!؟

هاوارە! هاوارە لە من و لە دەریا و رووبار! هاوارە لە چۆماویکی کە نەیتوانی شوێنێکی بەرچاوە لە خۆی جێ بێتی و هەلچۆر!

نو و ته په پتر له درېونگی دهکا، هه تا شین گټیری! تامی زاری شاعیر گټراوه و به نووسینی واتهی "به فیرچوون، جوولانه ودهکای ده بانه ژیر پرسیمار و دوودلی پتوه دیاره! وه پتوشوینی شهنگه سوار که وتن و نه وهستان زوری پین دهوی. شاعیر ترسی وه بهر نیشتره و قه لای نومیدی روخواوه: به تاییدت که چاوشی به "خیتلی درو" دهکموئ که وا خه ریکی پاساو هیتانه ومن له سهر درتزه نه دانی رتگای پر رهمز و راز! سهرکونه دهکا! به لام نو هه لویتسه ده پیش هه موو که سدا، پتی خوئی ده گرتیه وه. با پروانین،

- نهمرو همر شه ویلکه له کارایه

دهس پهره لژی نارهلی بهر شستن

دل ههمانه ی کولوانه

سهر گر که تاله

دهمار پین خوین.

له روانگهی هونه روه قسه ی زل و فله سغه ته نینی پین هوز، پین هووده یه. به بیستنی و ته ی بیکرده وه قیزی ده بیته وه!؟

دلی ناده میزادی وره به رداو به هه مبانهی حیزی ده شوه پینت، که هه تا تیتی بکه ی همر ده بیا و سنووری بو نییه. خویر یگری به سووک ده متری و له دوو چوونی به نه فامی داده نن! لای وایه نو که سانه ی ناوا که وتونه گیتراوی قه پیرانه وه. میتشکیان کاله و تووی تال و پوچی تیدا یه. رهگی غیره تیان نابزوی و دهمار نه ماوه و "خوین بووه به ناو".





## پاش پيشه‌گی

سلاحددين عمره‌بی (ناشتی)

من نملتم

هه‌تا هه‌تا په دوری جوته‌یه.

نهمر گهر هه‌تاو کهمه‌یه. نهماوه ناگر و گری.

مترگی ناسمان به سووقمانی هموری لۆکه‌یی نه‌زۆک.

په له خال و قۆنه‌ه!

جهنگه‌لێ که جه‌ژوانی پۆله پۆری باره‌یه.

جه‌گمه‌ژلی که‌مه‌تار و گورگ و پلوه‌یه!

شقره‌یی که به‌ژنه داری چاکی به‌نمه و شنه،

زه‌لکه گهر ته‌پاری تهر و قۆشمه،

خۆشه‌وسته‌کم!

له په‌له‌مه‌ره‌ی نه‌وه‌تاکي بوومه‌لته‌وه

چاوی من له ده‌منی کچی به‌یانمه‌ه!

له جه‌لمه‌ره‌ی زهمانه‌وه

گوتم له زهمزه‌می زولالی خه‌زه ورده‌گانی گانه‌یه!

هيوایه‌ک په‌ری ناسا بال ده‌نگه‌تووی و له مه‌له‌ندی وشک و قاقری ناھومته‌دیا ده‌نیشتی و

به‌خوناوکه‌ی ناره‌ناری به‌ھاری ناوهریشکینی گولی ژاکاوی ژیان ده‌کا.

گوئی به‌بیستنی نمو زمزمه‌ زولال و نوتیه ده‌لاوتیه‌وه و روح به‌لێکدانه‌وه و ته‌عبیری

شه‌پۆلی نمو موسیقایه‌ به‌ره‌و سه‌ما ده‌چتی و دره‌وشانه‌وه‌ی له‌ نه‌ستیران تپه‌ده‌په‌ری...

نه‌وه ته‌وه‌ری سه‌ره‌کی بییری باریکی شاعیر و نووسه‌ری هه‌لکه‌وته‌ی سه‌رده‌م، کاک

سواره‌یه.

وته‌ی کاکه‌سوار به‌ژ من هه‌میشه‌ چه‌شنی ره‌هۆلێک وایه‌ که له‌ زیندانی به‌ن پۆچنی خه‌می

هه‌به‌ون و ده‌ردی نه‌به‌وندا به‌ره‌و سنووری نوور و به‌ون ده‌کشتی. هه‌ر به‌راستی نه‌وه‌نده‌م شو و

پۆژ به‌ن تیک‌خسته‌تونه‌وه، لێم بوونه‌ به‌ره‌وه‌ری نهمری ژبانم و سه‌ره‌ندی گشتی ته‌کانم.

دل کامه‌ هاواری پتخۆشه‌ کاک سواره‌ له‌وێ ره‌شمالی خۆی هه‌لده‌دا و به‌ زمانی شیرن و

پاراو میوانداری ده‌کا و نه‌قل و نه‌زیله‌ی دنیا‌ی کۆنه و نوێ ده‌گه‌یترتیه‌وه. لێره‌دا به‌رامه‌می

سەرخۆیوونی مرۆف تۆمار به تۆمار ولات ده‌ته‌نێته‌وه و ترووسکە‌ی به‌ری نازاد خۆ‌ده‌ردە‌خا و به‌رگه‌ره‌وه‌ی بۆ‌نیه‌.

نە‌سری کوردی خە‌ریکه‌ که‌سایه‌تی په‌یدا ده‌کا و که‌وتۆ‌ته‌ سه‌ر راسه‌ه‌رتیان. ئە‌م کتێبه‌، درێژه‌ی ئە‌و قوتناخه‌ شکه‌وتاره‌به‌ و به‌ ده‌ستی هه‌لکه‌وته‌یه‌ک له‌ به‌ره‌ی مامۆستا‌یان: هه‌ژار، هه‌یمن، قه‌لجی، زه‌هیچی و شوکۆر مه‌سته‌فا به‌هه‌ت‌تر ده‌کری. به‌ لای مه‌نوه‌ به‌ری ئە‌و په‌نگا‌به‌ له‌ لایه‌ن کاک سواره‌وه‌ کارێکی په‌گج‌ار گرینگ و به‌رچاوه‌. بۆ؟ چونکه‌ چاپ و بلا‌وکرا‌نه‌وه‌ی چاه‌مه‌نی به‌ زمانێ کوردی له‌ نێراند‌ا به‌ ده‌گه‌من بوو: نه‌وه‌ی به‌ وردی و به‌ پارێزه‌وه‌ کاری له‌ سه‌ر ده‌کرا و تینوگۆرێکی وه‌به‌ر هه‌ناوی ئە‌ده‌ب ده‌نا، زیاتر ده‌سنووس و تاق تاقه‌ کتێبه‌ی ده‌ست‌اوه‌ست که‌راوی سنوور په‌راندووی که‌رمه‌ین بوون و هه‌یچی دیکه‌، به‌لام تێکه‌لاوی نزیکێ کاک سواره‌ له‌گه‌ل کۆز و کۆمه‌لی رۆش‌نبه‌ری کورد و په‌له‌ی به‌نه‌ماله‌یی له‌و بارو‌دۆخه‌دا توانیویانه‌ بالی به‌ سه‌ر به‌کێشن و هه‌لی بۆ‌ به‌خه‌ستین. جا بۆ‌ درێژه‌ی مه‌نته‌یقی باسه‌که‌ پێویسته‌ لێره‌دا نیشاره‌ بۆ‌ رووداوێکی زۆر گرینگ له‌ مه‌ژووی نێرانا به‌کری که‌ به‌ "شوێشی سه‌ی" ناودێر کراوه‌. ئە‌م پێشه‌اته‌ که‌ ده‌گه‌رێته‌وه‌ سه‌ر گه‌لاله‌ و زه‌ختی لاوه‌کی، په‌فۆرمه‌یک بوو له‌ کۆمه‌لی داخراو و نه‌مچه‌ ده‌ره‌به‌گی ولاتا و به‌ به‌روای زۆره‌ی په‌سه‌ژان له‌ پێشه‌که‌وتی کۆمه‌لا ده‌ورێکی مه‌زنی به‌نیوه‌.

هه‌لبه‌ت به‌ر له‌وه‌ی ئە‌و ئالوگۆته‌ به‌ شێوه‌ی ناشکرا به‌یته‌ ناراو، له‌ ژێره‌وه‌ جینگا و په‌نگای بۆ‌ خۆش ده‌کرا. بۆ‌ وێنه‌ له‌ سالێ "١٣٣٨"ی هه‌تا‌ویدا مانگنامه‌ی "کوردستان" به‌ زمانێ کوردی له‌ تارن‌ها ته‌ چاپ کرا و سواره‌ش یه‌کێک بوو له‌ هاوکارا‌نی، که‌ به‌داخه‌وه‌ ته‌نیا چه‌ند سالێ ته‌مه‌ن کرد.

هه‌ر له‌و سه‌روبه‌نده‌دا به‌شی کوردی رادیۆ کرمانشان کرایه‌وه‌ و بوو به‌ درێژه‌ی به‌ ره‌سه‌می نووسین و خۆتێنده‌وه‌ی کوردی: هه‌لبه‌ت ته‌نیا له‌م چوارچێشه‌یه‌دا. زۆره‌ی نووسه‌ران و هاوکارا‌نی مانگنامه‌ی "کوردستان" بوونه‌ کارگه‌ر و هاوکاری رادیۆ کرمانشان.

به‌ کورتی مه‌ودای سالانی چلی هه‌تا‌وی که‌ سواره‌ تووشی زیندان و به‌گرتن هات و دوا‌ی ساوه‌یه‌ک نازاد کرا، هه‌ر ده‌سه‌به‌رداری کاری ئە‌ده‌بی نه‌بوو: تا ئە‌و جێبه‌یه‌ی که‌ توانی شوێنه‌واری به‌نرخێ "تا‌پۆ و بوومه‌لیل" به‌خۆلقێتی و له‌ رادیۆه‌ بلا‌وی کاته‌وه‌...

حه‌قیقه‌ت ئە‌وه‌یه‌ چونکه‌ تا‌پۆ و بوومه‌لیل ته‌نیا باسێک و دوو باس نیه‌یه‌ و په‌تر له‌ شێه‌ست به‌رنامه‌ی سه‌ره‌خۆیه‌ و له‌ چه‌ند سالاندا نووسراوه‌، راده‌به‌رین و لێکه‌دان‌ه‌وه‌ی ورد که‌لێک ئە‌سته‌م ده‌کا و لکی زۆر لێ ده‌به‌نه‌وه‌ و به‌توو به‌که‌وینه‌ ئە‌و لێه‌واره‌ چه‌ره‌، ده‌رکه‌وتمان نه‌وه‌نده‌ نه‌خایه‌نێ که‌ وه‌ره‌زی له‌ دوو ده‌یه‌ی و له‌ پێشه‌ا باسی ته‌وه‌ره‌ی سه‌ره‌کی هه‌لوێستی

نوسه سوارا و به هلهی دهزانم شه قلی بیرم بخرمه سه دهقی بوجوون و روانگی سواره و نوگران.

نادهمیزاد بونه وهرتیکی ره مزاوریه، جاری وایه دلی خو شه، خو شی بو دی و پروون دهینتی، له بازهی شادیدا هله ده سوو پی، هستی ده بزوی و به ژبانوه ده خافلی: هلی وایه خه مناکه، هم سو شتیک له بهر چای تمگر توویه و قاپوژی ژبان به زیندان ده شو بهینتی: نینچله له ماهینی هر کیاندایه، له تنه که بیران لا ددها و قول ده بیته وه، بو یه له چیرۆکی شه رگه دا به لیکدانه و به کی عالمانه، شه و هلا دهنی و دهسکه گولی ناشتی و پتیکه اتن ده کاته دیاری: پتیکه اتنیک له سهر بناغهی مرؤ فایه تی و خو شه ویستی نادهمیزاد.

وهک پروونه گترانه وهی نیه و ره زکی زوره ی چیرۆکه کان له زمان یه که م که سی تاکه وه یه و ده توانم بلیم خو تهر زور چاک به دوای خویدا ده کیشی. قورمی چیرۆک، تمز، په خشان، لیکدانه وه و ناساندنی که سایه تیبه کان بری له قه لاقه تی نه ده بی فارسی نیزیکن، به لام جیا و ازبیا ن زوره. بهر چاوترین جیا و ازبی سواره له گمل نه دیانی سه رده می خو ی نه وه که سه ره پای زالبیون به سه ر فه ره نگی ره سن و زمانی فولکلور و زگما کیدا، به بوونی چیشکه یه کی (زدق) سه ره خو و هله که وه، نو سراود کانیشی وه کو شیعه ره کانی پرن له وینه ی جوان و خبیال و رووژین و ورده کاری زیره کانه و که متر وایه تیه و ره زکی نو سراود کانی گری نه درابن به مه به سستیکی گرینگی به رزی گه لی بیده ره تان. کاکه سوار نه وینداریکی له جو شه و هم سو شتیک له جوانی و خو شه ویستییا دهینتی. یانی مه لی جوانی په ره سستی رووچی له ویه پی ناره حه تی و کلتولیشدا، سه ره پای پروا به نه وینی ناسمانی، هیتشتا نه یه و نیوه خو ی له دوای نه وینی زه وینی تیه تیبه پزگار کا و هتا جیه ک چوته پیش که لومه ی گراوه!؟

به پای من سه رجه می با به ته کانی نه و کتیه ده توانن گه لیک قوژنی تاریک و ونی رووچی نه وسای کومه لی کورده واری، به تاییه ت توژی پروونا کبیر و خو تنده وار و چو نیه تی هله ویتست و ویستی به ره نگاری و ملکه چی و ددر بخا. واته مه و دایه ک که له نیوان نوسه رانی نا واره ی کورستانی ره ه هلات و هله سو که وت و هله ویتستی خه لکا به دی ده کرا، به بلا بوونه وهی نه و کتیه چاکتر ده رده که وئی و مهیدانی بو لیدولن و شیگرده وه فره وانتر ده بیته وه.



## سواره و دوو جار مهرگ

### عومر تلهانی

هه یاران نهی دلی غافل کهم نییه له من بهرس نهری بۆ دهبن سواره دوو جار شمریه تی مهرگ بهیژی؟ تاوه کو وهلامی بدهمهوه بۆ کلۆلی و سهرلێشێواوی من. نهری نهو دوو کۆچه بێ وادهه بۆ ههر له زستانهکی سارد و به فراویدا بوون؟ بۆ نهوهی ملتۆزمی چاره رهشی بلتیت بزانه من چند به توانا و بێ بهزهیم لهم سه رما وسۆله دا جمرگت هه لده قهرچنم و داغی پیتوه ده نهم.

"هاوار بۆ خه لکی بێ هاوار". منم که هاوار و دهنگ له گه رووما قه تیس ماوه.

سواره له تهمهنی ژیری چل ساله وه له زستانی رهشی سالی ههزار و سێسه دو په نجار چوار زۆر به په له و بێ مالتاواپی به جیتی هیشتهین تهرمی په رزیمان له گوندی "حه مامیان" نهم سه رده ی خاک کرد. سواره جارێکی تر ههر له ژیر تهمهنی چل ساله وه ههر له زستانی توش و بێ فه ردا له سابلاخ بوو به میوانی دوو خانه خۆتی دلوا و به خولق. دوو گه موره پیایوی بلیمه تی کوورد و له لایهن هینم و هه ژار به خه تره اتن کرا.

"وه رن وهرن شه وه گرتومی به گهنه ق هاوار" کت به هاوارمه وه دێ کت بێ و بلت نهری نهوه تو شیت بووی، ده لی بووی؟ چۆن که سیک دوو جار نهری؟ تا جواپی بدهمه وه کاکه گیان تازه هانسوو که م که مه وه هل که ره تی مه رگی سواره له به سر به رمه وه، که ره تی دووهم دلته زینتر، گووچووهر تر ههر نه یگوت خواحافیز و رژی و نه گه راوه. نهری بۆم نییه سه وادیی بێ "خه ساری بێ گه رانه وه" که شاعیر باسی ده کا نه مه به "نه وانه ی که چوون کوا گه رانه وه" به راستی وایه.

نهم جاره "مانی" شی له تهک خۆیا برد و نه به شت به گه رته وه نهو "مانی" به ی که لهو زستانه دا تهرحی سواره ی وه ک تابلۆیه کی ره نگاوه رنگ کیشاو هاوری ده گه ل شیعریکی به رز ناردییه نێو بازاری نه دیب و شاعیران.

بۆ کت به گریم بۆ سواره ی سالی ۵۴؟ بۆ سواره ی سالی ۷۶؟ بۆ ده ست و په نجبه ره نگینه که ی "مانی"؟ نا بۆ کۆریه ی لێ به بهاری شیعهر ده گریم. بۆ په خشانی ساوای بێ ناز ده گریم که وا لاره مل چاویان به رپه وه لاوانی ولات.

بۆ دایکی زگ سووتا و تاسه بار ده گریم که بهو په ری له خۆ به دووی ماوه ی دا له شی ساره وه به وی کوو ره جوانه که ی له باوه شی گه رمی ده ریتن و له شاریکی تر بیه نین. بۆ نهو دایکه کلۆله که لهو شه نگه بالا یه ههر ماچتیک و نۆخه یه کی بۆ مایه وه.

خۆم به وه دلداری ده ده مه وه و جوانه مه رگه کانیش ده لاوتنه مه وه که رۆژتیک جینگاتان په ره بیه تمه وه، به لام دیسانه وش دل ههر له کوله و چاو ههر که یلی سروشه که.



به پڑھی بیست و ہوتہ مہین سالوہ گہری  
مہرگی شاسوری شہری نوتی کوردی

کوا شہنگہ سوار؟

کہ دروشانہوی پیری سمر نمہوی  
چاوچک ہفساتہ ہیری تلوعی

شہنگہ سوار

مہنسور حامیدی

جارویارہ منیش وہک زؤرانی تر خؤم فریو دہدم و نایشارمہوہ و دہلیم سوارہ باش  
دناسم! مہگین ہر نہو سوارہیہ نالین کہ شہیری "خہوہہردینہ"ی گوتوہوہ۔ جا نازانن چ  
شہیریکہ و ناشزانم چ شہیریکہ! ناخر سہیر ترساندوویانم، ہہقمہ وا ہلیم۔ گویا ہر تنیا  
چہند کہس نیزنیان ہہیہ و دہتوانن و توانسویانہ مانای لیتدہنہوہ۔ نہوانیش نہو خزم و  
دؤستو ہرادہرانہی سواردن کہ نہوان سہردہمان خؤی میوانی ماناکہی کردوون و "شاکلیل"ی  
خستوتہ گیرفانیان و دہلین بیتوو لہوان ہترازی۔ قسہ لیکردنی ہلہیہ و نامان! وہک نہوہی  
سوارہ ہر نہیزانیہت تہنویل بہ چ مانایہکہ و پنی وا ہوہیت تہفسیر و لیکدانہوہ و نیشانہ و  
رہمز و مہجاز تنیا بہ کہلکی نہقل و نہزیلہکانی مہلا نہسرہدین دین۔۔۔

خودا ہلناگری نہو کہسانہی وا بہ پاریز ہاسی کاک سوار دہکن، زؤریش ناہق نین، بہ  
تایہت کاتن دہزانن سوارہ کوری کیتیہ و کہی لہ دایک ہووہ و چلقن ناچار ہوو ہہموو  
قورسای لہشی ہخاتہ سہر لایہکی یا بہ مندالی چہندی مہلہ پیتخؤش ہووہ و کہی  
زہماوہندی کردوہ و چہند کہی تر... دیارہ خؤ دہیناسن۔ چسا نیمہ کہسانی دہورہوری  
خؤمان چؤن دہناسن۔ دہی لہ مالعوہ دہست پتدہکہین، ہراکت دہناسم، وہکی نہوہیہ خؤتم  
ناسین! ہرچی نووسیوتہ با نووسیبتت، تۆ ہر نہو کہسہی کہ خالت دراوستمانہ۔ جا ہم  
چہشنہیہ کہ تا نیمرؤ سوارہ نہو جؤزہی شیاویہتی نہناسراوہ۔ تیتستاش نہمانتوانیوہ ژیانہی  
ہونہری و ژیانہی ناسای ہونہرہندیک لیک جیا کہینہوہ و لہ دوو گؤشہنیگای جیاوازوہ  
ہؤی ہروانین۔ ویدہچن لہ روویہروو ہوون لہگہل سوارہدا زؤرتہر مہبہست خؤ دہرخست و



خۆهه‌لدانهوه بهێ تا ناسینی سواری شاعیر و نووسەر و به‌رهمه‌کانی. لیسه هه‌لده‌گرێ گه‌یه‌یه‌کی دۆستانه‌ به‌ینه‌ ناراه. به‌راستی نێمه‌ بۆچ که‌متر و به‌ ده‌گمه‌ن په‌ی به‌ راده‌ی گه‌وره‌یه‌ی گه‌وره‌کانمان ده‌به‌ین؟ له‌ چی ده‌ترسین؟ بۆچ پیمان خۆشه‌ هه‌میشه‌ تهم و مرثه‌ بالایان به‌شارتیه‌وه؟ به‌لته‌ی له‌به‌ر نه‌وه‌ نه‌به‌ت تا هه‌ست به‌ به‌چووک به‌وونی خۆمان نه‌که‌ین؟ نه‌ی نه‌که‌ر رۆژتیک له‌ رۆژان هات و ه‌ای به‌ته‌وه‌می که‌رتستان، لاهه‌رێ په‌رده‌ له‌سه‌ر بالامان و ده‌رکه‌وێ هه‌ر ده‌که‌وێن دوور او دوور، سه‌ر له‌ کامه‌ به‌فهر رۆ ده‌که‌ین تا که‌س نه‌یه‌ین؟! به‌لام سه‌ره‌رای نه‌مه‌ به‌ دلتیایه‌ی ده‌لته‌م سواریش ده‌ناسرێ، نه‌مما نه‌ک وه‌ک کاک حوسین، ته‌وه‌فرۆشه‌که‌ی جیرانمان که‌ دايم و ده‌ره‌م هه‌ر کاک حوسینه‌ و هه‌میشه‌ی خوداش هه‌ر ته‌وه‌فرۆشه‌. به‌لته‌ن سواره‌ ده‌ناسرێ، به‌لام که‌مستیک ده‌یناسن که‌ مل به‌ به‌ره‌سووری وشه‌ی ره‌نگاو په‌نگ نه‌به‌ت و ده‌ست و په‌نجه‌ی گوشته‌ی هه‌وای به‌ریشه‌تین. که‌ستیک که‌ ناله‌وه‌می عه‌کسی یادگاری نه‌به‌ت و نه‌یه‌رێ له‌گه‌ل سواریش و په‌یه‌ک هه‌لگرێ و ناله‌وه‌مه‌که‌ی له‌په‌ل و له‌په‌ل کا له‌ ناسنامه‌ی هونه‌ری. دیاره‌ سواره‌ له‌گه‌ل هه‌رکه‌ستیک و په‌نه‌ هه‌لناگرێ، به‌ تابه‌ته‌ی نه‌که‌ر نه‌و که‌سه‌ له‌ تابه‌فه‌ و خه‌تی درۆ به‌ن، هه‌ر سه‌یر ده‌یه‌انه‌تین. چونکه‌ زۆر به‌ باشی ده‌یناسن و ده‌یانناسین. له‌ به‌وون و هه‌ناسه‌کتشانیشیان به‌گه‌مانه‌:

نێوه‌ کته‌ن؟

خه‌تی درۆ

که‌لی ده‌م په‌ر له‌ هه‌را

نیه‌ته‌جته‌ی شاری به‌ گه‌مه‌ و دووکه‌ل

به‌تم به‌لته‌ن:

نێوه‌ چ کاره‌ن؟

چ که‌سن؟

خۆزکه‌ نه‌وه‌نده‌ ره‌پ و راست مابه‌په‌نه‌وه‌ که‌ و په‌راهمان به‌لته‌ین: از به‌ حاده‌ه‌ این جا به‌ په‌ناه آمه‌ ایم. چونکه‌ نه‌م ته‌وه‌سه‌له‌ راستیه‌یه‌ش ده‌یه‌توانی هه‌وه‌ل هه‌نگاوی ناگه‌به‌وه‌وه‌ و هه‌خه‌هاته‌نه‌وه‌ یا که‌ به‌داخه‌وه‌ نیه‌یه‌. ره‌نگه‌ هه‌شه‌ین به‌لته‌ین سواره‌ رووی شه‌یره‌که‌ی له‌ نێمه‌ نه‌کردوه‌، نه‌وه‌تا ده‌لته‌: نێوه‌ نه‌ی که‌رمی که‌تبه‌ / یاری غاری هۆده‌. که‌س نه‌زانته‌ خوا عالمه‌ له‌ سالدا تابه‌ که‌تبه‌تیکه‌ش لیکه‌ ناکه‌مه‌وه‌ چونکه‌ له‌گه‌ل میزاجه‌م نابه‌ته‌وه‌. ده‌ خه‌وم ده‌کا و دیسانیش هه‌روا به‌چ داده‌گرێ له‌سه‌ر ناسینی سواره‌. سوته‌ند له‌سه‌ر سوته‌ند و سه‌ن ته‌لاقیش به‌ دوایدا که‌ که‌س وه‌کی نه‌و نه‌یه‌توانیه‌وه‌ سواره‌ به‌ناسن. له‌وانه‌شه‌ بۆ به‌لکه‌ چه‌ند په‌ر کاغه‌زی ته‌نابه‌دته‌ی که‌ به‌ جه‌وه‌هه‌ری سه‌وز چه‌ند شه‌هه‌رتیکه‌ی به‌سه‌ته‌زمانی سواری ته‌ن نووسیه‌ین،

نه و هيش پر ههله و په له، به سينگماندا بډا که باه له نيوه نيوه له کوټيو هاتوون؟ به له ن! چهند دوور راووستاين، سواره له سمرده ميتکدا هاته گڼو که گه له کورديش وهک زؤريه ي گه لاني رؤزه لاني نيوه راست له حالي توټو هارويشتندا يوو. دنيا نالوگؤر ټيکي سه يري به سه را هاتيوو. شه پؤلټيک هه ستا يوو که هه چي کؤن و کؤنه ويست يوو رايده مالي. بيسرو باوه و هونرو سياست و تنانه ت رووکاري ژيانيش گوماني لن ده کرا. نم خونه خو شانه ي که له کاتي خو يشدا بواري سمره لدانيان نه يوو له دلندا ده گوران و چه که ره يان ده کرد و سواره چهند دؤستي شاعيري تري ده با دلداريان کرديا، هه بخت نه به زمانتيکي پواو و سواو، به لکو به زمانتيکي ديکه و پزي پيشه وه ي نم "پيشکهوت" ه يان بؤ رووناکبيران چؤل کرد يوو و رووناکبير هه نه و که سه يوو که ده يوو خاوه ني نه و شته به که ناوي زمانتيکي ديکه يوو که به داخوه نه يوو، که نه گه را نه پوايه "چاوه" نه يده گوت:

کڼ هه په بخته پارمه تيم؟

خؤ هه واله کم وه نو ز ي خستؤته خهو

هه واله کم، هه واله کم

قور به ماله کم

پرخه پرخي خه ويه تي

را ته گانديکي لازمه

هه نه ودهم نيتمه که متر شيعري سواره ده بينين که راسته وخؤ يا ناراسته وخؤ، نه و به رواهت رووناکبيرانه ي نه خستبته ژير پلاري ته وس و توانج. ده بين چهنديان وه ره ز کرد بين و چهنديشان وه ره ز کرد بين که وا در دؤنگ و به باوه ره سه بارت به نيتمه:

من ده لټم:

په پوه له پک فر ي به بالي سموز و سووره وه

من ده لټم:

گولټن به دم شني شماله وه بزي بزوت

تؤ ده لټي:

چ يوو په پوه له پک فر ي؟

يانه سووره گولټ، زه رده که وته لټوي ناسکي؟

با لټره ش نه لټين که مه به ستي سواره له په پوه له و گولټ چ يوو؟ خؤ له مه پيشترش نه يانزاني، نه وانه ي که ده يوو بزائن چ يوو؟ بلټي زانيبټيمان چ قه و ماوه و ناگاداري نه و جوولانه وه و سمره لدانانه هو يين؟ نه دي بؤ نه مانسه لماند و نينکارمان کرد و گوتمان ه چ

بوو په پوله يه ك فری؟! له جياتی چی باسی چیمان كړد؟ خو و خو و خو و نالی زالی  
شوه:

باسی شو مکه، نه شایمري شوم  
باسی شو مکه له لای هومندی فتره سره دوم  
پتم مەلن ك نالی زالی شو، چاوی پتخموی چره  
پتم مەلن نه هاتمه نو هی كه چوون  
لهو سردهمه نهستم و دژوازه دا په كیتکی و ك سواره نه ركیتکی گه وړه و گرانی لسم  
شان بو، چونكه دهیزانی:

لاپه کی بوم لای شو گنجه په  
به دمی برین پتکمنی!  
به شوروی و ك پولا لشی  
رنگای چه کمهی سووری خون و  
دستی رشی "به عسی" تنی!  
لاپه کی بوری شم لای تو  
نا، نهی همنهیت و ك مانگشمو  
نا، ددریای مەندی چاوپه خورا

به راشکاوای دده توتان بلتین، شیعی سواره، شیعی خوراگری و راوهستانه دژ به  
رووخانو هره سهیتان. شیعی سواره، شیعی هومید و نیمان و باوړه به هه تاو و رووناکي  
و سرکه و تن.

برووسکه ناسا دی و له شوه زهنگی ترس و سام و شه که تیدا رووناکي ده خاته دل و خو  
له چاوان ده تارتین. هوزراوهی سواره رکه بهری شو که سانه په چاو ده قوچیتن بز نه وی هیچ  
نه بیخ و ناچار نه بن بهرو پتیش باژوین، بویه ناوا ددنگ هه لده بهری:

نیتسه وا گره له کتوان بهرزه  
مپش نه خاته لشی گا، بووله رزه  
نپوهن و نپوهن و لژکی گورتان  
به سیدتی، به سیدتی  
وا هات، وا چوو

یان:

نعمت هر شویله که له کارایه

دمس پیرلژیکی نارقی بهرشتین  
 دل هممانی کولوانه  
 سر گرگه تاله  
 دمار بین خوینا  
 یان:  
 نپوه کدی شتری جهان  
 بهر دماو غزری توله و گووگی گهرن  
 قاقره گیانه هوای بهرشتین  
 شوره کاتیکه کوژی خه لئی دست  
 زه لکه به کزوه که تان، نپوه زلمن  
 هر به پایک نه گهرین بین دهره مست!

شیعر بۆ یه کی وهک سواره گه پ لیدان و پۆز و نیفاده یه کی روونا کبیرانه نه بوو. شیعر شعور و حزور و ریکی هسته می کوردانه بوو له زه مانیتکی گه لئ تال و توندا. شیعر په نجه ره یه ک بوو که له وی را ده پتوانی بهروانیتته هه موو جیهانی ژبانی گه له کدی و له جیاتی هه موو خه بهر دووانی ده ور بهری هاوار بهرز کاته وه. هاواری وه رهزی له دست شارپکی که ته نیایی سوارانی له کارگاکانی خوین و خه فته و خۆله می شه دا ده کرده مه به ستیکی میژوویی و خه فته تی هه راو و نه وینی ته سکی ده کرده چاره نووسی شاعیریک که «له شی به داره تهرمی کوچه ته نگه کانی شار رانه ها تووه» و فیر نه بووه «به زین و دابه زین». بۆ ناسینی شیعی سواره، دۆزینه وهی کللی دهرگای دنیای بهری تیری، که به ره مز و راز کلۆن کراوه، وهک پتووستییه ک خۆ ده نوینت. سه رده می رهش و تاریکی پاشایه تی، سواره به ره و ره مز و سه مبول پال پتوه دهن و نه ویش وهک خاوند که لامیتکی کارا دانامینت و روح وه بهر قه له می دینت. بۆ وینه «په نجه ره» یه کت له نه هینی و نیشانه و ره مزانه یه که سواره ده به هوئی له وی را روونکی پتیشانی کۆمه لگا بدا:

له په نجه ره ی نپوه تاکی بوومه لته مه  
 چاری من له دیمه نی کچی په یانییه

\*\*\*

دیمتکی وا دادن

به هه رچی وا له وزی سه وزی په نجه ره دا

دلی به تاسمی من  
خمریکه بین نه گمنن.

\*\*\*

ته وژم و تهن نه گمرا نوتفه دانی په نجه ره گان

وه ماتی بین زگ وزا

پر نه بوو له توی به هارا

شنه هممیشه وه کوو

ویردی زاری په نجه ره بوو

نه بوو به سمره مندئ

له قایی سموزی زه مندئا

هه روه ها کچ له شیره کانی سواردها ره مزتیکی جتی رامان و سمرنجه و کووله که ی رژی

ژیان و مانه و هیه:

شه پزلی له گوین غوتنی شمری کچانه

لسمه روومه تی ماتی بووکی ره زاسووک

\*\*\*

وه کوو نمره همنگای لای به ره و ژوان

له جن ژوانی زیندوو به گیانی کچی جوان

\*\*\*

نه لتی پتکه نینی کچی سمرگورشته ی که دیسی

له نندامی تا پزی وه کوو بوومه لیلی

- سنووری شوی دویتن، نه وری به یانی -

په چهی گورسی نیسانی نیسانی لادا.

\*\*\*

شمالی دهری دووره شاری

پشوری پر له عه تری به هاری کچی کورد

\*\*\*

وه عه تری زاری کچی پتوه

خاکی ماجووسی

\*\*\*

له پەنجەری نیو تەگی بوومەلتەرە  
چاوی من له دیمنی کچی بەیانیه!

\*\*\*

تۆ شۆرەیی نێو شۆرە کانتیکی گەرمی  
لەبەر نیگای تاسەباری ئەویندارا  
خۆداپۆشبو بە لک و پۆی

گەزەیی نەرمی

بەلام ئەی کێژ

ئەی چاوەرم

ئەی خەنجەری تۆلەیی رقی تێژ

\*\*\*

بەلام ئەمرۆ من بەشتیکی کوردستانم  
کێژی سەد برا کوژراوی نیشتمانم

له راستیدا سواره هەر جۆرتیک پێگای بەرین، شۆنپێتیهکی وای جێ هیتشتوو هه  
پێبۆاری راسته قینه ههتله نهين. ههچهند شیعری سواره لهو پەری نیجازی خۆیدا به  
ههولێ داره زمانی ههژاوهی کوردی له بهندی دووپاتبوونهوه و سوان و پوان رزگار کا و  
شیعریتی زانی ئەم زمانه دهبرێتی و به ساز کردنی موسیقی ژوورهوه و تهعبیری نوێ و  
ناوردانهوی بهجێ له فۆلکلۆر، شیعریکی چهند توێ و چهند مانا بلتی، له ههمان کاتا به  
دانانی په‌مزشکیتیک که جاروباره وشه‌یه‌که و چه‌لی و‌اشه دیتیک یا چهند دێره و  
هاویشتوویده‌ته‌نیو جەرگه‌ی، له‌وی‌ را‌ ورده‌ ورده‌ دوری هه‌لکشانێ تۆش ده‌ست پێده‌کا‌ تا  
به‌راستی ده‌گه‌یه‌ خۆت، و‌ک‌ له‌ شیعری "خه‌وه‌به‌ردینه‌" دا ده‌بینێ که‌ کلێلی کردنه‌وه‌ی  
شیره‌که‌ له‌ لووزه‌وی قاسه‌پی که‌وی به‌ندکراوا خۆ نیشان ده‌دا:

له چەشنی گەرووی کەو

کەوی دۆمی پەمسه‌ری زیندانی داری

پەری سه‌وزه‌به‌سته‌ی خۆشانی باری

ته‌ری باوه‌شی تاسه‌باری بناری

بێ گومان هەرچی لهم شیعردا هه‌یه و نییه ده‌گه‌رتمه‌وه سه‌ر به‌زوتن و جوولان و به‌ره‌و  
پێش کورتان که‌ له‌ شه‌پۆلی گه‌رووی که‌ودایه‌. واته‌ شاعیر ده‌لێ ده‌بێ به‌ گه‌رووی که‌ودا  
رۆبینه‌ خوار و له‌گه‌ل قاسه‌پی که‌وی دۆمی گه‌پۆکی قه‌فه‌زچندا سه‌ره‌له‌ده‌ینه‌وه‌. دیاره‌ که‌

باسی گه روو ده‌کا مهبستی مؤنچی دهنگه، چونکه نه‌مه چه‌شنتیک مه‌جازه به علاقه‌ی حال و مه‌حمل، یانی باسی مه‌حمل ده‌کا و مهبستی حاله و هر له دهنگی که ورايه که ده‌گینه رهنگی. نم خال و میله‌ی زیندانئیکی به شوول تندرایی له ده‌وری له‌شی که و گرتوتوه و کردوویه‌تی به زیندانییه‌کی میژوویی و نم دهنگ و قاسپه بی پراهنه‌ویه رهنگه هاوارئیکی نه‌زلی بی له دست نم چاره‌نووسه شووم و بی‌فهره. نم هاواره همان سه‌وزه‌به‌سته‌ی خرۆشانی بارپیه که به هۆی دوور بوون له «باوه‌شی تاسه‌باری بنار» به درۆژیایی زهمان ده‌بیته «شه‌پۆلیک له‌گوتن شمرمی خوتنی کچانه»، که پاک و بی‌گهرد و پیروزه و «به خور خۆ له سینگی دیواری غار ده‌دا و له‌گه‌ل گاشه‌په‌ردا سه‌ر نه‌سوئی، سه‌ر نه‌سوئی».

لام وایه مانای شیعی سواره، قه‌شه‌ی ده‌ستی تاراوه و به هه‌موو توژ و دلۆی ناگیرئ. نووسین له‌سه‌ر شیعر و نووسراوه‌کانی سواره یه‌کجار که‌من و هه‌تا دۆستایه‌تی که‌رمیان له‌گه‌ل نه‌گیرئ و تئیکه‌لاوییان له‌ تک نه‌کریئ، که‌وی نابن و خۆ به ده‌سته‌وه نادن. خۆشه‌ویستی سواره دنیا‌یه‌کی پان و په‌رینه و نه‌وینداری هه‌رده‌م نه‌وینداری ده‌وی. نه‌گه‌رچی به خۆشپیه‌وه هه‌بوون و هه‌ن که‌سانئیک که‌ خوشیان ویستوه و رۆزیان لێناوه، وه‌ک نم خزم و دۆست و براده‌رانه‌ی زانیویانه سواره کت بووه و خۆیان پتیه‌ ماندوو کردوو. لێره‌دا نه‌گه‌ر باسی میرات پارێزهرانی شاعیر، کاک سه‌لاحه‌ددین ناشتی و خوالێخۆش بوو مارف ناغایی و به‌پتزر حاجی عومه‌ر ناغا ئیلخانی و به‌ره‌ی نامۆزایانی نه‌که‌م، ناجوا‌میریم کردوو. چونکه به‌ حه‌قیقه‌ت هه‌رکام به‌ باریک‌دا شوونی ته‌واویان دانا له‌سه‌ر نامینی سواره. که‌چی دیسانیش یه‌کی وه‌ک من جاروباره په‌یدا ده‌بی و خۆ فریو ده‌دا و ده‌لتی سواره باش ده‌ناسم. مه‌گین هه‌ر نم سواره‌یه نالین که شیعی «خه‌وه‌به‌ردینه‌ی گوتوه». جا نازانن چ شیعی‌که ... که سه‌ر هه‌لده‌به‌رین ده‌بیین که سواره هه‌ر وا سوار و چاوه‌روانه ...

نم یادداشته پتشمکشه به بیرموری ۶۶ سالهی لمدایکپوونی سواره

۱. "سواره و نملالکی پتشرهواپتی"

سواره نیلخان زاده لهو شاعیره بده گمن هل لکدوتوانی شیعری رزوه لاتنی جیهانه که له همبهر نهرکی شاعیرانهی خوی هل لوتستی رهخنه گرانه و تپروانینی فلهسفی و خوتندنموی فیکری بووه . له بهرامبهر هر ههنگاو یک ک: بۆ پره پیدانی سنوری شیعر هللی هیناوه تهوه لاپه ریه کوشی : سهر بۆچوونی جوانی ناسانهی خوی له مهر شیعر رهش کردۆ تهوه . به وتیهکی تر . سواره بۆ هر هل لوتستیکی مؤدیرنی خوی له باهت تازه کردنهوهی چ شیعر و چ پهخشانی سوردی لیکدانهوهیهکی مؤدیرنیشی رهگمل خستوه و ته نیا به هل لوتستگرتنی زیوت رازی نه بووه . بۆ نمونه سواره وهک هل لوتستی تاکه کسی خوی زۆری باوه به تیکهلی شاعیر و کۆمه لگاکهی بووه و ته نانهت نهرکی رپتیشاندهری جه ساوه ده خاته نهستوی شاعیر بان هونه رهنه ند . من لیره دا نامه وی له سهر باری نهرزیشی نم هل لوتسته داوه ری بکهم . چونکی مه بهستی نم یادداشته به ددر لهم پاسه یه ، نهوهی لیره دا لام گرینگه نهوه یه که سواره له پای نم هل لوتسته ی رادوه ستی و به شیکردنهوهیهکی فیکری - فلهسفی ، گریمان زۆریش به بهتزیان بی هینز ، پشتی نم بۆچوونهی ده گری و ریکا نادا خوتنره که ی نم قسه یه وهک قسه یهک که هر به قستی دهمینیتته وه و در بگری به لکو به چه ندبن شیوه پاساری رهخنه گراندی خوی بۆ دینیتته وه ، بۆ نمونه ده لئ: "شاعیر نابیتته شاعیر تا له پتیش هممو شتیکا نه بیتته کۆمه لناس ، نه بیتته نوتنگهی ناواتی سه به نیتی کۆمهل و مه کزی زانیاری ، دوتیتی کۆمهل"<sup>(۱)</sup> ، "هونه رهنه ند نهندازیاری کۆشکی ناواتی به یانی کۆمه لیه ، رچه شکین و هاندر و ری پتیشاندهره"<sup>(۲)</sup> ، "شاعیر نییه نهو کسه وا وشه لیزگه نهکا . نهو کسه هه لیه سه ته چییه نهک شاعیر ، شاعیر تا دهر دیکنی نه بی ، تا به واپهک له دهر وونیا نه بی . . . شیعر نالئ"<sup>(۳)</sup> ته نانهت سواره بۆ پالپشتی نم هل لوتسته ی خوی هتیرشتکی رهخنه گرانه ده کاته سهر شیعر عه رووز و ده لئ: "له راستییا داوخواز و نیازی کۆمهل نمبوو که نهو دیزه یه ی (واته ویزه یه پدیوه نیدار به شیعر عه رووز) کرد به باو ، بدلکو پتویستی که مایه تیه بهکی نه شراف و ناریتو کرات وهک دهره به گی زل و چینه کانی تری حه ساوه و



تیروته‌سمل بوو که نیازی به ویزه‌یه‌کی دور له تیتگه‌بیشتنی چموساوه‌کان بوو بز  
 خه‌له‌تان‌دنیانو گیتز کردنیان<sup>(۴)</sup> له‌م لیک‌دانه‌وه‌شیدا نه‌ونده زیده‌ره‌وی ده‌کا و توند دهر‌وا که  
 بهم جۆره‌ده‌دوئ: "به لای منموه شاعیری عه‌روزی شاعیر نییسه، چونکه جگه له‌وه که  
 که‌وتۆته شوئن شیوهی شاعیرتکی تر، شاعیره‌که‌ی پیتشوش کورد نه‌بووه."<sup>(۵)</sup> (دیسان لیتزه‌دا  
 دوویاتی ده‌که‌مه‌وه که له‌م یادداشته‌دا مه‌به‌ستی داوه‌ریکردن و به‌هادانانم بز نم دید و  
 تیبینیانیه‌ی سواره نییسه، هرچه‌ند جی‌اوازییه‌کی زۆر نه‌بینم له‌ نیتوان دیدی سواره و دیدی  
 خۆم بز نم باسه.) به‌ کورتی و له‌ سهر ده‌ستی نم‌ غوونانه‌وه ده‌مه‌وی بلیتم سواره له‌ ماوه  
 کورته‌ی که‌ تمه‌نی نووسینی رتگای پیتدا، وه‌ک شاعیر و نووسه‌رتکی پیتشوه، هیچ‌کات  
 هه‌ولی نه‌ودی نه‌دا هه‌لویتسه‌ نه‌ده‌یی و فیکریسه‌کانی به‌ به‌ن پالهبستی ته‌حلیلیتکی  
 ره‌خنه‌گرانه، بچینه‌وه. سواره سه‌ره‌رای نه‌وه‌ی ده‌یزانی له‌ مه‌یدان‌تیکدا گۆی فیکر و قه‌له‌م  
 ده‌خاته‌کایه‌وه که‌ رتزه‌ی تماشاکه‌ران چه‌ندین قاتی گه‌مه‌چیان و بزۆی هه‌بوو به‌ن نه‌و  
 لیک‌دانه‌وانه‌ش قسه‌کانی هر بکه‌ن و جته‌ بگرن، به‌لام نه‌و وشیارتر له‌و بزچوونه ره‌مه‌کیانیه  
 بوو، ده‌یزانی چاو و گوتی کراوه، که‌میش بن تیژن و پیاوی وریا هه‌میشه هه‌ن. جیا له‌مه  
 سواره وانه‌بوو هه‌ر بز نه‌وه‌ی خۆی به‌دوئ، نه‌و ده‌یزانی نه‌وه‌ی نوئ به‌رتوه‌ن و به‌ گوپتر دینه  
 مه‌یدان، نه‌و نه‌وه‌یه‌ی که‌ له‌ شیعری هه‌رمانی خه‌وه‌به‌ردینه‌ دا‌ناوا باسیان ده‌کا:

له‌ ناو‌ئو هه‌مه‌وو تاوه هه‌ر چاوه‌به‌ک

باوی هه‌نگاری خۆشه

به‌ ته‌نیا نه‌وه‌ شاره‌زای گۆسپ و که‌ندالی رتبه

هه‌وه‌ل مه‌نزلی زتیه، تاواتی به‌رزی زتیه

سواره له‌ مه‌یدانی نه‌ده‌یی کوردیدا به‌ گشتی و له‌ پانتایی شیعری نوئی کوردستانی  
 نیراندا به‌تایه‌تی یه‌کتیک بوو له‌ پیتشه‌وانی خاوه‌ن ده‌سه‌لاتی فیکری و مه‌عریفی، جگه له‌م  
 راستیه‌هاشا هه‌له‌نگره سواره پیتشه‌ویک بووه که‌ نه‌ک هه‌ر نه‌خلاق پیتشه‌وایه‌تی ناسیوه،  
 به‌لکو به‌کرده‌وه‌ش له‌ هه‌لویتست و راجه و ره‌فتاری خۆیدا ره‌چاوی کردووه و رتزی بز  
 داناوه. له‌ «تاپۆ و بوومه‌لیت» دا سواره شه‌ش وتاری، راسته‌وخۆ و ناراسته‌وخۆ، له‌ سهر  
 گۆزان نووسیه، که‌چی ته‌نانه‌ت دپتیک باسی شیعری خۆی ناکات، هه‌ر چه‌ند گومانی تیتدا  
 نییسه که‌ ده‌توانی و مافی خویشی بوو. باسی شیعیر و په‌خشانه‌کانی خۆی بکات، به‌لام  
 ویده‌چت سواره هیتند سه‌رسه‌ختانه‌ پابه‌ندی نه‌خلاق پیتشه‌وایه‌تی بووه که‌ رتگای نم‌کاره‌ی  
 به‌ خۆی نه‌داوه. سواره نه‌ک هه‌ر هه‌زی نه‌کردووه ته‌نیا باسی خۆی بکات، به‌لکو هه‌ولی داوه  
 له‌و ده‌رفه‌ته‌ی بزۆی هه‌لکه‌وتوه. واته‌ به‌رنامه‌ی رادیتزی تاپۆ و بوومه‌لیت. باسی شانۆ و

شيعری کلاسیکی کوردی و بهیت و باویش هکا، تەنانەت کۆمەڵتیک باسی تێبۆری نەدەبی هێناوەتە گۆزێ، وەک ئەو وتارانەی که لە سەر پێناسە و کارکردی شیعرنووسینی یان ئەو باسانەی که تێیدا لە بەرهی شاعیری دەدۆی، یان باسیک که لە سەر "حەقیقەتی شاعیرانەو حەقیقەتی عیلمی" وەری گێراوەتە سەر زمانی کوردی.

پێشتر وایەتی بۆ سوارە شیرنایی گەمەیی خۆنۆندنێکی رۆشنبیرناسایانە نەبوو، بەلکو قورسایێ نەرکی خۆتەختکردنێکی نازایانە بوو، خۆتەختکردن لە پێناوی فیکر و جوانی و نیشتماندا.

## ٢. سوارە و خۆزیای "خەو بەردینە"

"خەو بەردینە" نەک هەر باشترین شیعری سوارە نێلخانی زادەیه، بەلکو سەرچلەترین شیعری کوردستانی نێرانیشە تا ساتەوهختی نووسینی ئەم دێوانە. بە پای من شیعری "قوربانی تۆزی رێگەتەم"ی نالی چەندە پێشان دەری کاکلی هزر و ئەندێشەی نالییە لە مەر نیشتمان، شیعری "خەو بەردینە"ش ئەوەندە نۆتەری راستەقینەیی بێر و بۆچوونی سوارەیه لە هەمبەر کێشەی نەتەوهیی کورد. سوارە لە "خەو بەردینە"دا باوەری بەو راستییە که کورد ناویکە و لە گەڵ گاشە بەردا سەر نەسوێ" پێشگرمانەیی سوارە ئەوە نەیبە که میللەتە کەیی هێشتا نەگەشتوونەتە قۆتاغی "ناو بوون"، سوارە پێی وایە گەلە کەیی نەک هەر ناوون بەلکو ناویکن "لە چەشنی گەرووی کەو پەری سەوزەبەستەیی خۆزێشانی باری". سوارە دۆگماتیکی و دەمارگۆژانە و رەشبینانە بێر ناکاتەوه، بە جۆزیک پێی وایە نیشتمانە کەیی شیاوی گەیشتن بە دەریا نەبێن، هەرچەند دەزانن کەوی ئەم خاکە: "کەوی دۆمی یەخسیری زیندانی داری"یە، بەلام دەشتی کەوی نێو رکه بێ و گەرووشت سەر پێژی بەستە.

سوارە تەنانەت لەو ناوەدا روالەت و سیمای "کچی نوور" دەبینیت و دیارە بزوتنی نوور تەنیا بزوتن نەبە لە ژێر دەسلاتی گاشە بەردەوه بەروو شاری دەریا بەلکو جێبەجێشتنی تارێکایی ژێر گاشە بەرد و لە نامێزگرتنی رووناکایی شاری دەریا.

سوارە لە هێنانی دەستە واژەکانی "خەو بەردینە"دا ئەوەی زانیی و زیرەکی شاعیریتی خۆی بەکار هێناوه، بۆ نمونە "کچی نوور" چونکی بەروو شاری دەریا بەرپۆیه دەکرێ بڵێین هەمان ناوه، بەلام ئەو ناوه لە سەرێکەوه چونکە کچە، دیارە دەبێت دواڕۆژ بێتە کانگای پیتو پیتویی مرۆف، هەم مرۆفی لە گەڵ دۆمی وەک شوو، هەمیش مرۆفی لێ بەر هەم دێ وەکو رۆلە، هەم مایەیی نارامی ژيانە، هەمیش هەوتنی دوامی ژيان، هەم راگری نینسانە، هەمیش هەلگری نینسان لە سەرێکی دیکەوه چونکی نووره، مانەوهی رووناکایییە و نەمانی

تاریکایی، بونی گمرای جیهانه و نه بونی سه هۆلپه ندان. نور به حوکی نهوی گوهه می  
رۆشناییسه ری نشاندره و له سۆنگه ی نهوی سه رچاوه ی رۆشناییسه خودی رتیه. که وایه  
کچی نور راسته "قه تسی دسی دیوی کتوه"، به لام هر دهشت رتگای شاری ده ریا بگریته  
بهر چونکی "نسه روتنه کوله که ی رۆحی ناوه."

سواره له "خه وه بر دینه" دا چاره نووسی مرۆفی کورد به چاره نووسی نو ناوهوه گری دهدات  
که رتگای شاری ده رای له بهره و بۆ هیه له نیوه پددا هررسی شه که تی به سه ریدا  
به روختو بهیته گۆل و گراو و بۆن بگری و چه مۆله ی کلۆلی به روویا بهوری:

گه لی گۆله لهو چۆله به عسیری خاکن

به روویا گه لا وه ک چه مۆله ی کلۆلی وه رین

له لایه کی دیکه وه بۆشی هیه بهیته نو چاوه یه ی که باوی ههنگاوی خۆشه و:

ئه زانی له هه لته ره هانی به هتزی

له نه سکوند و چالا په هه لدان و گه تزی

به رۆی شنی سه رشانی ده رایه ژنی که رتزی

نو چاوه یه ی که ناچاره له به ده ریا که پشتان و دیتنی نو دیکه نه ی که:

له بهر خۆره تاوا نه لتی سینگه ی نه نه هاری

له "خه وه بر دینه" دا ویده چت شاعیر بهیه وی حه ره که تی ناو له ژیر ده سه لاتی "رکه ی دۆل و  
شیو" به ره و "سه نزلتی زئی" یا خود به ره و "ئاواتی به رزی زئی" بگه تیه سه وه، واته ره وایه تی  
کوچ و کوچه باری ناو له به مستینی به رته سکی گۆلینتی و گراویتی به ره و پانتایی به رفراوانی  
شاری ده ریا له کۆله ی یه که می شیعره که ش دا سه ره تای نه م "هه ولی هه لدان" ه یا خود  
"چارانی چاره وه سف ده کری، لهو شوینه ی که شیوه که ده لئ:

به خۆر خۆ به دیواری کتوا نه دا ناو

له گه ل گاشه به ردا سه ر نه سوئی، سه ر نه سوئی

به لام دوا جار و له نیوه ی شیعه ره که دا خۆتیه ره هه ست به وه ده کا که شاعیر چیه ر شوته نی  
نه م کوچ و کوچه باری هه لئاگری و ته نیا به وینا کردنی نو حاله تانه قه ناعه ت ده کا که نه گه ر  
بگاتنی چۆن ده بی. واته سواره لیره دا به قه ولی خۆی حه قیه قه ت له واقع جیا ده کا ته وه و  
نه وه ی لیره به دوا باسی ده کات حه قیه تیه که له وانیه خۆی بهی به واقع و له وانیه نه بی  
به ته یه کی تر "خه وه بر دینه" له واقعیه که وه ده ست په تده کا و له قه واره ی حه قیه تیه کدا

دوامی دهبن. سواره نم گپرانوه سمبولیکه به شپوه یه کی ناراسته و خت ده کاته زمانحالی  
به سهرهاتی میللت و مرژئی کورد.

له خوتنریشی ناشارتیموه که نم به سهرهاتی به لاه زور تاله:

هه تا بیری تالی گرلوی

به دلما گه پراوه

هه تا یاد نه کم ناوه بهو ورم بهردینه کاری گرلوه

نه لیم سمد مه خابن

وه مه خات که پروگهی هه زارن نزی شمنه باهزی به تاسمن

وه بوژنیموهی هست و هان و هناسمن

چلوتنه که به ژووی گرلوان نه بین

له نتو چاری نمو خاندانه

له می چوتنه بهتی پراوه؟

خوتزای "خمو بهردینه" خوتزای گه یشتن به شاری دهریایه، چونکی کانی له ژتر گاشه  
بهرداندا دهنه گزلی دوارژو و گرای داهاتوو، بهلام به گه یشتنه دهری ناوی پراوه ستاوی کانی  
ده بیته "سینگی ژین" و نه هارژن:

نه لیم تاجی زهروتی دورگهی له سمر ناوه دهریا

هه تا چاو هه تهر کا، شه پوله، شه پوله

له بوونا، له چوونا

### ۳. سواره و دهنگی تاپو و بوومه لیل

زور کس پیتی وایه «تاپو و بوومه لیل» کومه لیک په خشانی نه ده بی سواره نیلخانی  
زادن که له پتگای بهرنامه ی رادیو پیتشکشی کردون. راسته نم زنجیره بهرنامه یه  
په خشانی تیدا بووه، بهلام له «تاپو و بوومه لیل» دا وتاری په خنیه و وتاری لیکولینه و هی و  
وه رگپرائی باهتی تیبوژی نه ده بی و تنانته ته نزیشی تیدا به دی دگرئی، نمویش نهک هر  
له بهستی شیهردا، به لکو له هواری فله سفی و فیکری و له باهت ژانری له گوین  
شانویشه وه و تنانته هندی جار کورته چیرؤکیشی، باوه کو زوریش به مانای وردی وشه،  
هونه ری نه بن، نووسیوه. که وایه «تاپو و بوومه لیل» ته نیا په خشانی رووت نیسه و  
کومه لیکه هه مه رنگ و هه مه چمشته له برار و بهستی کانی جیا جیای نه ده ب و تنانته

فەلسەفەدا. ئىستا پرسيارى من ئەويە سواره بۆچى تاپۆ و بوومەلئىلى نوسى؟ ھەموومان دەزانين نمو بارودۆخ و قەزا كۆمەلايەتى و سياسىيەى «تاپۆ و بوومەلئىلى»ى تيدا نووسراوه تەواو دۆ بە چالاكى فيكرى و ئەدەبى بە زمانى كوردى بووه و تەنانت لەو سەرويه نەدەدا كۆفارتكى كوردى لە نارادا نەبووه تا بەرھەمى قەلەمى شاعيران و نووسەرانى لە جۆرى سواره بلاو بھكاتەوه. ئەى چى و كى دەنى سوارەيان دا دەس بەداتە خولقاندىنى كۆمەلئىك و تارى رۆشەيرانەى بە زمان پاراو و بە نيوەرۆك بە پيژ و ھاوچەرخانە؟ مەبەستى سواره لە ھىنانە بەر باسى باھەتى وەكو "شېھر زياتر لە فەلسەفە نيزيگە، ھەتا ميژوو" چى بوو لە كاتىكدا بەردەنگى نمو سەردەمى و پيژ و نووسراوى كوردى بە ژمارە كەم و لە عەقلى نەدەبىدا پلە نزم بوون؟ نايا سواره تەنيا ويستويەتى نەركى ئىدارى خۆى جىبەجى بكا، يان نا، مەبەستىكى گەورەتر و ناواتىكى بەرزترى لە مېشك و دلدا بووه؟

خوتندەموى وردى «تاپۆ و بوومەلئىلى» نمو راستىيەمان بۆ دەردەخا كە سواره نامانجى لە نووسىنى «تاپۆ و بوومەلئىلى» نەگەر نەلئىن شۆرش، بزوتنە و ەبەكى ئەدەبى و زمانى بووه لە خانەى عەقل و فيكرى كوردىدا. سواره ھەلى بەرنامەى رادىۆى قوژتۆتەوه و لەم رىگايەوه زنجىرە باستىكى ھەمەلايەنەى بە زمانىكى پاراوى كوردى كە لە ھەمان كات ھەلگى كۆمەلئىك باسى تازە باھەتى ئەدەبى و فيكرى ھىناو تە ناراو كە ھەم زمانى كوردى لە مەرگەساتى نەنوسىن ەلەساندەن، ھەمىش ئەدەبى كوردى لە باس و خواسى ھاوچەرخانە و ھاوسەردەمانەى جىھان پىبەش نەكردبەن. سواره «تاپۆ و بوومەلئىلى»ى كردۆتە مەكۆى نمو ئەدەبى كە مافى رەواى خۆى بووه لە دەيان كۆفار و كىتەيدا بوونى دەنگ بەداتەوه، بەلام كە نمو بوونە رىگاي لى بگيرى، سواره ناچارە لە تەختى شاعىرىتى داھەزى و پىرۆتتە سەر نەركى رەخنەگرتن و وەرگىتران و پەخشان و وتار نووسىن. بە راي من بەرنامەى «تاپۆ و بوومەلئىلى»ى سواره دەورى نمو كۆفارانە دەگىرئى كە دەبايە نمو سەردەم بلاو بپوونايە و رىگا نەدەرا بلاو بپنەوه. سواره «تاپۆ و بوومەلئىلى»ى بۆيە كرده بەرنامەى ئىدارى خۆى چونكە ھەستى بەو غىباھە برست بەرى نووسىنى كوردى و عەقلى كوردى كردىبوو.

«تاپۆ و بوومەلئىلى» بۆ من بەلگەى بەلگەنەويستى رووناكبىرىكە كە كۆلنەدانى تەنيا لە سۆنگەى سووربوونىتى لەسەر نووسىن. سواره «تاپۆ و بوومەلئىلى»ى بۆيە نوسى كە بەر لەوى بە كوردى بىرى بە كوردى ژبايەن، لە سەردەمىكدا كە بە كوردى مردن كارى ھەموو «پاراوى ناوتىك و خىلتى درۆتەك بوو، بەلام بە كوردى ژيان تەنيا لە دەسلالتى نمو كەسانەدا بوو كە دەپانزانى:

نمونهستان نومستی به دستت  
که خارووی نیش و سواوی سوئی بین  
له همر شویتن راماره، دلاماره، کاری تهواره  
نمزانتی نمین همر برین و بازوین، تا بری تا بختن  
همناوی به همنگاهه، نمرهوتنه کورلمکهی پروچی ناوه

---

- ۱ - تاپزو برومه لیل، سواره نیلخانی زاده، ۱۳۷۹، نشر پانییز، ل ۸۳.
- ۲ - ه.س، ل ۸۴.
- ۳ - ه.س، ل ۸۴.
- ۴ - ه.س، ل ۲۴۴.
- ۵ - ه.س، ل ۲۵۱.



## کتابیک له گفتوګه

### سه لاهه ددین موته دی

یه کتیک له مو کتیبانه ی که ده توانم بلتیم به داخوهه تا نیتستا زور به که می ناوری لن دراوه توه، چ له بواری په خنه و چ له بواری لیدوان، دیوانی شیعری "خوه به دینه"، یه کتیک له شاکاره کانی نه دهی کوردی، دیوانی شاعیری گه وری کورد، "سواره نیلخانی زاده" سواره ی شاعیره.

بۆ قسه کردن له سهر نم کتیبه ش، میوانداری به پرتز ماموستا "سه لاهه ددین موته دی" مان کردوه که به پرتز یه کتیکه له پرتز شیره کان، جگه له وه ی که له بواری سیاسه تدا کاری کردوه، ته مینتیکي زور له گم کاک "سواره ی نیلخانی زاده" دوست و هارپی نزیکی بووه. جگه له وه، هر له گم کاک "سواره" ماوه یه کی زور سر قالی په خنه ی نه دهی و نه قدی نه دهی بووه. به ناوی بهرنامه که مانوه کاک "سه لاهه ددین موته دی" زور زور به خیره اتستان ده کم.

و: سیاستان ده کم.

پ: راستی بۆ من فرسه تیکي زه پنه که جهنات له بهرنامه یه کا نه بینم و ده توانم له گم ک جهنات پاس له کاک "سواره" به کم.

و: سیاست ده کم. پاس له کاک "سواره"، یه کیان نه وه یه کون نابیت، تا پاسی به کی هلد گری زیاتریشی له سهر بدوتی. دوو، بۆ من ته نیا لیکدانم وه و په خنه گریه کی نه ده پیش نییه و بهس. بۆ من زیندو کردنم وه هم موو بیره وریه کانه. بیره وری هر له مندالیمه وه که نیمه هم ره فیق بووین، هم ناموزا بووین، هاومال بووین، پتیکه وه گوره بووین، پتیکه وه گهنج بووین، پتیکه وه دلدارمان کرد، پتیکه وه سیاسه تمان کرد، پتیکه وه کوردایه تی و هلات هلات و گبران و زینداتمان کرد، پتیکه وه کاری نه دهی و نووسین و شاعر و په خنه گریان کرد. من له شونینکدا ده لیم له باسیتکی "سواره" دا نهو شیعره دهی دوپات که موه:

من و مهنون له مکتبه خانم ی عیاشقا ددرس خورن بووین،

نه من خمتی که لام کرد له وه لله یلا به جتن مسا نهو

راستی نهو له جتگاهه کدا به جتن ما که به داخوهه نیتر وختی نهو بوو خه لک چاوه پروانی بهرهم و بهر هی زیاتر بوو.

پ. کاک "سه لاج" تاگو نیتستا زور کم ره خنه گران و نووسران زور به که می به داخوهه



باسی کاک "سواره" یان کردوو. نه گهر چی من دهین له مپانهی نهم بهرنامه به ناماژه بهکم به وهی که لم دواپاندا گزقاری "زقار" که سردهم دهی نکات زماره بهکیان ترخان کرد بز قسه کردن له سهر سر جدم بهرهمه کانی کاک "سواره"، بهلام به دهگمن نهیینی لم لا و لمو لا نووسنتکی رهخنه گرانمان ههین له سهر کاک "سواره".

پتت وایه نهمه بهشتیکی نه گهرتسهوه بزوه که مهسه لمن نووسهینی کاک "سواره"، نووسنتکی سهخته، نمو سهبک و شتوزهی کاک "سواره" شتوزتکی سهخته پانی رهخنه گران دهرهقهتی نایمن یان شتی تر له نارادایه.

و: وه لالا من پیتم وایه به شه زوره کهی خوت باست کرد. شیهری کاک "سواره" تیگه بیشتنیسی دژواره و لیکدانوهوشی دژوار و سهخته، نهمه لایهک. خوی زمانیکی وای هه لبرژاردوو. وه خوی شتیه به یانیکی وای هه لبرژاردوو، نیمه دواتر باسی ده کهین بز، بهلام جگه له وه برتک له لیکدانوه کانیسی رهنگه بهچیتسهوه سهر جیهانی سیاست و زور که سیش خوی ناماده نهین لم جیهانه دا، بیته نپو مهیدانه وه. سیهمی برتکیان نیشاراتی تیدا هه به بز روودای تاییدت، نهوی نمو سردهمه نه ژباپن و له نپو رووداوه کاندا به شداری نه بووین نیشاره کانیسی تیناگا، رهنگه دواتر نیمه باسی برتک له شیهره کانی بکهین که نیشاره بز کوپن. هه موو نه وانه بزته هوی نه وه که زور کهس خوی له قهره ی لیکدانوهی شیهره کانی نه دا، بهلام جگه له وه، خوشمووسی "سواره" و بهرزی شیهره کانی زور جار وای لئ کردوو کهس پیووسی به وهی نه دیوه که رهخنه بگری، بهس سنایش و پیندا هه لکو تن بووه، ردهنگ بین نه گهر برتک شاعیر له رابردوودا و بیستبیتیان نهمه بهشکین، هیرشیکی بکه نه سهر، جا راسته وخو یا ناراسته وخو لایه نگرانی هپنده به توندی به گزیدا چوونه وه و به کومل و ددسته جهمعی جوابیان داوه ته وه نیتر کهس نه یوتراوه قسه ی لئ بکا، یا رهخنه ی لئ بگری. هه موو نه وانه بوونه هوی نه وه که بزچی کم باسی "سواره" کراوه.

پ: کاک "سهلاح" نه گهر باسی کاک "سواره" بکهین، دهین بین گومان باسی بزوتنه وهی شیهری نوئی کوردی کوردستانی نتران بکهین. بزوتنه وهی شیهری کوردستانی نتران، چه نابت دهزاتی له سردهمی نه خیره وه له سردهمی دوا کز ماری مه هابا ده گهر باس بکهین، له "هتمن" و "ماموستا" هه زار" و له "سهید کامیل نیمامی" و "ماموستا" هه قهقی" و نمانه دا خوی دهینتسهوه. بهس نهم پۆله شاعیره که دهگری بلتین قوتا به خانی موکریان پتک دهیتن، دواجار "سواره" له هه ناوی نمانه وه دپته دهره وه. نمو چن هه شتته وه نمو دلبرانه که کاک "سواره" له وان دهیکا چۆن نهینتسهوه؟

و: نیمه دهین نهم دوو مه کته بی شعر گوتنه، یا وه کو نیوه ده لئین نو دوو مه درده سی

شيعرييه به تەواوي لتيك جيا كهينهوه. "ههزار"، "ههتين"، "خاله مين"، "حه قه قه"، "سه يدكاميل" و "مه محمد نووري" و هه موو نهوانه نهو قوتابخانهن كه ده كرتي پتي بلتيي قوتابخانه يهك كه "سه يفي قازي" رچه شكهين و ماموستا و برهويته دهري بوو.

كلاسيزمي نوئي ده توانين يي بلتيين له نه ده يي كوردي له كوردستاني نهراندا، بويه پتي ده لتيك كلاسيزم چونكه نه مه له باري گوتنه وه، له باري وزن و قافيه مه شيوه ي كلاسيكي به خوي گرت. وه زني تتيك نه ده ابو، قافيه كاني له بهرچاو ده گرت، وهك عهرووزه كاني له بهرچاو ده گرت، بهلام له نيته ورژكدا گزواني هينا.

لهباتي ته نيا شيعري غه زهلي و دلداري و پته داهه لگوتني مه عشوقه يي، مه عنا و نيته ورژكي كۆمه لايه تي هينا گوتري، نيته ورژكي سياسي و ميليشي هينا گوتري. له هه لژاردني وشه شدا لهباتي نهو وشه عه به يي و فارسيه بهق و تهقه كاني كۆن، كه لكه وهرگرت له وشه ي كوردي په تي كه مه وجود بوون له نيته كۆمه لگادا. نهوه جيا وازيه بك ده خاته به يني نه م گزوانكار ييه ي كه له كوردستاني عيراق كرا تا كوردستاني نهران، له كوردستاني عيراق زياتر خه لكه ي كه نالا هه لگري نوته كردنه وه ي به ياني شيعري كوردي بوون خه لكه ي شاره كان بوون. نهوانه زياتر كه لكه يان وهرده گرت له دانان و ده لهناني وشه ي تازه له بهرام بهر وشه كۆنه گاندا، بهلام خه لكه كه ي كه له سهرده مي "سه يفي قازي" به خوي و به شاگرده كان شيه وه، زياتر خه لكه ي دي بوون، نه مانه زياتر كه لكه يان وهرده گرت لهو وشانه ي له نيته كشتوكال، له نيته مه رداري له نيته گه رمين و كوتستان كردني خه تل و عه تله كاندا به كار دهرا و نهوانه يان به نه مانه ت وهرگرت و مه عنا ي تازه يان يي به خشي. مه عنا ي تازه له جيهاني سياست، مه عنا ي تازه له جيهاني ته غه ززولدا.

نه م مه كته به كلاسيزمه نوويه ي كه "سه يفولقوزات" يا وهكو پاشان پتي ده گوتري "سه يفي قازي" دهستي پيكره، هه موو نهو شاعيرانه ي سهرده مي جمهوري كوردستان و كۆمه له ي "ژ.ك" لهو قوتابخانه دا بوون.

نه م قوتابخانه يه تا دواي رووخاني جمهوري كوردستانيش بو ماوه يهك دهوامي كرد. نه وه ي دواتر هاته گوتري، له ويني "سواره" و باقي ره فقه كاني كه بلتيين له ناخري ده يه ي په نجاكان - من ليته هه تا ده لتيه په نجاكان و شهسته كان و نهوه به تاريخي ميلادي ده ي لتيه بو وه ي هه موو لايهك باشي تتيگمن و موشكيله دروست نه يي. له كوتايي په نجاكان و سهرده ياي شهسته كانه وه قوتابخانه يه كي تازه هات، رچه يه كي تازه هات كه نه مه رچه ي شيعري نوئي كورديه يه. نه م شيعره نوويه هه موو قه راراده كۆنه كاني شكاند.

پ: نهو قوتابخانه نوويه، كه باسي "سواره" نه كه ي، واته قوتابخانه ي "سواره"، له

هناوی شیعری کلاسیکی نوتی کورد بیسوه، واته له هناوی "هتیمن" و "ههژار" نو قوتاخانه ی که باست کرد، هاته دهرهه یان موتهنمهسیر بوو بهو گۆرانکارییهی که له نیران له نیو شاعیره فارسه کانا دروست بووه، یان موتهنمهسیر بوو بهو گۆرانه شیهریهی که له لای "گۆران"ی خۆمان لای "شخخ نوری شخخ صالح" هاته ناراهه؟

و: نهگه زۆر کورتت جواب دهههوه، بلیتم وهللا ههموویان تهنسیریان ههبوو. شیهری کۆنی کوردی، شیهری کلاسیکی کوردی، به کلاسیزمی کۆن و کلاسیزمی نوێ شیهه کهنجینهیهکی فرههنگی بوون بۆ نهوانیش و بۆ ههر که سی دیکه و نیستاش ههر بهردهوام وان، تهبههه ههموو کهس کهلکی لێ وهرگرتوه و کردویهتی به سهرمایهیهک له زانستی فرههنگی و نهدهیی خۆیدا، بهلام سهردهمیتیک هات که ههست به نهوه دهکرا گۆرانکاری پیتویسته، نم ههسته بۆده کرا؟

شیهری نوتی کوردیش وهکو ههموو دیاردهیهکی که له ناو کۆمهلهدا سه رههلهدهدا کوتوپر و له ناکاو سهری ههلهندا، یا بهرههمی زۆرزانی، زیرهکی یا بلیمهتی کهمیتیک یا چهند کهمیتیک نهبوو بهتهنن، به لکو رهنگدانهوهی گۆرانکارییهک بوو که له نیو کۆمهلهدا رووی دابوو. جا رهنگدانهوهکی وا هاته نیو نهدههیهاتیشهوه.

کۆمهلهگای نیران رووی کرده گۆران. له ناخری پهنجاکان و سهردهتای شهستهکانی میلادییه وه. کۆمهلهگای نیران له کۆمهلهگایهکی عهشایی، نهرباب و رهعیهتی زیاتر پشت نهستوو به بهرههمی کشتوکالییهوه گۆرا به کۆمهلهگایهکی شارستانی، کۆمهلهگایهکی زیاد بوونی ژمارهی خۆتندهوار و خۆتندکار.

پ: له باری شیهری "ههلتۆ"وه پرسبار کرا داخوا کاک "مولوه"، چ کاتیک نمو شیهری نووسیهوه، به سهر کههیدا یان سهر چهیدا وتویهتی؟

و: نمو شیهره کاتی خۆی "پهوشکین"ی شاعیری روس کوتویهتی. دوایه دوکتور "فهردهوون (پهرویز) ناتالی خانلهری" که یهکتیک له نهدهب و شاعیره گهورهکانی نیرانه، کردی به فارسی، چهند سالتیک دواتر که من به پیتشمهراگایهتی له کوردستانی نیرانهوه رووم کرده کوردستانی عیتراق و مامۆستا "ههژار"م دی و بووین به هاومال و رهفیتی سالتهای لیرههونم له کوردستانی عیتراق. توانیم نم شیهری بۆ بگیتهمهوه.

به شیکێ زۆریشم لهبهر بوو، ههر شیهره کانیشم بۆ نووسیهوه، نهوهی له بهرم نهبوو به پهخشان جیتگا بهتاله کانم بۆ پر کرده وه. نهویش له رووی نهوهوه شیهرتکی کوردی کوت ههر به ناوی "ههلتۆ" - دیاره شیهرتکی بهرزه و بهناوبانگهوه - ههر له سهر وهزنی شیهره کهی "خانلهر"یشه.

کاتیتیک من له کوردستانی عیراق گه‌رامه وه بز کوردستانی ئێران نوسخه‌یه‌کی نهم شیعره ده‌سنوسه‌ی "هه‌زار"م له لا بوو. "سواره" ویستی خۆی تا‌قی بکاته‌وه له وه‌میدانه و چۆن "هه‌زار" کردبووی به کوردی، نه‌ویش جارێکی دیکه شیعره‌که‌ی "هه‌زار"ی سه‌ره‌له‌نوێ پێک خسته‌وه و کردییه‌وه به کوردی. بۆیه میسه‌ره عی نه‌وه‌لی بۆ نه‌وه‌ی که نیشانی هه‌دا شیعره‌که‌ی له "هه‌زار" وه‌رگرتوه، و نه‌له‌ن دزی کردوه. عه‌ینی میسه‌ره عه‌که‌ی "هه‌زار" دووبات ده‌کاته‌وه.

نه‌و ده‌لتی: "پایزه دار و ده‌وه‌ن ره‌نگ زه‌رده" نهم ده‌لتی: "پایزه دار و ده‌وه‌ن به‌ی به‌رگه" بهم ته‌رتیبه ویستی به‌لنی که نه‌وه شیعه‌تیکه وه‌دووی "هه‌زار" که‌وتوه.

نه‌و شیعره زۆری ده‌نگ دایه‌وه. هومیده‌وارم نه‌وانه‌ی که مۆسیقا ده‌زانن و ده‌نگیان خۆشه به‌توانن نه‌و شیعه‌ی "هه‌لتۆی سواره" به‌کمن به سه‌روود، چونکه یه‌کێک له باشترینی نه‌و شیعه‌رانه‌یه که هه‌لده‌گرێ بکری به سه‌روود.

پ: نه‌وکات که به‌امی گۆزانکاری، یا فه‌ره‌هنگی و رۆشنه‌سهرتانه‌که‌ کرد له ئێران، هه‌تدێک گۆزانکاری سه‌ناسیش هه‌بوو، به‌شداریکردنی کاک "سواره" نه‌وکات له بزوه‌تته‌وه‌ی خۆبندکارانی چه‌پی ئێرانی نه‌مانه‌ج ته‌نسه‌ر و گۆزانکاریتکه‌مان هه‌بوو. هه‌ر له وه‌کاته‌دا جه‌نابته‌ ده‌بێنی بزوه‌تته‌وه‌ی "سه‌یاکه‌ل" ته‌نسه‌ریکی زۆری هه‌بوو له سه‌ر زۆبه‌ی رۆشنه‌هران و گۆزانکاریه‌کی زۆری دروست کرد؟

و: جا با پێت به‌لێم چه‌ره‌که‌ته‌که‌ی خۆبندکارانی کورد له کوردستانی ئێران، پێش نی "سه‌یاکه‌ل" یشه وه‌ختیک کۆمه‌لگای ئێران گۆزا، له ناخه‌وه گۆزا، یه‌یوه‌ندی نابووری گۆزا، پێگا نه‌بوو، نهم گۆزا نکاریه‌ ده‌بوو ته‌نسه‌ری خۆی بکاته سه‌ر نه‌ده‌ب و "فه‌ره‌هنگ" یشه. قسه‌ی تازه هاته گۆزێ مه‌عنا‌ی تازه هاته گۆزێ. بۆ مه‌عنا‌ی تازه تۆ ده‌بوو شتیوازی تازه‌ی به‌یانیه‌ی دروست که‌ی. نهم قه‌لبه‌ کۆزانه‌ی شیعه‌ری نه‌یانه‌توانی مه‌عنا تازه‌کان له نێو خۆیاندا به‌گۆجێتێ، له‌به‌ر نه‌وه پێوستی هه‌بوو به‌ شکاندنێ قه‌لبه‌ کۆنه‌کان و هه‌تانی قه‌لبی تازه و نهم له کۆتایه‌ی په‌نجاکان و سه‌ره‌تای شه‌سته‌کانی میلا‌دییه‌وه ده‌ستی پێکرد. نه‌و کاته یه‌کێتی خۆبندکارانی کورد له زانسته‌گا‌کانی ئێران دروست بوو. دیاره به‌ نه‌هتێ. که هه‌مبوری نێمه "سواره"ش و منه‌ش نه‌ندامی نهم یه‌کێتیه‌سه‌ی بووین. چالاک بوو، وه نهم یه‌کێتیه‌ی له لایه‌که‌وه سه‌یاسه‌ت بوو، به‌لام له لایه‌کی دیکه‌شه‌وه فه‌ره‌هنگ و نووسین و شیعه‌ر و نه‌ده‌ب بوو، نه‌مانه‌ ته‌یکه‌ل ده‌بوو ده‌گه‌ل فه‌کری چه‌پ که له دنیای ده‌ر‌دو‌ش ده‌هات بۆ نێو ئێران. خۆبندکارانی ئێرانی ده‌گرتوه، خۆبندکارانی کوردیشه‌ ده‌گرتوه.

نهمه قۆناغی یه‌که‌می یه‌کێتی خۆبندکارانی کورده، به‌لام قۆناغی دووه‌می ده‌گه‌رتته‌وه بۆ

نیوهراسی شسته‌کان. کاتیک من رۆیستم بز پیتشمه‌رگایه‌تی له نێرانوه بز کوردستانی عیراق و سن سالم پیتچوو. "سواره" و رەفیقه‌کانیشی که ماہونەوہ نەوانیش گیران، چوونە زیندان نەوانیش ماوہ‌یکیان پیتچوو، جارێکی دیکە هەر دوو کمان هاتنەوہ و له کولتیری حقوق یە کترمان گرتەوہ. ئەمە له نێوہ راستی شەستەکانەوہ بوو. ئەوجار بیری سیاسی چەپ بە سەر هەموو نێران و بە سەر گەنجەکان و خۆتێندەوارانی نێراندا زالایەو. دیارە بە سەر نێمەشدا.

هەر ئەو کاتیش بوو که "سمایل شەریف زاده"، "سولەیمان موعینی"، "مەلا ناوارە" و رەفیقه‌کانیان لەو چوارچێتوہ کۆنە تەقلیدیەیی حیزبی دیموکراتی کوردستانی نێران هاتبوونە دەری. هەر وەکو چۆن سازمانی ئینقلابی حیزبی توودە له حیزبی توودە ی نێران جیا بۆوہ و ناوی خۆی نا سازمانی ئینقلابی، ئەمانیش ناوی خۆیان نا کومیتە ی ئینقلابی حیزبی دیموکرات. له واقیعدا کومیتە یەکی ئینقلابی بوو که له دژ سوننەت و ترادیسیتوہ کۆنەکانی حیزبی دیموکرات راست بپۆوہ. ئەوانیش هاتنەوہ بۆ نێو کوردستانی نێران، بە شتوہ یەکی چە کدارانە.

بەینی نێمە وەک خۆتێندکارانی کورد و بەینی ئەوان وەکو هێزی چە کدار پە یوہندی پەیدا بوو. وەکو ئەوان بوونە بالی چە کداری حەرە کە تە کە و نێمەش بوونە بالی تە نزی و سیاسی و فەرھەنگی بزوونتوہ و کە. ئەمە جارەکی دیکە تە نسیری کردە سەر شیعری "سواره". ئەم جار شیعەرەکانی "سواره"، روونتر و ناشکرتر خە باتگێرتر و شوێ شگێرتر تە بوو.

حادیسە ی "سیاھ کەل" له واقیعدا دوا ی حەرە کە تە کە ی "سمایل شەریف زاده" و وان دەستی پێ کرد. بۆ یە کێک له بە ناویانگترین شاعیرانی ئەو سەر دەمە ی نێران بە زمانی فارسی شیعریکی خۆشی هە یە کە دە لێ ی:

راھی باید زین گوہستان سەرخت زەنگل سەرسەز

دە یەو ی بلتی له کۆتستانە سەختەکانی کوردستانەوہ، پتووستە نێمە پێگایە ک بەکە ینەوہ بۆ لێرە وارە سەر سەوزەکانی مازە ندران کە حادیسە ی "سیاھ کەل" له و ی رووی دا بوو. ئەو دووانە تێ کەل بوون.

پ: تۆ بلتی ئەمە راست یە کە "سواره" له سەر مەرگێدا له نەخۆشخانە گوتوویشتی تەنیا ئارەزووم ئەمە یە کچێکی جوان لە گەلما بە پەو ی؟

و: ئەوہ کە "سواره" له خەستەخانە بوو ی و پێش سەر مەرگ ئارەزووی ئەوہ ی کرد ی کە کچێکی جوانی له گەلما بە پەو ی: له راستیدا ئەوہ زیاتر ئەفسانە یە، بە لام ئەفسانە یە ک له حەقیقە تێ کەوہ سەر چاوە دە گری. ئەو حەقیقە تە ش ئەوہ یە "سواره" بەنهادە میتیکی زۆر دل تە

بوو. زور نه‌لی دل‌داری و عاشقینی و حزلی‌کردویی بوو. رنگه من له چند سمناردا که گرتومه و له چندین مقاله دا که له سر "سواره" م نووسیبی قمت نه‌بوو باسی نه‌وه نه‌کم.

"سواره" شاعیریکی عاشقی، نوینداری، دلته‌ری همیشه گمش بوو و نوو که‌سه‌ش که نوو قسمی بۆ "سواره" ساز کردوو له تهبیعه تی "سواره" زور دور نیبه.

پ: تکاپه روونگرده‌نمه په‌کمان بۆ بکمن له سر به‌نامه‌ی "تاپۆ و بوومه‌لئیل".

و: "تاپۆ" یانی "شهبه‌ح، تارمایی"، "بوومه‌لئیلش" دیاره "بهری به‌یانه که هیتشا به‌ینی تاریکایی و روشنایی ولات ته‌واو دهر نه‌که‌وتوو".

"سواره" له دوو مفهومه که په‌کیان تارماییبه و په‌کیان بوومه‌لئیلی به‌یانیبه، ده‌یوست ره‌مزیک یا رازیک دابنن، به‌ینی حقیقه‌ت و به‌ینی نوو شتانه که نوو مه‌جبور بوو له په‌رده دا بیلن.

پ: کاک "سه‌لاح" همز ده‌کم کات په‌ لهری ندمم بجمه سر تفسیرکردنی شه‌ره‌گان، تو ده‌زانی دوی نه‌وه که نا‌وه‌ندی نمنت‌شاراتی "سه‌لاحه‌ددین" که دیوانه‌ که‌ی کاک "سواره" یان کۆ کرده‌وه، ناوی "خه‌وه‌وردینه" یان لئنا. جه‌ناپت ده‌زانی "خه‌وه‌وردینه" په‌کته‌که له جواتترین و قورسترین شه‌ره‌گانی کاک "سوله"، بۆ نم ناوه لم کتبه‌ه نایا هه‌مه‌نمی نم شه‌ره به‌ سر هه‌موو شه‌ره‌گانی کاک "سواره" وه‌به، په‌تت واپه نم شه‌ره لووتکی نو‌خو‌ازی و نه‌پدای کاک "سواره" په‌ له شه‌رییا؟

و: وه‌للا نه‌گه‌ر ورد بجه‌وی قسه بکم، نه‌ک لووتکی نیبدا و داهینانی "سواره" په‌ له شیری کوریدا، به‌لکو لووتکی نیبدا و داهینانی شیری کوریدی له کورستانی نیران. هر له سه‌ره‌تای ده‌سته‌یکرانی شیری نوتی را تا نیستا، نهم ده‌لیلیک. ده‌لیلی دووم نه‌مه‌یه، دریزترینی شه‌ره‌گانیتی له باری قه‌واره‌وه، سته‌می گرانترینی، وه‌ هه‌روها پر ره‌مزو رازترین و نادیارترینی شه‌ره‌گانیشیتی. هه‌موو نه‌وانه وای لی کرده‌وه که به‌ لای منه‌وه حقی خویان بووه نه‌گه‌ر ناوی دیوانه‌ که‌یان ناوه "خه‌وه‌وردینه".

پ: نم شه‌ره زور قورسه و رنگه به‌شکی زور له خو‌تنه‌راتی کاک "سواره" له راستیا تته‌گه‌ن که مه‌به‌ستی کاک "سواره" چیه؟ له‌به‌ر نه‌وه‌ی تو ده‌زانی زمانی شه‌ره‌که زمانی ره‌زیه، نه‌گه‌رچی نم شه‌ره تارمایی رلامانته‌کی به‌ سره وه‌به یان ته‌نسه‌ری رلامانته‌کی به‌ سه‌روه‌یه، به‌لام نم شه‌ره، شه‌ریکه، وا دیاره شه‌ریکی ره‌زیه.

ده‌سه‌وی داوا له جه‌ناپت بکم، بلنم به‌ دیدیکی ره‌خته‌گرانه‌وه چون نوو شه‌ره نه‌خوتنه‌نمه‌وه؟ چون نوو شه‌ره باس ده‌کی. نم شه‌ره ده‌به‌وی له چی بوی؟

و: کەمستیک باسی شیعەری نوێی کوردستانی نێران دەکا، دەبێت ئەوە بزانن کە هەلومەرجێک کە شیعەری کوردستانی نێرانی تێدا دانرا، ئەو هەلومەرجە نییە کە لە کوردستانی عێراق لە ساڵەکانی پیتشوو، هەر لە دەورەی دەسلاتی ئینگلیزەکانەو مەوجود بوو، ئەم هەلومەرجە شیعر گوتن نازاد بوو، باسی کورد و کوردستان کران نازاد بوو. ناچار بوو لە نێران هەر کەس شیعر بڵێت بەتایبەت شیعەری نوێی کە نێوەرۆکتیکی سیاسی و کۆمەڵایەتی و شۆرشگێڕانەیی هەبوو، ناچار بوو دەبوو پەنا بەریتە بەر ئەم رەمز و رازە.

نیستە کەمستیک شیعەری "شەو"ی "فاتیح" دەخوێتیتەو، یا بەشێکی زۆر لە شیعرەکانی کاک "عەلی حەسەنیا" دەخوێتیتەو سەیر دەکا هەموو ناچار بوون بەو زمانە قسە بکەن. بەلام "سوارە" جگە لەو، لە راستی خۆشی پەتی خۆش بوو، "سوارە" خۆی یەکتیک لەو کەسانە بوو کە زەوقی ئەو بوو بە زمانیکی پر لە راز و نەهتیی، بە زمانیکی نیو شاردراو، نیو نەهتیی، نیو ناشکرا قسە بکا و بە زمانیک قسە بکا کە خۆتەر مەعنا جوارو جۆری بتوانن لێ وەر بگرن و هەر کەس بە زەوقی خۆی بتوانن لێکی بداتەو.

پ: رەنگە ئەوە زۆر ترین داھێنانی کاک "سوارە" بێت لە شەرا!

و: بەلێ رەنگە ئەمە زۆرترین داھێنانی هەموو شاعیرە کوردەکانی دنیا بێت.

پ: لە یەک مەرحەلەیا یەک داھێنان دروست دەکا لە زمانا، کە ئەپەھەوی یەک بونیاوی تر، یەک خانووی تر بۆ زمانی کوردی دروست بکات، کە ئەو خانووە، خانووی زمانی "هێمن"، یا زمانی تەنانت "گۆزان" پش نییە!

و: نا. کە شیعەری کوردی رچەو خۆی دۆزییەو لە کوردستانی نێران، لە راستیدا سەردەمینک بوو، دواي ئەو گۆزانە کۆمەڵایەتیە لە کۆمەڵگای نێراندا رۆوی داھوو و پیتووستی بەو هەبوو قالی نوێی بەدۆزیتەو بۆ بەیانی شیعەری کوردی. نیتە لە مێژوو قسەمان لەو دەکرد و دادەنشتین و لە نێو چوارچێوەی ئەو رێکخراوە خوێند کارییە یدا کە خەباتی سیاسی دەکرد، بەلام بەشی زۆری خەباتەکە، خەباتی فەرھەنگی، کولتوری ئەدەبی کوردی بوو. قسە لەو دەکا، شیعەری کوردی دەبێت کام رچە بگرتە بەر؟

پ: حەز دەکەم کاک "سەلاحەددین"، باسێک لەسەر شەعرە فارسییەکانی کاک "سوارە" بکا کە هەر وەرگەر دەزانن شەعرە فارسییەکانی کاک "سوارە"ش کاربگەرتکی زۆریان هەبوو لەو حەزە کە تانەمی کاک "سەلاحەددین" بۆ خۆی ناماژە یان پتەدەکا، بەتایبەت هەر وەک دەزانن کە زۆریش لە گۆفاری "خوشە"دا کە شاعیری گەورە فارسی "مەحمەد شاملو" بڵاوی دەکردەو، بڵاوی دەتۆو. جا حەز دەکەم لە روانگەمی کاک "سەلاحەددین" ئەو کاربگەری ئەم شەعرە فارسییانە بزانم چۆنە؟

پرسیاری دووم نموده گاک "سه‌لاحمده‌دین" پشم خوشه شی بهکاتوه که میزانی  
 تهنسیره‌زیری تهنسیر وهرگرتنی گاک "سواره" تا چ راده‌بک له شیعری نوتی کوردی له  
 کوردستانی عیراق بو؟ وه تا چ راده‌بک له شیعری نوتی فارسی بو له نیراندا؟

و: نمن له پرسیاره دووهمه که‌یه‌وه دست پنده‌که‌م. چونکه خوشم هر له سهر نه‌وه  
 خه‌ریک بووم هرۆم. لهو لیکۆلینه‌وه که رتیازی شیعری کوردی ده‌بن چۆن بئ نئمه چیمان له  
 به‌ر دست دابوو؟ دیاره که ده‌لئیم نئمه. نمن شاعیر نه‌بووم، به‌لام من رخنه‌گری نه‌ده‌یی  
 بووم. کارم له‌گه‌ل نه‌ده‌بیات بوو، که‌سانی وه‌کو "سواره"، وه‌کو "فاتیح"، وه‌کو "عه‌لی  
 حه‌سه‌نیانی" زه‌وقی شیعرییان هه‌بوو، هه‌موو قسه له‌وه ده‌کرا رتیازی شیعری نوتی کوردی چ  
 بئ، ته‌نانه‌ت که‌وتبووینه سهر نه‌وه زیندوو کردنه‌وه‌ی به‌یته کۆنه‌کان، که‌لک وهرگرتن له  
 حه‌یران. نایا نه‌واننن که نئمه ده‌خه‌نه سهر رچه‌یه‌کی نوتوه، نه‌جاتمان ده‌دن له دست وه‌زنه  
 عه‌رووزیه کۆنه‌که.

شیعری فارسی نیران له‌به‌ر چاومانه، شیعری فارسی نوتی نیران له "نیما یوشیج" وه له  
 "نیما" وه تا "شاملوو"، هه‌روه‌ها ته‌رجه‌مه‌ی شیعری نوو‌روپایشمان له‌به‌ر دستدا بوو که به  
 زمانی فارسی بلاو ده‌بوونه‌وه. نئمه له و به‌زمه‌دا بووین که دوو دیوانی شیعری کوردی هی  
 "گۆزان"، یه‌کیان "فرمیتسک و هونەر"، یه‌کیان "به‌هه‌شت و یادگار" که‌وته به‌ر دستمان. نمه  
 دنیا‌یه‌کی دیکه‌ی تازه‌ی به نئمه نیشان دا و ده‌رگایه‌کی تازه و هه‌راو و به‌رینیشی بۆ  
 کردینه‌وه. له راستیدا نئمه زانیمان نه‌و شته‌ی که لئی ده‌گریین نه‌مه‌یه. چونکه زانیمان پیش  
 نئمه خه‌لکتیکی زۆر کاریان کردوو بۆ دۆزینه‌وه‌ی رتیاز و رچه‌ی شیعری نوتی کوردی و کاری  
 که‌وره‌یان کردوو. "گۆزان" بوو به بو تئیک له به‌ر چاوی نئمه. له بیرمه نه‌و کاته "سواره" له  
 ته‌وریز بوو، من له تاران بووم، وه هه‌ریه‌ک دیوانیشمان هه‌بوو، لای من بوو، من هه‌ر به  
 یازده رۆژ، بیست رۆژ جارێک شیعریک له شیعره‌کانی "گۆزان" م هه‌لده‌بژارد، بۆم ده‌نارد و  
 به‌تجوونی خۆم له سهر ده نووسی. شێوه‌ی شیعره‌که‌ی، چۆن نئمه ده‌توانین چاوی لئ به‌کین،  
 چۆن ده‌توانین که‌لکی لئ وه‌ریگرین، جارێ، ده بیست لایه‌په‌رم له سهر شیعریک ده‌نووسی و  
 به هه‌مان قه‌واره و به هه‌مان شێوه "سواره" جوابی ده‌داوه. یانی نئمه که‌وته‌ینه سهر  
 لیکۆلینه‌وه‌ی شیعری "گۆزان".

له‌به‌ر نه‌وه کاتیک له تاران جارێکی دیکه هه‌موو کۆ بووینه‌وه، به‌و حیسابه‌ گه‌یشتین که  
 شیعری نوتی کوردی، "گۆزان" رچه‌که‌ی شکاندوو، پتیوست ناکا نئمه بیگۆرین یان  
 گۆزانکاری گه‌وره‌ی لئ به‌کین، مه‌گه‌ر هه‌ر نه‌وه‌نده که نئقتیزای موحه‌یته نوتیه‌که‌ی خۆی  
 بئ. نئقتیزای کوردستانی نیران بئ. جگه له‌وه شیعری نوتی فارسیشمان له‌به‌ر چاو بوو.



گومانی تیدا نیبه، "سواره" ته نسیری زۆری وەرگرتوه له شاعیره نوێیه فارسییهکان، که وەکو دواتر پیاو دەتوانن باسی شیعره فارسییهکەى بکا، که کاک "وریا" داوا دەکا باستیکی نەوه بکەین، بەلام من دلوا دەکم نەوه وەختیک بچین که پرسیاره که بێته سەر باسی شیعری فارسی "سواره". هەر به بەراوردیکی کەم بۆتیم، "سواره" نەوێنده به توانا بوو له زمانی فارسیدا. یەک نەوێهه هیچ مومکین نیبه کهستیک شیعری فارسی "سواره" بخوێنته وه و بزانتی نەوه زمانی فارسی نەبووه.

پ: بەراورد ئەگەر بکەى له نێوان شیعره فارسییهکانی و شیعره کوردییهکانی خۆیا، حمز ناکا به دەرۆتیک له دیوهکان ئەبەهۆی هەمان پەیام که به زمانی کوردی هەبەتی، به زمانی فارسیش بیهگەبەنت. نەوه شیعری "خێلتی درۆ" مان هەبە، له لای کاک "سواره" یانی نەوه پەیامەى که دەبەهۆی بیهگەبەنتی حمز ناکا له شیعرتیکی تری فارسی یا دەبەهۆی؟

و: راسته، بەلێن راسته، نەوه زۆریش نەبێعێهه. شیعری کوردییهکەش و شیعری فارسییهکەش هەر یەک کەسن و له یەک هەست و له یەک داخوازی و له یەک نوسیتد و نامانجموه سەرچاوه دەگرن.

شیعری "خێلتی درۆ" تۆ دەبێ بزانی هی چ سەردەمتیکه. سالی ۱۹۶۷ و ۶۸ نەوه حەرەکه ته چەكدارییەى که من بۆم باس کردی له پێشدا. هێزه چەكدارییەکەى "شەریف زاده" و "مەلا ناوارە" و "سولهیمان موعینی" و باقی تێکۆشەرانى سیاسى کوردستانی نێران دەستی پێکردبوو. ئێمه وەکو هێزێکی خۆتندکاری له گەلیان له پەیره‌ند دا بووین. له سەردەمتیکدا نەوان داوایان له ئێمه کرد که به هۆی نەوه برۆتیک له سه رکۆده‌کانیان شه‌هید کراون و توانای نێدامەدانی شۆرشه‌که‌یان نیبه، ئێمه بچینه نێویانەوه و خوێنتیکی تازه بخه‌ینه بهر نەم حەرەکه ته چەكدارییە. نەوه بزوو تنەوه خوێندکاری و سیاسیه‌ چه‌په‌ که‌ی ئێمه ی. که دیاره ئێمه بزوو تنەوه‌یه‌کی سیاسى، خوێندکاری چه‌پى کوردی بووین. نەم حەرەکه‌ته‌ی له وانه‌یه بۆتیم دوو له‌تی کرد.

ئێمه بووینه دوو دەسته: دەسته‌یه‌ک ده‌مانگوت با بچین. ئێمه خۆشمان که نەم بزوو تنەوه‌مان دامەزراندوو، به‌رنامه‌مان نەوه بوو کاتیک گە‌یشتینه نەوێنده خە‌لکی چه‌کدارو نەوێنده خە‌لکی کادر، دەبێ دەست بکەین به‌ بریارکردنی شۆرش له کوردستانی نێران. ئێستا خۆ نەوانه هاتوونەوه، چه‌کداره‌ کانیاان هەبه. ئێمه ش خۆمان کادره‌کان به نەندازه‌ی کافى هەین، دەبێ دەست پێ بکەین.

جە‌ماعه‌تیک به‌رامبەر به ئێمه راوه‌ستان و ده‌یانگوت نابێ بچین، چونکه نەوانه به نەندازه‌ی پێویست چه‌پ نین، به نەندازه‌ی پێویست مارکسیست نین و خۆمان تەریه‌تمان

نه‌کردوون، خۆزمان ناماده‌مان نه‌کردوون، لمهر نموه نابیی بچیین. یانی له واقیعدا بۆ نه‌چوونی  
خۆزیان، بۆ ناشۆرشگیتیریتی خۆزیان ده‌لیلی چه‌پیان ده‌هیتاوه. به‌نایات و نه‌حکام و  
پره‌نسیپه‌کانی چه‌په‌وه چه‌سپابوون، "سواره" له‌وه دایه که حه‌مله‌یان پیتده‌کا:

نێوه گه‌ن؟ خه‌تلی درۆ  
نهی گه‌لی دم پر له هه‌را

ره‌نگه‌ نمهن میسه‌لتیکت لته‌ره بۆ بێنمه‌وه له خه‌تلی درۆکه‌ی، که نیشاره ده‌کا: نێوه له  
وشه‌ی چه‌پ و له نیسته‌یلاحتای چه‌پ که‌لک وه‌رده‌گرن بۆ خۆدزینه‌وه له شۆرش. له حالیکدا  
چه‌پ پیتوسته، وه‌سیله‌ی به‌ریاکردنی شۆرش بێ نه‌ک خۆدزینه‌وه له شۆرش. بۆیه ده‌لتن:

نێوه نه‌ی کرمی گه‌تیب

یاری غاری هۆده

به‌گه‌رووی قاسه‌می کمووی گه‌وتارتن

چارێ کام گوم بوو نه‌دهن وا په‌هه‌له‌ه و په‌ده‌هۆ؟

نێوه،

مه‌راتگری کام چن له وه‌رن؟

نێوه،

حاشاگری رووه‌مندی وشه

هه‌وگی بێ تارای سوور

ده‌به‌هه‌وی بێت خه‌لک ره‌نگی سوور ده‌کا به‌ ئالا و هه‌لی ده‌کا، نێوه کردووتانه به‌ تارا و  
به‌ سه‌ری خۆزان داداره بۆ خۆدزینه‌وه.

پاشان له جێگایه‌ک ده‌لتن:

مل به‌ به‌ ره‌مووری وشه‌ی ره‌نگاووه‌نگ!

خه‌لک وشه‌ ده‌کاته گولله و له سینگی دوژمنی هه‌لده‌کا، نێوه وشه‌تان کردۆته  
به‌ره‌مووریک و بۆ خۆ جوانکردن و خۆ رازاندنه‌وه و خۆ ده‌رخستن نه‌م وشانه به‌کار دیتن. نینجا  
له شۆ نینتیکدا ده‌لتن:

خووانه‌کا های به‌ ته‌ووسی کوێستان

لاهه‌ری په‌رده له سه‌ر بالاکان

ده‌رده‌که‌وی، هه‌ر ده‌که‌وی دوورا و دوور

بۆیه ده‌لتن: "دوور کوژی، نه‌زیک خه‌سار"

نہستے وا گرمہ لہ کھولن بہرزہ

میش نمخاتہ لمشی گا ہولہرزہ

تاقہ میشتیک دہ توانی نگہر لہ سہر پیستی گایہ کی گہورہش نیست، لانی کم ہولہرزہ بہ کی لہ لمشی گایہ کہدا دروست کا، دہ توانی لہرزہ بخاتہ نہندامی گایہ کی گہورہ۔ بہلام نیتوہ ناتوان لہرزہ بخنہ نیتوہ ولاتہ کی خوتان:

نہون و نہون و لڑکھی گویتان

ہمسیہ تی ... ہمسیہ ی

واہات ... واچو

جا نئمہ "سوارہ"، جارتیکی دیکہ لہ شیعرتیکی دیکہ ی فارسیدا دہ پلنتہ وہ، بہلام دیارہ لہ شیعرہ کوردیبہ کہ دا زیاتر تہعبیرہکان کوردستانین و مہوزووعی بہ حسہ کہش کوردستانیہ، بہلام لہ شیعرہ کہی دیکہ دا، "زرد، سیاہ، رنگی" زیاتر جیہانیہ، زیاتر نئمترناسیونالہ۔ لہ ژیر تہوژمی نئم حہرہ کہ تہ چہ پہ شۆرشگتیبہی کہ لہ دہ یہی شہستہکان و کوتایی شہستہکان ہموو دنیای گرتبۆوہ خیلافی بہینی دوو نۆردوگای گہورہ ی جیہانی کوتومونیم، خیلافی بہینی شورہوی و چین و سہرہلدانی چین وکو پالہویشتیکی گہورہ بۆ حہرہ کہ تی شۆرشگتیرانہ لہ موقابیل نارامی و مہندی سیاسہ تی سوڤیبہ تیدا نوکاتہ و ہدرہ ہا نہو حہرہ کہ تہ گہورانی کہ دہزانی لہ ہموو نوروپا بہتایبہت بہوی پیتی دہلتین مانگی مہی، شۆرشخی خوتندکاران لہ پاریس لہ مانگی مہی ۱۹۶۸، ہر لہ حہرہ کہ تی "لۆموباوہ" لہ نەفریقا و تا "گیٹارا" لہ نەمریکای لاتین ہموو نوانہ تہنسیری کردۆتہ سہر سوارہ و تہنسیری کردبوہ سہر ہموومان۔ نەوہ عومقی ناگاہتیکہ یہ تی، جگہ لہ وہ نئمہ نیقتیزای شیعرہ فارسیہ کہ یہ تی کہ زیاتر جیہانیہ، شیعرہ کوردیبہ کہی زیاتر شۆرشتیکی کوردستانی لہ بہر چاوہ، بہلام لیرہدا ہموو دنیا موخاتہب قہرار دہدا و دہلتی:

زرد - سیاہ - رنگی

من و تو

ہر دو بہ طفلی می آندیشیم

کہ ہر سینہی ما بہدار است

ہا تتی لڑتہب آتش گرم

شہر خون می طلبد

و مادر فرہنگش را می خواند

من و تو ہر دو

با یک خون می اندیشیم  
 من و تو هر دو به صبحی می اندیشیم  
 که طلوعش را مرزده از رایت انگشت دهم  
 من و تو هر دو نیک آگاهیم  
 که شب سنگدل پنبه به گوش  
 به جز از بانگ مؤذن  
 روی گلسته صبح  
 با سرود آتش و اذانی از تیر  
 بیدار نمی گردد  
 من و تو هر دو نیک آگاهیم  
 که دهانهای انباشته از باد چدل را  
 باید بست  
 و فصاحت را  
 در رواق کوهستان  
 از خطیبی که کلامش سری است  
 باید آموخت  
 تو ظریف زرد، من رنگی، برادرمان زنگی  
 همه نیک آگاهیم  
 صورت عیسی را  
 که بر آن نقش هزاران سیلی است  
 در کوثر نفرت باید شست  
 و دروغین سحر صلح  
 بین گرگ و بره را  
 بر فراز دار فلق خونین  
 باید آویخت

نهمه همان شوژشگتیریه که له "خیتلی درو" دا هدی، به لام له "خیتلی درو" دا سه حنه و  
 ساحه یه کی کوردستانی له بهر چاره. له "زهره و سیاه و رنگی" دا و به یانایی هموو جیهان و  
 هموو شوژشگتیران و هموو نه توه زورلیتکراوانی جیهان موخاته ب ده کا.  
 له گمل ماموستای به پترز، ماموستا سه لاهه ددین موته دی له سه ره یه کتیک له ناوازه ترین

دیوانه شیعریه‌کافی به‌کتیک له باشت‌ترین شاعیره‌کافی کوردستانی نیران، یه‌کتیک له شاعیره  
 نو‌خوازه‌کافی کوردستانی نیران، کاک "سواره نیلخانی زاده" که‌من قسه‌مان کرد.  
 به داخه‌وه ماوه زۆر کورت بوو و نه‌مانتوانی مافی تهاوو بده‌ین به شیعره‌کافی کاک  
 "سواره". بۆیه من هر نهو کات نهو به‌لێنهم له کاک "سه‌لاحه‌ددین موهته‌دی" وهرگرت که  
 جارتیکی دیکه له خزمه‌تیا دانیشینه‌وه و بتوانین تاوتوتی به‌شیتکی زۆر له شیعره‌کافی  
 بکه‌ین. بۆیه به خوشبیه‌وه نه‌م شو به خوشحالییه‌وه نهو به‌لێنیه‌مان هینا چن وله خزمه‌ت  
 کاک "سه‌لاحه‌ددین موهته‌دی" داین بۆ نه‌وه‌ی بتوانین به‌شیتک له شیعره‌کافی بخه‌ینه ژیر  
 گفتوگۆ و راهه‌کردنه‌وه.

ب: سه‌ره‌تا به ناوی به‌رنامه که‌وه به‌مخته‌راتی جه‌نابت ده‌که‌مه‌وه، کاک "سه‌لاحه‌ددین  
 موهته‌دی"  
 و: سه‌پاست ده‌که‌م.

ب: زۆر په‌لمه‌ له‌وه‌ی که‌ به‌چینه سه‌ر باهه‌ته‌که. حه‌ز ده‌که‌م سه‌ره‌تا به وه دست پین  
 بکه‌ین به خوتنده‌وه‌ی "خه‌وه‌به‌ردینه"، شاکاره‌که‌ی کاک "سواره نیلخانی زاده"،  
 خوتنده‌وه‌ی شیکاریانه‌ی جه‌نابت.

و: به سه‌رچاو، له راستیدا، نه‌وه ناواتیکی دیرینی من بوو که دهره‌تیکم بۆ هه‌لبکه‌وی  
 و جا ج به خوتنده‌وه بۆ ته‌لوێزین، چ به نووسین بۆ رۆژنامه و گوڤار و له نیو کتیبدا، له  
 سه‌ر "خه‌وه‌به‌ردینه" قسه بکه‌م.

قسه له سه‌ر "خه‌وه‌به‌رینه" ماوه و مۆله‌تی زۆر و دوور و دزێژی ده‌وی. ماوه‌یه‌ک  
 له‌مه‌وێش گفتوگۆم له‌گه‌ل کرا، به‌لام ره‌نگه له سێ چوار سه‌عات من لهو باره وه قسه‌م  
 کردین، به‌لام نه‌وه‌ی نه‌ورۆ هه‌لده‌گرێ له به‌رنامه‌یه‌کی ته‌لوێزینیدا بیه‌ستی، من هر وه‌کو  
 داوام لێ ده‌که‌ی به سه‌رچاو وا ده‌که‌م. هه‌م "خه‌وه‌به‌ردینه" ده‌خوێنمه‌وه و هه‌م جه‌ول ده‌ده‌م  
 له‌گه‌ل هه‌ر برکه‌یه‌کیش شیکردنه‌وه‌یه‌کی کورتی پین نیه‌زافه بکه‌م. "سواره" یادی به‌خیر ده‌لێ:

له چیشی گه‌رووی که‌و،

که‌وی دۆمی په‌خسیری زیندانی داری؛

په‌ری سه‌وزه به‌سته‌ی خۆشانی باری

ته‌ره‌ی باوه‌شی تاسه باری به‌ناری

شه‌پۆلی له گوێن خوتنی شه‌رمی کچه‌انه

له سه‌ر روومه‌تی ماتی به‌وگی ره‌زاسووک

به تینی به‌تاوتنی رواتنی زاوا

گهرمتر له پرشنګی تاوی بهاری  
 وهکوو نمره همنګاری لاری بهرو ژوان  
 له جن ژوانی زیندوو به گیانی کچی جوان  
 وهکوو گهرمه پاوی قلمشی دستنی تارلو،  
 له بزوتی دهریای بلورینی بهروئی  
 به خور خۆ به دیواری کتوا نه دا نار  
 له گمل گاشههردا سر نوسوی، سر نوسوی.

پ: بهووره نماغی نمو شمهره، رېتمی نم شمهره، پتم وایه کمپیک کاربګره به  
 رېتمی شهرتکی "گوزان"، که باسی پهردی شانۆ دهکا.

و: دهگوئجن، چونکه من له جاری پتیشوردا له باسی سهرهلدانی شیهری نوئی کوردی  
 له کوردستانی نیراندا نهم بۆ باس کردی، که دواي گهرانیتکی زۆری هه موومان به دووی  
 رېبانیتکی نوئی بۆ شیهری کوردی و به دووی سهرمشقیک که له رووی نهم ورا بتوانین نهم  
 رچهیه پهیدا کهین، سهرهنجام گه یشتینه "گوزان" و "گوزان" بوو بهو کهسه که زۆرتین  
 کاربګهری له سهر شیهری نوئی له کوردستانی نیراندا هه بوو. له بهر نهم دهگوئجن له گمل  
 جلوهی شانۆی "گوزان" یش دا نیقاعیان لیک نیزیک بین.

پ: "سواره"، ده بهموئی له "خهوههردینه" دا چی بلتی؟

و: "سواره" ده بهموئی له "خهوههردینه" دا باسی ناویک بکا که جارێ له نیتو دلی کتوردا  
 قه تیس ماوه. نهم ناوه ته بههتی نهمیه ده بهموئی بیتته دهوئی، ته بههتی نهمیه بیزوئی و  
 پروا. له بهر نهم له نیتو خۆیدا هه ره کهت دهکا و ده بزوئی و ده هارێ و وهکو خۆی دهلتی: "سهر  
 به گاشههرد دها بۆ نهمی بیتته دهوئی." جا له نهم چه ند هرگهی که من خۆبندمهوه به چه ند  
 ته سویری جوان و جۆراو جۆر نهم ته لاش و تیکۆشانی ناو بۆ هاتنه دهوئی له زیندانه کهی خۆی  
 نیشان دها. وهک بۆ خۆی دهلتی: "له زیندانی بهردینی غارا" ده بهموئی بیتته دهوئی لهم  
 زیندانه. له پتیشدا ته شبیهی دهکا، دهنگه کهی ته شبیه دهکا به دهنگی که ویک، کهوی  
 دۆمپیک که گیراوه، له قه سه دایه، باله فرێ دهکا، ده بهموئی بیتته دهوئی. که ناتوانی بیتته  
 دهوئی. ده خۆتین، ده قاسیتین، کهی وهکو نهم کهوهی له بناری کتویکدایه و وهکو نهم کهوهی  
 خۆی گه نجه و له سهردهمی باریه تیدایه. نهم دهنگه خۆشی نهم کهوه باره ته شبیه دهکا به  
 دهنگی ناوه که. نه نجا له بهشی دووه مدا، باسی شه پۆلی ناوه که دهکا. شه پۆلی ناوه که  
 ده شو بهیتین به خۆنیتیک که دپته سهر روومهتی مانی بهو کیتکی ره زاسووک کاتیتیک زاوا  
 سه پیری نهکا. که گهرمتره له پرشنګی تاوی به هاری. چۆن نهم خۆیتنه له سهر روومهتی نهم

بوکه دئی و دهچن و شه پۆل دهدا، ناویش له ناو کتیوه که دا ههر ناوا شه پۆل دهدا. له جینگایهک تهشبییه دهکا به لایک، کورێکی گهنج، که ههنگار ههلدێنتهوه بۆ نهوهی بچن بۆ چن ژوان، چن ژوانیک که زیندوو به گیانی دۆست و یاریکی خۆی. جاریکی دیکه بهراوردی دهکا و دهیسههینن به دستیک، دستهگمش تهشبییه دهکا به ماسیهک، یا وهک خۆی دهلن قهشه. قهشه جۆزیک ماسیه. وهک چۆن ماسی له ناو، له دهريا دوور بکهوێتهوه، ههلدهبهزتهوه و بزوتنهوه و جولا نهوهی ههیه. دهستی نهو کوروش وهکو نهو ماسیه وایه، بهلام دوور کهوتۆ تهوه له چی؟ نهم دهسته له دهريای "بلوورنی بهروئ" یانی له دهريای سینگ و بهرۆکی یارهکهی دوور کهوتۆتهوه. جا نهم دهسته که تهشبییه کردوو بهو ماسیه نهوه خۆی له تهشبییه سووهمدا دهپته ناوهکه که له نیو کتیوهکه دایه.

له واقیعدا تۆ دهبینی، سن تهشبییه کردوو. ههر لهو بهرگه چکۆلهدا ناوهکه تهشبییه دهکا به دستیک که له سینگ و بهرۆکی یار دوور کهوتۆتهوه و نهو دهسته ش که له سینگو بهرۆکی یار دوور کهوتۆتهوه، جاریکی دیکه تهشبییه دهکا به ماسیهک که له دهريا دوور کهوتۆ تهوه. نهم ههر سێکیان جاری تهشبییه ناوهکهیه، کاتیک له نیو کتیوهکه دا خهریکه به خوێ خۆ به دیواری کتیا دهدا.

پ: نهگر وایه که خۆدی ناوهگمش خۆی رهزه، ههمایه بۆ شتیکی تر؟

و: بێن گومان نیستا نهم ده چینه سهر نهوه که مهبهستی لهو ناوه چیه؟

کچی نوور له تهمسی دهسی دێری کتیوه

له ننگوستهچاوی دلی ختوی کتیا

بهروو دهر، بهروو شاری دهريا بهرتهوه.

هینجا خهریکه پته دهری. ناوهکه تهشبییه کراوه به کچی نوور. دیاره ناوهکه تهشبییه کراوه به نوور و نووریش تهشبییه کراوه به کچ. نهمهش دووباره سن تهشبییه له سهریهک له یهک دێری شیعریدا. هینجا خهریکه پته دهر، بۆ کوئی؟ بهروو شاری دهريا. چونکه مهبهستی ههموو ناویک نهودهیه بگاته شار. شار له بیست بێن له شیعی "سواره" دا. له نهکسه جیگادا دوو مهعنا دههخستن: شار، نهو مهعنا ناشکرا و دیارهکهی شاره یانی ولاتیک که خه لکتیکی زۆر تیتیدا نیسته جین بهلام شار، له یاریکردنی مندالان و گهنجانی کوردهواریشدا، بهو مهقسده، یا به ناخری کابهکه دهلین که پیاو له راگردندا، یا له کوتایی یاریدا دهبن بیگاتن، دهلن دهبن بگاته شار.

لههر نهوهی، نهو دهريایه وهکو شار وایه که ناو دهیهوئی بیگاتن. بۆ نهوه که بیگاتن

به کوئدا تیده په ری؟

گهرووی ویشک و چاوی سهی چاوه کانی

دهرووی روونی ناوه

دپاره گهرووی ویشکه، چونکه هیشتا ناوی پیتدا نه هاتووه. چاویسی سهیبه، چونکه چاوه له نینتزار و چاوه پروانیدا سهی دهبن و نمو کانیههش که هیشتا ناوی پیتدا نه هاتووه عاده تمن خیزه کانی سپین. نوه گهرووی روونی ناوه، ناو به ویدا هومید دهکا که بیته ده ری:

به فانوسی نمستیره بهر چاوی روونه

له بهر پتی هریری کهوهی ستوره

به پوی مانگه شهو چندراوه.

جا لیره دایه که ده لئی بز نم کچی نوره پیشوازی ده کری. نم پیشوازیبهی چون لئ ده کری. نه ستیره ده بیته فانوسیک و پروناکایی بز راده دیری.

پ: نم تشبیهه زور سهیره، یانی له شوپتیکا کچی نورو دپته دهرهوه و له شوپتیکا نمستیره که نویش هر نوره، پیشوازی لئ دهکا نمه پیت وای نیبه تا نتره نم تایه تیهه تایه تیه به شیعری کاک "سواره". سهیر که کاک سه لاج سه سلن مومکن نیبه له شیعری شاعر تکی دیکه دا تو شتکی به جوان تشبیه کمی و جوانه کهش به جوان تکی که تشبیه کمی.

و: تو جوانی بز چووی کاک "راسان"، هر هه مسو "خه وه بر دینه" په کتیک له تایه تمه ندیبه کانی نم خسه له تیهه. "سواره" به پهک تشبیهه وه ناوستی، جاری وایه دوو و سن و چوار تشبیهه دپیتته وه. له بهینی هر چوار یاندا مونسه به ساز دهکا و جا نم جاره که مدامه کمی خزی، که ناوه که په یا ته سویر تیکه، که ده بهه وئ نمو ته سویره به گویی خوتنه ر بگه یه نن به بیان دهکا.

پ: له پستی فانوسه شهوه پهک پرسپاری تر دروست دهبن، فانوس تشک تکی کم نندا، پروناکاییه کمی کم نندا، بز نم ونده به شتی وردهوه نه چه سبت کاکه "سواره" 1 بز به کانیهه کمی په چو کهوه نه چه سبت، له جیاتی پروناکاییه کمی زیاتر، دق به فانوس تکی په چو کهوه نه چه سبت.

و: له بیرت بین "گوزان" یش ده لئی:

کانیهه کمی روونی بهر تر یلهی مانگه شهو:

له بنیا بله رزی هرولری زیغ و چهو،



جواتره له لای من له ده‌ریای بیت سنوور،

شه‌پژلی بخته بهر تیشکی رژژ شلپ و هوور.

شاعیران هم‌میشه لایه نگری عه‌زه‌مهت و گه‌وره‌یی نین، جاری وایه زیاتر ناشقی جوانی و جه‌مال و نارامین. جگه له‌وه له بیرت بیت ئه‌ستیره نووره‌که‌ی نووریکی نارامه. به پیچمه‌وانه‌ی رژژ له بهر نه‌وه تشبیهی ئه‌ستیره به فانۆس تشبیهتیکی زۆر جوان و پر به پیسته له جیگای خزیدا.

ئه‌ستیره بۆی ده‌بخته فانۆستیک و بهر چاوی روون ده‌کا، له خواریشه‌وه سینه‌وه ده‌لتی جه‌ریکی که‌وه‌ی شینه راخراوه و تیشکی مانگه شمویش به پۆی زقوین چنیوتی. نه‌وه‌یش به‌کیک له هه‌ره جوانیه‌کانه، له زۆر جیگا تاییه‌ته به "سواره". نینجا ده‌گاته ئه‌وه ده‌نگه نهرمه‌ی که له ناوه وه دئ. شله‌یه نییه، شه‌پۆل نییه، به‌لکو ده‌نگتیکی نهرمی ناوتیکه که جاریه، هه‌شتا نه‌که‌یه‌وه ده‌ری. تشبیهی ده‌کا به چی؟

ئه‌لتی بورجی خاپووری مێژوی له‌مێژین،

له درزی هه‌زار خشتی رژژ و شموانی

دلۆپه‌ی چه‌یه‌ی پژلی په‌ریانی دا‌دا

ئه‌لتی پتکه‌نینه‌ی کچی سه‌رگوزه‌شته‌ی قه‌دی

له نه‌ندله‌ی تاپۆی وه‌کوو بوومه‌لتی

- سنووری شمو‌ی دو‌لتن ئه‌و‌رۆی به‌یانی -

په‌چه‌ی قورسی نسه‌انی ئه‌نسه‌انی لا‌دا.

مێژوو تشبیه ده‌کا به چی؟ ته‌شبهی ده‌کا به بورجیتی خاپوور، بورجیتی کۆنی کاولکراوی له مێژینه. ئه‌م بورجه به چی دروست کراوه؟ به هه‌زاران خشتی رژژ و شه‌وه که له سه‌ر یه‌ک داندراون. زمانه له هه‌زاران خشتی رژژ و شه‌وه پتکلئ، ئه‌گه‌ر ته‌شبهی که‌ین به بورجیک.

له درزی ئه‌م خه‌ستانه‌دا که خشتی رژژ و شه‌ون، ده‌لتی پۆلتیک په‌ری له‌وه دیوی زه‌مانه‌وه، له‌وه دیوی مێژوو چه‌یه ده‌که‌ن و چه‌یه ئه‌وان وه‌ک دلۆپه‌یه‌ک له درزی ئه‌م خه‌ستانه‌وه ده‌گاته گوئی نینه‌سان. ئه‌م ده‌نگه خۆشه‌ی پۆلتیک په‌ری که له‌وه‌په‌ی سنووری زه‌مانه‌وه دیته‌ گوئ، وه‌ک ده‌نگی ئه‌م ناوه ده‌چن که له نیتو کتیه‌که‌دا‌یه. جارێکی دیکه تشبیهی ده‌کاته وه، هه‌ر عه‌ینی شت، جارێکی دیکه ئه‌م سه‌رگوزه‌شته قه‌دیانه‌ی که بۆ ئه‌مه‌ی ده‌گه‌تر نه‌وه، ئه‌م نه‌فسانه، نه‌فسانه‌ی کۆن ته‌شبه ده‌کا به کچیک و گه‌ترانه‌وه که‌ی ته‌شبه ده‌کا به پتکه‌ نینی ئه‌م کچه، "پتکه‌نینه‌ی کچی سه‌رگوزه‌شته‌ی قه‌دی". ئه‌م پتکه‌نینه، ئه‌م نسه‌انی نینه‌سانه که

نیسان ههیه تی بهرامبەر به رابردوو، وهکو پهچه یەک وایه به سەر بیره ودری نسیانی دادراوه تهوه، بزم پتکه نینه نهم پهچمه لادهدا له کاتتیک دیار و نادیاردا. بهینی سنووری شهوی دویتن، که رابردوو و نهوړۆی بهیانی که هیتستا نههاتوه. نهمه نهم بهومهلتهیه که میتروو له بهینی پیش میتروو و دوای میتروو له سنووری بهینی دیار و نادیار میترودا دیاری دهکری. لهو سنووره کچیک، که کچی سرگوزهشته کۆنهکان بین، کچی نهفسانهکان بین، پتدهکنن و نهم پهچه له سەر نینسانی نهمه لادهمن و رابردوو وهبیر نهمه دپننهوه. نهم دهنگه خۆشهش وهک دهنگی ناوهکه دهچن له نیو کتیرهکهدا.

پ: مههست، کاک سهلاح لهره به شتکی تر نهوه نیبه که مرۆفایه تی له فهرامۆشتکی تمولو دا نهۆی. نهم دهنگی ناوه دهنگیکه، کچی نوور، کچیکه که دئی و نهمه لهو فهرامۆشیه و لهو بین ناگاهیه نهجات دهدا؟

و: بهرتوه لالا. بۆ؟ تۆ لهوهدا دهبینی که "سواره" لهگهڵ نهفسانه زۆر دهرویتن و دهیههوی نهفسانه بیهستیتهموه به ژبانی نهمژمانهوه. نهفسانه یا نوستوره پهکتیک لهو شتانهیه که "سواره"، خۆی زۆر پتیه خهریک دهکا و له شتیرهکانیدا ههر جارهیه به جۆرتیک نیشارهیه پتدهکا، بۆچی؟ چونکه ژبانی نینسان درتیهی رابردویه تی.

نهمگه نینسان وهکو واحیدیکه یهکگرتوی بهشمیری چاو لێ بهکی، نینسان تهنیا له لهزهدا ناژی، له کاتی نیتسادا ناژی، نینسان درتیهپتدراوی میتروویهکی له میتزیهی چهندن ههزار سالهیه که بریکه له بیره و بریکیش له بیر نهماوه. "سواره" دهیههوی به هۆی نهم سرگوزشته کۆتانهوه، به هۆی نهم میتروو له میتزیهوه له خیلالی ههزاران خستی رۆژ و شهودا، نهفسانه کۆنهکان و نوستورهکانمان وهبیر بینیتتهوه، بۆیه تۆ دهبینی "سواره"، لهگهڵ "خهوههردینه"، دهیان مهبهستی دیکهش دیتیتته گۆزی، جگه له مهبهستی نهوهی که بلن ناوهکه چۆن هاته دروی و چی کرد، بهلام ههر یهک له وانه مهبهستیکه تایبهتن. دیاره ناگری له سهر ههمویان زۆر برۆم، چونکه کات زۆر دهبن.

نهتیی دهنگی شماله رهشمالی دۆلی دهره

شمعالی دهری دووره شاری

پشویی پر له عهتری به هاری کچی گورد

به بلویری شووشی گهرووی زهر و زۆلی

له زهنویری زوتانانی سای زینگانموی شو

به خور زهمزهمی ههلهپهوه

لیره‌شدا نم تشبیهانه دووباره تتیکل دهنهوه، ددنگی شمشال، یا خود ددنگی شمشال که دیاره خوشه، به لام جارئ خودی شمشاله‌که‌یه، شمشاله‌که تشبیه ده‌کا به گه‌رووی زهردوزولی کچتکی کورد. له‌که‌ی؟ که به پشوی پر له‌عه‌تری به هارییه وه، له‌کاتی زرینگانه‌وی شهو که دنیا سپی و زتوناژنه و دنیا زرینگاوتوه. له‌م ده‌شته زتوناژنه به خور زمزمه هه‌لدهرئ کچی کورد و له‌و کاته‌شدا وه‌کو ددنگی شمشال ده‌چن.

ناوه که تشبیه ده‌کا به گه‌رووی زهردوزولی کچی کورد و نم گه‌رووی زهردوزولش تشبیهی ده‌کا به شمشالیک و شمشالیکیش که له‌نیوه‌شودا ره‌شمالی دؤلی دادپروه، دؤل تشبیهی ده‌کا به ره‌شمالیک که ولاتی داگرتوه.

به ئه‌جازی ئه‌نگوستی پاکي محمهد

شەتی نوور به رووی مانگی عمرزا کشاوه.

ئوه نیشاره بهو نهمسانه‌یهی "شه‌قولقه‌مه‌ر" ده‌کا. نهمه شه‌تتکی نووره، به لام له‌سر نه‌وه به‌سر مانگا راکشا‌بن، به‌سر مانگی عمرزا راکشاوه، عمرز تشبیه ده‌کا به مانگتیک، شه‌تی نووره‌که به‌سر مانگی عمرزا راکشاوه، نه‌ک به‌سر مانگی عاسمانا.

ترووسکەي پرووسکەي شەوی دەم بەهاری به هه‌وره

له‌سر عاسمانی زه‌وی راخوشاوه.

جارئکی دیکه‌ش، زه‌وی له‌گه‌ل عاسمان موقاره‌زه ده‌کا. ده‌لتی ترووسکەي پرووسکەي شه‌وتکی به‌هارییه، به لام ناخر نم پرووسکە‌یه به ناسماندا راده‌کشن!! به لام لیره نه‌ک له‌سر ناسمانی سه‌روه، له‌سر ناسمانی خواره‌وه، له‌سر زه‌وی راکشاوه، چونکه ناوه‌که به‌سر زه‌ویدا دئ تینه‌په‌ری.

پ: نم تشبیهه هه‌کووسانه، نم ته‌شبهه پتچه‌وانانه، له‌شه‌ری کاک "سولاره" یا

زۆر سه‌یره؟

و: له‌زۆر جیگادا نازانی چ تشبیه ده‌کا به‌چی. ئه‌وه‌ی عه‌ره‌ب پتی ده‌لتین "موشه‌به‌هون موشه‌به‌هونین" له‌زۆر جیگادا جیگاکانی خویان ده‌گۆزن و خوی سونه‌تتیک یا ره‌سمتیک یا نه‌ریتتکی تازه‌داده نئ به‌شیه‌ری کوردی، که شه‌رت نیسه له‌گه‌ل هه‌موو ریتوتنی و نامۆگاری ئه‌دییه‌ کۆنه‌کانی زمانی فارسی و عه‌ره‌بی و ته‌نانه‌ت شاعیره کلاسیکه‌کانی زمانی کورد یش به‌گوچتی. نه‌شبهه‌کانی وا تتیکل ده‌کا، له‌زۆر جیگادا زۆر لئ ورده‌بونه‌وی ده‌وی تا بزانی له‌م دووانه کامه‌یان تشبیه کراوه به‌وی تر.

جا نه‌مجاره باسی ئه‌وه ده‌کا، نه‌گه‌ر ئاو گه‌شتن، نه‌گه‌ر هات و ناو بگا چ ده‌بن؟

له هر گاز و رېيازې وا گازی ناوی نه گاتې  
 نیازي همزلران گمزېزي به نازي وهدی دې  
 نه پروژې ته و داری چاکي به ودمی هه ناسی  
 شنې نمره لاوینې دم پای نه گاتې.

خو نه گمر هر گاز و رېيازېک، هر شوپنېک که ددنگی ناوی گه یشتې. گازی دووهم  
 مه عنای دنگه. که ددنگی ناو گه یشته هر شوپنېک، نیازي همزلران گمزېزي به ناز که  
 ناواتي نه ویديانه ناو بیانگاتې، نیازيان وهدی دې. داری چاکي که زور پیره، وشک بووه به  
 ودمی هه ناسی ناو به بهره گه تی هه ناسی ناو، داری چاکیش ده پروژې ته وه. نم داری چاکیه  
 وشک و رفق و پیر بووه، شنې لاوینېکی نمرمی که به دم باوه شنې دې ده کوپنه داری  
 چاکیه وه. لاوین نم داره «بی» یه به که فرقی له گهل داری «بی» گموره نه وید، داره  
 بییه کان بن ده کمن و گموره دین، به لام نه وانه هر شوپلی تهرن و دمیتنموره و عاده ته له و  
 نمره لاوینته که قهرتاله و سه وده ته و شتی دیکه ی دارین ده ژندریته وه، نه وانه دې نه نمرم  
 بن و نه شکین.

جا ده بیه وې بلې نو نمره لاوینې که به دم پای شنې شه ماله وه، شنې دې چه ند  
 نمره داری چاکي و هختیک ناو ده یانگاتې ناوا نمرم ده بیه ته وه و جارېکی دیکه گهنج  
 ده بیه ته وه به هزی ناو ده که وه.

جا نه لیرده ناو له بهر خزیمه قسه ده کا. خه لک چاوه پروانی ناوه. نه ی ناو ده که چاوه پروانی  
 چیه؟ لیره وار، زهوی، درخت، کیتو، هه موو چاوه پروانی ناون. نه ستیره، مانگه شو، به لام  
 نه ی خزی ناو ده که نیازي چیه؟ ناو ده که چ تمایه کی هه به؟

ناو بیر ده کاتوه و ناوا بیر ده کاتوه:

نه لېن تاجی زه پروتی دورگی له سر ناوه دهریا

هه تا چاو هه تر کا، شه پزله، شه پزله

له پرونا له پرونا

به ناهنگه سر یه ندی پرونی خوزی

له بهر خوره تاوا نه لېنی سینگې ښه نه هارې

نه لېنی: هانی هه ستانه دنگی خوزی

سرووی خونووی به هاره له گوپما

له هر شیره جوباری هر دهمته چوژمن

له دلما به پروانی به رینی به دهریا گه پشقا

له تاریکه تاراوگه کم وا بهسر چوو

زهمانی تهریکهم

نیتر ختروخوشی له رچما

ناو به هیوایه بگاته دریا، نهوه نامانجی ناوه، که له دلی کیتو دپته ده ری، بهو نیازه دپته ده ری سهره بجام بگاته دریا. جا دریا چونه؟ ناو هیتشتا نهیدیهوه، هیتشتا نهیگه یشتوتی. خوی دریا تهسور دهکا له میتشکی خویدا. ناوا بیر دهکاتموه:

هه تا چاو هه تمر کا، شه پوله، شه پوله

له یرونا له چورنا

هه ره کهت و بزوتن و ژیان، نم تمسوریه که هاتوته میتشکی نم ناوه سه بارهت به دریا که هیتشتا نهیگر توهه. جا نم ناوه، سه ره ندیکی هیه. نم ناههنگی دریا به، سه ره ندیکی خوشی هیه. وهکو سینگى ژین وایه. تهشبهی شه پولهکانی ناوه که هه لدهستى و دهکه وپته وه خوارى. تهشبهی دهکا ده لپى سینگى ژیان له بهر خویموه ده هاژى و هه لدهستى و دپته وه خوار. نینجا ده لى من سرودى خوناوهى به هارم له گویدا به. من دهزانم بارانى به هار دهبارى و دهزانم که بارانى به هار که یشت من پتی بهیتر دهیم، من پتی به توانا دهیم و پتی دهگم به دریا. دلشیم نیسانتیک و پروایه کی بهرینى نهوهى هیه که دهگم به دریا.

سواره لیتره دا ده بهموی نم مننقیه نم دیالیکتیکه ورده بگه یه نى که هم زه مینه ی ماددى هیه به گه یشتنم، چونکه به هار همیشه دهبارى، باران هرگیز تهواو ناهى له جیهاندا، به هار سهراوهى ناوه، سهراوهى بوون و ژیانى ناوه.

دوو، پروای منه به نو نامانجم. پروایه کی بهرینى به دریا گه یشتیش له سینگمدا به و له لهدایه. بهینى نم زه مینه ماددى و نم زه مینه معنوییه، نه نتیجه یک دپته بهرهم که گه یشتى منه به دریا.

بهم تهرتبیه نمو تهسورى دریا دهکا و نیتر ده لى ختروخوشى له رچما. جا نم جار شاعیر خوی ده لى:

وهایه:

که کانی به هیوا

به هارانه لووزمو نه بهستان بهرمو شارى دریا

به لام داغى جمرگم له گم له هر به هارى

که رانه چله کن سهوزلا تى



شعری "خمو بهردینه" دا میسالیکن و ره مزینکن بۆ هر که تی نینسان له کۆمه لگادا. هموو نهو ناوانه، جوژاو جوژی هر که ته گانی نینسان نیشان ددهن. په کیتکیان توند و تیزه، په کیان نارامه، په کیان رادوستی تا سه ره نجام ده گاته په کیتکیان که له هم مووان خراپتره. نمویش نهو ناو به که گراوه. که سه ره نجام ده بی به بهرد. نهو ناوه مه عده نییه کانن، که دوا ی ماوه بهک له سه رچاوه هاته ده ری، چند ههنگاو تک ناروا و ویشک ده بی و ده بی به بهرد.

ناخر ناو ره مزی رانه وه ستانه، ره مزی بزوتنه، که چی بهرد، ره مزی وستان و بی هر که تییه، تهواو نهو ناوه ته بدیل ده بی به دژی خۆی. نه مه نیتر نه م کاره ساتیه یا نه م فاجیه مه که جاری وایه روو ده گاته نینسان که ته بدیلی دهکا به دژی خۆی. نایشارمه وه کاتیک نه م شیعره دهگوترا، نیتمه دسته بهندی زۆر که سمان کردبوو که هر یهک لهو ناوانه کن یا چ جهره یان و یا چ هر که تییک ده گرتیه وه. نه م ناوه ی ناخر که ده بی به بهرد و هر بۆیهش ناوی ناوه "خمو بهردینه" ناوتیکه که خمو نه بی بی به بوون به بهرد، خمو به بهرد بوونه و نه بی بی، که تمشیه مان ده کرد، ده مانگوت نهوه نهو که سه یه که له دژی گه له که ی خۆی شه دهکا. نهوه ی ناتوانی، نهوه ی دوهوستی، نهوه ی واز دینتی، هر چۆنیک بی چارنکی بۆ ده کری، بهلام نه ی نهوه ی ده بی به دژی خۆی؟

جا سواره له "خمو بهردینه" دا نیهایه تی خراپیه که ی لهو ناوه دا ده بی بی که گراوه و که ده بی به بهرد. نیهایه تی چاکیه که ش لهو ناوه دا ده بی بی که ناوه ستی، که نیتر ناخری شیعره که بهوه دینتی که "هه ناوی به ههنگاوه" نه سه روتنه کوله که ی رووحی ناوه. نه مه هه ره ناوه چاکه که یه، دوا یه ده گه یه سه ر نهو، بهلام نیستا بی بزانی ناوه کان چۆن یه که یه که دابهش دهکا و هر یه که سیغه تیکی تایه تی بۆ ده بی بی ته وه.

له بهر نووری خۆرا

گه لێ کویره گانی شهولرین

زهی دم بهاوار ی هاری دۆلۆن ههزارن

که تهسلیمی سهحر و ته لهسمی بنارن

به بی ههول ی ههلدان و چارانی چارن

به هیوان بهگرمیتن ههوری بههاری

رهها بن

له زیندانی بهردینی غارا

که چی، وا کهوی و دسته مزی دسته لاتی رکه ی دۆل و شهون

له بهر سامی ری و بهزیو و تهزیون

له گەل گۆچی کردن گزنگن.

چەواشەن له پێچی نزارا.

نەمە باسی ئەوێ دەکا گەلێک کوێرەکانی، خۆیان له سەر پیتی خۆیان راناوەستن. بە هیز و توانای خۆیانەوێ پشت نەستور نین و زۆر کانی هەن که دەم بە هاواری دەزانی، زنه له لای ئێمە بەو کانیانە دەلێن درۆزنە، ئەو کانیانە ی که بە پینک ناویان لێ دێ و زۆری پێ ناچن ویشک دەکەن. بۆیە دەلێن:

زنە ی دەم بە هاواری هاری درۆزن هەزلێن

نەم زنانە بۆ ئەم دەم بە هاواری، چونکە له بە هاردا ناویکی یەجگار زۆریان لێ دێ بە خۆر و بە گرمە یەکی زۆر دێنە دەری، بەلام له ماوێ یەکی کوێرە ویشک دەبن، نەمە پێیان دەلێن درۆزنە. ئەوانە له نێو کێوێ که دا زۆر ترساون له پێچاوی پێچی کێو، ناتوانن نەم شاخ و کوێستانە تە ی کەن، ناتوانن چۆل پێی بکەن و سەخت و کێو بپەن. هیچ حەول نادەن چارە یەک بۆ خۆیان بدۆزنەوێ. بە هیوان هەوری بە هاری بە گرمێتی - چونکە بە شتیکی زۆر لەو کانیانە دەلێن ئەگەر هەور گرماندی سەرچاوە ی کانی دەتوقی - ئەوان بە هیوان هەوری بە هاری بە گرمێتی و جا له زیندانی بەردینی غاردا رەها بن و پێنە دەری.

دەشیپێنێتە دەری، هەورە بە هاری یە کەش دە گرمێتی، ئەوانیش دێن، بەلام هێندە کوی و دەستە مۆ پوون له نێو زیندانی دۆل و شێویدا، هێندە راهاتوون بە ژێر دەستە یی و دیلی و پێدەستە لاتێ، توانای نازادی وەرگرتە کە یان نییە. هیوایان بە نازادی نە ماوێ، بۆیە لە بەر سامی ریش، لە بەر ترسی نەم رێگا سەخت و دژواری - که زۆر جار سواری له شێرە کانییدا باسی نەم رێگایە سەخت و دوور و قاقەرە دەکا - لە بەر سامی ریش هێندە بە زیو و تەزیوون، له گەل بە یانی گزینگێک له سەرائی دا، بۆ خۆی دەلێن: "گۆچی کردن" بە یە کە مین گزینگێ هەتا و چەواشە دەبن له پێچی نزاریک و سەریان لێ دەشتیوی و تازه ناتوانن پوون. ئەمانە ئەو کەسانەن که باوەریان بە خۆیان نییە که له سەر پیتی خۆیان راناوەستن که بە هیوان هەوری بە هاری بۆیان بە گرمێتی، نەمە نەو عێک ناوێ.

پ: له سەر زمانی یە کگرتووی کوردی!

و: بەلام ئەوێ که زمانی ستانداردی یە کگرتووی کوردی بە کار دێنێ یە کتیک له خەستە تە باشە کانی ئەو نە دەبێه کوردی نییە ی که له دەبێه شەست له ئێران سەری هەلدا و له نێو پەراستی شەستە کانهوێ گە پێشتە لووتکە ی هەرە بە رزی خۆی و سواری ش نۆینە رێکی هەرە دیار و بەرچاویتی، بەلام ئەوانی تریش هەر بە شتیوی سواری شێرە یان گوتووە و تەنانەت یەخشانە کانی شیان هەر ناوا نووسیبوێ.



یەکتیک لە تایبەتمەندە باشەکانی، رەچاو کردنی نمو نەدەبە کلاسیکییە بەکگرتوووە ستانداردەبە لەگەڵ ئەوە کە بەلێی لە دەورە "جمهوری کوردستان" و کۆمەڵەی "ژ.ک" دا زۆر تری نەدەبە کوردستانی نێران شیوەی موکریانی پێتووە بوو و یا لە زۆر جاردا لە شارەکانی تری ئەم پارچەمی نێستای کوردستانی عێراقدا دەبینین، مۆزکی ناوچەیی پێتووە دیارە. ئەدەبی دەبەیی شەستی کوردستانی نێران شیعی نوتی کوردی و پەخشانی نوتی کوردی لە کوردستانی نێران زۆر حەولی ئەوێ دا کە زمانی ستانداردە، بەکگرتوووە کە بە کار بێت و خزمەتێکی باشیشی لەو بارەووە کرد، کە ئەم برادەرە زۆر باشی بۆچوووە.

ئەم جار دەگاتە سەر ئەو بەشە هەرە ئاوە خراپەکەیی کە بۆم پاس کردی، ئاری گراو کە دەبێ بە بەرد و "خەو بەردینە" ش ناوێکەیی خۆی لەووە وەرگرتوووە.

هەتا بیری تالی گراوئ

بە دڵما گەراو

هەتا یاد ئەکەم ئاوە بەو ورمە بەردینە کاری گراو

ئەلێم سەد مەغان

وہ جاخێ کە رووگەیی هەزاران نزای شینە باهۆی بەتاسەن

وہ بووژتەنەوێ هەست و هان و هەناسەن

چلۆنە کە بەرووی گراوان ئەبێت

لە نێو چاوی ئەو خانەدانە

لەھی چۆنە بیتی بەراو؟

نە سۆزێ بەلاوتنی مەری، خوناوێ بەهاری

نە تووکی بەرای پێواری

لە کاسی خەوا، فێری راسانی ناگەن

لە مانا، بە تاسان و بەرا

پەشمانی هەرمانی ناگەن

وہاگەیی لەشی بەوگەبەردینە گاوی دراو

کە حێلێکە، کۆژێن و حێلەیی نەماو

وہاھێ کە هەر گەیاھێ لەو دەشتە شین

لە سەر ماتەمی ئاوە بەردینە، سەرشین و سەرگەرمی شین.

خەیاالی هەبە بەلێ ناوێکە دەبێ بە گراو، دەبێتە دژی خۆی مەن لە سەر ئەووە رۆیشتووم

تازە لە سەری ناپۆم، بەلام مەن هەتا بێر لەووە دەکەمەووە ئەووە ئاو، بەلام بەو خەوونە بەردینە .

وهرمیش هر خونه - بهو خهونه وره بهردینه ناوا کاری کراوه و کۆلهی کوتراوه. دهلتهم باشه هزار مهغابن و هزار همیف، نم وهجاخه، وهجاخی ناو، نهوانه رووگه و قیبلهن بز ههزار نزا و ناواتی باسکی شین، باسکی شینی دارهکان که روو دهکاته ناو، هاواری بز دهکات، باشه وهجاختیک که هزاران باسکی شین هاواری ناوی لت دهکمن و همست و هان و ههناسه دهپروژیتنهوه. چۆن نهوانه بیژرو نهبین؟ له نیتو چاوی نهو خانهدانه، له هی یا تۆفان چۆنه پیست و بهرهگهتی تیدا نهماوه؟

نا، نهوهی که میری خوناوهی بههارییه، نهوه نهفسانهی کۆنه که دهلت میرخوناوه ههپوو. میرخوناوه له واقیهدا به نهفسانهی کۆن و متیۆلۆژی کۆن خواوهندی بارانه، نه خواوهندی بارانی بههارییه، که داوای لت دهکا و سۆزهی بلاوتنی ههیه، نه برای پیواری خۆی که تووکی لت دهکا و نفرینی لت دهکا. نهو برای خۆی که لهگهلت ناو هاتوو و دهروا و نهه بهجتی دهمنتی، نهویش ناخه ههزار تووک و نفرینی لت دهکا.

جا نهپارانهوهی میری خوناوهی بههار و نه نهو تووک و نفرینهی برای پیواری لهه کاسی خهوا که توشی هاتوو تازه فیزی ناگهن. بهراستی فیزی ناگهن راست بیتهوه و پارهپری به ههزار نامان و بریا، نامان و برۆ و بریا هاتبای، فیزی نهه هرمان و جاویدان مانهوهی ناگهن له ناو بهرد بونی خۆیدا.

گهی لهشی گاو دراوه، وهکو که حیلتیک وایه، کۆپۆنی حیلهی نهماوه. نهسپیکه پین حیله به. جا ناخرییه که دهلت: ههموو نهو گیایانمش لهو دهشتن، له سهه ماته می نهو ناویه شین دهگپین و سهه شینیشن، سههری خۆیان شین کردوو، چونکه له رابردودا له تازیه و ماته مدها سههری خۆیان شین دهکرد.

جۆرتیکی دیکه ناو بهیان دهکا. نههجا نهو ناویه که رادوهست و دهپهته گۆل، کاری پین ناگری. راسته نهپۆته گراو و نهپۆته دزی خۆی، بهلام ناشیووی.

گهلتی گۆله لهو چۆله یهخسیری خاکن  
 به روویا گهلا وهک چه مۆلهی کۆتۆلی وههون  
 گهمارۆی زهلی نۆزه، وا تمنگی پین ههلهچنهن،  
 که پین دهرهتی پتکه نهیان به سهه بهرزیگی زهره ماسی  
 لت و پۆپ و ههزگهلت  
 وهها دهو و پهستی تههون  
 که پین فرسه تی چاوه پرتن  
 لهگهلت عهرشی پاکن.

نهوش زۆر له سەر، رۆزبختنی ناوێ. وەسفی ناویکه كه لق و پۆپ و ههژمكه  
دهرووشتی گرتوه و توانای رۆزبختیان نهماوه و بوون به ناویکی راكیدی راوستاو.

ههتا جۆگه ناوێ به وشکی دهبنم  
ئهتقی مێرگی روخساری کهژگی کال و مناله  
به کهوزی تهمنن چارهجوانیکی پر خموشوخاله،  
تشمنداره چهڕگی بهنم.

نهمه یه کهژیک لهم شتانهیه که باسمان کرد که تهشبههکان دهکهونه لای یه کهتر. نه  
خهیاالی ههیه باسی جۆگه ناو بکا، بهلام جۆگه ناوه که تهشبههدهکا به روخساری کهژیک .  
کهژگی کال و مناله. روخساری کهژکهش تهشبههدهکا به مێرگیتهک، چون مێرگ دیتن کهوزی  
به سەر دادیتن، جووتی به نیتودا دهکهی و کهوزی به سەر دادیتنی، دهپرووشیتنی. روخساری  
نهم کهژکه کال و منالهش نیتستا که بۆته ژنیکی بهیر، به کهوزی تهمنن شوین شوین کهراوه،  
خۆی نیتستا جوان نییه، بهلام چاره جوانه، چارهجوانیکی پر خموشوخاله. وهبیر دهکهوتهوه که  
نهمه کاتی خۆی زۆر جوان بووه، نهمه تهشبههدهکا به جۆگهیهک که نیتستا ویشکه، بهلام له  
رابردودا ناوی تیدا بووه. نهگهر حیسابی کهین نهمه چوار یا پینچ تهشبههله نیتو یه کهتردا.

بهلتن: دووره گهرمیتنی دهرا

بهلتن: وایه گانی ههزارن

تهزاتم

نهمانهی که پاراوی ناوین بژارن.

تهزاتم له رێگا،

مهترسی گهله ژهنگ و ژارن.

بهلام کاکه نمو گشته عقلی ههسارن

ناتن ههر عهقله له ههسارتهک، ههموو نهو ههسارانه دهین بکهون، تا ئینسانیهت نهم  
عهقله پهیدا دهکا، عهقلی نینسان بهرههمی نهزهوونتیکی دووردرتری پرکهوتن و  
ههستانهوهیه و ههموو نهو ههسارهتانه پتویستن روو بهدن تا بهشه ریهت. و له نیتو  
نهوانیشدا دیاره مهبهستی گهلی کورده. بتوانن نهم عهقله پتویسته پهیدا بکا که بۆگهشتن  
به نامانجی لازمی دهین. جا دهگاته قسهی ناخر.

له ناو نهو ههموو ناوه ههر چارهیهک

پاوی ههنگاوی خۆشه

به تنها نموه شارهای کوسپ و کندالی رقیه

هوجل منزلتی رقیه، ناواتی بهرزی رقیه

نعمه قسه‌کی ناخری سواره‌یه، بویه دهمه‌وی له سر نم باه‌ته پتر به‌ویتم.

نعمه خه‌باتی گه‌لی کورده له نیتو خه‌باتی کومهل‌گای نینسانیدا. سواره ده‌لت: ههموو کانیه چکوله‌کان، ههموو پروباره چکوله‌کان، ههموو شیوه‌کان سهره‌نجام ده‌گه‌نمونه یک جیتگا که زتیبه‌کی گوره پتکدینن. نموه ته‌کونینی به‌کگرتویی میللیه بۆ گه‌لی کورد. له ههموو نمو ناوچه جیسا جیسانه و له ههموو نمو خه‌باته پهاگه‌نده و دور له یه‌که، سهره‌نجام به‌کگرتنه‌ویه‌ک ساز ده‌بین، زتیبه‌کی گوره په‌یدا ده‌بین و نعمه نمو سهره‌خویی و نازادی و به‌کگرتنه‌وی گه‌لی کورده که هوجل منزلتی، پتروسته نعمه به دست بین، به‌لام به‌وهوه راناوستن و ده‌لت جا نم زتیبه‌ش له‌گهل زۆر زتی گوره‌ی دیکه له جیهاندا ده‌چنه نیتو دریا، نهموش دریا‌ی به‌شهریه‌ته. دریا‌ی جیهانتیک که دودا ههموو نینسانه‌کان نازاد بین. بویه سواره ههموو قسه‌کانی له سر نه‌ویه که نمو ههموو ناوه به دوو نامانج ده‌رۆن. به‌کیتکیان نه‌ویه بین به زتیبه‌کی گوره، که به‌کگرتن و سهره‌خویی گه‌لی کورده، دوايه بچنه نیتو دریا‌یه‌کی وه‌سیع و به‌رین که نازادی ته‌واوی نینسانیه‌ت بین.

نینجا له نیتو نمو ههموو ناوه، هر چاوه‌یه‌ک باوی هه‌نگاوی خو‌شه، به تنها نموه شارهای کوسپ و کندالی رقیه، به‌که‌مین سه‌بب و شهرتی پتروست بۆ گه‌یشتن به نامانج شارهای و پسه‌تویه، نم ناوه شارها و پسه‌توره. دوو، هوجل منزل رقیه - فهرقی به‌ینی نامانجی دور و نزدیک ده‌کا - نه‌ورۆ که ده‌ستی پتکردوه ده‌زانن نامانجیتکی نزدیک هه‌یه که سهرکه‌وتنی گه‌لی کورده و نامانجیتکی دورتر هه‌یه که سهرکه‌وتنی به‌شهریه‌ته، بویه ده‌لتی فهرقی هوجل منزل ده‌کا و فهرقی ناواتیتی به‌رزیش ده‌کا.

نه‌زانن له هه‌لتیره هاتی به‌هتزی

ناو نه‌گهر له هه‌لتیره دپته خولری تمولو به‌هتیز ده‌بین

له نهمسکوند و چالایه هه‌لدان و گه‌تی

به‌رزی شینی سر شانی دریا‌یه ژینی که‌رتزی

بۆ دریا تازه ژینی که‌رتزی، ژینی ژیرعرز و به نه‌تینی مایه‌ی شهرمه‌زاریه، تۆ ناوه‌که‌ت وا فراوان کرد، که میلله‌تت پرکار کرد، که گه‌بشتیه نمو نهمسکوند و چالایه که له‌ودا هه‌لت دا و هه‌ستای و به‌رز به‌ویه‌وه، تازه نیشته به کاری نه‌تیش نامینن، تازه نیشته به ژیانن که‌رتیش نامینتت.

نه زانن له پښ ناکه وې پټیه پټلاوی تاسه ی پهاسه له پښ پښ  
 نه گهر پټیه ک پټلاویک له پښ کا، که نم پټلاوه تاسه یه ک پښ بڼ پهاسه کردن، یانی  
 مهیلی حه رکه ک له دهر وونی خڼدا هه پښ، هر گیز له پښ ناکه وې، هر گیز ماندوو نایې و  
 ناو هستی بڼه ش دهلې: نا - دپاره له چاپه کدا نه وهی تڼدا نییه - که ده پښ ویر گولیک دانین  
 درای "نه ټه که".

نه، وستان نه وستی به دستن

که خاراوی نیش و سواوی سوئی پښ

وهستانیش تازه بهم دهسته ناو هستی، که ده ستیک که راهاتین به نیش و ژان و سوا پښ  
 له نیتر رنج و میهنه ت و کوڼر وهری و مهینه تدا. نه مهیه که وستان پښی ناو هستی و ته نیا  
 نه وهیه که له پښ ناکه وې، نمو ناوه:

له هر شو تڼی راماره، دلماره، کاری تمواره

رامان، لیتر دا مه بهستی بیره بیره و راپایی و وازوازیه، نه گهر که وته وازوازی و راپایی  
 نیتر دلماره ده پښ و کاری ده کړی و له پښ ده که وې.

نه زانن نه پښ هر پښی و باژوئی، تا پښی تا پښن

لیتر دا، فخرقی به پښی پښی و باژوئی - نه و ش یه کتیک له حه رکه دیالیکنه کانی قسه ی  
 سواره یه - پښی وه کو چڼن مه شکه دڅوئی، حه رکه تی دهر وونیه. باژوئی یانی پروا به ره و پښ،  
 حه رکه تی به رونیه. نه وهی پښیمان ناوه کییه، نه وهی دواپان دهره کییه. نم کاره ی نڼه، نم  
 بزوتنه وهی که ناو دهیکا، نم حه رکه ته ی که حه رکه تی میله ته و ته شبیه کراوه به ناو  
 پښو یستی به دوو بزوتنه وه هه یه. بزوتنه وه یه کی داخپلی له دهر وونی خڼدا و  
 بزوتنه وه یه کیش بڼ به ره و پښ هنگاونان. نه وهی که پښی ده لښ بزوتنه وهی ناوه کی و  
 دهره کی - که دهلې تا پښی تا پښن. نه مه «تا» ی وخت نییه، نه مه «تا» ی عیله ته، بڼ نه وهی  
 پښی، بڼ نه وهی پښن ده پښ هر گیز نه وستی.

هر پښی و له عه پښی حالدا هر باژوئی

هه ناوی به هه نگاهه، به وه دڅوئی که هه نگاهه پښ، نه سره و تڼه کوله که ی رووحی ناوه. نه مه  
 "خه وه به ردینه" بوو.

به لام من هیو دارم مه عنای لښ بده نه وه، به لام گوئیگران و هه سوو خه لکی دیکه ده زانن  
 پښو یستی به زڼر شیکردنه وهی دیکه بوو، کات رتگای نه ده داپښ.

پ: پښم خڼشه ولا می نم چهند پرسپاره بده پښه وه:

له سر تا پای نم شه ره و له سر تا پای شه ره کانی تری کاک سواره، نڼه نه پښن

شهری کاک سواره، یانی خودی کاک سواره، له سردهمیتکا ژباوه که سردهمی چوونه نږو نهو شقرشانه و یان نهو جمریانه سیاسیمانهوه بووه که جمریانی گشتی و کژمه لایه تی بوون، به تاییمت جمریانی شار بوون، مهسه لمن نم همموو حیزبه سیاسیمانهی که له سردهمی خنډا، نهو جمریانه سیاسیمانهی له سردهمی خنډا له نثرانا همبوون، هممووی نهو رهوته سیاسیمانه بوون که پنکه که یان شار بووه، کاریان نه گرد بۆ فرلوان بوونی نهو پنکه شاریه، به لام کاک سواره دهگه پرتیموه بۆ گوندهکان، له شهری شارا، نهمه زۆر به وازهی به یان دهکا. نهو جار نم له جیاتی نهمه له دهریاوه نهم رهوته دست پښ بگا، له گانیمه که موه نهم رهوته دست پښ دهکا، نهم حالته چۆن دهینی؟

و: دهریزوون و بیزاربوون له شار. من خۆم لام وایه زیاتر له وه که بهیرتکی سیاسی بین، ههستیکی شاعیرانه و ناسک و خهیا لاییه که دهگه پرتیموه بۆ سردهمی منالی سواره. سواره سردهمی منالی زۆر خووش و گهش رایبوارد. گهران، سواری، راو، مهله، وهرزش همموو نهوانی بۆ فراههم بوو و تهناهنهت سردهمی په که می دلداری و حهز لیتکردن و خۆشهو یستیشی بوو.

پ: ده توانی شتهتر له پشته نهمموه بین؟

و: من خۆم له شیعره شاره که ی زۆر باوه ناکم، دیاره نهوه که باسی شار دهکا دهلتن: شار ره می ناسن و منارهیه. له تاسنه کهش و له مناره کهش توقیه. نایههوی سهر دابنوتن بۆ نهم خهسلهت و تایه تمه ندیهی "شار" هکه.

دهلتن: نهوهی که دیتسه دهر له مالی دوله مهند، نهوه که مهنی دوو که له. دهلتن: جیاوازی بهینی فقیر و دوله مهند زۆر له شار. دهلتن: نهم تلانهی که دهییمن دارده ته له کان، دهلتی قه نارهیه و داندراره، ملی نینسانی پیوه ده کم.

سواره خۆی همموو شتهکان دهلتن، دهلتن:

تسکه بۆ نهمین و بۆ خهسلهت ههراو

نهم دهیههوی، کۆلتیکی فراوانتر، دهشتیکی زیاتر، دهیههوی - نهگه ر بیلیتم پینده شته که ی قهره گوتز و شاخه بهرزه که ی حاجی کیمی جارتکی دیکه - سواره، ناره زوی باوهشی نهم شوته ده کاتوه.

پ: پهک شتی دیکه زۆر بهرچاوه، مهسه لمن له سهرتا پای شیعره کانی کاک سواره به جۆرتک له نههزی، به جۆرتک - به تاییمت توش "خموه مردینه" ت لئ تهفسهر کرد - زۆر بهگوره، بهتینه. بهس له شهری کاک، له دیوانی "خموه مردینه" نهگه ر وا بزاتم، "شهنگه سوار" لهم شیعره یا زۆر رهشینه، دهکرتی به کورتی بهلتی نهم رهشینه زۆر یا که م؟

و: ههتا سالانی ۱۳۴۷ و ۴۸ و ۴۹ی نیرانی که دهکاته ۶۷ و ۶۹ی میلادی، سهردهمی خهبات و بزووتنهوه و چالاکمی سیاسی و نهئینی بوو. نیمه ههموممان تیتدا بووین و سوارهش تیتیدا چالاک و بهشدار بوو، بهلام له ۶۹ی میلادی بهو لاره بهرهو ۷۰، دوی نهوه که من گهیرام و کۆره که مان بلاو بوو، ههر که سه ریگایه کی گرته بهر، سواره ناچار بوو بزۆنیانی خۆی، چوو دامه زرا له نیداردی رادیۆ تهلوویزیۆنی تاران بوو به کارمه مند. ژبانی کارمه نندی. نهوهی که "گۆران" هاسی دهکا له شیعره که پدا "ژیانی وه زیفه". نم ژبانی وه زیفه وای له سواره کرد که پیشی خۆی بگری و جلهوی ههستی خۆی راگری جگه له وه، ورده ورده تیکشکانی نم هه ره که ته له سهردهمیکا خۆ نهو تیکشکانه بهر دهوام نه بوو، دوايه ههستانه وهی به دوا دا هات، بهلام تیکشکانی له سهردهمیکا سواره ی ناھومید کرد. نم تیکشکانه له لایه که وه تیکشکانی خۆمان بوو، سواره دهلی: "رووباری چووکی به فیروزچوو" نهوه نیمه یین، بهلام دمشلی: ده رای فراوان باوه به "چین" که نهفکاری "مانۆستۆنگ" نهو کاته سهرمشقیک بوو، بزۆ شۆشگری له زۆره ی زۆری دنیا دا.

پ: باشه پیت واتمه به زۆره ی شیعره گانی سواره، بهشتکی زۆر گه رانه وه ی بزۆ لادی بهشتکی زۆر ده راز بوون له شار، موته ئه سپهره له نهفکاری "مانۆ".

و: با، گومانی تیتدا نییه نهوهی تیتدا ههیه، سهره رای نهوهی که من کوتم، بهشتکی گه رانه وه یه بزۆ بخۆی دهلی بزۆ "عاتیفه". ی خۆم، بهلام بهشتکی تیتدا ههیه. سهردهمیک بوو که "مانۆستۆنگ" قسه مه شهووره که ی هه بوو که "موحاسه ره ی شار له ته ریقی دییه کانه وه".

با بچینه سهر "چین". چین نم سیاسه ته ی بهر دا. چین سیاسه تی شۆشگری خۆی گۆزیوه به سیاسه تی سن جیهان و بریاری دا له گه ل دهوله تانی دیکه ریک بکهوئ و ته نانه ت گه لیک له شۆشه فراوانه گانی جیهان که چین به شداری تیتدا ده کردن فەوتان، له بهر نهوه که چین پشتیوانی لی نه کردن. میسر یه کتیک لهو شوتانه بوو که په یاری وهک "جهمال عهبدو لاسری" تیتدا بوو، هه ره که تیک زیدی نیستی همار تیتدا بوو.

با پیت بلیم، "شهنگه سوار"، نیدنۆلۆژی شکسته، ده زۆر سهردهمدا نیدنۆلۆژی شکست دهنی. وهختیک هه ره که تیک له سهردهمیکا کۆسپی ده که ویته بهر دهم یا تیکده شکتی یا بزۆ ماوه یه ک بیده نگ ده میتیتته وه، بهلام نم نیدنۆلۆژییه شکسته به دوو جۆر خۆی ده رده خا: یه کتیکان به زاری و قسه پتیکوتن و پشت تیهه لکردن و نینکاری راستی و حه قیه ته که یه، بهلام بهشتکیانیش خه م بزۆ خواردن و دلسوزی و پیتدا هه لکوتن و نا ره حه تیه به له وهی که بزۆ نه ماوه. دیارد "شهنگه سوار"، بهشی دووه مه. نیدنۆلۆژی شکسته. هه رچه ند من پتیم وایه

نیستاش شاعیره گه لجه کانی نیمه له حهلقه یه کی نیدنۆلۆژی شکسته! لهو دیو حهروه کت دهگمن . بهلام نهم نیدنۆلۆژییه شکستهی که نیستا شیعری شاعیرانی نیمه ی گرتۆتوهه، زۆر فهدردیهت بهرجهسته دهکرتیهوه له بهرامبهر کۆمه لدا و نینکاری زۆریه ی نیدنۆلۆژی و بیروباوهڕه کانی پیتشوو دهکرتیهوه. من به شتی مه نفی و خرابی نازانم. من پیم وایه نهوه زه مینه خوش دهکا بۆ نیدنۆلۆژی تازه، بۆ سهرهه لدانی تازه.

شیعره که ی کاک سواره راست نمو مهزمونه بوو، له سالی بلیتین ههفتاوه، سواره دهلتی:

ناسمان ئهوه ندههۆلهمهژه

قاز و قورینگ ته پوتۆزاین

نیتر لهوه زیاتر چیت بلیت بۆ نارهحه تی زه مانه. له جیگایه ک دهلتی:

ئهی سهرزوی پر و هوج

ئهی ههر هه ناسه پهک:

ئهغهسی دواییت

تهرمن ئهچن

ژنی ژانی منالی پتیا دی

ناخۆ هه موو ئه مه بوو ئه مه یست؟

دلمتی ژنی ئاده مهزاد

هه لئانه کت له منال

له ژبانی کچ و کال.

جا له جیگایه کدا دهلتی:

چه هماغه دانی هه وری نه زۆک

ئه ستی و بهرد و هه وشوون

به دهستی په ری له زۆک.

هه و خان به داغ هه وه پتقرمه

هه و خان کۆشکی له پۆلا

دیواری چین و په یکه ری هه له موم





نم لیکدانموه بهشتیکه له و توویتی کاک سه لاهمددین موهتهدی، که ولسریدون  
پهتجوتی نامادی کردوه.

### سیبهری "سواره" هیشتا سیبهریکی سهنگینه...

پ: زۆر سوپاس کاک سه لاه...

نیشتا نهگهر بتوانی خۆت کۆکه پتموه و دووباره بهچیموه نمو قۆناغهی که گوزرلوه و  
تههرپوه!!

دهتوانی نهدمیتک که لمو سی چل ساله دا کوردانی نیرانی نووسویانه، پۆلین بکهی به  
سر چهند قۆناغ و چهند گروپ و چهند دستهی جیاوژدا؟ کۆن نهوانهی دهگرتی په لجه پان  
به پته سر و له نه لقه په کدا کۆیان بکه پتموه و پیمان بلتی نوپتمری قۆناغتک؟ گروپتکتیر  
له ملاره نوپتمری قۆناغتکی دیکه؟

همروها پتم خۆشه قسه له "سواره" بکهین... قسه له "هزار" بکهین... قسه له  
"هتین" بکهین، که همموریان دۆستی نۆه بوون...! نهگهر بله مرهون له پوه دست به قسه  
بکهینهوه جاریکی تر...

و: دیاره پرسیاره که ته کیدی له سر نم چل ساله ی کۆتایی نه دهی کوردستانی نیرانه،  
به لام خۆ ناگرتی باسی نم چل ساله بکهی نهگهر نه چپته سر نه دهی کوردستانی نیران له  
قۆناغی پیش نم قۆناغه دا! له راستیدا نه دهی کوردی کۆن له کوردستانی نیران، هر وهک  
کوردستانی عیراق و ابوه. له کوردستانی عیراق "نالی و سالم و کوردی" بوون که شیعری  
کوردییان خسته سر نم رچه به، نه وان بوون شیوه و شیوازی نه دهی کوردییان له سر وهزنی  
عهروزی بهم قافیبه و بهم وهزنه دامه زران و خه لک له سهری پۆیشتن... له کوردستانی  
نیرانیشتا تا دهرواتهوه سر دهوهری "دهفایی" و "حه ریق" بهم شیویه پۆیشتهوه. نه مانه  
دهبیت بهر اوورد بکرتن له گه ل هاوده و ره کانی خۆیان له کوردستانی عیراق!

له نیتوان شهری جیهانیی یه که م و دوهمدا ورده ورده بیری سیاسی و کۆمه لایه تی نه دهی  
کوردستانی نیرانیخی خسته بهر کاریگهری. نه مه وای کرد کۆرانکاریه که به سر شیوه ی  
شیعری کوردیدا به، هم له شیوازی گوتندا هم له نیتودرۆکی گوتنه کاندای. مامۆستای نه و  
گۆرانکاریه (که ناوه نده که ی موکریانه) "حه سمن سه یفی قازی" (نه بولحه سمن سه یفی  
قازی) به که له کۆندا پیتیان گووتوه سه یفولقوزات، (له دهوهری په هله ویدا نم له قه بانه  
قه دهغه کران، نم له "سه یفولقوزات" وه گۆرپی بۆ "سه یفی قازی") "نه بولحه سمن سه یفی

قازی" ماموستای شیوه گوتنیکه که رهنه پتی بگوتری کلاسیکی نوئی له نه ده بی موکریانیدا... هه موو شاعیره کانی دیکه که له سهروه خستی کۆمه له ی "ژ.ک" و "کۆماری کوردستانی" دا سهریان هه لدا، شاگردی سه یفی قازی" بوون: له وانه: "هه ژار، هه یمن، خاله مین، سه یدا کامیلی نیمامی، حه قیقی... نوو شاعیرانه به شاعیری کۆمه له ی "ژ.ک" و شاعیری "کۆماری کوردستان" ناسراون!

"سه یفی قازی" وه زنی شاعر (وه زنه عه رووزیکه ی) هه روه ها قافییه ی شاعر و نه وه که هه ر دووک میسراعه کان وه کو یه ک بن، هه موو قانوونه کانی شاعیری کلاسیکی ره عایه ت کرد! به لام دوو شتی گۆپی: یه ک، نیپه رۆکی باسه کان، دوو شتیوازی گوتتی... وشه ی عه ره بی و فارسی گۆپی به شاعیریکی ساکار، که که لکی وه رگرت له وشه ره سه نه کانی کوردی، چونکه خۆی کاهرا یه ک بوو به شی زۆری ژبانی له گوند دۆیا (له گه ل کاری کشتوکالی و جوتو گا و به خپه رکردنی مه رومالات و چوونی به ژ کۆیستان و هاته وه... ) له گه ل هه موو نه وانه دا تیکه ل و ناشنا بوو، له بهر نه وه ژماره یه کی نیجگار زۆری وشه ی ره سه نی کوردی ده زانی که شاعیره کانی هاوچه رخی خۆی له کوردستانی عه راق نه یانده زانی... به مه جیاوازی یه ک که وه نه یوان نه م شیوه موکریانی گوتنه، له گه ل شیوه گوتتی باهان...! شاعیرانی سه رلیمانی له نیوان شه ری جیهانیی یه که م و دووه مدا که هه لکه وه تون، له شار هه لکه وه تون!! بۆیه که سانیکی په یدا بوون که زمانی شاره که باشتر به زانن تا زمانی لادئ... بۆ نه و وشانه ش که له زماندا بوونیان نییه و تۆ نیشت پتیانه، که وه ته سه ر دروستکردنی وشه ی نوئی! دیاره نه ده بی کوردی به وه هه نگاویکی گه وه ی هه له ینا، له "توفیق وه بی" به وه هه تا دواتریش... به لام له کوردستانی ئه ران و به تایبه ت له نه ده بی موکریادا نه م حاله ته رووی نه دا! هه موو نه و شاعیره گه ورا نه ی که له کوردستانی ئه ران له نیوان شه ری جیهانیی یه که م و دووه مدا تا سه رده می کۆمه له ی "ژ.ک" سهریان به رز کرده وه، نه وانه بوون که له لادئ گه وه بیوون! نه مانه که نجینه یه کی نیجگار زۆری مو فره داتی وشه ی کوردییان له لا بوو که خه لکی شار نه یده زانین، له بهر نه وه ته نانه ت بۆ به یانی چه مکی سیاسی و فیکری نوئی، که لکیان وه رده گرت له م وشانه ی که له ژبانی خۆیان له گوندا سه روکاریان له که لی هه به ووه فیری بیوون...

پ: گاک سه لاح "شیمۆس هینی" هه یه، شاعیریکی ئه ره له ندیه، خاوه نی خه لاتی نۆیته، یه که تیک له و دستکه وتانه ی که نه و پتوه ی ده نازن و نه دیان و ره خه گران باسی ده کم نه وه یه: "خاوه نی کۆمه له ی مو فره داته که له گونده کانه دا به کار ده برین، هه ر له "شه ره وه به گره تا ده گاته نه ده واتی کشتوکالی!"

و: نووانیش وهه‌ایان کردا! شه‌ره‌کانیان جارتیکی دیکه ناماژه‌یه به ژبانی کشتوکالی، به‌لام مه‌ته‌لی سیاسی یه‌ به‌یان ده‌گه‌ن: "که‌نگی عه‌رزتکی ده‌گیتلین بۆ تۆو؟! که‌نگی تۆرتکی ده‌چیتین بۆ شین؟! که‌نگی چینراوی ده‌گاته به‌روبو؟! که‌ی به‌ باهۆی کورده‌ی کوردیکی ده‌ژین!؟"

چۆن له‌ ده‌ری کشتوکال ده‌کرئ، ده‌یه‌ به‌روبوئی لێ په‌یدا بیه‌ له‌ سیاسه‌تیشدا هه‌ر نهمه‌ به‌کار دئ.

"خاله‌مین" له‌م به‌هارییه‌ی خۆیدا که‌ ده‌لێ، باسی چوونی خیتلات ده‌کا بۆ کۆتستان، باسی گه‌رمیان و کۆتستان ده‌کا (دیاره‌ چاوی له‌ به‌هارییه‌که‌ی "حاجی قادر"یش هه‌یه‌!) هه‌موو داخوازیه‌ سیاسییه‌کانی خۆی به‌ ناماژه‌ی سه‌فه‌ری گه‌رمیان و کۆتستان ده‌ست په‌یده‌کات و هه‌ر به‌ وه‌یش کۆتایی ده‌تێ...

"حه‌سه‌ن سه‌یفی قازی" چه‌شکێن و ریتۆین و دامه‌زرینه‌ر و مامۆستای نهم رینگایه‌ بوو. "هه‌زار و هینم و خاله‌مین" و هه‌موو نه‌وانی دیکه‌، هه‌موو به‌ دووی نه‌و که‌وتوون نهمه‌ به‌ سه‌ر نه‌ده‌یی کورده‌یدا زال بوو تا کۆتایی په‌نجاکان...

**پ: تا کۆتایی په‌نجاکان نهمه‌ قۆناغه‌که‌!**

و: نهمه‌ قۆناغی په‌نجاکانی زاینیه‌، له‌ سه‌ره‌تای شه‌سته‌کان و له‌ کۆتایی په‌نجاکان، گۆرانکارییه‌کی زۆر به‌ سه‌ر نێراند هات، له‌ باری کۆمه‌لایه‌تی، له‌ باری ناپووری، له‌ باری سیاسی: "چاکسازی نه‌رزی هات، نيزامی ده‌ره‌به‌گایه‌تی وه‌کو نيزامی ده‌سه‌لاتدار به‌ سه‌ر ژبانی کۆمه‌لگای گوند و عیتلانی کورده‌واریدا کۆتایی په‌تهات، شان به‌ شانی نه‌وه‌ که‌ نه‌رخ نه‌وت زیادی کرد له‌ دنیادا و پاره‌ی ده‌وله‌تانی خاوه‌ن نه‌وت نێجگار زۆر بوو و له‌ گه‌نجینه‌ی ده‌وله‌تدا که‌له‌که‌ ده‌کرایه‌ سه‌ر یه‌ک... ده‌ست کرا به‌ کاری ناوه‌دانی... نهم کاره‌ ناوه‌دانییه‌ له‌ شه‌ره‌کان نه‌نجام ده‌درا و په‌تۆیستی به‌ هه‌تزی کاری هه‌رزان هه‌بوو!! نهم فه‌لاحه‌ی که‌ له‌ دابه‌شکرانی زه‌ویوزادا، له‌ چاکسازی کشتوکالییدا، زه‌ویوزاری (پیتی ده‌لێن: ره‌شایی یان قه‌ره‌!) به‌رنه‌که‌وتبوو، بوو به‌ هه‌تزیکی کاری هه‌رزان و پرووی کرده‌ شه‌ره‌کان... نهمه‌ وای کرد خه‌لکێکی زۆری کورد که‌ تا نه‌و کاته‌ نێو نێرانی نه‌دیوو، شه‌ره‌کانی نێرانی نه‌دیوو، "به‌ فراوانی بلاو بۆوه‌ به‌ نێو شه‌ره‌ گه‌وره‌کانی نێراند! دیاره‌ نهم خه‌لکه‌ شتی تازه‌ش فیتر ده‌یه‌ن، دابه‌ره‌سم و نه‌ریتی تازه‌ش ده‌یتته‌وه‌، هه‌ر له‌ گه‌ل نه‌وه‌ به‌ریک پاره‌ی تازه‌ له‌ گه‌ل خۆی ده‌یتته‌وه‌ بۆ نه‌وه‌ی ژبانی خۆی یه‌ بگۆژی و باشتری بکات! هاوکات له‌ گه‌ل نه‌وه‌ قوتابه‌خانه‌ و مه‌درسه‌ی زۆر دروست کران، زانکۆکان په‌ره‌یان په‌سترا، صافی ژنان درا و رینگا درا کچ بخۆین و به‌ ئاسانی و به‌ فراوانی بچن بۆ شوته‌ زانسته‌یه‌کان! نهم گۆرانکارییه‌ گه‌وره‌ی نێو

نیران که هی کۆتایی پهنجاکان و سه‌ره‌تای شه‌سته‌کانه، کاریگه‌ریی زۆری له سه‌ر کوردستانیش هه‌بو، په‌کێک له کاریگه‌رییه هه‌ره گه‌وره‌کانی بریتی بو له: زیاد بوونی ژماره‌ی ئه‌و که‌سه‌نای که واردی زانکۆکانی نیران بوون! گه‌نجیکی زۆری کورد بۆ په‌که‌م جار هاتنه‌ نێو زانکۆکانی نیرانه‌وه، له پێشدا هاتنه‌ نێو زانکۆکانی تارانموه، به‌لام دوایی زانکۆکانی دیکه وه‌کو "زانکۆی ته‌وریز" و "زانکۆی ورمێ" له پله‌ی په‌که‌مدا و... پاشانیس نه‌وانی تر "نێسه‌فه‌هان و شیراز و مه‌شه‌هد" پر بوون له خۆیتدکاری کوردا! کۆبوونه‌وی ئه‌و که‌نجه‌ کوردانه له ده‌وری په‌کتر، فرسه‌تیکی هێنا بۆ ئه‌وه‌ی گه‌لی کورد که تا ئه‌و کات هه‌ر له دووره‌وه ناوی په‌کتریان به‌ستبوو، له نزیکه‌وه په‌کتر بناسن... مه‌رووانی و سه‌نهی زۆر که‌م له میژوودا بۆیان هه‌له‌که‌وتبوو شۆنهی و نه‌غه‌ده‌یی بناسن یان به‌یانده‌وتن، بازگانیی کوردستان ده‌گه‌ڵ په‌کتر نه‌بوو تا له رێگه‌ی بازگانییه‌وه نێمه په‌یوه‌ندیان له‌گه‌ڵ په‌کتر هه‌بن. رێگای ناسنی گه‌وره به‌ نێو کوردستاندا تهنه‌ده‌په‌ری و نێستاش تیناپه‌ری. جاده‌یه‌کی فراوان و سه‌رتاسه‌ری ئه‌و کاته له کوردستاندا نه‌بوو، نێستاش تهنها په‌ک جاده هه‌یه که گوايه کوردستان له‌م سه‌ر تا ئه‌و سه‌ری بیات، په‌یوه‌ندیگرتن نه‌بوو. نێمه په‌کترمان نه‌ده‌ناسی، نێمه‌ی کورد بۆ په‌که‌م جار ناوا به‌ فراوانی له زانکۆ په‌کترمان ناسی... بۆیه تا ئه‌و کات که حیزبایه‌تیش کرابوو هه‌ر هی په‌ک ناوچه بوو ئه‌و ناوچه‌په‌ش "موکریان" بوو. خه‌لکی موکریان په‌کتریان نه‌ناسی، هاتوچۆی په‌کتریان ده‌کرد، ده‌یانتوانی له نێو ده‌زگای حیزبدا خۆیان ته‌نزیم بکه‌ن، به‌لام ئه‌و رێکخه‌راوه زۆر به‌ که‌می پله‌ی ده‌هاویشه‌ته ده‌روه‌ی ناوچه‌ی موکریان، که وا بوو هه‌م ژبانی حیزبایه‌تی، هه‌م په‌کتر ناسین و ناگادار بوون له دهره‌ و مه‌رگ و ناره‌زوه‌کانی په‌کتر نێمه به‌ هۆی زانکۆکانه‌وه ده‌ستمان پێی گه‌یشت و ده‌سه‌لاتمان به‌ سه‌ریدا په‌یدا بوو...

پ: ئه‌و ئه‌یه‌پانه کۆ بوون له که زانکۆکاندا په‌روه‌رده بوون؟

و: منیش خه‌یالم هه‌بوو ئه‌وه‌ت بۆ به‌تیم...

له په‌نجای و هه‌شت بۆ په‌نجای و نۆ، ئه‌و ژماره‌زۆره‌ی خه‌لک هاتنه‌ زانکۆکانی نیرانه‌وه، له په‌که‌مین دیداردا نێمه که‌سانیک په‌کترمان ناسییه‌وه، که سه‌یرمان کرد هه‌موومان چۆرێک له په‌یوه‌ندیان به‌ نه‌ده‌ب و شه‌هروه هه‌یه، وه‌کو: "عه‌زیز ژبان"، "عه‌لی حه‌سه‌نیانی"... دیاره ئه‌وانه‌ی که په‌که‌مبجار په‌کترمان ناسی، من له هه‌موویان که‌م ته‌مه‌نتر بووم، به‌لام ره‌نگه رابردووی خه‌ریکبوونی من به‌ نه‌ده‌به‌وه، له هه‌موویان له‌مێش‌ینه‌تر بووی. به‌ هۆی وه‌زعی بنه‌مه‌اله و عادات و ناره‌زوه‌کانی بنه‌مه‌اله، له هه‌ر شۆنتیکدا شتیک پاوه، له شۆنتی نێمه‌دا قسه‌کردن له نه‌ده‌ب و دانیه‌شتن و به‌حسی نه‌ده‌بی و سیاسی شه‌وه‌ره‌ی دیوه‌خان بوو، له‌به‌ر ئه‌وه من زۆر له مندالییه‌وه له‌گه‌ڵ ئه‌وه راهاتیبوم! که هاتیشه‌م زانکۆ پێم وابوو هه‌ر منم ئه‌و

شستانه دوزانم و زوقم له گه لی ههیه، بهلام دیتم نه خبیر خه لکی تر ههیه له منیش زیاتر دوزانیو له منیش شاره زاتره و تهمه نیشی له من زیاتره. نهوه فرسه نیتکی زۆر گهوره بوو. هیتشتا "سواره" نه هاتبوو بۆ زانکو، "فاتیح شیخولئیسلامی"ش نه هاتبوو، نموان پرتک درهنگتر هاتن. "سواره" له تهمه نی نیتسه دا بوو، دهبوو دهگه ل من بی، بهلام به هزی نهخۆشیه که یهوه که گرتی دوگهوت. تۆ دوزانی "سواره" له تهمه نی پانزه شانزه سالییهوه توشی نهخۆشیه که هات که ناچاری کرد سن سالی ره بهق له جیگادا بکهوئ، هه لیشه ساییهوه به نهخۆشی و به شلی هه لده ستایهوه. نه مه سن سالی دوا خست، بهلام سهر نه نجام نهویش هات.

من خه یالم ههیه مێژووی سهر هه لدانی شیعی نۆیت له کوردستانی نیران بین بلیتم... راستی له نیتو هه مومانداناره زویهک هه بوو که شیعی کوردی نوئ بکهینهوه.

پ: نهو قسانه ی که تا نیتستا له سهو شهیری نۆتی کوردی گراون، راستکردنهو دیان دهوئ، ئایا نه م قسانه ی جهناپت راستکردنهو من، یان چی؟

و: جا نازانم چی وتراوه له سهو شیعی نۆتی کوردی کوردستانی نیران. من وهکو قارهمانی چیرۆکتیک ده ب که چیرۆکه که ی خۆی ده گیتتهوه. نیتسه هه موممان زۆرمان بیر له وه ده کردهوه چۆن شیعی کوردی نوئ بکرتتهوه، له وئنه (نهوه ی که پروه پرو بووین) وهکو: "عهزیز ژبان" و "عهلی حه سه نیانی" و من: هه ر سیکمان به یکه وه له "کۆلیژی یاسا" قه بوول بووین و له یهک پۆلیش بووین.

پ: کهستان رشته ی نه ده بیاتان نه ده خوئند؟

و: کهسمان رشته ی نه ده بیاتان نه ده خوئند. "سواره" له "ته بریز" ده یخوئند. "فاتیح" له "مه ریوان" بوو. نیتسه نهو سیتییه (عهلی حه سه نیانی و عهزیز ژبان و من) به یکه وه قسه ی زۆرمان له سهو نوئکردنهوه ی شیعی کوردی ده کرد. له گه ل "سواره"ش له پرتگی نامه نو سینه وه. "سواره" هه م هاوریم بوو، هه م نامۆزام بوو.

پ: زۆر له "له تیف هه لسه ت" و "له تیف حامید"ی نامۆزای ده چن 1 من له ژماره یه کی بلاوگر لوی "زۆلار" دا که تاپهت بوو به "له تیف حامید"، بهراورد چک له نوان "سواره نیلخانزاده" و "له تیف حامید" دا کردهوه. "له تیف حامید" خاوه نی نامۆزایه کی شاعیر و ده پنه ره که "له تیف هه لسه ت"، "سواره نیلخانزاده" خاوه نی نامۆزایه که قسه له نوئکردنهوه ی شیعی کوردی ده کا! هه ر زۆر له یهک ده چن. نهخۆشیه که ی "سواره نیلخانزاده" و نهخۆشیه که ی "له تیف حامید"، دهوره رهادی و پتشمه وایه که ی "سواره نیلخانزاده" له گه ل دهوره رهادی و پتشمه وایه که ی "له تیف حامید" زۆر سه یرن!

و: نهم بۆچوونانەى ئىتمە رېتگای نەدەبردە هیچ جیتگایەک. واتە کە لە بەریتکمان نەدۆزیتۆوه کە لەویۆه واردی نیتۆ دنیای تازه بپین بۆ شیعر. ئىتمە نرێکترین شت کە بە دەستمان دەگەشت شیعرى نوێى فارسى بوو، مامۆستای شیعرى نوێى فارسىیش "نیما یوشیج" بوو. دواى ئەمۆش خەلکى تر هاتن کە تیاياندا بوو لە "نیما"ش بەرزتر بوو، وەکو: "تەحمەد شاملو" کە ناوێ شیعرىیەکەى "ا. باەداد" بوو، "مەهدى نەخەوان" کە ناوێ شیعرىیەکەى "م. نومیئە"، "سیاوەش کەسرايى" (نەمە لە دەورەى یەكەمدا)، بەلام هەر چۆنیک بێ دەورى مامۆستایى "نیما" لە جیتگای خۆیدا بوو، بە هەر حال دەستمان کرد بەوێ کە چۆن دەکری ئێم گۆرانکارىیەى شیعرى فارسى لە شیعرى کوردیدا چاوە لێکەین یان تەقلیدی بەکەین یان بیکوردین، بیکۆنجین لەگەڵ زمان و نەدەبى کوردی...

### پ: لە زمانە کوردیە نەدەبى کدا بپچتێنا

و: بپچتێنەوه و بیکەینە شتێوەک شیعر کە نوێ کرابیتەوه! ئەو تاییەتەندیانەى نوێکردنەوهى شیعر کە ئىتمە لەبەر چاومان بوو ئەوێ بوو: خۆمان نەبەستینەوه بە وەزە عەرۆزىیەکەوه، خۆمان نەبەستینەوه بە وەى دوو میسراخ بە قەدە یەک بن، خۆمان نەبەستینەوه بە وەى کە لە دواى هەر شیعرێکدا قافیە دەبێ جارێک دوویات بکرتیتەوه. ئەمانە لە شیعرى نوێى فارسیدا هەبوون، ئىتمە لەبەر چاومان بوون، بەلام چۆن ئەمە بەهتێنە نیتۆ زمانى کوردییەوه؟ لەنەگا و رووداویکى زۆر خۆش و باش و بەختێر و بەرەکت، بەلام زۆر لەنەگا و کتوهر هاتە گۆرئ!! لە پێش هەمووشیاندا بۆ من و "عەزیز ژبان" کە لە ئىتمە بە ئەزمونتر و بە تەمەنتر بوو، ماوێەک پێش ئەوێ کارى کردبوو، هەم لە بواری سیاسى و هەم لە بواری کۆمەلایەتى و هەم لە بواری نەدەبى، بەلام دواى ماوێەک هاتبۆوه سەر خۆتندن و لەگەڵ ئىتمە بۆ "کۆلیزى یاسا" قەبول بپوو. "عەزیز ژبان" پێشوەندى زۆرى دروست کردبوو. خەلک دەهاتن بۆ کوردستانى عێراق کتیبى تازەیان بۆ دەهتێنا. دوو جەلد کتیبى "گۆران" یان بۆ هێنابوو: "بەهشت و یادگار" و "فرهتسک و هونەر"، من تا ئەوکات هیچ شتێکم لە "گۆران" نەدەزانى، سەرەرای ئەوێ لە مندالییەوه لەگەڵ زمان و نەدەبى کوردى خەریک بووم گوێم لێ بپوو و باسى نەدەبم لە لا کرابوو، بەلام هەموو ئەوانە تاییەت بوون بە نەدەبى کلاسیکى کوردییەوه! ئەوێ نەدەبى لە سەر "نالى و سالم و کوردى و وهفایى و مەحوى" دەمرانى هەر هیچ شتێکم لە سەر نەدەبى نوێى کوردى و شیعرى نوێى کوردى و نیتۆنەوه نەدەزانى، تا زۆر پێ نەچوو "عەزیز ژبان" کتیبى دیکەى بۆ هات کە لیکۆلینەوهکەى "رەفیق حەلمى" بوو لە سەر شیعر و نەدەبى کوردى "بەرگى دووهمى"، ئەوێ لە کۆتاییدا چاپ بوو. نەم دوو کتیبە، بە تاییەت هەر دوو جەلد کتیبەکەى "گۆران" دنیایەکى تازەى لەبەردەم

نیمه‌دا کرده‌وه. دیاره کتیبه‌که‌ی "ره‌فیع حیلمی" بیتجگه له "گۆزان" خه‌لکی دیکه‌ی وه‌کو "شیخ نووری شیخ صالح" یشی به نیمه ناساند. نیستا نیمه تیده‌گه‌یشتین که پرۆسه‌ی نوێ‌کردنه‌وه‌ی شیعره‌ی کوردی و دامه‌زراندنی بناغه‌یه‌ک بۆ شیعره‌ی نوێ له میتزه‌هولتی بۆ ده‌دری و نیمه ناگامان لێ نه‌بووه و بهر له‌نیمه خه‌لکیکی زۆر هه‌ولتی بۆ داوه، کاری تیتدا کردوه، پیاوی گه‌وردشی تیتدا په‌یدا بووه. دیاره نه‌مه ناناگایی نیمه‌یه، ره‌نگدانه‌وه‌یه‌کی نه‌م دا‌ه‌رانه‌ی کوردستانه له یه‌کتر، نه‌م دا‌ه‌رانه سیاسی و فه‌ره‌نگی و ئابوورییه‌ی که چه‌ند سالی‌که له کوردستاندا ته‌حمیل کراوه، نه‌مه وای کردبوو نیمه وه‌کو گه‌نج هیچ ناگایه‌کمان له گۆزانکاریه‌کانی نیتو شیعره‌ی کوردی له کوردستانی عیراقدا نه‌بین، به‌لام که شیعره‌که‌ی "گۆزان" مان بێنی، بارو‌دۆخه‌که‌ گۆزا. من شاعیر نه‌بووم، من کارم کاری لیتکدانه‌وه و پخه‌نگری بوو، نه‌م په‌خه‌ گرتنه و دوو کتیبه‌که‌ی "عه‌زیز ژبان" وای لێ کردم نه‌مجار به چاوکی وردتر و قوولتروه سه‌یری نه‌م نه‌زمونه تازه‌یه بکه‌م، کورد گوته‌نی: "به چاوی موشته‌ری سه‌یری بکه‌م." با له پێشدا بلیتم شاگه‌شکه بووم به دیتنی هه‌ر دوو کۆمه‌له شیعره‌که‌ی "گۆزان" و تیتگه‌یشتم که نه‌و شته‌ی لیتی ده‌گه‌رتین نه‌مه‌یه! نه‌مه‌یه تای ته‌رازوومان بۆ راست ده‌کاته‌وه له به‌رامبه‌ر نه‌و سه‌رچاوه‌یه‌ی نه‌ده‌بی فارسی که له "نیمه" وه‌هاتبوو بۆ نوێ‌کردنه‌وه‌ی شیعره‌ی فارسی و نیمه ته‌نیا نه‌ومان له‌به‌ر ده‌ستدا بوو بۆ چا‌ولی‌که‌ری! "گۆزان" ته‌رازووی بۆ راست کردینه‌وه و تیتگه‌یاندین که له زمان و نه‌ده‌بی کوردیشدا نه‌م تیتکۆشان و هه‌ول و ته‌قه‌لایه دراوه، ریتگا که دۆزراوه‌ته‌وه و نمونه‌ی باشمان له‌به‌ر ده‌ستدایه ... من نه‌ه‌نده‌م پێ خۆش بوو، نه‌ه‌نده خه‌ریک بووم به "گۆزان" وه‌ ته‌نانه‌ت له خۆشیان ده‌رس و سیاسه‌تیشم له بیر چوو بۆوه ...

له بیره "سواره" له ته‌وریز بوو، من هه‌ر له نیتوان هه‌فته‌یه‌ک یان له نیتوان ده‌ رۆژ جارێک نامه‌یه‌که بۆ ده‌نووسی، نامه‌یه‌کی زۆر دوور و دریز! جاری وا هه‌بوو ده‌ پازده لاپه‌ره‌! له هه‌ر یه‌ک لهو نامه‌نه‌دا کردبوومان به عاده‌ت شیعره‌یکم له شیعره‌کانی "گۆزان" بۆ ده‌نووسی، دوا‌یی بۆچوونی خۆم و لیتکدانه‌وه‌ی خۆم له سه‌ر نه‌و شیعره (چه‌نده ده‌توانی یارمه‌تییان بدات بۆ دۆزینه‌وه‌ی ریتگا) بۆ ده‌نووسی.

پ: نه‌و نامه‌ی ده‌توسین بۆ "سواره"، هه‌چیان ماون؟ بۆ نه‌وه‌ی بزانیان توانای نه‌ده‌بی و لیتکدانه‌وه‌ی په‌خه‌نگرانه‌ی نه‌و سات چۆن بووه و له چ ناستیکدا بووه؟ نه‌وه یه‌ک: دووم، ئایا وه‌لامی "سواره" ت له لا ماون که له نه‌رشیفی خۆتدا پارسته‌تیان و تا نه‌مستا نه‌که‌وتنه به‌رامه‌ستی خۆته‌ر؟

و: خۆ نه‌گه‌ر من له کوردستان نه‌زیابایه‌م و لهو خه‌باته سیاسییه‌دا به‌شدارم نه‌کردبایه



نیستا نه‌وانه سه‌رجاوه‌ی ماده‌یه‌کی زۆر باش بوون بۆ چاپکردنی کتیبیک، به‌لام نه‌ک تنه‌یا نه‌وانه هه‌یچی نه‌ما و هه‌مووی سووتا و تالان کران (هه‌م هی من و هه‌م هی "سواره") به‌لکو کاتیک من له‌ سالی ۱۹۶۸ چومه‌ زیندان و دوا‌ی ماوه‌یه‌ک که ریکا درا نیتر نامه‌ نالوگۆز به‌کم و خه‌لک بیه‌ته دیدارم و جارێکی تر له‌گه‌ڵ "سواره" شه‌ره‌نامه‌مان ده‌ستی په‌یکرده‌وه، نه‌وانیشم هه‌مووی فه‌وتا!! دیاره‌ نه‌م سه‌فه‌ره‌ چونکه‌ ده‌مانزانێ نامه‌کاغان ده‌خویندرینه‌وه، زۆر به‌ ره‌مز و راز و له‌ توێی چه‌ندین په‌رده‌دا ده‌ماننووسین! به‌لام له‌گه‌ڵ نه‌ومشدا نیجگار خۆش بوو!! من و "سواره" هه‌ر دوو کمان قۆناغیکمان به‌ربوو. حه‌وت هه‌شت سالی پێن چوو بوو، یه‌که‌مه‌ین نامه‌ نووسیمان له‌ سه‌ر "گۆزان" وا بزانه‌م له‌ ده‌وره‌یه‌ی ۱۹۵۹ - ۱۹۶۰ دا بوو، به‌لام که‌ له‌ زیندانه‌وه‌ نامه‌م ده‌نووسی و "سواره" جوابی ده‌داهه‌وه ۱۹۶۸ بۆ ۱۹۷۰ بوو. لانی که‌م نامه‌کانی "سواره" م لای خۆم راگرتیوو له‌ زیندان، به‌لام له‌ کاتی هاته‌ ده‌ری هه‌رچی نامه‌ی دۆستان و ره‌فیقان و ته‌نانه‌ت که‌سوکار و خزمیشم هه‌بوون که‌ له‌گه‌ڵ خۆم بیانه‌ینه‌ ده‌ری، هه‌موویان ده‌ستیان به‌ سه‌ردا گیرا، هه‌یج شه‌تیکیان پێن نه‌هه‌یشتم جگه‌ له‌و جلوه‌یه‌رگی له‌به‌رمدا بوو!! ریکا یان نه‌دا هه‌یج شه‌تیک ده‌گه‌ڵ خۆم بیه‌ته‌ ده‌ری، حکومه‌ت هه‌مووی برد و ده‌ستی به‌ سه‌ردا گرت! له‌و نامه‌دا که‌ نالوگۆز ده‌کران من بۆچوونه‌کانی خۆم ده‌گوت: "چۆن نه‌م شه‌یره‌ ده‌توانی بیته‌ نمونه‌ و سه‌رمه‌شه‌تیک بۆ نیتمه‌؟ جیاوازییه‌که‌ی چیه‌له‌گه‌ڵ شه‌یره‌ نوێیه‌ فارسییه‌که‌؟ چه‌نده‌ ده‌توانی یاره‌تیده‌رمان پێن؟" "سواره"ش له‌ به‌رامبه‌ردا هه‌م وه‌کو نه‌دیپ و هه‌م وه‌کو شاعیر بۆچوونه‌کانی خۆی ده‌گوت. به‌ریک له‌و بۆچوونه‌ی منی قه‌ه‌بوو له‌کردن، به‌ریکی وه‌لام ده‌دانه‌وه، به‌ریکی په‌ت ده‌کردنه‌وه. نه‌مه‌ وای ئێن کردم تنه‌یا کا به‌ریه‌ک نه‌پم خوینه‌ر بم، به‌لکو من له‌ سه‌ر "گۆزان" ده‌ست به‌کم به‌ کاری لیکۆلینه‌وه و به‌یکه‌م به‌ سه‌رجاوه‌ی ئیله‌هام بۆ دۆزینه‌وه‌ی رچه‌ نوێکه‌ی شه‌یره‌ی کوردی له‌ کوردستانی ئێران. به‌لام په‌یش نه‌وه‌ له‌ نیو نیتمه‌دا زیاتر شه‌یره‌ نوێیه‌ فارسییه‌کان له‌به‌ر ده‌ستدا بوون یان نه‌و شه‌یره‌انه‌مان له‌به‌ر ده‌ستدا بوون که‌ به‌ زمانی به‌یگانه‌ گوترا به‌وون وه‌کو: "قه‌ره‌نسی، ئینگلیزی، نه‌لمانی" ده‌شزانی بزووتنه‌وه‌ی وه‌رگه‌یتران له‌ ئێران بزووتنه‌وه‌یه‌کی زۆر به‌ه‌لاو و به‌نرخ و ده‌وله‌مه‌نده، نیتمه‌ نمونه‌یه‌کی زۆری شه‌یره‌ی کۆن و نوێی به‌یگانه‌شمان له‌به‌ر ده‌ستدا بوون که‌ به‌یکه‌ین به‌ سه‌رمه‌شقی شه‌یره‌ی نوێی کوردی. وا بزانه‌م نه‌گه‌ر من هه‌له‌ نه‌که‌م یه‌که‌مه‌ین که‌س که‌ به‌ شه‌یره‌ی نوێی شه‌یره‌ی گوت له‌ کوردستانی ئێران "عه‌لی حه‌سه‌نیانی" بوو.

پ: هاو‌قۆناغ له‌گه‌ڵ "گۆزان" دا، یان له‌ چه‌ر کاریه‌که‌ی "گۆزان" دا؟

و: کاریه‌که‌ی یه‌وونی "گۆزان"، به‌لام کاریه‌که‌یه‌کی جارێ سه‌ره‌تایی بوو. "عه‌لی حه‌سه‌نیانی" په‌یش نه‌وه‌ش که‌ دیوانه‌که‌ی "گۆزان" مان ده‌ست که‌وی، خۆی هه‌ولی نه‌وه‌ی ده‌دا

نمونه‌ی یکی شیعری نویتی کوردی بخاته روو. شیعریکی هه‌بوو به ناوی "جه‌لاد" شیعریکی ساکار بوو، به‌لام شیعریکی پر حماس و پر شۆز و بۆیرانه‌بوو... شیعریکی تری هه‌بوو ناوی «بۆزدوومان» بوو. هه‌ر دوو شیعره‌که ته‌واو سیاسی بوون. شیعره‌که‌ی باسی بۆمبارانی ده‌کرد. یه‌که‌مێن رهنگدانه‌وه‌ی رووداوه‌کانی کوردستانی عێراق بوو له‌ سه‌ر نێمه، ده‌گه‌رتمه‌وه بۆ ۱۹۶۰ - ۱۹۶۱.

**پ: کاک سه‌لاح من لهم قساندها وا تنده‌گم که به‌رکردنه‌وه‌ی نۆه‌وه له‌ نوێکردنه‌وه‌ی شیعری کوردی، پۆه‌ندیی به "روانگه" وه نه‌بووه!**

و: زۆر راسته. نه‌ک ناگامان له "روانگه" نه‌بوو، به‌لکو "روانگه" هێشتا نه‌هاتبوو سه‌ر شانۆی کوردی. نهمه ده‌گاته کو‌تاییه‌کانی ۱۹۵۹ و سه‌ره‌تا‌کانی ۱۹۶۰.

**پ: که واته ده‌توانی "سواره" له پێشی پێشسه‌وه دا‌بنتی و به‌سغه‌پته پێش گرووی "روانگه" شه‌وه؟**

و: نه‌وه‌یان با نه‌و که‌سانه‌ی لیکۆلینه‌وه ده‌که‌ن قه‌زاوه‌تی له‌ سه‌ر بکه‌ن. با نه‌وه‌ش بلێم که به‌ر له "سواره"، "عه‌لی حه‌سه‌نیانی" شیعری نویتی ده‌ست پێک‌کرد، دوا‌ی "عه‌لی" نه‌وه‌ی زۆرتر هاته‌مه‌ی‌دانه‌وه "سواره" و "فاتیح" بوون، به‌لام هێچیان نه‌یان‌توانی نه‌و کاریه‌گه‌ریه‌ به‌ سه‌ر شیعری نویتی کوردی دا‌بنتی که دوا‌یی "سواره" دا‌ینا. نێمه هه‌ر نه‌وه نه‌بوو کاری نه‌ده‌یی به‌ یه‌که‌وه بکه‌ین، به‌لکو کو‌رتیکی سیاسی بووین و حیزبکی سیاسیش بووین.

**پ: نه‌و حیزبه‌ سیاسیه‌ گامه‌ بوو؟!**

و: نێمه له‌ پێشدا (وابزانم ۱۹۵۸ - ۱۹۵۹د)، له‌گه‌ڵ یه‌که‌مێن سالی چو‌وغان بۆ زانکو‌ (یه‌کی‌تیه‌کمان دروست کرد به‌ ناوی "یه‌کی‌تیی خوێندکارانی کورد له‌ زانستگای تاران".

رتیک‌خراوه‌یه‌کی نه‌یتی بوو، به‌لام نه‌وه‌نده به‌ په‌له. نه‌وه‌نده خێرا، نه‌وه‌نده ده‌ستو‌برد، کاری کرد و له‌ نێو خوێندکارانی کورددا له‌ کوردستانی ئێران لایه‌نگر و هه‌واداری په‌یدا کرد که شمش مانگ یان نه‌وه‌ری سالتیک که‌متری پێچوو، هێچ خوێندکارکی کورد نه‌ له "زانستگای تاران" و نه‌ له هێچ کام له‌ زانستگا‌کانی ئێران ده‌ست نه‌ده‌که‌وت سه‌ر به‌و رتیک‌خراوه‌ نه‌هێن و نه‌ندام نه‌هێن تیبیدا!!! هه‌ر بۆ‌یه‌ش دوا‌ی ماوه‌یه‌ک ناوی خۆی گۆزی به "یه‌کی‌تیی خوێندکارانی کورد له‌ زانستگا‌کانی ئێران" بۆ نه‌وه‌ی بۆ هه‌موو ئێران بێن.

**پ: ته‌قلدیری نه‌و رتیک‌خراوه‌ بۆ نه‌دیپ چۆن بوو؟ جموجو‌ولی نه‌ده‌یی له‌ ته‌وه‌ی‌ندا چۆن بوو؟**  
و: با‌وه‌ر بکه‌ رتیک‌خراوه‌که به‌ هۆی نه‌وه که خوێندکار دروستی کردبوو، به‌ هۆی نه‌وه‌ش که پێکه‌ینه‌ران و دامه‌زرێنه‌رانی خۆیان نه‌دیپ و خوێندکار و روونا‌کبیر و زمانه‌وان بوون، وای لێهاتبوو دیاری نه‌ده‌کرد که نهمه ته‌نیا رتیک‌خراوه‌یه‌کی خوێندکاریه‌که کاری سیاسی

دهکات یان کۆز و نهجمومه نیتیکی نه ده بیی کوردییه؟! نه م دووهی و ا تیکه له کیش کردبو له گه له  
یه کتردا نه ده ناسارانه وه (نیستنا جیتگای باسکردنی نییه)، بهلام نه وه گرینگ بوونی نه وه ب و  
زمان بۆ مان و بوونی نه ته وایه تیبی کورد نیشان ده دا. زمان هه میشه نه م فاکتوره گرینگه بووه  
که به درێژایی مێژووی نێمه توانیویه بوونی نه ته وه یی بیاریزی.

باسه که درێژه... با بچمه وه سه ر نه وه به شه که پاش نه م یه ک دوو شیعه ری "عه لی" ورده  
ورده کۆزه که زیاد ی کرد. سالی پیتچوو "سواره" ش هات بۆ تاران. نه م جار کۆزه که مان  
دهوله مندتر و گفتوگۆکانیشمان گه رموگوتر ببوون... "فاتح" جیاوازی له گه له زۆریان نه وه  
بوو که به تنیا شاعیر نه بوو، نه دیبیش بوو.

### پ: (بۆ ئه و نه) چه رۆکی ده نووسی؟

و: نه خێتر... لێ کۆلینه وه ی له سه ره نه ده بی کوردی باش و زۆر بوو، بهلام چه رۆکی  
نه ده نووسی... کاربایه کی نه دیب بوو، کاربایه ک بوو سه ره رای نه وه ی که نه و کاته ته مه نی که م  
بوو (شتیک له من منالتر بوو)، بهلام هاته نێو کۆزه نه ده بییه که وه، زۆر زوو (وه کو که سیتیکی  
ده ره وه ی ناوچه ی موکریان) گه شه ی کرد...

پ: کاک سه لاح نه م پێداگرتنه له سه ره ناوی "فاتح" یان له سه ره ناوی دیکه سه مندنه وه ی  
نه و ته هتیاره نییه له "سواره" و گێترانه وه ی بۆ نه و که سانه ی که له نه سلدا خێان خاوه نی  
نه و ته هتیاره ن؟

و: نا... نه مه به خشین زانیارییه که به و که سه ی که نه م زانیاریانه ی نییه. گێترانه وه ی  
مێژوو به و جوژه ی که واقیعه نه بووه نه رکیتی سه رشانی منه. ره نگه نیستنا تۆ نه زانی یا  
خه لکیتیک نه زانن که "فاتح" له و که سانه یه که من له بواری سیاسه تدا به ویه پری توندی  
ره خنهم له سه ری هیه و له دوو ته وه ری زۆر لێک جیاواز و زۆر دژ به یه کتردا راوه ستاوین. له  
سه ره سیاسه ت، له سه ره مه سه له ی میلی، له سه ره دواڕۆژی گه لی کورد و لێکۆلینه وه له سه ره  
بزووتنه وه ی رزگاریخوازی کوردا "فاتح" خاوه نی نه م قسه یه به که (به داخه وه!) ده لێ:  
"هیچ بزووتنه وه یه کی رزگاریخوازی کوردی، له هیچ دهوره یه ک له زه ماندا، هیچ  
حه قانییه تیکی نه بووه، هیچ پێشکه وتنه خوازییه کی له ده رووندا نه بووه و نه گه ره ده ی  
به رگریه کی لێ بکێن، تنیا له به ره نه وه یه که داگیرکه ره کانی زۆر بێره حمانه گرتوویانه و  
کوشتوویانه و له روانگه یه کی مرۆیییه وه مرۆژ ده ی به زه یی پێدا بێسته وه..." که سیتیک و  
بلیق و بۆچوونی منیش دژ به وه زۆر ناشکرا و دیاره. له به ره نه وه من ده مه وێ بلیتم: هه لوتیستی  
سیاسی نیستای "فاتح" نابێ دهوری گرینگ نه و له کۆز و کۆمه له و نه جمومه نه  
کوردییه کان له به ره چا و ون بکا. نابێ دهوری نه و له دا هیتان و دامه زاندنی نه و بناغه

به‌هیزی که شیعری نویی کوردی له کوردستان سه‌رئه‌نجام به خۆه‌وی گرت له‌بیر بکا .  
سیاسه‌تیک له چل په‌نجا سالی رابردو به‌رده‌وام هه‌بوو و من له دژی راوه‌ستاوم نه‌ویش  
نه‌ویه: "ده‌وری نه‌ده‌یی و هونه‌ری شاعیرتیک ده‌به‌ستنه‌وه به هه‌لقه‌سته سیاسییه‌که‌به‌وه." بۆ  
نمونه "گۆزان" که چووه‌ته نیتو "حیزبی شیوعیی عیراق" وه نیتو و حساب ده‌کرتی که نه‌مه  
شاعیری "حیزبی شیوعی" یه و ته‌نیا شیوعییه‌کان بۆیان هه‌یه پێیدا هه‌لدن و نه‌وانه‌ی له نیتو  
بزووتنه‌وه‌ی رزگاریخوازی کوردا بون، به تایبه‌تی نه‌ندام و لایه‌نگرانی پارتی له ۵۰ سالی  
رابردوودا هه‌رگیز ناچنه سه‌ر باسکردنی "گۆزان" و تعریف و پێداهه‌لگوتنی.

پ: واته، بخت وایه بزووتنه‌وه‌ی کوردی شه‌دای له "گۆزان" کردووه به‌وه‌ی نه‌یه‌تشتووه  
شۆهت په‌یدا بکا؟! به‌لام هه‌ن ده‌لێن: "شیخ نووری شیخ صالح" پێش "گۆزان" پێش دا‌هێنان  
ده‌ست پێده‌کا! که چی به‌و حوکمه‌ی که "شیخ نووری" حیزبتکی به‌توانای وه‌کو "حیزبی  
شیوعیی نه‌وسای عیراق" له پشته‌وه نه‌به‌وه، ناوی ده‌رئه‌کردووه؟! واته، هه‌ن پێچه‌وانه‌ی  
قسه‌ی جه‌ناپه‌ت ده‌لێن: نه‌وه "حیزبی شیوعیی" به‌وه که ده‌وری هه‌به‌وه له گه‌وره کردنه‌وه‌ی  
ناوی "گۆزان" دا! به هه‌ر حال من به‌وا ناکه‌م "حیزب" یان "په‌که‌خراو" یان "گروپ" و  
"ده‌سته‌ی سیاسی" به‌توانن تا سه‌ر ناوتک به‌خه‌نه ژه‌روه و په‌که‌تکی تر به‌خه‌نه سه‌روه! زه‌مانه  
خۆی دواجار نه‌م شتانه په‌کلا‌یی ده‌کاته‌وه.

و: جا نیتسا نه‌و زه‌مانه‌یه نه‌گه‌یشه‌وه‌ته لای نیتمه!! نیتمه قسه له نیتسا ده‌که‌ین.

من دژی نه‌و بۆچوونه‌م که "حیزبی شیوعیی" به‌وه که ناوی خۆی خسته‌وته سه‌ر ناوی  
"گۆزان" وه، مانعی نه‌وه به‌وه "گۆزان" نه‌و جێگا گرینگه و نه‌م مه‌قامه به‌رزده‌ی که به راستی  
شیاره‌یه‌تی له نه‌ده‌یی کوردیدا به‌گرتنه‌وه. "حیزبی شیوعیی" بۆته هۆی نه‌وه‌ی که نه‌وانه‌ی  
له‌گه‌ل "حیزبی شیوعیی" جیاوازن "گۆزان" فه‌رامۆش بکه‌ن، وازی لێ به‌ین، ناوی نه‌هه‌ن.

نه‌گه‌ر نه‌بیتته بۆچوونیتکی کرج وکال یان بۆچوونیتکی توندوتیژ (مرۆف له بواری نه‌ده‌یدا  
ناپه‌ نیتجگار توندوتیژ و دا‌هراو بێ) نه‌وا من بۆچوونیتکم هه‌یه له سه‌ر "گۆزان": "من دوا‌ی  
تالی" له هه‌موو نه‌ده‌یی کوردیدا هه‌یج که‌س نا‌هه‌ینم به‌ قه‌د "گۆزان" کاربگه‌ری له سه‌ر  
شیعری کوردی هه‌بوو، هه‌یج که‌س نا‌هه‌ینم به‌ قه‌د "گۆزان" مافی خۆی بێ که نه‌م پانا‌وکه  
فراوان و به‌رین و قووله له نه‌ده‌یی کوردیدا به‌گرتنه‌وه. به‌لام هه‌یج که‌سه‌یش نا‌هه‌ینم به‌ قه‌د  
"گۆزان" شه‌دای لێ کرابێ و مافی زه‌وت کرابێ! نه‌مه‌ش تازه‌ نییه!! له نیتوه‌راستی په‌نجاکان  
به دواوه، به‌تایبه‌ت له په‌نجا و هه‌شت به دواوه، که ده‌وری سیاسی و چالاکیی سیاسی  
"گۆزان" له نیتو "حیزبی شیوعیی" دا به ناشکرا په‌ری سه‌ند، نیتو نه‌و لیتکه‌هه‌رانه‌ی به‌ینی  
"گۆزان"، به‌ینی باقی بزووتنه‌وه‌ی رزگاریخوازی کورد رووی دا و وای کرد "گۆزان" نه‌و ده‌وره

گرینگهی نەدریتی!! رەنگە هەندێک کەس بڵێن: (کە لە راستیدا نینگاریشیان ناکەم!!) نەم گرینگییە "گۆزان" لەبەر چاوی من. رەنگە لەبەر ئەوە بێت کە نێمە یەکەم ناشارییمان لەگەڵ ئەدەبی نۆی کوردی لە پێگای "گۆزان" ەو بوو، یان رەنگە پێشیان وایەن من خۆم وەک نووسەرێک یان لێکۆلەرەو بەمەکی ئەدەبی، کاری زۆرم لەگەڵ شیعری "گۆزان" کردوو، لەگەڵی پاهاتووم، هەرۆک چۆن بێت کەس پێشیان وایە بە هۆی لێکۆلینەوەکانم لە سەر "حاجی قادر" نێجگار ناوا مورییدی "حاجی" م، جا قەی چ دەکا؟ رەنگە وایەن... رەنگە وایەن... بەلام من بێم وایە وەک چۆن شیعری کلاسیکی کوردی بە ناوی "نالی" ەو دەناسرێ، شیعری نۆی کوردیش هەقە بە ناوی "گۆزان" ەو دەناسرێ. چونکە ئەو شیعری نۆی کوردی چەسپاندو داڕێژان و خستییە سەر ئەم پێچکە یە، با پێش ئەوە "شیخ نووری شیخ صالح" کاری گەورەشی کردبێت و یەکەمین پێچە شکاندبێت، بەلام خۆ هەمیشە یەکەمین پێچەشکێن گەورەترین کەس نییە لە نێو پێچەکا...

پ: بەلگۆ ئەو کەسە گەورە یە کە زۆتر لە نێو پێچەکا دەمێتتەو...؟

و: ئەو کەسە زۆتر دەمێتتەو و لە نێو پێچەکا و ئەو کەسەش کە کاری بەرزتر دەکا ئەو کەسە ی کە هونەر و فەنەکی بەرزتره...

تا ئێستا هیچ کەس لە شیعری نۆی کوردیدا نەگەشتۆتە ئەو هونەرە بەرزە ی کە "گۆزان" پێی گەشت... بەلام سەروشتییە کە چاوەروان بێن لە سی چل سالی کۆتایدا، لە ئەدەبی کوردی و شیعری کوردیدا، چ لە کوردستانی عێراق و چ لە کوردستانی ئەو دیویدا، خەلکی دیکە بێن گەشە بکەن و لە "گۆزان" ییش تێپەرن... بەلام تەنانەت تێپەربوونی ئەوانیش لە "گۆزان"، لە مەکانەتی "گۆزان" کەم ناکاتەو...

جا با بچینەو سەر شیعری نۆی کوردی لە کوردستانی ئێراندا...

پ: با من بھرت بچمەو لە گۆرە دەست پێکەینەو. من پرسیم: ئایا شیعری کوردی لە کوردستانی ئێران دەتوانی بە سەر چەند گۆناغدا داھەش بکە ی؟

گۆناغی پەکەمت پاس کرد گە گۆناغی "هێمن، هۆار و خالەمین و سەید کامیل و..." ئەوانه...

و: کە هەموویان بە شاگردی "ئەبوخلەسەن سەیفی قازی" دەناسرێن.

پ: پاش ئەوە ییش شیعری "سوارە" و شیعری ئەو گرووپی کە لە زاتکۆکاندا تەشەنە دەکا و جێ پێی خۆی قایم دەکا، بەلام ئایا دەتوانی پاش ئەوانیش گرووپیکی یان تاقمێکی تێمان بۆ دەستیشان بکە ی؟

و: ھەر ئەو گرووپی کۆتایی کە شیعری نۆی کوردی دانا لە (٦٠، ٦١ و ٦٢) خۆی

قوژناغیتکی دووهمی به سەر هات که نیتزر زیاتر گمشی کرد و پهری سهند... نوه بوو له ناخر رۆژهکانی سالی ۱۳۴۳ی نێرانی یان به دیقتهت بلیتم له شموئ نورۆزی ۱۳۴۳ی نێرانی که دهکاته ۱۹۶۴ خه لکتیکی زۆر گیران، نهوانی گیران ههمویان نمو کهسانه بوون که من ناویان دههم و باسیان دهکم و له پهرهگرتن و گهشهپیدانی شيعر و نهدهبی نوتی کوردیدا دهستیان ههبوو و دهوریان ههبوو "من نهین". چونکه من سال و نیویک بهر لهوه هاتبووم بۆ نهم کوردستانی عیراقه و پیتسهمرگه بووم... دواي سال و نیویک له دامهزاندنی یهکیته کهمان پتهوندیم کردبوو به "حیزی ديموکراتی کوردستانی نێران" هوه... نهو کات نیتمه نهندانیتیی نهو حیزه شمان وهرگرتبوو... جا هم له لایهن "کومیتهی حیزب" هوه هم له لایهن "کومیتهی خوێندکاران" هوه، منیان نارد بۆ کوردستانی عیراق له بهر نهوه من له گیرانه کهدا بهشداری نهو هاوڕێیانهم نهکرد... بهلام کاتیک دواي سه سال مانهوه له کوردستانی عیراق گهرامهوه بۆ کوردستانی نێران و گهرامهوه بۆ نیتو کۆره نهدهبییهکان، گهرامهوه بۆ زانکۆش، بۆ تهواوکردنی خوێندنه نیوهچلهکم، نیتر نهوانیش له زیندان هاتیبونه دهڕی و گهراپهوه نهوه بۆ زانکۆ و بۆ تهواوکردنی خوێندنه نیوه و ناچله کهیان... نهوسا نیتدی نیتمه نهزموونیتکی زۆرمان پهیدا کردبوو (دباره که دهلیتم زۆر، له چاو خۆشان له چاو نهوساش)، گیرانمان دیبوو، زیندانمان دیبوو، ههلهاتمان دیبوو، کوردستانی عیراقمان دیبوو... من هه لگهی نهو بۆچوون و بیروپرایه بووم که له کوردستانی عیراق پهیدام کردبوو له سهه چۆنیسه تی شۆرش و رهوایهون یان رهوانه بوون و بالهکانی... ههسوو نهو بهسر و بۆچوونانهم له گهمل خۆم هیتابۆوه بۆ "زانکۆی تاران"، نهوانیش بۆچوونهکانی نیتو زیندانیان هیتابۆوه...

**پ: نهی له سهه شيعر هیتت نهبره بۆوه بۆ نهوان؟**

و: من له سهه شيعر ههر نهوهم بردهوه که تو نیتستا ناماژهت پیتکرد... که گه یستهمهوه پیتمگوتن: نهو جوهری نیتمه ناوا به خۆشه و یستی سهیری "گۆزان" دهکهین، ناوا به بهرزی سهیری دهکهین له کوردستانی عیراق سیاست نه بهیتشتوه نهو بهرزی و مهکانه تهی ههین...  
**پ: کیتان قوت کرد بۆوه له بهرامهر "گۆزان" دا، خۆ دهین بۆ سهه کو تکردنی کهستیک، کهستیک هیتن له بهرامهریدا راهگری یان بهرزی بکه پتهوه...!**

و: زۆر کهسیان ههبوو... بهلام له پهلهی یه کهمدا "کامهران موکری"...!

**پ: "کامهران موکری" یان بهرزی کرد بۆوه!!**

و: بهلن...!

گیرانهوه بۆ تاران و... جارتیکی دیکه سهه به یه کهمونهان، هم بهرهمی سیاسی و هم

بهره‌مندی ندهی...، بهره‌مندی سیاسی که نه‌بوی: نتیجه جارتیکی دیکه قه‌ناعه‌عقمان په‌یدا کرد ده‌بنی نو کۆمه‌له‌یه‌ی خۆمان دامه‌زێنینه‌وه، به‌لام زه‌مانه‌ گۆزراوه، به‌یری نه‌ته‌واپه‌تی ناتوانی به‌ ته‌نیا له‌م سه‌رده‌مه‌دا کۆرد پرژگار بکا... له‌ به‌ر نه‌وه‌ هه‌موومان به‌و قه‌ناعه‌ته‌ گه‌یشتبوین که‌ نه‌م به‌یره‌ نه‌ته‌واپه‌تی به‌ه‌رزگاریخوایه‌یه‌ی کۆرد، ده‌بنی مو‌تۆریه‌ به‌ بکۆری به‌ به‌یری چه‌پ... نتیجه‌ هه‌موومان که‌وتینه‌ سه‌ر مو‌تالا‌یه‌کی (ده‌توانم به‌لێم) باش و فراوان له‌ "ئه‌ده‌بیاتی مارکسی" دا و ده‌ستمان کرد به‌ خوێندنه‌وه... قه‌ناعه‌عقمان په‌یدا کرد که‌ هه‌ر پێک‌خواه‌یه‌کی تازه‌ ده‌بنی له‌ سه‌ر به‌ناغه‌ی "مارکسیزم - لینینیزم" دا به‌زێری!!

پ: ناشی به‌ ته‌ما بوون ئه‌ده‌به‌گه‌ش هه‌لکێشن له‌ "به‌یری چه‌پ" و "مارکسیستی"؟

و: به‌لێ، به‌لام نه‌وه‌ له‌ به‌ر نه‌وه‌ نه‌بوو که‌ به‌یاریان دا به‌بنی وا به‌کین. نه‌وه‌ له‌ به‌ر نه‌وه‌ بوو باوه‌ره‌کا ئه‌مان پالی پێوه‌ ده‌ناین وا به‌کین! تو و هه‌ختیک شیه‌ر ده‌لێی له‌ سه‌ر باوه‌ری خۆت ده‌یێتی، خۆ شیه‌ر بۆ باوه‌ری خه‌لک نا لێی؟! به‌لام هه‌ولی نه‌وه‌شمان ده‌دا که‌ سنووری با‌ی‌خه‌ نه‌ده‌بیه‌کان نه‌شێوێنن و نه‌یکه‌ین به‌ قۆربانی باوه‌ر سیاسییه‌که‌!!

به‌یرمه "فاتیح" شیه‌رتیکی خۆشی گوتبوو به‌ ناوی "به‌رخه‌ مامز": "به‌رخه‌ مامز" شیه‌رتیکی دل‌دارانه‌ی غه‌رامییی نێجگار خۆش و جوان بوو، هه‌رایه‌کی ساز کرد، له‌مه‌وه‌ حه‌مه‌لی پێ کرا که‌: نێستا ج و هه‌ختی نه‌وه‌ شیه‌ره‌ غه‌رامیه‌یه، له‌ کاتیکدا نێمه‌ له‌و خه‌باته‌ توندو تیژ ده‌این؟! کۆرتیکی بۆ گه‌را، له‌و کۆرده‌دا من زۆر به‌ توندی دیفاعم لێ کرد! (نێستا ش که‌ به‌یر بووم نه‌وه‌ عاده‌تم هه‌ر هه‌یه، و هه‌ختیک ده‌چه‌ نێو جه‌ده‌له‌وه‌ توندو تیژ قسه‌ ده‌که‌م): خۆشیه‌که‌ی نه‌وه‌ بوو "فاتیح" خۆی له‌گه‌ل په‌رخه‌ گه‌ره‌کان بوو، ده‌یگوت: "به‌لێ کار تیکی خراپم کردوه که‌ نه‌م شیه‌رم گوتوه!" من هه‌رای توندم له‌ سه‌ر نه‌وه‌ بوو که‌: "نه‌خێر... کار تیکی چاکت کردوه و دیسان دوو پاتی به‌کوه‌ و حه‌یفه‌ نه‌وه‌ توانا و ئاماده‌بیه‌یه‌ی خۆت له‌ بواری دل‌داری و نه‌وین و غه‌رام و هه‌ست و نه‌ستی تاکه‌که‌سی و مرۆیی خۆتدا به‌ کار نه‌به‌ی. خۆشیه‌که‌ی نه‌وه‌ بوو سه‌ره‌نجامیش من نه‌وانم به‌زاند!

پ: تو نه‌وه‌ هه‌موو سا له‌ پێش نێستا، به‌رگه‌رت له‌ تاکه‌گه‌رای و خودگه‌رای شاعه‌ر کردوه له‌ نێو شه‌رده‌دا، نێستا سه‌یره (که‌م و زۆر) ده‌گه‌رتیه‌ته‌وه‌ سه‌ر نه‌وه‌ی که‌ شاعه‌ران و لێ له‌وه‌ به‌تێژ و زیاتر ته‌رخان بن بۆ سه‌روو عه‌مه‌ت، زیاتر ته‌رخان بن بۆ کێشه‌ نه‌ته‌وه‌یی و کۆمه‌له‌یه‌تیه‌کان!!

و: نه‌گه‌ر وای نێمه‌ له‌ قسه‌کانی پێشووماندا شوێنیک هه‌یه‌ که‌ حه‌قمن له‌و شوێنه‌دا باش له‌ یه‌کتر ته‌نێه‌ گه‌یشتووین! من نا لێم شاعه‌ران با وای بن!! نا لێم ده‌بنی شاعه‌ر ج به‌کین!! باسی نه‌وه‌م کردوه که‌ نه‌ده‌بی کۆردی به‌ کام قه‌وناغه‌دا تێبه‌ریه‌وه‌؟، بۆ نه‌م شاعه‌رانه‌ وایان

کردوه؟ من نهمه لیتکداوه تهمه که نهمه ناچار بیان بووه!

پ: بهوووه کاک سه لاج... سالاتی گه رانه و تان بۆ زانکۆکانی نهران (تۆ له کوردستانی عێراقه و هاورێکانه شت له زیندانهمه) سالاتی "قۆناعی دوهم"ی گروپه کهی "تۆ" و "سواره" و "فاتیح" و "عملی حهسه نیانی"یه؟

و: بهلێ، "قۆناعی دوهم"یه. بهلام قۆناعه که جیابازیی کهم نه بوو له گهمل "قۆناعی به کهم". دواي گه رانه و دی من له کوردستانی عێراق و دواي گه رانه و دی براده ران له زیندان، له رووی سیاسیه و جارێکی دیکه خۆمان پێک خسته و، بهلام وهکو ههموو بزوتنه و به کهی سیاسی که داهاونی به سه ر دادی و جارێکی دیکه به کتر ده گرتنه و، مه رج نه چه ههموو نه و که سانه ی جاری پێشوو له گهمل بوون بۆ جاری دوهمیش له گهمل بووین. نهمه ش به پێک خه لکمان لێ جودا بوونه و، به پێک خه لکی تازه مان زیاد ی کرد. له وانه ی که جودا بوونه و یان گه رموگورپه که ی جارانیان نه ما "عملی حهسه نیانی"، "عه زیز ژبان" ... له وانه ش که له "دهوری به کهم"دا له گهلمان نه بوون (چونکه مندا ل بوون) و پاشان ها ته ریزه و: "موسلیح شیخو لئیسلامی - برای فاتیح" (وهکو لیتکۆله ر ههم له بواری سیاسی و ههم له بواری نه ده بده)، "عه بدوللا موه ته دی"، "نهمیر حهسه نه پور"، "بایز مه ردۆخی" ... کۆره که مان له ژیر باری عاتیفه و نهمه ساس ها ته ده ری. بوار کرایه و بۆ لیتکۆینه و له سه ر نه ده ب له روانگه به که ی زانسته ییه و، ته نانه ت بوار کرایه و بۆ لیتکۆینه و له سه ر بزوتنه و دی رزگار یخوازی کورد له روانگه ی مه رعییه و، هه ره وها بۆ لیتکۆینه و له سه ر میژووی کورد، شوێشه کانی پێشوو، هه له کان، ته نانه ت شوێشی نه یلوول و هه له کانی...، نه وانه مان ههموو له بهر چا و بوو. روودا وه کانی نهمه شوێشی کوردستان و نهمه میژووی گه لی کوردمان لیتکدا یه و رهنگی ده دا یه و له نهمه شیعه کا ماندا! شیعه مه شهووره که ی "فاتیح"، شیعه ری "شه و"، رهنگه زۆر که س نه زانن یان تا نهمه ساس باس نه کرا یین، نهمه باسته کی شوێشی نه یلووله که ده لێ:

"له پێشدا دهنگه کی زۆر خوێش ده ها ته به رگویم، پێم وا بوو نهمه دهنگی بالنده به که که شه و ده خوێنی و مژده ی ها ته ی به یانی ده دا: دهنگی که سه تکه که به نهمه لته ره وار و جهنگه لدا ته یه ده بری و دار و دره خت ده بری بۆ نهمه ی رێگا به کاته و و مژده ببات بۆ هاورێکانی، یان دهنگی ناوی کانییه که که ده رزته سه ر خه یزه ورده کان و له دل کاری ده کا! به لام ورده ورده که نهم دهنگه نزیک بۆوه، لئێ حالی بووم که نه خه یز نهمه شه قه رتیکی تاله! پری کردم له وه حشه ت: پری کردم له ترس و به چاوێکی بهر خوێ و ترسه و سه بری نهمه ساس و داها تووی خۆمانم کرد نهمه جا لیم بوو به "شه و" به یک نهمه ساس منی وهکو منالیک له باوه شی خزیدا گرتوه و خه ریکه ده مخنکته ی.



شيعری "شعوه" نوو حالت ته ده گيتپته وه... بهلام دياره نوو کات پيمان باش نه بوو، نم شره چی له سر بدری! پيمان وا بوو خوشييه که می له ره مزوييه که پدايه، له نيوه روکه که پدايه، له ناوه داپوشراوه که پدايه.

هروه ها شيعره که می "سواره" "خه وه بهردينه"، باسی هه موو رابردوه کان ده کا که (چون ناوتک خبریکه له دهورون و دلی کيتوتکه وه دپته ده ری... نم ناوه چنده خوشموسته! هه موسومان چاوه رپتی هاتنی ده که ين! بهلام که دپته ده ری لکی زوری لن ده پتته موه، بهلام هه موو لکه کان به رتگای راست و په وادا نارون! هی وا هه يه سه ری لن ده شيتوي، هی وا هه يه به لارپدا ده روا، هی وا هه يه نيستکای به خوی نييه، پالپشتی به ده ره وه ی خوی ته ی، بهلام له نيو هه موو نه وانده ا يهک "چاوگ" هه يه که به ته نيا نوو شاره زای کوسپ و که ندالی رتيه... نيتمه نووکات پيمان و ابوو نوو رتگایه نه وه په که نيتمه دوزيومانه ته وه! نه مه مانيقيستی "سواره" بوو که له واقعا نهک هه ر بچوونه نه ده ييه کان، به لکو بچوونه سياسييه کانی سرده ميشی به يان ده کرد.

پ: "سواره" له "خه وه بهردينه" دا، روشنتر بلتی ده يوي بلتی چی؟

و: من خه يالم هه يه له سر "خه وه بهردينه" شتيک بنووسم، بهلام تا نيستا سه رقالبون نه به يتتتتتوه! سه رقالبی له لايهک و دزواربی کوردستان له لايهک و کاری زوری سياسيش که ماوه يهک پتوي خبریک بووم له لايهک و له لايهکی تره وه بير له وش ده که مه وه، نایا من نم په رده يه له سر نه وه بوو که لادم، نوو جوانييه ی ده مي تنی له بهر چاوی خه لک که نيستا هه يه تی؟! یا لتي گه ريم لمزتر نوو تارايه دا خه لک تارماييهک به يتن و خویان به خه يالی خویان به ری لن بکه نم وه که ده يتن چند جوان بهن!؟

"سواره" له شيعره که پدا مانيقيستیکي به يان کرد له بچوونه سياسييه کانی نم سرده مه ماندا...

پ: جگه له وه ی که له دوو توي شمردا و به شتوه يه کی ناراسته و غر "سواره" ده ری به ره، نایا گروهی نته وه له هيج کام له دوو قوناعه که می نايندا مانيچتتتتتکی روشن و راسته و غر و بهر چاوی ده مرکرد وهک نه وه ی روانگه؟

و: نه خیر... له بواری سياسيدا نا. له بواری نه ده ييشدا نيتمه پيمان و ابوو به ره مه کان خویان ده توانن نه و مانيقيستته بن! من غوتم چندين چيرۆکی کورتم نووسی، وه کو "برارۆ"، وه کو کت رچه ی شکاند، وه کو "نان و فيشهک"، وه کوو "به رتبه به ری قوناخانه"... خه لکی تریش دواي من ده ستیان کرد به نووسين، وه کو "موسليح شتخه لنيسلامی"، "مه محمود سه رده وخی"... جگه له وه ليتکوتلينه وه هه بوو له سه ر ميترووی کورد، له سه ر کاری

رژوهه لاتناسی، نه‌مانه زیاتر "نعمیر حمسه‌نپور" ده‌یکردن، هه‌روهه‌ها "مه‌حموودی مه‌ردوخی" ده‌یکردن. نئیمه پیمان واپوو بهم کارانه بیرو و باوه‌رتیک ده‌خه‌ینه نئوو جه‌ماوه‌روهه که کوردی پین ده‌ناسیتن، بزووتنه‌وه‌کانی کوردی پین ده‌ناسیتن، له‌گه‌ل کورد و کوردایه‌تیدا بیرو چه‌یی پین ده‌ناسیتن! هه‌مه‌وو له‌ سه‌ر نه‌و شتانه سوور بووین، به‌لام به‌شی زۆری کاره‌کانی نئیمه له "قۆناغی دووه‌م" دا ده‌ستی پئیکرد.

**پ: نئوه له‌گه‌ل نه‌وه‌ی پش خوێتанда، به‌تایه‌تی نه‌وانه‌ی که به‌ زیندوو‌یی ماوه‌وو و هه‌تا نه‌و سالانه‌ی کوتایی هه‌ر له‌ ژاندا بوون، وه‌گو: "هئمن، هه‌ژار ..." به‌پنتان چۆن بوو؟**

و: سه‌باره‌ت به‌ "هه‌ژار" نه‌و له‌ "کوردستانی نئیران" نه‌بوو، "هه‌ژار" نه‌و کات له‌ کوردستانی عێراق بوو. له‌و بزووتنه‌وه‌یه‌ دوور بوو، نه‌ زۆری پتیده‌گه‌یشت، نه‌ زۆری ده‌زانی، نه‌ قسه‌ی له‌ سه‌ر ده‌کرد، نه‌ خویشی له‌م بواره‌ دده‌ا...! به‌لام "هئمن" له‌گه‌ل نه‌وه‌ی که خۆی نه‌م پتیاژه‌ی نه‌گرتیوه‌ به‌ر، به‌لام پشتیوانی لێ ده‌کرد. پشتیوانی لێ ده‌کرد و په‌یامی بز ده‌ناردین، یارمه‌تی ده‌داین! دياره جارچاریش نه‌وه‌ی ده‌گوت که وا باشتره نئوه پتوانه‌کانی نه‌ده‌یی کلاسیکی کوردی له‌به‌ر چاو بگرن و له‌م ریز و پتوانانه‌ ده‌رنه‌چن! به‌لام به‌ هه‌ر حال به‌پنکی باشمان له‌گه‌لی هه‌بوو. نئیمه‌ش وه‌کو مامۆستایه‌ک که پش نئیمه له‌ بواری نه‌ده‌یی کوردیدا هه‌نگاوی گه‌وره‌ی ناوه‌ به‌ رتزه‌وه‌ سه‌یرمان ده‌کرد، به‌لام که‌سمان نه‌چووینه سه‌ر نه‌وه که شتوازه‌که‌ی ته‌قلید بکه‌ین و له‌ سه‌ر خه‌تی نه‌و به‌رین.

**پ: پشم‌باشه‌ باس له‌ تاوه‌بوونی رۆژ و ده‌ورانی ده‌سته‌ی دووه‌می رۆشنه‌ری و شیعری و نه‌ده‌ب له‌ کوردستانی نئیراندا بکه‌ی.**

و: نه‌و قۆناغه‌ی که وا من باسی ده‌که‌م (٤) سالی خایاند. له‌ سالی (١٩٦٥) وه‌ که من هاته‌وه له‌ پشمه‌رگایه‌تی و نه‌وان هاته‌وه له‌ زیندان تا سالانی (٦٥ - ٦٦ - ٦٧ - ٦٨) له‌ کوتایی یان له‌ نئوه‌راستی (٦٨) دا جاریکی دیکه‌ پۆلیس ده‌ستی لێ وه‌شاندینه‌وه... من چوو مه‌ زیندان!

**پ: دووباره‌ په‌رتوازه‌ بوونه‌وه‌!!**

و: نه‌م کۆمه‌له‌یه‌ په‌رتوازه‌ بوینه‌وه. له‌م قۆناغه‌دا "سواره" به‌ ته‌واوی گه‌شه‌ی کرد و هه‌موو قۆناغه‌که‌ی خسته‌ ژێر کاریگه‌ری خۆیه‌وه‌! هه‌موو شیعره‌ باشه‌کانی "سواره"، هه‌روه‌ها هه‌موو شیعره‌ باشه‌کانی "فاتیح" هی نه‌م "قۆناغی دووه‌م" من. "سواره" له‌ بواری شیعریدا دوا‌ی ماوه‌یه‌ک وای لێ هات که ئیدی تازه‌ موناقه‌سه‌ و مملاتی نیه‌ نه‌کرئ!! هه‌ر له‌ "قۆناغی دووه‌م" وه‌ هه‌موومان بۆمان سه‌لمانده‌ که قۆناغه‌که‌ له‌ سه‌ر ناوی نه‌و سه‌بت ده‌کرئ!! نه‌مه‌ قۆناغی دووه‌مه‌...

پ: "سواره" په پوهنځي له گڼل نمدپياني كوردستاني عتراق همبوو؟

و: له راستيدا له بهر نه وهی من نيټه نيټه له هلهاتن و خوتشاردنه وه و هاتنه وه دا بووم زور ناگادار نه بووم. بهلام دهمبيست نه وان پرېك له نووسراوه كاني نيټو رڼنامه كاني كوردستاني عتراقيان پټ دهگه يشت، به تاييه تي له قوتناغي دواي هاتنه دهره وهی من له زيندان پاش سالي (۷۰)، من په كم جار (وا بزانه سالي ۷۱ يا ۷۲ بوو) شيركي "شيركو بيكس" م خويندو ته وه، نه وه بوو گوډارېك كه وتيسوه دست "سواره". سواره نهو شيعره ي به من نيشان دا! وا بزانه نهمه سالي (۷۲) ه، بهلام نيتر له و كاته دا نيتمه نه نجوومه نه نه ده بيه كه مان وهك خوي نه ما بوو. "سواره" ش تازه نيتر دهری له شيعري كورديدا نه ما بوو!! "سواره" دواي گيراني من له ۷۰ به دواوه كه وته ژير چاودتري، ناچار هم وازی له كاري سياسي و هم تا راده يك وازی له كاري نه ده يي هينا...

پ: باري ته ندروستي سواره خراب بوو؟

و: باري ته ندروستي هم خراب بوو، وه زعي مادي و بهر ټوډو چووني ژيانيشي له هممويان خرابتر بوو...

پ: وام دزمانی نهو كه كورې غوتزانيكي خانمدان بووه، هرگيز په كي له پاره نه كه وتوه!!

و: له هممو ژيانيدا به دستنگي و به فقيري ژياوه!! باوكي "سواره" له گڼل نه وه كه له رابردودا پياوړيكي به دستلات و خاوه مولك بوو، بهلام كاتيک "سواره" كه يشتي هيچ شتيكي نه ما بوو! براكاني خوي يارمه تيبان ددا و ده يان ژياندا! له بهر نه وه هيچي وای بز نه ده ما يوه تا يارمه تيبی "سواره" بدا! "سواره" له تاران يه كتيك له خويندكاره هژاره كان بوو! بهلام له بهر نه وهی پياوړيكي هه تا بلتي دلته ر بوو، پياوړيكي بوو هميشه خريكي نوين و دلداري و حه زليكر دوي بوو، پاره يكي كه ميشي ما ياه هه جلوه رگي جواني پتده كړي و خوي دهرانده وه و رڼو جاريك هيچ نه بوايه دبوو بچي دلداريكي ببيني، كچتيك ببيني، به يي نه وه هلي نه ده كړد...

له قوتناغي دووه مدا نه گهر نويسي په خشاني حساب بكه ين، چيرو كه كاني من له هممويان زياتر ناوي دهر كړد. نه گهر شيعر ش حساب بكه ين شيعره كاني "سواره" بوون به شيعري قبول كراوي قوتناغي دووم. هر كه ستيكي ديكه ش كه تازه بهرو لاي شيعر دهات، چاوي له شيعره كاني "سواره" ده كړد. بزيه نيتر پاش نه وه تا كو تايي نهو قوتناغه "سواره" بوو به شوزه سواړي مه يدا نه كه! "سواره" له (۷۰) دا پاش هم موو نه خوشي و نارحه تي و نه داريهك ناچار بوو بچي له شوتنيك دابه زري وه كو فرمان بهر. بو نم مه بسته چند كه ستيك كاربان بو كړد و يارمه تيبان دا، له وانه: (يادي به ختير) ماموتساي شهيد "جميل

رۆژهبانی" که خۆی نوو کاته له تاران بوو و نیسی بۆ رادیۆ و TV ی ئیترانی دهکرد. نوو و کۆمهڵیکی دیکه یارمهتییان دا. "سواره" که دامهزرا نیتر نهیدهوتری زۆر پرکیشی بکا چونکه دهترسا نیشهکهی له دست بچن!! وای لیهات له شیعر کهوتهوه! وهک چۆن مریشک له هیلکه دهکهوی "سواره" تازه نیتر له شیعر چۆوه.

له دوایین قوتانگهکانی ژبانی نهدهبی خۆیدا شیعرتیکی بۆ من نارد بۆ زیندان، من نوو کات حوکی نیهدام درابووم، دواي شهش - ههوت مانگتیک حوکهکهکم بوو به نهبهد. یهکجار رینگایان دا چاوپتیکهوتنم ههبن، لهو چاوپتیکهوتنهدا دایکم هات بۆ دیدارم، "سواره" شیعرتیکی دابوو بهو، نوویش له نیو چیتشت و ناندا شاردهبوویهوه (له نیو یا پراخدا) ههتای بۆ زیندان، "سواره" نوو شیعره ی پیشکمش کردبوو به من، نوو شیعره یه که دهلتی: "من دهلتیم پهپوله یهک فیری به بالی سهوز و سوورهوه" تیایدا کهستیک وهلامی دۆستهکهی ددهاتهوه که پیتی گوتوه:

واز بهینه دهتگرن و دهتکوژن! فەرموو نهوانه ی که رۆشنت و گیران چهبان به سهر هات؟  
نهمیش دهلتی:

من واز ناههتیم، چونکه منهش واز بهتیم خو زهمانه واز ناههتتی!  
"دنیاه، دنیای جوانهههه، له پهجمههه ی نهوه تاکی هومه لیتسهوه چارم له دیمه ی کچی  
به پانییهه!"

نهمه رهنگه ناخرین شیعره "سواره" بووبتی که پر به دل گوتیبیتی!! له دواییدا "سواره" شیعرهکانی بۆ بۆنه یهک دهگوت! یان نارامتری دهگوت! یا شۆر شگرتانه و ناگرین نهبووا یا جار جار نهگهر زهوقی ههبايه و هاوڕێکانی زۆر رهخنه یان لێ نهگرتایه، شیعرتیکی به مهعشورقهکانی خۆیدا دهگوت! بهلام تازه نهکهوتهوه سهر نهم شیعره!

شیعرتیکی ههیه "تۆ دهرایمی"، ماوه یهک هوو "سواره" م نه دیسوو، جوابی نارد که شیعرتیکم گوتوه و له میتزه گوتومه بهلام دهرم نهخستوه، با بۆت پنهتیم. من له بۆگان بووم، نوو له تاران بوو، گهرمه ی نارحه تی و توند و تیژی نیجه بوو، وهزعمان زۆر ناخۆش بوو، خهریکی کاریکی نهیتنی بووین و له ژێر چاودێریدا بووین، دياره "سواره" بهشدار نهبوو، "سواره" سهری خۆی داخستبوو و له سهر هیلکهکانی کرکهوتبوو!! بهلام که نهم شهردی بۆ من نارد، من به هۆی نهوه که ههم هاوڕێ بووین و ههم نامۆزا، شه ره قسه مان ههبوو، شه ره جنیومان ههبوو، له گه ل کۆلتیک جنیو راسپاره دهکم بۆ نارد که: "تعم شیعره دوو بهشه، تۆ نیوه ت له کاتیکدا گوتوه، نیوه ت له کاتیکیتردا گوتوه..." دیم نیوه ی نهوه لێ شتیکی زۆر گه شتی بوو بۆ خه بات و بۆ تیکۆشان و بۆ پیتاده لگوتن به جوانهیدا نووسرابوو، بهلام

نیوهی دووم، باسی "شۆزشی کوردستانی عێراق" و باسی "حیزبی به عسای ده کرد، تیگه یه شتم نه مه له بهر دلی "حکومهتی نێران" ده لێ، چونکه نهو کات نێران نهو جۆره شیهری هان ده دا! له عێراقهش خه لکیان هان ده دا که به خه بات له کوردستانی نێراندا هه لیدا و خه لک به ناوی کوردستانی عێراقه وه هه ندێ قسه ی خۆی ده کرد! من ده مزانی حکومه تی نێران نهو شیهری پێ خۆشه ،له بهر نهو جوابم لێ گێترایه وه گوتم: "نه لێ نه یزانی!!" گوتم: "ته م شیهره دوو به شه ... له دوو قۆناغی جیاوازا گوتوته!!" "سواره" له وه لامدا گوتیوی: "پیتی به لێن به و "سه گه!" دپاره سیاسه ت هێشتا زه وقی نه ده بیی لێ تیک نه داوه! راست ده کا نه مه دوو به شه، به دوو جۆر گوتومه ..."

مه سه له کهش به م جۆره بوو:

"وه فدیککی کوردستانی عێراق، وا بزانه "دارا تۆفیق" و نه وان بهو بوون، چوو بهوون بۆ نێران، له وێ ده وله ت بهر ده بوونی را دیو و TV یان پێ نیشان به دا، "سواره" شیان وه کو شاعیر پێ ناساند بهوون! وه فده که بهر سیبوویان: "شیهری تازه چیت هه یه؟" "سواره" گوتیوی: "به لێ شیهری شم هه یه، به لام هه موو لاپه ره کانی له لای خۆم نین، سه به یێن وه رنه وه ده تانده من." سه به یێن نهو شیهری که کۆن گوتیوی دا بوینی و له بهر دلی نه وان به شی دوو هه میشی خه سته بووه سه ر.

پ: جا "سواره" هه ر به راست له بهر رازیکردنی دلی پۆتیک نهو شیهری گوتیو؟

و: نیوهی یه که می شیهره که ی: "تیسه خه لکی رۆژهه لاتین، فێر نه بووین به زین و دا به زین! تیسه خه لکی رۆژهه لاتنی سوورین!" وه ها نه بوو که ده وله تی نێران ته حه مو لی به کات له هێچ شه را پتیکدا!! له بهر نهو ده بوو نێزافه یه کی به خاته سه ر، که "سواره"، "دارا تۆفیق" و نه وانی دیبوو، به فرسه تی زانیبوو نهو نێزافه یه ی له سه ر به کات و شیهره کانی پێشکهش به وان به کات، بۆ نه وه ی به وانی نیوهی یه که میشی به لاو به کاته وه!

پ: با لێره دا را وه سته ی و قۆناغی دوا ی نهو قۆناغانه م بۆ باس به که ی که جه مانه تیه شتن.

و: قۆناغی دوا ی نهو ده ی له خه لکی تر بهرسی، من نه وه ی که بۆم گێترایه مه وه، وه کو که سه تیکم که له نێو چیه رۆکتیکدا، به لام خۆی چیه رۆکه که به گێترایه مه وه! من له و قۆناغه دا له که ل بووم.

له حه فتا به دوا وه تا حه فتا و نۆ، وه ها خه باتی سیاسی توند و تیز بوو له لایه ن تیسه مه وه، وه ها لێدان و گرتن و کوشتن توند بوو له لایه ن ده وله تی نێران وه، هێچ به واریکی وا نه مایه وه بۆ کۆبوونه وه ی نه ده بی!! نه ک ته نه ها به و بۆ یه که تر به یینه وه نه مایه وه، به لکو که سه نه ده به رۆزا تازه به نه ده مه وه خه ریک به ی!! تیسه بۆ چوون تیکمان هه بوو (نا یا راست بهوین یان هه له) نه وه

بوو: "خهباته که له وه توند و تیژتره و له وه دهمستویه خهتره بچی له دوورده سهنگهر و ستره لڼ بگری!! (بوته شهړه خنجهر)... نیمه نهگه فرسه قمان هه بایه، نمو فرسه ته مان بو کاری نهیښی، بو پتکخستان، بو تشکیلات به کار دهبرد. پرېتکمان سوور ماینه وه له سر کاری سیاسی، پرېتکیش سوور نه ماینه وه وه کو "سواره". "سواره" خوئی له سر کاری سیاسی نالووه نه کرد، دواي نهوش نه هات دژی قسه کانی پیشووی خوئی قسه بکات. تازه نیتر بوار نه ما بوو بو نم رتپازه شیر بلن! نهگه شیر بو شتی دیکهش گوتبایه ده بو هه مسو شانازییه کانی خوئی تیک بدا! "سواره" نم شانازییه ی هه یه که نمو کاری نه کرد! له گهل نه وهدا که له رادیو بو (رادیو مه رکه زیک بوو له ژیر چاودیریی حکومتدا) و ته کلیفیان لڼ ده کرد شیر بلن، که چی سابت مایه وه، هیچی تری نه گوت!!

"فاتیح" که موته نیو کاریکی سیاسی زور توند و تیژ، هواری شیر بو خوئی نه هیشته وه! "عدلی حهسه نیانی" چوو له "وهزاره تی نتوخو" بوو به فرمانبر، ناریدیان بو شوپنیک، دوور که موته وه له شیر (نه ونده ی من پین بزائم) نمو قونناغه له دواي حهفتا کو تایی هات. له حهفتا تا حهفتا و نو، به نیسبته نیمه وه قونناغی خهباتی توند و تیژی سیاسییه. من له و قونناغی حهفتا تا حهفتا و نویه دا سڅ جار گیراوم!! سڅ جار گیراوم و چومو ته زیندان و هاتو موته وه. خه لکه که ی دیکهش کهس حالی له حالی من باشر نه بووه! به لام نه لیه ته هیچ میله تیک قسر نابن و له سک و زا ناکه وی، خه لک شتیشی گوتووه، نسلی تازه هاتووه، نم میژوو وهی نسلی تازه خودی نسلی تازه که ده بی بیگیتنه وه... من تا کو تایی حهفتام بو گیتراپته وه... یهک شتت له حهفتا و نو دا بو نیزافه بکم، نه ویه که "شورپی کوردی" له کوردستانی نیران دهمستی پتکرد، نه یوانی به پپی پتویست خزمه تی زمان و فهرهنگ و نه ده بی کوردی بکا!! خه ریکبوون به کاری سیاسییه وه، خه ریکبوون به شه ری پیشمه رگانه وه، بو چوونیکي هه له له سر زمان که گوایه زمان تنها هوی تیکه پشنت و تیکه یاندنه، نه شیانده زانی زمان هوی وجودی مرژفه، هه موو نه وانه وای کرد که له حهفتا و نووه شتیکي وها له هواری نه دهب و زماندا نه کړئ که قابیلی قسه لیکردن بی و ناگامان لیبی بی! برتک سرودی نیشتمانیی جوان جوان ده رکه وتن که "فاتیح" ده یگوت، "موسلیح" ده یگوت، "نه حمه بازگر" ده یگوت، "سلیمان قاسمیانی" ده یگوت و که سی وه کو: "نه جمه غولامی"، وه کو "ناسر ره زازی" ده یان کرد به سرود. له وانه یه بلیم نه مه ته نیا دستکه وتی نه ده بی هه موو نمو قونناغه بوو (که کورد دهمسه لاتی هه بوو!!) نمو کاته که دهمسه لیمان نه بوو، له ژیر زهخت و زوری حکومتدا بووین، کاری نه ده ییمان زور بوو! به لام نمو کاته ی که دهمسه لات که موته دست کورد و رتگا کرایه وه و رۆژنامه نازاد بوو، به رهمه متیکی وام نه دی! یان په نگه

هه‌بووین و من ناگادار نه‌بوویم!

پ: له سهر قسه‌ی جه‌ناپت نه‌گهر ده‌یهی نیتوان ۶۰ - ۷۰ ده‌یهی "سواره" و "فاتح" و نتهوه بووین، نهن پتم وایه ده‌یهی نیتوان ۷۰ - ۸۰ش ههر بۆ نیتوان حساب بکه‌ین، چونکه‌لم ده‌یه‌مه‌شدا هیچ جموجوولتکی نه‌ده‌یهی له کوردستانی نهراندا نه‌بووه که شاپانی باس و مایه‌ی دلخووشی بین! تمنا‌نات ده‌یهی نیتوان ۸۰ - ۹۰یش من پتم وایه ده‌توانین ههر به درتیره‌ی شکۆمه‌ندیه‌کاتی قوتناغی "سواره" و فاتح و نتهوه‌ی حساب بکه‌ین، به‌لام له نه‌وه به دواوه تا نیتستا، جموجوولتک له نارادا نییه، ده‌توانین نه‌و قوتناغه به قوتناغتکی سه‌رمه‌خۆ حساب بکه‌ین (نه‌گهر که‌ستیک نه‌مهم لێ به نهراد نه‌گرین)...

و: نه‌خه‌یر به لای منه‌وه راسته! من نه‌سله‌ن ناگادار نیم نهن نه‌سله‌ نوئییه، له‌م قوتناغه نوئییه‌دا، چند ناگاداری نه‌و کارانه‌یه که له رابردوودا کراون! من پتم وایه زۆر ناگادار بن، له‌به‌ر نه‌وه باوه‌ر ناکه‌م زۆر پشت نه‌ستووریش بن! ههر چند نه‌گهر به ته‌واویش ناگاداری ته‌واوی ورده‌کاریه‌کاتی "سواره" نهن، به‌لام نه‌و وه‌کو تارماییه‌یه‌کی نیتجگار گه‌وره و فراوان بالی به سهر هه‌موو ده‌یهی نه‌وه‌د به دوا‌ی نیتستای کوردستاندا کیتشاهه! من نه‌وه له رووی نه‌و هه‌موو باس و گفتوگۆ و له سهر نووسینانه‌وه ده‌لیم که له سهر "سواره" ده‌کرین! جا برتکی باشی بۆچوون و برتکی باشی بۆ نه‌چوون... زۆر جارن ته‌عنه ده‌بینم، (به‌به‌ن نه‌وه‌ی ناو بێنن) به نیشاره و کینایه ده‌لین: گوایه ههر که‌ستیک هه‌یه که ده‌توانن له سهر "سواره" قسه‌ بکا، به‌لام نایکا! خۆ ده‌زانم به کت ده‌لین، به‌لام هه‌موو نه‌و قسانه نیشان ده‌دا که "سیتیه‌ری" "سواره" هیتستا سیتیه‌رتکی سه‌نگینه" من ههر نه‌وه‌نده ده‌زانم له نه‌ده‌یهی تازه‌ی نهن سه‌رده‌مه...!

پ: من زۆر زۆر خوشحاله‌ بووم...

نه‌گهر فرسه‌تی نه‌وه‌مان هه‌بوو جارێکی تر قسه‌ی دیکه بکه‌ین و درتیره به گفتوگۆکه‌مان بده‌ین، نه‌وا ته‌وه‌ری دیکه ده‌دۆزینه‌وه بۆ گفتوگۆ! به‌لام نه‌وه‌کو نه‌مه کوتایی باسوخواس و گفتوگۆکه‌مان بین، نه‌گهر قسه‌یه‌ک هه‌یه بۆ کوتایی نهن باسه، ده‌توانن بیلێتی...  
و: من قسه‌ی زۆرم کردووه و تۆش که‌مت نه‌کردووه! له به‌ر نه‌وه با نهنه دواقه‌مان بین و سوپاس..

## خویندنه و هیه کی تازهی سه لاجه ددین موته دی<sup>(۱)</sup>

### له سهر ، خه وه بهردینه ،

پیش نه وهی بچمه سهر خویندنه وه که ی و یه که یه که بو تان بخویندنه وه و بزانه نه و شیهره ده لئی چی ، ده بی قسه له وه بکهم خه وه بهردینه چۆن به وجود هات . هه ده فی نه وه یه چ بلتی . چی ده گه پته ته وه و بۆچی بهو زمانه نووسراوه .

له راستیدا سه ره له دانی شیهری نوئی کوردی له کوردستانی نیران ده گه پته وه بو کۆتایی ده یه سی و ده سه پتکردنی ده یه ی چل . دیاره تاریخه کان نیرانین . یانی کۆتایی سه کانیه په نجاکانی زاینی و سه ره تایی شه سه کان . لهو سالانه دا ژماره یه کی زۆر خویندکار قبول بوون بو زانکۆی تاران ، که نهو کاته ش زانکۆ له نیران کم بوون ، گه وه ترینیان زانکۆی تاران بوو ، دووه مینیان ته وریتز بوو .

بهو نالوگۆزه نابوری سه ی له نیرو نیراندا ، له نه تیه جهی گرانی بوونی نرخه نهوت ، هاته گۆزی ، پاره یه کی زۆر کموته ده ست ده ولت . جیگه ی بوون و سه قامگه ی بوونی رۆمی شا ، که توانی ده ست بکا به بهرنامه ی نابوری و ته وسیعه و گه شه کردنی نیتوخۆ له جیهه تی ته قویه تی سه رمایه داری داخلیدا بوو . نیسلاحاتی نه رزیش بوو به منچینه یه که بو نه وهی نهو نه خشه یه بتوانی سه ریگرت . له لایه که وه به هزی نیسلاحاتی نه رزیه خه لکتیکی زۆر بوون به خاوهن زهوی ، خه لکتیکی زۆر تریش که هه ر زهویان نه بوو له دئی و پیتیان ده گوتن ره شایی یان قه ره ، بوون به نیرووی کاری هه رزان بو سه رمایه داری تازه پتیه گه یشتووی نیران . نهوانه نه که به ده یان و هه زاران و ده یان هه زار ، به لکو به سه تان هه زار له کوردستانه وه روویان کرده شوینه کانی دیکه ی نیران بو کارکردن له شیرکته ، چونکه نهو ناوه دانی و گه شه کردنه کوردستانی نه ده گرتوه . هه ر وه کو نیستاش وایه . روویان کرده به قیه یه ی نیران بو کارکردن . نهو خه لکه ی که نه خویندنه وار بووه ، له دیه که ی خۆی به ده گمهن چۆته ده ری و شاره کانی نیزیکی خۆشی که متر دیوه ، وای لیهات رۆیی و گه یشته دوورترین شاره کانی نیران : به چهند مانگ و شه ش مانگ و سال مایه وه ، له تاران و ته وریتز و نه هواز و شیراز و ناهادان و گورگان و به لووچستان و به ندهر عه بباس ، خه لکی تازهی دیت ، زمانی تازه فیه ر بوو ، میقداریتک وه زعی نابوری سه یه که ی باش بوو ، پوول و پاره یه کی هیتاوه بو مال و مندال ، له گه ل خۆی بریتک و سه یالی ژبانی تازهی هیتاوه . له رشیتک ، که ناریه یه ، چراتریتک ، زه بتیتک ، رادیوتیه ک . نه مه هه م له باری سه ره نه کی ، هه م له باری کۆمه لایه تی ، هه م له باری سیاسی سه وه ، وه زعی نیتوخۆی کوردستانی زۆر گۆزی . هاوکات له گه ل نه وه دانیشگا کانی ش



زیادبان کرد. خەلک زیاتر توانی مندالی خۆی بنیترتە مەدرەسە و کە مەدرەسەشی تەواو دەکرد پرووی دەکرده دانیسگا و خۆتندن، لە نەتیجەدا ژمارەوی خۆتندکاران لە دانیسگادا زیادی کرد.

سالی ۱۳۳۸ نەگەر من هەلەم نەکردەین و لە بیرم مابین، بە یەكەمین سال دادەندری بۆ یەكەمین شیعری نوێی کوردی لە کوردستانی ئێران و دەبێتە ۱۹۵۹ - ۱۹۶۰ ی زایینی. ژمارەپەك خەلک کۆ بیونەوه لە هەموو دانیسکەدەکانی تاران. بەلام بەتایبەت وا هەلکەوت بەشی زۆریان لە دانیسکەدەوی حقوق بوون، کە هەم لە لایەکەوه سیاسی بوون و بێروباوەری سیاسی و نیشتمانپەرەری و کوردایەتییان لە لا هەبوو. هەم لە لایەکەوه زەوقی نووسین و نەدەب و شیعریان لە لا هەبوو. بێر لەو دەکرایەوه نایا شیعری کوردی هەر لە سەر ئەو چە کۆنە کلاسیکەوی خۆی هەوا و هەر چۆن وە کونالی شیعری گوتوو تا نیشتاش هەر دەین وایە؟ یا شتووەکی تازه دەین بگرینە بەر. من خۆم شاعیر نەبووم و نیشتاش هەر شاعیر نیم. بەلام من کاری سەرەکیەم لە نێو ئەو جەمەەدا، پەخنەگریی نەدەبی بووه، بۆیە زۆر تێکەل بووم لە گەڵ ئەو مەسەلەیه کە چۆن پێگایەك بەدۆزینەوه بۆ شیعری نوێی کوردی. نیشمە هەتا ئەو کات هیچ نمونەپەك و هیچ غەزەلیک، قەتەپەك یا شیعرێکی تازهی کوردیمان پێ نەگەشتبوو، ناگادار نەبووین کە نایا لە شۆنێی دیکە شیعری کوردی هەیه یان نا، تا سالانی ۱۹۵۹ - ۱۹۶۰ دوو پێگامان لە بەر بوو، بەراستی وەبیر هەردوو پێگاکە کەوتبوون. یەكێکیان کە نەزیکتر بوو، لە بەر دەست بوو، شیعری نوێی فارسی بوو، جا هەر ئەو شیعرە نوێیه فارسییهی کە لە «نیمیا» وە دەستی پێکردبوو، دوایە بە ئەوانی پێشوو، وەکو فەریدون موشیری و ئەوانەدا هاتبوو پێش، گەیشتبوو نادر نادریوور، ئێنجا گەیشتبوو سەردەمی شیعری نوێی راستەقینە، گەیشتبوو دەورانی شاملوو، گەیشتبوو دەورانی ئەخەوان سالیس. ئەوه هەر پێش ئەوه کە فرووغ وا یەكجار بەرز بێتەوه، بەلام دەورانی شاملوو و ئەخەوان سالیس بوو.

چاوتێکردن لەم شیعرە نوێیه فارسییه پێگایەك بوو. دوو: نیشمە حملوی ئەوەمان دەدا لە پێگای ئەو خۆتندکارە کوردانەوی کە زمانی خارجیجی باش دەزانن، یا نینگلیسی یان فەرانسه، دەستمان بەگاتە شیعری نوێی ئوروپایی. باشە میللەتەکانی دیکە شیعری نوێی خۆیان چۆن دەلێن دیارە نیشمە بەشێک دەستمان دەیگەشتن، لە رووی ئەو تەرجمانەوی کە لەو شیعرانە دێکران بە زمانی فارسی. دەزانی کە زمانی فارسی بەتایبەت لە بواری تەرجمەکردن وەرگرتنێدا زۆر دەولەمەندە.

قەدییش وایوو، نیشتاش وایە هەر بۆیەش رووناکیبیری ئێرانی، بە کورد و غەیره

کرده‌وه، همیشه نهو براره‌ی بۆ ره‌خساوه. که زوو دهمستی بگاته یه‌که‌مبێن به‌رهمه‌کانی  
 فکرو بپیر و هۆشی نووسهران و شاعیران و فه‌یله‌سووفان و کۆمه‌لناسانی جیهانی. نه‌وه‌ش  
 یارمه‌تی ده‌داین تا پروداوێک پرۆی دا: بۆ نهم پروداوه‌ش خۆم و هۆگرانی شیعرێ نوێی  
 کوردی له‌ کوردستانی ئێران ده‌بێ له‌ بیرمان نه‌چن و سیاسی «عه‌زیز ژیان» بکه‌ین. عه‌زیز  
 ژیان خۆتندکار بوو، وه‌کو ئێمه‌ دانیشجوو بوو له‌ دانیشگای تاران، پێکه‌وه‌ ده‌مانخویند و  
 هم‌ه‌موومان له‌ دانیشگای حقوق بووین و له‌ یه‌ک کلاس. عه‌زیز ژیان، قه‌دییم ناری  
 «نانه‌وازاده» بووه، چونکه‌ نه‌وانه‌ له‌ بنه‌ماله‌ی نانه‌وازاده‌ی سابلاغیته‌ن. برای حاجی هاشمی  
 نانه‌واپه‌ که نه‌و سالانه‌ فه‌وتی کرد، خزمی نانه‌وازاده‌ن که له‌ زمهانی جمهوریی کوردستاندا  
 فه‌رمانده‌ی هێز بوو. له‌ تباره‌که‌ به‌رپۆه و شه‌هید بوو: یا به‌ریان داوه.

عه‌زیز ژیان له‌ ئێمه‌ به‌ ته‌مه‌نتر بوو. هرچه‌ند نه‌و نه‌گه‌ر نه‌وه‌بیبینی ئیستاش هه‌ر پتی  
 خۆش نییه‌. به‌لام راستیه‌که‌ی ئه‌مه‌ بوو له‌ ئێمه‌ به‌ ته‌مه‌نتر بوو: ده‌شیروست خۆی جیحێل  
 کاتوه، به‌لام پتیم واهوو پینچ شمش سال زیاتر به‌ینمان هه‌بوو. نه‌و که‌ ده‌یگه‌تراه بۆ ئێمه‌،  
 یه‌کی‌ک له‌ شانازییه‌کانی خۆی، که‌ ئێمه‌ش دیاره‌ هه‌ر پتیمان زۆر گه‌وره‌ بوو، نه‌وه‌ بوو  
 ده‌پکوت: من راسته‌مندا‌لکار بووم، له‌ چاپخانه‌ی رۆژنامه‌ی کوردستان، که له‌ زمهانی  
 جمهوریی کوردستاندا ده‌رچوه‌، له‌ مه‌هاباد کارم کردوه‌وه. دوايه‌ که‌ گه‌وره‌تر بووه، کێشه‌ی  
 سیاسی و په‌نگه‌ وه‌زعی خۆی و وه‌زعی ژبانی و هم‌ه‌مو نه‌وانه‌ پالیان پتیره‌ ناوه‌ یا ناچاران  
 کردوه‌ به‌روا و هه‌لتی له‌ کوردستانی ئێران و هاتوته‌ کوردستانی عێراق و ته‌نانه‌ت چۆته  
 کوردستانی سووریه‌ و سه‌ریکی نه‌ویشی داوه. ئه‌مجا هاتبۆوه، وه‌کو کارمه‌ند و وه‌کو  
 موعه‌للیمه‌ش کاری کردبوو. کاتیک که‌ نه‌و هاته‌ دانیشگا ئێمه‌ ته‌مه‌نانه‌ گه‌متر بوو. هه‌ژده  
 سال و نۆزده‌ سال بووین، چونکه‌ راست ده‌بیرستانمان ته‌واو کردبوو و یه‌کسه‌ر چوو بووینه  
 دانیشگا. نه‌و به‌ هۆی نه‌و هاتوچۆیه‌ی که‌ کردبووی بۆ کوردستانی عێراق و خه‌لکی ناسیبوو  
 و پتیش ئێمه‌ش سیاسه‌تی کردبوو و له‌گه‌ل شیعر و نه‌ده‌بیش خه‌ریک ببوو، زیاتر له‌ ئێمه‌  
 کتیبی بۆ ده‌هات، کتیبی ده‌ست ده‌که‌وت، نه‌و کتیبانه‌ی له‌ کوردستانی عێراق چاپ ده‌کران.  
 نه‌و ده‌یزانی من چه‌ند خۆم خه‌ریک کردوه‌ به‌ شیعر و به‌ نه‌ده‌ب و به‌ نووسینی کوردپۆه، به‌لام  
 غه‌یری شیعرێ کلاسیکی کوردی هه‌یچی دیکه‌مان له‌ ده‌ستدا نییه‌. راسته‌ ئێمه‌ له‌ نه‌ده‌بیاتدا  
 خه‌ریک بووین، به‌لام هه‌ر نه‌وه‌نده‌ نه‌بوو: ئێمه‌ ره‌فیقی سیاسیش بووین، پێکه‌وه‌ یه‌کی‌کتیبی  
 خۆتندکارانی کوردستانمان دروست کردبوو که‌ به‌ نه‌یتی کاری ده‌کرد له‌ دانیشگای ئێران و  
 به‌راستیش په‌ره‌یه‌کی یه‌کجار گه‌وره‌ و یه‌کجار خه‌یرای به‌خۆیه‌وه‌ دی. نه‌و کاته‌ که‌ ئێمه‌ هم‌وو  
 خه‌لکمان ده‌ناسی، ته‌قریبه‌ن پتیمان شک نه‌ده‌هات، خۆتندکاریک، خۆتندکاری کرد بووین و

له یه کتیک له دانیشکده کان یا دانیشگاگانی نیران قه بول بووین و نه هاتین و به جوتیک یا راسته و خو یا ناراسته و خو سهر وه یه کتیبی خوتندکارانی کورد نه بووین، یانی کس نه ما بو.

هم من و هم عهزیز ژبان له گمل برادرانی تر نه دمانی چالاکي نهم بزوتنمویه بووین و کومیتهی بهرپوه برش بووین. لههر نه وهی نئمه رهفیق بووین، رهفیقی سیاسی بووین، بهلام نه وهی له خه لکی دیکه ی زیاتر لیک نریک ده کردینه وه، نه وه به که رهفیقی نه ده بی بووین. کاک عهزیز ژبان جار یکی به منی گوت: «دیاریسه کم بز هینای بز خوشت باور ناگه ی». کوم چی؟ کوتی وه لاهی دوو جلد دیوانی شیعه، به دانسته ناردومه و رامسپاردوه و هیناومه و به تاییه تیش بز توّم هیناوه چونکه ده زانم توّش چهنده لوه ده گهرتی چه به کی تازه بز شیعی نویی کوردی دروست بهرئ، جا نه وه من سهراوه به کت نیشان ددهم که هینای دوو جلد کتیب بو، زور جوانیش جلد کرابوون. له بهر به له دوو جلدی رهشی شیک و جوان. به کیان «به هشت و یادگار»، یه کتیکیان «فرمیسک و هونه ر». هر دو کیان نی ساموستا گوزان. نهم سهره تای ناشایه تی من و له ریگای منیسه موه، سهره تای ناشایه تی ههموو خوتندکارانی کورد و ههموو شاعیرانی کوردیش بو، له گمل بهرهم و نه سهری گوزان. نه وه ریگای کرده وه که نئمه جگه له شیعی نوروپایی. که وه کو سهراوه به ک چاومان لنی ده کرد. جگه له شیعی نویی فارسی، سهراوه به کی تازه مان ده ست کوئی، نویش شیعی نویی کوردیه. دیتمان خه لک پیش نئمه و زور پیش نئمه ش نهم چه به یی شکاندوه و نه و ریباره خه لکی پیدا ره شتوه، نه ک خه لکی ناسایی و کم و یا کم عومق، کم قوولایی، به لکو که سیک که پراوپر میتشک و زهن و دهرونی نئمه ی پر کرد له خوشه ویستی و له نیعجاب بهرانبهر به خوی، له ته حسین بهرامبهر به شیعه رکانی. من هر نه و کاته که نه و نه سهره ی «گوزان» له منی کرده وه که بلتین دوروبه ری سالانی ۱۳۳۸ ی نیرانییه، ده کاته ۵۹، که تا نه لنان نه وه په نجما سالتیکه. هرگیز نه متوانیوه خوم له ژیر تنسیر و کاریگه ری شیعی گوزان بهر مه دهرئ.

نه وه ریگای کرده وه نئمه بچینه نیو دنیا به کی تازه، نهم دنیا به هر نه وه نه بو دیاره نه وه به شتیکی گرینگ بو، گوزان وه زن و قافییه شی گوزبوو، درتزی و کورتیی میسه ره کانه شی گوزبوو، له شیعی کلاسیک لایدا بو، به لکو گرینگتر نه وه بو که شیوه قسه کردنی شی گوزبوو، گرینگتر نه وه بو نیوه رۆکی قسه کانه شی دووباره هر گوزبوو، که وا بو هم له شیواز و هم له نیوه رۆکدا شتیکی تازه مان هاته بهر دم. نه گهر من هه له نه کم په که مین که سیک له کورستانی نیران که په که مین شیعی نویی کوردی دانا و خوی تاقی کرده وه،

عەلی حەسەنیاڤی بوو. ئەو وەختە ناوی خۆی نابوو «هاوار»، بە ناوی «ناگری» شەو شتی چاپ دەکرد. دواتر دیارە بە «هاوار» دەچوو. عەلی کە گێرا لە زیندان شیعەریکی چاپ کرابوو بە ناوی «ناگر ساہلاغ» کە گۆیا «ناگر» ئەو شیعەری لە ساہلاغ کوتوو. بازرگۆکانی سازمانی ئەمنییەت ئەیانزانسیوو بێخۆتیننەو، دەیانخۆتیندەو «ناگرسا». جا ئە دەیانزانسی «ناگرسا» بە تەنیا مەعناي چییە، ئە دەشیانزانسی ئەوی دیکەش دەبیته «بلاغ»، ئەمی «بلاغ» چییە؟ لەسەر ئەوی گەلتیکیان لێ داوو، ئەو دەلێن لێ تۆیە، بابە وەللا لێ من نییە، ناخە «ناگرسا» مەعناي نییە، لە خەلک بێرسن، لە ئەوانەي کوردی دەزانن، بزانی ئەمن شتی وا دەلێم؟ ئە «ناگرسا» مەعناي هەبە، ئە «بلاغ» مەعناي هەبە. گۆیا ئەم (-) ای خەتی کە بەینیاڤ کێشابوو چاپخانەکە بە خرابی دانابوو «سا» یەکەي بە سەر «ناگر» خستبوو و «بلاغ» هەکشی بە جوئ دانابوو، ئەمە بوو بە نیعمەت.

وا بزانی ئەو یەکەم کەس بوو، ئەگەر من هەلە ئەکەم، هەرچەند قسەیک هەبە کە لە شاری سنە برادەرێک بە ناوی «کوردۆ» یا «کاردۆ» پێش ئەو تەجرەبەیکە شیعەری کوردیی نوێی کردوو، پێش ئەم، راستیکەي من ئەمدیو، بەلام ئەگەر بووشی ئەم داپەری ئەمەدا ئەبوو، ئەویش بۆخۆی تەجرەبەیکە خۆی هەبوو. سالانی گۆتایی سیبەکانی نێرانی و چلەکان، کاری سیاسی زۆر پەری ئەستاندبوو. کاری سیاسی لە لایەکەو یەکتیتی خۆتندکارانی کورد بوو، لە لایەکیشەو ئەم، دواپە چووین و تێکەل بە حیزبی دیموکراتی کوردستانی بووین، دیارە لەسەر پێشنیازی خۆمان و ئەمە خۆمان ناساند بە حیزب و حیزبیش زۆری پێخۆش بوو، تێکەل بووین، بەلام تا سالێ ۱۳۴۳ بەلێن ئەورۆزی ۱۳۴۴ کە خەلکەکە گێرا ئەم حالەتە نێدامەي پێدا کرد. ئە پێش ئەو لە نێو راستی ۱۳۴۱ کە دەبیته تەقریبەن نێو راستەکانی ۱۹۶۲ی میلادی رۆشتبووم. هەر لەسەر داخوازی و پێشنیازی یەکتیتی خۆتندکارانی کورد کۆمیتەي حیزبی ئە نێرانی بەجێ هێشت و هاتم بۆ بەشداری لە شۆرش کوردستانی عێراقدا و ئەو ماجرەیکەي دووردرێژە.

سال و نیوتک دواي رۆشتنی ئە کۆمیتەکەش گێرا. کە دەکاتە ناخین شەوی سالێ ۱۳۴۲ و بەرەبەیاڤی رۆژی ئەورۆزی ۱۳۴۳ واتە ۱۶ی میلادی. بە ئە دەورەیک لە شیعەری نوێی کوردی سەری هەلدا و بەلام راشووستا، چونکە شیعەری نوێی کوردی تا ئەو کاتە ئەوەندە فراوان و ئیقلیمگیر ئەبوو، کە بەلێی بلاو بووبیتهو و هەموو کەس نیستیقبالی لێ کردبێ و خەلکێکی زۆر وەدووی کەوتبێ. بەپێچەوانە موخالەفەتیکەي یەکجار زۆری دەکرا، لایەنگرانی شیعەری کلاسیکی کوردی کە تەقریبەن یاڤی هەموو کەس، هەرچی خۆتندەوار یەیکەي بوو، لە کۆلکە مەلا و کۆلکە مێرزایەکەو بەرە هەتا پیاوی خۆتندەوار و

رووناکبیری سردهم هه‌صووی دژی شیخیری نوئی بوون، هه‌صوو پیتیان واهوو نهمه تیتکدان و رووخاندنی زمانی کوودی و شیخیری کوردییه، به قهولی خۆیان ده‌یانکوت به ده‌وله‌تان ده‌رنه‌هات بناغهی زمانی کوودی، به‌لام ئیوه خه‌ریکن نهم بناغیه له بنه‌ره‌تا دره‌دپتن و زمان تیتکه‌ده‌ن. له‌به‌ر نه‌وه سێ چوار سالی هه‌وه‌لتی، له‌م ده‌وره‌ی یه‌که‌مدا شیخیری کوودی نوئی هه‌رچهند حه‌ولی بۆ درا، له‌ لایهن شاعیره‌کانیه‌وه، که ئیستا بۆت باس ده‌که‌م، به‌ سواری ئیله‌خانیزاده‌وه، به‌ فاتیح شیخولئیسلامیه‌وه به‌ عه‌لی حه‌سه‌نه‌یانیه‌وه، به‌لام زۆر په‌ری نه‌سه‌ند. نهما له‌م سه‌رده‌مه نهمه پیتی ده‌لتین ده‌وره‌ی یه‌که‌م، من دوایه باسی ده‌وره‌ی دووه‌مهت بۆ ده‌که‌م، سواری له‌ سالی یه‌که‌مدا له‌گه‌ل ئیحه، نه‌یتوانی بیته دانیشگای تاران هه‌ر چهند هاو‌پیتی ئیحه بوو، به‌لکو سالی‌تیکش له‌ من گه‌وره‌تر بوو، به‌لام نمو به‌ هۆی نمو نه‌خۆشیه‌ که تووشی هات و سێ سالی ته‌واو له‌ سه‌ر جیگا خستی دوا که‌وت له‌ خۆیتندن. کاتیک چاپۆوه بۆدی جارێ ده‌وره‌ی ده‌بیرستان ته‌واو کا هات بۆ ته‌وریز بۆ خۆیتندن.

ئیه‌ له‌ تاران بووین، چوو‌بووین بۆ دانیشگا، بۆیه دوو سالی پتچوو، نمو دوا‌ی ئیحه گه‌یشته دانیشگا، به‌لام زۆر نه‌هلی زه‌وق بوو، زۆر شاره‌زا بوو له‌ نه‌ده‌بیاتدا، زۆریش زمانیکی پاراو و کوردییه‌کی جوانیشی ده‌زانی و من و نمو جگه له‌ هه‌صوو بواره‌کانی دیکه، بواری نه‌ده‌ب و شیعر و جگه له‌ بواری سیاسه‌ت که به‌ یه‌که‌وه بووین، په‌فیقی درێژی ته‌مه‌نی مندالیشمان بووین. له‌ عومری سێ سال و چوار و پتچ سالیوه که نهنسان شتی وه‌بیر دئی و رابردووی وه‌بیر دئی، من و نمو وه‌کو دوو نامززا، وه‌کو دوو برا پتکه‌وه بووین، مالیشمان پتکه‌وه بوو، هه‌ستان و دانه‌شتمان پتکه‌وه بوو، تا پتکه‌وه گه‌وره بووین، تا پتکه‌وه دلدارمان کرد تا پتکه‌وه سیاسه‌تمان کرد. له‌به‌ر نه‌وه ته‌بیه‌ی بوو که من ناگاداری به‌که‌مه‌وه له‌و ده‌سه‌ک‌وته تازه‌مان و له‌و دیارییه تازه‌مان که دیوانه‌کی گۆزانه. من چم کرد: هه‌ر به‌ نیتوان ده‌ رۆژ، پازده، بیست رۆژ به‌ گۆزیه‌ی نه‌وه‌ی که له‌ ده‌ستم هاتیی، شیخه‌ریک له‌ شیخه‌ره‌کانی گۆزانه هه‌لده‌به‌ژارد، که خۆم به‌ لامه‌وه خۆش بوو یا تاییه‌قه‌نده‌یه‌کی بۆ ئیحه تیندابوو و بۆ ئیحه تازه بوو، شتیکی وای تیندا بوو ده‌کرا لیتی فێر بی، یه‌کیکی ناوام هه‌لده‌به‌ژارد، ده‌گه‌ل نامه‌یه‌کی خۆم، من له‌و نامه‌دا شه‌رحی نمو شیخه‌رم ده‌دا، تاییه‌قه‌نده‌یه‌کانم به‌یان ده‌کرد، ئیحه ده‌توانین چی لی فێر بین، نامه‌یه‌ک که هه‌صوو جارێ هه‌شت و نۆ و ده‌ لاپه‌ره‌ی ده‌گرت، بیجگه له‌ شیخه‌رکه و نه‌مم بۆ ده‌نارد به‌ پۆستدا. نمو که ده‌بخۆتنده‌وه هه‌م له‌سه‌ر شیخه‌ره‌کی گۆزان و هه‌م له‌سه‌ر نووسراوکه‌ی من بۆچوونی خۆی ده‌نووسی. ره‌نگه به‌ درێژی سالی‌نیه‌ریک به‌ ده‌یان نامه‌ی ناوا له‌ به‌ینماندا هات و چوو. ره‌نگه سی چلیک نهمه خۆی کتیبیتیکی زۆر خۆشی لی دروست ده‌بوو که ده‌یتوانی به‌ی به‌

یه کیتک له سمرچاوه کانی میژووی بۆ نهوهی خه لکی دواى نيمه بزانی شيعرى نوێى کوردی له کوردستانى نيران چۆن سهرى هه لدا، به لام به داخه وه نه وه کوه هه موو شته کانی تر له هيرشه يهک له دواى يه که کانی رژيى نيران بۆ سه رمان سووتا و هيچى نه ما و په رتويه لا بوو، نه ده ستخه ته کانی من نه ده ستخه ته کانی کاک سواره، نه وهی له لای يه کمان هه بوو، هيچى نه ما. با نه وه ت بۆ بگيرمه وه: نيمه جارىکى دیکم ش ده ستخه ته کا مانا فه وتا، نه ویش نه وه بوو له سالى ۱۳۴۷ من گيرام که ده کاته ۱۹۶۸ ی ميلادى، دواى ماوه يهک که هيچ پتگا نه بوو، شمش مانگى پينچوو چاوپيکه و تن نه بوو، به لام دواى نه وه ملاقات و چاوپيکه و تن نازاد بوو، نامه نووسين نازاد بوو. چونکه زيندانه کى نيمه له ورمى زيندانتيكى تايبه ت به خه لکی سياسى نه بوو، نيمه يان تیکم ل کردبوو به زيندانى نيعتيا دى، زيندانه ناساييه کان، که نه واعى جه ريمه و جنايه تيان کردبوو. تاوانى به شى زۆريان هه ر مه وادى موخه دير و تریاک و قه تل بوو، دزی و نه وانه بوون. له به ر نه وه کساره ده ستانى زيندانه کى نه وى پانه ها تيوون له بارى سياسيه وه کونترۆلى نامه بکه ن. نه وان به س کاريان به وه بوو مه وادى موخه دير و تریاک و هيرۆين ها توچۆ نه کا بۆ نيو زيندان. نيمه له وهى نيستيفاده مان کرد. من و سواره. به درۆيايى زيندان نامه مان پيکه وه هه بوو. جار جار نيمه حيسا مان ده کرد مو مکه نه ده ولت به بيه نين، پويه حملان ده دا نه و قسه ده يه که ين له توپى هزار په رده دا بيه پيچينه وه، به لام هه ر دوو کيشمان فرسه تیکى زۆرمان له به ر ده ستدا بوو بۆ نووسين.

من ده ورائى ليدان و زيندان و شکه نه که م ته واه بوو، ژوورم هه بوو، له نه وه لى سه به را هه تا نيوارى ده ستوانى فه قه ت به نووسم، له هه موو ره فقه کانيشم دوور که و تيو وه وه و به يرم ده کردن. جگه له وه پتم خۆش بوو بزانه م باشه دواى گرتنى من ده رى چى ليها توه و خه لک چۆن به ر ده کاته وه.

سواره ش که بين من له واقعه دا - به قه ولى خۆى گۆچانى ده سته کى لى گوم بيوو- له گه ل خه لکه کى ديه که به قه د نه و نه ندازه ي له گه ل من بوو له گه ل وان ته بايى و تیکه لا وى نه بوو و با وه رى و دله نيا بيه يان ناوا به يه که مه نه بوو له به ر نه وه هه رچى له ویش له نيو خه لکه کى ديه که نه يده کو ت ده بگرده نامه و ده بينوسى، نه و نامه ش هه ر دوو کيان زۆر خۆش بوون. توانا ي خۆمان به کار ده برد له وه چۆن به توانى هه موو قسه کانت بکه ي و سانسۆریش نه زانئى. نيمه بۆ نه وه نيستيفاده مان کرد له و زمانه ي که دواتر پي ت ده ليم زمانى خه وه به ردينه يه. نه م زمانى خه وه به ردينه يه که دوايه بۆ ت باس ده کم زمانتيکه به نيته ورۆکى کۆمه لايه تى و سياسى و بيه ربا وه پتکه له ژي ر په رده يه ک ره نگ و روا له تى نه ده يى و قاسيه و وه زن و جيه ناس و تیکه لکردنى وشه ي هاو وه زن يا هاوييت، که پي ته کانى ليک نزيک بن، وا ليکيان ده دا ته وه

که خه‌لک پیتی وایه نهمه هر نینشا و نووسینتیکه، هر وشه رازاندنوه‌یه‌که. نهمه که‌لکمان  
لئی وەرگرت بۆ نموده له ژئیر نهم په‌رده‌دا بتوانین شته‌کانی خۆمان بنووسین. بهم جۆزه - دیاره  
نامه‌ی دووهم یا نامه‌ی زیندان ئی دهوری دووهمه - دهوری یه‌که‌می ته‌واو بوو.

من وه‌سه‌ته‌کانی سالی ۱۳۴۲ رۆزیشتم، سالی و نیویک دوا‌ی من نه‌و خه‌لکه‌گیرا. نه‌و  
شته‌مان به‌ سه‌ر هات که‌ عه‌لی حه‌سه‌نیانی له‌ شیعری‌کدا باسی ده‌کا، ده‌لئی: «په‌وله‌ کۆترتیک  
بووین بێ خه‌م، بێ خه‌یال، جوانترین مێرگی خودامان بوو...» جا له‌ ویدا ده‌لئی که‌ کئی چی به  
سه‌ر هات. نیشاره‌ به‌ هه‌موومان ده‌کا. ده‌بێ نهمه‌ خۆمان بزانی نهمه‌ به‌ کئی ده‌لئی و نه‌وه‌ به  
کئی ده‌لئی. «کۆترتیک سه‌ر هه‌را و کۆترتیک‌گیرا و یه‌کیش له‌ شه‌قه‌ی شابالی دا و فری...»  
- نه‌وه‌یان به‌ من ده‌لئی. نه‌وی دیکه‌ش یه‌ک‌گیرا و یه‌ک‌چی کرد. دیاره‌ سواره‌ که‌ له‌ گه‌ل عه‌لی  
حه‌سه‌نیانی هه‌م ره‌فیق بوون و هه‌م شه‌ره‌قه‌سه‌ و گالته‌ و شه‌ره‌جینوی بوو، قسینکیشی بێ  
کوتیوو که‌ ده‌یکوت له‌و کۆترانه‌ یه‌ک‌چی کرد و یه‌ک‌چی کرد و یه‌ک‌فری و یه‌ک‌کیش چی  
لێهات، جا ده‌یکوت نه‌وه‌یان که‌ وای لێهات، نه‌وه‌ عه‌لی خۆته‌تی. نهمه‌ دهوری یه‌که‌م بوو.

ده‌وره‌ی یه‌که‌م به‌ ته‌سه‌ری من عه‌لی حه‌سه‌نیانی له‌ هه‌مووان زیاتر دهوری هه‌بوو،  
نه‌خشی هه‌بوو، له‌ هه‌مووان فراوانتر شیعری هه‌بوو. شیعره‌کانی زۆر که‌م نه‌بوون تا نه‌و  
سه‌رده‌م. چونکه‌ پێش وان ده‌ستی پێک‌ده‌بوو. دیاره‌ که‌ نهم من ده‌لیم پێش، سالتیک پێش وان،  
یا که‌متر له‌ سالتیک - دواتر فاتیح، دواتر سواره، نه‌گه‌ر به‌ ژماره‌ی زۆری شیعری و هاته‌نه‌ نێو  
مه‌یدانی گوتته‌وه‌ بێ، به‌لام له‌ سالی ۱۳۴۵ من گه‌رامه‌وه‌ بۆ کوردستانی نێران. جارتیکی  
دیکه‌ هه‌م له‌ باری سیاسیدا کۆیونه‌وه‌کانی خۆمان و کومیته‌نه‌هێنیه‌که‌مان ده‌ست پێک‌ده‌وه‌.  
من له‌ ده‌روه‌ هاته‌بوومه‌وه‌ و ته‌جروبه‌ی کوردستانی عێراق و شۆرش و پێشمه‌رگه‌یه‌تیم له‌ گه‌ل  
خۆم هه‌تانه‌بووه‌، نه‌وانیش له‌ زیندان هاته‌بوونه‌ ده‌رئ. ته‌جروبه‌ی زیندان و لێدان و شه‌که‌نجه‌ی  
نێو زیندانیان له‌ گه‌ل خۆیان هه‌تانه‌بوو. جگه‌ له‌وه‌ ده‌سته‌یه‌کی دیکه‌ی تازه‌شمان بێ نێزافه‌ بوو  
که‌ جموانتر بوون له‌ نهمه‌ - ته‌قریبه‌ن به‌ نه‌سلتیک یا نیوه‌ نه‌سلتیک له‌ نهمه‌ جه‌وانتر بوون -  
وه‌کو عه‌بدوللا موهته‌دی و موسلیح شیخولئیسلامی، نهمه‌ش ده‌سته‌یه‌ک بوون. نه‌وانه‌ی له  
ده‌وره‌ی پێشوویدا له‌ گه‌ل بوون، وه‌کو نه‌مه‌یر حه‌سه‌نهور، وه‌کو بایز مه‌ردووخ، وه‌کو  
مه‌حمود مه‌ردووخ، نه‌وانیش دووباره‌ هر هاته‌نمه‌ نێو په‌زی پێشوو، به‌لام له‌م سه‌رده‌مه‌ی  
دووهمه‌دا که‌ له‌ چل و پێنجه‌وه‌ ده‌ست پێده‌کا نێران زۆر گۆراوه‌، نه‌و ته‌حه‌وله‌ی من له  
نه‌وودلی قسه‌کاندا بۆم ک‌ردی که‌ له‌ گه‌ل نێسلخاتی نه‌زی له‌ ۱۳۴۱ هه‌ ده‌ستی پێک‌ده‌.  
راستییه‌که‌ی له‌ ۱۳۴۵ - ۱۳۴۴ هه‌ نه‌سه‌ر و کارایی خۆی نیشان دا، کۆمه‌لگای گۆزی، نهم  
کۆمه‌لگای جووتیاری و دێهقانییه‌ی نێرانی گۆزی و کۆمه‌لگایه‌کی که‌ به‌ سوورعه‌ت به‌ره‌و

سه‌نهمه‌تی بوون دەر‌وا به سورعه‌ت به‌رهو زیاده‌بوونی ژماره‌ی خویندکاران دەر‌وا، به‌رهو گه‌وره‌بوونوه‌ی شماره‌کان دەر‌وا، به‌رهو زیاده‌بوونی ده‌وری شار له ژبانی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تیدا دەر‌وا. نهم وه‌زعه‌ سالی ۱۳۴۵ له‌گه‌ل خۆی نیندۆلۆژی و بیروباوهری تازه‌شی هینا، نه‌مه‌ سه‌رده‌می هه‌ره توندی گه‌شه‌کردنی بیروباوهری چه‌په له نێران. هه‌موو حیزبه سیاسییه‌کانی که دوايه له نێراندا سه‌ریان به‌رز کرده‌وه و ناوێکیان په‌یدا کرد، نه‌وه چریکی فیداییه، نه‌وه ئه‌تیحادییه‌ی کۆمۆنیستهایه، نه‌وه سازمانی ئینقلابییه له نێو سه‌رتاسه‌ری نێراندا که بیلتین - هه‌موو نه‌وانه به‌ره‌می نهم ده‌وره‌یه‌ن.

له کوردستانی نێران نه‌و چه‌ره‌که‌ته چه‌کداریه‌ شه‌زگه‌تێرانه‌یه بوو که به‌رێک له کادر و نه‌نده‌مه‌کانی دیموکراتی کوردستانی نێران، سوله‌یمان موعینی، سمایل شه‌ریفزاده، مه‌لا ناواره و په‌فیه‌کانیان، له پیشدا له کوردستانی عێراق به‌ هاوکاری به‌رێک که‌س، وه‌کو سالار حه‌یده‌ری، سه‌عید کۆتستانی، له حیزبی دیموکرات جیا بوونوه، یانی له سه‌رگرده‌تیبی حیزبی دیموکرات، سه‌رگرده‌تیبیه سونه‌تیبیه‌که، جیا بوونوه شه‌تکیان دروست کرد به ناوی کومیته‌ی ئینقلابی حیزبی دیموکراتی کوردستانی نێران. نه‌مه‌ش چاولێکه‌رییه‌ک بوو له‌و کومیته ئینقلابییه‌ی حیزبی توده که له نوروپا سه‌ری به‌رز کردبووه. له سه‌رگرده‌تیبیه سونه‌تیبیه‌که‌ی حیزبی توده جیا بپۆه، ناوی خۆی نابوو کومیته‌ی ئینقلابی حیزبی توده‌ی نێران. یانی له واقیعه‌دا کومیته‌یه‌کی ئینقلابییان له دژی حیزبی توده و نه‌فکاره‌که‌ی پێکه‌تینابوو. دیاره نه‌وانه له ده‌روه به‌ دۆست بوون، به‌شه‌تکیان وه‌ک «سمایل شه‌ریفزاده» هه‌ر کاتی ده‌وره‌ی یه‌که‌می پێکه‌وه بوونان له یه‌کیتیی خویندکارانی کورد و له هه‌موو فه‌عالیه‌ته‌که‌دا به‌ یه‌که‌وه بپوین. له‌گه‌ل هه‌موومان دۆست بوو. به‌شه‌تکی دیکه‌شیان وه‌کو «مه‌لا ناواره» و وه‌کو «سوله‌یمان موعینی» له‌گه‌ل خودی من دۆست بوون، کاتێک که له کوردستانی عێراق بووم و به‌ یه‌که‌وه پێشه‌رگه بووین، له‌به‌ر نه‌وه یه‌که‌مین کاری نه‌وان که هاتنه‌وه به‌رهو کوردستانی نێران په‌یوه‌ندی گرتن بوو له‌گه‌ل نێمه. ناهه‌ی دوورودێژیان دهنووسی و رایانگه‌یاند که نێمه له‌گه‌ل بیروباوه‌ره‌که‌ی نێوه هه‌ین. نێوه راستان کورتووه، چونکه نه‌وانه له ده‌وره‌ی یه‌که‌می کیشه‌ی نێمه‌دا له‌گه‌ل حیزبی دیموکرات و له‌گه‌ل نه‌حمه‌د توفیق له سه‌ریان نه‌کردینه‌وه، به‌تایه‌ت سوله‌یمان موعینی هه‌ر دۆست و هاوکار و هاویه‌یانی «نه‌حمه‌د توفیق» ی بوو - بلیتین سه‌ید عه‌بدوللا نیسه‌حاقی - ده‌ستی راستی نه‌و بوو، موخاله‌فه‌تی نێمه‌ی کردبوو، به‌لام دوا‌ی ماوه‌یه‌ک خۆی که‌وته موخاله‌فه‌ت له‌گه‌ل نه‌حمه‌د توفیق. نه‌ویش هاته نێو چه‌ره‌یانه‌که، ره‌گه‌ل سمایل و مه‌لا ناواره که‌وت. نه‌وانه رایانگه‌یاند که رێگای نێوه راست بووه، نێمه قسه‌کانی نێوه‌مان قبوله و ناماده‌ین بۆ هاوکاری



له‌گه‌لتان. نيمه‌ش وه‌كو به‌كيتي خوتندكاراني كورد و كوميتي تاران زۆرمان پتخوش بوو: زۆرمان پت چاك بوو هاوكاريان ده‌ست پت كرد.

جا نيمه له ژير ته‌نسيري نهم فه‌زايه‌يدا كه له تاران هه‌بوو، ياني هه‌ره‌كه‌تي چه‌پ و شۆرشگيتي و پروناكسيري كه به‌ خيترايي و به‌رفره‌واني خه‌ريك بوو سه‌ر به‌رز كاته‌وه. نه‌وانيش له ژير ته‌نسيري نه‌و هه‌ره‌كه‌ته‌دا به‌ون كه له نوروپا هه‌بوو له پتي هه‌ر نه‌و كوميتي نينقلابيه‌ي حيزي تووده‌وه و له پتي به‌عزت كه‌سيانه‌وه كه له نوروپا به‌ون. وه‌كو مه‌مه‌د سه‌هته‌دي، براهه‌ري سمايل شه‌ريفزاده بوو، پتيش نه‌وي سمايل به‌چن بۆ كوردستاني عتيراق و مه‌مه‌د به‌چن بۆ نوروپا هه‌ردووكيان به‌ په‌كه‌وه له دانيشگاي تاران به‌ون پتبه‌نديان گرت له‌گه‌ل به‌ريك كه‌سي ناسراوي نه‌و كاته‌ي سازماني نينقلابي، وه‌كو كۆرش لاشايي كه له چالاكه‌كاني نه‌و وه‌خته‌ي كوميتي نينقلابي حيزي تووده‌ بوو: به‌ هاتوچۆي له نوروپاوه بۆ نتيو عتيراق و نتيو كوردستان بوو به‌ هه‌لقه‌ي وه‌سل. نه‌و وه‌خته‌ ده‌وله‌تي عتيراقيش ته‌مايولي چه‌پي هه‌بوو و له‌گه‌ل شوروه‌ي دۆست بوو و ته‌واو ده‌يانه‌ويست موخاله‌فه‌تي نيران به‌كن. له‌به‌ر نه‌وه پتگاي هتيزي چه‌پ و شۆرشگيتي نيرانيان ده‌دا كه به‌توانن موخاله‌فه‌تي شاي نيران به‌كن. له‌و كاته‌دا كوميتي نينقلابي حيزي تووده‌ و كۆرش لاشايي و په‌فقيه‌كاني پارساژاوه‌ و نه‌وه‌ي كه من نتيستا ناوه‌كانم له بيران، نه‌وانه له پياوه مه‌شه‌وره‌كاني چه‌پي نيران بوون، هه‌رچه‌ند دوايه‌ رووخان و به‌ خاين ده‌رچوون، به‌لام نه‌و كاته له هه‌رد په‌به‌راني بزوتنه‌وه‌ي چه‌پي نيران بوون. نه‌وانه بوون به‌ هه‌لقه‌يه‌كي وه‌سل له به‌يني مه‌مه‌د و سمايل شه‌ريفزاده. سه‌رده‌يه‌كه كه هالي مه‌كه‌تي سياسي له‌گه‌ل مه‌لا مسته‌فا بارزانيش له نتيختيلافاديه‌ و مام جه‌لال به‌ خۆي و هه‌موو دۆستان و لايه‌نگران و هتيزي چه‌پي كوردستاني عتيراق مه‌قه‌ريان بر دۆته به‌كره‌جو، بۆيه به‌كره‌جو بوو به‌ مه‌ركه‌زيك بۆ هاتوچۆي هتيزه‌ چه‌په‌كاني نيران، نهم هتيزه‌ چه‌پانه له پتگاي مام جه‌لاله‌شه‌وه له‌گه‌ل نهم كوميتي نينقلابيه‌ي حيزي تووده‌ي نيران ده‌ستيان كرد به‌ هاوكاري و پتبه‌ندگرتن به‌ سوله‌يمان موعيني و مه‌لا ناوازه و سمايل شه‌ريفزاده و به‌ هه‌مويانه‌وه. به‌م ته‌رتيبه‌ نه‌و هتيزه‌ شۆرشگيره‌ چه‌كداره له كوردستاني عتيراقه‌وه هاتوه نتيو نيران. نه‌وان سه‌رچاوه‌ي خۆيان هه‌يه بۆ وه‌ي موته‌سه‌ير بن له بيروباوه‌ري تازه، نيمه‌ش له تاران سه‌رچاوه‌ي خۆمان هه‌يه بۆ وه‌ي ته‌نسير و درگيرن له هه‌ره‌كه‌ي تازه‌ي هه‌م نيران و هه‌م جيهاني. نيمه‌ په‌كمان گرته‌وه. نهم زۆر ناچه‌ سه‌ر باسه‌ سياسييه‌كه، من باسه‌ سياسييه‌كه‌م بۆيه كرد تا زه‌مینه‌سازي به‌كم بۆ نه‌وه‌ي بزاني نهم ته‌ده‌ببانه‌ي كه پتي ده‌لتين ته‌ده‌بباني سالي ٤٦. ٤٧ چۆن دروست بوو.

نەم ھەرەكەتە سیاسییە چەكدارییە، كە لە كوردستان چەكدار بوو، بەلام لە بەقییە نێران نێمە بەلە سیاسییەكە ی ھوین، لە واقیعدا ئەوان بەلە چەكدارەكە بە یەكەوہ كارمان دەكرد. خۆشمان لە تاران لەگەڵ ھێزی شۆرشگێر و نازادبەخواری نێرانی، چەپ و غەیرە چەپ دۆستایەتیمان ھەبوو. ھەموو ئەوانە زەمبەنەیان خۆش كرد بۆ ئەوہ كە نێمە ئەمجار قوولتەر، بەرینتر و بە ھەست بە مەسئولیەتیكی زیاترەوہ دەست بەدەینە پەرەپێدانی ئەدەبی كوردی لە ھەموو بوارەكاندا. لە شیعەر، لە نەسر، لە لێكۆڵینەوہی كۆمەلایەتی، لێكۆڵینەوہی مێژوویی، نمایشنامە نووسین و ئەو شانە. ھەر ئەو سەردەمە یە كە پڕێك لە نێمە دەستمان كرد بە نووسینی چیرۆکی كورت. من یەكێك لە وانەم، مەحمود مەردوخ یەكێك لە وانە یە، دواتر مەسلیح ھاتە نێو ئەو ھەلقە یە، بوو بە یەكێك لە وانە. لایەنەكە ی دیکە دەستی كرد بە شیعەر، دەورە ی دوو ھەم. كە لە ١٣٤٥ ھە دەست پێدەكا - لە باری شیعەرەوہ دەورە ی سوارە یە، یانی بەرجەستە ترین و دیارترین بوو لە دەورە ی دوو ھەمدا. من كۆتە لە دەورە ی یەكەمدا ەلی ھەسەنیانی بەرچاوتر بوو.

سوارە لەم دەورە یەدا، ھەم بەردەوام ھەم زۆر بە پەلە گەشە ی دەكرد. ەك دەلێن یەك رۆژە ی دوو رۆژ ھوو. ەكو مندالێك و ەبوو. لە بواری ئەدەب و نووسیندا رۆژ دەگەڵ رۆژ ھەرقی دەكرد، شیعەر لەگەڵ شیعری نیشانە ی كامەل ھوون و بەرزبوونەوہ و قوول رۆشێش بە ناخی ئەدەب و بە ناخی ھەرقوہ ی دیار بوو. دیارە لووتكە ی ئەم بەرزبێ ھەوہ بەر دینە ی، بەلام ھەزای سیاسیی سەردەم چ لە نێو نێراندا چ لە نێو كوردستادا و چ لە نێو نێمەدا ھەزای چەپ بوو. بە گشتی بێر كوردنەوہ یەكی چەپ بوو، بەلام ئەم بێر كوردنەوہ ی، بێر كوردنەوہ ی چەپی كوردی بوو. جا با «كۆمەلە» بۆخۆ ی ھەزار جار تەفسیری سیاسی بۆخۆ ی داڤنێ كە من چۆن دروست بووم و چۆن دروست نەبووم، بەلام «كۆمەلە» سیراتگری ئەم ھەزایە یە. ئەم چەپە كوردییە ئەو ھەدە ی سیاسەتی دەكرد دوو ھێندە زیاتر خەریكی ئەدەب و شیعەر و نووسین و خەریكی كاری فكري و كاری ھەلسەفی و كاری كۆمەلناسی بوو.

ھەموو ناساری ئەدەبی كە نێستا مەشھورن بە دەورە ی ٤٦، ٤٧ كە دەكاتە ٦٧، ٦٨ ی میلادی لەو دوو خالەدا خۆیان دەبێننەوہ: یەك: ئەندیشە یەكی چەپ. دوو: بێرێكی رزگاریخواری كوردی. لە تێكەلێكێشان و تێكەلجونی ئەم دووانە ئەندیشە یەكی چەپ لەگەڵ بێرێ رزگاریخواری كوردی ھەموو ناسارە ئەدەبیەكانی گرتەوہ، جگە لەوہ خۆی شۆرشە چەكدارییەكە و ھاوکاری نێمەش لەگەڵ ئەو شۆرشە چەكدارییە ھەر تێكەلێكێشێكی ئەم دوو فەكرە بوو. ھەم چەپ ھوین و ھەم كوردستانی ھوین، ھەم چەپ ھوین و ھەم رزگاریخواز ھوین.

هموو شیهره‌کانی سواره، شیهره نه‌ساسبیه‌کانی، شیهره گرینگه‌کانی باش نازاندردی نه‌گهر شه‌نتی نزوولیبیان نه‌زاندری یانی نه‌زانی که بۆ چی داندراوه و که‌ی داندراوه و نیشاره به کوئی ده‌کا. بمشی زۆری شیهره‌کانی کاک سواره له‌م سه‌رده‌مه‌دا نیشاره‌ن به رووداوه‌کانی نه‌و سه‌رده‌مه. که تو شیهری مه‌سه‌له‌ن «دیواری چین» ده‌خوتنیه‌وه شیهرتکه که نه‌وه سه‌رده‌میتکه له نیتو نیتمه‌دا گومان په‌یدا بووه. که جاران هیچ گومانمان نه‌بوو. نه‌ویش نه‌وه بوو که باشترین رتیبازی شورشگه‌تری رتیبازی چینه و رتیبازی نه‌ندیشه‌ی ماتوتستوتونگه. په‌که‌مین گومان له‌سه‌ر نه‌وه که په‌یدا بوو له شیهری سوارده‌دا دیاره، به ناوی «دیواری چین» که باستیکی رووخانی دیواری چین ده‌کا. نه‌مه له واقیعه‌دا باستیکی رووخانی نه‌م نیدنوتلوتیبه ده‌کا که نه‌و وه‌خت نیدنوتلوتی موسه‌له‌ت بوو، ته‌قربه‌ن له به‌شیکی زۆری نیران و له نیتو نیتمی کوردیشدا.

زۆریش به داپۆشراوی و سه‌ره‌سته باس ده‌کا، به‌لام باسی رووخانی دیواری چینه، ده‌لتی: «سه‌رده‌میتکه زهمانه شت زۆر ده‌رووخنتی، دیواری چین سه‌رده‌می رووخانتی». نه‌وه نیشاره به نه‌م گۆپینی نیدنوتلوتیبه ده‌کا. یا باسی ختلی درۆ:

**نیه‌وه کهن؟ ختلی درۆ!**

**نه‌ی گه‌لی ده‌م پر له هه‌را**

نه‌وه هی کاتیکه که نه‌م پیتشمه‌رگانه دوا‌ی په‌کدوو زه‌ریه که ویتان که‌وت دا‌وایان له نیتمه کرد که نیتمه سه‌رۆکه‌کاغان، مه‌سنوول و به‌رتوه‌به‌رکه‌کاغان به‌شی زۆریان شه‌هید بوون، نیتوه ودرنه ناومان. نیتمه به نه‌ندازه‌ی پیتوست پیتشمه‌رگه‌مان هه‌یه، پیتوستمان به پیتشمه‌رگه نییه، به‌لام پیتوستمان به کادری سیاسی و به‌رتوه‌به‌ر هه‌یه. خۆمان پیتش نه‌وه‌ی نه‌وان نه‌و دا‌وایه‌مان لێ به‌کمن له کۆبوونه‌وه‌یه‌کی خۆماندا به‌ریارتکمان دا‌بوو. نیتمه چونکه به‌ریارمان نه‌وه بوو شه‌ری چه‌کداری ده‌ست پیت به‌کین، پیتش هاتنه‌وه‌ی نه‌و باله چه‌کداره، بناغه‌مان نه‌وه بوو نیتمه چه‌پین، مارکسیستین، رزگاریه‌خوازی کوردین. له‌به‌ر نه‌وه بۆ رزگاری کوردستان له‌سه‌ر بناغه‌ی نه‌ندیشه و به‌روبا‌وه‌ری مارکسیسم نیتمه پیتوستیمان به به‌ریاکردنی شه‌ری چه‌کداری بوو. نه‌م به‌روبا‌وه‌ره له نیتو نیتمه‌دا سه‌له‌ندرا‌بوو، به‌لام داماننا‌بوو که‌ی؟ خۆم نیتستا له بیرمه ژماره‌یه‌کمان دانا‌بوو، نه‌گه‌ر نیتمه سه‌د کادری سیاسی و دوو سه‌د پیتشمه‌رگه بتوانین ناماده به‌کین ده‌بی یه‌که‌مین حه‌ره‌که‌تی چه‌کدارانه و یه‌که‌مین ته‌قه ده‌ست پیتبه‌کین. جا که نه‌وانه هاتنه‌وه و نیتمه ها‌وکاریمان له‌گه‌لیمان ده‌ست پیتکرد مه‌سه‌له‌یه‌ک هاته‌ گۆرتی، نیتمه ده‌مانکوت خۆ نه‌وانه له دووسه‌ت پیتشمه‌رگه زیاتریان هه‌یه، نیتشم خۆمان له سه‌ت کادر زیاترین. که وابوو شه‌رته‌که‌ی که داماننا‌وه هاتۆته دی. به‌تایبه‌ت خه‌به‌ر هات که سوله‌یمان موعینی شه‌هید

کراود، خه‌پیش هات همر لهو پټبازدها سمایل شهریفزاده شه‌هید کراود، مه‌لا ناواره‌ش زۆری پټینه‌چوو له دیوالان له دټیه‌ک له سمرده‌شت گیرا و دوایه‌ ئه‌ویش شه‌هید کرا.

هتیری پټیشمه‌رگه داوایان لی ده‌کردین هه‌رچی زووتر وه‌رن: ئیمه له به‌ینی خۆماندا نه‌مانده‌توانی پټیک که‌وین باله‌ سیاسیه‌که، یا بلسټین باله‌ خۆتندکاریه‌که، پټیک نه‌ده‌گه‌وتین. ده‌سته‌یه‌ک لاما‌ن و‌ابوو و‌هختیتتی، به‌لتی ده‌بن بچین، ده‌سته‌یه‌ک ده‌یانکوت نه‌خه‌تر کاتی نییه‌ و‌ نا‌پټ بچین. نا‌خرجار که‌ یه‌کترمان دییه‌وه‌ نا‌وا به‌ فراوانی کۆبوونه‌وه‌مان کرد. کۆبوونه‌وه‌یه‌کمان کرد، به‌ کۆبوونه‌وه‌ی سه‌قز ده‌ناسرتیه‌وه‌. له‌وی نیت‌ر زۆر نی‌خه‌تیلافی نه‌زه‌رمان په‌یدا کرد، ده‌سته‌ی به‌ینی بچین و‌ نه‌چین. ده‌سته‌ی به‌ینی بچین و‌ نه‌چین بوون به‌ دوو قۆل. جا فاتیح شیتخولنیسلامی له‌ لایه‌که‌وه‌ شاعیر بوو، نه‌دیب بوو. وه‌کو موقابیل به‌ «سواره» و‌ابوو، به‌لام له‌ لایه‌کیشه‌وه‌ سیاسی بوو. تیکۆشه‌ر بوو به‌ یه‌که‌وه‌ بووین: ده‌یکوت نه‌چین.

ده‌لیلش ئه‌وه‌ بوو ده‌یکوت ئیمه که‌ کورتوومه‌مانه‌ با سه‌ت کادر بټن و‌ دووسه‌ت پټیشمه‌رگه‌ بټن، کورتوومه‌مانه‌ هه‌موو کادری مارکسیست - لینیستی بټن، هه‌موو پټیشمه‌رگه‌کان ته‌ریبه‌ت بووین، هه‌موو مارکسیست بووین، جا نه‌وده‌می ئیمه‌ بچین شۆرش بکه‌ین. خۆ نه‌وانه‌ وا نټن. نه‌و پټیشمه‌رگانه‌ نه‌ باشیان ده‌ناسین نه‌ ده‌زانین چه‌نده‌ بیروباوه‌ریان له‌گه‌ل ئیمه‌ دټیه‌وه‌: چۆن بچین!

ئیمه‌ش به‌رامبه‌ر به‌ وان ده‌مانکوت نا‌خر بۆ په‌روه‌رده‌ کردنیشیمان بټن ده‌بن ئیمه‌ بچین. نه‌دی چۆنیان په‌روه‌رده‌ بکه‌ین ته‌گه‌ر نه‌چینه‌ نټویان؟ نه‌خه‌تر با بچین. جا سواره‌ نهم شیع‌ره‌ی کورت که‌ ده‌لتی «نټیوه‌ دانیشتون و‌ ده‌ووی قسه‌ی خۆپای که‌وتون».

ئیمه‌ش وا گه‌رمه‌ له‌ کټوان په‌رزه‌

مټش ئه‌مخاته‌ له‌شی گا‌ بووله‌رزه‌

نټوین و‌ نټوین و‌ لۆکه‌ی گوپتان

ده‌لتی نټیوه‌ دانیشتون هه‌ر قسه‌ ده‌که‌ن، مټشټیکی چکه‌زله‌ش ده‌توانی گایه‌ک بټنټیه‌ له‌رزه‌وه‌، و‌هختیک له‌ پټسته‌که‌ی نیشت، به‌لام نټیوه‌ هاتوون قسه‌ ده‌که‌ن، که‌ ده‌لتی: «بووکی بټن تارای سوور»، بۆیه‌ ده‌لتی خه‌لک په‌نگی سوور ده‌کا به‌ نا‌لای شۆرشگه‌تری، نټیوه‌ په‌نگی سوورتان کردووه‌ به‌ تارا، خۆتان له‌ ژه‌ردا شاردۆته‌وه‌. «مهل به‌ به‌رمسووری وشه‌ی په‌نگا‌ره‌نگ!» خه‌لک وشه‌ ده‌کا به‌ گولله‌ و‌ له‌ سینگی دوژمنی هه‌لده‌کا، نټیوه‌ وشه‌تان کردووه‌ به‌ به‌رمسوور له‌ ملی خۆتان کردووه‌ خۆتانی پټن ده‌پازننه‌وه‌. نټیوه‌ له‌ ژه‌ر شو‌عاری

چه پيوندنا ناشور شگيرتي خوتان ده شارنوهه. قسه که ی نهويه: «ختلی درۆ» هموو قسه که ی نهويه. دهلی نئوه له ژیر شوغاری چه پدا به ناوی چه پيوندنا ناشور شگيرتي خوتان ده شارنوهه. بۆیه دهلی وشهستان خهسار کردووه، نالای سووريشتان خهسار کردووه، کردووتانه به تارای بووگهتی بۆخوتان. هيچ تهسیرتان نییه و ههتا دهلی ههناسه ی نئوه ناتوانی په رده پهک له بهر په نجه ره پهک لا پدا. راسته خۆ نهو شيعره نه گهر نه شرانی که ی گوتراوه و بۆ گوتراوه ههر کهم له زمانی خۆیدا ده توانی مهسداقه کانی نه مه بيه نيته موه، یانی بزانی مهسداقی خار بيجی نه مه کتیه؟ شهرت نییه سه رده ميک بێ و بۆ فلان کهم بێ. ههر کهمه به سه رده می خۆیدا ده زانی نه مه به کتی ده کسری بگوتری و نه وه په کتیک له خۆشی ههر شاعیر تکه و په کتیک له رازی جاويدانه بوون و نه مری شاعیر تکیشه. شيعره که ی ههر چه ند بۆ مونا سه به تیکي تایهت بگوتری، به لام وای گوتوه له ههر زمانیکدا ههر کهم ده توانی به مونا سه به تیکي خۆی و بۆ به ره وه ری به کاری به تین، نه مه خهسله تی شيعری حافزه، یا له کوردیدا خهسله تی شيعری سواره یه. له شيعری نویدا ده لیم - ههر چه ند به جۆریک نالیش نه م خهسله تی تیدا یه. له شيعره کانیدا، له شيعری کلاسیکدا. به لام له شيعری نوی کوردیدا سواره له ههموو شاعیر تکی زیاتر نه م خهسله تی تیدا یه که شيعره که ی وا گوتوه ههر کهم له ههر سه رده ميکدا ده توانی نه مه به زمانی حالی خۆی و هی سه رده می خۆی و هی دۆسته کان و هی ره قبه کانی خۆشی بزانی. نه وه په کتیک له و شتانه یه و سواره شيعری دیکه شی له و با به ته کم نین. شيعیر تکیانی ههر به مونا سه بهت وهختیک کوت که دهلی: من ده لیم په پوه له پهک فری به بالی سه ز و سووره وه. نه مه کاتیکه که من گهراوم، دادستان حوکمی نیهدامی بۆ داوا کردووم، هيچ پتوه ندیم له گه ل ده روه نه یه. خه لک بيه ستو یانه ته وه داوای حوکمی نیهدام بۆ کراوه، به لام نازانن نایا نیجرا کراوه یا نیجرا نه کراوه. سواره شو شيعری بۆ من نارده بوه زیندان که بزانی به دهستم دهگا یان نا - نهو شيعره دياره به دهستم که بهشت به لام درهنگتر. له شيعره دا سواره نه وه ده گه تر ته وه که دۆسته که ی یا ژنه که ی پتی دهلی «وه دووی کلاری خوار مه که وه، له دووی چووان مه چوو، باشه کوان نهوانی رۆيشتن، کهم نه هاته وه. ده زانی چیمان له بهات؟ ده تۆش دامرکتی، دامه زۆی، نالی زالی شو چاری بته خوی چه»، له بهر نه وه هانی ده دا بۆ نه وه واز به تین و دامه زۆی و دامرکتی، چونکه ده لیتی «هه موو نه وه تا نه وه تۆ ده لیتی نه و رۆيشت و نه وه کوژرا، نه وه نیهدامیان کرد. تۆش وات لیدتی، خه لکه که ی دیکه ش ههموو وایان لیدتی، بته فایده یه». سواره جوبه تکی ده دا ته وه ههموو باری کوته لناسی سه رده می خۆی تیدا یه، به لام بێ نه وه تۆ پیت وای نه وه بۆ که سیتکی ديار ی کراوه. نه مه له ههموو سه رده ميکدا بۆ ههموو که سیتک ده گوتری. نيشانه ی نو مه تود

ناره زووه بۆ دواړوژ، نیشانهای هیوايه. هر کس له سردمه می خزیدا که نیختیناق زوره، که سرکوکردن زوره، که داپلوسین زوره، ده توانی نم شیعره بپنیتتهوه بۆ پره پیتدانی هیوا. ناره زوو و دلنیایی لهوه که سره لجام دواړوژ هی نیمه یه. بۆیه شیعره کانی سواره هم جهنبه ی تایبه تیبیان هه یه، هم جهنبه ی گشتی.

جا بپنیتتهوه سمر خه وه بر دینه. خه وه بر دینه له مه جموعی نوو فزایه ی که شیعره کانی سواره ی تیدا کو تراوه به دهر نیسه. راسته نموه لووتکه ی به رزی شیعره کانی تی، به لام هه مووی له دهر وونی نم فزا فیکریه، نم فزا سیاسییه و نم فزا کۆمه لایه تییه، له عه ینی حالدا نم فزا فره نگیه ی خوژی که شیعره ی پیده کوت و نم زمانه تایبه تییه ی خۆدایه. خه وه بر دینه ده لتی چی؟ خه وه بر دینه ده یه وئی حه ره که تی کۆمه لایه تی بشوه پیتتی به ناو، له پیتدا ناو له دهر وونی کیتو تکدایه حه بسه، سرچاوه ی ناو عاده تمن له نیو کیتوه کاندایه. چون حه ول ددها یه کم جار پیتته دهری. نه من دوایه نموه تان پین ده لیم، له گمل مه عتاکه ی، به لام جار ی هر بزاین خه ریکه چی بلتی، خه ریکه چی بگه پینتی. ناو خه ریکه له دهر وونی کیتو تک دیته دهری، نه مه ته وه للودی حه ره که تیکه، نه مه له دایکبوونی بزوتنه وه یه کی دیار یکراوه. که دپاره نوو کاته نیمه و امان به بزوتنه وه که ی خویمان و بزوتنه وه جه مساوریه شه رگیترا نه که ی کوردستان ده کوت. که هاته دهری نوو جار نوو ناوه چی لیدتی، ناوه کان پهره م پهره م دهبین و چاره نووسی جیاواز به خو یانه وه ده پینتی. یه که هه به کاتیسه، به هاران فه قت کانیسه که ده تزقی دوایه ناوی نامینتی. نوو بزوتنه وانه ن که بۆ سرده میتک سمر هه لده دن و به لام ریشی نی و ناتوان به رد هوم بن. یه که هه یه دتی، به لام له سهر جیتی خو راناوستی.

به ههولن بگرمیتتی هه وری به هاری.

ره هابن

له زندانی به ردینی غارا

یه که هه یه به ژیر عه رزدا دتی، پیتی وایه ده پتی خو ی پشاریتتهوه. نموه ژنی کار تریزه، پیتی وایه ده پتی هه تا قیامت هر له نه پنیکاریدا بپنیتتهوه. نه وش دیاره حه مله بوو بۆ نوو که سانه ی که زیاتر ته که به یان له سهر نه پنیکاری ده کرد. نه دی که ی خویمان ناشکرا که یین. یه کی دپکه ناو تیکه پاش به پینتیک دتی و له شو تینیک ده وه سستی، ده پیتته گۆلاو. ناو دهبین به روا، که چی نوو راده وه سستی. هه موو نه وانه ده لتی: یه که دم به هاوارن. «زنه ی دم به هاواری هاری درۆزن هه زارن» نموه زنن و دم به هاوارن و له لا و له لا قسه ده کمن، به لام هپچیان پین نیسه. له نیو هه موو نه وانه دا خه اهرتینیان و چاکترینیان ده پیتتهوه: خه اهرتینیان نموه یه ته بدیل دهبی به دژی خو ی: ده پیتته به رد، چونکه ناو ره مز ی بزوتنه وه و حه ره که ت و حه یات و ژبانه، ده پتی نه سره وئی، که چی ته بدیل دهبی به شتیک که ره مز ی و ده ستان و نه گۆرانه. ده پیتته

بهرد، نهمه گراوه - نهو کاته نيمه نيستلاحيکمان هه بوو، دهمانگوت جا نهوه جاشه. چونکه نهوه کافي نيبه بهوه که ههر له مالي خوځي دانيشن و خهبات نهکا و شوژش نهکا، دهين به دزي حهړه که ته که ځوځي - نهوه جاشه - نهمه خهون به بهر دهوه دهينن، خهون به وهوه دهينن که له بزوتن و له سهرزويي دوور که وخته وه، بکه وخته ژيانتيکي به ناسايش و نهمن، که پوښي دست نادا به قيمه تي خيانه ت نهين، نهمه يه ره مزي خيانه ت.

هه تا جوگه ناوځي به وشکي دهينم.

دهلتي مټرگي روغساري کيژتکي کال و مناله  
به کووزي تمهمن چاره جوانتيکي پر غهوشوخاله،  
تمشه ننداره جهرگي بهرتم.

جا که دهلتي نهو گراوه نيتر وشک دهين و پاشان دهين به بهر د، دهلتي هه موو لايه کيش هولي پو ددهن وا نهکا. باسي نهوه دهکا که نه باراني به هار که دي، ده توانن بيپوژتنيته وه - چونکه باران سهرچاوه ي تاوه - نه توکي برلي ريسواري، ياني نهم برابهي ځوځي که وهکو نهوه، بهلام نيستاش ده پروا و رتيواره. نهوه هه مووه دوغايهي لتي دهکا و نهوه هه مووه نغرينه ي لتي دهکا. کوپه نامهردا کوپه وره! بيزوو! هيچ کام له وانه ناتوانن له کاسي خهوا فيتري راساني ناکهن. له مانا، له مانگرتني سخت و بهر ديني خوځيا فيتري ههستان و راساني ناکا.

جا نهو شوځنه نيستا له بيرمه. نهوه جيتگايهي که من دهستم ليدا و کاک سواره کوتي بهلتي حهقيهيه تي راست نيرهيه. من کوتم بيکهين به مانگرتني سخت و بهر دينا. دهلتي «له مانا په شيماني هه رماني ناکهن.» من کوتم رهنگه زور زه حمت يتي که ستيک تيتيگا هه قسود له «مان» مانگرتنه که يه، بهلام با بيکهين به مانگرتن. مانگرتن ياني له جيتگاي خو مانه وه، نه بزوتن نهمه هه ره خراپه که يانه ياني هه موو لايه نه گاني ديکه ته واره دهين، نهم دوو لايه نه ده ميننه وه. لاي هه ره خراب، لاي هه ره چاک. لاي هه ره چاک کامه يه، لاي هه ره چاک نه وه يه. که ده زانن دهين بيزوي، حهړد که ت بکا.

له ناو نهوه هه موو تاوه ههر چاوه يه که

باوي ههنگاري خوځشه

به تمنها نهوه شاره زاي کوزسپ و که ندالتي رتبه  
نه زانن هه موو منزلتي زتبه، ناواتي بهرزي زتبه

.....

نه زانن نهمن هه رتبي و بازوي، تا بزي تا بختني  
هه ناوي په ههنگاوه، نه سره وخته کووله که ي روحي تاوه.

نهم ناوه دوو شت ده زانن، په کټکیان جهوههري وجودی خوځی، جهوههري وجوددهکمی بزووته، نهمسروته و جهه که تکرډن. دوو: نهو وهخته می نټمه ده مانکوت نهمه تاکتیک و نیستراتیژییه، تاکتیک و نیستراتیژییه که می خوځی ده زانن، یا به عیباره تټکی دهقیتر به نټم نامانجی دوور و نامانجی نیزیکی خوځی ده زانن. نامانجی نیزیکی نهمه به هموو جوگه و جوپاره کان پټیکوه کټ بهنوه، به هموو یان زټیه کی گه وړه دروست بکن، نهمه بزووته نهمه ری زگار یخو ازبی کورده. له هموو توانا و له هموو هټزه کان و له هموو ناوچه کان و له هموو پارچه کانی کورده ستان، له هر جوگه و جوپاری، له هر جټگا ناویک ده بی هموو بیټن و خر بهنوه و پټیکوه بیټن به زټیه کی گه وړه به هټزی به توانای خروشان. نهمه نامانجی تټکی نیزیکمانه که ده بیټن به دستی بیټن. دواي نهمه نهو نامانجه مان به ده ست هټنا نهو جار له گمل هموو گه لانی جیهان ده بیټن بز دروست کورنی جیهان تټکی گه وړه ی پر له نازادی، عه داله تټیکوشین، نهمیش ده ریایه. بټیه له پټشدا نهم ناوه ده په وټی بیټن به زټی، دوايه نهم زټیه ده بیټن له گمل زټیه کانی دیکه یا له گمل رووباره گه وړه کانی جیهان په کتر بگرته و پټیکوه جیهان تټیک دروست بکن که جیهانی عه داله ت و نازادی و به رابری نیسانه. نهمه مه جموعه ی بیرزگی خه و به ردینه یه، به لام خه و به ردینه ماوه یه کی زوری پټیچو هه تا داندر. نه گمر له بیرم بیټن په کمین به شی که دانا نهمه به که ده لټن:

وهه ایه:

که گانوی به ههوا

به هارانه لووزو نه به ستان به رهو شاری ده ری

به لام داخی جهرگم له گمل هر به هاری

که دانه چله کن سه و زه لانی

له خاکینه خهونی گرانا

له دلما خهم و دلخی نهم ده رده سه و زه:

که ده وړی گرانی هموو رټی وړی و نه و زه.

نهمه به شی په که میتی. بهینی به شی په کهم له گمل به شه کانی دیکه فاسیله یه کی زه مانی نیسبه تمن درټزی که و تټه بهینه و. زور کس له دټستان، زور کس له وانه که له گمل شیهر و نه ده بی کوردی و له گمل کټزه که می نټمه له نیزیکوه ناشنا بوون پټیان و ابوو سواره یا ناتوانی تازه نټداه می بدا یا ناهن نټداه می بدا. برټک پټیان و ابوو نیتر هرچی جوانه و جوانیبه هموو گوتراون، مه عتاکه می خوځی داوه، نهمه به که ده بیټن گوتویه، نیتر کافیبه. با لټره بوټستین، برټک ده یانکوت سواره گه یشتټه لووتکه می به رزی شیهره که می، نه گمر



لهوه زیاتر بهروا دیتیموه خواری، له بهر نهوه ناتوانی بیلتن. من له گمَل کاک سواره له که لاله کردنی بیړزکهای شیعره که دا پتیکهوه بووین، یانی رڼ به رڼ داده نیشستین و قسه لهوه دهکرا نم شیعره چوڼ بچیتته پیتشین، چی لن زیاد کهای، چی لن کم کهای. دیاره بهشتیکی نیمه نهوندهی که قسه مان دهکرد له شیعره و نه دهب نهونده شمان گالته و شه په جینو دهکرد پتیکهوه، جا باسی نهوشمان دهکرد که نهوه یان به کتن بلیتی، نهوه یان به کتن بلیتی. جاری واپوو په فیه کانی خوستانی دهگرتوه. نهوه یان مه بهستان کهس بی یا جهره یانانی سیاسی نیتو کوردستانی نیران: یا جاری واپوو جهره یانه سیاسییه کانی نیتو کوردستانی غیراچی دهگرتوه. نهمه به کوئی بلیتی و به کتن بلیتی، له بهر نهوه ههنگاو به ههنگاو له گمَل شیعره که بووم. من دهزمانی پرژوه که دورود ریژتر و تولانیتر و فراوانتر و بهر نینتره، بویه گومانم لهوه دا نه بوو که دهتوانی، جگه لهوه نهوندهش له گمَل یک تیکمَل بووین، من له هاری شیعرزانی و توانا نه ده بییه که شیعیه وه و له سهر دهسه لاته هونه ریبه که شیعیه وه شیتوه گومانم نه بوو. بویه دهزمانی ده بلیتی، بهلام ماوه یه کی زور پیتچوو که ته قریبم هه موو کهس نهونده شیعره ی له بهر کرد و پتی واپوو ته واوه. نهمجا جاری دووهم سواره له سهری رژیشت.

سواره له خهوه بهر دینه دا نهوه ی له بهر چاو گرتوه و دکو باقی شیعره کانی خوئی و باقی شیعری شاعیره کانی نهوه سهردهمه که ده بی زور زوق و رهق و ناشکرا نه بی، چونکه نیمه له سهردهمی زهمانی حوکمی پتلیسیی دورانی شادا بووین و راسته وخو چاب نه دهکرا و نه دهکرا له نیراندا بلارو بهتته وه، بهلام هه همیشه نهوه مه ترسییه هه بوو خه لکی دیکه بهداته دست دهولت و نوسخه یه کی دست که وئی. ده بوو واپی تا حه ددی مومکین جیتگیای ته نویل و جیتگیای خو دزینه وه ی هه بی، ده بوو تا حه ددی مومکین تیکه یشتی معناکهای، تیکه یشتی و که شفکردنی له لایمن سانسوز چیه کانه وه گران و رهق بی. نهمه بهشتیکی که سهرتا پا له بهر چاو گیراوه بو خه وه بهر دینه و نهوه که سانه ی که ده لیتن بوچی شار دراویه ده بی له بهر چاو بگرن که نهمه پتدا وستییه کی زهمانه بووه، بهلام ههر نهونده نییه، یانی نه گهر ههر نهونده بلیتین ناحه قیمان کردوو، سواره خوئی پتی ناخوش نه بوو. که یشتی بووه راده یک له شاعیری که ده به وست شیعریک بلتن نهوچی شاعیری تیبی خوئی، لووتکه ی شاعیری تیبی خوئی تیدا نیشان بدا. دهسه لاتی له زمانه وانای، دهسه لاتی له سهر هینانی ره مز و رازی جؤز او جؤز، دهسه لاتی له سهر ته شبیه و پتچواندنی باریک. ته نانه ت نهوه ی من پتی ده لیم ته شبیه ی مور که ب، یانی و پتچواندنی تیهه لکتیش. شتیک به شتیک و تیکه دچوینتی و نهویش بهشتیکی دیکه و جاری واپه نهویش به شتی چوارم، یانی جاری واپه سن چوار شت به یه کتر دچوینتی، هه تا له نیهایه تدا ده گاته نهوه ی که خوئی مه به سستی بلتن چیه، نهمه له

باری ته‌شبهه‌کانیه‌وه. دووهم له باری هێنانی وشه‌ی کوردییه‌وه سواره ده‌به‌ویست  
 نغوونه‌یه‌کی زۆر به‌رزێ کوردی. نه‌گه‌ر به‌لته‌ین زمانتیکی فاخیر، زمانتیکی نه‌شرافی. بێته‌ته  
 گۆژی: که‌ ئهم زمانه‌ عاده‌تیه‌ به‌ردسته‌ی نێمه‌مانان نییه‌ که‌ ده‌یلێن، رۆژانه‌ قسه‌ی  
 پێده‌که‌ین یا جاری وایه‌ شتی پێ ده‌نوسین، یا شیعری پێ ده‌لێن. زمانتیکی به‌رزتره‌،  
 زمانتیکی شیعری، به‌لام ده‌زانی، تو ده‌توانی به‌ چه‌ندین جوژر شیعری به‌لێی، به‌لام زمانتیکی  
 هه‌یه‌، وه‌کو چۆن له‌ نێو چینه‌کانی کۆمه‌لدا چینی جیاواز هه‌یه‌، قه‌دیتره‌ نوانه‌ پێیان ده‌کوت  
 زمانی فاخیر، یا زمانتیکی نه‌شرافی. یانی ئهمه‌ له‌ نێو جوژه‌ زمانه‌کاندا نه‌ک زمانی چینی  
 نه‌شرافه‌، نا مه‌به‌سته‌که‌ نه‌وه‌ نییه‌، وه‌لی زمانه‌که‌ خۆی حاله‌تیکی نه‌شرافی هه‌یه‌ له‌ نێو باقی  
 زمانه‌که‌دا. زمانتیکی که‌لک وه‌رده‌گرێ له‌ جوانترین وشه‌.

یه‌ک: وشه‌ی هه‌ره‌ په‌سه‌ن نه‌بێ نایلێن، وشه‌ی عاده‌تی زمانی رۆژانه‌ی خه‌لک که‌متر به‌  
 کار ده‌با، نه‌و وشانه‌ به‌ کار ده‌با که‌ ره‌نگه‌ نامۆ بێن بۆ عامه‌، به‌لام ناسراون بۆ خه‌واس، جگه‌  
 له‌وه‌ له‌ باری به‌ یه‌که‌وه‌ گونجانی وشه‌کان، زۆری پێ خۆش بوو رسته‌یه‌ک داده‌ریژی که‌  
 وشه‌کانی له‌ په‌نا یه‌ک نوعیتک جیناسیان تێدا بێن، پێسته‌کانیان وه‌کو یه‌ک به‌جێ، نه‌گه‌ر  
 شتیکی به‌ سین ده‌ست پێده‌کا نیوه‌ی جومله‌که‌ هه‌ر به‌ سین ده‌ست پێ بکا، نه‌گه‌ر به‌ شین  
 ده‌ست پێ ده‌کا به‌ شین ته‌واوی بکا وه‌ک ده‌لێ:

له‌ هه‌ر گاز و رێزانی وا گازی ناوی ته‌گاتی

نه‌ازی هه‌زاران گه‌زیه‌ی په‌نازی وه‌دی دێ

گاف و زێ حه‌وت هه‌شت جار تیکراری ده‌کاته‌وه‌ پێ نه‌وه‌ی ئهمه‌ نافه‌سیحی بکا،  
 به‌پێچه‌وانه‌ ئهمه‌ فه‌سیحتر و به‌لیفتر و جوانتر و رازاوه‌تری ده‌کا. یانی سواره مه‌به‌سته‌شی  
 بوو ده‌سه‌لاتی خۆی به‌ سه‌ر زمانی کوردیدا ده‌ریخا، جا ئهم مه‌به‌سته‌ هونه‌رییه‌ بۆ ده‌رخستنی  
 ده‌سه‌لاتی خۆی به‌ سه‌ر زمانی کوردیدا بوو. ئهم مه‌به‌سته‌ی خۆی که‌ پێی خۆش بوو لووتکه‌ی  
 هونه‌ری شیعری، یانی لووتکه‌ی ده‌سه‌لاتی شاعیری خۆشی ده‌ریخا، له‌گه‌ڵ ئهم مه‌به‌سته‌ی  
 که‌ ده‌یویست له‌ نێو په‌رده‌یه‌کیشدا خه‌شاری بدا و له‌به‌ر چاوی سانسۆرچی بیشارته‌وه‌.  
 هه‌موو نوانه‌ وایان کرد خه‌وه‌به‌ردینه‌ بگاته‌ ئهم پله‌یه‌ی نێستا له‌ شاردراره‌یی، له‌وه‌ که‌ خۆی  
 به‌ ده‌سته‌وه‌ نادا و به‌ هاسانی نایزانی. زۆر که‌س ده‌لێ کۆکردنه‌وه‌ی هه‌ندیک وشه‌ی  
 ره‌نگاوه‌رنگه‌ له‌ په‌نای یه‌ک، ره‌نگه‌ زۆر که‌س وای بۆ به‌جێ که‌ خه‌وه‌به‌ردینه‌ ته‌نها هونه‌ره‌که‌ی  
 نه‌وه‌یه‌ به‌رێک وشه‌ی ره‌نگاوه‌رنگی له‌ هه‌ندیک رسته‌ی زۆر رازلوه‌ له‌ په‌نایه‌ک داناون. به‌لام  
 شه‌رت نییه‌ مه‌عنایه‌کی هه‌نده‌ رێکوپێکیشی هه‌بێ. خۆی شاعیر ده‌یه‌وی خه‌لک واته‌ بگا و  
 نه‌وه‌ یه‌کتیک له‌ مه‌به‌سته‌کانی سواره‌ بوو که‌ مه‌گه‌ر که‌سانیک زۆری خۆ پێته‌ ماندوو به‌کن و

را دهی تیکه یشتی هونه‌ری و نه‌ده‌بیشیان به‌رز بێ، دهنه‌خه‌لکی دیکه‌ با تێنه‌گا.

جا نه‌مه‌ دیاره‌ خۆ له‌ سه‌رده‌میتکدا نه‌تۆ ده‌توانی، نه‌وه‌ به‌ عه‌بیتک دانیتی، به‌لام له‌ سه‌رده‌میتکدا نه‌مه‌ به‌ هونه‌رتیکی زۆر به‌رز حه‌ساب ده‌کری. په‌نگه‌ له‌ کاتیتکدا که‌ ولات نارام و نازاده‌ و خه‌لک پێویسته‌ قسه‌کانی خۆی به‌ شتۆده‌یه‌کی زۆر په‌وان و هاسان بکا، بۆ نه‌مه‌ نه‌وعه‌ خه‌لکه‌ نه‌مه‌ جوژه‌ قسه‌ بکه‌ی عه‌بیتکی تێدا بێ، به‌لام له‌ زهمانیته‌کدا که‌ له‌ لایه‌که‌وه‌ حکومه‌تتیکي پۆلیسی هه‌یه‌، تۆ ده‌تووی قسه‌کان و وته‌کانتی لێ بشاریتوه‌، له‌ لایه‌که‌وه‌ تۆ ریساله‌ت و په‌یامیتکت پێیه‌ که‌ ده‌تووی زمانی کوردی به‌رز بکه‌یه‌وه‌، نه‌ده‌بی کوردی په‌ره‌ بێ بدی، جوانی بکه‌ی، به‌یرازتییه‌وه‌. له‌م کاتانه‌دا نه‌مه‌ هونه‌رتیکی زۆر گه‌وره‌یه‌.

من له‌سه‌ر خه‌وه‌به‌ردینه‌ و باسه‌که‌ی په‌نگه‌ هه‌ر نێستا نه‌وه‌ی له‌به‌ر چاومه‌ هه‌ر نه‌وه‌نده‌ بێ که‌ کوتم. نه‌گه‌ر ئێوه‌ په‌رسیارێکتان هه‌یه‌ لێم بکن، نه‌مجا هه‌ول ده‌دم شیعره‌که‌تان بۆ به‌خوێنمه‌وه‌ و له‌ هه‌ر جێگا به‌ک که‌ بۆم خوێندنه‌وه‌ مه‌عناکه‌ی له‌گه‌ڵ خوێندنه‌وه‌که‌ی به‌یان ده‌که‌م.

له‌ یه‌که‌مه‌ین به‌شیدا باسی نه‌وه‌ ده‌کا ناو چۆن له‌ ده‌روونی کێوه‌که‌دا به‌ نیازه‌ بێته‌ ده‌ری، به‌لام هه‌شتا رێگای لێ گه‌یراوه‌ و ناتوانی بێته‌ ده‌ری. نه‌مه‌ شه‌رحی گه‌ورانی نوتفه‌ی هه‌ره‌که‌تتیکي کۆمه‌لایه‌تییه‌ له‌ ژێر کێوی نه‌زانیی فراوانی تووه‌ی بێ خه‌به‌ری خه‌لک. نه‌مه‌ تووه‌ فراوانه‌ بێ خه‌م یا بێ خه‌یاله‌ی یا بێتین ساویلکه‌یه‌ که‌ پشته‌ی چه‌ماوه‌توه‌ له‌ ژێر باری سته‌م. چۆن به‌زووتنه‌وه‌یه‌کی کۆمه‌لایه‌تی، سیاسی، فه‌ره‌نگی، فه‌کری خه‌ریکه‌ نوتفه‌ی ده‌گه‌وروی و خه‌ریکه‌ سه‌ر ده‌ردێتی، نه‌مه‌ له‌ واقعه‌دا وه‌لاده‌تی یه‌که‌مه‌. له‌وه‌دا سواره‌ که‌وتک به‌ مه‌سال دێتی، که‌ له‌ زیندانی قه‌ه‌سه‌دا یه‌، به‌لام با شیعره‌که‌تان بۆ به‌خوێنمه‌وه‌ جا مه‌عنا ی لێ ده‌ده‌مه‌وه‌.

له‌ چه‌شنی گه‌رووی که‌و،

که‌وی دۆمی په‌لمه‌ری زیندانی داری،

په‌ی سه‌وزه‌به‌سته‌ی خه‌رشانی باری

ته‌ره‌ی باوه‌شی تاسه‌باری به‌ناری

وای داناوه‌ که‌وتک دێ، که‌وه‌که‌ که‌وی دۆمه‌، گه‌یراوه‌ له‌ زیندانیته‌کی داریندا. چونکه‌ قه‌ه‌سه‌ی که‌و دارینه‌ بۆیه‌ پێی ده‌لێ زیندانی داری. به‌سته‌ی سه‌وز ده‌لێ. به‌سته‌ی سه‌وز دیاره‌ به‌سته‌ی ژبانه‌، به‌لام نه‌و به‌سته‌ی سه‌وزه‌ هه‌ر نه‌وه‌نده‌ نییه‌، نه‌مه‌ به‌سته‌ی خه‌رشانیته‌کی که‌نجیتیشه‌، با ره‌که‌وه‌، به‌یری چی ده‌کا نه‌مه‌ که‌وه‌؟ نه‌مه‌ که‌وه‌ به‌یری نه‌و کاته‌ ده‌کا که‌ له‌ باوه‌شی به‌ناردا بووه‌ و تاسه‌ی نه‌و سه‌رده‌مه‌ی هه‌یه‌. جا بۆیه‌ وه‌سه‌فه‌که‌ دوورودرێژه‌. که‌وتکه‌ له‌ قه‌ه‌سه‌ی

دارینی دۆمستیکدایه، گه نجه و پره له سهوزهی خروشانێ دهورهی بارپیتی خۆی، له باوهشی بناریش دوور کهوتوتهوه و دهناڵینی بۆ مەوتەن و نیشتمانەکی. ئەم گەوه گەرۆی چۆن دههاری و پره له بەسته، ناوهکه له دهروونی کێوهکه دا ناوا دههاری. ئەمه لێره کۆیلهیهکه و تهواو دهبن. ئەمجا دهچیته سەر بهشتیکی دیکه.

شهپۆلی لهگۆتن خۆتی شهرمی کچانه  
لهسەر روومهتی ماتی بووکی رهزاسووک  
به تینی بتاوتی روانینی زاوا  
گهرمتر له پرشگی تاوی بههاری

ئەمجا چۆن کاتیگ بووکیگ لهبەر دم زاواکه راوهستاوه، زاوا به تین تینی دهروانی و دهیتاوتیتتهوه، وهکو چۆن بهفر دهتوتتهوه. بهفریش چۆن دهتوتتهوه به پرشگی بههار. جا چۆن پرشگی بههار بهفر دهتوتیتتهوه، روانینی زاواش ناوا خۆین دینیتته «سەر روومهتی ماتی بووکی رهزاسووک». ئەم چهڕهکهتی خۆینه لهسەر کولمهی ئەم بووکهش جارێکی دیکه به چهڕهکهتی ناوهکه له نیو کێوهکه دا دهشوهیتتی. ئەمەش کۆیلهیهکه لێره تهواو دهبن.

وهکو نهرمههنگاوی لاوی بهرهو ژوان  
له جێژوانی زیندوو به گهانی کچی جوان

ئەمەش تهشبههتیکه، خۆی شهیرتیکه. چۆن نهگەر لاوتیک ههنگاو ههڵدینیتتهوه دهچتی بۆ ژوان، ژوانتیک که دهزانی نیتستا کچتیک تێدایه، زیندوو جێژوانهکه، ژوانگه زیندوو به گهانی کچتیک جوان که نیتستا له وێ چاوهروانی دهکا، ئەم لاوه به چ تین و تهوژمیک ههنگاو ههڵدینیتتهوه بۆ گه پشتهن بهم ژوانه. ناوهکهش دیسانهکه بهم تین و تهوژمه له نیو کێوهکه دا دهبرۆی. ئەمجا کۆیلهیهکی دیکه دهست پێدهکا:

وهکو گهرمهباوی قهشهی دهستی تارلو  
له برۆتینی دهریای بهلورینی بهروێ

ئەمه دوو سێ تهشبههتیکه خستونهوه. له پێشدا دهستی شهباندوو به ماسیههک. ماسی قهشه. چۆن قهشه ماسی که دوور دهگهوتتهوه له دهريا ههڵدهبزی بۆ ناو. ئەي نهگەر دهستتیک له دهریای برۆتینی سینگ و بهرۆکی مهحبویهکهی خۆی دوور کهوتیتتهوه، ئەي ئەم دهسته چۆن خۆ دهگوتتی بۆ وهی جارێکی دیکه بگاتهوه نیو دهریای سینگ و بهرۆکی یارهکهی. جا نهوش وهکو ناودکه دهچتی که له نیو کێوهکه دا دووباره دهبرۆی. ههمو ئهوانه دهلی، جا ئەمجار له جینی دیکه دا دهلی: وهکو ئهوانه، وهکو ئهوانه، وهکو ئهوانه.

به خور خز به دیواری کتوا نهدا ناو  
له گمل گاشمهردا سهر نوسوی، سهر نوسوی.

نمه سه‌ره‌تای هاتنه دهرتی. که واپو نم پینج شمش کزیله جیواوزه هر یه‌که به جیا  
بژ نمویه چۆنیه‌تی بزوتن و گهران و به ده‌ری خۆدا، سوورانی ته‌قلای ناو له نیو کتودا  
ده‌رخا.

کچی نوور له تهمی دهستی دتوی کتوه  
له نه‌نگوسته‌چاوی دلی ختوی کتوا  
به‌رهو دهر، به‌رهو شاری دهریا به‌رهو.

ته‌شیهی ده‌کا به کچینگ که دتویک گرتویه‌تی، قه‌تسه له دهستی دتودا که نهو  
دیوه‌ش دتوی کتوه. نمه کچی نووره که ناو مه‌زه‌ری نووره و په‌مزی رووناکیسه. له  
کتودا، له نه‌نگوسته‌چاوی که له نه‌په‌راستی دلی کتودا مه‌جووده، خه‌ریکه دیته دهر و  
خه‌ریکه به‌رواته‌وه به‌رهو نهو شاره‌ی که هی خۆیه‌تی، که کچی نوور نی نه‌وییه و به‌لام دتوی  
کتیو نه‌سیری کردوه، خه‌ریکه دیته دهری به‌رواته‌وه به‌رهو شاره‌کی خۆی، به‌لام به کتودا  
ده‌روا، تا نیره هاتوه، خه‌ریکه بینه دهری.

سواره لیره‌دا خه‌ریکه بلتی: وه‌کو ناو که ده‌یوی بینه دهری، دهریش چاوه‌روانه ناو بی.  
من له بیرمه له‌گمل سواره که‌یشتینه نهو جیتگایه، نهو شیره‌ی مه‌ولانا جه‌لاله‌ددیمان له بیر  
به‌وه که ده‌لی:

«گر که تشنه آب جوید در جهان آب هم جوید به‌عالم تشنه‌گان»

نمه به‌چوونیکه‌ی فله‌سه‌فی زۆر جوانه. خز هر نه‌وه نیسه خه‌لکی تینو و ده‌ووی ناو  
که‌وتون، کوره‌ ناویش له دنیا‌دا و ده‌ووی نه‌وه ده‌که‌وی کتی تینویه، چونکه ناو پتویستی به‌وه  
نیسه بخوریته‌وه. نه‌گه‌ر ناو نه‌خوریته‌وه کتی بزانتی ناو چیه، چهند خۆشه، چهند پتویسته،  
چهند پیروزه. جا نم ده‌یوی رابسته‌یه‌کی فله‌سه‌فی و مه‌نتیقی له به‌ینی نیازی خه‌لک به ناو  
و نیازی ناویش به خه‌لک نیشان بدا.

سواره لیره‌ نه‌وه ده‌لی. ناوه‌که راسته به ته‌مایه بینه دهری، به‌لام دهریش به ته‌مایه ناو  
بیگاتن. جا بۆیه باس ده‌کا، ده‌لی:

گه‌رووی ویشک و چاوی سهی چاوه‌کانی  
ده‌رووی روونی ناوه

نه‌وه نیسه ده‌لین: «فلان کس ده‌روویه‌کی روونی هیه، جیتگای نومیده».  
چاوه‌کانی گه‌رووی ویشک به‌وه له توونجه‌ان، چاوشی سهی به‌وه له نینتیزار. چونکه

چاوی سپی همیشه نیشانه‌ی چاوه‌روانیید بژیه کانی گه‌رووی ویشکه، چاوی سه‌پیه له نیتتیزار، هر نم نیتتیزاره‌ی نم، نم چاوه‌روانییه‌ی نم پانی خواستنی نم‌وی که ناو بیته در، نم خواسته درووی پرونی ناوه، ناو بهو نم‌میده دپته در چونکه خه‌لک ده‌پانه‌وی، خه‌لک داوای ده‌گن. جا هر نم‌وه نییه له‌سمر زه‌وی، له تمبیه‌ت هم‌موی داوا ده‌کا.

به فانوسی نم‌ستیره به‌چاوی پرونه  
نم‌ستیره بۆ بۆته فانوسیک و بۆی گرتوه هه‌تا بیته درئ.

له بهر پتی هریری که‌ودی ستوره  
به پۆی مانگه‌شه و چندراوه.

که له سه‌روه فانوسی نم‌ستیره‌یان بۆ راگرتوه، له خواره‌وش مانگه‌شه که له چیمه‌ن ددها و له ستوره‌ره ددها ده‌لئی هریری‌که، به‌لام تیشکی مانگه‌شه و بۆته رایمل و بۆ پتی چندراوه.

**ئه‌لئی بورجی خاپووری میترووی له‌میتین**  
**له درزی هه‌زار خشتی رۆژ و شه‌وانی**  
**دلۆه‌ی چه‌می پۆلی په‌ریانی دادا**

تا نیتستا باسی نم‌وه ده‌کا، ناو ده‌یوئ بیته درئ، جه‌ماهر یا خه‌لک و جه‌هانیش ده‌یوئ ناو بیته درئ. له‌م دوو نیازه‌وه، له‌م دوو ناواته‌یه که بزووتنه‌وه له‌گه‌ل خه‌لک پتکه‌ده‌گن. بزووتنه‌وه‌یه‌ک ده‌یوئ بگاته خه‌لک، خه‌لکی‌کیش ده‌یوئ بزووتنه‌وه له‌ نیویدا دروست بێ. جا نینجا که دپته درئ باسی خوشی ده‌نگی ناو ده‌کا. نم‌می که خویندمه‌وه باسی خوشی ده‌نگی ناوه‌که‌یه، به‌لام یه‌کجار زۆر. وه‌کو فارسی ده‌لئی - موعه‌قه‌دی کردووه.

**ئه‌لئی بورجی خاپووری میترووی له‌میتین**  
**له درزی هه‌زار خشتی رۆژ و شه‌وانی**  
**دلۆه‌ی چه‌می پۆلی په‌ریانی دادا**

نم حیسابی کردووه تاریخ وه‌کو قه‌لایه‌ک ده‌چن، قه‌لا یا به‌لین بورجیک به‌ چی دروست کراوه؟ به‌ خشت، خشت له‌سمر خشت، تاریخیش به‌ رۆژ و شه‌و دانراوه، هر رۆژ و شه‌وه خشتیکه له‌م بورجه، پۆلی په‌ریش نم‌ون که له‌ نه‌فسانه‌دا دئ، له‌ پش تاریخه‌وه، بۆیه له‌م بورجه خاپوره‌دا، له‌م بورجه له‌میتینه‌دا میترووی قه‌دی له‌ درزی شه‌و و رۆژه‌کانیدا له‌ خیلالی تاریخی کۆندا ده‌نگی په‌ریانمان بێ ده‌که‌یه‌نت، ده‌نگی نم په‌ریانه‌ی له‌ نه‌فسانه‌دانو نیمه هم‌موومان پیتی راهاتوین، چونکه چیرۆکمان بۆ کوتراوه، که دایکمان قسه‌ی بۆ کردوین، که نه‌فسانه‌مان بێ کوتراوه، باسی نم په‌ریانه‌مان کردوون که له

نفسانه‌ی کوندنا ناویان هه‌یه. ده‌نگی نوو پهریپانه چه‌نده خۆشه که له خه‌یلالی میژووی له‌میژووی و نفسانه‌ی کۆنه‌وه پێشان ده‌گه‌ن نه‌ویش له درزی خستی رۆژ و تاریخدا، ده‌نگی نوو ناوه‌ی دێته‌ ده‌ری به‌ قه‌د نه‌مه‌ خۆشه، یانی هه‌موو نوو ته‌شبهه‌نه‌ بۆیه‌ ده‌کا بلی ناوه‌که ده‌نگی خۆشه.

### ئه‌لتی پێکه‌نینی کچی سه‌رگۆزشته‌ی قه‌دی

### له‌ ئه‌ندامی تاپۆی وه‌کو بوومه‌لتلی

- سنووری شمو‌ی دویتن و نه‌ورۆی به‌یانی -

هه‌چه‌ی قورسی نه‌سهانی ئه‌نسانی لادا.

نه‌مه‌ وا داده‌نن سه‌رگۆزشته‌ی قه‌دی که‌ ده‌کاته‌ نه‌فسانه‌ی کۆن، وه‌کو سنووریکه‌ له‌ نیتوان دویتن و نه‌ورۆدا. شمو‌ی دویتن و نه‌ورۆی به‌یانی، نه‌مه‌ سنووری به‌ینی تاریخ و پێش تاریخه. ئه‌م سنووره‌ نادیاره‌ی به‌ینی دویتن و نه‌ورۆ ده‌شوبه‌یتن به‌ کچیک که‌ ئه‌م کچه‌ له‌و دیوی میژووه‌ که‌ ده‌نگی قاقای پێکه‌نینی دێ، ده‌یه‌وێ ئه‌فسانه‌ کۆنه‌کامان بۆ بگه‌یتره‌وه، به‌م نه‌فسانه‌ی که‌ نوو ده‌یگه‌یتره‌وه‌ بۆ نێمه‌ و له‌گه‌ڵ رابردوو ناشانمان ده‌کا له‌سه‌ر ئه‌م تاپۆیه، له‌سه‌ر ئه‌م شه‌به‌حی تاریخه، هه‌چه‌ی قورسی له‌بهرچوونه‌وه‌ی نینسان لاده‌دا، نینسان شتی له‌ بهر ده‌چیته‌وه‌ ئه‌گه‌ر بێتوو تاریخ یارمه‌تی نه‌دا.

ئه‌م کچه‌ی که‌ سه‌رگۆزشته‌ی قه‌دی ته‌شبهه‌ی ده‌کا به‌ کچیک که‌ پێکه‌نن دیتن له‌سه‌ر ئه‌م بوومه‌لتله، له‌سه‌ر ئه‌م تاپۆی بوومه‌لتلی به‌ینی سنووری شمو‌ی دویتن و نه‌ورۆی به‌یانی ئه‌م نیاقه‌ هه‌لده‌گرێ که‌ نیاقه‌ی فه‌رامۆشی نینسانه‌ سه‌باره‌ت به‌ رابردووی خۆی. نێمه‌ ناشنا ده‌کاته‌وه‌ جارێکی دیکه‌ به‌ تاریخی کۆن، جا ئه‌م پێکه‌نینه‌ ئی ئه‌م کچه‌، ئی نوو سه‌رگۆزشته‌ قه‌دییه‌، وه‌ک ده‌نگی ناوه‌که‌ ده‌چن. ئه‌مه‌ش دووباره‌ بۆ نه‌وه‌یه‌ که‌ جارێکی دیکه‌ ده‌نگه‌ خۆشه‌که‌ی ناو بگه‌یه‌نن. جارێکی دیکه‌ هه‌ر ده‌چیته‌وه‌ سه‌ر به‌نده‌که‌ و ده‌لن:

### ئه‌لتی ده‌نگی شمشاله‌ ره‌شالی دۆلی دریه‌

### شمالی دره‌ی دوورشاری

پشووی پر له‌ عه‌تری به‌هاری کچی کورد

به‌ بلوێری شووشی گه‌رووی زه‌ردووزلی

له‌ زه‌نۆری زۆنۆزانی سای زۆینگانه‌وه‌ی شو

به‌ خوور زه‌مه‌مه‌ی هه‌له‌په‌وه

وا‌ی داده‌نن کچیکێ کورد له‌ دره‌یه‌کی دوورشار که‌ پر له‌ عه‌تری به‌هار به‌ گه‌رووی خۆی که‌ ده‌لتی بلوێریکه‌، به‌ گه‌رووی زه‌ردووزلی که‌ ده‌لتی بلوێریکه‌، که‌ی؟ له‌و کاتی

زهنویری که دنیا زیتونان کراره، بژیچی؟ چونکه مانگمشو لیتی داوه و جیهانی سپی کردوه، بویه زیتونان کراره دهلئی به زیتو چاندوتوه. لهو کاته‌دا که شهو ده‌زینگینه‌وه کچیتک لهم دژله‌دا لهو کاتی به‌هارده‌دا نه‌گمر به خوږ زهمزه‌می هه‌لبرئ و گوزانیسه‌ک بلتی، نه نهمه وه‌ک دهنگی ناوه‌که ده‌چن.

جا نینجا دپته سهر هاتته ده‌ری شکلی ناوه‌که. نیشاره به وهی ده‌کا که شه‌قولقه‌مه‌ر هه‌یه که له حه‌دپسی کوندا هه‌یه، که پیتغه‌مه‌بر به قامک نیشاره‌ی کرد و مانگ دوو له‌ت بوو، پیتی ده‌لین شه‌قولقه‌مه‌ر، ده‌لن:

به نه‌ه‌جازی نه‌نگوستی پاکی مه‌مه‌مه‌د

شهنی نوور به پرووی مانگی عمرزا کشاوه

نوور به عاسماندا ده‌کشتی، به‌لام نهم به سهر عمرزا شه‌تیکتی له نوور راکیشاوه، نه ناوا قامکیتک هیناویتی.

ترووسکه‌ی پرووسکه‌ی شه‌وی دم به‌هاری به هه‌وره

له‌سهر عاسمانی زه‌وی راخوشاوه.

چۆن پرووسکه له‌سهر ناسمان راده‌خوشتی، له شه‌ویکی ده‌مه‌و به‌هاریدا که هه‌وری زۆره، نهم له باتی به سهر ناسمانیدا راخوشتی له‌سهر زه‌وی نهم پرووسکه‌یه راخوشاوه. نه‌مه شتیه ناوه‌که‌یه که دپته ده‌ری. جا نه‌مجا ده‌لن نهم ناوه که ده‌گاتن نیستی‌فاده‌که‌ی چپیه:

له ههر گاز و ریتبازئ وا گازی ناوی نه‌گاتن

نیازی هه‌زاران گه‌زیه‌ی به‌نازی وه‌دی دئ

ده‌بووریته‌وه داری چاکی به ودمی هه‌ناسه‌ی

شهنی نهمه‌لاوتنی دم پای نه‌هاتن.

له ههر گاز و ریتبازتیک دیاره ههم گاز و ههم ریتباز هه‌ردووک یانی شوین، یانی مه‌کان. گازی دووه‌میش یانی ده‌نگ، یانی سه‌دا. گازی ده‌کا یانی بانگی ده‌کا. جا له ههر شوین و ریتبازتیک که دهنگی ناوه‌که‌ی گه‌بشتن نیاز و ناره‌زووی هه‌زاران گه‌زیه‌ی به‌ناز وه‌دی دئ، پیتی ده‌بووریته‌وه. «ده‌بووریته‌وه داری چاکی به ودمی هه‌ناسه‌ی». چونکه داری چاکی ره‌مزی به‌ریتی و وشکیتی و نه‌بوورانه‌ویه. داری سهر شه‌خس یا داری چاکی، داری پیره و وشکه و تازه قابیلی بوورانه‌وه نییه. «نووری» ده‌لن:

له‌سهر به‌ستووی ژبان وه‌ک داری چاکی

به‌ته‌نیا مامه‌وه به‌ن به‌رگ و به‌ن به‌ر

گه‌لن به‌ن ته‌نتره تاوی هومبم

له زه‌رده‌ی رۆژبه‌ری مانگی هه‌زه‌له‌وه‌ر



له شیعری کلاسیکی نهم سهردهمهی کوردستانی ئیتراندا نهمه یه کیتیک له خوشتترین شیعره کانه، نهم شیعری نووری.

داری چاکیش که وا پیره و وشکه، تنانندت نهووش به بهره که تی هه ناسهی ده بوژیتتهوه، به ودمی هه ناسهی، ده زانی ودمیش نهم هتیزیه که به پیتی باوهری جه ماوهری خه لک هتیزیکي سیهراوویه. که سیتیک توانا یا بهره که تیتکی تایبه تی هه یه بو چاک کردنهموی برتیک شت، برتیک ماران گمستی یه چاک ده بیتتهوه، برتیک شیتی یه چاک ده بیتتهوه... نهمه پیتی ده لیتن «ودمی پیتیه». جا نهم داره چاکه یه وا پیره و وشکه که ده بوژیتتهوه، وه هاشی ده بوژیتیتتهوه وه کو داری لاوتنی بهر دهم شنه بای لیتدهکا. ده زانی لاوتن داری بیسه، به لام بی دوو جۆزه: نهو بیسه که بن نهستور ده بی و زه لام ده بی و گه وره ده بی نهمه جۆزیکه. نهوی دیکه که شووله و خه لقه و ده میتیتتهوه و سهووته و قمرتاله ی لیت ده چنن، نهمه نهمه که یه تی. نهم جۆزه بیسه پیتی ده لیتن لاوتن. جا نهم داره لاوتنه هه تا ناخری هه زۆر نهمه، که با لیتی ده دا ده شیتتهوه. نهم داری پیری سه شخس و چاکه وا لیتدهکا وه کو لاوتنی بهر دهم شنه با. جا نهمجا پاش نهوی ناو هاته درئی و وه ئی کهوت نهمجا ناو بهوختی بهر ده کاتهوه.

به بی نهم بهر کردنهوویه، به بی نهم وره به ناو ناتوانن به روا. مه بهستی سواره لیتدها نهوویه بلتی ناو له خۆزا ناروا، نیسازیکه هه یه، بهرنامه یه کی هه یه، نامانجیتکی هه یه. وه دووی خه ونه کانی خۆی کهوتتوه، وه دووی تامانج و ناره زووه کانی خۆی کهوتتوه، بۆیه له دهروونی خۆیدا ناو بهر ده کاتهوه:

نه لیتن تاجی زومرووتی دورگی له سه ناوه دریا

هه تا چاو هه تر کا، شه پۆله، شه پۆله

له بهرنا، له چوونا

به نا ههنگه سه بهندی بزوتنی خۆشی

له بهر خۆزه تاوا نه لیتی سینگه ژینه نه هازن

نه لیتی: هانی هه ستانه دهنگی خۆشی

سه رووی خوناوه ی به هاره له گوچما

له هه ره شه به جۆزبارن، هه ره ده شته چۆمن

له دلما یه بهرولی بهرینی به دریا گه به شت

له تاریکه تارلوکه کمه وا به سه ره چووه

زه مانی ته ره کیم

نه تر خۆر و خۆشی له ره ما.

ناو ناوا بیر دهکاتود. باشه نوو جینگایه‌ی من بۆی ده‌چم چییبه؟ من نارمزوم چییبه؟ من  
هه‌لره‌دای چیم؟ نهم ههموو حمل و ته‌قه‌لایه له‌بهر چییبه ده‌یدم؟ من ده‌مه‌وئ بگم به ده‌ریا،  
نامانجی من نه‌ویه بگم به ده‌ریا. جا نهمجا ده‌لتی ده‌ریا چۆنه، ده‌ریا جینگایه‌که:

**هه‌تا چار هه‌تمر کا، شه‌پۆله، شه‌پۆله**

**له‌ بوونا، له‌ چوونا**

چ به‌ وجودی که‌ بوونه‌که‌یه، چ به‌ چوونی، یانی بزوتنه‌که‌یه‌تی، نهمه‌ ده‌ریایه. ده‌ریا  
سرودتیک ده‌لتی، نهم سروده:

**به‌ تاهه‌نگه‌ سه‌مه‌ندی بزوتنی خۆشی**

سرودی ده‌ریا سرودتیک بزوتنه و سرودتیک به‌ تاهه‌نگه. ده‌ریا چۆنه:

**له‌ به‌ر خۆزه‌تاوا ده‌لتی سینگی ژینه‌ نه‌هاژئ**

ده‌ریا راکشاره، له‌ ژیر خۆزه‌تاوا و سینگی که‌ ده‌هاژئ ده‌لتی عه‌ینی ژبانه، ده‌لتی نهمه  
ژبانه هه‌ناسه‌ ددها.

**ده‌لتی هانی هه‌ستانه‌ ده‌نگی خۆشی**

ده‌نگی خۆشی ده‌ریا ده‌نگیکه‌ بۆ راپه‌رین، هاندانه‌ بۆ راپه‌رین. من سرودی خوناوی  
به‌هارم له‌ گوێدایه، من ده‌زانم باران ده‌بارئ، بارانی به‌هاره و نه‌وشه‌ که‌ هومیدی ژبان و  
هومیدی بزوتن به‌ من ددها. له‌ به‌ر نه‌وه‌ی خوناوی به‌هار سرودتیکه‌ له‌ گوێما، به‌لام چۆن  
نهمن یه‌ک ده‌گره‌وه، هه‌ر به‌ ته‌نیم، من به‌ ته‌نئ نیم:

**له‌ هه‌ر شه‌وه‌ جۆبارئ، هه‌ر ده‌شته‌چۆمن**

نیمه‌ نه‌و هه‌موو جۆباره و نه‌و هه‌مووه‌ چۆمه‌ین که‌ یه‌ک ده‌گرینه‌وه. خوناوه‌بارانی ورده‌ به‌  
گستی. خۆشییه‌که‌ی نه‌ویه هه‌ر که‌سه‌ ده‌توانئ مه‌عنا‌ی خۆی لیداته‌وه، به‌لام لیره‌دا ده‌یه‌وئ  
بلی من سه‌ه‌راوه‌که‌م له‌و خوناوه‌ی به‌هاریسه‌وه‌یه. نهم نا‌وه‌یه‌ که‌ ژبان ددها به‌ من،  
به‌رده‌وامیوون ده‌به‌خشتن به‌ من. پاکیی خۆشی سه‌بب ده‌کا که‌ من له‌و خوناوه‌ پاکه‌م، به‌لام  
من ناوا یه‌ک ده‌گره‌وه:

**له‌ هه‌ر شه‌وه‌ جۆبارئ، هه‌ر ده‌شته‌چۆمن**

هه‌موومان پتیکه‌وه‌ ده‌توانین بپینه‌ نه‌وه، له‌ نه‌تیجه‌ی نه‌وه‌دایه‌ که‌ هه‌موومان یه‌ک  
ده‌گرینه‌وه:

**له‌ دلما‌یه‌ به‌روای به‌رینی به‌ ده‌ریا گه‌یشتن**

بۆیه‌ ناوا نیسانم په‌یدا کردوه که‌ نیمه‌ ده‌توانین به‌ ده‌ریا بگه‌ین، چونکه‌ به‌ ته‌نئ نیم،  
چونکه‌ نیمه‌ زۆرین.



له بهر نووری خۆدا

گهلتی کویره گانی شموارن

وهکو بالنده وان. بالنده نه گهر له تاریکی را هاته پرووناکیی شمواره دهین. کانیش، کانی چکۆله پتی دهلتین کویره گانی، بۆیه دهلتی نهم کویره گانییانه شمواره دهین، عاده تهبان به نوور نه گرتووه.

زنهی دم به هاواری هاری درۆزن ههزارن

دهزانی زنه له پهررا هه لده قوولن، زۆر به زۆز و هاره، به لالم به داخهوه ئاوه که می که مه و درۆزنهوه هیچی تیتدا نییه و بییده یه وه نه ده بیتته کانی و نه ده بیتته چۆم. جا خوشییه که می ئه وه یه ئیتمه داده نیشتن و دهمانکوت نهمه له سهر کتی دیته وه و نهمه له سهر کتی نایه ته وه.

زنهی دم به هاواری هاری درۆزن ههزارن.

ئهوانه چۆن، نهم زانه:

که تهسلیمی سههر و تهسلیمی بنارن

بنار، بناری شاخ هیتده ترساندوونی، هیتده تهلیسمی خۆی به سهریاندا زال کردووه که تهسلیم بوون. له بهر ئه وهی تهسلیمی بناره که بوون، تهسلیمی کتیه که من. له زیندانه که می خۆیان ناوێرن بیتنه ده ری. له بهر ئه وه:

بهین ههولتی هه لدان و چاراتی چارن

له بهر ئه وهی چونکه ئه وان هیچ ههولتیک نادهن عیلاجتیک به خۆیان بکه من، هه لداننیک، بهرزبوونه وه یه که به خۆیان وه ببینن، چونکه تهسلیم بوون به شاخ و کتیه که، تهسلیم بوون به زیندانه که می که تیتیدا هه من و تهسلیم بوون به و کۆمه لگایه ی که له نیتیدا ده ژین و پریشه له سته م. ئه وانه ده لتی:

به هیوان بگرمیتن هه وری به هاری

ره ها بن

له زیندانی به ردینی غارا.

ئه وه نییه نه گهر هه وری ده گرمیتن ده لیتن کانی توکی، ئه وانه به هیوان له ده ره وه هه وریک بگرمیتن و ئه وان جا له و زیندانه به ردینه ی نیتو غاره که یاندا پرزگار بن و بیتنه ده ری، خۆیان نه وه نده توانایان نییه وه کو خۆی ده لتی سه ری ده گه ل بسوون و سه ره نجام رتگایه که بدۆزنه وه بۆ هاتنه ده ری. ئه مانه به ته مسای هه وری به هارن بۆیان بگرمیتن، له م زیندانه دا بیانه تیتیتته ده ری، له ئومیتدی مموعوود ده گه ری، له یارمه تیده رتکی ده ره وه ده گه ری.

به لالم ئه وانه ش که خۆیان ناتوانن بیتنه ده ری. وه بیان نییه، به ته مان که سیتک له ده ری

بڼ پژگاریان کا، لہسر پتی خویان ناتوانن راوستن. نهگر کهسه کش هاتوو به جوتیک  
هینانیه دهرئ لہم زندانی بهردینی غارہ، نمجا ناتوانن برؤن، رتگا نادؤزنموه، بویه دلتن:  
به هیوان بگرمختن هموری بهاری

رها بڼ

له زندانی بهردینی غارا.

له دوايه لیتی زیاد دهکا، دلتن:

کهچی وا کهوی و دسته موی دسه لاتی رکهی دؤل و شیون

لهبر سامی ری و بهزیو و تهزیون

له گدل گزچی کردن گزنگتن،

چموشمن له پیچی نزارا.

نهوانه هینده کهوین، وهما دسته موز و کهوی بوون له موقابیل دسه لاتی رکهی دؤل و  
کیتودا، زندانی (که فہسی) دؤل و کیتو، لهبر سامی رتگا که و ترسی نهو رتگا دورودریژه  
هیتند بهزیو و تهزیون هہر له گدل گزنگی بهیانی لیتی دان، له گدل گزنگی هہتاو گزچی کردن  
چمواشه دہب دہ نیتو نزاریکدا، له پیچی شاخ و کیوتیکدا، یانی که له پیشدا ناتوانن له  
زندانه کیان بیتنه دهرئ تا یارمه تیدهرتیک دوايه دهستیان نه داته دستی. هاتیشنه دهرئ  
ناتوانن به رتگا که دہا برؤن، لهبر نهوه له رتگا ترساون. نمہ جوتیک ناوہ.

نمجا دهگه بنه جوتیکی دیکه. نمو ناوہی که رلو مستاوه، نا، نمو جوتی نمو ناوہ به که  
خوی دلتن نمہ خراپش نیمانه.

هہتا بهری تالی گراویتی

به دلما گمراوه

هہتا یاد نهکم ناوہ بهو ورمه بهردینه کاری گراوه

نہلتم سہد مهخابن

وهجاخت که پروگی هہزاران نرای شینہ باهوی بهتاسن

وه پروتتہوی هہست و هان هہناسن

چلؤنه که بهرووی گراوان نه بیئن

له نیتو چاوی نمو خانم داته

لهمی چؤنه بهتی پراوه.

باسی نهوه دهکا که من وهختیک باسی بهیری تالی گراوتیک به دلما دئی گراویش نهو  
بهردیه، نمو ناوہ به له ناست خوی راده وهستن، ناوی مهعدنه که پاش به نیتیک راده وهستن له



به‌زیج به بریا هاتبایه‌ی په‌شیمانی همر مانوه‌که‌ی خۆی نا‌کا. یانی جاویدانه‌ی هه‌به.  
تازه له بهرد بهونی خۆیدا قابیلی ئیسلّاح نییه، تازه ناگۆژی.

وه‌ها گه‌ی له‌شی بهو گه به‌ردینه گاو‌ی درلوه  
که‌هتلیکه، کۆژۆن و حیلە‌ی نهماوه

گه، یانی به‌ند، گاو کردنیش نه‌وه‌یه که شتتیک ده‌شکن پیتی پیتوه ده‌نوسیتنه‌وه. وه‌ها  
گه‌ی له‌شی بهو گه به‌ردینه‌ی که کراوه، گاو دراوه و پیتکه‌وه نوساوه، وه‌کو نه‌سپتیک ده‌چن  
کۆژۆن و حیلە‌ی نهماین. تازه له‌وه که‌وتوه به‌گۆرتین. ناخه‌که‌ی ده‌لت:

وه‌ها‌یه که همر گه‌یا‌یه له‌وه ده‌شته شین

لەسەر ماته‌می ناوه‌به‌ردینه سەر‌شین و سەر‌گه‌رمی شین

عاده‌ت وایه له وه‌ختی تازۆ و ماته‌مدا قه‌دیم خه‌لک سهری خۆیان به خم شین ده‌کرد،  
خه‌یمان له لکی سۆزانی و لەسەر شانیان ددا، بۆ‌یه پیتی ده‌لتین سەر‌شین، سەر‌شین که‌سیتکه  
که تاز‌پاره. ده‌لت همر گه‌یا‌یه‌ک له‌وه ده‌شته‌یه یا شینه یا سەر‌گه‌رمی شینه، یا سهری شینه،  
یانی ماته‌می گرتوه، هه‌موو ماته‌میانه که بۆ ناو نایه. من لام وایه نهم به‌شی که نیستا بۆم  
خۆتند‌یه‌وه ده‌به‌و ناخه به‌ش به‌ پیتش نه‌وه‌ی که ده‌گاته نه‌وه‌ی ده‌لت:

له‌ نته‌و نهم هه‌موو ناوه همر چاوه‌په‌ک

باوی هه‌نگاو‌ی خۆشه

یانی نهم دووانه، نه‌وه‌ی نیستا خۆتند‌مه‌وه، ره‌مز و نیشانه‌ی هه‌ره خرابی ناوه. نه‌وی  
تریش که ده‌لت:

له‌ نته‌و نهم هه‌موو ناوه همر چاوه‌په‌ک

باوی هه‌نگاو‌ی خۆشه

نه‌ویش ره‌مز و نیشانه و میسالی کامیله بۆ چاکی و بۆ حه‌یات و حه‌ره‌که‌تی ناو، نه‌و  
دووانه ده‌به‌و به‌که‌ونه ناخه‌ی شیعره‌کان، به‌لام له همر حالدا نهم نوسخه‌یه وای نه‌کردوه. بۆ‌یه  
نیستا ده‌گه‌ینه نه‌وعتکی دیکه‌ی ناو، نه‌و ناوه‌ی که راده‌هه‌ستن، نه‌ویش گۆله.

گه‌لێ گۆله له‌وه چۆله په‌خسهری خاکن

به‌ روویا گه‌لا وه‌ک چه‌مۆله‌ی کۆژۆی وه‌هون

وه‌ختتیک ناو ده‌چن و له‌ گۆلیکه‌دا راده‌هه‌ستن ته‌به‌هن دا‌ره‌کانی ده‌وربه‌ری به‌ سهریدا  
شۆڤ ده‌به‌نه‌وه، گه‌لاکانیان که ده‌که‌وتنه‌ نیتو ناو ده‌لتی چه‌مۆله‌ی لێ ده‌نیتن. چه‌مۆله‌ی کۆژۆی  
لێ ده‌نیتن. دیاره نه‌وه دوو مه‌عنا‌ی هه‌یه. یادی به‌خه‌تر، جاری واهو ئیحه‌ له‌سەر نه‌و دوو  
مه‌عنا‌یه کیتشه‌مان بوو، که مه‌عنا ئه‌سلییه‌که‌ی کامه‌یه. تۆ ده‌توانی دوو مه‌عنا‌ی لێ به‌ی.

«وهكو چه مژله‌ی كلژولی وهریوه» یانی نهم گه لایه‌ی که کهموتوته خواری دهلیتی چه مژله‌یه کی کلژولیه وهریوه. نوونه‌که‌ی دوايه نوونی جمعع بین، نهمه جۆزیکه. جۆزیکي نهموه بلتی. «وهكو چه مژله‌ی كلژولی وهریون»، نهمه دوو جۆزه. بلتی به روویا گه لا وهك چه مژله‌ی كلژولی وهریون.

**گه مارژی زلی نژده، وا تنگی بین ههلچنیهون،**

**که بین دهره‌تی پتکه‌نیهان به سهد بهرژگی زهرده‌ماسی**

تۆ ده‌زانی زۆر جار له نیتو چۆمدا که سه‌یری ماسی ده‌که‌ی، ماسی به‌ینتیک خۆی ههلده‌گیتیره‌ بهرژگی دهرده‌خا و بهرژگیسی سه‌ییه، نهمه وهرژشیکه ماسی ده‌یکا له‌نیتو ناودا. جا نهم خۆ ههلگیتیرانه‌وه‌ی ماسی نهم بهرژگ دهرخستنه‌ی که سه‌ی و جوانه، سواره نهمه ده‌شبه‌نتن به پتکه‌نینه‌ی چۆم یا به پتکه‌نینه‌ی ناو، ناو به وه‌سیله‌ی نهم ههموهه زهرده‌ماسیه که ههلده‌گه‌پنه‌وه و بهرژگی سه‌ی خۆیان دهرده‌خمن دهلیتی ددانی سه‌ی خۆی دهرده‌خا. به‌یه نهمه به پتکه‌نینه‌ی ناو ده‌شوبه‌نتن.

به‌لام زلی نژده یانی نژده‌ی زهل ده واقیعدا، پاش و پیش کردنه، یانی قامیش، نژده‌ی قامیش، ودها تنگی بین ههلچنیهوه و گه‌مارژی داوه که رتگیای نهم‌اوه ته‌نانه‌ت ماسیه‌کانیشی جاریتک خۆیان ههلگیتیره‌وه بهرژگی زهردی خۆیان نیشان بدهن و ناو جاریتک وه‌کو پتکه‌نینه‌ی، پتکه‌نیتیک بکا به مانه.

**لق و پۆپ و هه‌گمل**

**وه‌ها دهورویشتی ته‌نونه**

**که بین فرسه‌تی چاوه‌برکتن**

**له‌گمل عمرشی پاکن.**

ناو ده‌بین له‌گمل ناسمان چاوه‌برکتن بکا نهمستیره‌کان رهنگی خۆیان و عه‌کسی خۆیان له نیتو ناودا بیهینه‌وه، به‌لام هینه‌ده لق و پۆپ و هه‌گمل له دهورویشتی کۆ به‌وته‌وه و ته‌نیویشتی ناسمانی لق دیار نیسه تا چاوه‌برکتیه‌کی له‌گمل بکا. نهم‌هش به‌شیکه. نهم‌جا به‌شیکي ده‌گاته ئاریتک، که نهمه ئاریتکه رلاوه‌ستن، که هه‌یج ناکا، ئاریتکه که ده‌روا، به‌لام پاش به‌ینتیک ته‌مواو ده‌بین و وشک ده‌بین و جۆگه‌که وشک ده‌بین، ده‌لی:

**هه‌تا جۆگه ئاریت به ویشکی نهمینم**

**نهلتی مێرگی روخساری کهرتکی کال و مناله**

**به‌گورزی ته‌ممن جار هه‌جوانتکی پرخمشوخاله،**

**ته‌شه‌نداره جه‌رگی برینم.**



چار نو شته‌یه که پیتسو حاسلتیکی لئ بووه، زهرعاتینکی لئ بووه، که‌غیتکی لئ بووه، جو‌یه‌کی لئ بووه، به‌لام درواوه‌تموه، نئسته هیچی لئ نییه، به‌لام جیت‌گه‌که‌ی دیاره که نه‌مه جیت‌گای گنم بووه، نه‌مه‌یه چاره‌گنم، نه‌مه‌یه چاره‌جو، نه‌مه‌یه چاره‌نوک. ده‌لئ ژنی جوان که سه‌بری ده‌که‌ی با پیریش بئ، نه‌گه‌ر خو‌شی جوان نه‌بئ چاره‌جوانه به جحیتلی جوان بووه جا جو‌گه ناویش وایه، چ نئستا وشک بئ، یادگاری نه‌ویه زهمانیتک ناوی پئندا هاتووه، وه‌کو ژنیک‌ی خاومن ته‌مه‌نه که به کجیتتی جوان بووه، به‌لام چوئن؟ ته‌شبییه ده‌کا به روخساری کیژتکی کال و منال. نم روخساره‌ش ده‌شوپه‌ئتی به میترگ. ته‌من وه‌کو گاسن کووزی به سردا هیتابئ، چوئن میترگیتک گاسن ده‌پرووشینئ، کووزی لئ ددا، ته‌منیش له‌سهر میترگی روخساری کیژتکی کال و منال ناوا کووزی خو‌ی داده‌ئن و پیری ده‌کا و ده‌یکا به چاره‌جوان. جا هم‌مو نه‌وانه وه‌کو جو‌گه ناوتیکن که له پیتشدا ناوی تئیدا بووبئ، به‌لام نئستا وشک بووبئ، نه‌ویه که تو‌ده‌بینی ته‌شبییه‌کانی سواره سن چوار ته‌شبییه‌ن له نیو یه‌کدا. حاله‌تیک به حاله‌تی دووهم، حاله‌تی دووهم ده‌شوپه‌ئندری به حاله‌تی سیته‌م جا له حاله‌تی چواره‌م و پئنجهم‌دا ده‌گاته نو جیت‌گایه‌ی که نو مه‌به‌ستیتی، جا ده‌لئ، که وا ده‌بینم.

ته‌شه‌نداره جهرگی برینم.

ده‌توانئ دوو مه‌عنای هه‌بئ. یه‌کیان نه‌ویه ودری گتیریه‌وه، یانی ته‌شه‌نداره برینی جهرگم، جهرگم که برینداره برینه‌که‌ی ته‌شه‌نداره. نه‌مه جو‌رتیکه، یه‌کیانیش نه‌ویه، ده‌بئ بئتی جهرگ به معنای عومقه، یانی قولایی، نه‌وه نییه ده‌لئین نئو «جهرگه» قولایی برینم ته‌شه‌نداره، له‌بهر نه‌وه جهرگی برینم به هه‌ردووک جو‌ر ده‌توانی حیساب بکه‌ی. برینی جهرگم یا قولایی برینی جهرگم.

پاش نه‌وه هم‌موانه بو‌خو‌ی بئیر ده‌کاته‌وه نه‌وه هم‌موه ناوه یه‌ک به خه‌سار چوو، یه‌ک به فیرۆ رۆی، یه‌ک راومستا، یه‌ک بوو به دژی خو‌ی، یه‌ک بوو به جاش، پاش نه‌وانه هم‌مووی، ده‌لئ:

به‌لئ، دووره گهرمئتی دهریا

به‌لئ، وایه، کانی هه‌زارن

نمزائم

نه‌وانه که پاراوی ناوین بژان

نمزائم له رتگا،

مه‌ترسی گه‌لئ ژه‌نگ و ژلرن.

به‌لام کاکه نه‌وه گشته عمه‌للی خه‌سارن

نعمه له دوو مهسەلنی کوردی دەپوئێ کەلک وەرگرێ. یەکیکیان نەوێه به کوردی دەلێ «گەرمێن دووره بۆ پیاوی هەزار» یان «گەرمێن دووره بۆ پیاوی فەقیر». قەدیم خەلک له کویتستانهوه دەبوو بێته گەرمێن بۆ کار و کاسپی، کار و زەراعت و فەلاحەت له کویتستان کەم بوو، خەلک دەبوو برۆا و بچیتە ولاتی گەرمێن و گەرمەسێر و لەوئێ کار و کاسپییهک بکا و پاشان زستانهکە [نەوێ پەیدای کردووه] بیهێنیتەوه لهگەڵ مالم و مندالی خۆی بپخوا. جا دەیانکووت خەلکی فەقیر ناگاتە گەرمێن. نعمه یەکیکیان نەوێه دەلێ گەرمێن دووره بۆ پیاوی هەزار.

یەکیکیانیش له مهسهلتيكى ديكه نىستيفاده دهكا، دهلێ «هەر عەقلە له خەسارتێک» یانی تۆ دەبێت خەسارەتێکت تەوش هاتین، تۆ دەبێت زەرەرتێکت کردبێت جا دەرسی لێ وەردهگری، دەلێ بەلێ وایه، ئەو هەموو شەخەتێ که تۆ بۆت باس کردم، یا خۆم دیتەم بە چاوی خۆم تەم دەرده و نەم کۆلەمەرگییهی بە سەر ناو هات خۆ منیش ناگادارم، بەلێ وایه. بەلێ دووره گەرمێن و دەریا، بەلێ کانیش هەزارن، کویتشمان گەرمێن دووره بۆ پیاوی هەزار، نەوێه راسته. دەشزانم ئەو ناوانهێ که دەرۆن هەموو بە جێگای خۆیان ناگەن: بەشێکی بۆزار ناو ددەن، یانی گیای بێکەلک، نىستيفاده يه کيان لێ دەرکێت که له جێهێ خۆی نییه. دەشزانم له پێگادا مەترسی زۆر ژەنگ و ژار و موشکله و دەردهسەری و کۆلەمەرگی هەیه، بەلام ناخر چی بکە؟ ئەو نەگەر نەوێه نەکەى چی بکە؟ دەبێت ئەو ئەزمونانە بکە، دەبێت بەم پێگایەدا برۆی چونکە کاکە نەوێه گشتی عەقلى خەسارن. «هەر عەقلە له خەسارتێک» نەگەر تۆ ئەو خەسارەتەت بە سەردا نەیه و هەموو ئەو زەرەرانە نەکەى و هەلنەستییەوه ئەزمون پەیدا ناکەى. لەبەر ئەو ناتوانی بە مراد بکەى، لەبەر ئەو سەپەر نییه که ئەم کوپرەوهریيانەمان بە سەر دێ. ئەوانه هەمووی دەبێت ئەزمونێ تازە و هەر خەسارتێک دەبێتە عەقلىت. بەم تەرتیبە قەسەى ناخری خۆی دهكا. دهلێ ئەم پێگایانەى که کەوتنە بەرمان، ئەم زەحمەتە، ئەم کوپرەوهرییه، ئەم کۆلەواریه نەمە چارهێ ناکرێ. نەمە دەبێت بێت، نەمە بەشێکە له ئەزمونى پێگەيشان، بەبێ ئەو پێگەيشان نییه. جا ئەمجا دەگاتە سەر ناوی ناخر.

له ناو ئەو هەموو ئاوه هەر چاوهپەك

باوی هەنگاوی خۆشه

به تەنیا نەوێه شارهزای کۆسپ و کەندالی پێیه

چونکە بۆ ئەوێ تۆ پێگەى موهيب نەوێه پێگاکەت بزانی، شارهزا بێ که ئەم پێگایەدا چەندەى کۆسپ و کەندال تێدايه، جگە لەوه دەبێت باوی هەنگاويشت خۆش بێ، دەبێت بە وره

بى، دەپى دلت پىتى خۆش بىن، دەپىن زموقت لىسەرى ھەپىن. ئەو ئاۋە «ھەۋەل مەنزىلى زىيە، ئاۋاتى بەرزى زىيە» ھەۋەل مەنزىلى كە دەپى بىگاتى ئەۋەپە ۋەكو مىللەت رىزگار بىن. لىرەداپەكە قۇناخى يەكەم و قۇناخى دوۋھەم يا ئاۋاتى نىزىك و ئاۋاتى دوور دىبارى دەكا، ئاۋاتى نىزىك ئەۋەپە، ئەو جۆگە و جىبارانە ھەموو كۆ بىنەۋە پىتەكە ۋە بىنە زىيەك و ئەو زىيە شۇبەپىنراۋە بە رىزگار بى مىللى. دەپىن تۆ ۋەكو ئەتەۋە سەرەخۆ بى. بىن ئەۋە تۆ ئاتۋانى لەگەل دەريا يەك بەگرىيەۋە كە ۋابو شەرتى لازىم ئەۋەپە كە تۆ بزانى يەكەم ھەنگاۋت دروستكردى ئەم زى گەۋرەپەپە كەبىرىتەپە لە يەكگرتەۋەپە مىللەت و سەرەخۆ بى و رىزگار بى مىللەت، بەلام ۋەكو سۋارە دەلنى شەرتى دوۋھەمى ئەۋەپە، جا بە ۋەش ئەۋەستى، ئاۋاتىكى دوورتەر بەرزىرەش ھەپىن، ئەۋەش ئەۋەپە لەگەل بەشەرىيەت، لەگەل دەرياي ئىنسان تىكەل بىپەۋە، بۆ دروستكردى جامىعەپەكى پەر لە ئەدالەت و ئازادى و بەراپەرى، جا بۆپە دەلنى:

**ھەۋەل مەنزىلى زىيە، ئاۋاتى بەرزى زىيە**

**ئەزاتى لە ھەلدەرە ھاتى بەھتەزى**

ھاتى بە ھىزىيەكەپە كەپە. ئەو كاتەپ ھەلدەدەپىرەن. تۆ تا ھەۋادىست بە سەر ئەپە و تا ئەكەۋى و تا ھەلدەنگەۋى پىتى قەۋى نابى.

**لە ئەسكۈند و چالاپە ھەلدان و گىتەزى**

ۋەختىك جىگەپەك ئەسكۈندە و چالە، بەرزىيەپەكە و ئەۋىيەپەپەكە. ئەسكۈندەكە بەرزىيەپە و چالەكەش ئەۋىيەپەپەپە لە كاتىكدا، ئەۋ نەپەدا ھەلدەدا و گىتەش دەخۋا، تا ئەچىتە نىۋ ئەم بەرز و نىزىيەۋەنە دەتۋانى ھەلدە، ئە دەتۋانى گىتەزى بىخۋا، جا دەلنى:

**پەرزى شەپى سەر شانى دەرياپە ئەنى كەرتەزى**

ئەم دەلنى ئەپانى كەرتەزى بۆ ئاۋە. كەرتەز ئەۋەپە ئاۋەكە بە ژىرەرزدا دى. دەلنى تا كەپ بە ژىرەرزدا بەرزى. «پەرزى شەپ» پەندىكى لەمىتەنەپە كورديپە. ئەگەر پەرزى شەپىن سەر شانى كەستىك بەستىپە نىشانەپە ئەپەپە و شۋورەپەپە و شەرەزەپە بۋ.

**ئەزاتى لە پەن ناكەۋى پەنە پەنلەۋى تاسەپە پەسەپە لە پەن بىن**

ئەم پەنەپەپە كە پەنلەۋىكى لە پەن بىن، ئەۋ پەنلەۋەش لە چى دروست كراپەن، لە مەپەپە پەسەپەكەردن، يانى مەپەپە پەسەپەكەردن و ھەرەكەت بۆپە بۋەپەپە پەنلەۋىكى و چۋۋەپەپە نىۋەپە، ئەۋ پەنەپە لە پەن ناكەۋى.

**ئە ۋەستان ئەۋەستەپە بە دەستەن**

**كە ھارلەۋى ئەش و سۋاۋى سۋەن بىن**

ۋەستانىش، يانى مەندۋۋەپەپە، مەندۋۋەپەپە ئاتۋانى بەم دەستە بۋەپەپە يانى بۋەستەپە،

دوره‌قته‌تی بین، که نهم دهسته خارابوی نیشه - شتیک که ده‌خاری پانی رادی - و سواویشه له ژان و نازار، هیند ژان و نازار و ناروحتی و مهینه‌تی چیشتووه، هیند له نیتو خهم و خه‌فته‌تو کویره‌وهریدا ژاوه و راهاتووه که تازه خاراووه. جا ده‌ستیک له جیگایه‌کی ناوادا گوره بووین و خاراب و هستان پینی ناووستن. جا ده‌لتی:

له همر شوختن راماره، دلاماره، کاری تمواره

ده‌کرتی بیتی کاری کراوه. نه‌گهر له جیگایه‌ک راما، بیبری کردووه. لیره‌دا مه‌به‌ست له بیبرکردنوه و ته‌زه‌لزوول و پاراییسه - له همر جیگایه‌ک که راما، که‌وته بهیره‌بیر، که‌وته خه‌یلاوری بوون. که‌وته سهر نه‌وی گومانی لپ پیدا بوو سه‌بارت به پراستی و پروایی ریپازده‌کی خوی، له‌و جیگایه‌دا نیتر داماره و کاریشی کراوه. نیتر تمواره. هه‌ناوی به هه‌نگاوه. نار به‌وه که هه‌نگاو بنتی هه‌ناوی هه‌به و هیزی هه‌به و توانای هه‌به. «نه‌سره‌وته کوله‌که‌ی روحی ناوه»، به‌لام هه‌موو زینده‌وهرتیک کوله‌که‌یه‌کی هه‌به که روحی له‌نیتو نه‌و کوله‌که‌دایه. نه‌گهر نه‌و کوله‌که‌یه‌ شکا روحه‌که‌ی ده‌فته‌وتی. کوله‌که‌ی روحی نار نه‌سره‌وته‌که‌یه‌تی. به‌م ته‌رتیبه‌ خوه‌به‌ردینه‌ ته‌واو ده‌بین. جا لیره‌ من حه‌ولم داوه‌له کورتترین مودده، له‌ که‌مترین وه‌ختدا نه‌و مه‌عنایه‌ لپ بده‌مموه، نه‌گهر ته‌ر بپراستی بته‌هوی خوه‌به‌ردینه بزانی، جگه له مه‌عنا پراسته‌قینه‌که‌ی، نه‌من ته‌نیا مه‌عنا راسته‌قینه‌که‌م لیک‌ دایه‌وه. نه‌گهر بته‌هوی هونه‌ره شعیریه‌که‌شی بیتنیبه‌ گۆزی، پیکه‌وه گونجاندنی نهم هه‌مووه وشه جوانانه له نیتر رسته‌په‌کدا. دارشتنی کۆپله و مه‌فته‌عه جیاجیاکان، جگه له‌وه ده‌ورتیکی که خوه‌به‌ردینه بوویتی له به‌ر زکردنوه‌ی زمانیکی فاخیر، زمانیکی هونه‌ری به‌و شعیری کوردی، ته‌نسیری له‌سهر هاوزه‌مانانی خوی، یان سی سال دوا‌ی خوه‌به‌ردینه که نیستا بین، نه‌گهر بته‌هوی له سهر نه‌وه قسه بکه‌ی یه‌کجار زۆری وه‌خت ده‌وی. نه‌من خۆم لام وایه نه‌گهر عومرم هه‌بین. یه‌کتیک له باشترینی نه‌و کارانه‌ی که من نارووم هه‌به له ژبانددا دوو شت. زۆر شته، به‌لام لانی‌کم دوو شتیان له لام مه‌به‌ستان، به‌لام به‌عه‌زه وه‌ختیک خوه‌به‌ردینه‌که نه‌وه‌لیانه. پیم خۆشه‌ کتیبیتیک بنووسم ههر ناویشی بنیم «له‌سهر خوه‌به‌ردینه». نیتر جا هه‌موو شتیک له‌سهر خوه‌به‌ردینه. پیتسه‌که‌یه‌کانی، زه‌مه‌ینه‌ فکریه‌کانی، زه‌مه‌ینه‌ فدره‌ه‌نگیه‌کانی، خه‌سایس و تایه‌قه‌ندی زمانه‌که‌ی، ته‌نسیری له چی وه‌رگرتووه، ته‌نسیری له‌سهر کت داناو، نه‌وه به‌شیکیتی. من له راستیدا پیتشم خۆشه له پله‌ی دووه‌مدا له‌سهر نه‌ده‌بیاتی کوردی سالی ۴۷.۴۶ وه‌ تیکه‌لیوونی نه‌و نه‌ده‌به له‌گه‌ل بزووته‌وه سیاسی و له‌گه‌ل بزووته‌وه چه‌کداریه‌که‌ی ۴۷.۴۶ یش شتیک بنووسم. چونکه نه‌وه‌یان به‌ تاقتی ته‌نتی نه‌ده‌بیات نیسه، نه‌مه‌یان به‌شیکه له تاریخ، له میترووی گه‌لی کورد. نه‌ده‌بیاتی نهم سه‌رده‌مه به‌شی زۆری له

پیتوهندی له گڼل شو چې په دې مهاله کې به یې د ښار په لور کورنۍ کولای شي چې په دې مهاله کې له یو بله کورنۍ سره یوځای شي. په دې مهاله کې به یې د ښار په لور کورنۍ کولای شي چې په دې مهاله کې له یو بله کورنۍ سره یوځای شي. په دې مهاله کې به یې د ښار په لور کورنۍ کولای شي چې په دې مهاله کې له یو بله کورنۍ سره یوځای شي.

نوم تښتور په دې مهاله کې به یې د ښار په لور کورنۍ کولای شي چې په دې مهاله کې له یو بله کورنۍ سره یوځای شي. په دې مهاله کې به یې د ښار په لور کورنۍ کولای شي چې په دې مهاله کې له یو بله کورنۍ سره یوځای شي. په دې مهاله کې به یې د ښار په لور کورنۍ کولای شي چې په دې مهاله کې له یو بله کورنۍ سره یوځای شي.

په دې مهاله کې به یې د ښار په لور کورنۍ کولای شي چې په دې مهاله کې له یو بله کورنۍ سره یوځای شي. په دې مهاله کې به یې د ښار په لور کورنۍ کولای شي چې په دې مهاله کې له یو بله کورنۍ سره یوځای شي. په دې مهاله کې به یې د ښار په لور کورنۍ کولای شي چې په دې مهاله کې له یو بله کورنۍ سره یوځای شي. په دې مهاله کې به یې د ښار په لور کورنۍ کولای شي چې په دې مهاله کې له یو بله کورنۍ سره یوځای شي.

عمره‌بی و فارسیی کۆن له‌وانه‌دا نه‌ده‌ب خۆی دوور خسته‌وه له‌ عه‌سری وه‌فایی و سه‌رده‌می وه‌فایی و پێش وه‌فایی، به‌لام جیاشه‌ له‌ سه‌یفی قازی. راسته‌ زمانه‌که‌یان، زۆر وه‌کو یه‌ک ده‌چێ - هاو‌دم و دۆست و براده‌ریش بوون - به‌لام له‌ نیوه‌رۆکه‌دا سه‌یفی قازی زیاتر به‌ره‌و نیوه‌رۆکی کۆمه‌لایه‌تی - سیاسی چوو. بۆیه‌ نه‌گه‌ر تۆ به‌ حیسابی دانته‌ی نه‌ده‌ب قۆناغی گواسته‌نوه‌یه‌ له‌ وه‌فاییرا بۆ سه‌یفی قازی نه‌وه‌ی هیچ گومانی تێدا نییه‌، نه‌وه‌ی له‌ نه‌ده‌بی کوردیدا ده‌بێ حیسابی بۆ به‌کۆی نه‌وه‌یه‌ که‌ سه‌یفی قازی مامۆستای شیعری کوردیه‌یه‌ له‌سه‌ر شیه‌وه‌ی کلاسیزمی نوێ. شیعریکه‌ بۆیه‌ پێی ده‌لێن کلاسیک چونکه‌ له‌ وه‌زن و قافیهدا وه‌زن و قافیه‌کانی خۆی تا راده‌یه‌ک پاراستوه‌. هیچ که‌س نییه‌ له‌ ژێر ته‌نسیری نه‌ودا نه‌بوویه‌ له‌ هه‌موو شاعیرانی ده‌وره‌ی جمه‌ووری و پاش جمه‌ووریش.

سه‌یفی قازی به‌و نیه‌تیباره‌ که‌ شاعیریکی کلاسیکه‌ که‌ وه‌زن و قافییه‌ی په‌یایه‌ت کردوه‌، به‌لام کلاسیزمی نوێیه‌ چونکه‌ دووری خسته‌وه‌ له‌و کلاسیزمه‌ی که‌ ته‌نیا به‌ شیعری غه‌رامیه‌وه‌ خۆی ده‌به‌ستیه‌وه‌، به‌ عیشق و عاشقی و پێداهه‌لگوتن و زولف و خالی دو‌لبه‌روه‌، به‌لکو شیعری خسته‌ سه‌ر ژبانی پۆژانه‌ی خه‌لک و شیعری خسته‌ سه‌ر بواری لێهه‌سه‌ینه‌وه‌، که‌ نه‌و مه‌للته‌ به‌ تۆ وا دو‌اکه‌وتوه‌. هانده‌ری نه‌وه‌ بوو که‌ تێمه‌ ده‌بێ راپه‌رین، تێمه‌ ده‌بێ ده‌ولته‌ی خۆمان هه‌بێ، تێمه‌ ده‌بێ دو‌اکه‌وتویی خۆمان چاره‌سه‌ر بکه‌ین. جگه‌ له‌وه‌ مه‌وزووعی شیعره‌که‌شی له‌ خه‌یال برده‌ ده‌رێ و هه‌ینای کردی به‌ واقیع، دێیه‌کی کوردی، زستانیکێ کوردی ساز کرد. زستانه‌که‌ی سه‌یفی قازی شاکاره‌تی. «سالی هه‌زار و سێسه‌د و دوا‌زده‌، بیستی فه‌روه‌ردین داد و بێداده‌». یانی بیستی فه‌روه‌ردین بووه‌. خاکه‌لێوه‌. که‌ نه‌و به‌فره‌ زۆره‌ هه‌بووه‌ و مه‌ر و مالات هه‌موو قه‌ریان تێ که‌وتوه‌. نه‌م جۆره‌ی که‌ نه‌و باسی ولات ده‌کا زستانیکێ واقیعییه‌ نه‌ک زستانیکێ خه‌یالی، به‌راستی قات و قه‌ریکه‌ پرووی داوه‌. که‌ باسی کۆچ و کۆچار ده‌کا، باسی عه‌ییل و عه‌شیره‌ته‌کان ده‌کا، نه‌و عه‌ییل و عه‌شیره‌ته‌ن که‌ هه‌ن، مه‌وجودن، به‌ نه‌سه‌پانه‌وه‌، به‌ زین و به‌رگیانه‌وه‌، به‌ په‌مبازیانه‌وه‌، به‌ مه‌ر دۆشیانه‌وه‌.

پاش نه‌وانه‌ ده‌چێته‌ نێو قه‌وولایی به‌زوتنه‌وه‌ی په‌زگاریه‌خوازیی کوردی، هانده‌نی بییری کوردایه‌تی. بۆیه‌ سه‌یفی قازی به‌ مامۆستای دوو شت حیسابه‌، به‌ شیه‌وه‌یه‌کی هیچ قسه‌ له‌سه‌ر نه‌بوو که‌ ناتوانێ که‌س گومانی تێدا بکا، یه‌ک، مامۆستای بییری کوردایه‌تییه‌. دوو، مامۆستای نه‌ده‌بی کوردیه‌یه‌، نه‌ده‌بی نوێ. نه‌هه‌ن مه‌به‌ستم شیعری نوێ نییه‌، مه‌به‌ستم نه‌ده‌بی نوێیه‌ به‌ مه‌عنا و نیوه‌رۆکه‌وه‌. هه‌ر هه‌موو که‌س له‌ ژێر ته‌نسیرتی، له‌ نووسه‌رانی نه‌سه‌ریش مه‌سه‌له‌ن یه‌کیکی وه‌کو قازی کاکه‌ حه‌مه‌، قه‌زنجی، یه‌کی وه‌کو مه‌لا نه‌مه‌جد قه‌لایی، یه‌کی وه‌کو حاجی په‌حماناغای باوکی من، یه‌کی وه‌کو حه‌قیقی، یه‌کی وه‌کو خاله‌مین، یه‌کی وه‌کو

سهید کامیل، وهکو نووری، همزار و هیتمن به تهواوی پیتیان له جیتگا پیتی سهیغی قازی داناوه و رچهکه نمو شکاندوویده تی. بۆیه نووسین له سهه سهیغی قازی په کیتک له مه بهمه سه زۆر گرینگه کانی باسکردنی نه ده بی کوردییه له کوردستانی نێران و به داخه وه زۆر که می باس له سههه کراوه. نه ویش تاییه قه ندیی خۆی هه یه.

---

۱ - نهم وتووێژی کاک «سه لاهه ددین موهته دی» (سالی ۲۰۰۴ ز) کراوه که له نینترنیت وهه گیراوه.

ره بهر محمودزاده

(۱)

له بارهى چيژى «بژارده پيژى» دا، رۆلان بارت له شويتنيكدا ده لى: «نو ههمو بژارده، نو ههمو سه رته تايه»<sup>(۱)</sup> وەك نو هوى گوتيتى گرفتى دۆزينه وى راستيه كان، له راستيدا گرفتى دۆزينه وى ده سپي كه كانه و له بهر نو هوى بۆ دووان له مهر باهه تتيكه وه. ده كرى چندان ده سپيكي جزا و جزو دستيشان بكرى، كه واته مهر سه رته تايه ك رتيگا به ره و حه قيقه تتيكي جيا له وى تر ده رده با. نه گهر نم ليكدانه و هيه له بارهى گوتيه بارتدا راست بى، بۆمان هيه بۆچونه كهى بهم شتويه رائه به كين: «نو ههمو سه رته تايه، نو ههمو حه قيقه ته».

نم گوتيهى بارت، خزمایه تتيه كى نزيكى له گملى پتر سپيكتسيوسمى (روانگه باوه رى) نيجه دا هيه كه ده لى: «نو هوى من بۆ لاي نيجه كيش ده كا، فلانه يان فيساره كتيبهى نيه بهر بژارده پيژيه كه يه تى، واته نو ميژودهى بۆ نووسين ره چاوى ده كا». «بارت دوا جار بهم نه نجماه ده كا كه» له هر چى شوتنه بۆت هيه ده فستمرى يادداشته كانت هه لگري و نه نه نديشه به ك، بهر ته كاننيك بنوسيه وه.»<sup>(۲)</sup> و بهم جزوه له روانگهى بارتوه سات و سه وداى مرۆف مهر به تهنى له گملى ورده كار به كاندا ده بنى نه ك له گملى گشتايه تتيه كان و لهم رتيگه وه زه نيينيه تى نيزام سازى مرۆف ده چيسته ژير پرسيا ره وه، به لام مه به ستى من له هينانه وى نم گوتيهى بارت نو هوى نيه كه رتيگه بۆ نووسينتيكى ته و او بژارده پيژانه له مهر شيعرى سواره نيلخانى زاده خو ش بكه م، بهر مه به ستم نو هيه نه هيلين نو گوتيه به بن پرسيا ر لتيكران و ره خه كاري له چنگى سه رنجمان قوتار بى، يان مهر نه بنى وابكه ين سه لماندنى نم بۆچونه له لايه ن ئيمه وه دواى خۆراگرتنى له بهر ام بهر پرسيا ره كان و ره خه كانمان، روو بدا. راسته سه رته تاكانى دووان له مهر باهه تتيكى دياره وه ده كرى فره جزو بن، به لام نيا ههمو سه رته تاكان وه كو يه ك شياون بۆ خسته سه ر پشتى ده رگاي باس و خواستى ره وشتمه ند و مه نتيقى له سه ر باهه تتيكى ديارى كراو؟ من پيم وايه ده توانين نو شيما نه يه له بهر چا و بهر گرين كه هه نديك جار، هه ل بژاردنى هه نديك له سه رته تاكان بۆچونه نيو جيهانى باسيكى تايه تى شياوتر و پتر جيگاي متمان هيه.

نه گهر نم گوتيه راست بى به راستى ج سه رته تايه ك بۆ هينانه به رباسى باهه تى «شيعرى سواره» شياوتره و نه گهر يش نه مانه هوى به داسه پاندنى نم بۆچونه كه تاچه سه رته تايه كى



باشتر، بۆ نهم باهه ته له گۆرێدايه. باسه كه مۆنۆتۆل بكهين - بێ گومان ناشمانهوی ناوا  
 بکهين - وا باشتره پرسيار بکهين ئه و چهند سهرده تايه ي وهکو يهک شياوی بوون به نوخته ي  
 دهسپيکن بۆ قسه کردن له سه ر شيعری سواره کامانهن؟ فۆرمی شيعره کانی يان راقه يان؟  
 سه مبوليزمی شيعری سواره يان رۆمانتيزمی؟ چۆنيه تی تيه راندين له نه زمونی گۆزان يان  
 چۆنيه تی پيه وهندی له گه ل شيعری فارسی؟ له وانه يه ئه و سه رده تايانه هه موویان بۆ مه به ستی  
 ئيشه له بار بن، به لام من له م وتاره مدا، به دواي دهسته مۆکردنی دهسپيکتیکی ترم. ئه و  
 دهسپيکه «شار»ه، شار وهکو چه مک و وهکو مۆتيف. چه مک و مۆتيفی شار له نيه و شيعری  
 سواره دا چ رۆلێکی له نه ستۆدايه، وهکو پاژێک چۆن له گشتايه تی شيعری سواره دا جیي يه  
 ده درێ و به ج شيه و يه ک سات و سه دای له گه لدا ده کړی؟

(۲)

مۆتيفی شار يه کتيک له مۆتيفه سه ره کيهه کانی شيعری سواره و له راستيدا سواره يه که م  
 شاعير و (تا ئيشتا تاقه شاعيرتکه که) له چوارچيه و ي نه ده يي کورديدا، چه مکي شاری  
 کرديه ته مۆتيفی شيعره کانی. سه رنج به نه نه دوو پاتيو نه وه ي ئه م وشه يه له م به ندانه ي  
 خواره دا:

تۆ دهشتی نه وه ر ناديار ي  
 بۆ چۆله ر ي له يه ن که وتوو  
 تا په ر ي شاری

کچی نوور له تيمسی دهسی ده ر ي کتوه  
 له نه نگوسته چاوی دلی ختور ي کتوا  
 به ره و ده ر، به ره و شاری ده ر يا به رتوه

وه هاپه  
 که کانی به ره و يا  
 به هارانه لووزوه نه به ستان به ره و شاری ده ر يا

نه لته ي دننگي شمخاله ره شمالي دۆلی ده ره و  
 شمالي ده ره ي دووره شاری

زمستان به پیزی باړن هر هرسی تانی  
شموه زهنگی تمنی  
هرچی همه به مرز و نوی  
شار و ددری لیم گره بهس

نتوه کتن؟ ختلی درو  
گه لی دم پر له هرا  
نیشته جیتی شاری به گرمه و دوو کمل

\*\*\*

دهبئ شیعری «شار» یش به نموونه کانی سهروه زیاد بکهین که نم مؤتیقه پازده جار  
تییدا دوویات دهبیته وه.

له قهسیده ی خموه بهردینه دا، له بهر نهوهی «شار» وه کو (مشبه به ای «دهریا» که لکی لی  
وهرگیراوه، به شتیویه کی سروشتی هممو نهو وه سفانای هق ددریا کراون، پتیوه ندییان  
به شاریشه وه دهبئ، له خموه بهردینه دا، ددریا بهم شتیویه ی خواراوه ویتا کراوه:

هه تا چاو هه تهر گا، شه پوله شه پوله  
له پرونا له چرونا

به ناههنگی سه ربهندی بزوتنی خوتی  
له بهر خوره تاوا نهلتی سینگی ژینه نه هارئی  
نهلتی هانی هه ستانه دهنگی خروشی

لهم قهسیده به دا، «شار» و «دهریا» دوو مؤتیقی لیک جیانه کراون. نه گهر به حوکمی  
مانای سه مسبولیکی نم قهسیده به بمانه هوئ له گوزاره ی «کانی بهروای بهرینی به دهریا  
که یشتی له دلدا به»، چه مکتیکی تر جینشینی چه مکی «کانی» بکهین (هق نموونه مرزئی  
خه باتکار) نهو دم دهبئ چ چه مکتیک جینشینی «دهریا» بکهین؟ بن گومان یه کتیک لهم  
چه مکه ری تیچووانه چه مکی شاره. که واته نهوه شاره که دهنگی خروشی وه کو هانی  
هه ستان وایه و دهلیتی سینگی ژین نه هارئی و گه یشتن بهم شاره بهروای بهرینی زور له  
تا که کازو کومه لگا کانه. بهم شتیویه چه مکی شار له چه مکی بهر بلاوتری مؤدیرنیسه گری  
دهدری، چونکه هه ر له جیدا بیچم گرتنی سووژی مؤدیرن و ههروه ها هممو گوزانکار یه کانی  
نم سووژی به، له شوئنتیکی (تیکه لاری واقیعی و مه جازی) به ناوای «شار» دا روو دهه دن،  
به لام له دوو هه مین شیعری به ناوایانگی سواره دوی شیعری «خموه بهردینه»، واته له

شيعری «شار» دا، روانگه يه کي تهوار جياواز له م روانگه يه بؤ چه مکي «شار» ره چاو کراوه. له م شيعره دا شار و هاره هاري نمو، گياني مني شيعری وهرز ده کن. له م شاره دا که ره مزي ناسن و مناره يه (يان رهمزه که ي ناسن و مناره يه) مه لي نموين نامويه و له هر شه قام و کوچه يه کي يه وه شه پوز و شين به رز ده بيه ته وه. له م شاره دا شتر زه ليله و پتوي باويه تي و...

نوه جيتگاي سه رنجبه که له هر دوو شيعری «خه وه به ردينه» و «شار» دا که به ناويانگترين شيعره کاني شاعيرن، چه مکي شار به شيوه يه کي به رچاو، به رجه سته ده بيه ته وه و له هر دوو کياندا، دورتي کي سه ره کي ده گيتري و جگه له مه، له چند روانگه ي جياوازي شه وه بوي ده ورائي. هر ليره وه به شيوه يه کي مه نتيقي به م نامانجه ده گين که چه مکي «شار» له شيعری سواره دا، له ناستي موزتيفيش به رزتر ده بيه ته وه و ده به به پرس و به پرؤبليمي نيو شيعری سواره. که واته من گوته يه کي پيشتر ي نيو نم و تاره که باسي موزتيفي شاري له شيعری سواره دا ده کرد، به شيوه يه کي تيروه سه لتر دووباره داده پيژمه وه و ده لثم سواره يه کم شاعير و تا نيسستا تاقه شاعيرتکه که له چوار چپوه ي نه ده بي کورديدا، چه مکي شاري کرد بيه ته پرؤبليمي شيعره کان و من پيم و ايه هر له سونگه ي نه وه به پرؤبليما تيك کردنه ي چه مکي شاره که شاعير توانيويه تي حقه نم چه مکه بدا. چونکه ماناي شار به م کوپتوه نديسانه که له گهل چه مکه کاني موزديريسته وه و سوژه ي موزديريدا هديه تي، له ذاتي خويدا چه مکي تيكچنراو و کوپمليکسه و روانگه يه کي تاک ره هه ند ناتواني حقه نم چه مکه بدا. هه لسه نگانديکي ساکار و سه ريبي موزتيفي «شار» له گهل چند موزتيفي تري شيعری سواره، واته چه مکه کاني «تاپؤ/ تراوکه » په نجهره»، «داری چاکي» و «نمب/ که حيل/ جانوو»، راستي بؤچوني سه روه مان بين دسه مليتن.

هه نديک له م موزتيفانه، له شيعری سواره دا، دورتي که نه گوري ناسراويان هيه و له هه موو نمو شيعره انه ي دوريان تيدا ده گيترن، که سایه تيهه کي زور و که م پيتاسه بؤکراويان هيه. له مانه ده کري نامازه به موزتيفه کاني «نمب/ که حيل/ جانوو، تاپؤ/ تراوکه» و هه روه ها موزتيفي «په نجهره» به کين.

موزتيفي نمب، له گهل چه مکي سه ربه ستي و له گهل که سایه تيه سه ربه ستيخواز، پتوه ندييه کي نه پساوه ي هيه و به م شيوه يه شونتيکي دياريرکراوي له نيو شيعری سواره دا هيه.

کوا شنگه سوار

که درهوشانه وي پهری سهری نمبهي

چاو تک بخانه بهري تلوعن

دل وهک دوو ته پله ی

سولر هی گوردی

جوانووی نه گهراو

مهیل نه خاتمه پال

ته نمانه ت نهو کاته ش که ده لئ (وه ها گه ی له شی بهو گه به ردینه گاوی دراوه / که حیلتی که کوپوژن و حیلته ی نه ماوه) کوژن تر است و دژوه ستانیتی که بهرچاو له نیوان دؤخی نایدیال و چاوه پروانکراوی نه وه ستان و سه ربه سستی له لایهک و دؤخی نه خوازراوی دامان و بین دهره سستی له لایهکی تر، ساز ده درئ. موژتی شی «تا پوژ/ تراوکه» ش نه گهرچی وه کو وینه، کارکرده که ی سازکردنی تم و مرژتی که نه و تو به که ناهیلئ دیارده کان به شیوه یه کی بهرچاو خویان بنوین، به لام هر نهو وینه و نهو کارکرده، وه کو وینه و رۆلئیتی پیناسه بۆکراو، بۆ نهو موژتی شه چه سپاون.

نه لئنی پتکه نه نی گچی سه رگوزشته ی قه دیی

له نه ندای تا پوژی وه کو بوومه لئلی

. سنووری شهوی دولنت، نهو رۆ به یانی .

په چه ی قوروسی نیسیانی نیسانی لادا.

تۆ تراوکه ی جارئ دیار گاهن نادپاری

ههوا ی تخوتی روهواری

به لام له پرۆسه ی وه گه رخمستنی موژتی شه کاند، له م دؤخه نامازه پتکراوه . که تپیدا موژتی شه کان، به شیوه یه کی نه گۆر ده بن به خاوه نی رۆلئیتی دستنیشانکراو. حهره که تپتی که بهرچاو بۆ لای شیوه به کاره ی تپانیتی تپکچتر او تر و کو مپلئیکستر وه بهرچاو ده که وی. موژتی شی (داری چاکی) خاوه نی نه م شیوه رۆله فره لایه نه یه .

له هه ندتیک شویندا «داری چاکی بهن نه شه و شه» سه مبولی په ککه وته یی و له کار وه ستانه. له هه ندتیک شوینی تر دا وهک «به هر بۆمبای سووتینه رتیک پیشمه رگه یهک / داری چاکیک دانه قرچن» داری چاکی، سه ره پای به تاقکه وتنی، دیارده یه کی هه لکه وته یه و به شیوه یه کی نیجایی بۆی ده پروانئ. هر له م کاته شدا چیه ته ی «داری چاکی» بۆی هه یه بۆ ماهیه ته ی «شۆر به ی» - و به پینچه وانه شه وه - بگۆر درئ و نه م دوو موژتی شه له بووتیقای شیهری سواره دا، ده بن به دیارده یه ک به دوو سیمای جیاوازه وه. له هه ندتیک شویندا، شۆر به ی جیتگو پتگی خزی له گه ل لایه نی سه لپی داری چاک ده گۆر ته وه (شۆر به ی که بوته داری چاکی بهن نه شه و شه / زه لکه گهر ته یاری تیر و قۆشه نه / خۆشه ویسته که م له په نجه ره ی نیوه تاکی

بوومه لیتسه وه / چاری من له دیمه نی کچی به یانیسه ، به لام نه گهر داری چاکی به ودمی  
هه ناسا به کی پیروزه وه بیوژتته وه ، ته نانه نه گهر له نیو شوره کاتیکیشدا به تاق که وتین ،  
نه خشی بوژتته ره وه ده گهری .

**تۆ شۆزهیی ناو شۆزه کاتیک گهرمی**

**له بهر نیگای تاسه باری ئه میندارا**

**خۆزدا پۆشبو به لک وه پۆی گه زه ی نه رمی**

کاتیک له مۆتینی وه ک نهمسپ و تاپۆوه دست یه بکه یه و به ناراسته ی تیکچنراویدا  
بگه یه «داری چاکی / شۆزهیی» ، بۆمان هه یه نه م پتره وه کۆمیلکسه به ره و پتشریش به یه .  
له نیو سه رجهمی شیعی سواره دا ، مۆتینی شار له وه پهری تیکچنراوی خۆزدا ، له لوتکه ی  
به پڕۆیلیماتیک کردندا راوه ستاوه . له جیهانی شیعی سواره دا نه م چه مکه له سن  
گۆشه نیگای جیاوازه وه بۆی روانراوه . نه م روانگانه بریتین له :

. (ئا) گۆشه نیگای نیجایی : (تۆ دهستی ئه وه پهر نادیا ری / بۆ چۆل به ری له یه کهورتوو /  
تاپۆی شاری) و (کچی نووری قه تیسسی ده سی دپوی کتیه / له نه نگوسته چاوی دلی ختیری  
کتیوا / به ره وه ده ر ، به ره و شاری ده ریا به رتیه ) .

. (ب) گۆشه نیگای سه لبی : (وه رز بوو گیانی من له شار و هاره هاری نه و / له رۆزی  
چلکنی نه خۆش و تاو و یاوی شه و / نه لیم به رۆم له شاره کت / له شاری چاو له بهر چرای  
نیۆن شه واره کت) و (کتیه کتین؟ ختیلی درۆ / گه لی ده م پر له هه را / نیشته جیتی شاری  
به گره و دوو کمل) .

. (پ) گۆشه نیگای به ی لایه ن : (نه لیتی ده نگی شمخاله ره شمالی دۆلی دریه / شه مالی  
ده ری دووره شاری) و (زمستان به پۆی بارن هه ره سی تانی / شه وه زه نگی ته نی / هه رچی  
هه یه به رز و نه وی / شار و ده ری لیم گرت به س) .

هه ر له بهر نه و تیکچنراو بو نه ی چه مکی شار له شیعی سواره دایه که نیسه به تانی  
روانگه یه کی تاک ره هه ندانه بۆ نه م چه مکه ، وه لای ده قی نه م شیعرانه هه ولتیک تیزی له  
په له پرووزی و ناواقیع به ی نانه یه .

### (۳)

نه و ناواقیع به ی نییه ، جگه له پشتگۆی خستنی روانینی تیکچنراوی سوژه ی شیعی  
یان منی شیعی بۆ چه مکی شار له خۆینده وه ی شیعی سواره دا ، له ناراسته یه کی گشتی  
دیکه شه وه سه رچاوه ده گری ، که نه م ناراسته له نگ و لۆره تا نیستا کاریگه رتیه یه کی سه لبی

له‌سه‌ر خۆیتندنه‌وه‌ی میتژووی نه‌ده‌یی کوردی داناوه. ئەم ناراسته‌یه بریتییه له به‌رته‌سک کردنه‌وه‌ی ڕه‌خنه‌ی ئەده‌یی به‌رته‌ق‌ای شیکاری نیتوهرۆکی ڕووت. ئەو کاته‌ی ده‌قی ئەده‌یی به‌ شێوه‌یه‌کی تاک ڕه‌هه‌ندانه هه‌ر به‌ته‌نیا وه‌کو مه‌خزه‌نیتکی مانایی چاوی لێ ده‌کری و «چی گوتن» ده‌بێته‌ تا‌قه‌ پرسیارێک که ناراسته‌ی ده‌ق ده‌کری و «چۆن گوتن» به‌ ناشکرا هه‌لده‌په‌ستێردری و نارو‌ه‌شتمه‌ندانه‌ بن گۆم و بێ شوێن ده‌کری، ئەو کات «دانهر»ی ده‌قی نه‌ده‌ییش، نیتهر نه‌ک وه‌کو نووسهر، بگه‌ره وه‌کو نووسیارێک چاوی لێ ده‌کری و که که‌لکه‌له‌ی نه‌ک زمان و قوولایییه‌گانی بگه‌ره هه‌ندیک بابته‌ له‌ ده‌ره‌وه‌ی زمانه، وه‌کو بابته‌گانی کۆمه‌لناسانه یا سیاسی یا فله‌سه‌فی و... هتد.

هه‌ر له‌سه‌ر ئەم بئه‌مه‌یه که بۆ ئه‌وه‌ له‌ خۆیتندنه‌وه‌ی میتژووی شیعری کوردیدا، شیعری حاجی قادری کۆبی وه‌کو نوخته‌گۆڕانێکی به‌رچاو قه‌سه‌ی له‌سه‌ر کراوه. ئەوه له‌ حاله‌یکه‌دا به‌ نه‌گه‌ر وه‌کو نافرانده‌نیتکی هونه‌ری چاو له‌ شیعهر بکه‌ین، ده‌بێته‌ن شیعری حاجی له‌ شیعری شاعیرانی وه‌کو نالی و کوردی و سالم تیی نه‌په‌راندووه و بگه‌ره له‌ باری هونه‌رییه‌وه له‌ ناستی شیعری ئەم شاعیرانه ژێراته‌ره. هۆی ده‌رپه‌ین و وه‌رگه‌تیه‌رانی ئەم بۆچوونه ناراسته، هه‌ر نه‌ر ناراسته‌یه که دا‌کوکی سه‌ره‌کی له‌سه‌ر شیکاری نیتوهرۆکی ڕووته و شیعهر نه‌ک وه‌کو نافرانده‌نیتکی هونه‌ری زمانه، بگه‌ره وه‌کو وتاریکی کۆمه‌لناسانه یان سیاسی له‌ به‌رچاو ده‌گری. حاشا له‌وه ناکری که شیعری حاجی له‌ باری نیتوهرۆکه‌وه، شیعری کوردی به‌ره‌و ناراسته‌یه‌کی نه‌توه‌ه‌خوازانه به‌رد. من پێم وایه نه‌گه‌ر به‌لته‌ین بیری حاجی نوخته‌گۆڕانیتکی له‌ میتژووی بیری مرۆفی هه‌رفه‌رانی کورد پێک هێنا، بۆچوونیتکی راست و واقیع بینانه‌مان ڕه‌چاو کردووه، به‌لام پێم وایه‌یه، شیعری حاجی له‌ باری هونه‌رییه‌وه وه‌رچه‌رخانیتکی له‌ شیعری کوردیدا پێک هێنا به‌ن.

هه‌ر نه‌ر ڕوانینه نارو‌ه‌شتمه‌ندانه‌یه که شیعری حاجی زیاتر له‌وه‌ی هه‌یه سه‌رخستووه، هه‌ولێ ژێرخستنی شیعری سواره‌ی داوه. هه‌له‌ته‌ هاویمه‌شیه‌که له‌ به‌په‌توانه‌کردنی بیری نه‌توه‌ه‌خوازیدا نییه، بگه‌ره له‌ به‌کێشانه‌کردنی شیکاری نیتوهرۆکی ڕووتدا به. هه‌ندیک له‌ ڕه‌خنه‌گران کاتیک ڕوانیوه‌یه‌ته‌ شیعری سواره. هه‌له‌ته‌ ڕوانینه‌که‌شیا‌ن هه‌ر به‌ته‌نێ شیعری «شار»ی گرتووه‌ته‌وه - سواره‌یان وه‌کو کۆمه‌لناسیک له‌ به‌رچاو گرتووه‌ که خه‌ریکه بۆچوونی کۆمه‌لناسانه‌ی خۆی فۆرموله ده‌کا. راسته سواره له‌ نووسینه‌ی شیعره‌کانیدا که‌لکه‌له‌ی فیکری جزاوجۆزی هه‌بووه و له‌ نووسراوه‌گانی سواره له «تاپۆ و بوومه‌لێل» دا ده‌رده‌که‌وی که ئەو به‌روای به‌ ئەده‌یی ده‌ره‌وست هه‌بووه، به‌لام له‌ بیرمان نه‌چته‌ سواره له‌ پله‌ی یه‌که‌مه‌دا شاعیر بووه و هه‌ر نه‌بته‌ نه‌وه‌نده‌ی که‌لکه‌له‌ی نیتوهرۆکی هه‌بووه، که‌لکه‌له‌ی فۆرمیشی هه‌بووه. ئەو

له شمهردکانیدا ویستوویه تی قالبی تازه و داپشتنی نوئی و سیستمی جیباوازی رۆزانی وینه و ږیکختنی پدیف به تاقي بکاته وه.

نم باسانه لهوانه به رهرو پروی پرسپاریکی میتودۆلۆژیکمان بکهنه وه: لیکدانهوی نیتوهرۆکی دهقی ندهبی چ جیتکه و پیتکه یه کی له ږهخنه ی نده بیدا هیده و ههتا چ ناستیک دهتوانی پهل باوئیزئ؟ من پتیم وایه لیکدانهوی نیتوهرۆکی دهق به دوو مه رج دهتوانی جیتکه و پیتکه یه کی شیوا له ږهخنه یه کی ږیکو پتیک و بهرنامه بز داپژاودا بدۆزیته وه. نم مه رجانه بریتین له:

له رهوتی لیکدانهوی دهقدا بز وهلامدانهوی نم پرسپاره که نه م دهقه له باره ی چیدایه» نه و خاله دهبن له بهرچا و بهرین که نه گهر وهلامی نم پرسپاره به لگه نه ویست بئ. نیتمه له کایه ی ږاهدا خپچاوین و کایه که مان داناوه.

رافه ی هیرمینۆتیکي دهبن بپیته بنه مایه ک بز ته تله کردنی بووتیقایی (له ته تله کردنی بووتیقاییدا، ږهخنه گر مانایه ک یان کارکردیکي دهق وهکو مانا و کارکردیکي فیکس له بهرچا ده گری و نه و پرسپاره دپیتته گۆږی که چ ته مهیدکه لیکي فۆرمیک بوونه ته هۆی وه دیهاتنی دهق وهکو مانا و کارکردانه و دواچار ههولئ وهلامدانهوی نم پرسپاره ده دا.)

مه رجی یه که م له سه ر بناغه ی بزچوونیکي جانانان کالتر دامه زراوه. کالتر بز روونکردنهوی بزچوونه که ی نمونه یه ک دپیتته وه. نه و دهلن: نه گهر له وهلامی پرسپاری «دهقی هاملتیت له باره ی چیدایه؟» بلتین «دهقی هاملتیت له باره ی شازاده یه کی دانیما رکیدایه» لیکدانه وه که مان نه گه یشتووته ناستی ږاهه یه کی سه ره که وتوو، بهلام نه گهر بز نمونه بلتین دهقی هاملتیت له باره ی ترسی پیاوان له هه وهسی جینسیی ژناندایه توانیومانه پیتشه کییه ک بز رافه ی نم دهقه دا بهر تیزین<sup>(4)</sup>. من هه ر له سه ر بنه مای بزچوونه که ی کالتر له روانگه یه کی تازه وه چا و له و باه ته ده که م و ده لیم وهلامی پرسپاری «نم دهقه له باره ی چیدایه». نابه ئ له قالبی گوزاره یه کی شیکراو (ته حللی - analytic) دا بدرتته وه. (گوزاره ی شیکراو، گوزاره یه که که بهرئ مانای محموله که ی له مانای معوزووه که یه وه ده بریکه وی، وهکو «پیاوی سه لت بئ ژنه» یان «پیاوی سه لت، سه لته.»)

بز نمونه کاتیک رۆمانی «بالنده گانی دم با» ی عه تای نه هایی دهخوئینه وه، هه موومان دهتوانین زۆر ساکار به جاریک خوئینه وه ی نم رۆمانه، له سه ر نه مه ږیک که وین که نم رۆمانه باسی دوو که سه یه تیبی سه ره کی دهکا که دوا ی دۆراندنی ته مه نیان په ی به تراویلکه بوونی ناو ته کانیان ده بن و تووشی خه مۆکی ده بن، بهلام له و رسته یه دا که نیتمه له وهلامی پرسپاری «نم رۆمانه له باره ی چیدایه؟» دروستی ده که یین، نم کورته شه رحه ی

سهرهوه له حوکمی مهوزووعی رسته کهماندایه و نهگهر نیمه ههر بهونده شهرهوه بوهستین (یان بکری ههمسو لیتکدانهوه کهمان لهو رسته یه دا کورت بگریته وه) له راستیدا هیچ راقه یه کمان لهو رمانه به دهسته وه نهداوه. له بهر نه وهی وه لاسی نیمه بهم شتویه بووه:

«نهو دهقه که له مهر دۆرانی ژبانی دوو که سایه تی له پیناوی ناواتیکتی تراویلکه ییبه، له باره ی بهناوات نهگه یشتن و تیتداچوونی تمه منی نهو دوو کهسه دایه.»

دهبینین له رسته یه ی سهرهوه دا، مانای مه محمود له که، له راستیدا ههر بریتیه له مانای مهوزووعه که. له بهر امه بهر نهو وه لاسه دا ده توانین وه لاسیتکی دیکه به شتویه کی تر ریک بهین:

«نهو دهقه له مهر دۆرانی ژبانی دوو که سایه تی له پیناوی ناواتیکتی تراویلکه ییبه، له باره ی سهرهوه میتک ددوئی که له سهرهوه دا، پینکهاته یه کی کومه لایه تی و شارستانی نهو تو زاله که ههرس به نایدلۆژیه کان و ریوایه ته ههراوه کان دینتی.»

نهو دهر پینه تا ناستی راقه یه کی سهرکه وتوو بهرز ده بیته وه. به لام ههر نهو کاته ی بهو سهرکه وتوو ییبه که یشتین، ده بته به گویره ی مه رجی دوو ههم. نهو سهرکه وتوو ییبه به کین به پیشه کی هه لیتناوه ی ههنگاوکی دیکه و راقه که مان به کین به بنه مای ته تلکه کردنیتکی بووتیقایی.

نهگهر بگه ریتینه وه بۆ باسی شیعی سواره و بمانه وئ وده بهاتن یان وه دی نه هاتنی نهو دوو مه رجانه له شهرجی شیعه ره کانی که له لایه ن هه ندیک ره خه گرده کراوه. به تاقی به کینه وه، ده بینین هیچ کام له مهر جانه لهو لیتکدانه وانده ره چاو نه کراون.

شیعی «شار» به پتی دیارترین چینی مانایی خۆی باسی سووژه یه که دهکا که ده بهه وئ شار به جتی بیتلی و بچتی بۆ دئ. له بهر نه وهی رۆژه کانی شار، چلکن و نه خوژشن و شه وه کانی ش تاو و یاوین، به لام بناری پر به هاری دئ، رهنگی سوور و شین له شیعر و عاتیسفه ی که شی ده دا. نهو سووژه یه پهروه ده کراوی ژیر دهواری عه شیره ته. ههر لیتکدانه وه یه کی وا نهو مه به ستانه ی سهرهوه که له دیارترین چینی مانایی ده قدا خۆیان ده نوین، دوویات کاته وه. ناتوانن بگا به ناستی راقه یه کی شیار.

هه ندیک لهو لیتکدانه وانیه له باره ی نهو شیعه ره دا کراون. کهم و زۆری ده کری له قالبی گوزاره یه کی شیکراودا به ره هم بینه وه بۆ نهو نه:

«نهو سووژه یه له بهر چلکن بوونی شار ده بهه وئ شار به جتی بیتلی و بچیته وه نته ژبانی پاقری دئ، له شار توو ریه و پهروه ده کراوی ژیره وه ی عه شیره ته». ههر نهو کاته ی له زمانی سووژه ی گوژینه وه باسی چلکن بوونی شار ده که ین ده توانین په ی به توو ریه ی نهو



سوژه‌ی‌ش به‌ین. نموه له‌حالی‌تک‌دایه که صهرجی دووه‌می راقمش وهدی نه‌هاتوه و نموه لیتک‌دانه‌وانه بۆ هیچ چه‌شنه ته‌له‌کردنی‌کی بووتیقایی که‌لکیان لئ وهرنه‌گیراوه.

ههر له‌سهر نمو بنه‌مایه که لیتک‌دانه‌وهی مهرج‌داری نیتوه‌پۆکی ده‌قی نه‌ده‌بی ده‌توانی بۆ ره‌خنه‌کاری‌یه‌کی په‌کانگیر و ره‌وشتمه‌ند ریگا خو‌ش‌کهر بئ. هه‌ول ده‌ده‌ین له‌م به‌شه‌ی وتاره‌که‌ماندا، راقه‌یه‌ک له‌ شیعری شار بخه‌ینه روو و ههر له‌م پتگه‌وه روانی‌تیکی دروست له پرس و پرۆبلیمی «شار» له‌ شیعری سواره‌دا ده‌سته‌به‌ر بکه‌ین، هه‌تا بتوانین له‌ به‌شه‌کانی تری نم و تاره، بپه‌رژینه‌ سهر هه‌ندیک لایه‌نی بووتیقایی شیعری سواره.

من نمو راقه‌یه به‌ هه‌تانه هه‌ر باسی دوو خال که به‌ به‌روای خو‌م ده‌توان له‌م به‌اره‌وه‌دا به‌که‌لک بئ. په‌روه‌ده‌ ده‌که‌م.

هه‌لف - نمو تپروانین و تیفکرینه‌ی سوژه‌ی ناسکاری نیتو شیعری شار په‌چاوی ده‌کا. و واش نییه که نم سوژه ناسکاره، ناچاره‌کی خودی سواره بئ - به‌شیکه له‌ چناره‌وی (باقت) نمو تپروانین و تیفکرینه‌ی وه‌ختی خو‌ی باو بووه. له‌م سه‌رده‌مه‌یدا، شو‌رش‌ی چه‌بی ما‌ئو له‌ ولاتی چین ببووه هۆی نه‌وه‌ی روونا‌کیرانی چه‌پ، له‌م پارادایه‌ مارکسی‌تییه‌ی له‌ ناویاندا باو بوو بکه‌ونه گومان و درۆژنگی و هه‌ولی خو‌تندنه‌وه‌یه‌کی نو‌ی له‌ مارکسی‌زم به‌دن. له‌م خو‌تندنه‌وه‌ نو‌تیه‌دا، دئ وه‌کو نو‌خته ده‌سته‌تیکی شو‌رش داده‌نری نه‌ک شار. چونکه له‌ ولاتی‌تیکی وه‌ک ئیران و به‌تایه‌ته‌ی له‌ کوردستاندا پرۆلیتاریا‌یه‌ک که به‌و راده‌یه له‌ هه‌یز که‌یشتی بتوانی بیتیته داینه‌مۆیه‌ک بۆ وه‌ده‌یه‌تانی گۆزانکاری به‌رچاوی کۆمه‌لایه‌تی و سیاسی، بوونی نییه و له‌ به‌رامبه‌ر نمو پرۆلتاریا وه‌همیه‌دا، نموه وه‌رزق‌ه‌کانی گوندین که ده‌توان هه‌یزکی خو‌رتیک‌خه‌ر و بزۆینه‌ر بئ.

نم تپروانینه. به‌ چاوپۆش‌یکردن له‌ راده‌ی مه‌نتقی بوونی، کاتی خو‌ی کاری‌گه‌ریه‌ته‌ی له‌سهر شیعری «نیما یوشیج» یش هه‌بووه و ناشت سواره ناگاداری بۆچوونی نمو ره‌خنه‌گرانه نه‌بئ که باسی هه‌ندیک نامازه له‌ شیعری «ه‌رف» ی نیما، بۆ شو‌رش‌ی چین ده‌که‌ن. نیما له‌و شیعه‌دا، باسی شو‌رش‌ی «سوور» ی ولاتی «زه‌رد» ی چین ده‌کا و ئیترانی شیناوی زه‌مانی په‌زا شا له‌که‌ل ولاتی چین که خو‌زی شو‌رش‌ی لئ هه‌لانوه به‌رتاورد ده‌کا. وشه‌ی دیوار له‌م شیعه‌دا هه‌تایه‌که بۆ دیواری چین.

زودها بی خود قرمز نشده‌اند

قرمزی رنگ نماند‌لخته است

بی خودی بر دیوار

صبح پیدا شده آن طرف کوه «آزادی» اما

«واژنا» پیدا نیست

گرته‌ی روشنی مرددی بر فی همه کارش آشوب

بر سر شیشه‌ی هر پنجره بگرفته قرار

واژنا پیدا نیست

من دلم سخت گرفته است از این

مهمانخانه‌ی مهمان کش روزش تاریک

که به جان هم نشناخته انداخته است

چند تن خواب آلود

چند تن ناهموار

چند تن ناهشیار

هر لیره‌دا دهبینین وشه‌ی «سور» له مه‌نزومه‌ی شیهره‌کانی سواره‌دا، وه‌کوسه‌مبول،

خزمایه‌تی له‌گهل وشه‌ی «قرمز» ی شیهری نیما‌دا هه‌یه. نه‌و کاته‌ی ده‌لتی:

نیه

حاشارگری رووبه‌ندی وشه

هوک‌ی بن تارای سور

یه‌کتیک له‌دلاله‌ته ری‌تی‌تی‌چی‌وه‌کانی نه‌م شیهره ده‌توانی نه‌وه بی که «خه‌لک ره‌نگی سور

دک‌کا به نالا و هه‌لی ده‌دا، نی‌وه کردووتانه به تارا و به سه‌ری خوتان داداوه بز

خوزینه‌وه» (۵).

زور به‌لگه‌ی نه‌وتو به‌ده‌سته‌وه‌یه که نیشان ده‌دهن سواره وپرای بالی پادیکالی

بزوتنه‌وه‌ی کوردستان له‌و سه‌رده‌میدا، نه‌و خوتندنه‌وه نوتیه‌ی له تی‌فک‌رینی چه‌پ، قبول

کردبوو.

له‌سه‌ر بنه‌مای نه‌م راه‌یه، به‌م راستیه ده‌گه‌ین که جار راهیلاتی سووژه‌ی ناسکاری

شیهری، له شیهری شارد‌ا بز رووکردن له دئی، دوا جار گه‌رانه‌وه بز شاری به‌دواوه‌یه، به‌لام

نه‌و شاره که سووژه‌ی بز ده‌گه‌رپته‌وه، نیتر هر نه‌و شاره چلکن و نه‌خوشه نیبه که له شیهری

گوریندا له روانگه‌یه‌کی سه‌لبیه‌وه بزوی روانراوه. بگه‌ نه‌و شاره‌یه له شیهری خه‌وه به‌ردینه‌دا

به شتیوه‌یه‌کی نیجایی چاوی لئ کراره. که‌واته بز شیکاری مانایی شیهری سواره،

شیهره‌کانی «شار» و «خه‌وه‌به‌ردینه». ده‌بی وه‌کو ناوال دووانه چاویان لئ بکری. سووژه‌ی

ناسکاری شیهری له «شار»‌دا به‌ره‌و دئی ریگه ده‌گرتیه به‌ر و له «خه‌وه‌به‌ردینه»‌دا به

ریک‌خستی ته‌کووز و له‌سه‌ر بنه‌مای هه‌ندیک بزچوونی نامانیدا دیسان ده‌گه‌رپته‌وه بز شار.

ئەو بۆچۈنە تەتەلە كۆردىكى شياومان لە بارەى تىكچىراۋيونى مۆتىقى شار لە شىعەرى سواردا بۆ دەستەبەر دەكا.

ب - «چۆلگانگ فۆن گۆتە» لە بەرھەمى خۆى دا. (فاوست) دەپتە گىتەرەھەى گۆرانكارىيەكانى سووژەى مۆدېرن لە كاتى داېرانىيەھە لە سونھت ھەتا گەپشتى بە سووژەيەكى بەتواناى گەشە پىدەر. گۆتە باسى گۆرانكارىيەكانى سووژەى مۆدېرن لە سن قۇناغ يان لە سن سەفەردا دەكا<sup>(۱۶)</sup>. ئەو پىتوھندى بە باسى نىمەھە ھەيە. ھەر بەتەنيا قۇناخى يەكەمى گۆرانكارىيەكانى سووژەى مۆدېرنە. لەم قۇناخەدا سووژە لەسەر بناغەى ھەندېك خەون و خەيالى تازەھە ناسۆى روانىيەكانى زۆر ھەر اوتەر دەكا. ئەو خەون و خەيالاتە دەپن بە پىشەكى ئالگۆگۆرتىكى زۆر بەرئىلاو لە رەوتى بەرەوپىش چۈونى سووژەى مۆدېرندا و ھەرچى نىوەرۆكىيان دەولەمەندتر بىن. سووژە لە رۆپشتى بەرەو مۆدېرنىستە بە ھەشتاۋ و تاۋدانىكى پتەرە رېگای نۆپوونەھە دەگىرتەھە. بەلام بەرەورەو بونەھەى ئەم سووژە خەون دىتوھە لەگەل واقىيە دەورويشتى دوو دۆكردەھەى جىاۋازى تىدا بەدى دىتە:

- دۆۋازى جىھانى نىو خەونەكانى سووژەى مۆدېرن لەگەل جىھانى راۋەستاۋ و داۋەستاۋى دەورويشتى لە قالبى ھەندېك دەنگ ھەلېرېن و شۆرش و ياخيپوندا ۋەدىار دەكەۋى. سووژەى مۆدېرن نىتر ئەو ھاۋسەنگىيەى كە پىشتر لەگەل جىھانى دەورەبەرى خۆى ھەيپو لە كىس داۋە و ناتوانى ۋەكو پىشۋو ئارام و رەزامەندانە تەعامولى لەگەلدا بكا.

- ئەو ھەستە شۆرشگىرەنەپە ھەر ناۋا خالىس و پروت بېچم ناگرې و ھەر بەتەنيا پروى لە داھاتوۋ نىيە. بگرە بە ناگايانە يان ناھەناگايانە لەگەل ھەستىكى نۆستالژىكىش ناۋىتە دەپن. «راپردوۋەكى جوانى لە دەست چو، دەپتە بابەتى خەون بىنېن و شەپۆلى سۆزى لە كىسدراۋ و ئەۋىن و ناۋات و دلۇفانىيەكان، لە زەپىندا ۋەگەر دەكەون و لەم رېگەيەھە سووژە، خۆى بە كانگای وزەى ئەتۆ دەبەستىتەھە كە دەتوانن بېپوۋىتتەھە... كاتىك فاوست توۋشى ئەم حالەتە دەپن، ھەرەتى مندالى دىتەھە بېر. ئەو پىتوھانە، ھەمان پېرۆژەى رۆمانىكى رزگارى رۆخى و دەروونىيە كە لە پېرۆسەى مېژوۋىيى مۆدېرنىزاسىۋون و لە پانتايىيى شارسازىيى مۆدېرندا سالانى زۆر دۋاى نووسراۋەكەى گۆتە، لە سەرەتادا بە روانىيىكى نۆستالژىك بۆ راپردوۋ و دۋايەش بە روانىيىكى ژيان بەخش بۆ چىراۋە كۆنەكان ۋەدى ھات<sup>(۱۷)</sup>».

ھەز دەكەم سەرنج بەدەنە رىستەى دۋايىن پەيغى سەرەھە و لەگەل دوو ناراستەى جىاۋاز لە شىعەرەكانى شار و خەۋە بەردىنە، بەراۋردى بىكەن. سووژەى شىعەرى «شار» ھەردوۋ ناراستەى سەرەھەى گرتوۋەتە بەر. ياخيپوۋن و مل رانەكىشان بە دۆى نۆمەكانى «شارى مەۋجۇد» لە لاپەك و ھەستىكى نۆستالژىكىش بۆ گەرەنەھەى فاوست بەرەو ھەرەتى مندالى - كە لەم

شیرهدا له قالبی گه پانهوه بۆ دئی خویا دهین - ههردووکیان وهک یهک له «شار» ی سوارهدا وههر چاو دهکون.

من پیم وایه نهگهر نمو سووژده، به شیتویهکی بهناگیایانه روانینه مهیله و ماتوئیسیتییه که رهچاو دهکا، نه مجاره به شیتویهکی نابه ناگیایانه وههر شه پۆلی نمو رهوت و گۆرانکارییانه دهکوهی که ههموو سووژه مۆدترنهکان کم و زۆر دهگرتیهوه و گۆته له قالبی گه پانهوهی سهریوردهی فارستدا، تاوتوییان دهکا.

نم دوو خاله نامازه پیتکراوه، له م شوئنهدا یهک دهگرنهوه که له ههردووکیاندا سووژدهی شیعی دهیبهوئ له سهه بنه مای پرۆژهیهکی رزگاری که هاوکات خاوهنی لایهنی شووشگه پانهوه لایهنی رۆمانتیکه، بهگه پیتیهوه بۆ دئی و بهمه شهوه نهوئستی و جاریکی دیکه به پرۆژهیهکی تازهوه روو له شار بکاتهوه، بهلام نم شاره، هه مان شاری مهوجود نییه، بهگره شاری مۆدترنه که سووژه له خهونهکانیدا دیویهتی. بهروانه نم رۆیشتن و گه پانهوه یه له م دوو پاژهی خواوه دهدا:

نه لیم بهرۆم له شاره کهت

گولم هه ریمی زۆنگ و زهل

چلۆن ده پیتته چاره گول

وهه پایه

که کانی به هیوا

بههارانه لووژه نه بهستان په رهو شاری دههیا

له کۆتایی نم شیکارییه ماناییهدا که تیبیدا باستیکیشمان له پیتوهندیی شیعی سواره له گهل شیعیکی نیمادا کرد، له سهه بنه مای لیتکۆلینهوهی زیاتر له سهه نمو پیتوهندییه نیتوان دهقییانه و هه له چوارچیهی نمو مهنتقه ناوه رۆکییهدا که لهو به شهی وتارده ماندا رهچاومان کردوه، ههولی ده سنیشان کردنی هه ندیک له پیتوهندییه کانی تری شیعی سواره له گهل شیعی شاعیرانی دیکه دهدهین.

تا نیتستا، له سهه بنه مای پیتوهندییه کانی نیتوان دهقی، ته نانهت له تاقه لیتکۆلینهوهیه که شیدا، ههولی ده سنیشان کردنی هه ندیک لهو پیتوهندییانهی شیعی شار له گهل تیکسته ناسراوه کانی بهر له شیعی سواره له نیتو نه ده بی گهلانی هاوسیتدا نه دراوه. له حالتیدا یه که تیک له بهرچاوترین وینه کانی شیعی شار - که ته عبیر له دژوهستانی نیتوان تیشکی دهسکردی چرای نیشۆن و تیشکی سروشتی مانگه شهوه دهکا، له چامه یهکی به ناوبانگی سۆهرا به سپیتهری واته له چامه ی «خشیه ی پیتی ناو» وه وه رگیسراوه سۆهرا به

دوای نوهی باسی دارووشان و خه‌وشداروونی سه‌فای سروشت به‌هژی سه‌ره‌لدانی  
هه‌ندهسی دیارده‌کانی نینو شار ده‌کا، دوای باسکردنی شه‌ره‌کان و هیرشه‌کان و ده‌ستیه‌سه‌ر  
داگرتنه‌کان، ده‌گاته باسی قه‌تله‌کان و لم باسه‌شدا دوای:

**قتل یک جفجفه روی تشک بعد از ظهر**

**قتل یک قصه سر کوچی خواب**

**قتل یک غصه دستور سرود**

ده‌گاته نم وینه باسکراوهی نیمه:

**قتل مهتاب به فرمان نئون**

شاعیری شیعری شار نم وینه‌بهی دارشتوته‌وه و گزرانکاری به‌مه‌ردا هیتاوه:

**ده‌لیم برژم له شاره‌کعت**

**له شاری چاو له‌بهر چرای نیتون شه‌واره‌کعت**

**برژمه دئ که مانگه‌شه‌و بزخته ناو بزهم**

**چلژن برژم له شاره‌کعت**

**که بر به‌دل دژی گزهم**

به‌لام سه‌رکه‌وتوویی به‌رچاوی شیعری سواره له‌وه‌دایه که له‌و که‌لک وهرگرتنه‌ی له نه‌ده‌بی  
که‌لانی تر، وینه‌کانی زژر ساویلکانه وهرنه‌گه‌تراوته سه‌ر زمان و شیعری کوردی، بگره به  
دووباره دارشتنتیکی هونه‌ریه‌وه له نینو نه‌زموونی تایبه‌تیی ختیدا قالی کردوونه‌ته‌وه. حز  
ده‌که‌م نم سه‌رکه‌وتوویی‌یه‌ی سواره له‌گه‌ل نه‌و وهرگه‌ترانه وشه به وشه‌یه‌ی شیعری فارسی  
هه‌له‌سه‌نگیتیم که هه‌ندیک شاعیری کورد، سی سال دوای سواره نم وهرگه‌ترانه، به ناوی  
ته‌جره‌به‌ی شاعیرانه‌ی خویان بلاو ده‌که‌نه‌وه. هه‌روه‌ها نه‌و چه‌شنه سه‌رکه‌وتوویی‌یه‌یانه به سانایی  
نه‌و بزچوونه ره‌ت ده‌که‌نه‌وه که ده‌لئ سواره هه‌ر به‌ته‌نیا که‌لکی له شیعری نیما وهرگرتوه و  
کاربگه‌رتتی شه‌پژله تازه‌کانی شیعری فارسی زه‌مانی خوی به شتیه‌کانییه‌وه دیار نیبه و نه‌و  
شه‌پژلانه‌ی نه‌ناسیوه.

هه‌ر له سزنگه‌ی نم سه‌رکه‌وتوویی‌یه‌وه‌یه کاتیک ده‌نگی سۆه‌راب ده‌بیستین که ده‌لئ:

**شهر پیدا بود:**

**رویش هندسی سیمان، آهن، سنگ**

**سقف بی‌گفتار صدها اتروس**

**گل فروشی گلپایش را می‌کرد حراج**

هست بهوه ده‌کین بهر له خولقانی شیعرې شار له شیعره‌شدا له بهرام‌بهر هندیک  
 دیارده‌ی ژبانی شارنشینې، د‌نگ هل‌ب‌دراود و ه‌روه‌ها ه‌ست بهوه ده‌کین نم شیعره له  
 باری نیتوه‌ر‌ک‌مه له هندتیک به‌روه له‌گ‌ل «شار» ی سواردا هاوبه‌شی ه‌یه، د‌زینه‌وی نو  
 هاوبه‌شپایانه، به هیچ کل‌ج‌تیک بهم ناکامه‌مان ناگه‌یه‌نتی که «شار» له‌بهر هل‌ل‌گ‌رتنه‌وه‌یه‌کی  
 سووک و چرووک و بهی تاو له‌م ویتانه‌یه، بگره به‌پ‌ت‌چه‌وانه بهم ناکامه ده‌گین که نه‌زمونی  
 سواره که‌لک و‌ر‌گ‌رتنی له هندتیک سه‌چاوه‌ی جی‌اواز، که چامه‌ی «خ‌ش‌په‌ی پ‌تی نار»  
 به‌ته‌نتی په‌کتیک له‌و سه‌چاوه‌یه. نه‌زمونی‌کی تایب‌ت به‌ خ‌زه‌تی و م‌زکی دیاری په‌یقی  
 سواره‌ی پ‌ت‌ویه و ناسینه‌وی وینه ویک‌چو‌د‌کان و ته‌عبیره هاوبه‌شه‌کانی له‌گ‌ل هی  
 شاعرانی تر، نیت‌ج‌گ‌ار د‌ژواره:

له شاره‌گ‌ت که ره‌م‌زی ناسن و مناره‌یه

مه‌لی نم‌ین غ‌واره‌یه

نه‌ل‌تی له د‌ه‌وری ده‌ست و پ‌تم

نه‌وی که ت‌تل و تان و رای‌له، که‌له‌پ‌چه‌یه

نه‌وی که په‌یک‌ره مه‌سالی د‌اوه‌له

نه‌وی که د‌ل‌رت‌له، مه‌زه‌ری ق‌ناره‌یه

له شاره‌گ‌ت که‌مه‌ندی دو‌که‌له

که د‌پ‌ته د‌ر له مالی د‌ول‌مه‌مند

وه ت‌ش‌کی بی‌ گونا‌هی غ‌ز نه‌خ‌اته به‌ند

\*\*\*

(۴)

بریار واپو خویندنه‌وی تیماتیکې شیعرې سواره بکه‌ین به‌ بنه‌ما و بیانوی شیکاری  
 بووتیقایی نم شیعرانه. نه‌گ‌ر نم راقه‌یه که له به‌شی پ‌ت‌شوی نم و تاردا خ‌ستمانه روو،  
 راست بی‌ د‌توانین بهم نه‌ل‌جامه مه‌نتیق‌یه بکه‌ین که له شیعرې سواره‌دا به‌گ‌ستی روانینی  
 سوو‌ده‌ی شیعرې بز‌بابه‌ت‌کان و دیارده‌کان روانینی‌کی تیک‌چ‌ن‌راو و کو‌مه‌لی‌ت‌که‌سه، هندتیک  
 چاو ه‌تا نو راده‌یه ده‌چ‌ت‌ته پ‌ت‌ش که ه‌ر وه‌کو پ‌ت‌ش‌تر باس‌مان کرد به‌ش‌تیک له‌و باب‌ته  
 به‌ریاسانه، به‌ ش‌یوه‌ی پرس و پر‌وی‌ل‌یم به‌رهم د‌ین‌ت‌ته‌وه. پرس‌یار ل‌یره‌دایه که نایا نم به  
 پرس‌کردنه ه‌ر به‌ته‌نتی له ناستی نیتوه‌ر‌کی شیعر‌دا ماوه‌ت‌وه یان له ناستی ف‌ز‌م‌یک و  
 پ‌ت‌که‌ته‌ی شیعره‌کانیشدا پر‌وسه‌ی به‌ پر‌وی‌ل‌ت‌ماتیک کردن له‌ گ‌ز‌پ‌دا ه‌ه‌بود. به‌ د‌ه‌ر‌پ‌ن‌ت‌کی

دیکه نایا هر نیتجه به‌ته‌نیا له ناستی نیتودرۆکی شیعری سواره‌دا له‌گه‌ل تیتکچنراوی به‌رهو رووین یان له ناستی فۆرمیکیشدا تووشی کۆمپلیتکس ده‌بینه‌وه؟  
 به سووکه سه‌رنجیتک بۆمان دهرده‌که‌وئێ که هاورپه‌ژیه‌یی (تناسب) و پیتکه‌وه گونجانیکی زۆر له نیتوان فۆرم و نیتوه‌رۆکی شیعری سواره‌دا به‌دی ده‌کریئ. هه‌روه‌ک چۆن له خوتندنه‌وه‌ی یه‌که‌می سه‌ره‌جه‌می شیعه‌ره‌کانی سواره‌دا له‌وانه‌یه تیتکچنراوی نیتوه‌رۆکی شیعه‌ره‌کانی سه‌رنجمان بۆ لای خۆی راکیشتی، هه‌ر ناواش ده‌کریئ تیتکچنراوی فۆرمی و پیتکه‌اته‌ییشیان هه‌ر له‌م خوتندنه‌وه‌یه‌دا، له لایه‌ن خوتنه‌روه‌ه پشتراست به‌کریئ. نیتوه‌رۆکی کۆمپلیتکسی شیعری سواره له چوارچێته‌ی فۆرمیکی کۆمپلیتکسدا به‌یچم ده‌کریئ.

سیستمی تیتکچنراوی رۆژانی په‌یڤ و خولقاندنی نهماژ له لایه‌ن سواره‌وه، هه‌ر له یه‌که‌م به‌ندی چامه‌ی خه‌وه به‌ردینه‌دا وه‌دیار ده‌که‌وئ. له‌م به‌نده سه‌ره‌تاییه‌یه‌دا، تیتکچنراوکردنی فۆرم له دوو لایه‌نه‌وه کاری بۆ کراوه. له په‌لای یه‌که‌مه‌دا بۆ ویناکردنی ناوتیک که به تاسه و تاسه‌زۆرییه‌وه ده‌یه‌هه‌وئ رکه‌ی به‌ردین به‌جێ بێلتی و به ده‌ریا بگا، چوار وینه‌ی جیاواز له پال یه‌ک دانراون و به شیوه‌یه‌کی «عرضی» وینه تیتکچنراوه‌که‌ی دوایه‌یان پیتکه‌یتناوه:

له چمشنی گه‌رووی که‌و

که‌وی دۆمی په‌خسیری زیندانی داری

په‌ری سه‌وزه به‌سته‌ی خه‌وشانی به‌ری

ته‌ره‌ی باوه‌شی تاسه‌به‌ری به‌ناری

\*\*\*

شه‌پۆلی له‌ گوتن خوتنی شه‌رمی که‌چانه

له سه‌ر روومه‌تی به‌وکی ره‌زا سووک

به‌ته‌نی به‌تاوتنی روانه‌نی زاوا

گه‌رمتر له په‌رشنگی تاوی به‌هاری

\*\*\*

وه‌کو نه‌رمه هه‌نگاوی لای به‌رهو ژوان

له جێژوانی زیندوو به‌گه‌انی که‌چی جوان

\*\*\*

وه‌کو گه‌رمه پاوی قه‌شه‌ی ده‌ستی تارلو

له بێژوتنی ده‌ریای به‌لوورینی به‌روئ

له‌گه‌ل گاشه‌به‌ردا سه‌ر نه‌سوئ، سه‌ر نه‌سوئ

\*\*\*

«نم ناوه وک گه رووی کموه که، وک شه پۆلی خۆینه که، وک نهرمه ههنگاوی لاره که و وک دسته تاراره که، خۆ به دیواری نم کێوده دها که تیییدا به خسیره»<sup>(۸)</sup>، به لام پهوتی نم تیکچینه، هه به له پالیهک دانانی وینه عمرزییه کان کۆتاییان پین نایه، بگره له پلهی دووه مده هندیک له وینه کان، جیا له وانی تر به شیوهکی «طولی» و به سازکردنی وینهی به نیتویه کداچوو، به رهو تیکچنراوی زیاتر ده پۆن. بۆ نمونه لهو جیگایه که تامه زرویی ناو بۆ گه یشتنی به ده ریا به تامه زرویی دهستی تاراو له سنگ و به روکی خۆشه و یستتیک شوبهیتراوه، تامه زرویی دهستی تاراویش جاریکی دیکه به تاسهی ماسیهکی له ناو دهره او تیراو شوبهیتراوه. بهم شیویه له دوو ته شهبیهی به نیتویه کداچوودا، سن ماکهی جیاوازی: ناوی دوورگه وته له ده ریا، دهستی تاراو له به روک و ماسی دهره او تیراو له ناو له سه ر به مای مهنتقی شیعی، پهتوهندییهکی گونجاویان له نیتواندا ساز کراوه.

له چه شنی نم وینه به نیتویه کداچوونه، نمونهی تریش، هه له م چامه یه دا ده دۆزینمه.

به روانه نم برکه یه:

هه تا جوگه ناوی به وشکی ده بینم  
 نه لئی متریگ روخساری کیرتکی کال و مناله  
 به کووزی ته مهن چاره جواتیکی بهر خهوش و خاله  
 ته شه نداره جهرگی به رینم

له م برکه یه دا، جوگه ناو شوبهیتراوه به روخساری کیرتکی کال و منال و روخساری کیرته که ش شوبهیتراوه به متریگیک. «چۆن متریگ دینی... جووتی به نیتودا ده که ی و کووزی به سه ردا دینی و ده پرووشینی، روخساری نم کیره کال و مناله ش نیستاکه بۆته «روخساری» ژینیکی پیر (که) به کووزی ته مهن، شوین شوین کراوه»<sup>(۹)</sup>.

هه له م تیک ته نران و به نیتویه کداچوونی په یف و وشه ی وینه یه که له ساکارترین شیویه خۆیدا به چه شنی «تتابع اضافات» به ره هه دیته وه:

منن که گزچی تاوی گهرمی به رده ولره که ی هه شه ره تم ( ۵ نیزافه به دوا ی یه کدا)  
 به دار تهرمی کووچه ته نگه کانی شاره که ت ( ۳ نیزافه به دوا ی یه کدا)  
 رانه هاتوه له شم

\*\*\*

بهو ده مته که بۆنی سه د به هاری لته وه  
 بۆنی ده شتی به ختیا ری با و هشی چیا ی به ده شتی با  
 به گول چناوی لته وه دئ ( ۷ نیزافه به دوا ی یه کدا . له که ل دتیری پیتشوودا)



بۆنی سمر سهكزی به كاگلی به ناو پزای لتهوه دهی (۳ نیزافه به دواى یهكدا)

پتم مهلتی كه داگوم

جگه له تهنوه پیتدانی وینه به دوو ناراسته‌ی جیوازدا، ههر له بنه‌رتدا سیستمی وینه‌سازی له بیوتیقای شیهری سواره‌دا، سیستمیکی جیواز لهو شیوه وینه‌سازیه‌یه بهر له شیهری سواره ته‌جره‌به کراون.

ده‌زانین له نه‌ده‌بدا وشه‌كان «به شت ده‌کرتین». له دۆزه‌ختیکی نارامدا، وشه‌ی نیتو ده‌ختیکی نه‌ده‌بی، نه‌ک وه‌کو نیشانه‌ی شتیکی تر، بگره وه‌کو شت یان چشتیکی (عین) سه‌ره‌خۆ چاوی لێ ده‌کرتی. ئەم گوته‌یه به‌م مانایه‌یه له نیتو ده‌قی نه‌ده‌بیدا، وه‌ک دیارده‌یه‌ک ده‌ور ده‌گرتی که به‌ر له‌وه‌ی پتویست بی فام بکرتی، گهره‌که به‌ گشتیترین مانای هه‌ست پیتکردنه‌وه. هه‌ستی پت بکرتی. بپرزکه‌ی به‌ چشت بوون یان کریستالیزه‌بوونی وشه‌ی نیتو ده‌قی نه‌ده‌بی، ده‌کرتی تهنه‌وه‌ی پت بدری و ده‌قی نه‌ده‌بی له‌ گشتایه‌تی خۆیدا، وه‌کو شتیکی که ده‌کرتی راسته‌وخۆ به‌ پت نیتونج هه‌ستی پت بکرتی، له‌ به‌رچاوا بگهری. به‌م شیوه‌یه نووسه‌ر ده‌توانی به‌ ستراتژییه‌کی تازه‌وه، وینه‌یه‌کی ته‌واو زه‌ینی له‌ دیارده‌یه‌ک ساز بکا که ئەم وینه‌ی زه‌ینییه‌ بتوانی هه‌مان ئەو شوێندانانه وه‌دی پتین که پروداوه واقعییه‌یه‌کان له‌سه‌ر زه‌ینی داوه‌نیتن. لته‌ره‌دا ده‌لێین ئەم وینه‌یه به‌ شت کراوه.

به‌ر له‌وه‌ی قسه‌ له‌م شیوه‌ تازه‌یه‌ی وینه‌سازی بکه‌ین، با چه‌ند نمونه‌یه‌ک له‌ شیوه‌ی کۆنی وینه‌سازی پتینه‌وه. پتکه‌وه هه‌ردوو به‌رگه‌ شیهری خواره‌وه ده‌خوتینه‌وه:

هیتن:

وه‌نه‌وشه‌ی چـوانی خـوش پـ  
هاته‌ ده‌ر له‌ لـتـوی جـ  
دار ده‌ری کـردوه‌ چـرـ  
که‌رووشکه‌ی کـرد گـه‌م و جـ

کۆزان:

کـۆگالی لـتـوانی، په‌رشنگی نه‌گا کال

نه‌ی کچه‌ جوانه‌که‌ی سه‌رگۆتا نه‌هتت نال

له‌م دوو شیهره‌دا دوو وینه‌ی جیواز خولقاون، به‌لام له‌ هه‌ردووکیاندا که‌لک له‌ شیوه‌یه‌کی هاوبه‌شی وینه‌سازی وه‌رگیراوه. له‌م شیهرانه‌دا، راسته‌ که‌ دوو چشتی کریستالیزه‌ کراوه‌ زمانیان له‌ به‌رده‌ستدایه، ئەما له‌وانه‌یه هه‌مان ئەو شوێندانانه‌ی خوتندنه‌وه‌ی ئەم وینه‌

شيعرييانه له سر زهينمان دهن به بينی دو دهمنی واقعييش ودي بيتن ، بهلام نو وینه‌ی خواروه دهخوټننه‌وه ، په‌ی هم راستييه دهبين که گهرچی نم وینه‌ی تا راده‌ی‌کی زور زهينيه و نيمه لمر بناغی تيگه‌یشتی هاربه‌شمان (Common sense) ناتوانين له جيهانی واقيعدا تووشی وینه‌ی‌کی ناوا بين ، بهلام نو وینه شيعرييه زهينيه هه نو شوتداناڼه لمر زهينمان به‌جی دټلی که ديمه‌نیکی واقعي ده‌بين.

**گملی کزله لمو چومه په‌مسرې خاکن**

**به رويا گلا وک چه‌مزله‌ی کلزلی وروين**

**گماروی زلی نټزه ، وا تنگی پټ هه‌لچنيون**

**که پټ دهره‌تی پټکمنځن به سم به‌رزی زهرده‌ماسی**

لم شيعردا ، ديمنی نو زرده ماسيانه‌مان پيشان دهری که له بن ناری گولتیک دا ، خوټان وهرده‌گيرن و نه‌گه روون بين ، به کاره‌يان به‌رزی سپيان وه‌ديار ده‌ک‌وټ . ( له زماني کورديدا بهم خوهرگرانه‌ی ماسی ده‌لټن سپياو کردن<sup>(۱۱)</sup> ) شاعير نو به‌رزه سپيانه به ددانی مرفوتیک داده‌ن که له کاتی پټکه‌نندا وه‌ديار ده‌ک‌ون و ديهه‌وټی بلتی نم گولانه که گلا‌ی ورويان وک چه‌مزله لټنراوه دهره‌تی پټکه‌نيمان لټ سه‌ندراوه‌ته‌وه . به ناشکرا ده‌بين که لټ‌ره‌دا سيستمی وینه‌سازی ، سيستمیکی جياوازه . لټ‌ره‌دا ، وینه‌ی‌کی ناواقعي ، پټک وک ديمه‌نیکی واقعي نويژه‌کتيف کراوه و قه‌باری پټ دراوه . غوونه‌ی نم چه‌شنه قه‌باره و بارستانه به ديارده‌ی‌کی زهينی ، لم وینه‌ی‌کی خواروه‌شدا به‌دی ده‌ک‌رئ:

**کوا شنگه سوار**

**که دروشانوه‌ی پهری مهری نهمی**

**چاوټک پخاته به‌ری تلوعن**

هه لمر بنه‌مای نم روونکرده‌مويه ، ده‌توانين په‌ی به چونه‌تی تيپه‌راندنی شاعير له شټوه‌ی رټانانی په‌یث بهر له خوټی به‌بين کاتیک سواره ده‌لټ:

**له په‌لمهری نهمه‌تاکي هوومه‌لټ‌موه**

**چاوی من له دهمنی کچی به‌يانم**

**له هه‌لمهری زهمانه‌وه**

**گوټم له زهمه‌مهی زولالی خيزه ورده‌کانی کانيمه**

زور پټگای تينده‌چن بژ وه‌سفی خيزه ورده‌کانی کانې ، که‌لکی لم شيعره‌ی گوزان

وه‌رگرټين:

کانیبه کی روونی بهر تریفه‌ی مانگه‌شهو  
 له بنیما بلمرزق مرواری زیخ و چهو  
 جوانتیره له لای من له دهریای بن سنوور  
 شه‌پزلی باته توشکی پلاژ شلپ و هوور

نوه له حالتیکدایه دیمه‌نی خیزی وردی بن کانیبه‌کی بهر تریفه‌ی مانگه‌شهو، له شیعیری گوزاندا، ههر له ناستی وینه‌یه‌کی رۆمانتیکیی ساکاردا ده‌مینیتته‌وه. که‌چی سواره‌نم وینه‌یه‌ی وه‌کو ماده‌یه‌کی خاو، بۆ دروستکردنی وینه‌یه‌کی تیکچنراوتر به‌کار هیناوه. نم وینه تیکچنراوه، به پالدانی ده‌نگی «زه‌مزه‌یه‌کی زولال» وه‌لای نم خیسزه وردانه که «له حه‌نجهره‌ی زمان» موه ده‌گاته کوتی منیکی شیعیری، که نو منه شیعیرییه‌ش له «په‌نجهره‌ی بوومه‌لیتموه» ده‌روانیتته «دیمه‌نی کچی به‌یان»، بیجم ده‌گری.

ههر تیکچنراو بوونی فۆرمی نو شیعرانه‌یه که شیعیری سواره‌ی - تا کاتی خۆی - کردوه به شارترین شیعیری کوردی. له پیکهاته‌خوازی رسکانه‌ییدا (ساخترگریی تکوینی genetic structuralism) پاسی نوه ده‌گری که له پرۆسه‌ی پیکهاتنی ده‌قدا، فۆرماسیۆنی کۆمه‌لایه‌تی پیوهندی له‌گه‌ل دارشت و پیکهاته‌ی ده‌قی به‌ره‌مهاتوو لهو کۆمه‌لگایه‌دا ده‌بن. نه‌گه‌ر نو گسرمانه‌یه قسبوول به‌کین که «شار» وه‌ک چه‌مک و وه‌ک چشت، باه‌تیکیی تیکچنراوه، دو‌جار ده‌توانین هاوشیوه‌ی نم تیکچنراوییه، ههم له نیوهرۆک و ههم له فۆرمی شیعیری سواره‌دا بدۆزینه‌وه. - هه‌روه‌ک چۆن نه‌گه‌ر لیکترازان و له‌به‌ریک هه‌له‌وه‌شانه‌وه‌ی پیوهندییه‌کان لهو کۆمه‌لگایه‌ی «ویرانه‌خاک» ی «ت.س نه‌لیۆتی» تیدا به‌ره‌م هاتوو قبوول به‌کین، هاوشیوه‌ی نم لیکترازانه له فۆرم و پیکهاته‌ی نو قه‌سیده‌یه‌شدا به جوانی به‌دی ده‌گری.

من پیم وایه چه‌واشه‌ترین ناراسته که له‌م باره‌دا ده‌گری به‌ نسیبه‌تی شیعیری سواره ره‌چاو به‌کری نوه‌یه که ههر به‌ به‌لگه هینانه‌وه له موفره‌داتی شیعیری سواره و له‌سه‌ر به‌نه‌مای لیکدانه‌وه‌یکی مانایی په‌تی، بمانه‌وی به‌ دوی روونکردنه‌وی سروشتی نو شیعرانه‌دا بین. راسته له‌ گه‌ران به‌دوای نم موفره‌داته‌دا، زۆر جار له‌گه‌ل مۆتیقی نه‌تۆ به‌ره‌و روو ده‌بینه‌وه که باری رۆمانتیک یان ناتوورالیستیان هه‌یه، به‌لام له‌م باره‌وه نابێ دوو خالمان له‌ بیر به‌چن:

- رۆمانتیزی شیعیری سواره گونجاو له‌گه‌ل سه‌مبولیزمه‌که‌یه‌تی و سه‌مبولیزمه‌که‌ش گونجاو له‌گه‌ل رۆمانتیزی که‌یه‌تی. ههر نم تیکه‌لا‌بوونه‌یه که سروشتیکی تایبه‌تی داوه به شیعه‌کانی سواره.

- ناراسته‌ی ریشانه‌تر نوه‌یه که بۆ دۆزینه‌وه‌ی سروشتی شیعیری سواره‌ نه‌ک له موفره‌داتی شیعه‌کان، بگه‌ر له‌ پله‌ی یه‌که‌مه‌دا له سینتاکس و هه‌روه‌ها له پیکهاته‌ی

شیره‌کان ورد بینه‌وه و له دووه‌مدا، رادی هه‌راوبوونی جیهانی نو مانایانه‌ی شیعر ده‌یانخولقتینی بکه‌ینه پیتوانه‌ی راده‌پرینمان.

نه‌گه‌ر نو ناراسته ناراسته‌ی باسی لێوه‌کرا ره‌چاو بکه‌ین، ده‌ین بلیتین له زه‌مانی نیما‌دا، شیعره‌ی نیما نمونه‌ی گوند‌یترین شیعره‌ی کاتی خۆی بووه. چونکه موفه‌داتی شیعره‌ی نیما زۆربه‌یان ده‌لاله‌ت ده‌که‌ن بۆ ژبانی نیو سروشتیکی ده‌ست لێ نه‌دراوی دووره شار، به‌روان له‌م نمونه شیعره‌ی خواره‌وه‌ی نیما‌دا، چون سینتاکس کۆمپلیتکسی شیعره‌که، موفه‌داتی گوندی هه‌ندیک جار رۆمانتیک و هه‌ندیک جار ناتۆرالیستی شیعره‌که‌یان له رابه‌له‌یه‌کی تۆکمه‌ی نه‌وتۆدا ریتک خسته‌وه که وات لێ ده‌که‌ن هه‌ست بکه‌ی نه‌م سیستمی په‌یشه، نه‌ک له زه‌ینیکی ساکاره‌وه بگه‌ر به‌په‌چه‌وانه له زه‌ینیکی سیستماتیککی تیک‌چنراوه‌وه، سه‌رچاوه‌ی گرتوه:

ترا من چشم در راهم شاهنگام

که می گه‌رن در شاخ «تلاجن» سایه‌ها رنگ سهای

وزان ده‌ستگانت راست اندوهی فرام،

ترا من چشم در راهم

شاهنگام، در آن دم که برجا دره‌ها چون مرده ماران خفتگانند:

در آن نوبت که بندق دست نیلوفر به پای سرو گوهی دلم

گرم یاد آوری یا نه، من از یادت نمی‌کاهم

ترا من چشم در راهم

هه‌ر به‌م شتیره‌یه، ته‌نیا بۆ ساتیتیکیش ناتوانین بیه‌ر له‌وه بکه‌ینه‌وه که نه‌و سیستمه

دارشته‌ی له‌و به‌رگه‌یه‌ی خواره‌وه‌ی شیعره‌ی سواره‌دا به‌دی ده‌کرتی له سیستمیکی تیک‌چنراوی

به‌ره‌مه‌هینانی په‌یف که تایبه‌ت به زه‌ینیه‌تیککی کۆمپلیتکسه به‌ره‌م نه‌هاتین:

هه‌تا بیری تالی گراوین

به دلما گه‌راوه

هه‌تا یاد نه‌که‌م تاوه به‌و وره به‌ردینه کاری کرلوه

نه‌لیم سه‌د مه‌خاین

وه‌چاخین که رووگه‌ی هه‌زاران نزای شینه باهۆی به‌تاسمن

وه بۆژینه‌وه‌ی هه‌ست و هان و هه‌ناسمن

چلۆنه که به‌ژووی گراولن نه‌هین

له نه‌و چاوی نه‌و خانه‌دانه

له‌هی چۆنه به‌ستی به‌راوه

قسمه کردن له باهتتی تیکچنراوی یان ساکاری فزومی شیعر، دهره تیکی له باره بۆ هه لسه نگاندن تیکی شیکاراندهی شیعر سواره له گه ل شیعر گۆزان. له وانیه یه که مین جیاوازی و دژوستان که له خویندنه و یه که مین بهراوردکارانهی سه ریئیی بهرهمی ههردوو شاعیری سهروه سه رنجمان بۆ لای خۆی راده کیشتن، ساکاربوونی چنراوی شیعر گۆزان له بهرامبهر تیکچنراوی شیعر سواره دا بۆن، نهم ساکاربوونه وای کردووه دهره تانی نموه هه بی شیعر نوتی گۆزان. جگه له چهند نمونه یه که ده گمن - له لایهن زهینی خویندنیکی ناناشنا به شیعریش به سانایی هه لتاوتندرئ.

کور:

به روانه شایه به چو به له و ماله  
گوتی به گره زورنایه دهه زله شمشاله  
زهرد و سهوور تیکه ل بهوون، ژن و به ساو هه رایه  
له و ناوه هه ر هاری هه یاسه ی تز نایه

کچ:

گوتی نه بهی بۆ سهرم، نال چه به کتی زهرد چه به کتی  
ناهم بۆ زه ماوه ند ناهم بۆ هه له سه مرگن

له بیرمان نه چن که ساکاری یان تیکچنراوی نایب وه کو فاکته ریک له لای فاکته ره کانی دیکه چاویان لێ بکری. له راستیدا ساکاری یان تیکچنراوی له نه بجامی ته رکیبی چه ندین فاکته ری ورد و هه راوی فزومی و مانایی، بیچم ده گری. به دهره ریئیکی تر، دهق بهر له وهی له سهر ساکاربوون یان تیکچنراو بوون ساغ به ته وه له سهر هه ندیک فاکته ری دیکه ساغ ده به ته وه که کۆی نهم فاکته رانه ده به نه هۆی ساکاربوون یان تیکچنراوی دهق.

خالی شیواوی سه رنج له سه ر شیعر گۆزان نه وه یه که له شیعه ره کلاسیک و عه رووزیه کانیدا. له چاو شیعه ره نوتیه کانی. تیکچنراوییه کی قوولتر و به رفراوانتر به دی ده کری. له راستیدا هه لگه رانه وهی گۆزان له رتساکانی شیعر عه رووزی، هه لگه رانه وه له فزومی گرلن رژیشتنی به ره و جوژه په یشتیکی ساکاریش بوو. هه ر بۆیه تیکچنراوترین و فۆرمیکترین شیعر گۆزان، کاتیک ده نووسن که شاعیر دیسان سیله چاوتیکی کردووه ته وه رتساکانی شیعر عه رووزی. به به روای من «جیلوهی شانۆ» تیکچنراوترین و پیکهاته مه ندترین شیعر نوتی گۆزانه:

له جهرگی پمردوه تک تک دلوتی عوود نمرؤا

به نووگی تمنسیری

تمرب نهاته خرؤش تالمی سرور نمرؤا

به ناهی دلگبری

کمان - شهیق و زهیری فرشتهی نمان -

نهکوته ناو دلی مردویش همناسهی هه پهجان

دهزاین نم په کم پله بوونه له بارهی پتیکهاته مهنندییه وه له شیعی سواره، به بالای «خسوه بهردینه» ده بری. هر له سر نو پروایم کلیلی سهرکه وتوویی بز پتیکه وه هدلسه نگاناندنی شیعی گوزان و شیعی سواره، به اوردی نتوان نو دوو شیعرانهیه. خالی شیاری سهرنج نهویه که خودی سواره له شیعی «خسوه بهردینه» دا ناماژیه کی زور زیره کانه مان بز نو به اورد کاربیه ده داتن.

نه لقی پتیکه نینی کچی سهرگوزشتهی قدیمی

له نندامی تا پوی وه کوو بوومه لقی

- سنووی شوی دولتی نو پوی به پانی -

پهچی قورسی نسیانی نمنسانی لادا

سهرنج بدنه ته عبیری نیسانی لم برکه یه دا. هر دوو وشه نتو نم دهسته واژه یه به جیا له نیتو شیعی «جیلوهی شانوی گوزاندا هن و لم شیعه دا بوونه ته وشه سهر او:

مه تا هپی گوزران

هتویش هتویش نه تکتیه دهرونی نسیانتیک

که ره می له ززه ته، میفتاحه بز تلمسمی ژبان

ژبانی نمنسانتیک

جگه لم چه مک خواستنه هنده کییه، هیچ چه شنه ویکچوونتیکی پتیکهاته می و مانایی دیکه له نتوان نم دوو شیعه دا بوونی نییه. به به اورد کردنی نم دوو شیعه، به سانایی دهسه لیتنن که سواره شیعی نیتی کوردی به ره جوغرافیا یه کی دیکه و کس وه وایه کی دیکه گواستوته وه.

حهز ده کم بز ساتیک بیر له وه لاهی نم پرسیماره بکه نموه که درتزه می منتقی شیعی گوزان و شیعی سواره، هر کامه یان به جیا بزبان هه به رهو چ ناقارتیک رتگه بپرن؟

ره خنه گرانی نیرانی پتیمان وایه شیعی نیما و دکو روو بارتیک وایه که شاعیرانی دواتری له هر شونتیکه نو روو باره که ویستوویانه، ناویان هه لگرتوته وه. مه به سستی نو

په‌څخه‌گرانته نه‌وه‌یه که بڼه‌غوونه شیعری ساکاری شاعیرتکی وه‌کو فهره‌یدوونی موشیری و شیعری تیکچنراوی شاعیرتکی وه‌کوو په‌دوللا پوښایی هه‌ردووک وه‌کو په‌ک، ریشه‌یان ده‌گه‌پیتوهه سر شیعری نیما. شیعری نیما ده‌ره‌تانی هه‌ر دوو شیوه به‌رهمه‌تانی شیعری هه‌په.

داوه‌ریبه‌کی لهم چه‌شنه له به‌ری شیعری گوزاندا وه‌راست ناگه‌رئ. هه‌ر لهم سونگه‌یه‌وه‌یه که له شیعری شاعیرانی نه‌وه‌ی پاش گوزان، واته له شیعری شاعیرانیتکی وه‌ک کاکه‌ی فله‌لاح و ع. ح. ب و کامهران موکریدا، دوزینه‌وه‌ی به‌ لیتشای شیعری ساکار و سست و ناهونه‌ری، کارتکی دژوار نیبه. نه‌و مه‌نتیقه‌ی بنه‌مای نووسینی شیعیرتکی وه‌ک نم شیعری خواره‌وه‌ی کاکه‌ی فله‌لاهی پتیک هیتاوه، مه‌نتقی باوی زور شیعری شاعیرانی دوا‌ی گوزانه:

خواهرست بم، له خوا زیاتر

خۆم خۆش نه‌وئ

نه‌گه‌ر دنیا په‌رسته‌ش بم

زۆر زۆر لهم دنیا په‌ زیاتر

خۆم خۆش نه‌وئ

نه‌وه‌نده من خۆم خۆش نه‌وئ

له‌به‌ر تویه، تۆم خۆش نه‌وئ

هیچ کام له شاعیرانی دوا‌ی گوزان. له‌گه‌ل نه‌وه‌ی که هه‌ندئ جار جیباوازیبه‌کی زور له نیتواناندا به‌دی ده‌گرئ و بڼه‌غوونه شیعری نه‌حمه‌د هه‌ردی له شیعری هاوالانی به‌رچاوتره. له گوزانیان تینه‌په‌راندووه. من پتیم وایه نه‌م تپسه‌پاننده له کوردستانی باشوردا، هه‌تا سه‌ره‌لدانی گه‌رپانیتکی نه‌ده‌بئی وه‌ک پوانگه یان سه‌ره‌لدانی شاعیرانیتکی وه‌ک په‌فیق ساپه‌ر له ده‌ره‌وه‌ی جه‌غزی پوانگه‌دا، دوا ده‌که‌وئ. به‌شیتک له هویه‌کانی نه‌م دواکه‌وته ده‌گه‌پیتوهه بڼه‌سروشتی شیعری گوزان.

نه‌وه تیتزیک ناپلسته بلتین وه‌ک چۆن شیعری نیما به‌ گوزمیتک، شیعری فارسی نوئ کرده‌وه. هه‌ر ناواش گوزان به‌ ته‌کانیتک شیعری کوردی نوئ کرده‌وه، به‌لام تیتزی ناپلستر نه‌وه‌یه بلتین شیعری گوزان له نوپکرده‌وه‌ی شیعری کوردیدا ده‌وریتکی که‌می هه‌بووه. من پتیم وایه له نیتوان نه‌م دوو بڼه‌غوونه ناپلسته‌دا، ده‌توانین تیتزیک په‌چاو بکه‌ین که له‌گه‌ل واقیعی میتزوی نه‌ده‌بئی کوردیدا، زور باشتر پتیک ده‌که‌وئ: شیعری کوردی نه‌ک به‌ گوزمیتک و له‌سه‌ر ده‌ستی تاچه‌که‌سیتکدا، به‌گره به‌ شیوه‌ی په‌رۆسه‌په‌کی به‌ر دریتزتر وه‌کوو گه‌رپانیتکی میتزویی نوئ بڼه‌وه. په‌که‌مین گوزم سه‌رکه‌وتوانه له لایه‌ن گوزانه‌وه وه‌دی هات. له شیعری

گذراندند جگه له تیکدانی ریساکانی وهزنی عهروزی، له گه له هه ندیگ تاییه مه نیدی وهک پتیکهاتنی جوانیناسییه کی پارهبینانهی ماددی، له بهرام بهر جوانیناسییه گشتبینه و لاهوتیی شیعری کلاسیک و ههروهه پتیکهاتنی کهش وهه وایه کی دراماتیکی زیندوو، له زۆریه شیهه رهکاندا به رهو رووین. نهم گوژمه بهراییه تهکانیکی له گوژمی گوژمی شیعری سواره ی پتویست بوو هه تا پتیکه وه، لانی خواروو مه ره جگانی تازه کردنه وهی شیعری پتیک بیتن.

نکۆلی له وه ناکرێ که به هۆی بارودۆخی تاییه تی و لیکدایه پانی به شهکانی کوردستان، میترووی نه دهی کوردی له ده پهکانی رابردوو، له کات و شوێنیکدا نووسراوه ته وه که نووسه رهکانی ناگاداری هه مموو گه پانه نه ده بهیه کان نه بوون. حهق نییه که توێه ران و په خه گرانی نه مرۆ، که ناسقه کی به رفراوانتریان له بهر چاوه و زانیاری زۆرتریان له بهر ده ستایه، به شتیه په کی په خه گرانه رهوتی نووسه رانی میترووی نه ده بییه گه له که یان تاوتوی نه گهن.

من پتیم وایه له نوێ کردنه وهی شیعری کوردیدا، شیعری سواره، گوژمی دووه م بوو، گوژمیک که قه ره بووی هه ندیگ له که م وکووپیه کانی شیعری گۆرانی کرده وه.

## (٦)

سه مبولیزمی شیعری سواره، سه مبولیزمیک کۆمه لایه تییه. واته مانای شاراهوی نیو شیهه رهکانی، زۆر جار ناراسته یان به رهو باهه تگه لی کۆمه لایه تی و سیاسیه. هه ر نهم تاییه مه ندییه وای کردوه هه ندیگ جار شیعری سواره له جیاتی که لک وه رگرتن له سه مبولی فره مانای نهوتۆ که بۆ مانایه کی ده سنیشانکراو دانا به زیندین، لهو چه شنه کۆدانه وه رهگری که به پیتی هه ندیگ گرتیه سستی دیار یکراو، ماناگانیان روون و ناشکرایه. هه ندیگ جار شیهه رهکان له م دۆخه شه ده ترازین و مه به سته کان تییاندا ده روو تینه وه. نهمه لایه نی به هیزی شیعری سواره یه. نه گه ره به م پتوانه یه به وانیته شیعری سواره، له گه له دوو جه مسه ری دژ به یه ک به رهو روو ده بیته وه:

جه مسه ریک که تیییدا سه مبولیزمیک هونه ریی فره مانا وه بهر چاوه که وهی و له نمونه ی وهک «کوا شهنگه سوار/ که درهوشانه وهی په ری سه ری نه سپی/ چاو تیک به خاته بهیری تلوعه ن» وه دیار ده که وهی و جه مسه ریکیش که تیییدا، ناماژه کان ناشکرا ده بن و «تا پۆ» له کهش وهه وای کاتی «به و مه لیل» ده ره که وهی زهق و زۆپ له چاو تدا خۆی ده نه پتین، وهک: «به لام نه مرۆ / که هه ر ساتی دلی دایکت / له کوردستان هه لته قرچن / به هه ر به مای



سووتینه‌ریک، پیتشمه‌رگه‌یهک / داری چاکتیک دانه‌قرچن / نه‌تکوتبایه لایه‌کی بیرم لای  
تویه»

نم مملاتییه به ناشکرا له شیعی سواره‌دا وه‌دیار ده‌که‌وی. سواره له لایه‌که‌وه خه‌ریکی  
گواستنه‌وه‌ی تازه‌ترین ته‌جره‌به‌ی هونه‌ری و ته‌کتیکیه‌کان بۆ پانتایی شیعی کوردی ده‌بن و  
بۆ نمونه له شیعی «هانگه‌وازی په‌نجه‌ره» دا، سه‌رکه‌وتوانه هاوشتیوه‌ی نه‌و نه‌زمونه‌ی فروغ  
فه‌روخزاد به‌که‌لک و مرگرتن له راوز و زمانی ناخافتنی رۆژانه تیپیه‌راند، به‌تاقی ده‌کاته‌وه.  
به‌چه‌شتیک که زمانی نم شیعه له‌گه‌ل زمانی «خه‌وه به‌ردینه» ته‌عبیر له دوو ته‌جره‌به‌ی  
زمانی سه‌رکه‌وتوی ته‌واو لیک جیاواز ده‌که‌ن:

ته‌وژم و تین نه‌گه‌را

نه‌گه‌را نوله‌دانی په‌لجه‌ره‌کان

وه مالی بی زگ و زا

په‌ نه‌بو له تۆری به‌هار

شنه هه‌میشه وه‌کوو

وێردی زاری په‌لجه‌ره

نه‌بو به‌ سه‌ر به‌ندی

له قایی سموزی زه‌مه‌ندا

دوو‌پات نه‌کراوه

منه‌ش دلم پشکووت

به‌لته‌نی ده‌هوه‌تی ره‌نگینی په‌لجه‌ره‌ی تاکی

به‌ره‌و به‌هاردا

له لایه‌کی دیکه‌شوه کاتیک سواره بۆ هه‌ریمی شیعی فارسی ده‌روانن، ده‌بینن  
ته‌نانه‌ت «پیتشمه‌رگه» وه‌کو مۆتتقیگ چۆته نیو شیعی سیاسی فارسیشه‌وه. نیتر له‌م  
پێودانه‌دا، شاعیر نه‌یتوانیوه خۆی له ختوکه‌ی رووتانده‌وه‌ی مه‌به‌ست ببوێتی. شاعیریک به  
ناوی «میرزا آقا عسکری» ده‌لن:

ای نه‌رد اله‌زات هه‌م

مه‌ربانی و انتظار

بنگر

از کوه به‌ زهر می آورند پشمرگه‌را

په‌چیده در شولای بلند مرگ

نامش شهایی است سوزان

هر لم سۆنگه یه ده بینه شیعرتیکی وهک «کچی به یان» که خاوهنی دهسپتیکتیکی بهرزو هونه ریبه، کاتیک دهگاته نهم دپرانهی خواره وه. لهباری هونه ریبه وه نیتیر به ره و لیتزایی دهچن:

تیخه نوتهیری خهباتی رۆژهلات  
رۆژهلاتی سووری ناگرین  
فهر نه بوین بهزین و دلهزین  
رانه ها تووه چاوی قارهمانی کوود  
به شولمی گرین

بهلام نهوانه «نه سکوند و چالی» شیعری سوارهن. تو ناتوانی نه سکونده کانی شیعری سواره بناسی هه تا چاله کانی شیعی نه ناسی. نه زمونی شیعری سواره به گشتی، نه زمونی شیعی سرکه و توو بوو. هه موو نه و نه زمونه سرکه و تووانه، نه زمونه سره تاییه کانی سواره بوون. لهوانه به بهرزترین شیعه کانی سواره، نه و شیعرانه بووین که قه دهه نه بهیشت هه رگیز له گه رووی پری سهوزه به سته سی، به لووزو بهرژینه ده ری و چاویان به دنیای روونی نه ده ب هه لیبی.

\* \* \*

\* مانای هه ندیک وشه و زاراوهی نیو نهم و تاره:

گوژم: (ته کانی توند)  
بزار ده بیژی: گزینگیوه، قطعه نویسی  
تیکی چنراو: پیچیده  
تیکی چنراوی: پیچیدگی  
دژهستان: تقابل  
خیجان: سوختن در بازی  
ته تله کردن: تبیین (explanation)  
یه کانگیر: منسجم  
ناچاره کی: ناگزیر  
چنراوه: بافت  
گوندی: (خه لکی دئی)  
ریتتچوو: محتمل

شیمانہ: احتمال  
 گۆرین: مذکور  
 تەکووز: منظم  
 ههشتاو: شتاب  
 ههراو: ۱- وسیع ۲- کلان  
 دهنگ ههلهیه: اعتراض  
 داوهستاو: (مهییو)  
 هاوسهنگی: تعادل  
 پیتودان: ۱- (پێ و شوین) ۲- حالت  
 ناراسته: ۱- جهت ۲- جهت گیری  
 خۆیا بوون: ظهور کردن  
 لهبهره لگرتنهوه: کپی (Copy)  
 هاو پێژهیی: تناسب  
 هاو پێژه: متناسب  
 به نیتویه کداچوو: متداخل  
 تهنمه پیتدان: بسط دادن  
 چشت: (تشت) - عین  
 رسکانه: ژین (gene)  
 رسکانهیی: ژنتیک، تکوینی  
 ههلتاواندن: هضم کردن  
 ههلتاوتیندران: هضم شدن  
 ههندهکی: جزئی  
 هه مهکی: کلی  
 گرتهست: قرارداد

(۱) - بابک احمد، ساختار و تاویل متن، نشر مرکز، تهران، ۱۳۸۰، ص ۲۱۳

(۲) - همان، ص ۲۱۳

(۴) - جانانان کالر، نظریه ادبی، ترجمه ی فرزانه طاهری، نشر مرکز، تهران، ۱۳۸۲، ص ۸۲

(۵) - ئەم لێکدانەوهیە هێ سه لاهەددینی موهتهدییه. بهروانه ئەم سه رچاوهیه:

- محمهد بهرهور، سواره و پهخشانی کوردی، دهزگای چاپ و پهخشی سهردهم، سلیمان، ۲۰۰۵، ل ۲۶۳
- (۶) - پروانه نم سرچاوانه:  
 - یوهان ولفگانگ فون گوته، فاوست، ترجمه‌ی م.ا. به‌آدین، انتشارات نیلوفر، تهران ۱۳۸۲
- مرتضی هادی مقدم، شهر و مدرنیته، سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، تهران، ۱۳۷۹
- مارشال برمن، ترجمه‌ی مدرنیته، ترجمه‌ی مراد فرهادپور، انتشارات طرح نو، تهران ۱۳۷۹
- (۷) - مرتضی هادی جابری مقدم، شهر و مدرنیته، سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، تهران ۱۳۷۹، ص ۱۱۱
- (۸) - نم لیکدانه‌وهیه هی مارف ناغایییه. پروانه سرچاوه‌ی ژماره ۴ ل ۱۶۸
- (۹) - نم لیکدانه‌وهیه هی سه‌لاحددین موته‌دییه. پروانه سرچاوه‌ی ژماره ۴ ل ۲۸۲
- (۱۰) - نم لیکدانه‌وهیه هی نه‌محمد قازیه. پروانه سرچاوه‌ی ژماره ۴ ل ۲۰۴



## ونوويز له گهل فاتيح شيخولنيسلامي

سرچاوه: راديو هاوېشتي، ۲۰۰۳/۶/۱۴

من هېچ پروډاوټيکي نډهه يې و فخرهنگي به جياواز له زهمينه ي کومه لايه تي و سياسي ناپېنم. نيسټا گه رانه وه و باسکردن له حدودي چل سال لموه پيش دياره لايه نيکي نډهه يې و نه وانه ي هه به، به لام قه تمدن لم و توتويژدها ناکړئ له لايه ني کومه لايه تي و سياسي هه کي به ته واري چاوپوشي بکه ين.

نويش [سواره] هاتوته دانيشگاي (جاميعه ي) تاران، منيش له جاميعه ي تاران بووم، پيش نه وي که نه و بن. سالي ۱۹۶۲ ياني چل ويهک سال لموه پيش. نه وي که من پتوانم وه بېر خومي به ينمه وه، نه و وه خته هاوکات بو له گهل ممرگي گوزان. گوزان مرد، نيجه له جاميعه ي تاران جه ماعه تيک خوتندکاري نم سرده مه که له گهل نه ده بيات و شيعر و نه وانه سه روکارمان بو، هه ولتيکمان دا بو نه وي که ژماره يکي تايبه تي روظنامه يکي کوردي، که نه و سرده مه له وي دونه چوو، به ناوي «کورديستان» دهرينين، به بونه ي ممرگي گوزان و بو ريزگرتن له گوزان. دواي نه وه بو، ياني له و کوششه دا که نيجه کردمان سواره ي تيا نه بو. سواره دواي نه وه هاته تاران. له دواي نه وه نيسټر نيجه به يکه وه هاوري بووين، هه تا وه ختيک که من تارنم به جيه پيشتووه و هاتومه ته وه بو کورديستان، بو نيشکردن له وي. که من نه و وه خته موعه ليمي سانه ويه بووم. نه و ماويه، ته قريبن پينج سال، نه مه به يکه وه بووين له تاران. زور نزيک بووين. دواي نه وهش به ماره ي حه وت سالي تر که من له کورديستانه وه نه هاتم بو تاران، هه موو جاريک سوارم نه دي. دياره نم حه وت سالي دواي که من له کورديستان بووم نوويش له تاران له راديو ي به شي کوردي نه و وه خته نيش نه کرد و نيسټر سالي جاريک، سالي دوو جار، يه کترمان نه دي. دياره نه و پينج سالي نه وه زور له يهک نزيک بووين، چ له باري دوسټايه تيسيه وه. چ له باري زوق و چ له باري نه وي که هه رووکارمان روظليکمان هه بو له نوکړدنه وي فوري شيعر و حه تنه نيوره وکي شيعر به ده رده يهک، شيعري کوردي نه و سرده مه. نه مه ته واري ماجه راکه يه.

له سالي ۷۵ نيسټر سواره له به ين چوو. زور له ناکاو و له سرده مه ي جه وانيدها، نه گهر جه وان له خوار چل سال دابنټين، نه و له خوار چل ساله وه بو وه ختيک که به و رو دواوه، که رو دواويکي ناگه هاني بو، ماشين (سپاره) لټي دا، به لام دوايه که برديانه خسته خانه،

لهوئى تووشى نهخوشىنى زهردووى (پهههقان) بوو. بهو نهخوشينه له بهين چوو. زستان بوو، له كوردستان بووين، ناگادار بووين و دوايه چووين بو سهرهخوشى له بوكان. نههه كولى ماجهراى دوتستايه تيبى من و سوارهيه، بهلام ههروهك باسم كرد نهو سهردهمه سهردهمىكى تايبه تى بوو. دوايه نه توانين بچينه نههوه كه چ سهردهمىك بوو له بارى كومه لايه تيبه وه و ههروا له باره ي سياسيه وه.

من پهتوايه نيستا، نهو شتانه ي كه له بيست سالى رابردودا ديومن له باره ي سواره وه نوسراون، بهشيكى ميتولزوى تيكه له، بهشيك نهفسانه دروستكردى تيكه له. دياره من سهه و ساختىكم له گه له نهفسانه دروستكردن نيبه، بهلام ريزىكى زورم ههيه بو بيره وه ريههك و بو زيانىكى نم سهردهمه كه له گه له سواره بووه. زورم خوش ويستوه و نه لئانيش خوشه ويستى له دلمايه. دياره كه بچينه نيو بهسه كه باسى نهوه نهكم كه نهفسانه سازيههك كه معمولن له دهورى نينسانى هونه رهنه مند و نينسانى مه شهوور نهكرى، له مهوريدى سواره دا چون بووه تا نيستا.

«سواره و عهلى همه نيبانى و من هاوكات بووين، له يهك سهردهما بووين. سهردهمىك بوو كه شيعرى كوردى له كوردستانى نيران له شيعرى كلاسيك و سونه تى و كونه وه تيههه بوو بو سهردهمىكى فزومى نوئى و نيوه روكى نوئى، بهلام دياره نم سن كه سه ههه يهك به جهوتيك به شار بووين. ... عهلى همه نيبانى نهقشيكى وا زور بهرجهسته ي نهبوو، نهو جهزه ي كه سواره به جهددى گرت. منيش ههه نهقشيكى وهك سواره نهبوو، بهلام نهكرى بلتم من و سواره وهكو يهك تهقره بهن نهقشمان نواندوه. نهوه ي كه وهكو يهك ناومان ناهرى دوو هوى ههيه: يهك نهوه كه سواره به جهوانى مرد، يانى جوانه مهركى سواره بوته هوى نهوه كه ناوبانگىكى زياترى لهو پهيوهنده دا دهركدوه. يهكيش هوى سياسى ههيه.....»

«لام بيتجهگه لهوه، بههرواى من ناسيوناليزمى كورديش ههه ته نسبيرى بووه لهوه دا. بهلام يهك شت من نهسه لئتم، نهووش نهوه به كه سواره به شتوه بهكى پهروفيشنال شاعير و نووسهه بوو، من وا نهبووم. من ههچ كات، نهو ماوه ي پينج ساله كه باسم كرد، نهوه نهكتيوترين دهوره ي نهدهبى من بووه كه لهو كاته شا ههه كارى نهسلبى من نهبووه. من خوم وهكو شاعير يان وهكو نووسهه نهناساندوه. ... له حالتيكدا سواره عمه لهن واى لتهات. من زورتر وهكو ناكتيوتىكى سياسى بووم ..... بهلام به ههه حال لهو دهوره دا نيحه نهقش و دهوتيكمان بوو له هينانى شتوه ي نوئى له شيعرى كوردى له كوردستانى نيران. له كوردستانى نيران نهوه رهوتىكى تازه بوو كه له ساله كانى 60 دهستى پيكره. من و سواره و چهند كهسى تر. دواتر مهسه لهن رتيوار (موسليح شتخولئىسلامى) ته نسبيرمان بووه له سهه نهو رهوته، بهلام

گیترا نه‌وی نهو میژووه وه‌کو یک نییه. له چند روانگه‌وه ده‌توانی بیگیترسته‌وه. په‌یوه‌نده به‌ود که تۆ له کوئی پاره‌ستایی و چۆن ته‌ماشای نهو میژووه بکه‌ی. به هر حال سواره، نه‌لبه‌ته نه‌وش بلتیم که په‌خشانی زۆر جوانی نه‌نوسی، له شیعره‌کانی زۆر جوانتر هون. «تاپۆ و بوومه‌لین» به‌شیک له کاری نهو بوو که به پروای من چ به‌حجم، چ به‌فۆرم، زۆر غه‌نیستر و ده‌وله‌مندتر هون تا شیعره‌کانی. سواره سه‌رجه‌م شازده شیعری کوردی لئ ماوه‌ته‌وه، به‌لام نیستر وه‌کو شاعیر ناری ده‌رکردوه. نه‌وش بو‌خۆی به‌حسیتکه که له نیو ولاتانی رۆژه‌لاتا، به تایبعت له نیو کوردا. نه‌گه‌ر که‌سیتکه ده نه‌وه‌نده‌ی شیعیر، په‌خشانی نووسیبی، به‌لام نه‌گه‌ر چوار شیعری نووسیبی هر به‌ ناو شاعیر ناری ده‌رئه‌کن.

هر وه‌ک باسم کرد، به تایبعت له فره‌نگ و نه‌ده‌بیاتی کوردییا، که ناسۆنالیستییه، شاعیر به‌په‌ک میته‌لۆژی تیکه‌ل نه‌کرئ. شاعیر نه‌کرئ به نینسانیتکی تۆزیک زیاد له هه‌د، له هه‌دی نینسانیی خۆی گه‌وره نه‌کریته‌وه و نوورتیک به‌ ده‌وریا دروست نه‌کرئ. بۆ سوارده‌ش هر وا بووه. له حالینکا سواره زیاتر نووسه‌ر بوو، زیاتر په‌خشانونوس بوو، دیاره هه‌ردووکی هر ژانری نه‌ده‌بی هون، به‌لام سواره نووسه‌ری په‌خشان بوو، زیاتر له‌وه‌ی که شاعیر بئ، به‌لام شاعیریه‌که‌ی زیاتر به‌رجه‌سته کراوه‌ته‌وه. دیاره نه‌وه نه‌لبه‌ته نیشکالیتکی وای نییه، یانی موشکیله‌به‌ک نیجاده‌ نا‌کا، به‌لام هر وه‌کو تۆ باست کرد په‌خشانی سواره زۆر زۆر پاراو و جوان و سوار بوو و خۆشی ده‌نگیتکی زۆر خۆشی بوو بۆ شت خویندنه‌وه، مه‌نزورم نه‌وه بوو پیترفۆرمه‌تس و نیجراکه‌ی له رادیۆه له تۆلی چوار پینج سالدا بوو به‌ باعیمی نه‌وه که سواره له لایه‌ن رادیۆه ناوبانگی ده‌رکرد. چونکه نه‌وه وه‌خته شیعیر به‌ دسنووس نه‌نوسراوه، زۆر مه‌جالی نه‌وه نه‌بوو که شیعیر چاپ بکری و به‌ نا‌شکرا بلاو بکریته‌وه، به‌لام رادیۆ میته‌یۆمیتکی مونا‌سیتر بوو. سواره به‌و بۆنه‌وه ناوبانگی ده‌رکرد.

... نه‌گه‌ر شیعره‌کانی من له‌بهر چاو بگری، هر هی نه‌وه سه‌رده‌مه، که منیش حدودی بیست شیعری‌کم هه‌یه، هی نه‌وه سه‌رده‌مه، زۆر شتیک وای عه‌جایب نییه، به‌لام فه‌رقتیک که له‌به‌ینی شیعره‌کانی من و شیعره‌کانی سواره دا هه‌یه له‌و باه‌ته‌وه‌یه که سواره زۆر خۆی به‌ند کردبوو به‌ زمانیتکی په‌تیی کوردی و هه‌رچی کوردیکردنی کوردی. من به‌ پینچموانه‌ زۆرت زمانیتکی کۆمه‌لاه‌تیم به‌کار نه‌برد، نه‌وه‌ی ژیا‌نی خه‌لک بوو، زۆر په‌تی نه‌بوو و هر له‌وتش نیشاره‌ به‌کم که به‌ هر حال له‌و که‌سانه‌ی که نه‌وه ده‌وره‌یه، له‌ه‌یاتی نه‌ده‌بیی نه‌وه ده‌وره‌یه له‌ کوردستانی ئیران، نه‌کتیو هون، دوو په‌وت نه‌که‌وته رێ که په‌وتیتکی به‌ره‌و کوردایه‌تی چوو و په‌وتیتکی به‌ره‌و کوردایه‌تی نه‌چوو و به‌ره‌و چه‌پ و به‌ره‌و کۆمه‌نیزم و به‌ره‌و سیماسه‌تی چه‌پ هات. که نه‌مه‌ ره‌نگی داوه‌ته‌وه له‌ مه‌سه‌له‌ی چا‌ولتکردن له‌ ژیا‌ن و له‌ شیعیر و له‌ فۆرم و



له هه‌موو شتتیک، به هەر حال چونکه به‌حسه‌که به‌حسی سواره‌به من با به‌جمه‌وه سه‌ر نه‌وه. به‌لتی خه‌وه‌به‌ردینه به‌وه مه‌عنايه قورسه، خه‌لکی ناسایی لیتی حالی ناین. من خۆم یه‌کتیک له‌وه که‌سانه بووم که ته‌قریبه‌ن خه‌وه‌به‌ردینه‌م نه‌وه زمانه له‌بهر بوو. به‌لام به ته‌جروه‌یه‌ی خۆم له زۆر شوێن، که‌سی خۆتنده‌وار، که‌سی دانیشگادیتسوو، له جامیسه ده‌رچوو، که من بۆم نه‌خۆتنده‌وه مه‌جیوور بووم دێر به دێر بۆی باس به‌که‌م که نه‌وه باسی چی نه‌کا و له ناخ‌ریشا هەر سه‌رکه‌وتوو نه‌نه‌بووم له‌حالیکردنیان. یه‌عنی نه‌وعتیک زمانی ئیلتیت، زمانی پرووناکیهر بوو، زمانتیک که نه‌یشه‌توانی زمانی کۆمه‌لانی خه‌لک به‌ن و نه‌وه دوایه‌ش کیشه‌یه‌ک بوو. وه‌ختیک که من به‌یرسی رادیۆ کۆمه‌له‌ه بووم هەر نه‌وه کیشه‌یه‌م بوو، که من پیتوانه‌بوو زمانی په‌تی زۆر زمانتیک‌ی باشه و دواتر عه‌قیده‌م په‌یا کرد که له هه‌یج زمانتیکا زمانی په‌تی باشته‌ر نیسه له زمانتیک که خه‌لک قسه‌ی به‌ن نه‌کا، به‌لام به هەر حال خه‌وه‌به‌ردینه گه‌وره‌ترین شیعی سواره‌یه.

من پیتوانه‌یه‌کتیک له‌جه‌علیایتیک که له‌باره‌ی سواره‌وه کردوویه‌نه‌وه‌یه. من مه‌نزورم نه‌وه نیسه که نه‌وه شیعرانه‌ی که باسی مه‌زه‌به‌بیان ته‌دایه یا باسی شه‌خیان تیایه شیعی سواره‌ن. به‌لام [وه‌کا] من سواره‌م ناسیب، سواره‌نیمانی مه‌زه‌به‌ی نه‌بوو و خۆی به‌نینه‌سانتیک‌ی لامه‌زه‌به‌ن زمانی، به‌لام دواتر له‌ج ته‌حه‌ولانتیکا، که له‌رادیۆ نیشی نه‌کرد، بوو، چ سازشکاریه‌یه‌کی نه‌وه سه‌رده‌مه له‌گه‌ل مه‌زه‌به‌ کردوو، که له‌گه‌ل زۆر شتی تریشی کردوو، بۆته باعیسی نه‌وه، من زۆر ناگادار نیم، به‌لام نه‌وه‌ی که نیتستا نه‌وه که‌سانه ... نه‌وه به‌شیه‌یان هه‌ناوه قوتیه‌ان کردۆته‌وه، به‌رجه‌سته‌یه‌ان کردۆته‌وه، به‌هروای من زۆر زۆر شه‌یری واقیعه‌یه. سواره‌ به‌وه‌وه نه‌ناسراوه. نه‌وه که‌سانه‌ی که سواره‌ نه‌ناسن نه‌زانن که سواره‌ هه‌رچی بووبێ مه‌زه‌به‌ی نه‌بووه، به‌لام دیاره نه‌وه شیعرانه‌شی وتوو. من ناتوانم به‌لیم که نه‌وه شیعرانه‌هی نه‌وه نین. منیش نه‌وه شیعرانه‌م دیون. ... وه‌ختی خۆی شیعی بۆ تاریخی کۆنی نیران و نه‌وانه‌ش وتوو. به‌لام پیتوانه‌ نه‌وه شیعرانه، به‌هەر مه‌به‌سته‌تیک‌ی وتیبیتی، هی خۆی نه‌بووه. به‌هروای من نه‌وانه‌ی ... نه‌وه به‌شیه‌یان به‌رجه‌سته کردۆته‌وه. ناسیۆنالیزمی کورد، به‌شی کوردایه‌تییه‌که‌یه‌ان زۆر به‌رجه‌سته کردۆته‌وه، که نه‌لیه‌ته‌نه‌مه واقیعه‌یه‌تی زیاتره، به‌لام به‌هەر حال سواره‌ پرووناکیهرتیک‌ی موخالیفی رژیمی شا بوو. له‌وه سه‌رده‌مه‌دا، دیاره عه‌لاقه‌ی به‌ کوردایه‌تی به‌هه‌تیز بوو، به‌لام له‌همان کاتدا نینه‌سانتیک‌ی پیتشکه‌وتوش بوو، به‌نیه‌به‌ت زه‌مانی خۆی. دواتر وتم نه‌وه حه‌وت سالی ناخه‌ری ژبانی که له‌رادیۆ بوو، من سال به‌سال نه‌مدی. زۆر ناگاداری نیم و زۆر شاره‌زا نیم له‌وه‌ی که له‌وه‌ده‌دا چ نا‌لۆگۆه‌یه‌ک به‌سه‌ر فکریا هاتوو. ... من نه‌مبیه‌ستوو سواره‌ له‌سه‌رده‌میتیکا به‌ره‌وه مه‌زه‌به‌ چووب.

نیوهرۆکی خەوه‌به‌ردینه‌ی حەرەکه‌تی کانییه‌که که نه‌یه‌وێ پڕوا به‌ره‌و ده‌ریا، به‌و ساده‌گییه و نه‌م شته له نه‌ده‌بیاتی نه‌و زه‌مان و له نه‌تو رووناکیبیری نه‌و زه‌مانی موخالیفی وه‌زعی مه‌وجود ته‌مسلیتیک به‌وو. مه‌سه‌لمن «ماهی سپاه کوجولو»، هی «سه‌مه‌د بیتهره‌نگی»، نه‌ویش حاله‌تییکی ناوای هه‌یه. به‌ پڕوای من سێ، چوار دێری ناخری خه‌وه به‌ردینه هه‌موو نیوهرۆکی خه‌وه‌به‌ردینه‌یه که باسی نه‌وه نه‌کا، نه‌لێ:

«له ههر شوێنێ راماره، داماره، کاری ته‌ولوه  
 نه‌زانی نه‌مین ههر بێژی و به‌لۆی، تا بێژی، تا بێتی  
 هه‌ناوی به هه‌نگاره،  
 نه‌سه‌روه‌ته، گووله‌که‌ی رووحی ناوه.»

باسی نه‌وه نه‌کا و نه‌سه‌لمن ناوی خه‌وه‌به‌ردینه، ناوه‌که‌شی نه‌وه‌یه. کانی نه‌گه‌ر به‌توانی پڕواو حەرەکه‌ت به‌کا و رانه‌وه‌ستن، نه‌گا به‌ ده‌ریا و نه‌گه‌ر راوه‌ستن نه‌بێ به‌ به‌رد، وه‌کو گراو، یانی نه‌گه‌ر خه‌وی لێ به‌کوێ، نه‌گه‌ر وه‌نه‌وز به‌دا، نه‌گه‌ر له حه‌ره‌که‌ت به‌کوێ. نه‌مه ته‌مسلیتیکه بۆ حه‌ره‌که‌ت و نه‌شاپه‌رم کرد به‌وه که سواره فکریکی پیتشکه‌وتنه‌خوازی بوو، یه‌کیان هه‌ر نه‌مه‌یه: عه‌قیده به‌ حه‌ره‌که‌ت، عه‌قیده به‌ نالوگۆت، عه‌قیده به‌وه که رانه‌وه‌ستی، به‌ره‌و نامانجیتیک به‌رۆی و هه‌ولده‌ی که به‌و نامانجه به‌گی و له پێگا خه‌وت لێ نه‌که‌وێ و دانه‌مینی، چونکه نه‌گه‌ر دا‌بێتی، رانه‌مینی و نه‌بی به‌ به‌رد و موخجه‌مید نه‌بی، موته‌حه‌جیر ده‌بی. نه‌مه نیوهرۆکی خه‌وه‌به‌ردینه‌یه، به‌لام نه‌ستر نه‌وه‌نده‌ی ته‌فسیلات تێدایه، له‌خه‌وه‌به‌ردینه‌دا نه‌نسان نه‌حساس نه‌کا که سواره به‌ شوێن که‌لیمه‌دا چوه، به‌ شوێن وشه‌دا، وشه‌یه‌کی تر رایکتیشه‌وه، نه‌لبه‌ته‌ زۆر هونه‌رمه‌ندانه به‌ شوێن وشه‌دا رۆیشه‌ستوه، به‌لام خه‌ته‌که‌شی به‌رنه‌داوه، یانی نه‌کرا نه‌و شته کورتر بێ، شاکاره‌که‌شی وا له‌وه دا که درێژه‌یه، به‌لام نه‌گه‌ر که‌ستیک له‌تی تێبگا وه‌ه‌ز نابێ.

نوکه‌ته‌یه‌گیش له‌ باهت وه‌زنه‌که‌یه‌وه به‌لێم: ئێمه نه‌و سه‌رده‌مه له‌ دوو شت موته‌نه‌سه‌یر به‌وین، یه‌کتیک له‌ گۆزان و نوێکارییه‌کانی گۆزان له‌ شیعردا، که من پێموایه ئێستاش نه‌و نوێکارییه‌نه‌ی که گۆزان له‌ شیعری کوردی کردویه له‌ کوردستانی عێراق زۆر ته‌نسه‌یریکی موهیمی به‌وه. ... من زۆر پێز بۆ گۆزان قایلم. ئێستا ناتوانم به‌چه‌م نیو نه‌و به‌حسه‌وه. به‌حزیتی گه‌وره‌یه نه‌و به‌حسه، به‌لام به‌ هه‌ر حال گۆزان وه‌زنی په‌نجی هێنا. دیاره نه‌و ناوی نا وه‌زنی نه‌ته‌واپه‌تی که من پێموانییه وه‌زنی په‌نجی وه‌زنی نه‌ته‌واپه‌تییه. وه‌زنیکیکه، به‌لام وه‌زنیکی ناشایه، ناشانتره به‌ گرتی خه‌لکی کورد زبان. به‌ ده‌له‌لی نه‌وه‌ی نه‌کسه‌ری فزیکلۆژی کورد زبان به‌ وه‌زنی په‌نجیه. ئێمه وه‌زنی په‌نجه‌مان له‌ لایه‌ک وه‌رگرت. له‌ لایه‌ک

شيعری نوتی نمو و نختهی فارسی. دواي نیما که سه‌ره‌تای دامه‌زراند، شاملوو له نوجی خویا بو و فرووغ فه‌روخزاد. نیمه، هم من، هم سواره زۆر موعجیب بووین به شاملوو وه فرووغ فه‌روخزاد، کاری نمو دووانه له کاری نیمه دا په‌نگی داوه‌توه، به‌لام نمو سه‌ردهم هیتمن به نیمه‌ی نموت، به بئ وهی نیمه بیینی، له دووره‌وه حه‌ره‌که‌ته‌که‌ی نیمه‌ی باش هه‌له‌ده‌سه‌نگاند. نه‌لبه‌ته دوايي هیتمن نه‌زه‌ری گۆزا لهو باهه‌ته‌دا، به‌لام نمو وه‌خته به نیمه‌ی نموت «جوجه گۆزان»، «جوجه له گۆزان»، به‌لام واقییه‌یه‌ت نه‌وه‌یه نمو وه‌خته نیمه هم له گۆزان موته‌نه‌سیر بووین هم له شاملوو و فرووغ فه‌روخزاد و له شيعری نوتی نمو زه‌مانه‌ی فارسی و نوێکارییه‌کانی نمو زه‌مانه.

... خودی سواره له‌گه‌ل شانامه زۆر ناشنا بوو. که‌سێک به ناوی «په‌زا به‌راهه‌نی» هاتبوو وه‌زنی شانامه‌ی شکانه‌بوو، درێژی کرده‌بووه. زۆر هم‌وايه‌کی خۆشی بوو نمو وه‌زنه. من و سواره په‌پارمان دا که بهو وه‌زنه شيعری کوردی بلیتین. بۆ یه‌که‌م جار، نمو خه‌وه‌به‌ردینه‌ی وت، منیش حه‌وته‌وانان. نم دووانه هه‌ردووکی له‌سه‌ر وه‌زنی شانامه‌یی، به‌لام وه‌ک شانامه دوو دێپیی نییه. دێپێکی مومکینه چوار که‌لیمه بئ، دێپێکی ده که‌لیمه بئ، ناوا نیتر. نم وه‌زنه‌ش وه‌زنیکی تازه بوو و به داخه‌وه هه‌ر ته‌نیا خه‌وه‌به‌ردینه و نمو شيعره‌ی من که «حوته‌وانان»ه و ناوا ده‌ست یئ نه‌کا:

«به‌لئ وای نه‌تۆ

وه‌ک زه‌نباری بئ خۆته‌ی مانگه‌شو

به مهن‌دی شکۆدار و گه‌وره و گراتی،

نه‌ویش:

«له چه‌شنی گه‌رووی که‌و

که‌وی دۆمی په‌خسیری زیندانی داری»

نه‌مه‌ش وه‌زنیکی زۆر سوار بوو، نه‌یخوارد بهو نیه‌ره‌زکه که حه‌ره‌که‌تی ناو به‌ره‌و ده‌ریا و نه‌وانه بوو. له‌م به‌ره‌وه سه‌رکه‌وته‌نیکی باش و نوێ بوو، هم بۆ سواره، هم بۆ من، به‌لام وه‌ک باسم کرد دوايي نمو، که به داخه‌وه عومری زۆر نه‌کرد، منیش کاری شيعریم زۆر نیدامه نه‌دا. که‌سی تریش نم وه‌زنه‌ی به‌ده‌سته‌وه نه‌گرت، یا نم جۆره نوێکردنه‌وانه. به نه‌زه‌ری من نیستا شيعری نوێ له کوردستانی ئێران له سه‌ر په‌چه‌ی نمو شته‌ی وا نیمه دامانه‌زراند نه‌پۆشته‌وه. نیستا گه‌راوه‌ته‌وه سه‌ر نمو نوێکارییه‌ی کوردستانی عێراق، دواي مه‌که‌ته‌یی روانگه. زۆرتر وه‌زنی نه‌سه‌تیره‌کان، نیستا له کوردستانی ئێرانیش باوه. به په‌روای من وه‌زنیکی زۆر خۆش و موته‌نه‌ویع نییه. به هه‌ر حال نه‌ویش وه‌زنیکه بۆخۆی. به هه‌ر حال

نه‌مانه باری فه‌ننی شیعره‌کانن، به‌لام قه‌سدم نهمه بوو نیشاره به‌کم به‌وه که سواره چۆن به شوین نوتیکارییا نه‌گه‌را و چۆن له شیعرى نوتی فارسی که لکی وهرنه‌گرت، وه‌کو منیش هر لهو سهرده‌مه‌دا و خه‌وه‌به‌ردینه په‌کتیک له کاره باشه‌کان بوو. حه‌وته‌وانانی منیش نه‌و سهرده‌مه هر به‌و به‌نوه زۆر ناوبانگی دهرکرد و ده‌ست به ده‌ست گه‌را. نهمه نه‌و وه‌خته تیتکه‌لیتیک له وه‌زنی عه‌رووزی و وه‌زنی په‌نجه کارمان له سهر کرد. بۆ هه‌یج کامیان ته‌عوسویمان نه‌بوو، مه‌سه‌لن وه‌زنی عه‌رووزی به‌جی بیتلین به‌حیسایی نه‌وهی که گویا نه‌وه وه‌زنیکی عه‌ره‌بیه و بیتگانه‌یه. نه‌و سهرده‌مه نهمه وامان به‌ر نه‌نه‌کرده‌وه و سواره‌ش وای به‌ر نه‌نه‌کرده‌وه.

نه‌وهی که جه‌معه‌تیک په‌تیا‌نوابن ره‌خه له سواره نابن به‌گیرن، به به‌روای من ناسیونالیزمی کورد سواره‌ی موساده‌ره کردوه، سواره‌ی کردوه به هی خۆی و به‌وتیکى لى دروست کردوه. نه‌فسانه‌یه‌کی لى دروست کردوه نه‌گۆر. بۆیه پتی خۆش نییه هه‌یج نه‌وعه ره‌خه‌یه‌کی لى به‌گیرن. له حالیکه سواره‌ش وه‌ک من، وه‌ک تو، وه‌ک نه‌وعی به‌شه‌ریه‌ت، نه‌کرئ مه‌وزووعی ره‌خه به‌ن، نه‌کرئ مه‌وزووعی لیکۆلینه‌وه به‌ن. نینساف نه‌ویه که نینسان بزانی سواره له ج سهرده‌میتکا ژباوه و نه‌و شتانه‌ی که له شیعرى سواره‌دا خۆی دهرخستوه نیشانه‌ی چیه.

... به هر حال پروناکبیری نه‌و سهرده‌مه له نیرانا به هۆی دژایه‌تی له‌گه‌ل رژیمی شا و به هۆی ته‌حه‌ولاتی کۆمه‌لایه‌تیه‌ک که نه‌و سهرده‌مه، مه‌سه‌له‌ی لاچوونی مونا‌سباتی فیتودالی و نیسلاحاتی نه‌رزی بوو، که‌وتبوونه رقه‌به‌ریه‌کی، به به‌روای من، دواکه‌وتوانه به‌راهبه‌ر به‌مۆدیرنیزم و به‌راهبه‌ر به‌شار و به‌راهبه‌ر به‌گه‌رانه‌وه بۆ دئ. ... نه‌و سهرده‌مه سهرده‌مى بوو که زۆریه‌ی خه‌لکی عادی له کوردستان و له باقی نیران له دێوه باربان نه‌کرد، نه‌هاتن بۆ شار، به‌لام پروناکبیری نه‌و سهرده‌مه به‌شیک له چه‌وتیبینیان نه‌وه بوو که له سهرده‌میتکا که خه‌لک نه‌هاتن بۆ شار، نه‌وان له شاره‌وه نه‌چوونه‌وه بۆ لادئ. نهمه قه‌تعه‌ن کۆنه په‌رستانه‌یه، قه‌تعه‌ن به‌ره‌وه دوا گه‌رانه‌وه‌یه. شیعرى «شار» نه‌گه‌ر به‌خۆتیتته‌وه نهمه‌یه، به‌لام من خۆشم نه‌و وه‌خته هر شیعرى وام هه‌یه. مه‌سه‌لن من شیعرتکم هه‌یه، شیعرى حه‌وته‌وانان، دێرتیکی ناوایه، باسی سه‌رنج نه‌کا، باسی نیگای خۆی نه‌کا شاعیر، من گوتومه: «سه‌رنج ده‌میتکه زولالیسی نه‌ماوی چه‌په‌لگه‌ی هه‌راسانه‌کری گه‌وره‌شاره». نه‌و وه‌خته من په‌تیمو‌ابوو شاری گه‌وره چه‌په‌لگه‌یه، نینسان هه‌راسان نه‌کا و سه‌رنجی نینسان له نیشو شاری گه‌وره دا زولالیسی نامیتن، نه‌بێ به‌گه‌رتته‌وه بۆ دئ، بۆ داوتنی ته‌بیه‌ت تا سه‌رنج‌ت زولال بیتته‌وه. نه‌لشان وه‌ختی من ته‌ماشای نه‌کم، نه‌به‌ین نه‌وه دواکه‌وتوانه بوو.

شاری گهوره و به تایبیت لهو دهورانه، نهوه دهوره بیک بوو، دهوره ی گۆزانی کۆمه لگای نهران له فیتۆدالییهوه بۆ سه رمایه داری، زۆر شتی ناحهز و خرابی تیا بوو، زۆر مالوێرانیی خه لکی تیا بوو. سه رمایه داری له هه مسوو جیتگه بیک له نهر خوتین و نارهی خه لکا هاتۆته پیتش، مه علومه خو. ... نیتسه له زۆر باهه ته وه نه سانزانی که نه مه باشه. من خۆم یه کتیک لهو که سانه بووم که موخالیفی نیسلاحاتی نه رزی نه بووم لهو سه رده مه دا، له حالیکه کوردا یه تی، ناسیۆنالیزمی نهرانی، لهو سه رده مه دا، موخالیفی نیسلاحاتی نه رزی بوو، به لام نیتسه نه مه بوو نهو شته. سوارهش ته حتی ته نسیری نهو جه وه بوو و خۆشی له بنه ماله یه کی فیتۆدالیی گهوره ببوو. من پیتموایه سه رده مه ی لاوی سواره هاوکات بوو له گه ل نهو سه رده مه که بزوتنه وه یه کی جووتیاری له ناوچه ی بۆکان بوو و تایفه ی نهوان ده رگه سه ر بوون له گه ل جووتیاران. نهوه به شتیکه له مێژوو که من پیتموایه قه تعه دن ته نسیری کردۆته سه ر سواره که زۆر ته مایولی به لادی و به نه فسانه کردنی لادی، نیده ناله زه کردنی لادی، بوو. نهوه له هه مسوو شیه ره کانیا ته قه ربه دن هه یه. من پیتموایه نه گه ره که سیک نهو ره خه نه یه به گه رێ نهرمۆ، ره خه نه لهو شیه ره نه گه رێ نه له سواره. سواره نینسانی نهو سه رده مه بوو، روونا کبیری نهو سه رده مه بوو. دواکه وتوو یه یه کانی نهو سه رده مه ی روونا کبیری نهران و کورده ستانی له خۆیا نیشان داوه، نهز جومه له پیتوه ند له گه ل شار و دی. ... من خۆم پیتموایه نهو ره خه نه یه دروسته، به تایبیت نیتستا. نیتستا تو بیتی شار به شتیکی خراب دا به نیتی و دی به شتیکی باش دا به نیتی، خودی خه لکی دی لیت ته تووره نه بن، به هه ق.

«کچی به یان» م پین یه کتیک له جوانترین شیه ره کانی سواره یه. «بانگه وازی په نجه ره» ش هه ر شتیکی باشه. من پیتموایه «کچی به یان» نومیدیکی تیدا یه، ره به تیکی تیا یه به ینی نینسان و سیاسه ت، نینسان و خه بات، که ره به تیکی واقیعه یه. له هه مسوو جیتگه یه کی شیه ره کانی سواره وانییه. له زۆر جیتگا نینسان فیدای سیاسه ت کراوه، نیه ساسات فیدای خه بات کراوه. من پیتموایه کولل له نه ده بیاتا کاریکی باش نییه، یانی وه جه تیکی باش نییه له نه ده بیات. نه ده بیات مه جالتیکه بۆ نه وه ی که نینسان بوونی نینسان، نینسان یه تی فه ردی نینسانه کان زۆر تر خۆ بنه یتی و نه گه ره زۆر به سیاسی، زۆر به خه باتکارانه، زۆر به به شوعار، نه وه ی خۆی له ده ست نه دا. له بیرمه مایا کو فسیکی شیه رتکی هه یه، مه شه ووره به ناوی «لینین». من هه میشه، له سی سال به ره له نیتسته وه، هه مسوو جار تیک نهو شیه ره م خوتیندۆ ته وه، به شتیکی هه یه زۆرم پین ناخۆشه، شوتنیکه باسی فه رد و هه یزب نه کا، نه لن: «فه رد چییه؟ فه رد نه گه ره به هه مسوو ده نگی خۆی هاوار بکا، ده نگی ره نگه فه قه ت بگاته گو تی ژنه که ی، نه ویش به شه رتیک که ژنه که ی نه چوو یی بۆ که یین. فه رد چییه؟ فه رد هه یج

نیبه. نه‌وی که هه‌یه جیزه.» به هه‌ر حال جیزب مه‌علومه..... به‌لام له ته‌قابول له‌گه‌ل فهدر، له‌گه‌ل نینسان، ناوای لئ بکری من زۆر موخالیفی نه‌وم و زۆر موخالیفی مایاکۆفسکی بووم له‌و شیعره‌دا که فهدر ناوا لئ نه‌کا. به هه‌ر حال نیتسه جینگه‌ی ره‌خنه‌ی مایاکۆفسکی نیبه، به‌لام سواره‌ش له چه‌ند شوئیتیک نه‌و کاره‌ی کردوه، مه‌سه‌له‌ن شیعرتیکی فارسی هه‌یه «زرد و سیاه‌و رنگی» و له چه‌ند جینگه‌ی تر نه‌وه هه‌یه، به‌لام به‌کیکتیک له خه‌سه‌ته‌کانی سواره نه‌وه بوو که نینسانتیکی موته‌نه‌ویع بوو، جۆز به جۆز بوو، به هه‌روای من خۆی شه‌خسه‌ن نینسانتیکی بوو نه‌هلی عیشق بوو، نه‌هلی خۆشه‌ویستی بوو، نه‌هلی گۆزهرانی خۆش بوو. زۆر ده‌سته‌نگ بوو، به‌لام زۆر چه‌زی نه‌کرد له ژیان. هه‌ر کام له شیعره‌کانی نه‌و خه‌سه‌ته‌ی خۆی تیا ده‌رخه‌ستوه، به هه‌روای من شیعرتیکی جوانه. «کچی به‌یان» له‌وانه‌یه و «بانگه‌وازی په‌نجره» ش هه‌ر له‌وانه‌یه، تیا نا نه‌و هه‌سته نینساننییه، هه‌ستی عیشق و نه‌وانه ده‌رکه‌وتوون.

من نه‌ومه پاس کرد، وتم نه‌و سه‌ کسه، له زۆر جێیان ناوی نیتسه سه‌ کسه به یه‌که‌وه براره، وه‌کو نه‌و که‌سه‌نه‌ی که رۆلیان بووین. دیاره نه‌و دوو که‌سه‌که‌ی تر (سواره و عه‌لی چه‌سه‌نیانی) نه‌ماون به داخوه، به‌لام من وه‌کو شتیکی نۆژتیکتیو و عه‌ینی ده‌مه‌ویست نه‌وه پاس بکه‌م که له‌نیو نه‌م سه‌ کسه‌دا سواره زیاتر ته‌نسیری بووه، عه‌لی چه‌سه‌نیانی که‌متر ته‌نسیری بووه. ... مه‌به‌ستم که‌مه‌کردنه‌وی جیتگا و ریتگای نه‌و نیبه، نه‌ویش دۆستی زۆر خۆشه‌ویستی من بووه. هه‌تا ناخیری ژیانیشی پتوه‌ندیان، نه‌وه‌نده‌ی توانیومه‌مانه، به یه‌که‌وه هه‌ر بووه..... به‌لام وه‌کو واقع پیموايه عه‌لی چه‌سه‌نیانی له بواری نوێکردنه‌وه و ده‌ره‌یتانی شیهری له کوردستانی نێزلن، له ره‌وتی نوێ، نه‌و ته‌نسیره‌ی نه‌بوو که سواره بوویه‌تی. دیاره من باسی خۆم ناکه‌م، چونکه من حیره‌یه‌ی شاعیره‌ نه‌بووم، نه‌بووم به شاعیره‌تیکی حیره‌یه‌ی.....

نه‌و سه‌رده‌مه دوو چه‌ره‌که له سه‌ر رووناکبیر ته‌نسیری دانابوو. یه‌کیکتیک چه‌ره‌که‌ی چریکی نێزلن، بێجگه له‌وه له سه‌تخی جیهانی‌شا چه‌ره‌که‌ی چریکی نه‌میریکای لاتین..... نه‌و سه‌رده‌مه نه‌و چه‌ره‌که‌ته‌ی نه‌میریکای لاتین و چه‌ره‌که‌تیک که له نێزلان مونه‌که‌کیس بۆوه، چه‌ره‌که‌ی چریکی، وه هه‌روه‌ها چه‌ره‌که‌ی سه‌الی (٤٧.٤٦ - ٦٧ - ٦٨ زاینی) له کوردستانی نێزلن، که به ناوی سه‌میلی شه‌ریفزاده و مه‌لا ناواره‌وه مه‌شه‌وره، ..... رووناکبیران ببوون به دوو به‌ش نیتسه. نه‌م «خیتلی درۆ» و هه‌روه‌ها یه‌ک دوو شیهری فارسی‌یه هه‌یه سواره، له ژێر ته‌نسیری نه‌و جه‌وه دایه، ... له شیهره فارسییه‌که‌شیا مه‌سه‌له‌ن باسی نه‌وه نه‌کا که نه‌گه‌ر تۆ نه‌ته‌وی حه‌قیقه‌ت بیسی، حه‌قیقه‌ت نه‌بێ له زبانی

خه تیبه وه... مهسه لهن نه لئ:

«من و تو هر دو نیک آگاهیم  
که دهانهای انتباهت از باد جلد را  
باید بست  
و فصاحت را  
در رونق کوهستان  
از خطیبی که کلامش سری است  
باید آموخت».

... من پیتموایه له ژبانی خویا سواره وا نه بوو به تهوری واقیعی. بهلام نهوش فمزایهک بوو، جموتیک بوو، هات و زال بوو، وه دوای نهوش سواره هر ما و هر له گهل نهوشا نه ما، بهلام نیتر شیعره کانی ماون. «ختیلی درۆ» هی نهو سهرده مه یه. مهسه لهن نه لئ «کرمی کتیب»، «یاری غاری هۆده»، نهوش یه کتیک له نیختلافاتیک بوو که نهو سهرده مهش له نیو نهو جه ماعه تدها بوون. من خۆم یه کتیک له وانه بووم که پیتموانه بوو نه کرئ به که سینک بلئی «کرمی کتیب»، چونکه کتیب نه خوینتته وه. کتیب خویندنه ووم پت بایه ختیک باش بوو، یا جه ده لکرن، ... به هر حال نه مه یه. نیستا کئ نهمرۆ «ختیلی درۆ» دووباره دینت باسی نه کاته وه، به پت نه وهی به قه ولی تۆ له رابه تهی واقیعی و تاریخی خۆی، نهو رۆژدها باسی بکری. نه وه نیسی من نییه نیستا باسی له سهر بکه م. نه گهر شتیک کی کۆنکرت با نینسان ده پشوانی جوابی بداته وه. بهلام به هر حال وهک باسم کرد نه فسانه دروستکردن له سواره به شیکه له میژووی سواره شناسی ناسیونالیزمی کورد. نه فسانه ی لئ دروست نه کن، بوتی لئ دروست نه کن. وهک نه وهی سواره هم همیشه هه روه کو «ختیلی درۆ» بیبری کردۆته وه. له حالیکا مهسه لهن شیعره کانی تری ته ماشا که ی، ته ماشا نه که ی نهوشی وا تیا یه، نه ویریشی وا تیا یه. دوا بهش نهو شیعره ی بۆ «تهختی» و توه، تهختی کوشتیگیر، که زۆر ناسیونالیزمی نیرانی تیا یه... شیعره که به فارسییه، ناوی «امشاسپند هشتم» ده. به پروای من نهو شیعره زۆر کۆنه په رستانه یه. ... بهلام به هر حال سواره وه کو مه وجودیک واقیعی، زیندوو، که ژباوه، نانی خواردوو، عیشقی کردوو، سیاسی کردوو. شیهری و توه، نووسراوه ی هه یه، له زه مینه ی واقیعی میژووی خویا نه گهر باسی لئ بکری، به پروای من جتی رتزه. جتی خۆشه ویستییه، بهلام جتی بوت کردن و نه فسانه کردن نییه. نهو حمره که یه، حمره که یه کی فهره نگی، سیاسی بوو، له ساله کانی شمه سته کانا، له کوردستانی نیران، که تیکه لاوه له گهل وه زعی نهو وهختی نیران، له گهل و دزعی نهو وهختی

کوردستانی عێراق، که نوو شتهی پیتی نه لێن شۆزشی نه یللول، تازه دهستی پێتکردبوو، بهلام  
 نهو که سانهی که لهو سهردهمه دا وجودیان بوو، حوزوریان بوو، فهعالم بوون، زیاتر به دوو  
 پهوت هاتن. دیاره سواره نه ما تا شۆزشی ئێران، بهلام به دوو پهوت هاتن. به دوو پهوت  
 چوون. که مهسه لهن، فهرز که مین عهلی حهسه نیانی بۆ نمونه له پهوتی ناسیۆنالیزما مایه وه و  
 لهوێ جیتیگیر بوو. بۆ نمونه مهسه لهن منیش له پهوتی ناسیۆنالیزما نه مامه وه و نه لنان  
 یه که تیکم لهو که سانهی که دزایه تی نه کهم له گهمل کوردایه تی و له گهمل ناسیۆنالیزم. لهم  
 تاریخه دا، نه مانه له نه زهر ناگیڕی. وهک نه وه یه که میتزوو ههر لهو سهردهمه دا قه تیس  
 ماوه .... نه وه یه که لهو که سانهی که نهو سهردهمه فهعالمی نهو پهوت ته ده بیهیسه بوون، بۆ  
 نمونه دوایی پتیموار [موسلیح شیخولئیسلامی] که شاعیریکی نهکتبو بوو، تا ئیستاش ههر  
 بووه، یا دواتر سولهیمان قاسمیانی [کاکه] یا سهردهم تیک من. ... ناسیۆنالیزمی کورد نێمه  
 به سه رمایه ی خۆی دانان. بهلام سواره، چونکه نه توانی بیباکه به سه رمایه ی خۆی، به برۆای  
 من ناسیۆنالیزمی کورد شاعیره کان و نه دیبه کان موساده ره نهکا، نه یانکا به مالی خۆی و له  
 حاله تی واقیعی و ئینسانی خۆی در یان نه هیتن. ئیستا من باسی نم پهوتی چه په ناکه م،  
 بهلام باسی نه وه نه کهم که سواره له ناوتنه ی ناسیۆنالیزمی کوردا ته سویریکی واقیعی لێ  
 نه دراوه و نهو ته سویره ی لێی دراوه، «سروه» که ته سویریکی مه زه به بیشی لێ داوه که به  
 برۆای من جه علیکی زۆر قه تیزونه، بهلام نه وان ه که ته سویریکی ته واو ناسیۆنالیزمی  
 کوردییان لێ داوه. به برۆای من ته سویریکی واقیعی نییه نه وه. نه لیم بووه. بهلام بهو  
 نه اندازه نه بووه. به ههر حال باسی میتزوویه کی سی، چل سال له وه پێشه، زۆر شتی هه یه. به  
 تایبهت من نه وه ویست زۆر تر باسی نهو لایه نه بکه م، لایه نی ته حه ولاتی کۆمه لایه تی، که  
 کۆمه لگای کورده واری، به تایبهت نهو وه خته له ژیر مونا سباتی فیتنۆدالی ده رنه هات. نه چوو  
 به رهو سه رمایه داری. نهو وه خته نێمه، به ههر حال به ته فاوت نهو شته مان ده رک نه کرد یا  
 ده رکمان نه نه کرد و هه لویست به رامبه ر به وه له شیعی سواره دا، نه مانه به برۆای من نهو  
 شتانه یه که نه کرا، یه عنی له نه ده بیاتی نهو زه مانه دا من خۆم شیعی تیکم هه یه: «له  
 رواله تیتی قه تیسانه زهری ج نا بیتی». ئیستا وه ختی نه وه نییه، بهلام به ههر حال نه گه ر  
 فوره سه تیکی تر بێ باسی نهو بزوو ته وه نه ده بیهیسه له روانگه ی کۆمه لایه تی و سیاسیه وه  
 بکری، نهو وه خته جیگا و پێگای سواره ش و هی کهسانی تریش با شتر ده رنه که وی.





## له ، نه هسانه ،ی ، نیما یوسیح ، هوه تا ، خهوه بهردینه ،ی ، سواره نیلخانی زاده ،

### « مراد نهزمی »

چالاکانی پانتایی ندهب ، کم و زور لهسر نم پایه کوکن که سواره لانی کم په کیتکه له نوټکه روه کانی شیعی کوردی . په کم برون و نه بونی سوارش له م پرژده یه دا هر هه بووه نم وتاره زور لهسر نم کیشه په ناروا . به حالش هندیک له نوهران به لیکدانه وده کی سهرییتی تیم خوازانه و نایدولتزیبانه وه همول ددهن بهسلیتن که سواره شاعیری لادیه .  
نم وتاره بهم پیشسفه رزانوه له دو بهشدا همولی روانییتیکی دیکه ددها بق رهخه بهگشتی و شیعی سواره به تاییه تی . په کم به شتوی مه جازی پاژ بق گشت ، سواره دهکاته نیشانیهک بق نهوی باستیکی میتودیک سه بارهت به رهخه و خویندنه وی شیعیر بوروژینی ، دوهم دیتوه سر پاژ و پراکتیکانه باسی زمانی تاییه تی سواره دهکا .

### ۱- شهر ، سهرتا وک بهرهمی زمانی دهخولتیرتتهوه پان چه مک ؟

بووتیقای مؤدیرن و تنانتهت زورهی رتپازه رهخه بیسه کانی کلاسیکیش شیعیر به بهرهمیتیکی زمانی داده نین که مانا دهخولتیتن . نه رهمستو گرینگترین ناسه واری خوی سه بارهت به خویندنه وی دهه کانی ندهبی به Politic ناودیر کردوه . بهو پتیهی که زمان لهو په ری چرپونه وی خویدا ، دهگاته لووتکهی شیعیر .

نه گه رکسو زمان خوټر بوټن . ندهب ده کارکهری نم خوټر ټوهیه . دواچار رهخه به تیشوریسه کانیوه کار لهسر نده بیسه تی دهه کان دهکا . بهو پیش فهرزهوه که نه مان بهرهمی زمانین . نهک بهم روانگه یه وه که کارکردی فلهسهفه و تیشوریسه کانی کۆمهلتاسی و... له دهه کانیدا چۆنه و تاج راده یه که ؟

به کورتی رهخه ندهبی دواوری لهسر دهقتیک هله ددها که سهرتا بهرهمی زمانی بیت و دواچار دیارده و چه مک کانی زانستی و فکری و سروشتی دناخی خویدا بهتیتتهوه و که لکیان لټ ودرگرت .

پروسهی خویندنه وی دهق له دوو جه مسهره وه بوی هیه رووبدا په کم جه مسهری نانه بی (کۆمهلتاسی ، دهرووناسی و دهورون شیکاری ، فلهسهفه ، میترووناسی ، راهباری و...) په . جه مسهری دووهم ، جه مسهری نده بیسه که راسته وخو دهچیته سر دهقی

ندهبی و دژینه‌وهی لایه‌نه داهینه‌ره‌کانی زمانی له دوو تویی ده‌قدا.

نم دوو جه‌مسره پیکه‌تینه‌ری «پیترسه‌تکتیسو» یک نین که نیتوره‌استیان هه‌بی و تیکه‌لا‌ویک له هر دوو‌کیان بیسته جۆره روانیتیک. به‌لکو هه‌ردوو ده‌لا‌کن و بهس. به له‌ونیک که له یه‌ک ناندا هر له یه‌کیان پاروانین بۆ ده‌ق مه‌یسره ده‌بی.

خوتندنه‌وی ده‌ق له ره‌ه‌ندی نانه‌ده‌بییه‌وه له یه‌که‌م هه‌نگا‌ودا به سرینه‌وهی به‌ره‌می زمانی بوونی شیعه‌روه دست پته‌ده‌کا. له درتزه‌شدا هه‌نگاو زیاتر له باسه نانه‌ده‌بییه‌کاندا رۆده‌چن و له politic دور ده‌که‌وتیه‌وه. نم شیعر خوتندنه‌ویه و گه‌ران به دوا‌ی نیشانه‌کانی کۆمه‌لناسی، نایدیلوژیک، ده‌روونناسی، فه‌لسه‌فی و... و دیاریکردنی کارکردی نم چه‌مکانه له دوو تویی ده‌قدا و شیوه‌ی بۆ‌چوون و لیکدانه‌وهی سه‌ستی تیفگ‌کرینی به‌ره‌مه‌هینه‌ره‌که‌ی سه‌بارت به‌م دیاردانه له جیتی خۆیدا شیوا‌ی سرنجه، به‌لام له ناکامدا هر نانه‌ده‌بییه، له‌به‌ر نه‌وه‌ی ده‌لا‌قه هه‌لبه‌ژیردرا‌وه‌که بۆ چوونه نیتو ژووری باسه‌که له سه‌ره‌تا‌وه نانه‌ده‌بی بووه. واتا له رووی میتۆدیکه‌وه، شیوا‌ز و ره‌ه‌ندی نانه‌ده‌بی گرتو‌وته به‌ر و نه‌گه‌رش جار نا جار لاپرئ بیت و بۆ‌لای باسه زمانی و نه‌ده‌بییه‌کانه‌وه تووشی نالۆژکاری میتۆدیک ده‌بی و باسه‌که مه‌نتقی لیکدانه‌وه‌ی خۆی ده‌دۆ‌پینن. نم شیوا‌زه به راشکا‌وی به‌دوا‌ی چی گوتندایه نک چۆن گوتن.

ره‌ه‌ندی دوو‌هه‌م واتا نه‌ده‌بی سه‌ره‌تا به‌و پیتش‌فه‌رزوه ده‌روانیتیه ده‌قی نه‌ده‌بی که به‌ره‌مه‌تیکي نه‌ده‌بی و زمانیه‌یه. به‌و پتیه لیکدان و لیکۆلینه‌وه زمانیه‌یه‌کان ده‌کاته نه‌وه‌ری باسی خۆی و له پال نم باسه سه‌ره‌که‌بیه‌دا، نا‌ور ده‌داته سه‌ر لایه‌نه مانایی و نیتوره‌رۆکی و چه‌م‌کییه‌کانی ده‌ق و چۆنیه‌تی هه‌لسوکه‌وتی له ته‌ک زمان و نۆژدنی و ژیا‌ندنه‌وه‌ی لایه‌نه زمانیه‌یه‌کان و چۆنیه‌تی خولقاندنی مانا ده‌بسته هه‌وتنی باسی نم شیوا‌زه ره‌خه‌بییه. واتا چۆن گوتن، نا‌وه‌ندی باس و خواسه‌کانیه‌تی.

نم دوو ده‌لا‌قه و میتۆده ره‌خه‌بییه، هه‌ردوو‌ک بوونیان هه‌یه و نکۆلی له هه‌چیان نا‌کرئ. هه‌ردوو‌ک لایه‌نیش لایه‌نگری تاییه‌تی خۆیان هه‌یه و خوتنه‌ری خۆیان.

تسویری نه‌ده‌بیی مۆدیرن، له ره‌ه‌ندی دوو‌هه‌سه‌وه ده‌روانیتیه نه‌ده‌ب و ره‌خه‌ی مۆدیرن به‌گشتی. به‌ره‌مه‌ی نه‌ده‌بی و به‌تایه‌ت شیعر سه‌ره‌تا به به‌ره‌می زمانی و خولقا‌وی زمان ده‌ناسن و نه‌وه‌ی بۆ ره‌خه‌نگری مۆدیرن سه‌ره‌تی هه‌یه، کایه زمانیه‌یه‌کان و چۆنیه‌تی ته‌قینه‌وه‌ی زه‌رفیه‌ته که له‌که‌به‌وه‌کانی زمانه له ناخی ده‌قدا. نه‌وه‌ی مرۆف تووشی سه‌رسو‌رمان ده‌کا و دژوا‌زیسه‌کی سه‌یر پتیک دیتن، نم روودا‌ویه که تا‌قمیتکی نو‌تخ‌وا‌ز و به‌ه‌روای خۆیان نالانگار (که حازر نین یه‌ک به‌ستیش له‌م پله‌یه دابه‌زن) له‌سه‌ر به‌ره‌مه‌تیکي ته‌وا‌و نه‌ده‌بی

(دهقی شیعری نوی) به ده لاقه‌ی نانه‌دهی و نامۆدترینه‌وه ددروانن و حوکمی بۆ ددهن.  
 ته‌نانه‌ت له مه‌ودای شۆبۆونمه‌وه یان له‌م ده‌لاقه‌یه‌وه بۆ ده‌قی نه‌ده‌ی، سووکه‌ناورپه‌کیش  
 له‌لایه‌نی زمانیه‌ی ده‌قه‌که‌ ناده‌نه‌وه. ئه‌م جۆره‌ پارادۆکسه‌ سه‌یرانه‌ش له‌وانه‌یه‌ هه‌ر له  
 کۆمه‌لگای قه‌یراناوی و ناشی مجتۆرانه‌ی خۆماندا به‌دی به‌کری. کۆمه‌لگای سونه‌ته‌ی،  
 مۆدێرن‌خوازی پۆسته‌مۆدێرن‌گه‌را! دیاره‌ ئه‌م ئالۆزکاویه‌ له‌ بواری ره‌خه‌ندا، هه‌له‌ی میتۆدی  
 ساز ده‌کا و هه‌ر له‌ به‌ره‌تدا لیک‌دانه‌وه و بۆچۆونه‌کان له‌ مه‌نتقی ره‌خه‌نیه‌ی و «تخلیلی» بیه‌ش  
 ده‌بن.

\*\*\*

## ۲- شه‌یری سواره، مۆدێرنه‌ یان نامۆدترین؟

سالی ۱۳۰۱ی هه‌تاوی ۱۹۲۲، سالی خوێنه‌ی «نه‌فسانه‌»ی نیما و نوێبوونه‌وه‌ی  
 شه‌یری شه‌یدار و تۆزای و گه‌نخاوی فارسییه‌. نزیک له‌ چل په‌نجای ساڵ به‌ر له‌ خوێنه‌ی  
 «خه‌وه‌به‌ردینه» و «شار»ی سواره.

نیما، به‌ ته‌ریک بوونه‌وه‌ له‌ شار و دیاره‌کانی و هه‌راوه‌ریای شارنشین و که‌شه‌وه‌وی  
 ئاکادیمیک و ده‌مه‌ته‌قه‌ی ده‌رس و مه‌درسه‌ و زانسته‌گاکان و (که‌ به‌ له‌و نێک دۆسته‌ی دێرین‌و  
 شاعیری جاران و مامۆستای زانکۆی ناسراوی ئیستا. دکتۆر ناتل خانله‌ریشی و ده‌نگ  
 هێناو مۆزکی لادیه‌ی و پاشکه‌وتوبوی و دووره‌په‌رتزی له‌ نیما‌دا) له‌نیۆ ده‌لی دارستانه‌کانی  
 چه‌رویه‌ی گیلان و له‌ بناری شاری ده‌ریا و چۆم و کانیاو و شالیزاره‌کاندا. کۆشک و ته‌لاری  
 ئانتیک و تۆزای و درزبردوی شه‌یری فارسی تووشی هه‌زان کرد و هه‌ولتی رووخان و  
 به‌ماشکینی و دووباره‌بنیات نانه‌وه‌ی شه‌یری فارسیدا.

له‌ سه‌رجه‌می شه‌یره‌ نه‌زموونخواز و پارادایم ناساییانه‌ی نیما‌دا، دیه‌نه‌کانی سروشتی و  
 دیاره‌لادیه‌ی و ناشاریه‌کان، له‌گه‌ل گاشه‌به‌ردی تیرمه‌کانی سوای شه‌یری فارسی سه‌ر  
 نه‌سوین.

...

چه‌ در آن کوهها داشت می‌ساخت

دست مردم به‌آلود در گل

\*\*\*

سالها طی شدند از پی هم

یک گوزن فراری در آنها

شاخه‌ای را ز برگش تهی کرد

\*\*\*

گلمی چند بز در چراگاه  
بعد از آن، مرد چوپان پیری  
اندر آن تنگنا جست خانه

### «بهشتک له نلفسانه‌ی نیما»

#### ۱- رهنه‌ی نائده‌می:

سرهمی نلفسانه‌ی نیما، ویناگردنی جیهانی لادییی و ناشاره، کتو و دهشت و لته‌وارو  
شوان و رهوه ... کۆله‌که‌کانی شیعی نیما پتیک دپتن. کۆی نهم مۆتیهفانه و کارکردیان،  
پازیلی تابلۆی نندیشه به‌ره‌مه‌ینه‌که‌ی پتیک دپتن، نندیشه‌یه‌کی ناشاری و لادییی.  
واتا نهم واره نامۆدیرانه. وه‌ک تیز و نانتی تیز، له ناکامدا رتکه‌یه‌ک جگه له سه‌نتیزی نهم  
بۆچونه ناگرنه بهر.

#### ۲- ره‌ه‌ندی نهدمی:

نهم شیعه‌ی نیما، له چند باره‌وه له شیعی کلاسیکی باوی بهر له خۆی تیه‌پ‌اندوه و  
بینای فه‌زایه‌کی نوئی شیعی دامه‌زاندوه.

۱- گوتاری باوی شیعی کلاسیکی وه‌لاناوه و له گوتاری سۆن‌پیکتسو و ده‌ره‌ست و  
رۆمانسیانه‌ی ناسیاو هاتوه‌ته نیتو فه‌زایه‌کی به‌ره‌ست و نابۆرکتیوانه‌ی نوئی و  
دارشتنی دیه‌نی ده‌وربه‌ری خۆی.

۲- فۆرمیکی ناسواو و ده‌کارنه‌کراوی به‌خۆره‌گرتوه، که نه‌غه‌زله و نه‌قه‌سیده و نه  
هه‌سنه‌وی و نه‌فۆرم تایبه‌ته به‌م شیعه‌وه، فۆرم و نیتوه‌رۆک پتیکه‌وه خولقاون. سه‌روا  
سه‌روه‌ری خۆی له‌ده‌ست داوه، به‌پیتی پتویست و بۆخولقاندنی مۆسیقای ده‌روونی ده‌کار  
کراوه. «داشت، می‌ساخت/شاخه‌ای/ بعد از آن، چوپانی، اندر آن/...» هه‌ر به‌م چند  
کارکردوه، بناغه‌ی گوتاری شیعی نوئی فارسی دامه‌زاندوه.

له‌نیتو بینای تازه‌ی نیما و هه‌وای نۆزه‌نی نهم فه‌زایه‌دا، شیعی نوئی فارسی چه‌که‌ره‌ی  
داو‌گه‌شه‌ی کرد و لق و پۆیی وه‌ک «نوسرت ره‌حمانی، نیتیه‌هاج، که‌سراییی، شاملوو،  
نه‌خه‌وان سالس، نادریور، ناته‌شی، فروغ، رۆبانی، سپته‌ری، سپانلو، نه‌حه‌دی و...» و  
سه‌دان داهینه‌ری دیکه‌ی له‌که‌موته‌وه. له ۱۹۲۲ه‌وه تا‌کو هه‌نوکه، گه‌لن له‌سه‌ر لایه‌نه  
جۆراوجۆره‌کانی زمانی، جوانی ناسی، مانایی و ته‌نانه‌ت نیتوه‌رۆک و که‌سایه‌تیی داهینه‌رو...  
وتار و نووسراوه و باس‌وخواس دامه‌زراوه، به‌لام که‌متر هه‌بووه شک له‌مۆدیرن بوونی نیما‌دا

بکهن و گوزاره‌ی داهاتوو پیتک هاتین:

«نیما، به پیتی نمو وژده و دیارده و دیه‌نه لادیتی و ناشاریانی له نیتو به‌ره‌مه‌کانیما  
که لکی لتی وهرگرتون لادیتی و نامۆدیرنه».

(به پیتجه‌وانه‌ی فه‌زای شیعی و ره‌خنه‌یی نیتمه که به سانایی نهم گوزاره‌به‌ناراسته‌ی زۆر  
شاعیر و له‌وان سواره ده‌کرتی.)

بۆچ له پانتایی شیعی فارسیدا نهم گوزاره‌یه پیتک نه‌هاتوو؟ دیاره سه‌رحه‌می  
نوسه‌ران و ره‌خنه‌گران و شاعیران ده‌لاقه و ره‌ه‌نده‌که‌یان لتی تیتک نه‌چوو. زانیویانه و  
چاوه‌روانیان هه‌ر نهمه بووه که نیما نه‌ کۆمه‌لناس بووه، نه‌ فه‌یله‌سووف و نه‌ ده‌رووناس.  
نیما شاعیر بوو، ره‌فتاری شاعیرانه‌شی لتی چاوه‌روان ده‌کرا. نهرکی شاعیر، سه‌ره‌تا پالاوئتی  
زمانه. نیما پاه‌ند بوو به‌ پایه‌خه‌کانی نه‌خلاقى نه‌ده‌یی. نهم پایه‌خانه له‌ جیهانی نه‌ده‌ب و له  
پانتایی شیعه‌را، له‌ روانگه‌ی شاعیر سه‌به‌ره‌ت به‌ نایدویالۆژیا و کۆمه‌لگه و نه‌خلاق و...  
پیتک نایه، به‌لکو له‌ بۆچوون و هه‌لسوکه‌وتی سه‌به‌ره‌ت به‌ زمان ده‌رده‌که‌وتی و نمو شاعیره‌ی  
هه‌لسوکه‌وتی له‌ ته‌ک نهم دیارده‌یه به‌ مه‌نتیقیتی شاعیرانه‌ی بیتی و خۆی به‌ پالاوئتیوه  
ماندوو بکا، نه‌خلاقى شاعیرانه‌ی پاراستوو و نهرکی خۆی به‌جێ هیتاوه، نه‌ک به  
ده‌کارکردنی سه‌رپیتی زمان و پیته‌لاگوتن به‌ مۆدیرنه و نویتگه‌رای و نوژنه‌ی.

ده‌روونی نیتمه‌ خاوه‌نی چهند ده‌نگ و رووخی جیساواز و دژ به‌یه‌ک نهرکی شاعیر  
سه‌به‌ره‌ت به‌م رووچه چهند پارچه و دژوازه‌ی ده‌روون و هه‌م‌زادی (دژه‌من) نیشن پیتدان به  
وه‌ده‌نگ هاتنی نهم ده‌نگه‌ دژانه‌یه، دیاره نهم نهرکه‌ش سه‌ره‌تا له‌ رتگه‌ی زمانه‌وه به‌جێ  
ده‌که‌به‌نرتی، به‌م پیتیه نه‌خلاق و نهرکی نه‌ده‌یی، خزمه‌ت به‌ زمانه‌ بۆ نه‌وه‌ی ده‌نگه‌ دژه‌کان  
وه‌ده‌نگ بیتن.

نیما به‌م نهمسه سه‌ره‌کییه‌ی زانی و نهرکی زمان و نه‌ده‌یی به‌جێ هیتا و خۆینه‌ران و  
ره‌خنه‌گرانی جیددیی شیعی فارسیش نهم هه‌وله‌ی نیمایان قۆستووته‌وه، بۆه‌مش گوزاره  
کۆرتنه‌که‌ رتگه‌ی پیتکه‌اتن و ته‌نموه‌کردنی نه‌بووه.

\*\*\*

سواره، له‌ پانتایی شیعی کوردیدا، هه‌ولیتی مه‌یله‌ونیمایی داوه و شیعی کوردی نوێ  
کردووته‌وه، زۆرکه‌س له‌سه‌ر نهم به‌روایه‌ نین و گۆران به‌ نویتکه‌روه‌ی شیعی کوردی ده‌زانن و  
سواره به‌ په‌په‌وی گۆران داده‌نیتن.

کیتشه‌که‌ی مۆدیرن بوونی نیما، به‌ له‌ونیتک بۆ گۆرانیش له‌ جه‌وزی شیعی کوردی دا

کارکردی هدی، و اتا کم کس هه بووه به نوئخواز و مؤذیرنی نه ناسن، به لام تاوانبارکردنی سواره به نامؤذیرن و لادییی به ناشکرا و به ردها ببنراوه و بیستراوه. به لگه بؤ نم تاوانبار کردنهش، تیم و وینه و بۆچوونه کانی نیو دهقه شیعریهه کانه سه بارهت به شار که نامؤذیرن و دژه شار و لادییین. نم تا قسه، سه ره پرای نه وهی به ره هندی نانه دهه بیسه وه دهقی شیعی سواره یان خوئندوه ته وه، به گوزاره به کی ساکاریش نم تاوانبارکردنه جتبه جی ده کن. گوزاره فؤرمۆل ناسایه که نممه یه: «هه رکسه بؤ مؤذیرنیته بنوسن و پیتی هه لیلی و ده سکه وته کانی به پیروز بزانی مؤذیرنه و به پیچه وانه نامؤذیرن».

به ره له وهی ریک بچینه سه ره به ره مه کانی سواره بؤ هه لسه نگاندنی نم بۆچووانه، با به اراردیکمان هه بئ له مابه بینی شیعیکی مؤذیرن و شیعیکی لادییی به پتوانی فؤرمۆله گۆرینه که، بؤ نه وهی کارکردی نم فؤرمۆله مان زیاتر بؤ روون بیته وه.

#### مه دهنیهت

مه دهنیهت: گۆلی به هاری هه یات

مه دهنیهت: هه وای نه شوئما

مه دهنیهت: وه سیلهی نه حیا

بؤ هه موو مه لالت و عمووی ولات!

مه دهنیهت: نه له کتربیک، قه مهر

نهی زیانه مخصی حالی نهوعی به شعر

(دیوانی گۆزان، لاپه ره ی ۸۴)

نه دگه به ره هندی نانه دهه بیسه وه به روانینه نم دهقه. بهو ماکه و دیاردانی که له نیو ده قدا جزووریان هه یه. (مه دهنیهت، نه له کتربیک، قه مهر...) و بهو ده لاله تانه ی که پتیکه وه به دی دین، (واتا مه دهنیهت، به دیارده گه لی وه که نه له کتربیک و قه مهر... بؤ نهوعی به شعر به ره مه مهینه ری روونگی و گه شه و بووژانه و دیه)، نه مهش دیاره، پوخته ی نهو زهینه مؤذیرنیته خوازییه به نه که مؤذیرن به ره مه مهینه ری نم دهقه بووی، به لام به روانین له ده لاقه ی نه ده بیسه وه، به نه نجامی جیاواز ده گه یه. نیمه جگه له جزووری زهقی چند وازه ی نوئی، وینه و گوتاریکی نویمان نایه ته به رچاو، و اتا تیز و نانتی تیزگه لی نیو به ره مه، به سه ننتیزکی دوویاته گراوه ناگه ن. وازه کان به تنیا ماونه ته وه و پتیکه وه نه یانترانیسه خواونه فهزا و ده لاله تیکی نوئی به ن.

فؤرمیش یه که موو له فؤرمی ناسیاری کلاسیک لای نه داوه. جزووری توخ و دله سپاری

سەروا، يەكسانىي بىرگەيى دېتەكان تەواوى فۆرمى بەرھەمىيان تەنپوۋەتەو ھەيچ جەسارەتتەك سەبارەت بە فۆرمى كلاسسىك لە رەھەندى ئانئەدەبىيەشەش بۆ مۆدېرنىسۋونى ئەم بەرھەمە نادۆزىتتەو.

بە كۆرتى ئەم ھۆنراو، يە، تەواوى ساكەكانى شارىسۋون و لادىيى نەپۋونى (بە پىتۋانەي دۆستان) پىتۋە ديارە، بەلام نەگەر باسى ئەتۆم و ئىنترنېتتېشى كىرەبايە، ديارە خاۋەنى تەواوى چوارچىتۋە تەسك و دارپىژراۋەكانى شىعەرى كلاسسىكە. نە نۆپىيە و نە مۆدېرنە و تىيى مۆدېرنخۋازانە، زمان و پىتكەتە ھەر كلاسسىكە و كۆن.

گولم ھەرتىي زۆنگ و زەل

چەلۆن ئەپتتە جارەگول

لە شارى تۆ، لە بانى عەرشە قۆندەرى درلو

شارەكەت

ناسكە جوانەكەم

تەسكە بۆ ئەوين و بۆ خەفەت ھەراو

مىنى كە كۆچى تاوى گەرمى بەر دىۋارەكەي عەشەرەتم

بە دارەتەرمى كوۋچە تەنگەكانى شارەكەت

راتەھاتۋە لەشم

(سۋارە نىلخانىزادە. خەۋەبەردىنە - شىعەرى شار)

دەقى شىعەرى سۋارە، بەپىتچەوانە، پەرە لە دەلالەتەكانى دۆە شار و دەسكەوتەكانى و سۋارەش ھەر لەو دياردانەي گۆزەن پىتېيان ھەلدەلتى (ھەلبەت لە دەسكەوتە دۆتۋەكانى) ھەلدۆ و پەنا دەپاتە دىيەكەي. ئەم تىيە دۆە شارە، لە قەۋاردى بەرھەمىتكى شىعەرى ناكلاسسىكدا جىن دراۋە. پىتكەتە، قالب، سەروا و زمان تەواو نۆي كراۋنەتەو و لە شىعەرى كۆن و قالبە دارپىژراۋەكانى و سەرواى داسەپاۋى دووپاتسۋو و زمان و وىتە و پىتكەۋەند و دەستەۋلۆەي سۋا، خۆي رىزگار كىرۋە و تەواو لە ھەۋاى نۆي و تازەدا ھەناسە ھەلدەكەيتىش. ۱- يەكسانىي عەروۋزى (فاعىيلا) تەكانى بەپىتې پىداۋىستى شىعەر و رىزگار كىرۋەنى لە زۆر بلىيىي و دىژدادىرى بۆ پىر كىرۋەۋەي جەدۋەلى كىش تىكشكاند.

شارەكەت... فاعەلۋون (۱)

ناسكە جوان / نەكەم ... فاعەلۆن فەعەل (۱/۵)

تەسكە بۆ / ئەوين و بۆ / خەفەت ھەروا / ... فاعەلۆن مەفاعەلۆن مەفاعەلۆن (۳/۵)



۲- تابوری سه‌روا و جزووری داسه‌پاوی وه‌لا نا و سه‌روا لهو جیگایانه‌ی که شیعر ده‌خواری ده‌کار کرا. موسیقی شیعر، نه‌ک هر به‌عرووز و سه‌روای داسه‌پاوی ده‌ره‌کی، به‌لکوبه سه‌روای ناوه‌کی و هارمونیایی پیته‌کان دل‌بزوینتر هاته خولقان:

### گولم هریمی زانگ و زهل

#### چلزن نه‌پیته چاره‌گول

له‌م دوو دپره‌دا، دوو‌پاتیبونمه‌وی سن پیتی (گ، ز، ل) به‌بین جزووری دباری سه‌روا، موسیقایی‌کی سه‌رنج‌اکتشی خولقاندوه. به‌ر له‌وی که دوو‌پاتیبونمه‌وی پیتی (گ) جزووری «گول» چند قات توخ ده‌کاته‌وه و به‌دوباره بیونمه‌وی پیتی «زه» ناحه‌زی و ناله‌باری هریمی دزه‌گول و جوانی «شار» له‌نیو گوتچکه‌دا ده‌زرنگیتیه‌وه. چوار جار هاتنی پیتی «ل» ش له‌م دوو تاکبه‌یتدا، وه‌ک چوار گولمیخ وینه‌ی خولقاوی دپره‌کان پته‌وه‌کا و فوزم و بیچمیان ده‌داتن. هر به‌م پیته. خوینهری ژیر نه‌م جوژه موسیقا ده‌روونییه‌ی له‌بشه‌کانی دیکه‌ی به‌ره‌م بۆ ده‌دۆزیتیه‌وه.

۳- پتکه‌وه‌ند و وینه‌ی نوئی و نه‌سواو و ده‌کار نه‌کراوی هینایه نیو زمانی شیعی و تابوری تیرم و پتکه‌وه‌ندی فۆرمۆل‌ناسای کۆنی تیتک دا. میتافۆزی نوئی «قۆنده‌ی دراو» و خوازه‌ی «داره‌تیمی کووچه» دوو نمونه‌ن بۆ خوازه و میتافۆزگه‌لی نوئی و نه‌سواوی نیو به‌ره‌م و نه‌م جوژه دارشته شیعی به‌نوییه له‌ زمانی سواره‌دا دپته به‌چارا.

۴- شیعی وه‌ک جه‌سته‌یه‌کی پته‌وه و نۆزگان‌تک که ته‌واوی ساکه و پاژه‌کانی پتکه‌وه پیته‌وه‌ندی پته‌ویان هه‌بین، خولقاند و نه‌جازی گه‌یاندنه‌وه پهری و جه‌شو و زنده و شعی له‌ قه‌واره‌ی ده‌ق هه‌لا‌وارد. به‌م حاله‌ نایا فۆرمۆله‌ گۆرینه‌که نیتر کارکردیکی ده‌میتنی؟ له‌ هر دپتیک له‌ شیعی شار، پاژتیک له‌ شاری مه‌به‌ستی شاعیر وینا ده‌کری و سه‌ره‌می نه‌م پاژانه پتکه‌وه ته‌واو‌که‌روه‌ی جه‌سته‌ی شارن، به‌م جوژه ده‌ق ده‌خواری که به‌ شیعی نه‌ستونی به‌خوینرتیه‌وه، نه‌ک ناسۆی. ته‌واوی وینه و ده‌سته‌ولا‌ه‌کان پتکه‌وه ده‌لکین و به‌بین یه‌ک نا‌ته‌واون.

نه‌م چوار نمونه و به‌لگه‌یه، هه‌لبێژاره‌یه‌کن له‌ کۆی ته‌واوی نه‌وه به‌لگه و خالانه‌ی ده‌کری بۆ مۆدیرنبوونی شیعی سواره‌ بیئینه‌وه. دیسان پتیه‌سته‌ بوتری که نه‌م خویندنه‌وه‌یه، له‌سه‌ر یه‌ک به‌ره‌م (شار) دواجار له‌سه‌ر به‌شیککی کورت له‌م به‌ره‌مه‌ نه‌نجام دراوه. دیاره‌ هر به‌ قیاسیکی ساده‌ش ده‌ره‌که‌وئی که باس له‌سه‌ر ته‌واوی به‌ره‌مه‌کانی سواره، تاج را‌ده‌یه‌ک ده‌ستی ره‌خنه‌گر و خوینهر بۆ به‌لگه‌ هینانه‌وه ناوه‌لا ده‌کا.

به‌م حاله‌ ته‌ش، له‌هر نه‌وه‌ی تاوانبارکه‌رانی شیعی سواره به‌ شیعی لادیتی، نامازه

ده‌کهنه نیتوپړوک و مانای به‌تایبیت شعری (شار)، نیمه‌ش بو پاراستنی میتود دۆلوتی و وتار  
و باسه‌که‌مان، هر بو شتویه و لمسر نم شپیره باسه‌که‌مان درژه پین دده‌پین.

\* \* \*

نمه حاشاه‌لنه‌گره که بمین کشفی پی‌ونه‌ندی پاژه‌کانی نیتو دوق له‌گمل یدک و له‌تک  
جه‌سته‌ی دوق، ماناکانی دوق نادۆزرتنه‌وه. واتا ماناکانی دوق نمو شتانه نین که وژه‌کان  
پیمان ده‌لین. به‌لکو نمو شتانه‌ن که وژه‌کان بو یه‌کتری ده‌درکینن.  
هر دالتیک مه‌دلولیتکی هه‌یه و له‌ماه‌پینی نم دووانمدا ده‌لاله‌تیک ساز ده‌پین. نمه  
تیۆزیه به‌ناوبانگه‌که‌ی سۆسۆزه که «دریدا» بنه‌مای نم تیۆزیه ده‌شکینتی و سه‌رله‌نوئی ناوا  
لیکی ده‌داته‌وه:

مه‌ودای ماه‌پینی دال و مه‌دللول جاری وایه زۆر دوورودرژه و جاریش هه‌یه که هر  
نه‌پراویه، نم مه‌ودایه له‌ده‌قی نه‌ده‌بیدا و به‌تایبیت له‌شپیردا خاوه‌نی زۆرتین پله‌یه.  
کشفی نم مه‌ودایه و زنجیره‌ی دال و مه‌دللوله‌کان، تا نمو جینگه‌یه‌ی هلوئی نرکی سه‌رشانی  
ره‌خنه‌گره، وه‌ستان لمسر یه‌که‌م پی‌ونه‌ندی دال و مه‌دللول، له‌لای خوینه‌رانی ناسایی  
چاوه‌پروان ده‌کرئ، به‌لام خوینه‌ری چالاک و ره‌خنه‌گر ناتوانی قه‌ناعت به‌وه‌نده به‌کا و چاو له  
زنجیره ده‌لاله‌ته‌کان داپۆشن.

«شار» له‌یه‌که‌م خوینده‌وه‌دا و له‌توتی یه‌که‌می ده‌لاله‌ته‌کاندا، خاوه‌نی نیشانه و  
ده‌لاله‌ته‌کانی به‌روالت دژه‌شار و دسه‌که‌وته‌کانیه‌تی، به‌لام له‌توتی دووه‌می ده‌لاله‌ته‌کاندا  
و کشفی زنجیره‌کانی دال و مه‌دللول، مانای جیاواز به‌ره‌هم دئی.

(۱)

له‌شاردا، دوو کاراکتیری «من» و «شار»، ده‌ورتیکی به‌رچاویان هه‌یه. شار، له  
روانگی «من» وه‌که‌مه‌لیک ناوه‌لناوی ده‌دریته‌پال. زۆریه‌ی نم ناوه‌لناوانه‌ دژیو و ناحه‌ز  
و دژی جوانی و پاکین، به‌لام شار لقیکی دیکه‌شی لئ که‌موتوه‌ته‌وه که کاریکی نیجایی به  
نیه‌سبت «من» وه‌هه‌یه، نه‌ویش کاراکتیری ته‌ماوی «تۆ» یه. نم کاراکتیره‌ قه‌ت به‌شپویه  
سه‌ره‌ست نه‌هاتوه‌ته‌ کایه، به‌رده‌وام لکاوه‌ته‌ چهند وژه و دیارده و ناوه‌لناوه‌وه.

گولم

دل‌م پره له‌ده‌رد و گولم

نه‌ل‌م برلام له‌شاره‌که‌ت

تذکیم به جامن ناوی کانیوای دتیه کم  
عیلاجی کم گولی دلی پرم، له دهردی نینتیزاره کت

...

له سرله بهری ده قدا، دئ و دیارده کانی خراونه ته پال «من» که له شار هه لدئ و شار و  
دهسکه و ته کانی له گه ل «تۆ» ی لکاو هاتووه ته کایه.

گولم - شاره کت - نینتیزاره کت

دلیم - دتیه کم

«تۆ» به چهند ناوه لئاوی هلاوتین و نهویندارانهی دیش له نئو ده قدا جزووری هه یه.

گولم... ناسکه جوانه کم

بهم حاله «من» له لایهک خولیای دتیه و له لایهکی دیش شهیدای «تۆ».

به لام کارا کتیری «تۆ»، له گه ل شار بهردهوام تیکهالاون و له زۆریه ی ده قدا، شار به تنیا

نه هاتووه و لکاوه به «تۆ» و اتا «شار» ی «تۆ».

سرله بهری دهق بهم پتوه ندییانه وه پیمان دهسه لئینن که نه گهر «شار» دیارده گه لی دزئوی

وهک «هاره هار، رۆژی چلکن، شهوی پر تاو و یاو، شهواره بونی مه لی نوین، که مه ندی

دووکه ل، دهستی چئوی، زه لیل بوونی شتیر باو بوونی رپوی، په تاداری بونی نیگاگان،

تهسکبوونی مه ودا بۆ نهرین و ههراو بوون بۆ خه فته، داره تهرمی کوچه گان و... ی لئ

که وتووه ته وه، دیارده به کی دلگیر و خۆشه ویستی وهک «تۆ» شی به رهه م هیناوه. به کوورتی شار

دوو لقی لئ بووه ته وه:

- دیارده سه لیبیه گان

(هاره هار، رۆژی چلکن و...) شار

- دیارده نیجا بیه گان

(که تۆ سه مبولی ته وای نه م دیاردا نه یه)

له زنجیره ی دووهمی دال و مه دلوه گان «تۆ» ده بیته نیشانه یهک بۆ ته وای دیارده

نیجا بی و به گه لک و باشه گانی «شار» که «من» له گه ل نه وه ی له ده ست دیارده سه لیبیه گان

را ده کا بۆ لای پاکی و هینمی دئ، چاوشی له «تۆ» و اتا دیارده نیجا بیه گانه که رۆژتیک

بۆی به گه رته وه، و اتا منی شیعری به روانگه یه کی ره خنه گرانه ده روانتته شار، وهک که ستیک

پسه زۆری کتیشه گانی شاری مۆدیر نیسته بئ و شاعیرانه به روانتته هه ر دووک لایه منی نه م

دیارده یه. له وانه یه جزووری «تۆ» له م ده قه شهعری به دا، هه ر به به رده نگتیک بۆ توخکردنی

باری دراماتیکی و عاتیفی شیعره که دابنری و بمس، به لام نمه همر تنیا ده لاله تیکی ساکار و خوتندنه و به کی پروکمشی پاژدکانی بهره مه. نم خوتندنه و به له گمل پتیکه اتی پتهو و تیکچرژاو و نیجازی بهرچاوی دهق یک ناگریتموه و پتیوسته دان به ودا بنیین که هیچ ولژه و دیارده یک به به کارکردیکی شوین دانمر و به به پتیه ندی له تک یک و له گمل دهق نایه ته کایه. بهم جوزه، دابه زاندنی نم کاراکتیره شیعریهش تا راده ی برده نگیکی شیعی، خوتندنه و به کی ته قلیل گه رایانه یه. له پشت لکاندن ی برده و امی «تو» به «شار» و چند پاته کردنه و ی له قه واره ی ده قدا، ده لاله تیکی همر اوتر له برده نگیکی ساکار خوی حه شار داوه. دهق له سر سیکوچکوی «من، شار، تو» دامه زراوه. که و ابو، «تو» بوی هیه کارکردیکی شوین دانمرتری هه به له برده نگیکی خه ساو و «منفعل» که ناماره ی پتدرا.

## (۲)

عه قلاتیبه تی زالی شار و ناوه ندبونی نم عه قلاتیبه ته بۆ معرفه و که شفی حه قیقه ت، بهره می فیکری سه ده ی همژده بو، که رتکویتکی و عه قلاتیبه تی دهرخاند و جیهانی به ماشینیکی گه و ره دوشو به اند که پاژدکانی پتیکه وه کار ده که ن و شار بۆ زه نیسه تی عه قلخوازی سه ده ی همژده، ناوه ندی هونمر و نه دب بو. نم بۆچوونه، له ناخر و نۆخری سه ده ی همژده و سه ره تای سه ده ی نۆژده و دوا ی شوپشه کانی نه مریکا و فه ره نسه نالوگۆری به سه ردا هات. له باری نه ده بیشتدا به بۆچوونه کانی «ویلیام وردز ورس»، نم روانگه یه تیکچرو، نیتر نمه شار نه بو که مه کۆی که شفی حه قیقه ت بین به جهسته ی وه ک ماشینی و عه قلاتیبه ت و رتکویتکی خوی و ناوه ند بین بۆ هونمر و نه دب، به لکو شهوود بو به رتگا چاره ی که شفی حه قیقه ت و جیهان نه ک به ماشینیکی که به نه نامینیکی زیندوو و به رده و ام له حالی گه شکردندا دانرا و گوند و لادئ و پاک و خاوتنی و هیمنیبه که ی بو به شوپشه یک بۆ مرؤف تا کو له په نای دا فتره مه عرفه بین و حه قیقه تی دهرونی خوی تیدا بدۆزیته وه. بهم حاله، نه گه رکو سه له فی و کۆنه په رستی و نویتخوازی و مؤدترین بوون به سه ستینه وه به هاو تریبی له گمل زه مان و نالوگۆره کانی فیکری، سواره له شیعره که ییدا سه ره به نالوگۆره فیکریه کانی دوا ی سه ده ی همژده ی تیبه پاندوه.

## (۳)

لیکۆلینه وه له سه ره خه سه له ته کانی نیوان دهقی له نیوان دهقه شیعریه کانی سواره و ده لاله ته کانی پته و که ری نم ده قانه، و تارتیکی تیرو ته سه ل و سه ره خۆ ده خوازی، به لام بۆ

نوهی جوتیکي دیکه‌ی سه‌ماندنی مؤدیرین بوونی سواره بخه‌ینه هرچاو، سووک‌ناوریک له‌م لایه‌نه‌ش دده‌ینه‌وه:

نه‌گهر ده‌قی شیعری «شاره» هه‌لاته له شاری توشی ده‌سکه‌وته دزیره‌کانی مؤدیرنیته هاتوو، نه‌مه هه‌ر لایه‌کی کیشه‌که‌یه و پروه‌که‌ی دیکه‌ی نه‌م هه‌لاته گه‌رانه‌وده‌کی ریفورم‌خوازانه و هیوادارانه‌ی به‌دواوده. شاری کۆمه‌لگای سوننه‌تی، به‌پیتی دۆخی تیه‌راندنو له لایه‌کی دیکه‌ش ختیرایی هتیرشی دیارده‌کانی مؤدیرنیته و پیشه‌سازی، ده‌بیته ناشی مجتبیویکی سه‌یر و دیوه‌زمه‌یه‌کی ناحه‌ز که سواره‌ش له‌به‌ر نه‌م نارتیکویتیکی و سه‌رسامسیه هه‌لندی، به‌لام به‌م حاله‌ش چاوی له داها‌توو که له‌ودا، لایه‌نه‌ ناحه‌ز و نارتیکه‌کانی هه‌ردووک دۆخی سوننه‌ت و مؤدیرنیته له کۆمه‌لگادا وه‌لا بنزین و ولات به‌بیته تابلۆی جوانی و گه‌شه و پاک‌ی و حه‌سانه‌وه.

خۆشه‌بوسته‌گه‌م

له په‌نجهره‌ی نه‌وه‌تاکی به‌رومه‌لته‌وه

چاوی من له ده‌منی کچی به‌یانیه

له حه‌نجهره‌ی زه‌مانه‌وه

گه‌تم له زه‌مه‌مه‌ی زولالی خه‌زه ورده‌کانی کانیه

...

(کچی به‌یان، خه‌وه‌به‌ردینه)

\* په‌راوتز:

۱) میزگردی رۆژه‌لات - سالی یه‌که‌م - ژماره ۱۸، ۲۷ ی رهنه‌ری ۱۳۸۳

\* سه‌رچاوه‌کان:

۱- تک‌خوانی دو صدایی - گفتگوی اوکتاویو پاز

۲- ره‌خه‌نی نه‌ده‌بی و قوتابه‌خانه‌کانی، وهرگه‌ت‌راوی عه‌بدولخالق یه‌عقوبی، (نووسینی چارلز بریسلیتر)، ده‌زگای ناراس، ۲۰۰۲

۳- خه‌وه‌به‌ردینه - کۆمه‌له شیعری سواره نیلخانی‌زاده

۴- دیوانی گۆزان

۵- مجموعه اشعار نیما.

## له نښان هه له مویه لهدا

جعده مفر حوسن پرو (هندی)

نیمه له میتره گپړوډه ی ساغرکړنه وهی شیعر ی شاعیرانی رابردوومانین، به داخوه هه لومهرچی ناله باری رابردو و نه بونی نیمکانی چاپ و بلاو کړنه وه، بوونه کوسپی سره کی بی هه له و په له مانه وهی شیعر ی نه و شاعیرانه و سیر نیبه که چنه بهر ی دوی نه و شاعیرانه ش هر سمرقالی ساغرکړنه وهی دیوانه کانیان بن: به لام سیرد که دیوانی نه و شاعیرانه ی هیند له میتر نیبه کوی دیویان کردوه و سرده می ژیانیان سرده می بی نیمکاناتی و «بی دفته ری» نه بووه، دیوانه کانیان په له ی تن که وی و ناچار بی خو به ساغرکړنه وه یانه وه خه ریک بکه بی.

دیوانی «خوه به ردینه» ی سواره نیلخانی زاده» ده لاهه ی (۲۶) دا، شیعرکی تیدا به نیوی «کویه ی لیویه بار»: نه و شیعره نی کاکه سواری نیبه و به داخوه له ناکامی هست به بهر سایه تی نه کړنده که وتوته نیو دیوانه کوه. وهک له بی شیعره که نو سواره، نه و شیعره دیاری کاک «نه حمه د شریفی» یه. به پیتی نه و ناگاداریه ی نه من همه و له راستیه کی دنیام، دوو ناشای کاک نه حمه دی شریفی نه و شیعره یان نو سیره و به گالته، وهک شیعر ی سواره دویانه به کاک نه حمه د. کاک نه حمه دیش که له میتره هوگری بهر همه کانی سواره یه و له پیتاو کوی کړنه وه یاندا دلسوزانه له هه ولد ابوه، به داخوه له و کاته دا که وی لی بوتنه زه که و نه و شیعره ی وهک شیعر ی سواره قوازتوته و پاشان ناردویه بو «گوفاری هیا» و له ناکامیشدا که وتوته توتی «خوه به ردینه» وه!

به پیوستی نازانم نه و مه سه له یه زیاتر به شکم، به لام به نه رکی سر شامی ده زانم تکا له بلاو که ره وهی دیوانی کاکه سواره بکم هه تا له چایی دووه می «خوه به ردینه» دا نه و شیعره ده راوی و نه و په له یه له دیوانه که بسرپته وه، هیومه هوگرانی شیعر ی سواره ش، که دیوانه که یان له بهر دسته، خه تیکی راست و چه پ به و شیعره دا بیتن و له بییر خویانی بهر نه و.

حه ز ده کم له پاشکزی نه و قسانمه دا باسی شیعرکی دیکه بکم که به داخوه نه ویش به هه له، وهک شیعر ی «هیمن» بلاو کراهه تمه! له و دویانه دا به هه لکه وت چاوم به چایی دووه می «پاشه رۆک» ی ماموستا هیمن که وت: له سر پشت بهرگی «پاشه رۆک» ی چایی دووه مه دا نه و چوارینه یه م به دی کرد:

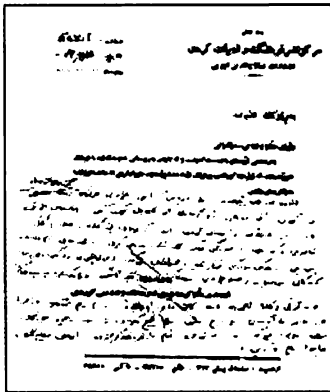
تاقه‌دلری گزری پیری عه‌ودال  
 دهمنی هتمنی هتنامه خه‌مال  
 وه‌کوو نمو تاک و تهریک لهم لیترا  
 غه‌یری سوقرایی گراو نه‌پوچتزا

به له بهر چاو گرتنی نه‌وه‌ی که کۆمه‌لێک نووسراوه‌ی مامۆستا هتمنم به ددسخه‌تی خزی له‌بهر ده‌ستن و ددسخه‌ته‌که‌ی ده‌ناسمه‌وه، ناشکرایه که نمو چوارینه‌یه به خه‌تی هتمن نووسراوه‌ته‌وه، به‌لام نیمزای بن شیهره‌که نی هتمن نییه و له‌وانه‌یه‌شاکارتکی دیکه‌ی بلاوکه‌ره‌وه‌ی «پاشه‌رۆک» بێ! هه‌رکس له‌و نیمزایه ورد بیه‌ته‌وه ده‌زانن قه‌له‌می نیمزاکه نمو قه‌له‌مه نییه که شیهره‌که‌ی پین نووسراوه، نه‌وجار شتیوازی نووسینی شیهره‌که‌ش ده‌گه‌ل «شتیوازی سوکریانی» ی هتمن نایه‌ته‌وه. له‌وانه‌یه مام هتمن نمو شیهره‌ی، که بزوی نووسراوه، به دل بووین و له سه‌ر کوته‌کاغه‌زکی نووسیه‌یه‌وه و پاشان که‌وتیه‌ته‌ ده‌ست بلاوکه‌ره‌وه و نه‌ویش له ناشاره‌زایی لیتی بووین به شیهری هتمن و نیمزا و تاریخی لێ زیاد کردین! به‌پیتی تاریخی بن نیمزاکه، شیهره‌که سالی (٦٤) نووسراوه، به‌لام نه‌من نمو شیهره‌م زۆر پێش سالی (٦٤) له‌بهر بووه و به شیهری «فاتیحی شیخولئیسلامی (چاوه)» م زانیوه و ئه‌ستاش شیهرناسان هه‌ر به شیهری «چاوه» ی ده‌زانن و له‌وه دلنیا که نمو چوارینه‌یه نی هتمن نییه. هیوادارم تامه‌زۆریانی شیهر نمو گرتیانه بکه‌نه‌وه و نه‌هیلن لیتیان به‌یه‌ته گرتبووچکه.

تالمان - زستانی ١٩٩٨

---

سه‌رچاوه: گۆفاری «سروه»، ژماره ١٤٤، لاپه‌ره ٢٩



## بهروز: کاک هندی و قرای سلار و ناواتی سرکهوتن

به رهمی نئوه مان به دست گه‌یشت و له‌لایمن به‌ریرسانی نم به‌شه‌وه به‌وردی خویندراوه.  
له‌زیره‌وه‌کورتی بیروای نیمه‌ده‌خویننه‌وه. هیوادارین له‌داهاتووشدا هاوکاریمان بکن.  
نامه‌کمی جه‌ناہتمان پیگه‌یشت. زور سپاس که‌باسی چۆنیه‌تی خولقانی «کۆریه‌ی  
لیویه‌بار» بت بۆ کردین، نیمه‌ده‌زاین نو که‌سانه‌ی نو کاره‌یان کردوه‌کیتن! ده‌ستیان خوش  
بئن. ته‌نیا فره‌نگ و نه‌ده‌بیاتی کوردی ما بو که‌قوماری پت بکن. حه‌یف نیسه  
گالته‌به‌شاعیرتکی وه‌ک سواره‌یا دلسۆزتکی وه‌ک کاک نه‌حمه‌د شریفی بکری. به‌هر حال  
نم مه‌سه‌له‌یه‌پتویستی به‌روونکردنه‌وه‌یه‌کی قوولتر هه‌یه. هیوادارین رۆژتک له‌چارچێوه‌ی  
وتاریکدا، هم ناری که‌سه‌کان بنوسری و هم چۆنیه‌تی رووداره‌که. نیمه‌کاتیک  
دیوانه‌که‌مان چاپ ده‌کرد، به‌چهند قۆلی (کاک نه‌حمه‌د قازی، کاک مارف ناغایی و...) له‌م  
شیره‌دواین، هر چهند مانا که‌مان بۆ ساغ نه‌بۆزه، به‌لام هیچ فکرمان بۆ نه‌وه‌نه‌چوو هی کاک  
سواره‌نه‌بئن، چونکه‌به‌ر له‌نیمه‌ش نم شیره‌ه‌لار کرابۆده. با بزاین له‌چاپه‌کانی دواییدا چ  
ده‌که‌ین! ۱۳۷۶/۶/۱۱. ئار شه‌وی هندی





## کورتہ وہ لائیک و روونکردنہ وہیہ ک

نہ محمد شہریلی

ہرام کاک جہ عفر حوسین پور (ہندی) دہ کورتہ و تاریکدا، دہ سروہی ۱۴۶۱  
پوشہ پری ۱۳۷۷دا، دیارده دہ کهن کہ شیعری «کڑیہی لیتویہ بار» شیعری سوارہ نییہ و  
دہنوسن: «دوو ناشنای کاک نہ محمد شہریلی نہو شیعریہیان نووسیوہ و بہ گالتہ، وہ ک  
شیعری سوارہ، داویانہ بہ کاک نہ محمد و...».

قسہ کہی کاک جہ عفر راستہ، بہ لام دوو ناشنا نہ بوون و یک کہس ہوو. نہو شیعریہ  
کاک علی خزری، کہ نہوکات پتیکہ وہ لہ کرماشان بووین، دائمی و کوتی شیعری سواردیہ و  
منیش لہ گہل شیعری و شوٹنہ وارہ کانی تری سواردها نووسیوہ تہ وہ. نیستا نہ گہر شیعری  
سوارہی نییہ و کاک علی خزری گالتہی بہ من و بہ سوارہ و خوٹنہر و میترووی نہ دہی  
کوردی کردوہ، نہ من تاوانتیکم نییہ و با خوٹنہر ہزانی کئی تاوانبارہ.  
نیستا کہ نہم چہند دتیرہ دہنوسم دہستی راستہم لہ چوار جیگادا شکاوه و ناتوانم  
خاسی ہنوسم، دہنا نہو ہوویرہ ناویکی فردتری گہرہ ک ہوو.

سہرچاوه: گوکاری «سروہ»، ژمارہ ۱۵۱، لاپرہ ۷۴

\*\*\*



## روونکردنه‌وه‌ی روونکردنه‌وه‌یه‌ک

### عملی خردی

به‌ریز کاک نه‌حمده شه‌ریفی له «سروهی ژماره ۱۵۱، لاپه‌ره‌ی ۱۹۷۴» له به‌خه‌یال روونکردنه‌وه‌یه‌کدا، بینه‌وه‌ی هه‌موو باریکی مه‌به‌سته‌که هه‌لسه‌نگینتی زۆر دیزه و گۆزه‌ی به‌دهستی خۆی و نهم و نه‌و شکاوا! له‌سه‌ری مندا ده‌شکینتی و به‌حورمه‌تی ده‌ستی راستی له‌چوار جی‌گادا شکاوی نه‌با، گۆیا خاستری دهنوسی و نه‌و هه‌ویره‌چهندی ناو هه‌لگرتبا ناوی لیدنه‌نا. به‌لام هه‌ویر شیتلان، نه‌ویش به‌دهستی چه‌پ، ده‌ستاوتیکی چاوی‌تدا‌خشانده‌وه‌ی گه‌ره‌ک بوو، که‌دلنیا‌م نه‌و کات کاک نه‌حمده‌بۆی روون ده‌بوو کێ گالته‌ی به‌سواره و خۆینه‌ری سروه و میژووی نه‌ده‌یی کوردی کردوو؟ ده‌بوو به‌گیترا‌نه‌وه‌ی چۆنیه‌تی رووداو‌که نه‌و دلوه‌ری و قه‌زلوه‌ته‌با‌یته‌ نه‌ستۆی خۆینه‌ران، نه‌نه‌وه‌که‌ ناوا به‌که‌م‌لوتفی حوکم بدا.

به‌هاری سالی ۶۲هه‌تاوی بوو، من و کاک نه‌حمده له‌رادپۆ کوردیی کرماشان کارمان ده‌کرد. کتیبتیکی کوردی کورده‌کانی «نیره‌وان»م ده‌ست که‌وتبوو که‌ به‌پیستی رووسی نووسرا‌بوو. ده‌مه‌ه‌ویست بیهیتنه‌سه‌ر رینووسی پیستی عه‌ره‌یی و مانای هیندی‌ک وشه‌ی نامۆو گرانی‌ش لیکده‌مه‌وه، به‌لام هه‌یچ فه‌ره‌نگ و قامووسێکی وام له‌ده‌ستدا نه‌بوو، هه‌تا رۆژێک له‌ماله‌ کاک نه‌حمده‌چاوم به‌کتیبتیکی که‌وت که‌هه‌رچه‌ند قامووس نه‌بوو، به‌لام کاری منی تا راده‌یه‌ک هه‌ی جیبه‌جی ده‌بوو. دلوا‌ی نه‌و کتیبه‌م لێ کرد، به‌لام نه‌و له‌سه‌ر عاده‌تی خۆی نه‌و کتیبه‌ی ته‌نا‌هت به‌نه‌مانه‌تیش نه‌دامن. ده‌یکرت کتیبه‌کانم هه‌موو هی تۆن، به‌لام به‌مه‌رجێک له‌ماله‌ خۆم نه‌چنه‌ده‌رئ!

دیاره‌ منیش ده‌مه‌ه‌ویست وه‌ک مه‌رجه‌ع ماوه‌یه‌ک له‌لام بێ. هه‌ر نیه‌وه‌نیه‌وه‌ لێم دوویاته‌ده‌کرده‌وه، به‌لام بێ سوود بوو. به‌ره‌به‌ری هاوینتی باری به‌ریز کاک جه‌ع‌فه‌ر شێخ‌ولئی‌سه‌لا‌سی (ناشتی) بۆ سه‌ردانم ها‌نه‌ کرماشان. کاک نه‌حمده نه‌و کات به‌گه‌رمی خه‌ریکی کۆکردنه‌وه‌ی شۆینه‌واره‌ جوانه‌کانی سواره‌ی نه‌مه‌ر بوو. رۆژێک له‌رادپۆ سه‌به‌ستی دانیشته‌بووین، کوتم: کاک نه‌حمده نه‌گه‌ر بیه‌توو نه‌و کتیبه‌م به‌ده‌یه‌ی شیه‌ریکی به‌لاو نه‌کراوه‌ی سواره‌ت ده‌ده‌من. کوتم: باشه، سه‌به‌ی بیهیتنه، منیش کتیبه‌که‌ دێنم، نه‌گه‌ر شیه‌ره‌که‌هی سواره‌ی بوو نه‌وه‌سه‌ودامان سه‌ر ده‌گرێ.

شه‌و «ناشتی» په‌رسی جا به‌راست تۆ شیه‌ریکی وات هه‌یه؟  
کوتم: نا، به‌لام هه‌ر نه‌وه‌نده‌چهنده‌ وشه‌ له‌و وشانه‌ی که‌ سواره‌ی نه‌مه‌ر زۆرت‌ر له‌

شيعره كانيدا كه لكيان لى و مرده گريئ له په نايه ك دانيم و دوو سى رسته ي كوت و دريژيان لى دروست كم د بهه خاوهنى كتيبه كه! له سمر نهو مه به سته باستيكي تيرو ته سهل و خست و خوئل دامه زرا. «ناشتي» لاي و ابوو كاك نه محمد ده زانن و سر ناگريئ. به پيچ وانه من لام و ابوو نه تنيا كاك نه محمد به لكه زور كسي ديش به داخوه نه و نده ي سرنج دده نه سؤر و شه قتل نه و نده گوئ ناده نه ناوك و نيسو روك. بؤ سه لماندنې نهو بروايه هه ولم دا تنانته شيعره كه هيچ مانايه كي نه بين، چونكه نه گهر ماناي بروايه ده كرا بلين نهوه شيعريكي لوازى سواره يه.

بهو شيوه يه شيعري «كوږه ي ليوه بار» بين نهوي هيچي به سمر هيچوه بين له دايك بوو. بؤ به ياني تهماشامان كرد كاك نه محمد كتيبه كه ي هيناوه، كه شيعره كم بؤ خوئنده وه كوتى باوهر كه چهند ساله له مو شيعره ي ده گه ريم!!! بيس تبووم، به لام نه مده زاننې كنى هه يه تي. فهرموو نهوش كتيبه كه!!!

نهوه زؤر تر جه فنه گيكي دؤستانه بوو، نهك نهو گالته يه ي كاك نه محمد باسي دهكا. يهك دوو هه وتوو رابرد، راستيه كم بين كوت، به لام باوهر ي نه كرد و لاي و ابوو گالته ده كم! زؤرى بين نه چوو له و بهر ي سه رسو مانه وه ديم گؤفاريكي دهره وي ولات نهو شعري له چاپ داوه. ههر به دواي ويدا گؤفاريكي دى به ناوي دپاري كاك نه محمد شريفى چاپي كرا نه ودهم كاك نه محمد هاتبووه سر نهو بروايه نه گهر هي سواره ش نه بوو بين نهو جار بوو به هي سواره ي!!!

نمو هه ويره ي كاك نه محمد باسي دهكا، بؤ به زور ناو هه لده گريئ چونكه ده بوو نه ودهم نهو راستيه بؤ نهو دوو گؤفاره بنووست، نهوش ياني زده دار بوونى متمان يه كي كه نهو وهك نووسه ر، وهر گيتر، ليتكؤلهر، كارناس، فؤلكلؤرناس، شيعر ناس، ديږينه ناس، دينناس، كؤمه لناس، زمانه وان و... پيكي هيناوه.

چهند سال رابرد، مه به سته كه به روالته له بهر چوو بؤوه. وا ديار بوو شيعر دهنې خوئى شيعر بين و به هؤى كړج و كالى نه فو تن، نه نهوه كه ناوي شاعير بيهار يزيئ. كه چي كتيبي «خه وه بهر دينه» له ژيتر چاپ هاته دهر و ديم نهو كوږه ناشيرنه نه تنيا نه مردوه به لكه له جيتگاي دووه مين شيعري جوانى سواره قوت بؤته وه و داواي ميراث دهكا، وهك مه سه له ن له «خه وه بهر دينه» نه بين له واني تر جوانتره!!!

دياره همر ده بوو سه بارته بهو زده دار نه بوونه كاك نه محمد نهو كوږه يه به كوږه ي به حه قى سواره بقه بلينن و سوور بين له سمر نهوه كه خوئى شاهيدى له دايك بوونى بووه! پاش دهرچوونى «خه وه بهر دينه» چاوم به خواله خوشبوو مارف ناغايي كهوت و رووداوه كم بؤ باس

کرد، زۆری یې تیکچمو، بهلام نیکوت چ دهکا و پاشانیش چم نهدی.

جا با کلاری خۆمان بکدینه قازی و هیندیک به دلقرانوی و پشوو له سهرهخوی نهو مهبسته ههلسهنگینین. نمو رووداوه مهبستیکي خهمهتهتر و ئاهۆهکی به ژانمان، که له میژه پیی گیرۆدهبن، لت زفق دهکاتهوه و نمو رتگا کۆن و پر کمندولهندهمان دینیتسه وه بهر، که به داخهوه وهک چهیهکی باوهر پتکراو له میژه ئیمه پیتیدا دهوژین، ناهۆی له خۆتاییبوو و لهو توپلک و قاپۆره زل په رهستهدها حاسن بوون! دیاره که مسترین زبانی نمو رتگه بهش نهوه به بیرهکان له بازنهیهکی بهرتهنگدا دهخولینهوه و ههستی به دیهتتان و خولقاندن له کزی ددهن. هونهر و نهدب له پاورانی تاقمیکي تایبه تیدا، له خۆتاییبوو و خۆ بهزلزانیتهک بهدی دیتنی که نمو تاقمه دینه سهر نمو باوهره ناسمان کون بووه و نهوان رۆهتستراونه ته خوارئ! ههر نهگهر پروانینه دوروههری خۆمان زۆرن نمو کهسانه ی که لایان وایه له ههر قامکیان هونهرتیک دهبارئ! به مانایهک، هیچ شتیک نییه نهوان نهزنان، جا چونکه نمو ئهیدیعایه له نیو خۆیدا بۆشه، میلودرامی وا پتکه نین هتههر دهخولقن.

بهلام نهگهر نمو بازنهیه که لیتن و ده لاقهیه ی تیدا یې که رووناکایی پیتدا بیته ژوو، نمو کات وشه «بۆم»؟ قوت ده بیتهوه و ئیمه به چاری خۆمان جوان و ناحهزهکان دهبین و پیویست ناکا کهس چاویلکه ی رهنگیمان بداتن و مافی سهرهخۆ بیرکردنه وهمان لت زهوت بکا، نمو که شوه وایه دهرقه تیک بهدی دیتنی که له خۆمان رابینین بیهر و پروامان به تیرادیوی رابینین و فیر بپن و فیر کهین و له ناکامدا فهرهنگ و نه ده بان گشه بهستین. خزمهت به نهدب نهوه نییه لامان کفر یې قه لسه لهو خۆ به زل زانییه بگتیرن! خزمهت به هونهر نهوه نییه لامان کفر یې به چاری رهخنه پروانینه کارهکان. خۆشه وستی سواره نهوه نییه یې نهوه ی پروانینه کاکل و نیوه رۆکی «کۆیه ی لئوه بهار» به دووه مین شیهری جوانی سوارهی له قه لسه بدهین. که دهروانینه پتسه کیی کتیبی «خه وه بردینه» و پرزی نمو به پرتزانه دهبین که به شیهره کانی سواره دا چونه وه، جگه له کاک عومه ر ئیلخانی که له لاپه ری ۱۷، پاراگرافی دووه مه دا نیشاره یهک به شکتیک دهکا، سهرت سوور ده میتنی که نایا ده کری نهو لیتزته به تیره نمو یینه ناله باره یان نه دیین؟ یان دیوهانه، بهلام چونکه لبتی حالی نه بوون نه یانویراوه باسی بکن؟ یان رهخنه له سواره یان به کفر زانیوه؟

کاک نهحه دی به رتیز «کۆیه ی لئوه بهار» گالته نه بوو، دمه لاسکه یهک بوو لهو حالی نه بوونه، قه لسه گتیرانتیک بوو لهو خۆ به زل زانییه! شکانندهوه ی قۆلنجی نمو دهسته بوو که له ههر قامکیکي هونهرتیک دهبارئ. رهنگه نمو جار روون بوو بیته وه لهو نیوه دا کت تارانباره؟

سهر نه‌وه‌یه شیعرى نه‌و گۆزانییه‌یه‌ی که به ناوی شیعرى گومان‌لیتکراوی خوالیخۆشبوو سواره ده‌ریانه‌واویشتوون (چونکه دیویانه ساکار و سادهن) راست شیعرى سوارهن، یان ویتچووتر نه‌وه‌یه بلتیم نه‌و به‌پرتزه زۆر شیعرى بز گۆزانی داناون. له بیرمه کاک نه‌حمده نه‌و کات له کرماشان بووین له پرووی شریتی گۆزانییه‌کان نه‌و شیعرانه‌ی نووسینه‌وه.

رادییۆ کرماشان یه‌که‌م رادیۆی کوردیی به‌هتیز بوو (چونکه به‌ر له‌ویش رادیوی کوردی بووه) که خاوه‌نی نارشیویکی زۆر باییدار بوو (که به‌داخه‌وه فه‌وتا) به‌پیتی باوی کاری رادیۆ که گۆزانییه‌ک تو‌مار ده‌کرا، ناوی گۆزانییه‌یژ و شاعیر و موسیقار و نو‌یتراتۆز و کات و ساتی تو‌مارکردنی، له پست قالبی نه‌و شریته ده‌نووسرا، نه‌من ماوه‌ی هه‌شت سال له‌وی کارم کردوه، چاوم زۆر به‌و شریتانه که‌وتوه که به‌ ناوی شاعیر ناوی «سواره ئیلخانی‌زاده» یان له‌سهر نووسرابوو و جگه‌له‌په‌خشان و گۆزانی، ته‌نانه‌ت به‌یتی «لاس و خه‌زال» یشم دیوه و سواره‌ی نهمر به‌ شتویه‌ی چیرۆک ده‌ره‌یتناوه و خۆشی ده‌وری تیدا گیترا‌بوو، که وایزنام کاک نه‌حمده هه‌یه‌تی.

به‌ پروای من، خوالیخۆشبوو سواره شاعیریکی به‌ توانا و به‌ ده‌سه‌لات بوو، هه‌رچه‌ند زۆر که‌س لای وایه نه‌و بز دا‌رژتتی شیعر، هه‌ولی داوه لاسای شاعیرانی فارسی نو‌ی‌هتیز بکاته‌وه، به‌لام به‌ پروای من نه‌گه‌ر هیندی‌ک به‌ وردبینییه‌وه سرنج بده‌ینه په‌خشان و شیعر و کاره‌کانی تری سواره، ده‌بینین نه‌و وا قالی باوه‌شی سروشت و پاکیی ژبانی دوور له‌ شار و ناوایی بووه و له‌ش به‌باری، نه‌ویش له‌ هه‌رته‌ی که‌نجی و کاتی فیتربووندا و نیزیک بوون له‌ دیوه‌خان و هه‌رته‌ی باوی به‌یتیه‌یژ و حیکایه‌ت‌خوان و حه‌یران‌یه‌یژ و... سه‌رجه‌م، به‌ باو و نه‌ریتی په‌سه‌نی کوردی و گو‌ش درابوو، که شو‌ینه‌وارێکی به‌دی ناکی به‌ شتویه‌کی زۆر به‌ر چاو، نه‌و په‌نگ و بز نه‌ی تیدا هه‌ست نه‌کریئ و سواره که‌ ده‌لی: «گو‌لم دل‌م په‌ر له‌ دهره‌ و کرل»، نه‌وه تارمایی نه‌و ده‌نگه به‌ سو‌زدی حه‌یران‌یه‌یژ په‌یره راو‌یژ خۆشه‌که‌یه، که له‌ تارانی په‌ر له‌ دوو‌که‌ل و ده‌نگ و هه‌را، نیتستاش وه‌بیر هاته‌نه‌وه‌ی نو‌خۆنی ده‌داتی و جوانترین موسیقایه که‌ ددی‌کوت «نای‌یی‌یی غه‌می له‌ دل‌م چهنده زۆره عه‌زیزه‌که‌ی له‌ دنایه‌م، نای له‌ به‌ر نه‌وی غه‌می، نای له‌وی زول‌س و...». سواره شتویه‌کی زۆر په‌سه‌نی شیعرى کوردی وه‌بیر هیتاوه که به‌ر له‌ویش «گۆزلن»‌ی نهمر نالا‌که‌ی هه‌ل‌گرتبوو. هه‌روه‌ک ژبانی نینسان پله و قو‌ناغی جۆراوجۆزی هه‌یه، ژبانی نه‌ده‌بیی شاعیریکیش سه‌رده‌می جۆراوجۆز تیبه‌ر ده‌کا. شیعه‌کانی سواره‌ش نه‌و په‌یه‌یان به‌روه، که واپوو هه‌چ سه‌یر نییه شیعرى لا‌وازشی هه‌بێ و تایی ته‌رازووی هیندی‌کیان له‌ وانی دی سه‌ر بکه‌من.

نیه‌ ده‌بی هه‌موو کات نه‌وه‌مان له‌ به‌ر چاو به‌ن که: شاعیره‌کان شیعر ده‌خولقی‌تین و

شعیره‌کان شاعیره‌کان و نهدیی گه‌له‌که‌یان. به‌لق، نه‌وه راس‌ته که سواره شیعری زیندوی زۆرن و نه‌وه ته‌مه‌نه کورته و نه‌وه سه‌رکه‌وتنه و نه‌وه رێ ژۆده به‌پینه‌ وا به‌له‌ز، توانا و هیتزیکي زۆری ده‌وی که سواره بووی، به‌لام سه‌رکه‌وتویی شاعیر کاتیک ده‌رده‌که‌وی که به‌ پانانی کاره‌ لاواز و به‌هتزه‌کانی قوزاغه‌کانی ژبانی نه‌ده‌یی نه‌وه، بناسرین. نه‌وه نامانجه‌ش کاتیک دپته‌ دی که نه‌وه به‌اره‌ هه‌لبه‌ستین، له‌قه‌ده‌ر توانامان له‌ کاران رۆبیتین و ده‌رگای به‌یروپا گۆزپه‌نه‌وش ئاواله‌ بین، نه‌گینا هه‌م له‌ خۆمان و هه‌م له‌وه‌که‌سانه‌ش «نوستوروی درۆبین» دروست ده‌که‌ین و مینژووی نه‌ده‌مان پر ده‌ین له‌ چاوپراو و پینداهه‌ل‌خویندن و «نه‌وه‌پری به‌شاره‌» خوێنندن. له‌ حالیکدا، نه‌وه‌که‌سانه‌ زۆری زۆریان، له‌ ژبانی خویناندا، خاکی و بین فیزوه‌ه‌وا بوون و له‌ نوستوروه‌بون جازز و وه‌رز.

بیره‌ورییه‌کی خۆشم له‌ مام هیتنی نهمر هه‌یه‌ که نووسینی لی‌ره‌دا رهنه‌گه‌ جیتی خۆی به‌ی. چهند مانگ به‌ر له‌ دامه‌زرانی نینتشاراتی سه‌لاحه‌دینی ته‌ییوویی و گۆفاری «سروه» خوالیخۆشبوو مامۆستا هیتنی نهمر، له‌گه‌ل چهند هاوڕێ و دۆستی تر، له‌ کرماشان مپوانم بوون. خه‌ریکی کار له‌ سه‌ر به‌یت و چه‌یران و .... بووم، شه‌ویکی دانیه‌شتبوو ته‌ماشای ده‌کردین، له‌ نووسراوه‌یه‌که‌دا چاوی به‌و دپته‌ که‌وت «ژن ده‌ین به‌ شه‌وه‌گوردی میتیدی به‌ش» ، فه‌رمووی:

- نه‌وه‌م بۆ لیکه‌ده‌وه.

له‌ وه‌لامدا کوتم:

- شه‌وه‌گورد له‌ دوو وشه‌ی «شه‌» و «گورد» پیکه‌اتوه، «شه‌» نه‌وه‌ موو یان خوری یان مه‌ره‌زه‌یه‌ که پتسراوه‌و ناماده‌یه‌ بۆ کاری جۆلایی، «گورد» که‌مه‌یه‌کی جۆلاییه‌ که وه‌ک «شانه‌»یه‌که‌ هه‌ر دوو لای گه‌راپه‌ و له‌ دار دروست ده‌کری. جا بۆ وینه‌ بۆ چینی پۆیه‌شمین له‌ «شه‌»یه‌که‌ له‌ک وه‌رده‌گیری که زۆر ورد پتسراپه‌ و بۆ چینی جاجم له‌ «شه‌»یه‌که‌ که درشت به‌ی. نه‌وه‌ «شه‌» یانه‌ به‌ ده‌نکه‌کانی نه‌وه‌ «گورد» انه‌وه‌ ده‌کری. هه‌ر «شه‌»یه‌ی «گورد»ی خۆی ده‌وی. «شه‌»ی درشت له‌ «گورد»ی باریکه‌وه‌ ناچن و «شه‌»ی باریکی له‌ «گورد»ی درشتدا کاره‌که‌ ناچه‌ز ده‌کا. سه‌به‌بست نه‌وه‌یه‌ ژن ده‌ین بزانی بار و هه‌وای میتیده‌که‌ی چۆنه‌، ناوای ده‌گه‌ل به‌ین راکه‌ش.

فه‌رمووی نهمن نه‌وه‌م نه‌ده‌زانی، «شه‌وه‌گورد»م به‌یه‌ک وشه‌ دانابوو، لام وابه‌و یانی «لاوی شه‌وه‌گر». نهمن نه‌وه‌ کات پیم ناخۆش بوو مامۆستا هیتنی بلتی فلان شتم نه‌زانی. به‌لام نه‌وه‌ی خۆی له‌ خه‌یالی نه‌ده‌هات نه‌وه‌ بوو. نه‌وه‌ی نه‌یده‌زانی خۆ به‌ زل زانی بوو. له‌ په‌رسیار و فیتروون نه‌ده‌هه‌ستا و به‌راست لای وابه‌و ده‌ین له‌ زۆر شیعری خۆشی پازی نه‌ین،



به لام وهک وینهی سهردهمیکی تایبته تی له ژبانی، بوونیانی به پتویست دهزانی. ههر لمو سهفه رهدا گتیرایه وه:

ماوهیهک بوو له وشهی هاوتای «مرنی» و «نامرنی» دهگه رام. پتیم سهیر بوو چۆن دهیئ کورد نمو وشانهی نه بئ، ماوهیهک له مه وه بر گوتم لئ بوو ژنیئک تووک و دوغای له یه کتیک ده کرد و ده بیکوت: ره بیی تیری نه به دیت و تیکه وی!

لام واهوو باریکی گرانم له سهر شانی هه لگیسراوه، چونکه بۆم روون بۆوه «به دی» و «نه به دی» ته و او پر به پتستی «مرنی» و «نامرنی» ن.

خزمهت به فهره ههنگ و نه ده ب، یانی کردنه وهی دهرگای بهیری نه و نینسانانه و پشکنینی ده روون و ناسینیان.

فهنلاند - ۱۹۹۹/۶/۲۵

---

نه و باهه ته له نارشیوی جه عهفر حوسینهور (هتیدی) وه رگیسراوه پتیشتر بلاو نه کراوه ته وه.

\*\*\*

## ناسۆ و وهبیر هینانهوهیهک

محمد محمد بهر هوه

کاتیک ژماره ۱۰۸ ی گۆزاری مه هابدم به دهست گه یشت و سرنجی باهه ته کانم دا، زیاتر له هه مووان «کۆرتیک بۆ سواره.... / نه نیستیته ئۆی خانی» سرنجی راکیشام و به پهله لاپهه ری سی و دووم هه لداوه و به وردی راپۆرته کهم خویندهوه. یه کتیک له وه که سانه ی که له وه کۆرهدا و تاری خوینده ئۆتوه کاک سه عید نه بجاری بووه و له راپۆرته که دا هاتوه:

«له درێزه ی نه م کۆرهدا سه عید نه جاری (مامۆستا ناسۆ) و ته یه کی پیشکه شی ناماده بوان کرد و ناماژه ی به مه کرد که هه رچه ند سواره زۆری له سه ر کوتراره و زۆری له سه ر نووسراوه، به لام به م جوژه ی که پتویسته نه ناسراوه و قسه ی له سه ر نه کراوه و سه به ارت به پروانین و تابه ته مندیه کانی که سایه تبه ی سواره ناخواتنی پیشکه ش کرد و ناماژه ی به رۆلی هه والانی سواره (عه لی حه سه نیانی (هاوار)، فاتیح شتخولئیسلامی (چاوه)) کرد و کوتی: زۆر راشکاوانه ده لیم که شیهری «تۆ ده ریامی» ه ی سواره نییه و ده لن: کاتیک سواره له رادیۆ تاران به رنامه ی تاپۆ و بوومه لیتلی پیشکه ش ده کرد، شیهری زۆر شاعیری تری له ده فته ره که یدا ده نووسین، تا به یان خوینته وه. دوا ی کۆچی دوا ی سواره به هه له به ناوی نه وه له چاپ دراو ن.

دیوانی «خه وه به ردینه» دوا ی نه وه ی تاپ ده کری، له لایه ن ژماره یه ک که سایه تی و شاعیر و نووسه ر ده خویندریته وه و نیه ره رۆکی کتبه که به تیکرای ده نگ په سند ده کن. سالی ۱۳۷۲ دیوانی «خه وه به ردینه» له ناوه ندی به لا و کرد نه وه ی فه ره هه نگ و نه ده ی کوردی (نینه شاراتی سه لاهه دینی نه ییوی) چاپ کرا و به لاو بۆوه.

له «تبهینی» ی لاپه ره (الف) ی کتبه ی «خه وه به ردینه» دا که خوالیخۆشبوو ماف ناغایی نووسیوه، نووسراوه: «نه م دیوانه دوا ی نه وه ی تاپ کرا، له لایه ن کاک قازی نه حمه د به ته نیایی و به رتزان هه لا محمه د عه به باسی، کاک نه حمه د مه ولانی، کاک فه تاح نه میری، کاک حوسین مه هته دی، کاک هه مزه ی عه لیبار، کاک سه لاه عه ره بی، کاک سه عید نه بجاری، کاک سه عدوللا مه جیدی و کاک عومه ر نهلخانی یه وه به کۆمه ل خویندراوه و نه گه ر دلسۆزی و پتدا هاتنه وه ی وردبه نانه ی نه وه به رتزانه نه بویه، دیوانه که به م شتویه ده نه ده چوو.» شیهری «تۆ ده ریامی» له لاپه ره ۳۸ ی دیوانی «خه وه به ردینه» دا هاتوه و مامۆستا ناسۆ ۱۷ سال له مه وه ره «وه به ال» ی له سه ر کیشاوه. که نی سواره یه. هه نووکه باوهر به قسه ی ۱۷

سال بهر له نیستای ماموستا ناسو بکهین یان نه و تاره تازه‌ی که له کوزی ریزگرتن له سواره، له ورمی پشیکه‌شی کردوه؟! ماموستا ناسو له و تاره که‌یدا ناماژه به دفته‌ری یادداشته‌کانی سواره ده‌کا و ده‌لن: «شعیری زور شاعیری تری له دفته‌ره که‌یدا دنووسین، تا بیانخوینتیه‌وه. دوی کوزی دوی سواره به هله به ناوی نهو له چاپ دراون.» نهو دفته‌ری که سواره شعیری شاعیرانی تری تیدا نووسیوه بو تاکو نیستا له باسی نه‌کراوه؟ نه‌گه نهو بوچونه‌ی ماموستا ناسو راست بی خو به‌شیک لهو هله‌ی‌ی کراره خوشی ده‌گرتیه‌وه، چونکه بوخوی په‌کیتک بووه لهو که‌سانه‌ی به دیوانه‌که‌دا هاتوته‌وه. رهنه‌گه نهو گومانه بو خوتنه‌رانیش بیته پیش و بلین له‌وانه‌یه هیندیک له شیعره‌کانی دیکه‌ی کاک سواره له‌گه‌ل شعیری شاعیرانی تر تیکه‌ل بووین. ماموستا ناسو دوی کوزی دوی سواره که به دیوانه‌که‌دا چوته‌وه له سهر سواره‌ی کردین به‌مال و پاشان ههر خوشی لینی له هه‌للا دا و بیژی، «زور راشکاوانه ده‌لیم که شعیری «تو ده‌ریامی» هی سواره نییه». ماموستا ناسو له زوری نهو کوز و کزبوونه‌وانه‌ی بو ریزگرتن له سواره به‌پتوه چون چوون به‌شداری کردوه و بیروپرای خوی له سهر که‌سایه‌تی و شیعره‌کانی سواره دهریوه و نیشاری بهو دفته‌ره نه‌کردوه که سواره شعیری زور له شاعیرانی تری له دفته‌ره که‌یدا دنووسین، تا بیانخوینتیه‌وه. دوی کوزی دوی سواره به هله به ناوی نهو له چاپ دراون....»

ماموستا ناسو بو نه‌وی خاترجهم بی که شعیری «تو ده‌ریامی» نی سواره‌یه، با بزانی کاک سه‌لاحی موته‌دی، ناموزای شاعیر، له کتیبی «سواره» په‌خشان کوردی، ل ۳۱۶، چاپ و په‌خشی سهردهم سالی ۲۰۰۵ چیمان پین ده‌لن: کاک سه‌لاح بهم جوژه باسی شعیری «تو ده‌ریامی» ده‌کا: «شعیری که‌یه «تو ده‌ریامی»، ماوه‌یه‌ک بوو «سواره» م نه‌دیوو، جوابی نارد که شعیری که‌گوتوه و له‌میتزه گوتومه، به‌لام درم نه‌خستوه، با بوژ بنیرم، من له بوکان بووم، خهریکی کاری نه‌تینی بووین و له ژیر چاوه‌دپریدا بووین، دیاره «سواره» به‌شدار نه‌بوو، «سواره» سهری خوی داخستوو و له سهر هیلکه‌کانی کر که‌وتبوو!! به‌لام که نهم شیعره‌ی بو من نارد، من به هوی نه‌وه‌وه که ههم هاروی بووین و ههم ناموزا، شه‌ره‌قسه‌مان هه‌بوو، شه‌ره‌جنتیومان هه‌بوو، له‌گه‌ل کوزیک جنتیو راسپارده‌یه‌کم بو نارد که «نهم شیعره دوو به‌شه، تو نیوه‌ت له کاتیکدا گوتوه، نیوه‌ت له کاتیک تردا گوتوه...!» دیم نیوه‌ی نه‌وه‌لی شتیکی زور گشتی بوو، بو‌خه‌بات و بو‌تیکوژشان و بو‌پیدا‌ه‌ل‌گوتن به جوانیدا نووسرابوو، به‌لام نیوه‌ی دووه‌م باس و شورشی کوردستانی عیراق و باسی «حیزی به‌عس» ی ده‌کرد، تیکه‌یستم نه‌مه له بهر دلی «حکومه‌تی نیران» ده‌لن، چونکه نهو کات نیران نهو جوژه شیعره‌ی هان ده‌دا!! له عیراقیشدا خه‌ل‌کیان هان ده‌دا که به‌خه‌بات له

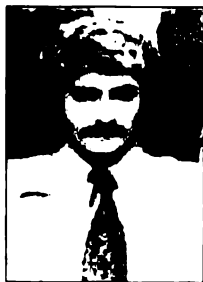
کوردستانی نێراندا ههلبێدن و خه‌لک به ناوی کوردستانی عێراقه‌وه هه‌ندی قسه‌ی خۆیان ده‌کرد. من ده‌زانی حکومه‌تی نێران نه‌و شیعهره‌ی پتبخۆشه، له‌به‌ر نه‌وه جوابم لێ گێنراپه‌وه، گوتم: «نه‌لێ نه‌یزانی» گوتم: «نهم شیعهره دوو به‌شه... له دوو قۆناغی جیاوازا گوتووته!!» «سواره» له وه‌لامدا گوتبووی «پتیی بێتین به‌و «سه‌گه»، دياره سياسهت هه‌شتا زه‌وقی نه‌ده‌یی لێ تێک نه‌داوه، راست ده‌کا، نهمه دوو به‌شه، به دوو جزر گوتوومه».

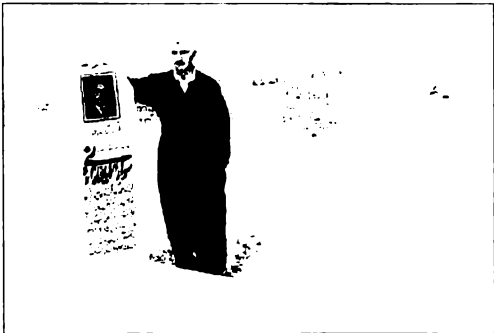
\*\*\*

سه‌رچاوه: گۆڤاری مه‌هاپاد، ژماره ١٠٩، ل ٢٢



وینہ کانی سوارہ







خونشدگارانى زانگوى حقوقى ناران - ۱۳۴۲/۱۲/۲۵  
پېزى پښتوره، لمراسنه وه: شريف عه زېږى - نهمسرحمهن پوړوړ - رحمان شريف زاده،  
ساردينخانى زاده، فاتح شخونئسلامى (چاود)، باريد مەردوخى  
بېنوه، لمراسنه وه: سمايل شريف زاده، يوسف نورامى (وړك ميوان) - محمد محمدنەمين داودى





خویندکارانی زانکوژی حقوقی تاران - ۱۳۴۲/۱۲/۲۵

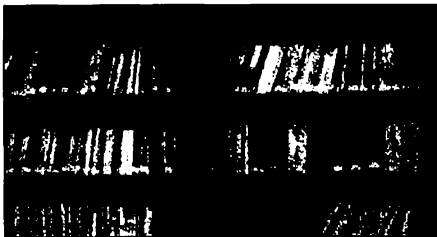
به‌پتیوه، له‌راسنه‌وه: شەریف عەزیزی - سەبیل شەریف‌زادە، سوارە نەلحانی‌زادە  
دانیشتوو، له‌راسته‌وه: نەمبەر حەسەن پووژ - رەحمان شەریف‌زادە، فاتح شەخوونبەسلاسی (چاوه) -  
محەممەدئەمین داودی - سەردار جاف - یوسف نەورانی  
نەو دوو وێنەیه (۲.۱) لەنارشیچی گۆقاری ئەمە‌ه‌بابادە وەرگیراون.

### سمرچاوه‌گان:

- ۱- گۆفاری سروره، ژماره ۴، سالی یه‌کهم، زستانی ۱۳۶۴، لاپره ۴۴ تا ۴۷.
- ۲- گۆفاری سروره، ژماره ۱۲، سالی سیته‌م، لاپره ۱۲ تا ۱۵.
- ۳- گۆفاری مامۆستای کورد، ژماره ۴ - ۵، سوید، نهمستکه‌لم - ۱۹۸۷.
- ۴- گۆفاری مامۆستای کورد، ژماره ۳، سالی ۱۹۸۶.
- ۵- گۆفاری سروره، ژماره ۵۵، لاپره ۱۳ - ۱۹، رقیه‌ندانای ۱۳۶۹.
- ۶- گۆفاری سروره، ژماره ۶۲، سالی جهوتهم، خهرمانانی ۱۳۷۰.
- ۷- گۆفاری سروره، ژماره ۶۶، سالی جهوتهم، به‌فرانباری ۱۳۷۰.
- ۸- گۆفاری سروره - ژماره ۶۸، سالی جهوتهم، ره‌شهمه‌ی ۱۳۷۰.
- ۹- خه‌وه‌به‌ردینه - سالی ۱۳۷۱.
- ۱۰- گۆفاری سروره، ژماره ۷۵، سالی ههمشتم، ره‌زه‌ری ۱۳۷۱.
- ۱۱- گۆفاری سروره، ژماره ۸۴، پوو‌شپه‌ری ۱۳۷۲، لاپره‌ی ۳۲ - ۳۴.
- ۱۲- گۆفاری سروره، ژماره ۹۴ - ۹۳، سالی دههم.
- ۱۳- سروره، ژماره ۹۳ - ۹۴، خاکه‌لیتوه - بانهمه‌ر، سالی دههم، لاپره ۲۴ تا ۲۷.
- ۱۴- گۆفاری سروره، ژماره ۹۶ - ۹۵، سالی دههم.
- ۱۵- گۆفاری نابیده‌ر ۱۶ - ۷۶/۹/۴.
- ۱۶- گۆفاری سروره، ژماره ۱۴۱، سالی سیزدههم، لاپره ۶۰، خاکه‌لیتوه‌ی ۱۳۷۷.
- ۱۷- گۆفاری زرتیار، ژماره ۳، جۆزه‌ردانی ۱۳۷۷، لاپره ۴۲ تا ۴۴.
- ۱۸- گۆفاری روفار، ژماره ۵، سالی ۷۷.
- ۱۹- تاپۆ و بسوومه‌لییل، نیلسخانی‌زاده - سواره، پیتشه‌کسی سه‌لاحه‌ددینی عه‌ره‌بی (ناشتی)، لاپره‌ی ۹ - ۱۳، چاپی یه‌کهم سالی ۱۳۷۹، به‌لاوکردنه‌وی پانیز.
- ۲۰- گۆفاری مه‌هاباد، ژماره ۱۰، سالی یه‌کهم، به‌فرانباری ۱۳۸۰، لاپره‌ی ۱۴ تا ۱۷.
- ۲۱- گۆفاری سروره، ژماره ۲۰۷، سالی ههمزه‌دههم، لاپره ۵ تا ۷ و "نوسخه‌ی نووسه‌ر".
- ۲۲- به‌رنامه‌ی کتیبیک له‌گفتوگۆدا - تله‌ویزیۆنی کوردسات. ۲۰۰۳.
- ۲۳- گۆفاری گه‌لاۆتۆی نوێ، ژماره ۳۴، حۆزه‌یرانی ۲۰۰۴.

## پەرھەمەگانی تری نووسەر

۱. حەزرەتی ئیبراھیم
۲. کۆیلەي پاپەرپو
۳. زەوی چاک
۴. گوندی نیتە
۵. تەنەکاوا
۶. سوارەو پەخشانی کوردی
۷. نامەبۆ منالیک کەھەرگیز لەدایک نەبوو (نامادەي چاپ)



## کتیبه چاپکراوه‌کانی کۆری زانیاری کوردستان و نه‌کادیمیای کوردی

### کۆری زانیاری کوردستان:

- ١) فره‌نگی زاراو (عه‌ره‌بی - کوردی)، به‌دران نه‌حمه‌د حه‌بیب، هه‌ولێز، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، سالی ٢٠٠٢، (١٤٢ لاپه‌ره).
- ٢) کوردی تورکمانستان - میژوو - نه‌تنوگرافیا - نه‌ده‌ب، د. مارف خه‌زنه‌دار، هه‌ولێز، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی پۆشنبیری، سالی ٢٠٠٢، (٢٥٨ لاپه‌ره).
- ٣) زاراو‌هی یاسایی، لیژنه‌ی زاراو له کۆری زانیاری کوردستان، هه‌ولێز، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی پۆشنبیری، سالی ٢٠٠٤، (٤٠ لاپه‌ره).
- ٤) زاراو‌هی کارگێتی، لیژنه‌ی زاراو له کۆری زانیاری کوردستان، هه‌ولێز، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی پۆشنبیری، سالی ٢٠٠٤، (٤٧ لاپه‌ره).
- ٥) من ینابیع الشعر الکلاسیکی الکردي، ج ١، رشید فندی، هه‌ولێز، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی پۆشنبیری، سالی ٢٠٠٤، (٢٤٠ لاپه‌ره).
- ٦) پینووسی په‌کرتووی کوردی، به‌دران نه‌حمه‌د حه‌بیب، هه‌ولێز، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، سالی ٢٠٠٥، (٥٦ لاپه‌ره).

- ٧) ریزمانی که سسی سنجیه می تاک، د. شیرکو بابان، هه ولێتر، چاپخانه ی وهزاره تی و مزاره تی پۆشنیبری، سالی ٢٠٠٤، (١٥٩ لاپه ره).
- ٨) چوارینتین خه یام، د. کامیران عالی به درخان، وه رگتپانی له لاتینییه وه . د. عبداللا یاسین ئامیدی، هه ولێتر، چاپخانه ی وهزاره تی پۆشنیبری، سالی ٢٠٠٤، (٩٤ لاپه ره).
- ٩) شیوه ی سلیمانی زمانی کوردی، د. زهری یوسو پۆفا، و: له پوسیه وه . د. کوردستان موکریان، هه ولێتر، چاپخانه ی وهزاره تی پهروه رده، سالی ٢٠٠٥، (٢١٦ لاپه ره).
- ١٠) المروض فی الشعر الکردی، احمد هردی، هه ولێتر، چاپخانه ی وهزاره تی پۆشنیبری، سالی ٢٠٠٤، (٢١٨ لاپه ره).
- ١١) ژانره کانی پۆژنامه وانی و میژووی چاپخانه ١٤٥٠ - ١٥٠٠، د. مه غید سه بان، هه ولێتر، چاپخانه ی وهزاره تی پهروه رده، سالی ٢٠٠٥، (٢٧٨ لاپه ره).
- ١٢) زارلوه ی راگه یاندن، لیژنه ی زارلوه له کۆپی زانیاری کوردستان، هه ولێتر، چاپخانه ی وهزاره تی پهروه رده، سالی ٢٠٠٥، (١٠٨ لاپه ره).
- ١٣) فره هنگی زارلوه گه لی راگه یاندن (ئینگلیزی - کوردی - عه ره بی)، به دران نه هه مه ده بیب، هه ولێتر، چاپخانه ی وهزاره تی پهروه رده، سالی ٢٠٠٥، (١٦٥ لاپه ره).
- ١٤) نه ده بی مندالانی کورد - لیکۆلینه وه - میژووی سه ره لدان، هه مه که ریم هه ورامی، هه ولێتر، چاپخانه ی وهزاره تی پهروه رده، سالی ٢٠٠٥، (٤٠٦ لاپه ره).
- ١٥) گه ره کین زمانی کوردی، د. فازل عمر، هه ولێتر، چاپخانه ی وهزاره تی پهروه رده، سالی ٢٠٠٥، (١٣٤ لاپه ره).
- ١٦) ل نۆر نه ده بی کرمانجی ل سه ده سالانۆدی و بیستی زاییشی، ته حسین ئیبراهیم نۆسکی، هه ولێتر، چاپخانه ی وهزاره تی پهروه رده، سالی ٢٠٠٥، (٢٧٦ لاپه ره).
- ١٧) ده نگسازی و به رگه سازی له زمانی کوردیدا، د. شیرکو بابان، هه ولێتر، چاپخانه ی وهزاره تی پهروه رده، سالی ٢٠٠٥، (٢٠٦ لاپه ره).

۱۸) هۆنراوه‌ی به‌رگری له‌به‌ره‌مه‌ی چه‌ند شاعیرێکی کرمانجی سه‌روودا ۱۹۳۹ - ۱۹۷۰،  
د. عبدالله یاسین عه‌لی ئامیدی، هه‌ولێر، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، ساڵی  
۲۰۰۵، (۳۲۰ لاپه‌ره).

۱۹) یوسف و زوله‌یفا، حه‌کیم مه‌لا سالج، هه‌ولێر، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده،  
ساڵی ۲۰۰۶، (۴۰۷ لاپه‌ره).

۲۰) زمانی کوردان - چه‌ند لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی فیلولۆجی زمان، پ. د فریدریش موولیر  
ئه‌وانی تر، و: له‌ ئه‌لمانیه‌وه. د. حمید عزیز، هه‌ولێر، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی  
په‌روه‌رده، ساڵی ۲۰۰۵، (۱۹۲ لاپه‌ره).

۲۱) پێبه‌ری ببیلۆگرافیه‌ کوردیه‌کان ۱۹۳۷ - ۲۰۰۵، شوان سلیمان یابه، هه‌ولێر،  
چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، ساڵی ۲۰۰۶، (۴۰۰ لاپه‌ره).

۲۲) فه‌ره‌نگی گه‌ره‌ی من. د. کوردستان موکریانی، چاپی یه‌که‌م، هه‌ولێر، چاپخانه‌ی  
وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، ساڵی ۲۰۰۶، (۸۰ لاپه‌ره).

۲۳) دیوانی عه‌زیز - مه‌مه‌د عه‌لی قه‌ره‌دانی - هه‌ولێر، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی  
په‌روه‌رده، ساڵی ۲۰۰۰، (۱۴۴ لاپه‌ره).

۲۴) زلاره‌گه‌لی کاروباری مین - جه‌مال جه‌لال حوسێن - دلێر سابیر ئیبراهیم - ده‌زگای  
گه‌شتی مه‌ریم بۆ کاروباری مین، هه‌ولێر، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، ساڵی  
۲۰۰۶، (۸۰ لاپه‌ره).

۲۵) زلاره‌وی راگه‌ یاندن - که‌مال غه‌مبار - هه‌ولێر، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، ساڵی  
۲۰۰۶، (۹۶ لاپه‌ره).

۲۶) زلاره‌وی ئه‌ده‌بی - ئاماده‌کردنی: لیژنه‌ی ئه‌ده‌ب له‌ کۆپێ زانیاری کوردستان،  
هه‌ولێر، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، ساڵی ۲۰۰۶، (۲۸۰ لاپه‌ره).

۲۷) ئیندیکسی گۆشاری کۆپێ زانیاری کورد (۱۹۷۲ - ۲۰۰۲) - شوان سلیمان یابه -  
هه‌ولێر، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، ساڵی ۲۰۰۶، (۲۴۰ لاپه‌ره).

د. جمال ره‌شید، هه‌ولێتر، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، سالی ۲۰۰۶، (۱۰۷)

(لایه‌په)

۲۹) فره‌ه‌نگی کۆمه‌لناسی - عوبید خدر - چاپخانه‌ی ده‌زگای ئاراس - هه‌ولێتر، سالی

۲۰۰۷، (۸۲ لایه‌په).

۳۰) بزالی بزگاریخووزی نیشتمانی له‌ کوردستانی پۆژه‌لاند (۱۸۸۰ - ۱۹۳۹) -

د.سه‌دی عوسمان هه‌روتی - چاپخانه‌ی ده‌زگای ئاراس - هه‌ولێتر، سالی ۲۰۰۷،

(۱۵۵ لایه‌په).

۳۱) شوڤشی شیخ عوبه‌یدوللای نه‌هری له‌ به‌لگه‌نامه‌ی قاجاری دا، نووسینی: سه‌سن

عه‌لی خانی گه‌روه‌سی، وه‌رگێپانی له‌ فارسییه‌وه: محمهد حه‌مه‌ باقی - چاپخانه‌ی

ده‌زگای ئاراس - هه‌ولێتر، سالی ۲۰۰۷، (۲۰۴ لایه‌په).

۳۲) شوڤشی شیخ عوبه‌یدوللای نه‌هری له‌ به‌لگه‌نامه‌ی ئه‌رمه‌نیدا، نووسینی:

ئه‌سکه‌نده‌ر غوریناس، وه‌رگێپانی له‌ فارسییه‌وه - محمهد حه‌مه‌ باقی. چاپخانه‌ی

ده‌زگای ئاراس - هه‌ولێتر، سالی ۲۰۰۷، (۱۲۸ لایه‌په).

۳۳) فره‌ه‌نگی کوردی - فارسی، وه‌رگێپانی له‌ فارسییه‌وه - محمهد حه‌مه‌ باقی.

چاپخانه‌ی ده‌زگای ئاراس - هه‌ولێتر، سالی ۲۰۰۷، (۱۱۲ لایه‌په).

۳۴) شوڤشی شیخ عوبه‌یدوللای نه‌هری له‌ به‌لگه‌نامه‌ی ئینگیزی و ئه‌مریکی دا -

نووسینی - وه‌دیج جوه‌یده. وه‌رگێپانی له‌ عه‌ره‌بیه‌وه - محمهد حه‌مه‌ باقی -

چاپخانه‌ی ده‌زگای ئاراس - هه‌ولێتر، سالی ۲۰۰۷، (۱۱۶ لایه‌په).

۳۵) شوڤشی شیخ عوبه‌یدوللای نه‌هری له‌ به‌لگه‌نامه‌ی قاجاری دا، نووسینی: عه‌لی خان

گۆنه‌خان ئه‌فشار. وه‌رگێپانی له‌ فارسییه‌وه - محمهد حه‌مه‌ باقی. چاپخانه‌ی

ده‌زگای ئاراس - هه‌ولێتر، سالی ۲۰۰۷، (۴۲۶ لایه‌په).

۳۶) شوڤشی شیخ عوبه‌یدوللای نه‌هری له‌ به‌لگه‌نامه‌ی قاجاری دا، نووسینی: عه‌لی

ئه‌کبه‌ر سه‌ره‌نگ. وه‌رگێپانی له‌ فارسییه‌وه: محمهد حه‌مه‌ باقی. چاپخانه‌ی

ده‌زگای ئاراس - هه‌ولێتر، سالی ۲۰۰۷. (۱۹۲ لایه‌په).

- ٣٧) چه پکک له زارواه گهلی کشتوکال - ناماده کردنی - همه سالح فهراهی - چاپخانهی دهزگای ئاراس - ههولتیر، سالی ٢٠٠٧، (١٤٤ لاپه ره).
- ٣٨) شوقشی شیخ عوبه یبولای نههری له بهلگه نامه کانی وه زارهتی کارویاری دهره وهی ئیران دا. وه رگیترا نی له فارسییه وه: محمهد همه باقی. چاپخانهی دهزگای ئاراس - ههولتیر، سالی ٢٠٠٧، (٢٧٠ لاپه ره)
- ٣٩) فرههنگی دیوانی شاعیران (نالی، سالم، کوردی)، نووسینی - د. محمهد نووری عارف، چاپخانهی دهزگای ئاراس - ههولتیر، سالی ٢٠٠٧، (١٠٠٠ لاپه ره).
- ٤٠) یه کهم فرههنگی تو، وه رگیترا نی: د. کوردستان موکریانی، چاپخانهی دهزگای ئاراس، ههولتیر، سالی ٢٠٠٧، (٨٦ لاپه ره).
- ٤١) نه دههیی مندالانی کورد نوای پاپهین، نووسینی: همه کریم ههورامی، چاپخانهی دهزگای ئاراس، ههولتیر، سالی ٢٠٠٧، (٣٦٨ لاپه ره).
- ٤٢) فرههنگی ههراشان، کوکرنه وه و دلرشتنی: کومه لیک ماموستا، چاپخانهی دهزگای ئاراس، ههولتیر، سالی ٢٠٠٧، (٣٣٦ لاپه ره).

#### ئه کادیمیای کوردی:

- ٤٣) نه له بوومی کهشکلن، ب ١، داترلوی: محمهد عالی قهره داغی، چاپخانهی خانی - دهوک، سالی ٢٠٠٨، (٣٥٢ لاپه ره).
- ٤٤) الأدب الشفاهي الكردي، علي الجزيري، چاپخانهی خانی - دهوک، سالی ٢٠٠٨، (٢٠٠ لاپه ره).
- ٤٥) بهرکولتیکي زارلوه سازینی کوردی، ناماده کردنی: جهمال عهبدول، دووه م چاپ، چاپخانهی خانی - دهوک، سالی ٢٠٠٨، (٣٣٠ لاپه ره).
- ٤٦) دیوانی قاصد، ساغفرنه وهی: شوکر مستهفا و رهحیم سورخی، چاپخانهی خانی - دهوک، سالی ٢٠٠٨، (٣٥٢ لاپه ره).
- ٤٧) چه ند لیکولینه وه یهک دهریاره ی میژووی کورد له سه ده کانی ناوه پاستدا، نووسینی: دککتر زرر سدیق توفیق، چاپخانهی خانی - دهوک، سالی ٢٠٠٨، (٢٠٨ لاپه ره).



- ٤٨) کیمیای ژەهری دەستکرد. نووسینی: پ.د.د. عزیز ئەحمەد ئەمین، چاپخانەی خانى - ھۆك، سالى ٢٠٠٨، (٢٠٨ لاپەره).
- ٤٩) پۆلى سەریازی كورد له دهولەت و میرنشینە ناكوردیەكان له سەردەمی عەبباسیدا، نووسینی: مەهدی عوسمان حسین ھەروتی، چاپخانەی خانى - ھۆك، سالى ٢٠٠٨، (٣٦٨ لاپەره).
- ٥٠) دور نواب المسلمانية في المجلس النيابي العراقي (١٩٤٥ - ١٩٥٨)، دانانی: سالار عبدالكريم فندی الدومكی، چاپخانەی خانى - ھۆك، سالى ٢٠٠٨، (٣٠٤ لاپەره).
- ٥١) عبدالله گۆزان، راندا لھرکە تجدید الشعر الكوردی، دانانی: كەمال غەمبار چاپخانەی خانى - ھۆك، سالى ٢٠٠٨، (٣٢٠ لاپەره).
- ٥٢) وئانق بریطانیە عن تشكيل دولة كوردية مستقلة ١٩٢٤ - ١٩٢٧، دانانی: د.عبدالفتاح علی البوتانی، چاپخانەی خانى - ھۆك، سالى ٢٠٠٨، (٢٦٨ لاپەره).
- ٥٣) سالنامەى ئەكادیمیای كوردی، ئامادەكردنی: پروفیسور د. وریا عومەر ئەمین - چاپخانەی حاجی ھاشم - ھەولێر، سالى ٢٠٠٩، (٥٦ لاپەره).
- ٥٤) مەمى و زینى، ئامادەكردنی: جاسمى جەلیل، نوكتۆر عیزەدین مستەفا پەرسوول خستووێتیبە سەر نووسینی كوردیى عێراق و بێشەگیى بۆ نووسیبووە و لێنى كۆلیۆتەو، چاپخانەی حاجی ھاشم - ھەولێر، سالى ٢٠٠٩، (١٦٨ لاپەره).
- ٥٥) ھەنگاویك لەسەر ڕێگەى لێكۆڵینەوێ (دیوانى سالم)دا، مەمەدەلى قەرەدەغى، چاپخانەی حاجی ھاشم - ھەولێر، سالى ٢٠٠٩، (٨٠ لاپەره).
- ٥٦) كەرەسە بەتالەكان لە روانگەى تیۆرى دەسەلات و بەستەنەو (ئشتیۆمەزلى كرمانجى سەرۆك)، نووسینی: فیان سلێمان حاجى، چاپخانەی حاجى ھاشم - ھەولێر، سالى ٢٠٠٩، (٢١١ لاپەره).
- ٥٧) ھێز و ئاواز لە دیالێكتى كوردیى ژورروودا، نووسینی: عەبدولوەھاب خالید موسا، چاپخانەی حاجى ھاشم - ھەولێر، سالى ٢٠٠٩، (١٤٦ لاپەره).
- ٥٨) گەپنامەى مێرگولان، نووسینی: رەسوول دەروێش، چاپخانەی حاجى ھاشم - ھەولێر، سالى ٢٠٠٩، (١٧٦ لاپەره).

۵۹) دۆخەکانی ژێره وه لای فیلمووه ههندی لایهنی پسته سازی کوردی، ئاماده کردنی: یوسف شهریف سه عید، چاپخانهی حاجی هاشم - ههولێر، سالی ۲۰۰۹ (۱۳۴) لاپه ره).

۶۰) هه ندی لایه نی ریزه مانى ده سه لات و به سه تنه وه (GB) له زمانى کوردیدا، ئاماده کردنی: د. سه باح ره شهید قادر، چاپخانهی حاجی هاشم - ههولێر، سالی ۲۰۰۹ (۱۷۲ لاپه ره).

۶۱) الحیا الاجتماعیة للکورد بین القرنین (۴ - ۹هـ/ ۱۰ - ۱۵م)، دانانی: دکتوره فائزه محمهد عزهت، چاپخانهی حاجی هاشم - ههولێر، سالی ۲۰۰۹، (۲۷۲ لاپه ره).

۶۲) العلاقات الایرانیة - السوفیوتیة ۱۹۲۹ - ۱۹۴۷، دانانی: نزار ایوب حسن الکولی، چاپخانهی حاجی هاشم - ههولێر، سالی ۲۰۰۹، (۲۹۰ لاپه ره).

۶۳) ببیلیۆگرافیای کوردناسی له سه رچاوه فه ره نسییه کاند، د. نه جاتی عه بدوللا، چاپخانهی حاجی هاشم - ههولێر، سالی ۲۰۰۹، (۵۲۸).

۶۴) ببیلیۆگرافیای کوردناسی له سه رچاوه ئینگلیزییه کاند، د. نه جاتی عه بدوللا، چاپخانهی حاجی هاشم - ههولێر، سالی ۲۰۰۹، (۴۴۸).

۶۵) امیر امراء کوردستان (ابراهیم باشا العلی ۱۸۴۵ - ۱۹۰۸)، دانانی: ا. د. عبدالفتاح علی البوتانی - علی صالح المیرانی، چاپخانهی حاجی هاشم - ههولێر، سالی ۲۰۰۹، (۱۶۰ لاپه ره).

۶۶) دیوانا مه لا محمهدی سه یدا، به هه فکر: سه ید جه لال نزمی، چاپخانهی حاجی هاشم - ههولێر، سالی ۲۰۰۹، (۸۸ لاپه ره).

۶۷) داستانی هه یاسی خاس و سولتان مه هموود، نووسینی: محمهد سالح سه عید، چاپخانهی حاجی هاشم - ههولێر، سالی ۲۰۰۹، (۲۲۶ لاپه ره).

۶۸) کیمیای ژینگه، بیسه بونی ئاووه وا، پ. د. عه زیز نه حمه د نه مین، چاپخانهی حاجی هاشم - ههولێر، سالی ۲۰۰۹، (۱۶۰ لاپه ره).

۶۹) گه شتنامه ی بوژولا بق کوردستان سالی ۱۸۲۷، وه رگێرانی: د. نه جاتی عه بدوللا، چاپخانهی حاجی هاشم - ههولێر، سالی ۲۰۰۹، (۱۹۸ لاپه ره).

۷۰) ریزه مانى کوردی، وه رگێرانی: د. نه جاتی عه بدوللا، چاپخانهی حاجی هاشم - ههولێر، سالی ۲۰۰۹، (۱۴۴ لاپه ره).

- ٧١) بونیاتی زمان له شیعرى هاوچه رخى کوردیدا، دانانی: د. نازاد نه محمد مه محمود، چاپخانه‌ی حاجی هاشم - هه‌ولێر، سالی ٢٠٠٩ (٢٥٨ لاپه‌ره).
- ٧٢) الحركة الشيوعية في تقارير مديرية الامن العامة ١٩٥٩ - ١٩٦٢، نووسینی: د. عبدالفتاح علی البوتانی، چاپخانه‌ی حاجی هاشم - هه‌ولێر، سالی ٢٠٠٩ (٢٨٨ لاپه‌ره).
- ٧٣) فره‌نگی سۆفیان‌ه‌ی دیوانی (جزیری و مه‌حوی)، نووسینی: د. ئیبراهیم نه‌ محمد شوان، چاپخانه‌ی حاجی هاشم - هه‌ولێر، سالی ٢٠١٠، (٣٦٠ لاپه‌ره‌یه).
- ٧٤) چیرۆکی منداڵان له ئه‌ده‌بی کوردیدا (١٩٩١ - ٢٠٠٥)، دانانی: رازاو ره‌شید سه‌بری، چاپخانه‌ی حاجی هاشم - هه‌ولێر، سالی ٢٠١٠، (٢١٢ لاپه‌ره).
- ٧٥) هه‌ولێر له سه‌رده‌می نه‌تابه‌گیاندا، نووسینی: پ. د. موحسین موحه‌مه‌د حوسین، عثمان علی قادر کره‌ویه به‌ کوردی، چاپخانه‌ی حاجی هاشم - هه‌ولێر، سالی ٢٠١٠، (٤٧٣ لاپه‌ره).
- ٧٦) هه‌ولمان باشتر بناسین، نووسینی: مه‌مه‌د ره‌شیدی نه‌مینی، چاپخانه‌ی حاجی هاشم - هه‌ولێر، سالی ٢٠١٠، (٩٦ لاپه‌ره).
- ٧٧) فره‌نگا کانی، نووسینی: مه‌مه‌د صالح پیندرۆی (ه‌گه‌ر سۆز)، چاپخانه‌ی سپرێز - ده‌وک، سالی ٢٠١٠ (٦٣٩ لاپه‌ره).
- ٧٨) وشه‌نامه، نووسینی: جه‌مال حبیب الله (بێدار)، چاپخانه‌ی سپرێز - ده‌وک، سالی ٢٠١٠ (١١٤٧ لاپه‌ره).
- ٧٩) بیلێۆگرافیا‌ی نه‌کادیمیای کوردی، ئاماده‌کردنی لیژنه‌ی بیلێۆگرافیا‌ی نه‌کادیمیای کوردی، چاپخانه‌ی سپرێز - ده‌وک، سالی ٢٠١٠ (٤٠٠ لاپه‌ره).
- ٨٠) ناسوورییه‌کانی باشووری کوردستان، نووسینی د. عه‌بدوڵلا غه‌فور، چاپخانه‌ی سپرێز - ده‌وک، سالی ٢٠١٠ (٢٠٨ لاپه‌ره).
- ٨١) جوگرافیا‌ی ئابووری نه‌فت له کوردستاندا، چاپی سێییه‌م، نووسینی د. عه‌بدوڵلا غه‌فور، چاپخانه‌ی حاجی هاشم - هه‌ولێر، سالی ٢٠١٠ (٣٠٥ لاپه‌ره).
- ٨٢) فلسفه‌ العشق الإلهی فی شعر الجزیری، تألیف محمد امین دوسکی، الطبعة الثانية، مطبعة سپرێز - ده‌وک، سنة ٢٠١٠ (١٩٦) صفحه.

- ٨٢) فەرھەنگی کوردی - فەرھەنسی، نووسەر: ئۆگست ژلبا، بلاوگەرەوہی زانستی: فیردیناند یۆستی، وەرگێزانی پێشەکی و دووبارە لە چاپدانەوہی: د.نەجاتی عەبدوللا، چاپخانەى حاجى ھاشم - ھەولێر، سالی ٢٠١٠ (٥٠٥) لاپەرە.
- ٨٤) فەرھەنگی ئابووری، دانانی: پ.ی.د. سەلاحەدین کاکۆ خوشناو، چاپخانەى حاجى ھاشم - ھەولێر، سالی ٢٠١٠ (٢٥٦) لاپەرە.
- ٨٥) الوسائل التعليمية ومعوقاتها في تدريس العلوم، رشيد فندي، مطبعة سپيريز - ھوک، سنە ٢٠١٠ (١٣٠) صفحە.
- ٨٦) سایکۆلۆژى زمان
- ٨٧) الکرد في مؤلفات المقرري التاريخية - دراسة تحليلية، الدكتور فرهاد حاجى عبوش، مطبعة سپيريز - ھوک، سنە ٢٠١٠ (٤١٨) صفحە.
- ٨٨) من معالم الحياة الكردية في سوريا / تأليف ميديا عبدالمجيد محمود، مطبعة سپيريز - ھوک ٢٠١٠، ٢١٦ صفحە.
- ٨٩) نێل و نويجاخين كوردال كوردستانا نيراني، وەرگێزانا مەسعود گۆلى، چاپخانا سپيريز - ھۆك ٢٠١٠، ١٤٠ لاپەرە.
- ٩٠) سەمکۆبى شەكاک و شۆڤەشا وى د بەلگەنامەبيتن نيرانيدا، ئامادەكەرن و تويژاندن فاخر ھەسەن گۆلى و وەرگێزنان و پيداجوون نزار ئەيوب گۆلى، چاپخانا سپيريز - ھۆك ٢٠١٠، ٣٨٤ لاپەرە.
- ٩١) الفارقي ومنهجه من خلال كتابه تاريخ ميفارقين وكمذ، تأليف سلطان محمد سعيد كوچرا، مطبعة سپيريز - ھۆك ٢٠١٠، ٣٠٨ صفحە.
- ٩٢) پەندى كوردى، نووسينى ھەميد رەشاش، چاپخانەى سپيريز - ھۆك ٢٠١٠، ٢٢٤ لاپەرە.
- ٩٣) دو فەرھەنگين ھەماندى نووبار و (مرصاد الأطفال) بەرھەفكرنا تەحسين ئيبراھيم دۆسكى، چاپخانەى سپيريز - ھۆك ٢٠١٠، ١١٢ لاپەرە.
- ٩٤) دو ھەينۆكزين كرمانجى د علمى تەجويدى دا، بەرھەفكرنا تەحسين ئيبراھيم دۆسكى، چاپخانەى سپيريز - ھۆك ٢٠١٠، ١٠٠ لاپەرە.
- ٩٥) ليكولينه وھو ساغكردنه وھى بەشيك له ديوانى موخليس. د. ئيبراھيم ئەحمەد شوان، چاپخانەى سپيريز - ھۆك ٢٠١٠، ٢٢٤ لاپەرە.

- ٩٦) دیولنا نه فعی، ساخکرن و به ره فکرن ته حسین نیبراهیم نوسکی و مه سعود خالد گولی، چاپخانه سپریز/ دهۆک ٢٠١٠، ٣٦٠ لاپه ره.
- ٩٧) بنیاتی جۆره کانی پووداو له پۆمانی کوردی باشووری کوردستان، نووسینی ریزان عوسمان (خاله نۆه)، چاپخانه ی سپریز/ دهۆک ٢٠١٠، ٢٧٦ لاپه ره.
- ٩٨) تورک له بولگارستان، کورد له تورکیا، نووسینی، عزیز نه سین، وه رگیزان و ناماده کورنی، به کر شوانی و سیروان ره هیم، چاپخانه ی حاجی هاشم/ هه ولتیر ٢٠١٠، ١٤٠ لاپه ره.
- ٩٩) الدولة الأيوبية وفق نظرية الدولة لابن خلدون، تألیف: د. حکیم عبدالرحمن البایبری، مطبعة، حاجی هاشم/ آرپیل ٢٠١٠، ٣٢٠ صفحه.
- ١٠٠) فرههنگی پزشکی، دانانی د. جهمال ره شهید، چاپخانه ی حاجی هاشم، هه ولتیر ٢٠١٠، بهرگی به کهم ٨٤٠ لاپه ره.
- ١٠١) فرههنگی پزشکی، دانانی د. جهمال ره شهید، چاپخانه ی حاجی هاشم، هه ولتیر ٢٠١٠، بهرگی دووهم ٧٩٦ لاپه ره.
- ١٠٢) فرههنگی پزشکی، دانانی د. جهمال ره شهید، چاپخانه ی حاجی هاشم، هه ولتیر ٢٠١٠، بهرگی سینیهم ٦٨٠ لاپه ره.
- ١٠٣) راسپارده کانی کۆنفرانسی به ره و رینووستیکی به کگرتووی کوردی، ناماده کورنی: لیتژنه ی زلاروه له نه کاندیمیای کوردی، هه ولتیر سالی ٢٠١٠، چاپخانه ی حاجی هاشم - هه ولتیر، (٦٤) لاپه ره.
- ١٠٤) رۆژنامه نووسی پروفیشنال و ئیتیکی رۆژنامه وانی، نووسینی: محمه د سالح پیندریوی (جگه رسۆز)، چاپخانه ی حاجی هاشم - هه ولتیر، ٢٠١٠، (١٨٤) لاپه ره.
- ١٠٥) ره وتی نوێکرنه وه ی شیعری کوردی له باشووری کوردستان له سالانی (١٩٨٠-١٩٩١) دا، نووسینی: د. حوسین غازی کاک نه مین گه لاله یی، چاپخانه ی حاجی هاشم - هه ولتیر، سالی ٢٠١٠، (٢٣٥) لاپه ره.
- ١٠٦) فرههنگی میدیا (کوردی- کوردی)، بهرگی به کهم، نووسینی: د. شه و په حمانی حاجی مارف، چاپخانه ی حاجی هاشم - هه ولتیر، سالی ٢٠١٠، (٢٨٩) لاپه ره.
- ١٠٧) لایه نه ره وانبیژیه کان له شیعری کلاسیکی کوردیدا، نووسینی: د. ئیدریس عه بدوللا مستفا، چاپخانه ی حاجی هاشم - هه ولتیر، سالی ٢٠١١، (٤٢٥) لاپه ره.

۱۰۸) فرههنگی زارواه کانی ناو، نووسینی: ناهیده تاله بانى - دخالید بهرزنجى - فهیروز حهسهن عهزیز، چاپخانهى حاجى هاشم - ههولێر، سالى ۲۰۱۱، (۴۲۸) لاپهه.

۱۰۹) مذكرات دولة الرئيس حسني بك البرازي رئيس الوزراء السوري الأسبق (۱۸۹۵- ۱۹۷۵) تقديم: الدكتور عبدالفتاح علي البوتاني، مراجعة الهولمش: علي صالح الميراني، مطبعة الحاج هاشم - اربيل، سنة ۲۰۱۱، (۱۲۴) صفحه.

۱۱۰) عهقيده نامهين كرمانجى، كوهمكرن و بهرههفكرن: تهحسين ئيبراهيم دوسكى، چاپخانهى حاجى هاشم - ههولێر، سالى ۲۰۱۱، (۴۲۵) لاپهه.

۱۱۱) المعجم التاريخي لإمارة بهدينان، تأليف: الدكتور عماد عبدالسلام رؤوف، مطبعة الحاج هاشم - اربيل، سنة ۲۰۱۱، (۴۲۳) صفحه.

۱۱۲) ما من مكانٍ نخفبُ فيه، مذكرات ممرضة بريطانية في العراق ۱۹۵۴-۱۹۹۱، تأليف: سوزان فرانكس و أندرية كروفيس، ترجمة: ابتسام نعيم الرومي، مطبعة الحاج هاشم - اربيل، سنة ۲۰۱۱، (۲۹۵) صفحه.

113) Aspects of the Verbal Construction in Kurdish, Auther : Dr.

Waria Omar Amin, Printed in : Haji Hashim Printing House, Erbil- 2011, (179) page.

۱۱۴) بهره وههريه كانی عهلى تهكه بهرخانی سهنجایى سهردار موقتهدر، ساغكرنه وهى: لكتور كهريمى سهنجایى، وههركێرانی: لكتور حهسهن جاف، چاپخانهى حاجى هاشم - ههولێر، سالى ۲۰۱۱، (۶۸۷) لاپهه.

۱۱۵) شيعرى شانزوى له نهدهبى كوويدا (باشوورى كوردستان ۱۹۲۵ - ۱۹۶۱)، نووسهه: عهبدوللا رههمان عهوللا، چاپخانهى حاجى هاشم - ههولێر، سالى ۲۰۱۱، (۶۹۵) لاپهه.

۱۱۶) شواهد المقبرة السلطانية في العمادية (دراسة تاريخية - أثرية)، المؤلف: الدكتور عماد عبد السلام رؤوف - الدكتور نرمن علي محمد أمين، مطبعة الحاج هاشم - اربيل، سنة ۲۰۱۱، (۱۱۴) صفحه.

۱۱۷) تقسيمات كيشورى در شرق كردستان، گردآورند: لكتور عبدالله غفور، چاپ دوم، چاپخانهى حاجى هاشم - ههولێر، سالى ۲۰۱۱، (۴۴۸) لاپهه.

- ١١٨) الكورد في جيش الدولة المملوكية البحرية، المؤلف: عزت سليمان حسين، مطبعة الحاج هاشم - ربيع، سنة ٢٠١١، (٢٠٠) صفحة.
- ١١٩) قصائد كردية مترجمة ومقالات نقدية، ترجمة وتقديم: كمال حسين غمبار، مطبعة الحاج هاشم - ربيع، سنة ٢٠١١، (٤٢٤) صفحة.
- ١٢٠) نيزدياتي (جفاك، سه ميوزل، ريتووهول و ميت)، نووسەر: د. خاننا ئۆمه رخالی، چاپخانهی حاجی هاشم - ههولێر سالی ٢٠١١، (١٩٨) لاپه ره.
- ١٢١) گهشتیک به کارگه ی جولایی دا، نووسینی: عهبدوللا سه مه دی، چاپخانهی حاجی هاشم - ههولێر، سالی ٢٠١١، (١٢٢) لاپه ره.
- ١٢٢) فرههنگی ناهید، نووسینی: محمه د ناهید، چاپخانهی حاجی هاشم - ههولێر، سالی ٢٠١١، (٨٢٦) لاپه ره.
- ١٢٣) دراسة في أدب الفولكلور الكردي، الدكتور عزالدين مصطفى رسول، الطبعة الثانية، مطبعة الحاج هاشم - ربيع، سنة ٢٠١١، (١٧٦) صفحة.
- ١٢٤) زمانه وانێ، پروفیسۆر د. محمد معروف فتاح، چاپخانهی حاجی هاشم - ههولێر، سالی ٢٠١١، (٢٤٤) لاپه ره.
- ١٢٥) ئۆسمان سه بری و ئالییهك ژ سه ریزیا وی یا ئه ده بی، نووسینی: کۆمان خانکی، چاپخانهی حاجی هاشم - ههولێر، سالی ٢٠١١، (٣٢٦) لاپه ره.
- ١٢٦) ببیلیۆگرافیای کوردناسی: کورد و کوردستان له سه رچاوه پووسییه کاندا، نووسەر: ژ.س. موسانیلیان، وه رگێترانی له پووسییه وه: د. ئه فراسیا وه ورمی، چاپخانهی حاجی هاشم - ههولێر، سالی ٢٠١١، (٨٢٦) لاپه ره.
- ١٢٧) شعر و په خشانێ سواره، لیکدانه وه و شیکرنه وه ی به ره مه کانی سواره، کۆکرنه وه و ناماده کرنی: محمه د به ره وه ر، چاپخانهی حاجی هاشم - ههولێر، سالی ٢٠١١، (٤٠٦) لاپه ره.